كتاب السموم والاقراباذين لابن سينا عربي ١٩ قيسون زاده

كتاب لط السموم

هذه المجلد هو السابع من المجلدات

جملة ما في هذه المجلدة كتاب
السموم والأقراباذين للشيخ
الرئيس أبي علي الحسن بن سينا
رحمه الله

انتقل الى ملك ... العقير
الى رحمة الله تعالى ...
علي العطار عفا ...
وغفر له ولوالديه ...
... المؤمنين ...

قد وقف هذه النسخة سلطاننا الأعظم والخاقان المعظم
مالك البر والبحر خادم الحرمين الشريفين السلطان ابن السلطان
السلطان الغازي محمود خان وقفا
شرعيا لمن طالع واستنسخ العلم وتعلم ... وانا
... أجر ... وانا
الفقير احمد شيخ زاده المفتش
باوقاف الحرمين الشريفين
عفي لهما

بسم الله الرحمن الرحيم رب يسر

الفن السادس في السموم

المقالة الأولى في أصول ما يعلم من أحوال السموم المشروبة وتفصيل القول في معالجات السموم التي ليست بحيوانية كلام كلي في التحرز عن السموم المشروبة وعلاجها ١

من خاف أن يسقى سما يجب أن يتحرز عن الأغذية الغالبة الطعوم في حموضة أو ملوحة أو حرافة أو حلاوة والغالبة الروائح فإنهم يبشرون بذلك طعم ما يدسونه وروائحه ويجب أن لا يحضر وامكانا منهما على جوع شديد أو عطش شديد فإن كل واحد منهما الحي ما يجب أن يفطن له لشدة النهم وعلى أن الممتلي من الطعام والشراب إذا سقي السم عرض للسم عرضان أحدهما أن يدفن في خلال ما امتلى منه والثاني أن العروق تكون مملوة فلا يجد السم فيها منفذا وربما كان فيها طعم شيء يضاد السم هذا ويجب عليه أيضا أن يكون متناولا على سبيل الاعتياد الأدوية النافعة لمضرة السموم كالمثروديطوس فقد جرب منفعته ومثل معجون الطين الأرمني وكذلك التين مع ورق السذاب والجوز والملح الجريش ٥ وأما الأوزان فان يؤخذ من السذاب اليابس عشرين جزءا ومن الجوز جزئين ومن الملح خمسة أجزاء ومن التين اليابس خمسة أجزاء وشرب دواء يجب في دفع مضرة السموم كلها ويرجا أيضا وليست

يبشرون

<

احفق مثل هما دوان او دوا واحد وأيضا من بزر السلجم الصغار وزن درهم ونصف يشرب بالمطبوخ والسذاب والملح أيضا كذلك ويجب على المتحرز أن لا يكون كل تحرزه من إطعام غيره أو سقيه فربما عرض له من حيث لا يحتسب بل قد يتفق أن يسقط شيء خبيث مثل العظاية والرتيلا والعقرب فيما يطبخ أو في الأواني التي فيها شراب فإن كثيرا من الهوام يحب رائحة الشراب ويبادر إليه وقد يموت في الدنان وقد يشرب منه ويتقيأ فيه ولهذا يجب أن يوقى المسقفات وما تحت الشجر العظام والمعاشب ٥

كلام كلي في السموم المشروبة

أصناف السموم صنفان فاعل بفعله بكيفية فيه وفاعل بصورته وجملة جوهره والأول إما أكال معفن مثل الأرنب البحري وإما ملهب مسخن مثل الفربيون وإما مبرد مخدر مثل الأفيون وإما مسدد لمسالك النفس في البدن مثل المرداسنج وأما الفاعل بجملة جوهره فمثل البيش ومثل الهلهل الذي يدعى أنه صمغ إما البيش وإما العروق لسنبل وإما لشيء آخر ومثل قرون السنبل ومثل مرارة النمر وما أشبه ذلك وهذا أشر السموم وأيضا فإن من السموم ما يحمل على عضو واحد بعينه مثل الذراريح على المثانة والأرنب البحري على الرئة ومنه ما يحمل على جملة البدن مثل الأفيون وكل ما قتل بتبديل المزاج أو بالتعفين أو بالحمل على عضو فقد يجوز أن يكون فعله بتدريج على أن المعفن كلما بقي في البدن كان فعله أردى والسلامة منه بتحليل يعرض له ولما يعفنه

١ [illegible]

وتحوه او بالعلاج المقابل له ٥ واعلم ان مضرة المخدرات بالامزجة
الحارة من جهة اضعف ومن جهة اقوى واى الجهتين غلب كان الحكم له
من حيث ان المزاج الحار فى القلب نفا ومها بفعلها اضعف ومن حيث
انها تجد من البدن الحار بلطفها لجوهرها البارد القبول واخذا بابقوه
حركة الشريانات وحرتها عند الانقباض فتكون نكايتها فى الابدان
الحارة اشد لاسيما وهى متضادة لمزاجها وسببه ان تكون الفصول
فى السموم الحارة هذا القول ايضا فان المزاج الحار بقا ومها بالدفع
عن القلب وتحليل القوة لكن السراين من المزاج الحار لحدتها فتعرض مثل
ذلك ولذلك قال جالينوس ان الفوبيون واظنه البش وسمّا قاتلا
انما يقتل الانسان ولا يقتل الزرازير لانه لا يصل فى الزرازير الى القلب
الا بعد مدة قد انفعل فيها عن البدن الانفعال الذى ما بقى بعده الا انفعال
الاستحالة عدا وفى الناس تستحيل قبل ذلك لسعة مجاريه وشدة حرارته
وقوة حركات شراينه الجاذبة واقول هذا وجه ما للتناسبات
انضا بين القوى الفاعلة والمنفعلة مما يجب ان يراعى ومن اين علم
ان الفوبيون سم بالقياس الى المزاج العريض الذى للحيوان مطلقا اذا
لم يمكن حتى يكون قاتلا اذا امكن من مثل الانسان غير قاتل اذ لم يمكن
من مثل الزرزور فعسى ان تكون الفوبيون ليس بسم بالقياس الى مزاج
الزرزور ولو لم يستحل عدا ووصل الى قلبه وصوله الى قلب الانسان
بسهوله لم يقتله ٥ قال وقد كانت بعض العجايز سا ولت فى اول الامر

حاشية هو السكران ٥ صح فهم ٥

حاشية قال اى هذا السم المذكور يتحلل فى الابدان ٥

٧

من البش شيا قليلا جدا ثم لم تزل تلازمه حتى الفته الطبيعة وتجرأت عليه
وما ضرها شيا وقد حدث روفس انه قد تغذا جارية بالسم لتقتل بها الملوك
الذين يباشرونها فانها تبلغ مزاجها مبلغ عظيما حتى يقتل لعابها الحيوان
ولا يقتل لعابها الدجاج **الاستدلال على اصناف السموم** قد
يستدل عليه بما يحدث فى البدن من الاوصاب وان حدث شبه لذع وتقطيع
ومغص واكال عرف ان السم من قبيل الادوية الحارة الحادة الحريفة مثل
الزرنيخ والشك والرسوخ المقتول وان حدث التهاب شديد ودرور العرق
والعرق وحمرة العين وكرب وعطش دل على انه سم حرارته فقط مثل الفربيون
وان حدث سبات وخدر وبرد دل على ان السموم من قبيل المخدرات وان
لم يظهر الا سقوط القوة وعرق بارد وغشى فهو من السموم التى تضاد الانسان
بجملة الجوهر وهوادها وقد يستدل عليها بالروايح اما رايحة البدن كله
مثل سطوع رايحة الافيون من شاربه واما رايحة عضو منه كرايحة الفم
عند شرب السموم المعفنة مثل ارنب البحر وافونيطن والذراريح وقد يستدل
عليها بالنفثة فانه اذا قاء المسموم لم يبعد ان يقع البصر على جوهر ما سقى
منه او يعرف بالرايحة او بالطعم مثل ما يقع البصر على المرداسنج والحسس
وعلى الدم الجامد واللبن المنعقد وكذلك الافيون يعرف بالرايحة
والارنب البحرى والضفدع بالزهوكة **العلامات الرديه**
اذا اخذ المسموم يغشى عليه وينقلب حدقته فيعيب سوادها ولا يرجع
وكذلك اذا احمرت عينه ودلع لسانه وسقوط النبض والعرق البارد

حاشية قال السكهوموش دارو اى دوا الفاره ٥ ولسميه الطرقنون الهيلك ٥

دليل في مثل هذه الحال قلما يعيش ٥ قانون علاج من سقي سما ٥
يجب ان لا يدافع بل يبادر كما يحس به قبل ان يفشي قوته في البدن ويسبب
ما فان ابدهن الشيرج والزيت ويسقيا ويبالغ في ذلك ما امكن والاجود
ان يكون فيه قوة من شبث وبورق وقد خلط بالزيت الحصص وشحم الاوز و
ان يكون الذي يشربه للقي من ذلك ومن غيره ماء حارا واغذية كثيرة فانها وان
لم يقي فقد تكسر السم وتغلبه واذا انقا ما يمكنه ثم شرب اللبن الكثير فانه
يكسر عاديه السم ولا باس لو انقذف عنه وايضا ان يشرب طبيخ بزر الاحرم
مع السمن دفع السم قيا واسهالا لا تشرب اللبن والزبد اجود من اللبن
وايضا طبيخ بزر الكتان وكذلك الشراب الحلو بشحم الاوز المذاب وكذلك
ماء رماد حطب الكرم ويجب ان يتبع القي بالحقنه خصوصا اذا احس
بنزول الاذى الى اسفل فان كان الاضطراب فوق ذلك استعمل ما يقي ويسهل
عن ولا يعقل امر شرب اللبن وان احتيج ان يسقيه مثل ترياق الطين المختوم
فافعل فانه نعم العون على دفع السم خصوصا اذا سقي في اول الامر فانه
يقذف السم كما هو بعينه ٥ حب الغار مثقالان طين مختوم مثقالان صفة ترياق الطين المختوم
ويعجن بزيت والشربة بندقة ٥ وايضا حب البلسان روفا ابابس بزر
اللفت البري فلفل ابيض واسود دار فلفل وج انيسون فطراساليون
اسارون كمون كرماني بزر النبح من كل واحد اربعة درهمات
سنبل وفقاح الاذخر من كل واحد خمسة درهمات سليخة خمسة عشر
درهما حماما زعفران من كل واحد ستة درهمات يعجن بعسل ويسقى

٥ بشراب مثل الماء ملاه الروميه ويسقى الطين المختوم كما هو نفسه بالشراب
يفعل ذلك ٥ وقد زعم قوم ان حسو الزبد اذا سقي في الحال قذف السم
كما سقي ايضا عصارة الفراسيون وورق القصب والماذريون وبزر الجزر والجند
المنتد سداب والبندق والتين والشراب ومما هو محمود في هذا الباب ان يسقى من
الانفحه وزن اربعة دراهم ومن المروزن درهم بشراب حلو واذا عرض بعد
القي التهاب شديد فاسقه ماء الثلج ودهن الورد مبردا وقيئه مع ذلك
ويجب ان لا ينام البتة ولا تترك نفسه تخثر بل يجب ان ينبه ويقعقع حوله فاذا
استرخت الصوره وعرف السم عولج كل سم بما يقال في بابه وهذا
الاسراح يكون على وجهين احدهما ان يعرف ان السم من اي جنس هو
والثاني ان يعلم من اي نوع هو مثال الاول ان يعلم انه من المقطعات
به الحاده فيعالجه بمثل اللبن والزبد والفالوذج السيال المتخذ بدهن اللوز
او السمن وكل ما يكسر الحده او يعلم انه من الملهبات فيبرد بالكافور
وماء الورد وماء الكزبره وما يشبه ذلك كل ذلك مبردا بالثلج وتضمد
اعضاؤه الرئيسه بمثل الطحلب وغيره يجدد عليه البتة كل وقت ومن
ما ينفع من مثله جدا مخيض البقر مبردا فان احتيج الى الفصد فصد او
يعلم انه من المخدرات استعمل مثل الترياق ودوا الحلتيت في
في الشراب الصرف وكذلك الثوم او يعلم انه مضاد بالجوهر فيعالج
بالمثروديطوس والترياق ودوا المسك او الفادزهر ويستعمل
ماء اللحم والشراب وتطيب العليل ويروح الموضع الذي ياوي اليه ويلبس

المطبيات ويعطش ويدلك فم معدته ويسفح في فمه وينتف شعره واما
اذا عرف نوع السم عولج بما يخصه مما ذكره وبالجملة فان الادوية التي
تشرب بسبب السموم اما ان يراد بها كسر حدة السم واحالة جوهره
مثل اللبن والفادزهر واما ان يراد بها اخراج جوهره مثل الطين
المختوم واما ان يراد بها مقابلة كيفيته مثل سقي الثوم في الشراب لمن
لسعته العقرب ٥

ادويه مشتركة للسموم

و ان هذه الادوية التي تعارض السم فلا تدعه يصل الى القلب وهي مثل الترياق
والمثرود يطوس والفادزهرات ما كان مجربا والطين المختوم
والترياق المتخذ منه وترياق الاربعة وقالوا ان زهرة الدفلة وورقه تخلصان
عن السم ويقال ان حب الغرغر عجيب في هذا الشان لا نظير له يوخذ
من الانجدان اصوله بالسوية درهم ومن السنج الارمني درهم يعجن بعسل
ويسقى بماء التفاح والدوا المتخذ منه غاية واصل الخنثى مريم اذا
شرب بالشراب والعوسج ايضا وبزر الشلجم وايضا الغاريقون درهمين
بشراب والبرساوشان والخبازى وبزره ومرقه وايضا الدارصيني
ومخ الارنب كل حمر اوقيتين او جندبيدستر مثقال مع اوقيتين زيت
والقيصوم وايضا يوخذ ما الحسك ويسقى منه وبزر الجرجير خصوصا الا
ملطي والحلتيت وطبيخ الجعدة وطبيخ الجعدة وطبيخ السيسالوس وبزر
شجرة السكبينج عجيب ٥ مركب يوخذ بزر السكبينج البري وجندبيدستر
وورق الغب من كل واحد جزء شحم الحنظل ثلثة امثال الجميع يسقى منه بندقة

كبيرة واسما نسب افعالها الى الخواص فيها مثل ما ذكروا ان قديد
ابن عرس البري المنظف المملوح من اقوى الادوية لدفع السموم ٥

ر جملة في السموم الحادثة من المعدنية
وغيرها من ذلك من الحجر الاحمر

قد حكى بعض الناس ان في الاحجار حجرا اسميا يشبه البسد وان وزن
الدانق منه قتال وعده في السموم الحقيقية التي تفعل بجملة الجوهر كالبيش
وقال ان علاجه علاج البيش وانفع الادوية له الفادزهرات الزيبق
اما الزيبق الحي فان اكثر من شربه لا يستضر به فانه يخرج بحاله من
الاسفل بل من يصب في اذنه الزيبق الحي فانه يعرض له الم شديد واختلاط
العقل وربما ادى الى السبج وحس ثقل شديد من ذلك الجانب وربما
ادى الى صرع وسكتة لما يدي جوهر الدماغ ببرده ورجرجته وثقله واما
المبت والمصعد فانه ردي ضار مقطع يعرض منه اعراض شبيهة باعراض
من شرب المرتك من مغص والتواء امعاء ومشي الدم وثقل لسان وثقل معه
وورم جسده وتحتبس بوله ٥ **العلاج** من جيد العلاج له بعد السقيه
وما يجري مجراها ان سقي من الادوية مثل المرو زن بليه دراهم في شراب
او يسقى ما العسل مرة بعد اخرى وايضا يحقن به مع البورق ثم يشتغل بعد ذلك حقنه
بعلاج السبج وجنسه مع تقوية القلب ايضا بالادوية المشتركة واما
اذا كان صب في اذنه فيجب ان يقوم على فرد رجل ويحجل على ذلك الشق
ويميل راسه اكثر ما يمكنه من التمييل خصوصا اذا تعلق بالله الذي

فى الجانب الاخر من شى وكذلك اذا برح على ذلك السو والذى يريد ان
يلقطه ميل من رصاص يدخل الاذن محل الزيبق متعلق به فهو محطى لا ان الزيبق
اذا كان فى ذلك الموضع وبالقرب منه لم يحتج الا الى برح ويحل نقط وان كان
اغوص من ذلك لم ينفع بذلك الميل ولم يصل اليه ٥ **المرتك وبرادة الرصاص** ح
يعرض لمن شرب المرتك ان يرم بدنه ويثقل لسانه ويحتبس منه البول والغائط
وربما لم يحتبس الغائط بل افرط انطلاقه ويجد ثقلا فى معدته وامعائه حتى ربما
خرج الشرم ويودى الى السحج ويلون فى اعاليه نفخة ويخرج فى بطنه كغدة ممحوة
ويصير لونه رصاصيا ويضيق نفسه وربما اختنق وربما عرض معه اعراض الايلاوس
ويصير لون البدن كله لون الاسرب وكذلك برادة الرصاص **علاجه** يجب
ان يبادر ويبدا بالعلاج المشترك من السقيه ولكن بشى فيه نفخ
كطبيخ بزر الكرفس والتين والشبث والبورق ويجب ان يسقى من المر
ثلثة دراهم فى شراب او يسقى السنبل الرومى مع زبل الحمام الراعبيه بشراب
فانه علاج بالغ او يسقى الافسنتين والزوفا وبزر الكرفس او الفلفل خاصة
كل ذلك بالشراب او وزن درهم من يورن نصف درهم فلفل حتى يعرق
ويسقى وزن ستة قراريط سقمونيا فى ماء العسل وغذاؤه الذى يجب ان
يدوم عليه الاسفيدباجات المتخذة من لحم الخروف وعلامة برؤه ان
ينطلق الطبيعة ويدر البول وبالجملة يحتاج الى المفتحات المعرقة والمدرة
والمسهلة ٥ **الاسفيداج** يعرض لشاربه ان يبيض لسانه ويسترخى ط
اعضاؤه ويشتد سعاله وفواقه ويختلط عقله ويبرد بدنه ويبرد دماغه

ويجف ويغشى عليه وربما احس فى حلقه بعفوصة ووجد فى لهاته ولسانه
خشونة ويبسا وفى بطنه مغصا وفى معدته لذعا وفى فؤاده وجعا وفى
شراسيفه تمددا وفى نفسه ضيقا وربما انتهى الى خناق ويبيض لون بدنه
وربما بال اسودا ودمويا ٥ **علاجه** مثل علاج المرتك ويسقى سقمونيا
فى ماء العسل ومدرات البول ويحقن ولا يترك ينام ومما يدخل فى تقيئته
دهن الاقحوان ودهن السوسن ودهن النرجس وينفع فى ادويته صمغ الدم
الاجاص ودواء الدردار وايضا مما ينفعه ان ياكل السمسم بقمحه ويمضغه
ى ويشرب عليه الطلاء ٥ **الجبسين** الجبس يعرض منه مثل ما
يعرض من الاسفيداج ولكن يعظم خناقه فيجب ان يعالج بعلاج الاسفيداج
وبعلاج الفطر ثم يسقوا اللعابات اللزجة لتزول خشونة الحلق بعد الملين
المذكور والاحساء الدسمة ويحتاج الى الاسهال بالسقمونيا ونحوه ويعاود
الاسهال مرارا لا ان اسحج عولج السحج ومما هو مذكور للجبسين ربما اطراف
يا الكرم مع الحاشا ٥ **الزنجفر والشك**
يعرض منهما اعراض الزيبق المقتول لكن الشك ربما عرض منه اسهال
كثير وهذا اولى علامة به ٥ **العلاج** ذلك العلاج بعينه ثم
يب يستعمل الاحساء الدسمة والشحوم اللينة ٥ **الزنجار** يعرض منه مغص
شديد ولذع قوى فى الحلق وتقطيع فى الاحشاء وقروح ٥ **العلاج**
يج مثل علاج الزيبق الذى نذكره ٥ **برادة الحديد** يعرض من ذلك
وجع شديد فى البطن ويبس فى الفم ولهيب ويغلب الصداع **العلاج**

مر الانن وشرب الزبد والسكر والاشربه الزوفاسه ونحوها **في شرب**
الما البارد على الريق من شرب ذلك على الريق وعلى الحمام خيف منه
فساد المزاج والاستسقا ٥ **علاجه** دوا الكركم ودوا اللك ونحوه
مح وربما كفى الشراب الصرف نشربه عليه ٥ **جمله من السموم النباتيه**
البيش هو من شر السموم ويعرض لشاربه ان يرم شفتاه ولسانه ويجحظ
عيناه ويتواتر عليه الدوار والغشى ولا يحمل ساقاه وهو ردي ومن يخلص منه
فقل ما يخلص الا واقعا في الدق والسل وربما صرع رجله ويسقى عصيرم السان
فقل من يصيبه في الحال ٥ **العلاج** يجب ان يبادر الى تقيئه شاربه
بطبيخ بزر الشلجم ويسقى الطلا وسمن البقر سقيا على سقى وكذلك طبيخ
قشور البلوط بالجرم ثم علاجه الاصلى الفا ذزهر ودوا المسك والجدوار
والبوحنا والترياق الكبير فذ سقع منه الى حد ومن اجود الاشيا له ان
يسقى المسك في حكاكه الفادزهر او مقدار درهم دوا المسك مع قيراط
مسك وزعم قوم ان اصول الكبر بادزهر البش وجميع البادزهرات
حده له وخصوصا الذى يشبه الشب وله خيوط كخيوط المريك والحيوان
المسمى بس موش وهو فاره تضاد السر وسطل فعله اذا اكل منها ٥
مط **قرون السنبل** من سقى منه ظهرت به علامات البرسام واسود اللسان
وقطر الدم من احليله قطره قطره ٥ **العلاج** يجب بعد العلاج المشترك
من التقيئه بما السعير بدهن الورد المفتر ونحو ذلك ان يسقى من الكافور
مثقالا واحدا في اوقيه من ما الورد ويضمد كبده وقلبه بالاضمده المبرده

يسقى اللبن مع بعض ما يسهل بقوه ثم يسقى السمن والزبد حتى يسكن تلك
الاحوال ويدام صب دهن الورد ودهن البنفسج ودهن الخلاف مضروبا بالخل
على راسه وربما سقى شاربه شيا من مغناطيس حتى يجمع المتفرق الى نفسه
ثم يتبع بالمسهلات المذكوره وربما سقوه منه كل يوم وزن درهم ثم يحسوه
بعده المرق الدسمه المزلقه مع سمن البقر ليسهل ان كان نزل او يقيوه بها
ان كان بعد في المعده ٥ **النوره والزرنيخ** من سقى منهما جميعا حدث نا
به مغص وقروح في الامعا ومن سقى الزرنيخ المصعد عرض منه قريب مما يعرض من
السك وقد يعرض سعال موذ ومن سقى النوره وحدها عرض له يبس الفم
ووجع المعده وعسر البول واستطلاق البطن بالدم ويخرج النوره في بوله
وربما عرض منه برد الاطراف وعرض الغشى وربما جف اللسان وعرض
الخناق ٥ **العلاج** سدابما حب ثم يسقى الما الحار بالجلاب ليقى او
بالدهن ثم يوخذ طبيخ بزر الكتان وطبيخ الارز وطبيخ الجرجير او محموعهما
وعصارة الملوكيه بالعسل ولا يزال يسقى اللبن واللعابات والمزوجات
والدسومات والمرق الدسمه وخصوصا بالحبارى ويعالج السعال ان
حدث به بالملينات وعلاج النوره ايضا التقيئه والحقن والدسم واللبن
وعلاجه قريب من علاج الذراريح ومما عمل في ذلك يوخذ بول الحمار ومراره
الغزال ويسقى مدر دانقين في ما حار ٥ **ما الصابون** قريب نه
الحال من النوره والزرنيخ وعلاجه علاجه ٥ **الزاج والشب** يهيج نو
من شربهما سعال شديد يودى الى السل ٥ **علاجه** شرب لبن

السهد المكفهر والمصندل ويسقى مثل سويق التفاح الحامض وسويق الشعير
بما الثلج في الجلاب ويسقى عصارة الرمان الحامض وعصارة الخيار والبطيخ
ك الرقي وما السعير وما عنب الثعلب ويسقى الرايب الحامض ٥ فوفون
هو الدوا الذي لست اعرفه واظن من بعض وجوه الظن انه شبيه بالبيش والعلامات
التي تحصر هذا الدوا هو لون انه يعرض لمن شربه لذع في البطن وفواق وغشي
وصفرة في الوجه كله خصوصا في السعه ويبرد نفسه ولمس ويذبل يديه وجلده
ويخالط منه العقل بعد ثقل في الراس ويصغر النبض ويقطع ويعرق عرقا باردا
كا وجمود ويموت وعلاجه علاج البيش ٥ عده ادويه سميه جاره ∴
الفرسون يعرض منه كرب شديد ولهيب ويحدث لذع في
البطن وفواق وربما استطلق البطن منه بافراط ٥ العلاج
يجب ان تقيا ثم يبرد ويسقى السمن والزبد بقوة ويعالج بعلاج قرن
السنبل ويلقم على ما الرمان المز وما التفاح المز وما الرايب ٥ البان
كب السوعاف وهي السبعه المعدوده في الادويه المفرده خصوصا
لبن الشبرم ولبن العشر ولبن اللاعيه انما يعرض منها من اللذع
والاسهال المفرط مما يعرض من الفربيون فيجب ان يكسر قوتها بالدوغ
والسمن والزبد ويعالج العرض الحادث منها من اسهال دم او بوله بما
علم في بابه ومثلا ان لبن الشبرم يقتل منه وزن درهمين وعلاجه الاستحمام
بما الثلج او لبن العشر يقتل منه وزن بلبه دراهم في يومين ويفتت الكبد
كج وعلاجه ايضا مثل ذلك ٥ السقمونيا الشربة القاتلة منه درهمان

وهو من الاحوال مما ذكرنا ويجب ان يكسر عادته بالدوغ وسويق التفاح
ورب السفرجل ورب الريباس والسماق ٥ الماذريون وخامالاون كد
الشربة القاتلة منه درهمان يعرض منه قي واسهال مفرط والاسود
المسمى منه خاما لاون قتال اكثر ويعرض منه لذع شديد في الحشا
ووجع في البدن كله ودغدغه وفواق ثم قي بلغمي وزبدي ثم يؤدي الى كزاز
ويذهب الصوت ٥ العلاج لابد من سقي لبن حليب وسمن على التواتر
والجلاب ايضا ليكسر ذلك شره واذا عظم الخطب فلابد من سقي الترياق
والمثروديطوس والطين المختوم واذا سكن سقي بعده السكنجبين والهندبا
اياما ليزول سو المزاج ٥ الدفلى ان الدفلى كثيرا ما يقتل الناس والدواب كه
وقليله يورث كربا شديدا وانتفاخ بطن ولهيبا عظيما وهو حار يابس لذاع
مقطع والما الذي ينبت الدفلى فيه ردي واذا لم يكن بد منه فيجب ان يقطر
او يمزج بالحلاوات ٥ العلاج يجب ان يوخر طبخ الحلبة والتمر الشهريز
فانه عجيب وبزر الفنجنكشت والفنجنكشت نفسه وطبيخها برباقه والتين
بالعسل والسكر والجلاب والحلاوات كلها ورب العنب جيد ومع
ذلك فلابد من الدسومات واللزوجات التي علمتها من ارادة من ابتاعها
بالجفن ٥ البلاذر يعرض منه تقطع في الحلق والجوف والتهاب كو
وامراض حادة وربما عطل بعض الاعضا واذا سلم منها حدث الوسواس
باحراقه السودا والقاتل منه مثقال ان وربما لم يضر بعض الناس بالخاصية
وخصوصا اذا اكلوه بالجوز ٥ وقد رايت من كان يقضم منه بالجوز قضما

لايتادى به ٥ العلاج يُسقى دهن اللوز والشيرج والزبد والسمن واللبن
الحليب والمرسومات من الامراق وما يجري مجراها ليسكن اللذع او المبيض
ثم يُسقى رايب البقر المبرد بالثلج ودهن البنفسج المبرد وماء الشعير المبرد
ومياه الفواكه مبرده ويجلس في ماء الثلج ويُعالج بعلاج السرسام ومن
كو الاشيا التي تُعالج بها حب الصنوبر والجوز فاذ زهره الكسكح
هو ايضا مما يقتل بجذبه ٥ علاجه مثل علاج البلاذر والدهانات
كح من دفع الاشيا المضنيه ٥ المونسرح اعراضه وعلاجه كاعراض
كط الذرارح وعلاجها ونحن نذكر ذلك ٥ السذاب البري يعرض لمن شرب
منه جحوظ العين وحرقه والتهاب شديد ٥ علاجه يجب ان يقيا بالما
ل الحار والزيت ثم تعالج بعلاج الدفلي ونحوه الثافسيا هذا هو صمغ السذاب
الجبلي وقد يجد من طعمه كطعم الباذروج وهو حاد ويعرض من شربه
احتباس كل ما يسيل من السبيلين وورم اللسان وحدث قروح ونفخ
وحرقه في الحلق والمعده وجحوظ عين وحمره وجه وربما تقشر البدن
من حدته وكثيرا ما انفضى الى غشي وصعر نفس ٥ العلاج هو ان يبادر
سقيا ويُسقى بعد ذلك اللبن والسمن والزبد وما الشعير وسقي بدهن
الورد واللبن الحليب ويُسقى السكنجبين ونقع الافسنتين وما هو معروف
عندهم كالباذ زهر له برره وعلك البطم واصل المحروب وطبيخ الصعتر
ويُقال ايضا الجندبيدستر مع الخل المسخن او مع العسل وهذا عسى
ان يكون على سبيل الخاصيه او على سبيل دفعه عن البدن بالتحليل واما على

ظاهر الواجب فان التنهل اولي ٥ الجبلهنك اعراضه وعلاجه علاج لا
الكندس والخربق الابيض كذلك علاجه ٥ الديك الصيني يعرض منه اسهال لب
عظيم جدا العلاج يجب ان يقيا ان امكن ويكسر قوته بسقي اللبن والزبد
سقيا بعد سقي ويُسقى الدوغ ويشتغل بمنع الاسهال وربما اغاث من مضرته
ومنع اسهاله الترياق
الكندس والخربق الابيض والعرطبيثا وعصارة قثا لج
الحمار وضرب من الشونيز ردي والغاريقون الاسود
الكندس يغشي تغشيه عظيمه وربما خنق بها وكذلك العرطبيثا والخربق
الابيض ايضا فانه يغثي ويُقي وربما جمع ما الاندفع بالخنق وربما حرك
الاسهال والجميع يادي بالانسان الى الغشي وسقوط القوه والعرق البارد
والتشنج وخصوصا الخربق الابيض والغاريقون الاسود فهما متشابهان الاثر
قال جالينوس ان نبض شارب الخربق الابيض يكون اوله عريض متفاوت
ضعيف جدا بطي جدا لاحساف الحراره الغريزيه تحت الماده الكثيره التي لحقها
قوه الدوا ودفعه ولا تشتغل برفعها الطبيعه واذا اخذ بعد ظهر اختلاف
لانظام له لان القوه الباطنه مضغوطه فاذا اخذ بنظم ويستوي جيدا
فهذا احد العليل حسن حاله فان لم يكن وجهه الى الصلاح بل الى الفواق
والتشنج ضعف النبض واختلف وتواتر جدا فاذا اختنق تفاوت بلا انتظام
وابطا وربما ظهرت فيه موجيه للرطوبه والخربق مما يقتل الدواب العلاج
يجب ان يبادر الى تقييه بما يعلم واستنزال ما يدرضره بالحقنه

القويه مثل شحم الحنظل ثم معالجه حسبه بما قيل في باب العطش وان قل القى
ان كان في الاستسقى ولا يكون شى كثير فيجب ان يملا بطنه بالما الفاتر ثم يقيا
ثم يعاود وان عرض التشنج سقى اللبن والسمن الكثير ومرخت او صا له بالقيرو
طيات اللبنه والزيت الارزن المعتدل وعولج بعلاج التشنج اليابس الخربق
منه
لد الاسود الاسود يحدث منه اسهال كثير شديد وخنق واذا سقى درهما
شنج وقيل ويتقدم ذلك خفقان وحرقه لسان وعض عليه وحشا كثير
وبعد ثم يتشنج شاربه ويرتعش ويموت ٥ العلاج يكسر قوته ايضا بمثل
ما علمت وان يسقى الافسنتين بالشراب او يوخذ من الكمون والانيسون
والجندبيدستر والسنبل اجزا سوا يسقى منه وزن درهمين بشراب ثم يطعم
الجبن الرطب بالعسل والسمن الطري والامراق الدسمه والشراب الحلو
والشراب الكثير المزاج وان حدث منه تشنج فعل ما قيل في باب الخربق
الابيض واذا افرط اسهاله جلس في الما البارد وشرب الربوب
له والادويه الجابسه الجرمدانق يعرض من وزن درهمين منه حكه وورم
لو ويقتله ٥ علاجه علاج العرطنيثا ٥ الدادي اذا اكثر منه
قتل ٥ علاجه ما يقى ويسهل والالبان والدسومات على نحو ما علمت
لز تسبب الجوع والسمسم ان المستقصى في عصره من هذين سم قاتل وان
لح علاجه العلاج المشترك ٥ الجندبيدستر ان الجندبيدستر اذا نخ
عرض منه اعراض البرسام الحار مع الدحه وقبل ذلك في يوم وخصوصا الاسود
المنتن منه والاغبر الذي يضرب الى السواد ٥ العلاج يجب ان يقيا منه

١٠

الاعضا الرئيسه والمشروبات على السموم اما ترياقات وفاد زهرات
كليه او خاصيه بذلك السم واما ادويه مضاده للسم بالمزاج كالحلتيت المضاد
لسم العقرب او بالخاصيه واما موجه للسم الى خارج بتحريك الاخلاط الى
خارج كالادويه المعروفه واما ادويه تنحيه الاخلاط عن وجه السم فلا تحد
على ما ذكرنا مركما مثل الادويه المسهله والمقيئه في الملسوع وكذلك
المدرات ولما ادويه محركه للمواد الى البعد عن الرئيسه فتدافع ما يحرك
اليها كهذه الادويه المسهله والمقيئه والمدره والادويه التي تستعمل
على العضو ض الطليه منها اعراض احدها ان يمنع نفوذ السم في البدن وذلك
اما برباطات وشد طرف ومنع نوم لتحرك الحار الغريزي الى الخارج فدافع
ومن هذا الباب قطع العضو الملسوع واما بادويه واسباب جواذب
ولذلك الفوانض ضاره لها لانه لا انفع من الدوا الذي يجذب السم الى خارج
ويمنعه عن النفوذ الى داخل وخصوصا اذا كان السم بعد لم ينتشر من هذا
٤٢ القبيل المحاجم وربما احتيج الى شرط ان كان قد تعمق ونفذ وان كان
ای یوجد يمكن فان يسال العلو حيد يغني عن ذلك وعن المص ما دام في الجلده فان
المص ربما كفى ويجب ان يكون الماص غير صايم بل قد اكل وغسل فاه وتكون
غير ناكل الاسنان وقد يمضمض بشراب ريحاني وشرب منه شيا
وامسك في فمه دهن ورد او دهن بنفسج واذا كان في فمه افه اخر ودفع
وكل ما يمصه هذا الماص فيجب ان يبزقه :: واما الادويه فمثل الادويه
المعروفه شربا والمحمره والجاذبه طلا ٥ ويقول جالينوس ان الادويه

الجاذبه للسم اما ان يكون لقوه مسخنه جاذبه او بسبب المشاكله
لجذب ما شاكله مثل ما يفعل شحم التمساح لعضه التمساح ولحم الافعى
بعد نزع طرفيه في جذب سمه حتى يكون بعض الادويه النافعه من
السموم سموما ايضا لكنها اضعف وكانها فيما بين مزاج البدن ومزاج
السم وهذا القول مما يجب ان يتطرقه الطبيعي من الحكما ليعلم انه غير
منقض واما الطبيب فليس يضره ان لا يعرف هذا وكثير من الطولات
الحادثه بعرج وسقط فيجب ان يسل مادته فهذا من شرايط الدوا المطلق
ومن شرايطه ان يكون ابدا ولا محاله لطبيعه السم اجري لا محاله
اما الاخماد كفعل اصل السروح واما الاحراق كفعل الكي بالنار او بالزيت
والزفت خاصته الزفت المغلي وهو عمل اهل مصر واما الخاصيه مضاده
واما بكيفيه في الحر والبرد مضاده واذا استعمل المجرب الابتدا
او يفعل شيئا مما ذكرنا ولم ينفع وكان الامر عظيما قطع ما حوالى العضو
اللسعه واخذ لحمه كله الى العظم وان كان الخوف اعظم من ذلك قطع العظم
ثم كوي ٥ ومما يحتاج اليه في جميع ادويه السموم خصوصا في اطليتها
ان يكون مسكنه للوجع ومتداركه لاعراض خبيثه تتبع اللسوع مثل
القلقطار ينفع في اطليه اللسوع لحبس الدم اذا امعن في سيلانه عن
النهشه ∴ ومن الوصايا التي يجب ان يراعى في السموم والعضوض ان
يمنع اندمال الجرح الى ان يقف بر العليل من غايله السم ٥ المشروبات
على اللسوع من الادويه الجيده ان تسقى بزر الحندقوقي في ما او شراب

وطبيخ انواع الفوتنج الثلثه والجندبيدستر عجيب واما التي الملاقيه واطليته
الترياق المعروف بالموسيجي والعراقي فشديد النفع من لسع جميع الهوام
خصوصا الافاعي والجدوار والوجا وبشمومش والاذريون وبزر البادورد
والحرف وايضا الكمون الذي يشبه الشونيز والكاشم والثوم
وقشور ورق الغرغر مع الفلفل والفلفل نفسه قال جالينوس الرب
الذي يقع فيه الافعى نافع من لدغ الهوام فكيف الترياق وبزر الاترج يضاد
السم اجمع والشربه مثقالان واصل الاذخان نافع من جميع السموم
وثمر الفنجنكشت ودهن البلسان وحبه وحب الفنجنكشت والجوز مع التين
والسذاب والجنطيانا والجاوشير مع زراوند وزهر الدفلى وورقه وثمرة
الدلب الطريه عجيب في ذلك والدارصيني الصيني وبعر المعز مخرفا ضمادا
وسقيا والكمادريوس والكاشم وايضا السرطان النهري مع لبن الاتان
والسكبينج والفستق مع شراب والفوتنج وطبيخه شربا وضمادا والراسن
والقيصوم والفرندمانا والغاريقون واصل الحسك بلبه دراهم وكذلك
بطون ابن عرس اي معدته اذا حشيت بالكزبره وجففت ويوخذ منها
عند الحاجه وطبيخ الخبازى البستاني وبزر الخطمي ودماغ الدجاج خصوصا
مع انفحه وانفحه ابن عرس الحي ومرق الجراد الحي اذا شرب بشراب والزيت
المملح وطبيخ السرطانات النهريه ودم السلحفاه والفنجنجبه و
الحطيا عجيب وبزر الجزر البري نافع ٥ ومما ينفع من ذلك من الادويه
البارده اصل السروح ضمادا بعسل والهندبا البري عجيب في هذا الشان

والمرسا وثنان ، وربما ركب غارنقون مع مثقال زراوند طويل وايضا
ترياق عجيب افيون ومر درهم درهم فلفل درهم ونصف اصل الزراوند الطويل
والمدحرج ثلثه دراهم كمون هندى درهم شونيز خمسه دراهم حنطيانا — حرمل د
ثلثه دراهم سذاب درهمين يعجن بعسل وما الجبن والشربه مثقال
مطبوخ جيد وايضا دوا الطين المختوم وهو حب الغار مثقالان طين
مختوم مثقالان وابولوسان تشرب بزيت والشربه بندقه في بلبه اوا ثي
من ما العسل ٥ وايضا ترياق عام للسوع والمشروبات فلفل وزن عشره دراهم
سنبل درهمين زراوند واصل الحرامن كل واحد وزن درهم يعجن بعصير
الخرنوب ويوضع في الشمس اربعين يوما ويحرك كل يوم مره كلما جف
تدبيه ويسقى ما حار وقوم يدعون انه ينفع ايضا كلا وطبيخ السرطانات
النهريه ودم السلحفاه والزف المملح ٥ **دوا نافع لكل نهشه** — فه
شونيز وبزر الحرمل من كل واحد درهمان حنطيانا زراوند مدحرج من
كل واحد درهم فلفل ابيض مر من كل واحد نصف درهم يعجن بعسل
والشربه بافلاه روميه في الشراب ٥ وايضا حنطيانا درهمان فلفل
سذاب من كل واحد درهم يعجن بعسل وهو شربه واحده تسقى في الشراب
وايضا حماما حب البلسان من كل واحد ثلثه دراهم بزر الجرجير
بزر الكراث من كل واحد درهم زراوند اصل الانجدان الاسود
من كل واحد درهمان زعفران من كل واحد درهم طين البحيره
اربع درهمان يعجن بعسل منزوع الرغوه والشربه مثل الباقلاه ٥ وايضا

حب البلسان زوفا يابس بزر اللفت البرى فلفل ابيض واسود دار
فلفل ح انيسون فطراساليون اسارون كمون كرمانى بزر النبخ من كل
واحد اربعه سنبل فقاح الاذخر من كل واحد سته يعجن بعسل والشربه — فو
باقلاه روميه ٥ **والاطليه على اللسوع** مما يطلى عليها نفط ابيض
او ازرق والثوم كما هو او مسلوق بالسمن او الحلتيت يستر بالزيت
او عصاره الكراث الذى لم تمسه ما والفوذنج النهري يعم الجراب
السم والكبريت بالبول او الزجاج والزبل يشقان احيانا ويضمد بهما
اللسعه ويبدل كل ساعه ويستعمل ضمادا ٥ قال قوم ان الزجاج
شديد الحراره ولذلك يذيب النحاس المملوع والرمل والحصا ويشبه ان
يكون ذلك في حوصلته وكرشه لا غيره ٥ ومما يضمد به الملح او الخل
او مرارة الثور او النمام وورق الحسك والرماد والخل خصوصا رماد
حطب التين والكرم وخصوصا في الابتدا والزفت والملح مطبوخين
بالزيت والضماد بالثوم والملح وبعر المعز نافع من كل لسع الافاعى الضمادات
والضماد بالنوره والعسل والزبيب نافع حتى الافاعى وايضا يؤخذ خردل
وخل ونوره ويطلى عليه بما الصابون والقطران او بطبيخ الزفت والملح
ويطلى والزفت المغلى حين يصب على اللسعه وحتى للسعه الافاعى
وهو من معالجات اهل مصر وهو كى جيد والبصل مع السويق والمرهم
المعمول بالملح ومرهم الطرون ومن اللطوخات الجيده ما الحجر حارا
مفردا ومع الخل وطبيخ الجراد الحى وابن عرس ٥ **في اطليه اذا طلى بها** — فو

على الابدان لا يقربها الهوام مما ذكر لهذا الشان دماغ الارنب مع الخل
والزيت والمبعه اذا خلطت في الزيت والزيت المنقوع فيه ورق الصنوبر الطري
المدقوق او تفاح السرو او حب العرعر وكذلك ورق الفنجنكشت في
الزيت والقيسوم واصل الانجدان والحسى والدوقو او حب البلسان واصل
الحرف وكذلك بالزيت ومن مركبات منها مثل ان يوخذ اصل الانجدان الاسود
وتفاح الساج الطري وحب العرعر من كل واحد جزان اصل اليبروح نصف
جز حب البلسان وورد ماثا من كل واحد ثلثة اجزا ترض وتطبخ بزيت
طبخا جيدا حتى يصير له قوام وشمع الحمام ويدهن به ايضا حشيش درهمان حب
البلسان وبزر النخ من كل واحد نصف درهم يخلط بخل وزيت ويطلى به
ايضا تفاح الصنوبر جزا اصل اليبروح جزان بزر النخ ثلثة اجزا
يخلط الجميع بالزيت ويطلى وهذا ايضا يصلح بخورا او ايضا حب العرعر جزان
ميعه جز واحد يخلط الجميع بدهن ويطلى به والطلي بدهن الفجل يهرب
البق ٥ في طرد الهوام على الجمله يجب ان يرش البيت بما اشد كره
وتفرش به وتطلى الجحر والكوى بما سنطلي به مما نذكره في البخورات
وغيرها بلا تقربها الهوام واما البخورات فمثل دخان خشب الرمان
فانه يطرد الهوام وكذلك اصول السوسن وقضبان الرمان عجيبه
في ذلك ٥ وكذلك القنه والعرون والاظلاف والحوافر والشعر
والمقل والسكبينج والحلتيت وورق الغار وحبه والعودج والشيح
والامراش به والامراس بالقطران والجعده والتبخير بالفنجنكشت

والامراش به والامراش بالقطران والجعده والتبخير بالفنجنكشت
والادراس به وكذلك الحرف وكذلك رماد خشب الصنوبر خصوصا
مع القنه وان الحرف دخنه من افيون وشونيز وقنه وقرن ايل والكبريت
واظلاف المعز طرد الحيات والهوام ٥ وايضا ميعه وقرن الايل
وشونيز وقفر جرجز شعر الماعز واظلافها من كل واحد نصف جز يقرص
ويبخر به الفراش ٥ آخر ورد ماثا واصل الانجدان الاسود وميعه من
كل واحد اوقيه قشور بيض النعام شونيز بزر الحرمل من كل واحد
اوقيتين وايضا ورق السرو او الصنوبر وشونيز وبزر النخ من كل واحد
درهمين قشور اصل اليبروح درهمين شعر الماعز ثلثة دراهم فودنج
درهمين قفر اربع دراهم يخلط ويبخر به على جمر الكرم وفي نحو ر ه
امان ٥ ومما اذا فرش نفر اكثر الهوام وهو ثمام فارسي والحبق
والفنجنكشت حرز عجيب من الهوام اذا فرش حول المرقد والشيح ايضا
والحلتيت والغار عجيب في هذا وكذلك اذا جعل حول المجلس مندل
من رماد خشب الصنوبر ومما يستظهر به في ابعادها ان يوضع المصابيح
والسرج في الموضع البعيد من المرقد فتميل اليه ومما يستظهر به في
دفع الحشرات والهوام امساك مثل اللقلق والطاوس والسمانيات
والاابل والقنافذ وبنات عرس وما يجري مجراها فان الهوام تفزع منها
فاذا طهرت فلعلها هي ما والوا من الجد شعر من جلد النامور لم تقربه
حبه وكذلك ان اتخذ منها لباسا حكاه من لا يوثق بقوله اشياء

فط

فح

ص

والسبسبيسي

ذكرها قوم في الاذى السباع قالوا الخربق يقتل الكلاب
والذباب وخانق النمر يقتل النمر خانق الذيب يقتل الذيب والكلب ص
وابن اوى واللوز المر يقتل الثعالب والدفلى وورق الاراد رخت يقتل
البهايم واكثر هذه معروفه ٥ طرد الحيات مما يطردها الدخان صا
من الابل واظلاف المعز واصل السوسن والغافر فرجا والكبريت
ومن لطخ بدنه بلوف الحيه وعصارتها وطبيخها لم تنهشه الافعى ورش
الموضع بما حل فيه النوشاذر مما يهرب الحيات عنه والخردل يقتلها ٥ واذا
وضع على مسالكها تنحت عنه ٥ ومما يقتل الحيات تفل الصايم في فيها
وخصوصا ان اخذ في فمه النوشاذر ٥ طرد العقارب وقتلها صب
العقارب يقتلها تفل الصايم الحار المزاج والفجل المشدوخ وعصارته
اذا مسها وورقه وكذلك الباذروج ٥ بخور يخرج العقارب صج
يوخذ معه زرنيخ بعر الغنم شحم ترب الغنم اجزا سوا يذاب الترب ويخلط
به الادويه ويبخر عند حجر العقارب واذا وضع الفجل المقطع على حجر
العقرب لم يحسر ان يخرج منه ٥ ومن المجربات له العقرب نفسه
اذا احرقت وكذلك الزرنيخ ٥ طرد البراغيث اذا رش صد
البيت بنقيع الحنظل ماتت البراغيث وتهاربت وكذلك طبيخ الخرنوب
وطبيخ العليق قالوا اذا جعل دم التيس في حفرة في البيت اجتمعت البراغيث
عنده ثم تقتل وكذلك تجتمع على خشبه مطليه بشحم القنفذ وتهرب
من ريح الكبريت وورق الدفلى وها هنا حشيشه معروفه بكبكوانه

الحشيشه البراغيث اذا جعلت في الفراش اسكرتها واخرتها فلم
صه تعش ٥ طرد البعوض والبق
يدخن بنشارة خشب الصنوبر او بالقلقدیس او بالشونيز والاجود ان يجمع
بينها وكذلك الدخين بالاس اليابس وبالكبريت والمقل والشوكه المسنه
المسماه قريور واخثا البقر والحرمل مدخنا به وموضوعا على الفراش
والكوى وبورق السرو وجوزه واذا رش البيت بطبيخ اصل الرمس نفع ذلك
صو اوبطبيخ الشونيز او بطبيخ الحرمل وطبيخ الافسنتين او طبيخ السذاب
صز طرد ابن عرس قالوا يطرده ريح السذاب ٥ طرد الفار وقتله
والسل... الفار يقتله المرداسنج والخربق وايضا الخربق وبزر البنج وكذلك اصل الزرنب
وكذلك بصل الفار والحاسك وخبث الحديد وزعفرانه ويطردها الفاره
الذكر اذا سلخت وتركت في البيت او خصيت او قطع ذنبها والسلح انوف
وقيل ان ربط الواحد منها في البيت مشدودة الرجل بخيط موتد
صح يهرب البواقيات وبه نطرد ٥ طرد النمل اذا جعل على حجرها
ومن الزفر قطران هربت منه وكذلك من المغناطيس ومن مرارة الثور ومن الحلتيت
صط ويهربن من دخان النمل نفسه ٥ طرد الذبان يقتلها الزرنيخ اذا
جعل شي منه في اللبن ووضع للذبان ويقتلها دخانه ودخان الكندر
قه وطبيخ الخربق الاسود ٥ طرد الزنابير يهربن من بخار الكبريت
والثوم ولا يقربن من يلطخ بالخطمي او بعصارة الحباني والزيت ٥
قا طرد الخنافس نطردها على ما قيل دخان الدلب وخصوصا دخان ورقه

طرد الارضه لا تالف الارضه دارا فيها هدهد او النقال والدخن
بريش الهدهد واعضائه يقتل الارضه فيما قيل ٥ طرد السوس
الافسنتين يمنع الثياب من السوس وكذلك الفودنج وكذلك قشور
الاترج ٥ في اصناف الحيات ان العلما بامر الحيات وطبايعها
قسموها ثلثة اقسام شديدة الحدة لا تمهل من الحال الى فوق ثلثة ساعات
ولا علاج للسوعها وهي الصم والاصلال ولا ينفع منها الا قطع العضو في الحال
او الكي البالغ النافذ بالنار فانه يحرق السم ويضيق المجاري وقد ينفع في علاجها
النفسه بعده على امتلا من سمك مالح لم بعد ذلك يعقب المعالجات
الاخرى وان كانت الحيه اضعف يسيرا كفى الربط الشديد ثم ساير
العلاج المشترك ٥ وقسم ضعيف قلما يقتل وقسم متوسط لا
يتاخر عن يليه الى سبعه ٥ قالوا واما التنين البري ونحوه من الحيات الكبار
الجثث فانه يعالج لسعها من حيث هي جراحه فقط لا من حيث هي سم
يعذب به ٥ قالوا والطبقه الاولى احناس منها مثل الحيه المسماه
بالملكه وباليونانيه باسليقوس وهي تقتل بلحظها وباستماع صوتها
ومنها مثل الحيه المسماه بالخطاف ولونها يشبه لون الخطاف وطولها
قريب من ذراع وتقتل قبل ساعتين ومنها مثل الحيه المسماه اسقيطس
الناسه لشده يبس جلدتها وهي في قدها ما بين ثلثة اذرع الى خمسة اذرع
ولونها رمادي او الى الصفره وعيونها شديدة الضوء وتقتل ما بين ساعتين
الى ثلث ساعات ٥ ومنها البرانه فانها تقدر على ان تمج برانقها وبزرقه

بعض اسنانها بعضها على بعض فتقتل من يقع عليه برايقها او رايحه برانقها وطولها
الى ذراعين ولونها رمادي الى الصفره وتقتل ملسوعها قبل ان يرجع وهذه
الطبقه انما تذكر في الكتب لا لرجا كثير في معالجتها ولكن ليعلم ويعلم
انها لا ينفع منها علاج الا ما قد ذكر فلعله ينفع احيانا بما قلناه وللصم
المفعصه اصناف اخرى تكثر في حدود مصر وربما كان لبعضها قرنان
والوانها مختلفه بيض وشقر وحمر وعسليه ورمد وقد يكون على خلق
الافاعي وقد يكون لبعضها اسنان كالصنانير والثعابين القتاله في الحال
من هذا القبيل ٥ والطبقه الثانيه من الافاعي ونحوها ايضا مختلفه منها
الافاعي الاصليه ومنها الافاعي الملوطيه ومنها المعطشه وساير ما ذكره
وقد يعرض للحيات اختلاف ايضا لا في النوع بل بحسب الاتفاق في نوع
واحد اذا اختلفت بالذكوره والانوثه والذكوره اول انيابا واكثر سما
واحد على ان قوما قالوا ان الاناث اردى لكثره انيابها وايضا من قبل
السن فان الفتي اردى من المسن ٥ ومن قبل الجثث فان الكبار اردى من
الصغار والقصار اذا كان نوعهما واحد واما من قبل المكان فان التي
تاوي المعاطش والجبال اردى من التي تاوي الريوف والامكنه الكثيره
المياه ٥ واما من قبل حالها في الامتلا والخلا فان الجياع منها اردى سما واما
من قبل الفعل الا انها النفسانيه فان المحرجه الغضبى اردا سما واما من قبل
الزمان فان سمها في الصيف اردا قالوا والطوال الغلاظ من جنس واحد
اردى ٥ وقد ظن بعض الناس ان سم الحيات والافاعي بارده وهو في غلط

قال المفعص الذي بجلد يلطعنه ٥

حاشيه لمه قال الافاعي الاصليه هي صنف من اكحاف معروف باسم الافعى وهي التي تنحير انيابها بعد شرايط مذكوره في كتب الترياق لعلها اقرصه الافاعي المستعمله فيه ٥

الصنف

والذى يعرض من البرد للملسوع منها فهو لموت الحار الغريزى بمضاده
السم والحار الغريزى هو الذى يسخن البدن بانتشاره واشتغاله واما اذا لم
يكن حار غريزى واشتغل القلب بنار خفيفة لم يجب ان يسخن له
الاطراف وقد ظن قوم ان سم الافعى له خاصه بارد ويجمع دم القلب
ويجمده ولذلك يخدر جدا وليس هو كذلك بل هو مما يحلل الحار الغريزى
ويميته والذى يحتج به من ان الحيوان البارد المزاج يكون فى الشتا ميتا
والحار يزداد حرارته وحدته كلما كان من هذا القايل بحجه غير صحيحه
ولا هذه الدعوى فى الحشرات الصغار ولكن فى الحيوانات الكبار
الابدان والدليل على فساد هذا القول ان الزنبور حار المزاج جدا
وهو مما يموت فى الشتا فلا يتحرك ولا يبعد ان يكون الحيه مع حراره
مزاجها لا يتحرك شتا للمضاده فى المزاج الطبيعى ولما يعرض لها من احوال اخر

قد في لسع سلفوس وهو الاول من الصم ويسمى حرمانا ولست اعلم انه هو او غيره

قال قوم انها انما تسمى ملكه لانها مكلله الراس طولها شبرين
الى ثلثه وراسها حاد جدا وعينيها حمراوان لونها الى سواد وصفره
تحرق كل من يساب عليه ولا ينبت حول حجرها شي واذا حاذى مسكنها
طاير سقط ولا يحس بها حيوان الا هرب وان كان اقرب من ذلك
حدر فلم يتحرك ويقال بصفيرها الى غلوه ومن وقع عليه بصرها
من بعيد مات وليس كما يقال ان من وقع بصره عليها مات ومن نهشته
ذاب بدنه وانتفخ وسال صديده او مات في الحال ومات من ...

يقرب من ذلك الميت من الحيوانات وقلما يتخلص من ضرر حواره ولكن
قد يمكن فى بعض الاوقات ان يمس بعصا وفى الاكثر من مسها بعصا
هلك هو ونسوسط العصا ولذلك قد مسها فارس برمحه فمات الفارس
ودابته ولسعت جحفله الفرس فمات الفرس والفارس وهذه الحيه
تكثر ببلاد الترك ولوبه ٥ علامة لسعها ان يرى موتا بغته
من غير سبب ووقوع بادى ظاهر وخصوصا اذا كان فى موضع عرف بتلك
الحيه ولا علاج لها اصلا ٥ فى حرمانا وقد ذكر حرمانا وصفات
قريبه من صفات الملكه منها انها لا تستوى ولست انما تقتل باللسع فقط
بل وباللحظ وباستماع الصفير واى حيوان لسعته تهرا وهلك ما يقربها
منه من الحيوانات لكنهم وصفوا قدها خلاف قد الملكه فزعموا
انها من ذراع الى الذراع ونصف ٥ وقالوا ولا ينفع ملسوعها شي فان
نفعه شي فبزر الخشخاش الى درهمين والجندبادستر الى درهمين فقد
شهد قوم بذلك ٥ علامات لسع الحيه المسماه بالخطاف
وهو من الصم يعرض له فواق وتغير لون وخدر وبرد اعضا وسبات
وانغماض اجفان مع شده خفقان حبس به وعظم وجع وعلاجها علاج
الصم ٥ علاج لسع اسفوس الياسه وهى من الصم من لسعته هذه
عرض له ما يعرض من لسع الخطاف يتغير لونه ويخدر ويكثر فواقه
ويبرد اعضاوه وتمعص اجفانه وتبيت وعلاجها علاج الصم وقد
ذكرناه ٥ فى لسع البزاقه وهى اسفلوس من لسعته بقى بلا حس

قو

قر

-١٠

علامات

فح

قط

ولاحركه مشكوٌ ما مسبوٌ ما بعد الامور الاخري المذكوره في باب
اسفوس بعد تثاوب متابع وتغميض والتوارقيه بكزاز وبنض غير منتظم
ولاحس بوجع وربما احس في اوايل الامر بوجع معني نراه يدخل اصبعه
حلقه ليتقيا وقد ذكر بعضهم اشليوس ووصفها بانها ترفع راسها وترف
السم فلست ادري انها والتي ذكرناها نوع واحد او هي من جنس الزبابات
لكنه ذكر من اعراضها ان موضع لسعها صغير بقدر حس الابره من غير
ورم ويسيل منه دم قليل اسود ويعرض للملسوعه غشاوه عين ووجع
في الاحشا والفواد او لا ثم يعرض التغميض والسبات ولا يعيش فوق
ثلث النهار وعلاجها من جنس علاج الصم وقد ذكرناه ٥ المقرنه قـ
المقرنه جنس من الا يم يكون طوله من ذراع الى ذراعين على راسه
شبه قرنين كقرني ولون بدنها لون الرمل ويكون على بطنها كفلوس بكش
يابسه صلبه تمشي على الارض بصفير واسنانها مثنويه غير معوجه
واكثرها في المواضع الرمليه ٥ قال قوم منها جنس يسمى القصيره
وهي ينسب ان ربما اصرا وقد سقط وبها وهي ايضا صغار قصار وفي
كبيرة اللحين ولذلك سمي الجبانيه علامة لسعها حس في موضع
اللسعه كان ابره او مسمارا اغرز فيه وركز ويثقل بدنه ثقلا عظيما
وينتفخ جفناه ويعرض له دوار وظلمه عين وذهاب عقل وعلاجها
ايضا علاج الصم ومما يختص بها ان يسقى بزر الفجل مع الشراب وخصوصا
اذا انضيوا به واذا ندفوا انفعهم الكمون الهندي والسيسنبر نافع ايضا

١٧
من عضته مع شراب والجندبيدستر مع شراب والفوذنج البري مع شراب
وبزر الفجل عجيب المنفعه فيه ويوضع على اللسعه ملح مسحوق معجون قا
بقطران او بصل مدقوق بخل ٥ في حيه تسمى او دروس و سودروس
هذه الحيه اذا كانت في الما سماها اليونانيون او دروش واذا كان
مسكنها في البر سميت كدروسودروس وهي اصغر من الاصله الصما
واعرض عنقا وشر منها واخبث ويعرض من لسعها ان ياخذ اللسعه
وجع شديد ويلتهب ثم يخضر ويتاكل ويعرض للملسوع دوار وقد
مره منتنه وحركه غير منتظمه وضعف قوه ويهلك في الاكثر في
الساعه الثالثه ولا يجاوز الثالث فان افلت لانها ماسه اولان مزاج
الملسوع قوي لزمته امراض لا يكاد يبرا منها ٥ العلاج علاجه
العلاج العام ٥ ومما يختص به ان يشرب من جوز السرو والمنقى مع حب
الاس من كل واحد درهم بما العسل او شراب وكذلك الزراوند
وزن درهمين بشراب او خل ممزوج وكذلك عصارة الافراسيون ويضمد
بالكلس والزبيب والفوذنج الجبلي وقشور اصل البلوط ونحو ذلك مفرده
ومخلوطه ومما يخلط به دقيق الشعير ٥ في ادريس انما ذكرت
ادريس في هذه الجمله لان عيسى وابو سهل هو وادريس وقد حولف بالتعريف قيـ
والكتابه كما يقع في كتابه كلمات اليونانيين وجه اخرى لكن
الموضع الذي نسخت منه هذا قد ذكر مصنفه للسعها اعراضا اخرى
فقال ان لسعها حرج وتسعى ويكمد لونه ويخرج منه رطوبه سودا

كثيرة مثنته جدا ويطول علاجهم ويعسر فيجب ان ينظر غيره في هذا
ويعرف حاله ٥ **ننتقل الى الطبقة الثانية من الحيات**
قول كلي في لسع الافاعي واحكامها :.
شر الافاعي والثعابين ذكورتها واما الاناث فانها اسلم ولسع الافعى
يعرف بوجود مقادير الاكثر من نابين في الجهة التي عض بها
ويخرج في اول الامر من موضع النابين او الانياب دم ثم صديد غسالي
وربما ابتدا اما سابقا ثم زنجاريا قد استحال الى جوهر السم ولونه ويوجع
الموضع ثم يدب وجعه ثم يظهر ورم حار احمر ذو بثور كثيرة ونفاطات
كحرق النار وربما فشا ثم يحصر ذلك الورم في قرب اللسعة ويجف
الفم ويعرض في الاحشا التهاب وفي البدن حمى مع نافض ثم عرق
بارد وفساد لون الى الخضرة ويهيج دوار ودوار وتواتر نفس وصعوبة وغشي وفواق
وربما قاء اخلاطا مرارا ويعسر البول ويثقل الراس وربما اعرق ويظهر ثقل
في الصلب ثم عرق بارد ورعدة شديدة وغشي واكثر ما يهلك يهلك
في ثلاثة ايام وربما بقي الى السابع **علاج لسع الافاعي بما هو كالقانون**
يراعى الاصول المشتركة في العلاج ثم اقوى العلاج المبادرة الى
ترياق الافاعي واذا تاخر فقد يمكن ان ينفع الترياق كثيرا وقد يمكن ان لا
ينفع واما مصير الى السم فليس بشي لان الطبيعة هي التي تستعمل الالات
واما الشي الغريب فليس يمكنه ان تستعملها اللهم الا ان يتفق هيجان منهما
معا وان امكنه الاستكثار من الثوم والشراب فربما استغني عن كل

علاج وكذلك الكراث والبصل مع الشراب ان لم يوجد الثوم ٥ وقد
ذكروا ان ذكر الايل مشويا اذا طعم في الحال نفع والحرمل من الادوية بها
المخلصة وكذلك لب حب الاترج ومن الترياقات الخاصة الغوية انيسون
اكسوباني وفلفل اربع درخمات قشر الزراوند المدحرج جندبيدستر مر
من كل واحد درخمي يعجن بالطلا والشربة جوزة ٥ ايضا مر جندبيدستر
فلفل زرنيخ احمر من كل واحد درهم بزر الشبث او قيبان يعجن بالطلا
وايضا بزر الجندقوقي وزراوند مدحرج والسذاب البري ليس هو الحرمل
على ما ظنه بعضهم بل هو ضرب من السذاب نفسه ٥ ويجب ان
يعطى السمن الكثير خصوصا العتيق يكسر اما حلص السم العتيق وحده ويجلس
في الابزن من لبن ويكلف الانتباه ويمشون ويحمون في بعض الاوقات حماما
معرقا ويسقون الاثافح ونحوها عقيب ذلك وخيرها انفحة الارانب الطرية
فانها ايضا اطيب اذا سقيت باربع اواقي خمر ممزوج بالاعتدال وانفحة الايل
جيدة قال قوم ان اخذ انسان البصل البحري ومضغ وبلغ ما يسيل منه وضمد
بثفله اللسعة لم يهلك البتة ٥ وجرب قوم مرقة الضفادع فكانت نافعة
مخلصة اذا اكلت ولحم ابن عرس المحلل المملح والسرطانات البحرية ودم
السلحفاة البحرية ٥ قال قوم ان الحجر الذي يعرف بحجر الحية اذا علق
كان فيه عافية ٥ **ساير المشروبات الممدوحة في لسع الافاعي**
قالوا الكرفس البري وهو المسمى سون حل في ذلك واصل الوج وورق
الزراوند واصله واصل المر واصل الغافث او الفاشرا اسيس والعاربون

اى ذلك كان شرب منه فى شراب حلو قدر درخمى وكذلك عصارة
الاعلس اى اذان الفار وكذلك الكمون لاسيما الجبلى وعصارة
الكرنب او قسط درخمين مع ابولوس فلفل او اصول نحو زمرم او بزر الجاشير
او اصله او بزر الحرمل بعصارة الكراث او عصارة الحرشف وايضا
انفحة الارنب ودقيق الكرسنة خاصة والزنجبيل فى لبن النسا ويسقى
اصل الحزا والجهل الذى هو معروف بنواحى البرد وهو شديد المنفعة
وقشر الزبرا قند واصل الجندبيدستر وقد زعموا ان الزبد اذا سقى فى
لبن حليب نفع جدا ولبن الاعبة واظنه الزباق الفراوى والموسيحى بانواع الضا
مما ذكرنا من لسع الافاعى وجميع الهوام او الجاوشير وزن درهمين مع
خل وايضا يوخذ من القسط ثلثة مثاقيل او من خنطيانا ه وايضا
مما هو جيد لعز الماعز نفنت فى شراب ويسقى جميع المنطعات الحادة
خصوصا الثوم والبصل والكراث والفجل وماوه وجميع المملحات
وخصوصا جوف ابن عرس والعقرب المشوية ومرارة الديك وساير
الطير ه ومن العصارات الشديدة النفع عصارة السذاب وعصارة
ورق التفاح وعصارة المرزنجوش والخل نفسه يغلى منه اربع اواق ويسقى
وعصارة اطراف الكرنب النبطى وبول الانسان فيما يقال ه

قبو

الضمادات من خارج ∴

هذه الضمادات الجذابة تستعمل قبل ان سوم وهى يتخذ من الانهل
حب الغار ومن البابونج والاسقيل المشوى خاصة ودقيق الكرسنة

كل ذلك افرادا او مخلوطة بشراب والتضميد بالجبن العتيق جيد بالغ والتضميد
بالدجاج المشقوق جيد جدا اعانه وكذلك بلحم الافاعى وبالضفادع المشقوقة
ومن الادهان دهن الغار ودهن طبيخ ورق الغار ه في الحيات

قير

البارقة للدم من المسام كلها مثل امو يوش وسطين

ردبه

حصيه

هذه حيات اذا لسعت انفجرت المسام والمنافذ كلها دما منبعثا الحاحا
حتى فى القروح المندملة مع وجع مفصل وفى دم ونفث دم وقد ذكرت
العلما ان هاس الحس وملتى الابدان وعلى ابدانها نقط سود وبيض واطوالها
اطوال المغزنه وقد قال بعضهم انها اصغر من الافعى ورووسها وادنابها
دقاق وهى ردية الالوان وربما كانت سود او حمر او بيضا وتكون على
رووسها حد بيض متقاطعة ولا نسابها كشبش لسوسة منشور
بطونها كانها محشية العصبا وهى ثقال الحركة مشوية الاسنان
وهذا وصفها بصفات بعض حيات الطبقة الاولى وقال هذه حيات
ردية يجرى لسعها المسام والمجارى الطبيعية دما منبعثا الحاحا وربما
سال منها شى قليل ما اى حتى من اندمال القروح المندملة وحتى من ماق
العين وانزعج فى دم او نفث دم ورعاف مع وجع فى المعدة وقال
بعضهم ان الموضع يرم ويسود ويسيل منه شى قليل ما اى ويستطلق
البطن ويضيق النفس ويعسر البول وينقطع الصوت ويسترخى الاعضا
ويغلب على البدن حاله كالنسيان ويحدث الكزاز ويسقط الاسنان
ويموت صاحبه ه العلاج علاجهم قريب من علاج الاصلال والافاعى

حاشيه له
قال ابن فارس
الجده الخطه
السضا التى
تكون على
ظهر الحمار وفى
الفراز جدد
بيض

من حيث يسقون شرابا كثيرا ويقسون عليه بعد الغديه بمثل الطبيخ والسمك
المليح والثوم ويكرر عليهم القي ثم يامرون بعد ذلك الجبن بالسمك
المجبب على الجمر وياكلون الزبيب وبزر الفجل ايضا ومما ينفعهم خصوصا
شراب عصارة الخشخاش مع اصل السوسن الاسمانجوني بشراب ٥
قد ينفعهم بياض البيض بشراب وقد ينفعهم من حيث نزف الدم التضميد بثفله
الحمقا ودقيق الشعير او ورق الكرم المطبوخ ولسان الحمل والعفص ومما
يحبس الدم بالحي الكراث والاجرم والسذاب بدقيق الشعير وبياض البيض
قح المعطشه فالوان الحيه المعطشه طولها شبر واحد وعلى بدنها
اثار سود كثيره وراسها صغير وعنقها غليظ ويتدى خلفها من عنق
غليظ الى ذنب دقيق قال قوم ان اكثر ما تكون هذه في بلاد لوبه والشام
وصورتها صورة الافعي ولونها ما احرها الى الاذناب الى السواد ونشاب
مشبله ذنبها وقال قوم انها تكون في السواحل والنواو يعرض لملسوعها
ان يحرق بطنه ويلتهب ولا يروى من الماء ولا يزال يشرب من غير خروج
شي بول او عرق حتى ينفخ بدنه كله ويجري الما في جميع عروقه ٥
العلاج يدبرهم بعد المشتركات من التدابير الزامهم شرب الدهن الكثير
والقذف ثم تحقنهم بما يخرج الاثفال والرطوبات ويجذب الماء الى
اسفل بان يعطوا المدرات مثل طبيخ الكرفس والسنبل الهندي والدارصيني
والاساروز والسنساليوس والفطراساليون ونحو ذلك وتضمد وامن
خارج بالملح والنورة والزبيب وبالاضمده التي نذكرها لمن عضه الكلب الكلب

الفقاره والطفاره هذه حيات قصار صغار دقاق ربما وثبت قح
على الاشجار راصده وترمي بانفسها الى من يمر بها وتثب منرجه اليه اقول
ان جنس من هذه الحيات رايتها بنواحي دهستان هي الى الحمره وهي خبيثه
جدا ٥ وقال يعرض من نهشها وجع شديد وورم حار في جميع البدن ان كان
من جنس الذي رايناه فيعرض منها الهلاك قال وعلاجها العلاج
المشترك وعلاج الافاعي وقد ذكر جبه اسمها مفسا وذكر انها
الطفاره الى الحمبين ولست احقق انها هي الفقاره او غيرها لكنهم يعضهم
بان طي فيها منسا وبان في الغلط ومسا و للتوسط وما اظن ان هذه هي
التي رايناها بالحق ٥ البلوطيه وهي دورنيوس هذه ناوي قط
المبالط ويعرض من لسعها انسلاخ الجلد لملسوعها وانسلاخ جلد من يخالطه
ويعالجه ولها رايحه خبيثه بسدام من باشر قتلها سوا ان شام او غير
شام ويعرض منها ايضا اعراض لسع الافاعي العلاج علاج هذه علاج الافاعي
وينفعهم خاصه شراب الزراوند الطويل بالشراب وكذلك الجندفوفى
واصل الحسك في الشراب والتضميد بثمر البلوط ٥ الجاورسيه هذه قك
جنس من الحيات كان الوانها لصغرتها الوان الجاورس ويعرض من لسعها
اعراض رديه شبيهه باعراض الافاعي وعلاجها ذلك العلاج الحيه قكا
المسماه سسطالى قالوا انها تشبه الطفاره الى الحمبين لكن
ذلك شر واعراضها وعلاجها ذلك العلاج ٥ الحيه الرقشاذات قكب
الالوان المختلفه قد ذكر بعضهم انها خبيثه تقتل في اليوم الثاني بياكل

الكبد وتفتيت الامعا وعلاجها علاج الأفاعي الصعبه حيه نارسطلس
قد وصفت هذه الحيه بان اعراضها اعراض الافاعي لكن مع انتفاخ من موضع
اللسعه وصلابه ونفاخات ونظهر سيلان رطوبه دمويه وسواد من
ذلك الموضع ويعرض له تغير عقل وغشاوه بصر وكرازمهلك وعلاجها
علاج الافاعي ٥ وقد ذكرت انا هذه الحيه في هذا الموضع تخمينا وما اعرفها
ولا اطلعتها ولا جنستها بالتحقيق ولا اعرف هل هي في المكرر ام لا ٥
فنجر نيوس قالوا لسعها كلسع الافعى لكن يعرض لحم الملسوع سواد
واسترخا كما لمن به الاستسقا ويعرض سبات ونسيان واسفار في الكبد
والصايم والغافون وقولي في هذه الحيه واني على التخمين اوردتها في
هذا الموضع قولي في التي قبلها وربما لم تكن في هذه الطبقه بل من طبقه
المعفنه وعلاجها علاج الافاعي ٥ في امموذ وطيرومو اعروس
قالوا ان هذه الحيات طول كل واحده منها الى ذراع والوانها الوان
الرمل وعلى انها امارة ٥ قالوا ويعرض لمن تلسعه وجع شديد في موضع
اللسعه وورم عظيم وسيل منها صديد دموي ويعرض له وجع في المثانه
والكبد والمراق مبرح وهو مما يقتل في الثالث ولا يمهل بعد السابع ٥
علاجهم قالوا ان علاج ملدوغها العلاج العامي وخصهم سقي الحلتيت
والدارصيني واصل الفنطوريون من ايهما كان درهمان بشراب
وسقيهم اصل الزراوند خصوصا الطويل منفعه عظيمه وكذلك
اصل الشواصرا وعصارته خاصه واصل الخنطيانا وسقيهم من الاضمدة

العنصل المطبوخ المجفف المدقوق وقشور الرمان وكذلك الفنطوريون
وبزر الكتان والحسك وبزر الحرمل والبلاب والسذاب البري وسقيهم
الضمادات المختصه بالقروح المعفنه ٥ الحيات المسماه سنسار وهي
المعفنه :. قد زعموا قوم انها حيات تكون في بلاد الشام ومصر عريضه
الرووس دقيقه الاعناق قصار الاذناب مستديره البطون لبس على رووسها
خطوط ولكن على اجسادها خطوط مختلفه الالوان واذا انسابت لم
تستقم بل تنحرف ويعرض لمن تلدغه ورم موجع وعفن البدن كله بعد انتفاخه
وتمرط من الشعر وربما اسرع العفن فهلك السليم وكانها ضرب من
الافاعي ٥ العلاج يجب ان يكون علاجها العلاج العام والعلاج المتوسط
من علاج الافاعي ثم علاج ما عرض من لسعها من الاحوال والاعراض ٥
في اصناف الحيات التي توذي اذا عضت بالجرح لا بالسم المعتديه وهي الحيات
الكبار الجثث جدا :. في التنين :.
قالوا اصغر اصناف التنانين على ما ذكره بعضهم خمسة اذرع واما
الكبار فيكون من ثلثين ذراعا الى ما فوق ذلك قالوا ويكون للتنين عينان
كبيرتان وفي الفك الاسفل شوكا كالذقن ويكون له انياب كثيره
قال قوم انها تكثر في ناحيه النوبه والهند والهنديه اكبر والنوبيه
التي تكون في بلاد اسه تكون الى اربع اذرع والهنديه هي الكبير جدا
قالوا ويكون صفتها ما ذكرنا ولها وجوه صفر وسود ولها افواه شديده
السعه وحواجب تغطي عيونها وعلى اعناقها تعلس وفي كل لحي ثلثة انياب

اوله وقد رايتا من هذا القبيل ما على رقبته في جانبها شعر غليظ قالوا
ويحدث من نهشها وجع يسير ثم يلتهب وذكروا انها اخبث من اناثها اوله
مع ان في غير بلاد الهند قد يكون ثعابين عظيمة جدا قالوا علاجها علاج القروح
قكح الرديه فقط ٥ اغاذيمون والسير نشبه ان يكون هذه من اجناس
الناس ثم قالوا ان من نهشه اغاذيمون يعرض له ما يعرض لكتاب بن منهوسي الناس
واما السير قالوا ان انيابه شديده ومن شانه ان ينتن اللحم وينسه ويعظم الخطب في
وجنته ويحتاج الى علاج الجراحات الرديه جدا ٥ في عض المنين البحري
قكط قالوا يطلى عضته بالكبريت والخل قالوا وينفع منه شحم التمساح ضمادا
والسمكه المسماه طرنيلا والرماد اذا دلك عليه اسرع به ٥ والادويه
كتبناها في باب الرتيلا خاصه الترياق الاول والبادزهر شربا وضمادا
قل نافع منه ٥ حيوانان بحريان ذكرهما بعض العلما واظن انهما من جنس التنانين
البحريه او غيرهما احدهما سموريا
زعم ذلك العالم ان يعرض من نهشته ما يعرض من نهشه الافعى ويشبه
قلا ان يكون علاجه علاج الافعى ٥ الاخر طرو عورون
قال من نهشه طرو عورون عرض له وجع شديد وبروده كثيره جدا والموت
وسك ويشير الى ان علاجه علاج البارده السموم قال اخيب ان يسطل النهشه
بالخل المفتر ويضمد الموضع بورق الغار ويمرخ بدهن القسط ودهن الغار فرحا
ومما يشبههما من الادهان وما فيها قوه العنصل والاجرم واما المشروبات
لهم فسلاقه ورق الغار مع خل الاحدان بشراب او يوخذ من المر والفلفل

والشراب اجزاسوا والشربه دهمتي في شراب والترياق الاول المذكورين في
باب الرتيلا ٥ المقاله الرابعه في عض الانسان وذوات الاربع قلب
نذكر في هذه المقاله اولا عض الانسان وعض الكلب والدب ونحوه وعض
الكلب والسباع والتمساح وعض القرد وعض ابن عرس وعض الفار وهو من غالى قلج
كلام كلي في علاج العض نشو العض ما كان من جايع كان انسانا او غير
انسان ومن اراد ان يعالج العض فيجب ان يضع على العضه خرقه مغموسه
في الزيت او يمسح بقشر الرتب ثم ان لم يبلغ به العرض ضمد بثفل العسل والبصل
والبابا ولا يمضغ باننيانكما هو وذلك عجيب في هذا الشان وايضا الطلا بالمرداسنج
والتضميد بدقيق الكرسنه عجيب وان راى فيه فسادا نقي بالمبضع او
بالمحجمه او بدوا جاذب وسرك حتى ينفتح وينظر ان راى في فتحه عفونه علم فيعالج
ان السقه والجذب لانه لم يكن قويه بالغه بالجواذب القويه التي
ذكرناها في باب الملسوع وان لم يكن في العضو فساد منع التورم والحم
الجرح ومن اجود المراهم للعض والمناسب للمخالب المرهم الاسود يستعمل
بعد حدب العامله وان احتيج اليه وبعد غسل بما وملح ٥ عض الانسان قلد
للانسان توضع على العضه اذا وقعت شدته بصل وملح وعسل يوما وليله
ثم تعالج بالمرهم الاسود المتخذ من الشحم والشمع والزيت والبادزنج فانه
خير ضماد للعضه ٥ وكذلك الرماد المعجون بالخل والبصل والعسل ٥
وربما عرض من عض الانسان خصوصا الصايم المتناول للحبوب المستعده
للفساد وخصوصا العدس حاله رديه فيجب ان يمسح للعضه بالزيت ويضمد

حاشيه قال قوله بعد جذب العامله اي
بعد جذب المتعلق الكدره عن العضه

باصل الرازيانج مع العسل ودقيق الباقلى مع ماء وخل ويبدل الضماد كل مرة
وايضا دهان الكندر بشراب وزيت وايضا عظام العجاجيل محرقة الى ان
تسحق وتعجن بعسل وايضا ملح مسحوق بعسل او مر وصمغ البطم والجراحة قد
يملا من شبث يابس محرق بملاته ويشد ويطلا عليها ايضا رماد الكرنب ٥

قوله **عضة الكلب الاهلي الغير الكلب وكذلك عضة الذيب**

يقرب علاج ذلك مما ذكرناه في الباب الكلي من علاج عض الانسان وربما
كفى ان يرش الموضع في ساعته بالخل ويضرب عليه بالكف مرات ثم يوضع
عليه نطرون بخل ويحل عليه كل ثلثة ايام وخصوصا اذا خيف عليه
كلب وربما كفى ان يعالج ببصل وملح وسذاب والباقلى واللوز المر
مع عسل ولسان الحمل مع الملح وورق القثا والحمار والفوتنج مدقوقا بشراب
وايضا الطلا عليه بمرداسنج خصوصا اذا كان هناك ورم وان كان
هناك لهيب شديد فدقيق الكرسنه بعسل ومما ينفع منه سعتر بري
مع ملح وعسل والمري المحلل والخل المذاب فيه الملح المرووك اما او هذه
ايضا ينفع من البابين الاولين ٥

قلو **صفات الكلب الكلب والذيب الكلب وابن اوى الكلب**

الكلب وغيره مما ذكر يعرض له الكلب وهو استحالة من مزاجه الى
سوداوية خبيثة سمية ويعرض له هذه الاستحالة اما من الهوا واما من
الاغذية والاشربة اما من الهوا فان يحرق الحر الشديد اخلاطه فتكلب في
الخريف او يجمد البرد الشديد دمه الى السوداوية فتكلب في الربيع ٥ واما

من الاغذية والاشربة فان يلغ في دما الفصايس ويأكل من الجيف ويشرب
من المياه العفنة فتميل اخلاطه الى سوداء عفنة فيعرض ايضا الحلقة ان يتشوش
حسن عرض مزاجه ان يعرض كما يعرض للمجذومين وربما ورم بدنه واستحال
لونه الى الرمدة ويزداد تماديا في اسباب فساده فانه يجوع ولا يأكل ويعطش
فلا يشرب الما واذا القي الماء فزع منه وعافه وربما ارتعش منه وارتعد واكثر
الارتعاش يكون في حلقه ووجهه بل ربما مات خوفا وخصوصا في اخر امره منه
ويعرض لبصره غشاوة ويكون دايما الاهتياج مجنونا لا يعرف اصحابه وتراه
محمر العين شزر النظر منكوسه دالع اللسان سايل الرطوبة بدنه سايل الانف
اذنه مرطاطا راسه وارخى اذنيه فهو يحركها وقد حدب ظهره وعطف
صلبه الى الجانب فتراه قد عوجه الى الجانب والى فوق ويداسه ذنبه يمشي جايرا
مايلا راسه كانه سكران حسب محموم ويعثر كل خطوة واذا لاح له
شبح مائلا عدا اليه حاملا عليه سوا كان حائطا او شجرا او حيوانا وقلما
يعرف حمله بنبحه الى ما يحمل عليه على عادة الكلاب بل هو ساكت دمشي واذا
راته سايحه الخ ويرى الكلاب تنحرف عن سبيله وتنفر عنه وهو يبعد فان
دنا من بعضها غفلة تبصبصت له وتخاشعت بين يديه ورامت الهرب منه
والذيب شر من الكلب وكذلك سائر ما يدره من الضباع وبنات اوى ٥ في ذكر
ما يكلب غير ما ذكرنا والوا ان الثعلب يكلب وابن عرس يكلب
وقال بعضهم ان بعض السعال كلب بعض صاحبه يحن صاحبه الجنون الذي يعرض
من ساير الكلبي ٥ **احوال من عضة الكلب الكلب** اذا عض الكلب

الكلب انسانا لم يراحد احه ذات وجع كسائر الجراحات ثم يظهر عليه بعد
ايام شي من باب العقل الفاسد والاحلام الفاسده وحياله كالغضب
والوسواس واختلاط العقل واجابه بغير ما يسال عنه ويرى يتشنج اصابعه واطرافه
تقبضها اليه ويهرب من الضو واختلاج الحجاب دفوان وعطش ويبس فم وهرب
من الزحام وحب استفراد وربما لعضوا الضو وحمرة اعضا وهم خصوصا وجوههم
ثم يحمر وجوههم ويكثر وجعهم ويبح صوته ويبلى ثم في اخره ياخذ في الخوف
من الما ومن الرطوبات وكلما قرب منه تحلل الطلب الكلب يخاف منه وربما لم
يفزع بل استقذره وربما احب التمرغ في التراب وربما حدث به زرق المني
بلا شهوه ويودي لا محاله الى تشنج وكزاز ويادي الى عرق بارد وغشي
وموت وربما مات قبل هذه الاحوال عطشا وربما اشتهى الما لم اسعاف
منه اذا لقيه وربما جرح منه بعض به ومات وربما نبح كالكلاب وكان اخ
وربما انقطع صوته فصار كالمسكوت لا يستطيع ان ينادي وربما بال
شي يظهر فيه اشيا لحميه عجيبه كانها حيوانات وكانها كلاب صغار حاسه له مال
واما في اكثر الاحوال فبوله رقيق وربما كان اسود وقد يحتبس بوله ـــ رانت ـــ
ولا يبقد رسول البنه ويكون بطنه في الاكثر يابسا ومن عجايب احواله باصفهان من
ان حرص على عض الانسان فان عض انسانا بعد هيجانه عرض له ذلك بالـ منها سبعه
الانسان ما يعرض له وكذلك سوره مايه وفضله طعامه يعلان وسبرا
من يسا ولها ذلك ومن فزع منهم من الما احد فيخلص يعالج او بغيره خصوصا
اذا ارى وجهه في المراه فلم يعرف نفسه او يخيل له انها كلب الاجلان

فمما زعم الاوايل عاش في مثل هذه الحال ولم يعرض للكلب نفسه عطشهما
بل انما كان قد عضهم انسان عضه كلب وأما قبل الفزع من الما فعلاجه
قريب وقد يقبل ما بين اسبوع ونحوه الى سته اشهر والاجل العدل اربعون
يوما وقد ادعى يوم لم يصدقوا انه ربما فزع بعد سبع سنين قال بعضهم كانه
روفس وانما يخاف من الماحب التمرغ في التراب لان امزجتهم قد استحالت
بيبوستها فيكره المضاد المزاج ويحب المواتي وهذا القول مما لا اميل اليه
فان الميل الى ما يوافق المزاج الغريب مما لا اصل له واسلم من عضه هذا الكلب
حالا من يسيل من عضته دم كثير وكذلك اذا بال بعد سقي الادويه
قلط الرباقه دما فقد امن الفزع من الماه البقرية من عضه الكلب الكلب وغير
الكلب ربما عض بعض الناس كلب فلم يبان له استبانت صورته
ويحقق احواله ويحتج الى معالجته وعلاجه من حيث جراحه الادمال ومن
حيث هي عضة الكلب الكلب الصحيح والصحيح فانه ان ادمل كان فيه الهلاك
فيحتاج ذلك الى علامه يعرف منها حاله ومما قالوا في ذلك انه ان اخذ الجوز
الملوكي او غيره وجعل على الجرح وترك عليه ساعه ثم اخذ وطرح الى
الدجاجه فان عافته فالكلب كلب وان اكلته وماتت فهو ايضا كلب
او يوخذ قطعه خبز ويلطخ بما يسيل من تلك الجراحه كان دما او غير دم
ويطرح للكلاب فان عافته فالعضه عضه كلب كلب قالوا ومن علاماته
انه اذا اصب عليه ما بارد سخن بدنه عقيبه واقول هذه علامه غير خاصيه
العلاج يجب اولا ان لا يترك جرحه يلتئم بل يوسع ويفتح وان لم يكن واسعا

ويفعل به من المص ووضع المحاجم ما قيل لك في باب الملسوع واول ما يجب
اولا ان لا يدمل فيه الجرح للاستظهار اربعين يوما وان جرب في الاول ثم لم
يلحم نعلت فعلا نافعا جدا فان كان قد وقع الخطا والجرح يجب ان ينكث وبالغ
فيه يجب ان يضع عليه من المفتحات اذا ادركته في اول الايام مثل الجاوشير
والجوز والثوم ومرهم الزفت بالجاوشير والخل يوخذ من الخل وسط ويجب
ان يكون حاذقا ومن الزفت رطل ومن الجاوشير ثلث اواقي ينقع الجاوشير في
الخل حتى يتحلل ثم يخلط الجميع وربما كفى الثوم والبصل والجرجير ايضا المسلوق
والحلتيت مركبه ومفرده والسلق ايضا وربما جعل فيها سمن وربما احتيج الى فلنديفون
ان يستعمل الادويه الاكاله مثل القلقديس ثم يتبع السمن ومن الموسعات
ان يوخذ ملح ثلثه اجزا ابوشادرجون وملقدس سته اجزا اسقيل مشوي
سته عشر سذاب اربعه بسد عشره نحاس محرق اربعه زنجار ثلثه بزر
الغراسيون اثنين يجعل عليه منخل كالحريره ولا بد في الابتدا ان تعرقه بما
يمكن من مشي واستحمام ولا يجب ان يبادر في الايام الاولى الى الاستفراغات
بل يشتغل بالجذب الى خارج فان الاستفراغ ربما اعان على نفوذ السم الى
العمق وعاوق جذبها الى خارج لانه يجذب الاخلاط الى داخل
فينجذب معها السم فاذا حدث ما امكنك فبعد يومين ثلثه فاشتغل
بالاستفراغ ما عسى قد نفذ وان لم يكن جذب ووقعت غفله فالا
ستفراغ حينيذ اوجب واولى ان يكون اقوى وان رايت امتلا دمويا
فصدت والامتلا واذا فصدت فلا تدعه ينظر الى دمه وخصوصا في اخر

الامره واما الاسهال فليكن بما يخرج السودا وحتى بالخربق ويجب
الخربق ونحوه فيما لا بد منه وايارج روفس عجيب لهم ومما يجب ان يسهل به ثنا
لم الحماره صفه مسهل جيد هليلج كابلي مثقالان افيثمون مثقال
ونصف ملح هندي نصف مثقال بسفايج مثقال حجر ارمني مثقال اغاريقون
مثقال ونصف خربق اسود مثقالان الشربه من الجميع محببه مثقالان
واذا استعملته الاسهالات القويه فلا بد ايضا ان يراعيه في كل يوم
او يومين بحقنه خفيفه لا يودي المعده مثل الربب وما السلق واسهال
بمثل ما الجبن مع افيثمون ويجب ان يكون غذاوه بعد الاسهال بما يحد
من الدراريج والفراريج السمينه ويستعمل بعد ذلك المدرات الملطفه
والشراب الحلو خصوصا العتيق مع حلاوته والطين ايضا واللبن
والشراب شديد المنفعه لهم واوجب الامور تعديل غذايه والرطب
فهو ملاك امره وذلك مثل امراق الطيهوج الفاصله ومثل الخبز
الحوارى في الماء البارد وينفعه من المياه ما طفي فيه الحديد مرارا
كثيره نفعا عظيما الكن البصل والثوم من الاغذيه التي تصيب
السموم ويقطعها ويدراها عن البدن فيجب ان لا ننسا استعمالها على
انها ادويه وان يبادر ويسقيه ترياق الفاروق ودوا السرطان
الخاص به ويقال ان الترياق ترياق الاربعه شديد النفع لهم وكذلك
ترياق الاتاخ الذي سنذكره واطعمه السرطان النهري وقد جرب ان
يوخذ من فحم السرطان النهري المحرق على حطب الكرم الابيض باعتدال

على قدر ما يستحق ونحن جنطيانا على ذلك الحطب بعينه وبذلك القدر
تسقى منه بشراب صرف والشربه اربع ملاعق منها في ذلك الشراب
ويجب ان يكون مسحوقا مثل الكحل ولهذا ايضا نسخه اخرى يوخذ من
لحم السرطانات النهريه المصيده والشمس في الاسد المشويه في تنور في
قدر نحاس شيا معتدلا وقد جعلت منه خمسه اجزا ومن الجنطيانا خمسه
اجزا ومن الكندر جزا مسحوقا ويخلط به والشربه في الايام الاوله ملعقه
في ما ومن بعد ايام يمضي من العقبين ٥ وكذلك تزيد فيها الى اربع ملاعق
ومن الادويه الموصوفه بانها نافعه لهم دوا الذراريح وسنذكره عن قريب
ودوا السرطان لا ينبغي في الاول الا من معه حدوث الفزع من الما وربما
جعل في نسخه جنطيانا نصف السرطان المحرق وان ادركته بعد يومين من
مجيه ان يكون ما يسقيه من دوا الرماد ضعف ما تسقيه لو ادركته في
الاول وكذلك حال الادويه الاخرى لم تسد كرها ان كان بعد سبعه
ايام فاكثر اضعافا واشرط فيما يلي الجرح ان ادركته في مثل هذه الايام
شرطا عميقا ومص مصا شديدا وان ادركته بعد ايام اتت عليه اكثر من ذلك
فليس في توسع الجرح جديد بلا ع ولا تفرط فيه فسوم العليل بلا كثير
فايده بل اجتهد في ان تبقا مفتوحا فان التوسع لا اثر عنا له جنيد اذ قد
مضى الايام الثلثه الاول وما يقرب منها لان السم يكون قد انتشر فاقنع
حينئذ بتبقيه الجراحه مفتوحه واضف اليه ساير التدبير من تسقى ترياقا نه
واستعمال استفراغاته وتشبه ان يكون السم تفشو الكل بعد اربعه

حاشيه لحرقال روبح السرياني في صفه ذلك نحاس عنه وجنطيانا مسحوق وبذلك القدر والنسخه الى بعره نسيتهم بعينه اذ ذكر الجنطيانا غير محروق ٥ ومعنى قوله شيا معتدلا اي يبلغها النضج لا الرماد ٥

حاشيه لحره قال اي رماد السرطانات ورماد الجنطيانا وليس ذلك كذلك بل الكندر ما قلناه قبل من ذكر رماد السرطانات فقط والجنطيانا مدقوقا غير مرمد ٥

ايام ان كان قويا وفي اول منه ايضا فقد قيل كثيرا في اسبوع ولا محاله
انه اذا انتشر سريعا اسرع مما ذكرنا فلا شي في الحوادث كالتي حتى انه
اذا كانت المده اطول من ذلك وجف الوقوع في الفزع من الما وبادر
الى كي عظيم بعد المده لم يبعد ان ينجح فليس جذب الكي وافساده لجوهر
السم كجذب غيره وافساده فان عاق عن ذلك عايق استعملت الادويه
التي تقوم مقام الكي مثل مرهم الملح والادويه المحرقه كضماد الخردل
ونحوه ولا تدخله في مثل هذا الوقت الحمام البته حتى تبل ويظهر فيه الابدال
فانك ان حممته قتلته ٥ وقد قيل ان الاشرب مما ينفع الجلوس فيه واظن
ان ذلك في الاوايل والبرد مما يجب ان سوواه وربما احتجت في هذا الوقت
وبعد ذلك الى فصد ثانيا فافصده ولا يمكنه ان ضامن النظر الى دمه واذا
رايته قد توجه الى البر وقلل تجشمه رياضه معتدله وحميه باعتدال
وصب عليه ما فاترا كثيرا وادلكه ومرخه بدهن معتدل واذا ال
امره الى الفزع من الما فلا تحس ايضا ما لم يصبر حتى لا تعرف وجهه في
المراه قالوا فانه ربما لم يعرف وجهه وربما تخيل مع ذلك ان في المراه كلبا
فاسقه ما ذكرناه من الما المطفي فيه الحديد وبالحيل التي يذكرها فهي
نعم العلاج واحتل عليه بكل حيله في سقيه الما وان احتجت الى شده
واكراهه وضمد معدته بالمرداسنج وقد جرب الشراب الممزوج بما صفه
فنفع نفعا عظيما عجيبا وقد ينفع في هذا الوقت دوا بهذه الصفه انفحه
الارنب وطين البحيره المجلوب من اسكندريه وحب الغار وجنطيانا

٤٢ نفسه

من كل واحد اربع درخميات حب الغار ومر من كل واحد ثماني درخمات
يعجن بعسل في الشراب مثل البادلاه المصريه انضاجوابع البحريه حب العرعر
من كل واحد عشرة انفحه الظبي اربعة انفحه الارنب ستة زراوند
مدحرج حب الغار دار صيني ابزرا لسذاب البري من كل واحد
ثلثه درخمات مدبر يعجنها بشراب حلو ثم يعجن بالعسل والشربه باقلاه
وايضا الطين المختوم ثمنه مثاقيل حب الدهمست مثله انفحه الارنب
سته عشر انفحه الظبي ابس ويلين درهما اصول الحطيانا اربعه
المرار بعه تجمع بعسل ويمسك والشربه منه حمصه بما حاره ويذكر
بعض الناس من علق على بدنه ناب الكلب الكلب اخرق عنه الكلب
الكلب فلم يعضه وكذلك ساير الكلاب وليس من يوثق به .:. ٥
الادويه المشروبه فاما البسيطه فالحمص والحلتيث والافسنتين
والجعده والطين المختوم بشراب والشونيز عجيب في هذا الباب
حتى ان اسمه في اليونانيه مشتق من معنى النفع في عضه الكلب
الكلب والمرجيد له شربا وضمادا قالوا ولا دواء خير من الخطيانا
والكما دريوس ايضاه وحكى بعضهم ان عنوز البراطين اذا اشرب
كانت انفع الاشيا من ذلك ه قال بعضهم ان سقي انفحه جرو صغير
في ما عوفي ه وزعم بعضهم ان دم الكلب الكلب نفسه علاج
وانا لا اقدم عليه وكذلك قالوا اطعمه كبد الكلب الكلب مشويا
خصوصا الذي عضه قالوا وبعد الفزع من لما اطعمه الكبد المذكور

وثلثه او جلد الضبعة العرجا مسويه قالوا واذا سقيه مما هو بذاته مع
الجد يدشو في هذه الحال وجملته بشانه منه انفع به وزال الفزع
ومن المركبه دواء جالينوس وترياق قريب مما ذكرناه سالفا يوخذ من
السرطان النهري المحرق جنطيانا بالسويه من كل واحد خمسه كذا
ويوخذ ثلثه ثلثه طين مختوم اسن يسف منه ثلثة دراهم على الريق لما فاتر
وثلثه احري بالعشي يستعمل ذلك اياما كثيره قبل الاربعين ٥

نسخه دواء الدرارح النافعه لهم

يوخذ من الدرارح السمان الكبار منزوعه القوائم والروس والاجنحه
جز من العدس المقشر ومن السنبل والزعفران والقرنفل والفلفل
والدارصيني من كل واحد سدس جز يسحق الجميع ناعما خصوصا الدرارح
ويعجن بما ويعرض اقراصا كل واحد منها دانقين يسقى منه كل يوم قرصه
بما فاتر وان وجد مغصا في المثانه شرب طبيخ العدس المقشر بدهن لوز
او زبد او سمن ويدخل الحمام كل يوم بعد شربه ويجلس في بول الارنب
ويستعمل غداء من طبايخ اسفيدباج بفروج مسمن ويشرب نبيذ وسوسن في
البرد ه **نسخه مختصره لدوا الدرارح** يوخذ درارح على نحو ما
وصفنا فيقع في الرايب يوما وليله ثم نصب ذلك الرايب عنها ويبدل
رايبا اخر ويترك فيه يوما وليله ويفعل كذلك ثلث مرات ثم تجفف في
الظل ويسحق مع مثله عدسا مقشرا ويعرض الشربه منها دانقان
بشراب او ما فاتر فاذا شربه يوصل الى العرق بما امكنه من مشي او يدثر

فان اكربه مما شهه شرب عليه اسكجبه من زبيب او سمن واستعمل
قمد الابزن وبالـ فيه فاذا بانـ ا لذم بعد امن الفزع من الماء ٥ **الضمادات**
وبخوها للجرب والتوسع الحلتيت ضماد جيد وقيل ان بعمه بلبك جيد
الكلب الكلب نافع جدا وشهد به جماعه والثوم ضماد ومشروب
ولحم السمك المالح بالغ ومما حذب السم عنه بقوه ان جعل على العضه
بول انسان عتيق خصوصا مع نطرون ورماد الكرم جدا ونخل
والنعناع مع الملح والجا وشير عجيب جدا وورق القثا البستاني شديد
النفع من ذلك واصل الراراتج قالوا وقد سفع منفعه عجيبه لئن يطلى
الموضع بعين السمك مرارا وايضا ان ضمد بالنمل المدقوق والضار نجار في ملح
من كل واحد اربعه شحم العجاجيل اثنا عشر يعمل من ذلك مرهم ايضا للدابه
تلثه دراهم بورق اس وبذ النحر واحد ملح اربعه شحم الاوز عشره وثلثي
قمه دهن الحنا مقدار الحاجه ٥ **الاحتيال في سقيه الما** قد
ذكر مثل ملعريوس انه اذا امرع من الما فسقه في اداوه من جلد أنا
الضبع شربه قال غيره او في انا مغشي بجلد الضبع خصوصا ان كان
اناوه من خشب او جلد كلب كلب وقال بعضهم وجعل تحت الانا او حاشيه
فوقه خرقه من خرق المتوضا وقال غيرها ولا ان شيا من ذلك لا يغني قال شريد
نفذ احتال بعضهم ببلبله طويله يدخل حلقه الى بعيد ويصب الما بحرق المتوضا
فيها مغطاه لما يستر الما وجعل طرفها في الحلق ويصب الما فيها خرق
واناس خاصه من ذهب ٥ ومن الحيل في سقي الما ان يتخذ اشيا الحيض ٥

٢٨

حاشيه الصواب اى الجرب الذى ذكر
في الباب الاول وضع فيه ٥

بجوفه من عقيد العسل ومن الشمع يجعل فيها الما ويوم يبلعها
قمو **عض النمر والفهد والاسد وجراحه مخاليبها** وهذه السباع
وما تشبهها تبيت كالكلاب السليمه والناس بل الاحلو انيابها
ومخالبها عن طابع سميه فلذلك يجب ان يعالج او لا بالجذب ثم بالالحام ومكني
قمز وجذبه امر قليل ٥ **في عض التمساح** من عضه التمساح فليدبر بالتدبير
المذكور في باب عض الكلب غير الكلب مع جذب السم الذي لا يخلو عنه
عضه وان كان سليما وذلك مثل النطرون والعسل واذا احرس بتنقيه ملي
الجرح سمنا وشحم الابل وشحم الاوز وعسل ثم يلحم وشحمه انفع الاشيا العضه
قمح قال بعضهم حتى ان من اكل التمساح بعض بدنه كان شفا مثل تلك الجراحه
بشحم التمساح ٥ **في عضه القرد** من عضه القرد فيفعل به ايضا
ما يجذب سميه ان كانت في عضه وذلك مثل الضمد بالرماد والخل
والبصل والعسل واللوز المر والتين خصوصا الفج او بمرداسنج مع ملح
او اصل الراتيانج مع عسل وبسكن ورمه بالمرداسنج المدوف في الما
قمط ويعجه بالشونيز والعسل والكرسنه والعسل ٥ **في عض السنور**
ربما عرض من عض السنور وجع شديد وخضره في الجسم وعلاجهم العلاج
العام ويسفعون بضماد البصل وضماد الفوتنج البري وباكلها ايضا
قن وبالضماد المتخذ من الشونيز والسمسم والملح ٥ **في عض ابن عرس**
قالوا ان عضته سريعه فشو الوجع ويكون لونها الى كمودة وعلاجهم
قريب من علاج ما ذكر من التضميد بالبصل والثوم واكلهما والشراب

الصرف عليهما وينفع منها اللبن الحليب مع دقيق الكرسنه ٥ قيل في كتاب
الرماق ان التضميد به مسلوقا على عضته وعلى عضه الكلب الكلب جيد نافع
قنا يوجد في الجبال **في عض موعالى وهو القلا** قال بعضهم هذا
حيوان اصغر من ابن عرس في قده ولونه اميل الى الزهومه مع لطافه ودقه
وطول ثم في الغايه وسعته في الغايه قال هذا وانه اذا راى حيوانا
طفر اليه وتعلق بخصاه وقال بعضهم هو في صوره فاره وفي لونها لكن
خطمها محدود وعيناه صغيرتان ولاسنانها طبقات ثلث بعضها
فوق بعض متفقه تعقيفا يسيرا الى فوق قالوا وعرض من عضته اوجاع
شديده ويحس في البدن وظهور حمره في مواضع بحسب انيابها ويحدث
حول العضه نفاخات مملوه رطوبه دمويه على قواعد كمده وما
يحيط بها كمد واذا شقت عما تحتها خرج لحم ابيض في لون العصب
ذو صفاقات ٥ وربما ظهر فيها احتراق ما وربما يتاكل ويسقط قالوا
بل يسيل في الاول قيح صديدي ثم يعفن ويتاكل ويسقط لحمه وربما
ادى الامر الى مغص في الامعا وعسر بول وعرق بارد فاسد ٥
العلاج والواجب ان يوضع على الموضع العفنه مفرده او مع
خل ويطل بالما المالح الحار ويفعل ما رسم فعله من المعالجات العامه
او يوضع عليه دقيق الشعير بسكنجبين او بنشو الرايه بعينها ويوضع
عليه ويجب ان يذر على نواحي العضه وعليها عاقرقرحا او جبارى او ثوم
مدقوق او خردل كل ذلك ان لم يكن ورم واما مع الورم فقشور الرمان

الحلو مطبوخا يضمد به واما ما يسقى منه فالشيح الارمني مغلي بالشراب
او الجرجير او النمام او جوز السرو بشراب او العاقرقرحا او بزر الجرجير
والقرطم ٥ ومما هو قوي جوز مرير بالسكنجبين او الجاوشير او اصل
الخنطيانا وانفحه الجدي وانفحه الخروف جدا جدا ونفعه اللبن
مع السكنجبين نفعا بالغا قال بعض العلما انفع شي منه عصاره ورق الغار
الرطب مع الشراب او طبخ الجرجير وطبخ الغيسوم او طبخ اللبلاب مع
الشراب والمبعه ايضا جيده لهم اذا سقيت بشراب وكذلك ان اكلت
الاشيا المذكوره حالها فاذا اسقط اللحم الفاسد عولجت القرحه بعلاجها
قنب **المقاله الخامسه في لسوع الحشرات وعضوضها**
في لسوع الحشرات نذكر في هذه المقاله لسع العقارب
والرتيلاوات والزنابير والعظايات وما يجري مجراها ونبدا بالعقارب
قنج منها ٥ **في اصناف العقارب** قالوا قوم ان العقرب
الانثى اكبر من العقربان فان الذكر دقيق خفيف والانثى سمينه عظيمه
لكن ابره الانثى دقيقه وابره الذكر غليظه وقد يتفق ان يكون
لبعض العقارب ابرتان فيما زعم بعضهم يرى بعض عند اللسعه
يبرد اللسعه ويسخن جميع البدن ويبرد العرق احيانا واما العقرب
ذو الجناح فهو كبير وكثيرا ما تمنعه الريح اذا طار عن ان يقع فيسافر
به من بلاد الى بلاد وقد يختلف خرزات ذنب العقارب فمنها ما
له ست خرزات يشتد سطوتها في زمان طلوع الشعرى ويقل لدغها

ومنها ماله اول انه زعم قوم ان العقارب تسعة الوان البيض والصفر
والحمر والرمد والنهب والخضر ومنها الذهبية السود الزنابيات
واطراف الاذناب ومنها حمر يحس من ضربتها لحس ابرى ووجع موذ
ومنها الدخانيه ويعرض من لدغها قعقعه واختلاط عقل ما يعرض قد
من لسعها يعرض من لسعها ان يرم موضع اللسعه وربما صلبا احمر
ووجع ممتد تاره يلتهب وتاره يبرد ويتخيل عنده ان بدنه يرجم بحب
الثلج ويعرض اوجاع بعنه ويحس كحس الابر ومع ذلك عرق
واختلاج شفه وبردها وقذف شي لزج يجمد عليها واقشعراره
وتنتف من الشعر وارتعاد وبرد اطراف وخصوصا الذي يلي الضربه
وانتشار جميع البدن ونتو الاربيتين وامتداد القضيب ويعرض
نفخه في البطن واما وقع على ملدوغه ضراط وخصوصا ان كانت
اللسعه في الاسافل ويعرض اورام الاباط وحشاكيني خصوصا
ان كانت الضربه فوق ويتحيل اللون وان كانت العقرب شديده
الرداه كانت الاعراض رديه جدا فان فرطت الاحوال المذكوره
وكان اللسع كالكي في احراقه والبدن كله يعرق ويعلو الشفه
رطوبه لزجه تجمد عليها وتسيل من العين كذلك رطوبه تجمد الرمص
في الماقين ويسقط استحاله السحنه وتخرج المقعده ويرم الذكر
وتغلظ اللسان وتصطك الاسنان وتتشنج الاعضاء الظاهره وربما
تهشمت الاسنان بعضها على بعض فلم يستخرج وهو دليل ردي
استحاله السحنه سبدا حيث ذكرنا ثم تنبسط على بقيه السحنه تلك الاستحاله ٥

حاشيه لعله قال الصواب عندي ويسقط استحاله السحنه اي بان ماذكرناه من حال الشفه والعين هو مبد

جالينوس ان اصابت بضربتها الشريان احدثت غشيا او العصب
احدثت تشنجا او الاورده اورثت عفونه ٥ العلاج تعالج بالعلاجات
العامه وبالتكميد بمثل الملح والجاورس ونحوه واول ما يجب ان يعمل
هو الحصر بشرطه ومشابه بما ذكر في الحرب ويستعمل عليه ادويه
حاده لطيفه سريعة الالتهاب مثل الحلتيت والثوم والعاقرقرحا
واما الحزا فانه من افضل الادويه وكذلك لب الزنه وهو البندق
الهندي وكل بندق وحشيشه كان وورقها ورق المرزنجوش
منبسط على الارض على الذو ويكون بطرها اشبه في طعمها الزوجه
مرارته كمرارة البقول العض يشرب في الماء فيسكن الوجع في الحال ٥
وذكروا ايضا حساس واشجارا باسما بها لم نعرفها وايضا نبات له
اغصان مشنونه تعلو اقدر ذراع ويظهر عليها شبيه بالملح طعمه طعم
الملح يسكن شربها الوجع في الحال واللعبه البربريه غايه في ذلك
وبصل الاسقيل عجيب اذا اكل ونفع منه الترياق الفاروق
والمثرودبطوس وترياق عشره وترياق الاربعه والسمهادوا دوا
الحلبيت والحلتيت دواجيد له والفاشرا والزنجبيل الجلي مما جرب له
الان والقرطم البري يحث تشهد جالينوس ان امساكه
سكن الوجع وهو من اصناف الجراسافا الساكنه ٥ قال
قوم ان سقى من البيض مثل سميته سكن وجعه ودفعه ولا يقتل
لان القاتل الى نصف درهم ٥ ومن ادويته الجيده له الثوم بشراب

يشرب الشراب عليه بعد رهن يهيه خصوصا ان كان مع مليه حرور ويوكل
منها قرب اوقيه يجب بعد تناول النوم والشراب ان يدثر في موضع
شديد البرد او ان احتيل لصنعته فوق حار ماحار كان نافعا والعرض في
ذلك ان يعرق والعرض في ان يعرض تحريك المواد الى خارج والعرق في
قنه الحمام شديد النفع لهم واذا احرجوا شربوا اشرابا اصرفا ترياق وجيد
لهم زراوند طويل حنظيانا حب الغار قشر اصل الكبر
اصول الحنظل افسنتين نبطي عروق صفر فاشرا الجميع بعسل ٥
قنو احرحب بزر الشراب البري كمون حبشي بزر الجند فوقي
من كل واحد بالسويه مع خل مقدار العجن صنع مقدار ما يلح الخل فيجمع
الادويه والشربه منه درهم لا يزاد على ذلك ففيه خطر بل ان احتيج
قنر بعد ساعه الى زياده سقي نصف درهم اخر ٥ ترياق وحده له نوجد
الثوم والجوز جر ورق السذاب اليابس والحلتيت والمر من كل واحد
شراب نصف جزء يعجن بنبيذ مديقع ولان وبعسل والشربه منه ثلثه دراهم بسذاب
قنح ترياق وجد حد سدسنتر فلفل ابيض مر افيون اجزا سوا يعرض
والشربه ثلثه ابولوسات باربع اواق شراب ٥ وينفع ايضا من عضه
الرتيلا وايضا جاوشير مر فنه جندبيدستر فلفل ابيض يعجن بالميعه
صفة الدواء العسكري والعسل بالسويه ٥ والدوا العسكري وصفته اصول الحنظل
اصول الكبر افسنتين زراوند طويل ومدحرج وطرحشقوق اجزا سوا
الشربه للصبي دانقين وللكبير درهم عجيب عجيب غايه لا نظير له ٥

قنط شايو المشروبات

ومن الاشربه الجيده الحلتيت وايضا العاشرا وايضا القردمانا وزن
درهم من شراب والسعد وحب الاس والباذروج وبزره وبزر الحماض البري
والطرحشقوق والهندبا والسكبينج مشروبا ومطليا والعوسج البري السرطان
النهري ان شرب بلبن الاتن ٥ والعرب يسقون الملدوغ وزن درهم من اصل
الحنظل مسحوقه تنفع منه نفعا بينا ٥ وقوم جربوا الملح ملح العجين اذا استف
منه مقدار كف وزعم قوم ان الاشنان الاخضر اذا عجن بسمن البقر بعد الدق
والنخل واخذ منه فهو من تنفع البتة كان عظيم النفع ٥ ومن كان قد اكل
النخل او الباذروج لم يضره العقرب والجراده التي لا جناح لها العظيمه
البدن التي تسمى حركل اذا جففت وشربت بشراب نفع بالالبته انه ان نفع
لدغها الانوز وبزر الينخ بالسويه معجونا بعسل نفعه وزعم بعضهم ان
الجراد الهندي نافع شربا كما ينفع طلا والغاريقون عجيب المنفعه
وثمره الحسك وزهرتها وحب الغار خامه وبزر الجند فوقي وورق النخل
وكامخ الحرا وايضا زراوند شوبني اصل الجاوشير بزر الحي ملالبالسويه
الشربه درهم من شراب ٥ وايضا عاقرقرحا زراوند مدحرج فلفل نصف
جزء محروق ربع جزء الشربه كالباقلاه وايضا زراوند طويل عاقرقرحا
بالسويه يعجن بعسل والشربه درهمان بشراب وايضا مرجا وشبرافيون
اجزا سوا فاشرا اربعه اجزا يتخذ منه اقراص ٥ وايضا قشور اصل الزراوند
الطويل عاقرقرحا من كل واحد جزء يسقى قدر الواجب وقال قوم

يوخذ من دردي الشراب نسه ومن الكبريت الاصفر بمسه ومن بزر السذاب
ثلثة ومن الجندبيدستر وبزر الجرجير من كل واحد درهمين تجمع بدم
سلحفاه والشربه درهم خمسة اواقي شراب **الاطليه**
قس **والاضمده** العقرب نفسه من الاضمده الجيده للعقرب وذنبه
ايضا ٥ وايضا النبات الذي يقال له ذنب العقرب لشبهه به على انه
يحذر من يضمد به في حال الصحه ويميت الدم فيه على ما زعم بعض اليهود
والفاره اذا شقت ووضعت على لسع العقرب نفعت باجماع ٥
وكذلك الضفدع وقد جربنا نحن ايضا المراد الهندي طلا فنفع وسكن
الوجع ٥ وكذلك لبن التين الفج والجندبيدستر والبلاذر مما قالوا
عجيب في ذلك مسكن للوجع والفلفل والحلتيت والكبريت الحي مع
الراتنج او علك البطم ولحم السمك المالح والثوم المطبوخ والسمن يوضع
حارا وايضا بزر الكتان وبزر الخطمي او كلاهما مع الملح وايضا
دقيق الشعير بعصاره السذاب او طبيخه وايضا كالحنظل مطبوخه
مع حرو الحمام والبادروج من الاطليه الجيده المسكنه للوجع في الحال
وكذلك اصول الحنظل والهندبا والطين الخشوق والحماما مع البادروج
طلا جيد والمرزنجوش اليابس وايضا ملح البول من الادويه التي ليس
وراها نفع نافع ٥ ومما ينفع منه ان يمسك اللسعه على نار حار عن حجر
محمي ٥ ومن يطول انه طبيخ الحنظل وطبيخ الاكرم وطبيخ الانوح عجيب
ومما الحرشحاني عصاره الحدقوقي او طبيخه عجيب عجيب والنفط الابيض

(في الحاشية:) لخاسه لده قال مرية عالج البول ما يعلق بقواريره اذا انكر نجاده لم يغسله ٥

مر من العلاج استعمال الربوب وخصوصا ربوب الفواكه مثل رب الحصرم
والريباس والتفاح والنارجيل والكمثرى ٥ **الشراب الصرف على الريق** كثيرا
ما يحدث ذلك خناقا واوجاعا والتهابا وخصوصا بعد الرياضه والتعب
وخصوصا اذا كان الشراب غليظا حلوا ٥ **العلاج** الاستفراغ بالفصد
والاسهال ان وجب والقى نعم الدوا ان تيسر ثم تبريد المزاج بالماء البارد
والفقاع البارد وما الرايب المحمض وما الفاكهه واوامر الكافور
مع ونحوها ٥ **العسل الردي واكثره يجلب من بلاد ارقليا** هذا عسل حار
يعطش من شمه يعرض منه ايضا اعراض رديه شبيهه بما يعرض
من العنصل والانجره ونحو ذلك ويسرع الى من شمه الغشي والعرق
البارد ومن العسل صنف اخر ردي حكمه في اعراضه وعلاجه حكم السوداني
العلاج باكل السداب والسمك المالح والشراب المسمى اثومالي ولا
مط يزال ياكل ويسقى ما امكنه ٥ **الدبق** من شرب الدبق على الريق عرض له
قرقره في البطن او مغص من غير اختلاف ودواره ٥ **العلاج** يجب ان
يسقى الماء والعسل ويقيا به ويحقن بحقنه لينه وينفعه سقي الافسنتين
مع الخمر الكبير والسكنجبين ومما يحتسى به طبيخ الجرجير وايضا السنبل مع
الحلتيت والفلفل ويكمد بماء حار وخل **جمله في الادويه**
نه **النباتيه السميه البارده** ∴ ∴ **الافيون**
يعرض لمن شرب الافيون خدر الاطراف وبردها وحكه يفوح منها رائحه
الافيون ودوار وفواق وظلمة العين وضيق حلق ونفس وصغره

وجمود الاطراف وصفرة سعه ووجه وصعوبه تخشو وسبات واعتقال
اللسان وغوور العين ومن اسباب قتله تغليظ الدم فلا يجري ويبس بدنه
الروح وسحنه الات النفس والشربه القاتله منه وزن درهمين تقتل بيوم من
خصوصا اذا سقي بالشراب فهو اعمل له اللهم الا ان يبلغ الشراب مبلغا
يقاومه وفي الابدان الحاره لانه اشد مضاده لها واسرع نفوذا فيها على
ما قلنا في القانون **العلاج** يستعمل فيه من القوانين المستفرغه المشركه
في القيء بالدهن والماء والملح والبورق ثم بالسكنجبين ويسقى الماء والعسل
ثم يحقن حقن قويه ومن الادويه السكنجبين بالافسنتين وايضا الافسنتين
في الشراب والحلتيت برياقه وكذلك الدارصيني خاصه ومع الخل
والسكنجبين ايضا وكذلك الجندبيدستر خاصه والفلفل بشراب اق — والشراب
بسكنجبين والصعتر والسذاب والملح وكذلك دهن الورد مع الخل
والعسل والثوم والجوز وحده منه وقد يسقى شاربه ترياقا خاصا له يوخذ
من الحلتيت والابهل والجندبيدستر والفلفل الخراساني يعجن بعسل
والشربه من البندقه الى الجوزه وكثيرا ما تخلص منه سقي مثقال من الحلتيت — البندقه
في وزن خمسه وعشرين درهما شرابا ريحانيا والشراب العتيق الكثير
المقدار عجيب له وخصوصا اذا كان رقيقا ريحانيا كثير الاحتمال
للماء وكان مع الدارصيني وكذلك الترياق والسجزنيا والمثرودطوس
بالشراب ويجب ان يزعزع دماغه بالعطوسات الكندس ونحوه فانه علاج
جيد لرفع اسبابه ويجب ان ينتف شعره ولا يترك ان ينام وان يمرخ بدنه

مرقال ... المسك ه

بالادهان الحاره مثل دهن القسط ودهن السوسن ويشم مثل الجندبيدستر
ومثل المسك ويجب ان يجلس في ابزن حار لئلا يتشنج ولا يشتد به الحكه
ويحسى الامراق الدسمه والامخاخ خاصه والنخوم **جوز مائل** يعرض منه
دوار وجحوظ العين وغشاوه وسكر وسبات وقد يقتل منه مثقال
في اليوم وخصوصا الهندي وقبل ان يقتل يعرض منه عرق ونفس بارد ان
واما ما هو دون النصف الدرهم فيسبت ويسكر ولا يقتل الا الضعاف
من الناس **العلاج** اعظم علاجه القيء بالنطرون والماء والدهن
والسمن برياقه ويسقى معه الشراب الكثير بالفلفل والعاقرقرحا وحب
الغار والدارصيني والجندبيدستر ويسعط منه ويضع الاطراف في الماء
الحار ويسخن البدن بالخرق ويدهنه بدهن البان والقسط وان امكنه ما
امكنه ويرتاض ويغذا بعد ذلك الاغذيه الدسمه والشراب ويستعمل
جميع علاج الافيون **اليبروح** اعراضه اعراض جوز مائل واحوا له
كلها غش وصداع وكزاز وصمم ونتن ما فيه فثوره وجه قريب
من ذلك وحمره ايضا وقد يفعل شيئا من ذلك ه **العلاج** قريب من
علاج جوز مائل والافيون ويجب ان يسقى الافسنتين في الشراب وايضا
فلفل وجندبيدستر وسذاب وخردل والخل نافع لهم وجميع المخدرين
يعطس بامثال هذه الادويه ويشم الزفت ودخان الفتل المطفاه ه ومما
يجب ان يجعل على راسه خل خمر ودهن ورد ولا يتركون نائمون
بل يسهرون بنتف الشعر والتعطيس وغمز اصل الابهام **دورقسون** ه

هودوا في جملة المخدرات وفي طبيعة البنج ويسكر ويعرض منه اولا غثيان
شديد وفواق ومغص وحاله كالايلاوس وربما قيا الدم واسهله ويودى
الى الغشي ويسبت ويمت ما بين الرابع الى السابع بعد خدر البدن كله
ند وعلاجه العلاج المشترك ٥ البنج يعرض لشاربه ان يسترخي اعضاوه
وورم لسانه ويخرج الزبد من فمه ويحمر عينيه ويحدث به دوار وغشاوه
عين وضيق نفس وصمم وحكاك بدن ولثه وسكر واختلاط عقله
وربما صرع وربما يحكوا اصواتا مختلفه وربما نهقوا وربما صهلوا وربما
شحجوا وربما نعقوا ٥ العلاج يجب ان يسقى في العاجل ما وعسلا ولبن
البقر ولبن الماعز ولبن الغنم ايضا بعسل وبغير عسل والسمن وحب
الصنوبر مطبوخا بالزيت ولب وز الصنوبر ايضا وطبيخ التين وايضا الشراب
الحلو الكثير وايضا البصل المشوي ويسقى بزر الفجل والخردل والحرف
وبزر الانجره وكل حريف مقطع يسقى من البصل والثوم والفجل وبزورها
ولا كالمثروديطوس والترياق والسجزنيا ونحوه وترياق الافيون وعلاجه
نه البقيه ٥ الشوكران يعرض منه خناق وبرد اطراف وتمدد
شديد وخناق وغشاوة البصر لا يكاد يبصر شيئا ويبطل الحس وتبرد
الاطراف ثم يشنج ويختنق ويقتل ٥ العلاج يستعمل اولا الحقن والقيء
والاسهال على ما علمت سدا الحقن ثم يسقى الشراب الصرف شيا بعد شي
ساعه بعد ساعه فانه عظيم النفع ثم يسقى لبن البقر والافسنتين ويسقى
الفلفل بالشراب وكذلك يسقى الحلتيت بسكر والسذاب والنعناع

والحلتيت وورق الغار وحبه ورب العنب ايضا وترياق الافيون
نافع لهم ومما ينفعهم بزر الانجره والانجدان والفرد ماما والميعه كل
ذلك بالشراب وكذلك طبيخ قشور التوث ودهن البلسان مع لبن
نو ويجب ان يضمد البطن منه والمعده بدقيق حنطه مع خمر ٥ عنب الثعلب
المخدر الردي يعرض منه كموده لون وجفاف لسان وفواق وفي دم
كثير ونفثه واختلاف يجيء مخاطي ويعرض منه في المذاق كطعم اللبن
العلاج علاجهم على القانون العام نفعل ويسقى لبن الاتن مع ما العسل
ولبن الماعز ايضا الحليب مع انيسون والاصداف كلها نافعه منه وصدور
نز الدجاج مطبوخا واكل اللوز المر ٥ الكزبره الرطبه اذا استكثر
من الكزبره الرطبه واكل منها من نصف رطل او شرب عصارتها دفعه
واحده وما يقرب من ذلك الى ربع اواقي حدث من ذلك دوار ويبدل
واختلاط عقل وغلظ صوت وسبات وحال كالسكر من الخمار كلام
سكري وعند ذلك يشم منه رايحة الكزبره ٥ العلاج يجب ان يقيوا
وخصوصا بدهن السوسن وبالزيت وخصوصا بطبيخ الشبت وفيه بورق
ويطعم صفرة البيض السمبرشت بالملح والفلفل ومرق الدجاج السمين بملح
كثير وفلفل وكذلك مرق الوز والشراب القوي الصرف يسقونه قليلا
قليلا ويكون ما ياكلونه بفلفل كثير وملح وينفعهم الافسنتين او الدارصيني
نح والفلفل في الشراب وينفعهم الما المالح والمسخن غايه لهم ٥ بزر قطونا
قد يعرض من شرب بزر قطونا الكثير سقوط القوه والنبض وبرد جميع البدن

نط

والغم وضيق النفس والتمدد والقلق والخدر مع ضعف ثم الغشي **العلاج**
علاجه كعلاج الكزبره **في الفطر والكماة الرديه** مضر الفطر اما
جنسه فان منه ما هو قتال بجنسه والاسكار منه والردي في جنسه
هو الذي لا يكون نباته في موضع معروف سلامته انما ينبت فيه بل يكون
نباته في موضع ردي وعند احجرة الهوام وعند اشجار قويه الكيفيات
والاسود منه والاخضر والطاووسي كله ردي يعرض منه ذبحه وضيق
نفس ونفخه البطن والمعده وفواق ومغص واصفرار اللون وصغر النبض
واقشعرار وغشي وعرق بارد ويعرض ٥ **العلاج** يسقون مما ندري وخصوصا
بعصير الفجل مع البورق ثم يعطون رماد الكرم في السكنجبين الحصرمي
مرباه وخصوصا ورق شجر البري منه والمري ايضا ترياقه ويجب بعد
السفه ان يسقى من المري السطحي شيا بعد شي ومن البورق والعسل وايضا
مرباه ذرق الدجاج عظيم النفع اذا سقي في السكنجبين والبورق
والمعاجين الحاره ومن الفلافلي والكموني والشراب العتيق القوي
والراوند واصل الجاوشير ودردي الشراب والخردل والحرف وايضا
الافسنتين والصعتر الجبلي وطبيخهما وطبخ البنج ويجب ان يكمد ما تحت
الشراسيف منه دايما ٥ **في السهام الارمنيه** وبما يليق بهذا
س العلاج من علاج من حرقه السهام الارمنية قال انه يجب ان يشرب
على المكان القنه فهو علاج ذلك قالوا ويعلج مسلوخ بن عرس البري
المنزوع الاحشا ويقدد ويشرب منه مثقالان بشراب ٥ وقد بلغني

ايضا والملح مع السكنجبين والماء العسل وعصير الفوذنج

حاسه لحه قال بالت بارمنيه حسا انشاها كان بها اسمي داود عن سم السهام الارمنيه فذكر ان له حس / و هو / لتشوه / له حمه ولعلها خشي يتربت وتلوث به السهام ٥

ان شرب زبل الداس ترياق لذلك ٥ صح

المقالة الثانية في السموم المشروبة الحيوانية

سا

هذه السموم المشروبه الحيوانيه منها ما هي لحم ذلك الحيوان وجمله بدنه
كيف كان ومنها ما هي عضو خاص من حيوان ومنها ما هي رطوبه منه
وكل قسم على قسمين فمن ذلك ما يكون بجوهره مثل لحم الضفادع الاجاميه
ومنه ما يكون لعارض يعرض له مثل السمك البارد والشوا المغموم
سب واللبن الجامد في المعده **في الحيوانات التي تقتل جمله اجسادها**
او بنفسها ٥ اما القسم الاول من قسميه فكالوزغه والذراريح والضفادع
والارنب البحري والحردون واما القسم الثاني فكالسمك البارد
سج والشوا المغموم ٥ **في الذراريح** الذراريح حاده حريفه تناله خدوش
مغصا ووجعا في الاحشا وبالجمله وجعا ممتدا من الفم الى العانه وايضا
عند الورك والكليتين والشراسيف وتقرح المثانه بحرارتها وجعا مورما
وتورم القضيب والعانه وتوجيعها بالتهاب شديد ويضم الى البول
فاذا اراد صاحبه ان يبول فاما ان لا يستطيع واما ان يبول دما وقطع
لحم بوجع شديد وقد يعرض مع ذلك اسهال سحجي وغشي واختلاط
عقل وسقوط عند القيام وغشي وثقل واكثر ذلك اسهاما المثانه
ويجد صاحبها في فمه طعم القطران والزفت واضر ما يكون هذه
الحيوانات فيما يلي طلوع الشعرى قبل وبعد في الخريف ٥ **العلاج**
يجب ان يقيا ويحقن كما ندري ويجب ان يقع فيما يقيا به ويحقن الطرون

ينبغي ان يصير ما

وطبيخ التين ايضا ويكون القنفشة متداركه وان راى ان يعضد حفظا
للمانه فعل ثم تسقى اللبن تسقيا متداركا ولعاب بزر قطونا وما
الرجله والربد الكثير ثم تحقن في هذا الوقت بما الشعير والخطمى
وبياض البيض ولعاب بزر كتان او بما الشعير وما الارز وطبيخ
الحلبه او طبيخ الخندروس والامراق الدسمه ودهن اللوز وشحم الاوز
وصفرة البيض نيمبرشت والسمن والعسل والجلاب ودهن اللوز
ومخيض البقر جيد له وينفعه ما العسل وحب الصنوبر الكبار والصغار
والمسيخ بشحم الاوز وشراب العسل والمطبوخ بالحبوب المدره
مثل حب البطيخ والقثا وطبيخ التين مع شراب البنفسج ٥ وقيل السفرجل
ان سقي دهن البنفسج ترياق له ودهن السوسن وكذلك طين ساموس
وينفعهم الاسهال بشراب اذروماكى ٥ ويجب ان يقطر في احليل
شاربها دهن الورد لا بالوراوه بل يقمع لطيف التين ما يكون
ويستعمل الابزن الفاترة **في الارنب البحري** يعرض سد
لمن سقي منه ضيق نفس وعسر وحمرة عين وسعال يابس ونفث
دم وعسر البول بنفسجي ووجع في المعده وقي مفرط للصفرا ودم
ويرقان وكرب ووجع كليه وبرازه يكون بنفسجيا وربما كان زنجاطيا
ويعرق عرقا منتنا ويعاف الطعام واذا راى السمك اشمأز منه
فاذا صار لا يستضر منه فقد عوفي ويجد طعم السمك المنتن في فمه
وفي حشاه مع ملوحة ايضا واكثر من يعافى منه يقع في السل

العلاج ينفع منه شرب لبن الماعز منفعه بالغه ولبن الاتن ايضا ولبن
النسا من الثدي وقضبان الجبارى او الخطمى الرطب مسلوقه ومرقه
السرطان النهرى خاصه فانه يقدر ان ياكله دون سائر المائيات
والقنفذ المشوى الطري او دمه والحردون البحري لا يعافه ولا ياكل منه
واما الادويه القويه فالعود خنج النهرى حارا طريا وبول الانسان
المغلى واصول بخور مريم بمسه او بولوساب شراب او قطران ذلك
القدر في شراب او في طلا والحرنوف الفليلي في شراب واذا جا اليوم
الثاني من هيجان الاعراض وسكنت اخذ له حب من الحرنوف الاسود
والسقمونيا والغاريقون وزب السوسن والكبر اخراسوا والشربه
درهم ثم ما فوقه قليلا الجلاب وعلامة برؤه ان يشتهي السمك ولا يشمئز
منه بل ياكل واذا وقع في السل عولج **في الوزغ او الحربا** سه
لحم الوزغه قاتل وربما سقطت في الشراب وماتت فيه وتفسخت فصار
ذلك الشراب كالسم يعرض من شربه القي ووجع الفؤاد الشديد
والحربا ايضا قتال قريب من هذه وبيضه كما يقال سم ساعه وسند
كره وقد قال ان هذه الدابه اذا طبخت ورش طبيخها في ما الحمام
احضر كل من يستحم منه مده ثم يرجع الى حاله قليلا قليلا وهذا قول
لا احققه ٥ **العلاج** هو العلاج المشترك ومثل علاج
الدرارح ∴ **الحردون** ان ضربا من الحرادين هو سالاندرا سو
او فيه تشابه من طباعه وما يشبهها قتال يعرض لمن شرب لحمه ورم في

اللسان وحكه وصداع وحرقه وغشاوه عين ٥ **العلاج**
يوخذ السمسم والخرنوب النبطي والسكر بالسويه ويسقى بسمن البقر
ويجب ان يسقا اللبن الحليب ويمرخ بالدهن ويستحم **في شرب سا لامدرا**
هذه ضرب من العظايات صفتها في باب العصر وتعرض منه اوجاع سر من شرب منها
شديده في المعده وورم كالاستسقا في البطن وكزاز واحتباس بول
وقال غير هذا القايل وهو اطوس الاملى وغيره انه تعرض من
شربه تورم اللسان وذهاب العقل واسترخا وزمانه واسوداد
مواضع من البدن وعفونه اجزا من البدن يسقط اذا عولج الانسان
فصح . **العلاج** علاجها المشترك وعلاج الافيون تسقى الترياقات
الكبير مثل الفاروق والمثرودیطوس ونحوه . واما اطبوس
الاملى ونحوه فقد ذكر ان علاجه علاج من اخذ الذراريح وبما يخصه
ان يوخذ الراسن وعلك البطم واحد منهما او كلاهما مع المبعه
مع الخطميا او يسقيهم ما طبخ الكما دريوس مطبوخا فيه حب
الصنوبر الصغار وورق السرو وبزر الانجره ويشرب مع زبيب
وكذلك يسقى منه بيض السلحفاه البحريه والضفادع المطبوخه بقوة دنج

الضفادع الاجاميه الخضر والبحريه الحمر

سم
يعرض لمن شربها كمودة اللون الى الصفره وتورم البدن على
سبيل الرهل وحرقه في الحلق والفم وعسر نفس وظلمة عين ودوار
وقئ فم وربما تشنجوا وامدوا احيانا ويعرض لهم اسهال وتقطير

حاشيه لم قال بعني من سبيله الخاصه للشيخ ٥

وغثي وقي واختلاط عقل وعشي وربما قذفوا المني والفضول بغير اراده
ومن تخلص منها لم يكد يسلم اسنانه بل يسقط **العلاج** يقيا بالزيت والما
الحار او شراب كثير ويكثر الرياضه والعرق في الحمام والابزن الحار
والمرخ بالادهان الحاره وينفعه دوا الكركم واللك وكل ما ينفع من الاستسقا
ويسقيهم شراب كثير مع وزن ثلثه دراهم اصول القصب وكذلك
سط السعد وقصب الذريره في الشراب **الضفادع الصفر** يقطع منها
الشهوه للطعام ويحمض الحشا ويفسد اللون ويقع غثي وقي ووجع فواد
وتورم البطن والساقين ٥ **العلاج** قريب من علاج الضفادع الاول
ع الاجاميه والبحريه **القسم الاخر من هذا القسم اكل السمك البارد**
السمك البارد خصوصا الموضوع في مكان ندي فانه يعرض منه اعراض
العطر وربما لم يظهر الى يوم او يومين ٥ **العلاج** علاجه القيه وساير
عا علاج العطر **في الشوا المغموم واللحم الفاسد** يجب اذا شوي لحم اي لحم
كان ان لا يغم بل يترك مكشوفا حتى يتنفس فانه ان غم صار سميا يعرض منه
علامات الهيضه من الكرب وانطلاق البطن وربما فقد طاعمه عقله
يوما او يومين وربما سبت وقد يقتل ٥ **العلاج** يقيا ويسقا المسهل ق
المسوس والشراب الريحاني مع عصاره السفرجل والتفاح والطين
عم الابل المختوم جدا له بعد القي ويعالج هيضته بعلاج الهيضه **الجنس الثاني**
من الحيوانيه وهي مثل المرارات القاتله وطرف ذنب الايل ومراره الافعى
هذه من السموم التي اذا سقيت على النحو الذي به يقتل بوابر العشي قلما ينفع الدوا

بيمم السمك ...

العلاج أن يعتنى بالتقيئة بالسمن حالاً بعد حال والمبادرة إليه بعد القيء
بالترياق والمثروديطوس والفادزهر أجل شيء له والمسك دواؤه وإذا
تواتر الغشي أوجر الشراب وماء لحم الفراريج أو من دواء المسك ٥ مرارة النمر
عد يعرض لمن شرب منه أن يتقيأ مرة خضراء أو صفراء ويجد ريح الصبر في أنفه
وطعمه في فمه ويعرض منه في العين يرقان وهو قتال فإن جاوز ثلث
ساعات رجي ٥ العلاج يتقيأ كما ندري ويسقى الترياق الخاص به وهو أن
يؤخذ من الطين المختوم وحب الغار جزء ومن إنفحة الغزلان أربعة أجزاء
ومن بزر السذاب والمر من كل واحد نصف جزء يعجن بالعسل والشربة
منه مثل الجوزة ومع ذلك يتقيأ أيضاً ويجب أن يكون قد احترز من
عه من الرياحين ٥ مرارة كلب الماء قال بعضهم إن أكل إنسان
مرارة كلب الماء قدر عدسة قتل بعد أسبوع علاجه يسقى سمن البقر مع
الجنطيانا الرومي والدارصيني وأيضاً إنفحة الأرنب وتمرخ بدهن طيب بخ الأيل
عو ويلطف التدبير طرف ذنب الخيل يعرض من شربه كرب شديد
وغشي وهو سم قاتل ٥ العلاج يتقيأ شاربه كما ندري وأجوده بالسمن
والسكنجبين ثم يسقى البندق والفستق وفلونيا معجونة معاً كل مرة بندقة
عر كل يوم يسقى ذلك في اليوم أربع مرات الجنس الثالث دم الثور الطري ٥
يعرض لمن شرب الطري منه عسر نفس ووجع لوزتين ومريء وحمرة لسان
ونطع دم جامد في الأسنان واللثة وغثيان شديد وكرب واضطراب
وربما ظهر بأكل في الأسنان يؤدي إلى خفقان وكزاز ٥ العلاج

يجب أن يبادر هؤلاء إلى الحقنة والإسهال فإن بقيته خطر وربما اندفع دفعه
ما لا يطاق دفعه فيحق ويجب أن يسقى الأدوية النافعة في جمود الدم
مثل السن الفح المملو لبنا وبزر الكرنب وأصل الإنجدان والحلتيت والبورق
ورماد حطب التين في الخل والفلفل في الخل وعصارة ورق العليق
في الخل والأنافح في الخل فإذا قطعت الأدوية الدم الجامد في بطونهم أسهلوا
حينئذ وتضمد بطونهم بدقيق الشعير مع ماء الأفراطن عرق الدواب ع
يحمر منه الوجه ويتورم ويسيل من البدن عرق منتن ومن الأبطين العلاج
يتقيأ بماء فاتر ويسقى الطلاء مع دهن الورد وزن نصف درهم زراوند ونصف
درهم ملح أندراني وينفع منه ترياق الطين المختوم ٥ سم الحرباء زعم
بعضهم أن من شرب سم الحرباء قتل في الحال وإن لم يتدارك لم ينفع شيء
علاجه يسقى ذرق البازي في الطلاء ثم يتقيأ بالماء ويمرخ جسده بالسمن
البقري ويضمد رأسه بالملح ويطعم اللبن الناشف والزبد والجنطيانا
اللبن الفاسد هو الذي يستحيل في طريق الحموضة إلى عفونة أخرى عط
وتتولد عنه دوار وغشي ومغص في فم المعدة وربما عرضت منه هيضة
قتالة ٥ العلاج القيء بماء العسل ثم شرب الشراب الصرف مع الفلافلي
ويضمد معدته بدهن الناردين ٥ الدم الجامد أن الدم إذا جمد في ف
البطن كان لا محالة سماً من هذا الجنس وإن كان إنما استفاد السمية لا
من خارج البدن لأنه يحدث جموده من أفضية البطن من الصدر والمعدة
والأمعاء والمثانة يعرض منه أعراض رديئة فإنه إذا جمد في الصدر ذهب

اللون وصغر النبض وضعف وادى ولا الى تواتر واسترخا المريض
ويادى الى الغشى واذا جمد فى المعده برد البدن وعرض اختناق وصغر
نبض وغشى متراادف واذا جمد فى المثانه عرض اعراض رديه قريبه مما
ذكر وكذلك فى الامعاء ٥ الادويه العامه لذلك هى الانفحه فا
الارنب خاصه والاحمر ايضا والمقل والحاشا والانفاح بلسا ابولوساب
وخصوصا انفحه الارنب ولبن التين والخل الحريف والحلتيث ورماد خشب
التين المكرر ومما ورد وهو عجيب لبن الماعز وقالوا انه يذيب الدم
الجامد فى الجوف اجمع او يوخذ الانجدان والكبريت اجزا سوا ويسقى
فى الخل وهو دوا عجيب ٥ علاج جمود الدم فى المعده والمثانه ف
هذا كان قد ذكرناه فى الكتاب الثالث من فليقبل البابان يبقى فقول ان معمول
صاحبه يجب ان يقيا ان امكن بالعسل وعصارة الكرفس ويسقى من ذلك
ترياق الطين المختوم وجبن القرطم اذا ذوب فى الماء الحار كان نافعا
جدا وهذا الدوا يوخذ من الطين المختوم خمسه دراهم انفحه الارنب سته
وملسن درهما انفحه الغزلان اسن وبلسن درهما جنطيانا اربعه دراهم
زراوند مدحرج اربعه دراهم بزر السذاب البرى اربعه دراهم مر اربعه
دراهم حلتيث اربعه دراهم يعجن بعسل والشربه كالجوزه فى ماء حار او
فى السكنجبين ٥ وايضا يوخذ رماد التين وزن درهمين مع انفحه الارنب
مقدار مثقال واظنه انفحه الارنب مداوما فى خل خمر ويشرب
والملح الاندرانى مع انفحه الجدى ايضا ٥ او مثقال من خرا الكلب

ويخص ما ينعقد منه فى المثانه ان يعطى العليل عصاره ورق درن
درخت فان له خاصيه عجيبه فى ذلك ويدمن شرب السكنجبين والترياق
والمثرو دیطوس والمدرات القويه وورق البرنجاسف والحلتيث وعصاره
الكرفس وبزر الفجل كل ذلك فى السكنجبين وفى الخل ايضا فان الخل دوا
حل لهذا الشان وكذلك مثقال من القردمانا لما حار او نصف مثقال
من حلتيث او شربه من غاريقون او ساساليوس او شى من الانفاح او
درهمين من حب البلسان او درهمين من اظفار الطيب او درهمين من
عود الغار وايضا يستعمل الادويه المفتته للحصا مشروبه ويحقونه
وطلا ويزرق فى مثانته وزن نواه من ملح مسحوق محلول فى ماء او يستعمل
ماء رماد الكرم فان لم ينجع هذا لم يكن بد من الشق عن الدم الجامد
في واستخراجه كما يستخرج الحصاه ٥ جمود اللبن فى المعده
قد يجمد اللبن فى المعده لسبب من الاسباب الموافقه المجمده او الاستعداد
قوى فى اللبن او لانفحه شربت فى اللبن ويعرض منه عرق بارد وغشى
وحمى ونافض وان كان جموده مع انفحه فهو اردى واسرع الى الخنق
جمود وجمود اللبن فى المعده من جنس الدم ويعرض منه الاحوال الرديه
مثل ما يعرض من ذلك ومن السموم فانه يعرض ايضا لجموده فى المعده
برد البدن وصغر النبض واختناق وضيق للنفس وغشى وربما انتفخ بطن
بجبن شاربه العلاج يجب ان يحتنب من جمد اللبن فى معدته الملوحات
فانها تزيده جمودا ولكن يجب ان يسقيه الخل وحده او ممزوجا بماء واسقيه من

الفودنج اليابس وزن خمسه دراهم فانه عجيب يحلله من ساعته ولقوته
في ذلك يمنع اللبن الحليب عن الجمود ويرققه واسقه من الانافح شيا الى
مثقال فانه يحلله او يخرجه بقي او اسهال واسقه ايضا الادويه
المذكوره لجمود الدم في المعده خصوصا ما يتخذ من الطين المختوم مما
ذكرته ودوا الابهل والكبريت او يسقيان بالسويه منه في الخل وما
رماد خشب التين ايضا اذا اكثر استعمال الرماد فيه ٥

فا ابتدا الكلام في النهوش واللسوع

المقاله الثالثه في تدبير النهوش الكلي وفي طرد الحشرات وفي علاج لدغ الحيات واصنافها

اعلم ان القانون الاكبر في علاج النهش تقويه الحار الغريزي
وتهييجه الى المدافعه كما تفعله الترياق واللعبه البربريه ليحرق السم
ويدفعه الى الخارج ومراعاه تقويه الاحشاء لدفع السم وابطال فعله
بالمشروبات والاطليه التي لها ذلك بخاصيه او بطبيعه معروفه
على ما نذكر وربما دخل في هذه الاغراض شي اخر وهو التدبير المقلل
لرطوبات البدن فان نفوذ السم في الاعضا الاصليه اعسر واصعب عليه
من نفوذه في الرطوبات اذا وجدها واستطاها ويدخل في هذا الباب
الفصد والاسهال ونحوه واولى الاوقات بالفصد حين ما يعلم ان السم قد
انتشر في البدن وليس مما يجذب وخصوصا ان كان مثليا وقد يدخل في
هذا الباب شي اخر وهو تصيير الاخلاط متحركه الى جهه اخرى غير جهه

بالشبث والفوذنج والسيسنبان بالعسل والطلا ثم تسقى الحموضات مثل حماض
الاترج وربوب الفواكه الحامضه والخل الخمري وحده ورايب البقر وعصاره
عامه لط التفاح ولبن الاتن غايه ٥ العنصل البري قد يعرض من تناوله ومن
الاكثار من حبه ايضا تقرح الامعا وجدا ولـ الكبد ويتقدمه مغص وتقطيع
العلاج اذا عرض ذلك فيجب ان يبادر بسقي اللبن المطبوخ بقطع الحديد
المحماه وبصفره البيض مسلوقه في الخل وسفوف البزور بالمعليات ثا
م ونحوه ٥ خانق الذيب وخانق النمر ٥ يعرض لمن تناول منها عفونه
في الحنك واللهاه والمري وقصبه الريه ويبس مع ورم ويتصاعد من فمه
بخار دخاني ويتادي الامر الى انعقال لسانه واختلاج صدغيه ثم الى
رعشه وتشنج وكموده لون واختناق ويكون مع ذلك قراقر في البطن
ورياح كثيره ويعرض لشارب خانق النمر سدر وظلمه عين كلما اراد
ان ينهض مع رطوبه في العينين وثقل صدره وخانق النمر منبته في ارض
هرقله ومواضع اخرى وهو مر الطعم كريه الرايحه ٥ العلاج
يبادر الى تنقيته بما يدر ثم حقنه ثم يسقى مثل الصعتر الجبلي والفراسيون
والسذاب والافسنتين والشيح الارمني بالشراب وكمافيطوس في الشراب
او يسقى دهن البلسان قدر درهم ونصف في الشراب وخير الشراب ما
طفي فيه الحديد والفضه والذهب وخبث الحديد نفسه جيد والانافح
ما خصوصا انفحه الايل والغزال والجدي ثم الامراق الدسمه ارازدخت
ورقه يقتل البهايم وخشبه ربما قتل وعلاجه العلاج المشترك وقريب

مب من علاج الدقلي قشر الارز من سقى قشر الارز على ما قاله بعض الاوايل
اعتراه في الوقت وجع في الفم وفي اللسان ورم وورم لسانه وامتد الوجع
في مريه ومعدته والتهب جميع بدنه وعدوه في السموم ٥ العلاج تعالج
بعلاج الذراريح ويجب ان يكون زبته الذي يسقاه مطبوخا فيه السفرجل
مج بزر الانجره يعرض منه مما يعرض من العنصل وايضا قد يعرض منه سعال
قوي وعلاجه علاج العنصل الا ان سعاله يعالج بالملينات مثل شراب
البنفسج بما الشعير وغير ذلك من ادوية السعال التربد الردي الاصفر
مد والاسود يعرض منه كاعراض الخربق الاسود والغاريقون الاسود
وعلاجه ذلك العلاج وحمه لحرعيد من اللوز الكثير سوددبيون
لست اعرف طبع هذا الدوا ولا علاجه الا المشترك واظنه من الحاده ولا
بعد ان يكون من غير الحاده وقالوا هو دوا يعرض منه اختلاط العقل
والتمدد حتى يعرض للشفه من الامتداد حاله شبيهه بالضحك ولذلك
يتمثل اليونانيون انه يضحك ضحكا ساردونيا شاربه ويشرب بعده ما
العسل ويعقبه شرب اللبن ويدهن اللبن بالمسخنات واستعمال الابزن
مه الحار والدلك والادويه الدافعه للتشنج الخبيث ٥ طبوسون هذا
ايضا لست اعرف طبعه ولا علاجه واظنه من الحاده ولا يبعد ان يكون
من غير الحاده وقيل انه يحدث ملعونا في الشفه واللسان والجنون
مو والوسواس وسقوط النبض اللبوب الزنخه احوالها وعلاجها قريب
مما قيل في العنصل والاحمر ويعرض منها غثيان وغشي وكرب والذي يخصها

تسوته
وامعايه

وعلاجه العلاج المشترك ... وقال بعضهم ... ان ينفع ...

المسهل عجيب وزبيب طبخ فيه الوزغه اذا قطر على اللسعه حارا كان عجيب
النفع ٥ في الجراره هذه صالعقارب الجرارة الخبث قسا
حاره الاذناب وسمومها حاره ويكثر بالحوز وبعسكر مكرم
خاصه وفي معادن الانجدان واذا لسعت لم يسعر بها في الوقت بل غدا
او بعده ثم يحدث كرب وتغير اللون وربما عرض يرقان وورم لسان ويقرح
موضع اللسعه ويبول الدم وربما احتبست الطبيعه وربما آل امرها الى
الهلاك ويبدا الخفقان والغشي ولا يجب ان يتهاون بها لخفه وجعها
فانها رديه السموم ٥ العلاج بعد العلاج العام وافضل العلاجات
كي الموضع والمشروبات ما الحصرم وما الطرخشقوق وما الشعير
وجميع المطفيات خصوصا اذا اشتد التلهب وافضل علاجاته
المجربه سويق التفاح بالما البارد وقال قوم ان اصل الجعده اذا شرب
بالما نافع والراسن دواء جيد فيما يقال والترياق العسكري جيد وبحبه
قشور الكبر حنطيانا افسنتين رومي زراوند مدحرج حاطرحشقوق
بابس يسحق بالخمر والشربه منه وزن درهمين ٥ ترياق آخر لهم قسب
طرحشقوق يابس ورق التفاح الحامض كزبره اجزا سوا يسف منها
بالثلاث راحات واذا عرض له التهاب شديد سكنه بمياه الفواكه وعصاراتها
مبرده وان عرض الخفقان ينفع منه شراب التفاح الشامي وسويق
التفاح والرايب الحامض باقراص الكافور واذا اشتد الكرب فمياه الفواكه
مع دهن الورد المبرد وان احتبست الطبيعه حقن وان بال الدم فصد

واستعمل علاج بول الدم وان ورم اللسان فصد العرق الذي تحته وعرعر
بما الهندبا والسكنجبين وان عرضت في اللدغه اكله عولج بالدوا الحاد
وفي نواحيها بالطين الارمني والخل طلا وعولج علاج القروح الخبيثه ٥

اصناف العناكب والشبثان والرتيلاوات

اما الرتيلاوات فقد ذكر اصحاب المراعاه والتجربه لهذه الاشيا انها
سته اصناف واختلفوا في العباره عن صفه كل صنف منها فقال
بعض المتقدمين من الاطباء ان الاول من اصنافها يسمى الراعون مدور
الشكل يعني اللون ويعرف بعنبي اللون مايلون الى سواده والثاني
يسمى لوقوس وهو اعرض جسما منه دال مدور الشكل وفي الاحمر التي
في رقبته حروز طاهره على فمه بلبه اجسام ناسه بارزه متخلخله ملس
والثالث مور معنون وهو في حجم النمله الكبيره المسماه بحروف
ولونه الى الرمده ويعني بدنها اجسام ناسه صغار حمر وخصوصا عند ظهرها
والرابع وهو سقلنوس وهو لونه بان جميع بدنه وراسه صلب وهو ذو
جناح كجناح النمله الكبيره والخامس وهو سقلوقرانه طويل الجسم
دمعه وعلى بدنه نقط وخصوصا عند راسه وعنقه والسادس وهو ماتوطس
فانه طويل الجسم اخضر اللون لوكالابره تحت عنقه وهذا الطس جعل
للسع جميع الرتيلاوات اعراضا واحده وزاد الاخر اعراضا خاصه فقال
عن هذا الرجل ان الرتيلا دابه تشبه العنكبوت التي تسمى الفهد وهو
صياد الذباب وان اصنافها كثيره على ما قال جالينوس انها عشر صنفا

وشرها المصريه فمنها جسم كانها عنكبوت مستدير ومنها سود
دخانيه تشبه العنكبوت ايضا ومنها رقطا ومنها ما مدوره البطون
صغيره الفم كوكبه وهي محدده الظهور بخطوط براقه ومنها الصفر
الزغب ومنها العسه المخصوص بهذا الاسم لها في وسط راسها
وارجلها قصار ما يليه الى الخلف واذا ارادت اللسع استلقت على ظهرها
واذا ارادت ان تضرب قذفت رطوبه يسيره وهي الطف من العسه الاولى
ومنها نمليه تشبه النمله حمر العنق سود الراس بيضا الظهر منقطه
بالوان مختلفه ومنها دروحه ومنها زنبوريه حمر تشبه الزنبور تجعل لكل
واحده من هذه اعراض ومنها كرنبيه سميت بذلك لصغرها فكانها
كرنبه مدوره صغيره الفم شقرا البطن بيضا القوايم كثيره
الزغب واما المصريه التي ذكرت اولا فهي خبيثه ذات بطن كثير ورن
كبير تشبه الذباب الذي يطير حول السراج ٥

فيما يعرض لمن لسعته الرتيلا بالجمله والتفصيل

قال جالينوس ان لسعة الرتيلا لا يعرض عوض لسعة العقرب فلذلك
لا يصادف عرقا ولا خضره في الاكثر ٥ قال من ذكر ان اصناف الرتيلا
سته وسماها الاسامي الاول ان جميعها يشترك في تورم موضع
اللسعه ويكون موضع اللسعه في الاول من الاوقات حمرا وفي اكثرها
كمد مخضرا ذات حكه بها وبما يليها وربما امتدت الى الساق وزاد
اخرون انه لا يكون هناك سوكبير جدا ولا التهاب ٥ وقال الاول

قسم

٢ قال كان في الدستور بخط المصنف رحمه الله بول العنكبوت العنيم وقد ذكر في احد صنفا الكلام سماه العنبه وقال هي الطف من العسه الاوليان
حاسته له دروحه منسوب الا الدرر وهو ولحو الفراح ٥

يعرض للاعضا العصبيه والعظام بروده دايما اي كمثل الركبه والقطن
والظهر والاكتاف وربما برد البدن كله فارتعد وارتعش بارد ويكون
هناك وجع شديد مبرح وسهر وصفرة لون الوجه ويحك في العين ايهما
ارطب من المعتاد ويقطر الدم قطرا متواترا ويحس في اسفل البطن وخصوصا
بقرب العانه كالفراغ والخلا وياخذ الطبيعه في دفع ماده ماسه من فوق
ومن اسفل وربما ظهر في تلك الماده مثل نسج العنكبوت ويعرض في
الاربين والاسن استرخا وللمفاصل تقبض كالتشنج لا امتداد تسوى مسطحه
ويعرض وجع الفواد وغشيان ويرشح البدن عرقا باردا وربما تصدع الراس
صداعا كصداع المبرسمين وزاد الاخرون انه يعرض للوجه صفار
وللبدن ثقل وللبول حرقه وربما صحبها عسر بول ما خرج معه كالعلق
ويعرض للقضيب والركبه والعانه تمدد شديد وكذلك في المعده ويعرض
للسان انكسار حبسه وتشتد الاوجاع مثل الاول واما الخامس بالنوع السادس
على ما حكاه فهو انه يعرض منه وجع شديد في المعده واسهال شديد
جدا مع اختلاج كثير جدا هذا الذي قال ٥ واما التفصيل الذي ذكره
جالينوس وغيره فهو انهم قالوا اما الحمر منها فيعرض من لدغها
وجع يسير سريع السكون واما السودا والرقطا فيشتد الوجع بلسعتها
مع اقشعرار وبرد ورعشه وثقل في الفخذين واما البيضا المدوره البطن
الصغيرة الفم فيعرض من لسعها وجع يسير مع حكه ومغص واسترخا
البطن واختلافه واما الكوكبيه فيشتد الوجع بلسعتها مع حكه وقشعريره

وخدر وثقل راس واسترخا بدن ٥ واما العينيه فيعرض منها وجع
شديد في موضع الضربه ويرد البدن كله واقشعرار وارتعاش وكزاز
وعرق سيال بارد وانقطاع الصوت وخدر في الجسد كله وورم
البطن وتوتر القضيب وانعاظ وقذف مني من غير اراده وبول كدر ٥
واما السودا الدخانيه فانها خبيثه يعرض منها وجع المعده وتواتر
قي دائم وصداع وسعال متتابع وحصر وثقل شي بعده واما
الصفرا الزغبا فيشتد الوجع من لسعها جدا ويحدث رعشه وعرق
بارد واسترخا بطن وثقل كثيرا وزاد بعضهم شي من ... وصار عص
العينه من الانعاظ وتوتر القضيب وانقطاع الصوت وقذف المني
والكزاز وليس ذلك بموثوق مما نراعيه واما النمليه فلسعها سليم
قليل الالم واما الارجوانيه فيعرض منها سقط البدن وثقل اللسان
واما الرسوريه فيعرض منها ورم في الموضع وكزاز وسبات
غالب وضعف الركبتين ٥ واما الكرسنيه فانها خبيثه واعراضها
من جنس اعراض العينيه لكنها اضعف من اعراض العينيه واما
المصريه فانها خبيثه تحدث صداعا شديدا وسباتا ويعقبها موت
نحوه **العلاج** علاجهم ايضا استعمال القانون الكلي
من الجذب والمص وتطل الموضع بما وملح حار ويعطي الترياقات المذكوره
في باب العقارب والحمام والابزن اسرع شي في اسكان وجعهم فانهم
اذا استنقعوا في الابزن سكن وجعهم وان خرجوا منه عاد وجعهم

حاشيه لمن قال
يعني قوله من غير
اراده اي من غير
انعاظ لا ايتمنا ٥

ان كحموا اكل ساعة ٥

قسه **ترياق عجيب للرتيلا والتنين البحري واجناس من الحيات**

قالوا يسقى في لسع مثل سمورياطس وعون وايضا هذه الصفة تلقل اسفر زراوند اصل السوسن الاسمانجوني دار صيني عاقر قرحا دوقوا خربق اسود كمون حبشي ورق البنوت افروسطرون اقاقيا ع الرمان انفحة الارنب الورق
دار صيني سرطان نهري ميعة عصارة الخشخاش حب البلسان من كل واحد وفيه يدق ويعجن بعصارة الكبر ويقرص كل قرصة درهمين وهو شربة يسقى بالشراب وفي بعض النسخ واصل السوسن الابيض وعيدان البلسان وبزر الحندقوقي وجوز السرو وبزر الكرفس قسو **سابيل الاشق** ٥
حب الصنوبر والكمون الحبشي وورق شجرة الدلب وقشوره وبزر الحندقوقي والحمص الاسود وخصوصا البري وحب الاس جيد جدا وبزر الفنسوم وبزر السب والزراوند وثمر الطرفا وعصارة حي العالم ولبن الحس البري والشربة من ايها كان وزن مثقالين بشراب وايضا شراب طبخ فيه جوز السرو وخصوصا بالدار صيني وورق الشهدانات وورق الاوز وطبخ اصل الهليون بشراب ومن جيد ما يسقون به رحيبا الراوند والكمون اجزا سوا والشربة ثلثه
قسر دراهم في ما حارة **ترياق لذلك مجرب** شونيز عشرة
دوقوا كمون من كل واحد خمسة دراهم ابهل جوز السرو من كل واحد ثلثه دراهم سنبل الطيب حب الغار زراوند مدحرج حب البلسان دار

صيني حيطيا نانوه الحندقوقي بزر الكرفس من كل واحد وزن درهمين
قسح يعجن بعسل والشربة قدر جوزة بشراب عتيق ٥ **الاطلية ونحوها**
من جيدها رماد شجرة التين معجونا بشراب وملح والعلقاس والاسفنج مغموسا في خل معصورا او الراوند مدقوق السعتر معجونا بالخل وورق الحرسف والكراث وعصا الراعي والراوند مع رماد شجرة التين ٥
قسط **ضماد جيد** يوخذ قشور الرمان وراوند ودقيق السعتر بالخل يستعمل بعد غسل الجرح بماء وملح ومن المروخات دهن الحندقوقي نطولا مسخنا ومن النطولات ما البحر مسخنا وكل ماء مالح وطبخ الحرسف وطبخ جوز السرو
في ال... وعلاجه هذا كالعنكبوت الكثير العوام الطويل
قالوا يعرض من لسعه وجع المعدة وقي وغشي وبول وعشى براز وهيجان ماساله والمصرية اردى اقول اني لست اعلم هل هذا المصري هو المذكور في باب
قع الرتيلا او غيره وعلاجه علاج الرتيلا **العنكبوت وعلاجه**
يعرض من لسعه رياح كثيرة في البطن وبرد اطراف مع قشعريرة وتنشر الغضب وعلاجهم من جنس علاج الرتيلا وينفعهم سقي الشراب شبا بعد شي جميع النهار والسعد بالشراب والشراب الناس بالشراب
قعا وحده ومع السعد ٥ **حيوانان ذكرهما بعض اهل العلم من الاطباء هي ايضا من جنس ما سلف ذكره الا اني لست اعلم باسمهما وهل هما داخلان فيما سلف ولست ايعرفان بذوي الاربعة فقول**
قال ذلك العالم هما من جنس الرتيلا واحدهما عرض له ارجل ست وعلى راسه

النقس نرى بالنس ... الشعر ... ولدم وملم ... بالمام ... العرس

سوان احدهما نزل من مقدم الراس على الاستقامة والاخر مر مقاطعا
لهذا عرضا فحصل ذلك ان له ثمان واربعه فكوك واما الاخر فله بدل
السوين خطان خلاف ذلك التخيل ويعرض من لسعهما ما يعرض من لدغ — حاشيه لحوطال
العقارب وجع شديد وبياض لون اللدغه وتربد الوجه والراس وسهر — معناه حوعيسا
وعلاج ذلك علاج لسع الرتيلا واحص ادويه الرتيلا هو الحسو واصل — العنكبوت ۵
الحا وسير والحلد وهي والفسوم ۵ حيوان اخر يسمى موعرسا هذا — قعـ
حيوان ذكره ذلك العالم وقال يعرض لمن لسعه وجع شديد وحمره واسر
بول وينفع المبتلى به مرهم الطرفا والكمون البرى وورق الجوز والثوم والشراب
الحلو ۵ قملة النسر المسماه دده بالفارسيه وصلموكى باليونانيه — قعـ
وطعابوس بالهنديه وهذه هامه كالقملة او كاصغر القرذان
قال جالينوس هي صغيره لا سوى منها وتكاد لا تبصر لسعتها وهي مما
يجر الدم بولا ورعافا وفي المقعده ومن المعده بالقي ومن الصدر والرئه
ومن اصول الاسنان وربما عظم الخطب فيها فلم يقبل الدواء ۵ علاجها
مثل علاج الجراره ومما يخصها ان يطلى اللسعه بالفادزهر وبعصاره
الحس والصندل الاحمر ويسقى لسعتها اللبن الحليب ولبن الماعز والرهد
والطين المختوم والجدوار والفرج وعصارته وبزر القطونا ولعابه
وساير المطفيات مثل الهندبا وما الحس والقرع والخيار ۵ ۵ — ما
الطنوع وجرير الطين وهي دابه كبيره الارجل حاده السم هي في — قعـ
احكام نمله النسر ۵ الزنابير ۵ الزنابير اشد سخنا من النحل يعرض — قعه

من لسعها وجع وحمره وورم ومن الزنابير الاسد حس سود الرووس دواب
ابر كبيره قال والكبير حريها في الجمله اسل ولذلك ربما ادى الى
التشنج والى ضعف الركبتين واما الصغير ايضا فربما عظم الخطب في لسعها
فاحدثت نقاطات وانعقد اللسان ۵ العلاج يستعمل من المص
ما تعلم وان عظم الخطب فما يسقى حينئذ وزن درهم من بزر المرزنجوش وللسكن
الوجع في مكانه او يلث راحات كبيره بالسه ويتناول العصارات المبرده
المعروفه والاشربه المبرده المعروفه ومما يحمل الجارك الشافه ينفع من
اطليتها الخبارى وما الباذروج والحباى عجيب بالخاصيه والخطمي ايضا — ما
والبقلة اليمانيه وعنب الثعلب والسيسنبر المدقوق وورقه ۵ وايضا الدبق
والخل والطين الحر وما الحصرم ۵ وايضا الخشخاش جسوم الخل ۵
وايضا ورق اليمام وورق الغار الطري ۵ وايضا بوخدامون وبزر
الشوكران وكافور ويطلى بعصارة باردة ويعلى خرقه كتان مغموسه
في ماء بارد ويطلى حواليه بطين خل ۵ وكذلك الطحلب بالخل
عجيب وكذلك الحصرم والى يجذب على حرار الماء وايضا على ما زعم بعضهم يكمد — حاشيه لحوطال
بماء وملح ويطلى بلبن التين وايضا شوريج الحيطان خل وقد يحل من مياه — سوريج هو
هذه وسلاقتها انطولات ۵ وقد جرب ان العضو اذا برد في ماء حار — تعريب شوره
ساعه ثم نقل دفعه الى ماء ملح ممزوج بالخل سكن في الحال ومن — اى السبخ ۵
دلوكاتها الذباب فانه يسكن الوجع ۵ النحل وعلاجه — قعو
قريب الاحوال من الزنبور الا انها تترك ابرتها في اللسعه وعلاجها يقرب

المثل الطيار وشى اخر شبيه ذلك قريب الحال من النحل واسلم منه قفر
واطول من ذوات الحمه والابره شى شبيه بالنمل الطيار الا انه اكبر منه
جدا وهى فى قدر الزنبور الصغير الا انه اطول منه كثيرا وليس فى غلظه
وله ارجل عنكبوتيه طوال صفر اطول من ارجل الزنابير والنحل من الدراى
الذى له اصغر وليس له اثار لسا عشه كما للزنابير بل بيتها طينيه
ذوات ابواب واسعه وتفرخ فيها كالعناكب اذا خرجت من اوكارها
مشت مشى العنكبوت كانها تسلخ من بعد وبطوء وعندى انه فى حكم
الزنابير ٥ السوم ارض والعنشابه اذا عضت اخلفت فى موضع العضه قع
اسنان صغارا دقاقا سودا لا تزال الموضع توجع وتحك حتى تنزع بابر تسمى
او تقرض عليها فتاخذها وتلقطها فيسكن الوجع وقد تخرج اسنانها بالزهر
والرماد ثم يمص الموضع ويوضع فى ماء حار وقد ذكروا ان اكل
الطين حسوف نافع جدا من عضته فان عظم الوجع سقى ترياق الزبيلا
الاربعه والاربعون هو الحيوان المعروف قعط
بذات الاذن وربما كان فى طول شبر وله فى كل جانب اثنان وعشرين
قائمه وقد يمشى قدما وقد يستعمل حاله وله فيما يقال سميه ما لحادث منه
وجع يسير يسكن من ساعته وزهره الحشيش من برباقه وربما اكتفى فيه
استعمال الملح مع الخل ٥ فى عضه سام الامدرا قف
زعم انها هامه تشبه العضابه ذات اربع ارجل قصيره الذنب تعوم
انها لا تحرق وان طرحت فى الاتون اطفات ناره ويعرض لمن عضته وجع

شديد والتهاب فى البدن نارى وورم حار فى اللسان واعتقال
اللسان وتمتمه ورعده وخدر وكثيرا ما يعرض منه اسوداد عضو
على شكل مستدير وسقوطه ٥ العلاج قال علاجه علاج الذراريح
واحمد ما يعالجون به ان يسقوا الراتنج من اى صنوبر كان مع العسل ويسقوا
طبيخ كمافيطوس وطبيخ السوسن مع ورق الفرصاد والرتّ ومنهم من
يطعمهم الضفادع مطبوخه ويسقيهم من مرقها ويضمد بلحومها وقد
ياكلها ايضا وكذلك بيض السلاحف البريه والبحريه مطبوخة
قفا سقولوفندريا البريه والبحريه اما البريه اولا ايذا يلون مع غانه
قالوا انه يعرض من عضه البرى ان يكمد العضو ويصير رديء اللون
قليلا ثم يحمر ناصعه بل يسير جدا ويكون وجع شديد وحكه فى
البدن واما البحرى فيكون عضته ما به اللون ويشبه ان يكون
علاجه علاج الرتيلا ونحوها قال بعضهم ليضمد بالملح رماد شراب او رماد
خل العنصل او بالسمسم المحرق بشراب بيطل او لا بيس سكنجبين بماء
قفف حار ثم يوضع عليه ذلك ٥ العقرب البحرى اظن انه يعرض
من لدغه العقرب البحرى انتفاخ البطن وهيئة استسقا وربما يعرض منه
خروج الريح بغير اراده ويجب ان يستقصى فى تعرف هذا وعلاجه علاج
قفح التنين البحرى والرتيلا وقد قال من لا يوثق بقوله ان عقرب الماء حار
السم ٥ العنكبوت البحرى يشبه ان يكون احواله
قفد يقرب من احوال العقرب البحرى ٥ فى عضه الضفادع البحريه الحمر

حتى عده من العلماء انها خبيثه رديه معرضه للحيوانات والاجسام
يقفز اليها من البعد لبعضها وان لم يمكن من العض يحث اليه نفحه ضاره
ويعرض من عضها ورم عظيم وهلاك سريع اقول يشبه ان يكون
علاجها بالترياق الكبير والحاسه جمله علاج الهوام الحريه السامه
قالوا الحب ان تعالج بالترياقات وما تعالج به السموم البارده
وبادويه الرتيلا وترياقاته ۵

الفن السابع في الزينه

المقاله الاولى

في احوال الشعر وفيه الحزاز

قفه

الشعر يتولد من البخار الدخاني اذا انعقد في المسام ونبت عليها بما
يستمد من البدن خصوصا اذا كانت رطوبه البدن لزجه دهنيه
ليست مائيه ولا طيه كما ان الاشجار الدهنيه لا يسقط ورقها
وقد قيل في الكتاب الاول في سواده وشيبه وساير الوانه ما قيل
لكن المتعلق من الكلام فيه بالزينه تدبير حجمه بالتغليظ والتدقيق
والتطويل وتدبير شكله بالتسبيط والتجعيد وتدبير لونه بالتسويد
والتشقير والتبييض ونحن متكلمون في هذه المقاله على هذه المعاني

المدد

[illegible]

في سبب بطلان الشعر

قفه

الشعر يبطل او ينقص اما لسبب في الماده او لسبب في الشي الذي فيه
ينبت والسبب في الماده ان يقل او يعدم والقله اما بسبب ما يغمره

او يغمره واما بسبب قله اصل الجوهر مثل قله البخار الدخاني في الصبي
والمراه لكثره البخار الرطب فلا ينبت لحيته واما قله اصل الجوهر واما
لعارض واما الاشياء الطبيعيه اليه اما الذي لعارض فكما يعرض
للناقهين الذين تنقضهم الامراض الطويله والسليه والرقه فلم يبق لهم
ماده تغتذي منها الشعر فيسقط ولا ينبت مثل ما يعرض للنبات المسقي
اذا لم يسق ولما يعرض للخصيان ويشبههم بالنساء في الرطوبه والبرد بسبب
اخصائهم وبسبب ما يكون منبه بذراكم فيهم ويبرد ويتادى برده الى
الاعضاء الشريفه فيبردها فلذلك لا تتحلل رطوباتهم الى الجفاف وما تحلل
لا ينفذ في المسام لقلته ورقته بل يخرج ولما يعرض لمن ادام التمايم الثقال
على راسه ۵ واما الذي هو من طريق الطبيعه فكالصلع فان الصلع يحدث
لقصور ماده الشعر عن الصلعه وذلك لقلتها او لبطء من الدماغ
عما يماسه من القحف ولا يسقيه سقيه اياه وهو ملاق ۵ واما الذي يكون
بسبب في الشي الذي فيه ينبت فهو على ثلثه وجوه اما ان لا ينفذ فيه ماده
الشعر واما ان ينفذ فيه ماده الشعر فلا يحتبس واما ان يفسد ويستحيل
الى كيفيه غير ملايمه لتكون الشعر عنها اما ما لا ينفذ فيه فلاشتداد
مسامه واما ان ينسد مسامه لشده تلززه لييبسه كما هو من المعاون
على الصلع ويسرع في حار المزاج لسرعه جفافه ولذلك يكثر
على المستعدين للصلع شعر البدن والصدر لحراره المزاج وهؤلاء
فان القليل من شعرهم صعب الانتتاف او للتلززه بسبب انارفوح

سالقه كما هو في داء الثعلب والقرع والذي لا يحبس فيه فهو لشدة تخلخله واتساع
مسامه كما هو في احدى المعاون في ان لا ينبت اللحيه ويكون الماني من
شعرها ولا رقيقا سهل الانتتاف وفي اخر العمر لما يبس المزاج فيضاف
المسام مع رطوبة مزاج لقلة الحرارة اثر في ان لا يكون صلع كما
للنسا والصبيان ٥ والذي يفسد اما لخلط مستحكم خبيث كما في داء
الحيه والثعلب واما لقروح رديه اكالة كما يكون في بعض اصناف
القرع والصلع يعسر معالجته وان كان قد يمكن دفعه قبل ان يستحكم
او يهرم والذي يقول بقراط من ان الصلع اذا عرض لهم الدوالي ينبت
شعرهم يعني به المبرسمين بدا الثعلب ونحوه وشعر الحاجبين والاشفار لا
يسرع بسبب ان منبتها حصيف عضوي في حافظ ولذلك تاخر الصلع
في الحبشه والزنج لشدة ضبط جلودهم لشعورهم فان الصلب لا
ينشف فلذلك يقل معه الشعر فلا ينتثر سريعا ولا يفرطوا للنتف لانه لا يطلعون
لكثرة رطوبة ادمغتهم ولذلك يكثر بهم الدرب الاش عن النوازل

قف **الادويه الحافظه للشعر**

الادويه الحافظه للشعر هي التي
فيها حرارة لطيفة جذابة وقوة قابضة والتي فيها خواص تفعل بها
وقد ذكرنا بسائط هذه الادويه في الادويه المفرده وذكرنا
ايضا في القراباذين مركبات ونذكرها هنا من الادويه ما هو اليق
بهذا الموضع والادويه البسيطه التي تصلح لحفظ الشعر ويتدارك
احده في التساقط على الجمله الى ان نشترط من بعد الشروط الواجبه

في تدبيرها من امثال هذه ٥ الاس وحبه واللاذن والاملج والهليلج
الكابلي والمر والصبر والبرسياوشان وقد يقع فيها العفص لعفصه
والقلقطار وخصوصا مع شراب قابض او دهن الاس ودهن المصطكي
او ماء الاس وماء الاس او عصارة ورق الاس اذا درجت ٥ وايضا حراقه
شحم مرو الكتان محرقا مع بزره طلا بدهن ٥ وايضا قشور الجوز محرقه
اذا اخلط بدهن الاس والشراب القابض ومسح به وخصوصا للصبيان ٥
ومن المركبات حب الاس والعفص والاملج يطبخ في دهن الورد او في
دهن الاس على الوجه المعلوم ويستعمل ٥ وايضا ورق الاس الرطب
واللاذن والعوسج واطراف السرو وحب الاس ويغلف بها الراس
مدقوقا بالزيت ٥ وايضا حب الاس الاسود وبزر الكرفس واطراف
الاس وبزر السلق واطراف العوسج جزء جزء برسياوشان لاذن نصف
جزء نصف جزء الشراب الاسود ستة اجزاء يغمر فيه الادويه يطبخ حتى يفني
ثلث الشراب ثم يلقى عليه زيت مطيب بالسعد والسنبل جزوين ويعاد
طبخه حتى يغلي غليه غليات ثم يصفي الما والدهن عن الادويه بعصر شديد
ويستعمل
ويجعل في قنينه ويخضب عند الحاجة فانه حافظ مسود ٥ وايضا بزر
الكرفس وبزر السلق وبرسياوشان وكندر من كل واحد اوقيه
الجوز خمسة عشر عددا قشور الصنوبر رطل يشوى الجميع ليلة في التنور
وقد جعل في قدر مطين ويترك حتى يحترق جميعه احراقا مستحقا ويسحق
ويلقى عليه رطل من شحم الدب وهو اجود او من شحم الاوز ويرفع وكلما

احسن الله اذيب في دهن مطيب ويستعمل وينفع ايضا من الصلع المسرى
وايضا يوخذ رطل ونصف شراب قابض ومن اللادن اوقيه ومن
قشور الصنوبر محرقه اوقيتان برنشاوشان محرقا مثله شحم الدب
رطل عصاره عنب الثعلب اربع اواق ونصف تطبخ اللادن في الطلا حتى
يتحلل ويلقى عليه الادويه ويخلط ويرفع متى احتيج اليه اخذ منه شي في
دهن مطيب ويمرخ دهن المارزنجوش ويطلى وقد يطلى بلا دهن ٥ ومما هو جيد
ان يوخذ المر واللادن ودهن الاس وخصوصا ما اتخذ من دهن
الحبى وما الاس طبخا وشراب قابض ويخلط على ما يوجبه المشاهده
ويطلى به ٥ او يوخذ ورق شقايق النعمن مع دهن الاس ويمسح به
الراس ويترك ليلته ثم يغسل فانه يحفظ ويسود ٥ او يوخذ لادن وبرنشيا وشان ورماد قشور الصنوبر وشحم الدب ومن الشراب العفص ما
يكفي مخلوطا بمثل دهن المصطكى والاس ٥ او يوخذ برنشيا وشان
ولادن سوا ودهن الاس ما يكفي ٥ يوخذ كندر حر والصبر والعفص
البحري من كل واحد خمسه دراهم سذاب جبلي درهمين يسحق بشراب
قابض ويخلط بشحم الدب ويستعمل ٥ وانه يحفظ شعر الحواجب ٥
ورد شقايق النعمن اربعه من الحمام واصوله واطراف الاس من
كل واحد جزو لادن مثله برنشيا وشان اس يسحق ويستعمل بدهن المصطكى
مثله اصل الفاشرا واصل الاشراس ورماد ثمر الصنوبر الطرى من كل ايضا
واحد جزو بورق حران يخلط بدهن الاس المطيب فهذا هو الكلام

الاكثر لكنه ان كان لسبب يبس مزاج وقله دم رديه البدن وغلبت
بما هو جيد الغذا دسمه وبه ميل الى حراره لطيفه ويترك كل مالح وحامض
وعفص ويهجر الباه ويهجر من الشراب ما كان عتيقا وادمن الاستحمام بالمياه
العذبه ولم يقرب من البدن نطرون ولا اشنان ولا صابون بل مثل
دقيق الباقلي وحب البطيخ والطين وبزر قطونا ونحوه وان كان لعصب
المسام جدا احتيج الى ما يحلل ويلطف فيجب ان يجعل في الغذا ما فيه
مثل الخردل والثوم والكراث ويطلى الجلد ايضا بمثل الافسنتين والخردل
والفوتنج والسذاب والبصل ويستعمل الحمام بمياه محلله ويغسل الراس
بالبورق وبزبد البحر ويجب ان يجتنب صاحبه الادهان والذي
للتحلل ينفع منه الادويه المذكوره التي اكثر ميلها الى القبض
والاطليه والادهان القابضه ودخول الحمام واستعمال
الما الفاتر ثم ان دانه بالبارد دفعه **في مطولات الشعر**
اكثر مطولات الشعر ما في جوهره لزوجه يمكن ان يلتحم منها
الشعر وهو مثل ورق السمسم وورق القرع والادهان التي فيها
حراره وقبض مثل دهن السوسن محرقا مع سمع اوكما هو ودهن
الحنا ودهن الاس خاصه وقد ينفع في ذلك غسل الراس
بنقيع الحنظل ٥ ومما ينفع في ذلك ان يوخذ اللادن ويذاب الجيد
منه في قدح مطين على الجمر اللطيف اذابه في زيت ويذر عليهما
شي من نوى محرق ومرح الحمع على الجمر مرحا لطيفا ويستعمل ٥

قفر

ولورق الاراذخت ولما ورقه خاصية جيدة في ذلك ولفحم بزر الدان
مشتعلاً بدهن الشبرج ٥ مركب يؤخذ ورق الاراذخت
والبرشيا وشان الحلتيت الرومي والمر والاملج ويعلف به الراس في
بعض الاغسال المعروفة ٥ وايضاً الخردل يجعل في طبيخ السلق
ويغسل به الراس ويدهن بعده بدهن الاس او دهن الاملج ٥ مركب
ان يؤخذ مرارة الثور ومرارة الذئب وهليلج كابلي وبليلج واملج
وشادروان وعفص صحاح من كل واحد جزء يدق وينزل بعصارة
عنب الثعلب سبعة ايام ثم يجفف ويستعمل طلا بشي من الادهان
بعد غسل الراس واللحية بما وعسل وزاج مدقوق ايضاً ٥ شعير
مقشر بلسن درهما املج خمسة يطحنان في الما طحنا شديدا حتى يلتخ لما
تومتما وتطبخ في ذلك الما دهن البنفسج مثل نصف الما والادن وزن ثلثة
دراهم وورق السمسم وورق الخطمي وورق القرع رطبا او يابسا وزن عشرة
عشرة لا تزال تطبخ حتى يذهب الما ويبقى الدهن ٥ نسخة اخرى
تنسب الى الكندي شبرا املج عشرين درهما تطبخ برطلين من الما الى
الربع وتصب عليه مثل دهن البان وسعير مقشر وشي من اللادن وتطبخ
حتى يبقى الدهن

في منبتات الشعر القوية وفيها علاج ما يمكن علاجه من الصلع ومن انتثار الحواجب ونحو ذلك قفخ

جميع الادوية التي ذكرها في باب داء الثعلب وجميع وجه الدبيق من
ذلك الراس وحمرة واستعمال الشحوم عليه ثم استعمال الادوية القوية

وسبابه داوزان (margin note)
الطبح
ورجاج

الجذب والتحليل مع الخاصة بدا الثعلب فهي نافعة في الصلع وانبات
الشعر في المرط في الحواجب واللحية ولقشور اصل القصب بالزيت بقوته
وحفظ عجيب مع تسويد واما الادوية التي من غرضنا ان نذكرها هنا
وان كانت نافعة في داء الثعلب بعد اعتبارنا ما ذكرناه في اخر
باب حفظ الشعر فهي هذه يؤخذ من الذراريح الطرية مقطوفة الارجل
والرووس يجففه في الظل ويسحق في دهن البنفسج او يطبخ فيه او في الزيت
حتى يغلظ ويطلى به حيث يشيب سقط ثم ينبت الشعر وكذلك عسل
اللاذر اذا جعل على المواضع التي تمرط شعرها ٥ او يسحق الكندس في دهن
السوسن ويطلى به حيث شا الانسان مرارا فينبت الشعر ٥ او يؤخذ حافر
حمار محرق وقرون محرقة ويطلى بدهن الخل فانه قوي واما
بيض النمل مع دهن البان فهو مما عد في المنبتات وعند عامة الناس
انه مما يمنع النبات ٥ ومما جرب العضاية التي تكون في السوق
تعرف ويجفف ويسحق ويطلى بالدهن ٥ وايضاً يسحق الزجاج الفرعوني
مع الرسو ومما هو اخف من ذلك ان يؤخذ فهو وصلاية من رصاص
ويجعل بينها دهن من السعرها وسحم عاعرف ويسحق حتى يحل الله قوة
من الرصاص ويلطخ به ويضمد الموضع بورق البن المسنون حد والى
قوة ما ٥ وايضاً يؤخذ لب عسر سرا به وينشوى حتى ينسحق ويجمع
بدهن الفجل او يؤخذ من الحشيشة المسماة حربوس ومن قضيب
الحمار وطحاله مشويين من كل واحد نصف رطل ومن اللادن عشرين وزنه

احاسه بالمعنى قوله دهن بزر الشعير اى من الادهان النافعة في انبات الشعر مما قد ذكر ٥ (margin note)

يخلط الجميع بعد حل اللاذن في الشراب ويستعمل ومما ذكر بلعريس
يؤخذ شحم الاوز مملحا ستة وستين درهما الاشنان والباسنا
من كل واحد ستة عشر درهما مر ستة دراهم لاذن مثله مرساوسان
ستة واربعين درهما قضيب الحمار ستة واربعين درهما طحال الحمار
ستة وستين درهما يشوى طحال الحمار ويسحق ويجمع الجميع
بشراب اسود ويحلق الرأس ويطلى به ويترك خمسة ايام ثم يغسل
ويراح يوما ثم يعاد فان يخرج عوض الموضع بشحم الاوز ه وايضا
الاوربطن يؤخذ بطون ستة من الارانب تجفف ثم تعمل ويحرق في قدر
مطين يحار ويلقى عليه من ورق العوسج ومن ورق الاس مثله ومن
المرساوسان سبعة اواق ويحرق كما احرق في اناء زجاج ثم يسحق
ويخلط بثلاثة ارطال من شحم الدب ومثلها دهن العجل ويرفع ويستعمل
عند الحاجة في دهن مطيب ه وحب الغار وحب الفلفل ودهن الخروع ودهن
كل ذلك مما يعين في الانبات ه وايضا رماد القيصوم اذا
خلط بالزيت العتيق انبت اللحية البطيئة النبات ه ورماد السوسن
بالماء خصوصا للحواجب ه وايضا للحواجب تحرق جوز بان الى ان
يسحق ويطبخ بجمع اليهما مثقال من نوى التمر المحرق مجرب كذلك
يغتر استفقصا وخمسة عشر فلفله ويطلى بدهن ورد ه وايضا
رماد القيسوم وبندق محرق لاذن دراخ وكندس يغلي في
دهن اس في مغرفة حتى يسود ويمرج بمثله غالية ويدلك الموضع

ويطلى به ه وايضا بوسيا وشان حب الاس وبزر الكرفس
يحرق ويلاحى بسود ويمرج بمثله غالية ويدلك الموضع ويطلى به ه
مجرب قفط وايضا ويجمع بشحم دب ودهن بجاده **دواء ينبت الشعر في
الحواجب** يؤخذ كندر اربع درهمات حي والتمساح و... الاسفيد
النحاس وسذاب جبلي درهمين يسحق بشراب قابض ويخلط بشحم الدب ويستعمل
قص **آخر للشرط في الحواجب القدم المعب من داء الثعلب وغيره**
يؤخذ من السبح حر ومن زبد البحر ستة اجزاء ومن الافربيون وحب الغار
من كل واحد ثلثة رطب رطب اربعة بذاب الزفت بدهن السوسن ويذاف
به الفربيون ثم يخلط به سائر الادوية ه آخر مثله اصل
القصب المحرق سبعة رماد الضفادع خمسة بزر الجرجير اربعة
قصا اصل الاسراس ثلثة يسحق بدهن الغار ويستعمل ه **داء الثعلب
وداء الحية** قد علمت ان السبب في تولد داء الثعلب مادة رديئة
متمكنة في الجلد وفي منابت اصول الشعر فتفسد اصول الشعر
اكلا لها ومنعا للغذاء الجيد اياها وسمي داء الثعلب لعروضه للثعالب
والفرق بينه وبين داء الحية ان داء الحية لسرابها ينتثر فيه الشعر فقط
بل ينسلخ معه جلده رقيقة كما يعرض للحية وربما عرض فيها تسلل
اي كسلخ الحية والمادة التي تورث داء الثعلب وداء الحية قد تكون
صفراوية وقد تكون سوداوية وقد تكون بلغمية وقد تكون
من دم فاسد ويستدل على كل ذلك بما يظهر عند الحلق من لون الجلد

وخصوصا اذا كان ذلك دائما وقد يستدل عليه من البدن المتقدم
ومن الاعراض التي تصحبه مما يدل على الخلط الغالب مما عرفت وقد
يستدل على سرعة بروه وبطوه مما يرى من سرعة احمراره بالدلك
والحلو وسرعة انجذاب الدم اليه او بطوه على ان الدلك الكثير الجيد
يقرح فيمنع نبات الشعره **العلاج** لاشك ان صواب التدبير
فيه استفراغ ذلك الخلط الفاعل اولا وادخال الاغذيه الحسنه
الكيموس جدا الى البدن مما تعلمه والشراب المعتدل الممزوج
المايل الى اثر من الحلاوه مع قليل رقه وصفا فان هذا اغذى
والحمام ينفعه قبل كل ذلك وبعدها ويبدى اول شي باستفراغ
البدن اولا عن الخلط الغالب بالادويه المخرجه له او بالفصد ان
اوجبت الماده ذلك ثم استفراغ الراس عنه بما عرفته من السعوطات
والنشوقات والغراغر مما هو مذكور في باب تنقيه الراس
بحسب فصل فصل ثم الاقبال على الجلده ونفسها بما يسكن فيها
باخراجه وتحليله ويستعمل في ذلك لئلا يكسب الجلده كيفيه راسخه
رديه ولا شك ان في الادويه المستفرغه من الموضع الماده
الخبيثه يجب ان يكون مقطعه ومحلله تحليلا لم يبلغ التجفيف لشده
السخن فيفقد الجلد جفافا فانه يكون في الاصل سببا لسقوط الشعر
وان كان في العاجل لعله ان يذهب بدا الثعلب وان كان حارا موكا
كالثافسيا وهو اصل في الباب الذي لا بد منه كسر حرارته

الادهان المعتدله تغلب عليه وبالمياه مريعون فيها واجوده الحديث
والذي اتى عليه سنون بلبثه ضعيف ومن حق القوى ان تعدل مداره ولكن
مزاجه وتسرع احداثه عما طلى به ومن حق الضعيف ان يفعل بالضد ويجب
ان يكون لطيفه والا لم تصعد قوتها في غور الجلد ويجب ان يكون في تلك
الادويه تقويه ومنع لئلا يقبل الراس ماده خبيثه ولا يجب ان يصحب تلك
التقويه قبض كثير يمنع الماده عن الورود الى الموضع ثم النفوذ في مسامه
ويجب ان يكون فيها قوه جذب للدم الجيد وحراره العلاج من البدن
بعد تحليله للفاسد الذي في الجلد ليجمع تحليلا للفاسد القريب
وجذبا للجيد البعيد وذلك بعد التنقيه واذا استعملت هذه
الادويه فيجب ان تراعى ما بين ها وسرابها مضعفه بالمراح والعلل
وينظر فيما كان منها فان وجد المريض محتملا والاثر سليما زيد في المقدار
فان لم يحتمل وعظم الاثر نقص من المقدار وزيد في المزاج واجتهد
حتى لا يودي الى تقرح وتورم وخصوصا في الابدان اللينه المزاج
او الشن والحس وان ادى الى تورم وتقرح تدورك ذلك بالشحوم
وطليها عليه مثل شحم البط والدجاج ومثل القيروطي اللين فاذا
سكن عود بالقدر الذي يحتمله وان عظم الاثر فيه لا يزال يفعل ذلك
حتى يحلل الفاسد ويجذب الجيد وعلامه تاثير الدوا فيه ان يحمر
بدلكات اليسير واول عدد من الدلكات التي كان يحمر بها قبل الاستعمال
الدوا فان لم يتغير الحال فاعلم انه يحتاج الى دوا اقوى واذا كان لا

يحمى ذلك بالحرق اشد ذلك حتى يخاف الانعسار ثم ذلك بمثل
البصل فان لم يحمر لم يكن بد من شرط موجع وطلى بمثل الثوم ومما يحتاج
اليه في سقيه الجلد عن مادة داء الثعلب الرديه العلق والمحاجم
وغرز الابر الكثير وايضا السعبط بالادويه الحاكه التي سنذكرها
وتنقيه ما سقط وتربيته ليخرج الشعر عنه ٥ ومما يعين في تحليل المادة
لبس قلنسوة موبرة دايما ليلا ونهارا فانه يحلل ويعرق ويجب ان
يحلق في كل يوم من يليه بالموسى وكلما نبت حلق ويجب قبل استعمال
الاطليه ان يحلق الراس ويدلك على ما قلنا بخرقة خشنه او بمثل
البصل او قشور الفجل حتى يحمر ويصير قابلا لقوة الدوا ويفتح المسام
وربما ناب الحمام عن الدلك فان لم يحلق دعك بالدوا والبصل الى الاحمرار ٥
فاما الاستفراغات فليستفرغ الصفراوي بطبيخ الهليلج مع موم من
خرنوب وافسنتين ويجب الفوداني وبايارج فيقرا ٥ وايضا فان ايارج
شحم الحنظل خصوصا للبلغمي فان كان هناك سود اخلط به شي من جيد
الخربق الاسود وان كان هناك صفر اخلط به السقمونيا وايارج
روفس واللوغاذيا جيدان خصوصا للسوداوي وكثيرا ما يبرا
بالاستفراغ وحده واصناف هذه الاستفراغات مما قد احطت
به علما فيما سلف لك وان اردت اخف من ذلك سقاه الايارج المر
مركبا بشحم الحنظل والربد في الشهر شربات ثلث او اربع واذا لم ينجع
استفراغ واحد كرر بعد اراحات فيما بين ذلك واذا رايت جلده

الراس حمرا او غير فنها حرا ممتليه فصد بعد الفصد الكلي ان اوجب
الراي عروق الراس وعروق الجبهه والصدغين وان لا يراد له فلا
يفعلن شيا من ذلك فان الدم يحتاج اليه هناك ٥ واما الغراغر
والسعوطات ونحوها فقد عرفتها في باب معالجات الراس ٥ واما
الادويه الموضعه فاقواها الفربيون الذي لم يات عليه فوق ثلث سنين مدبر على
ما اعطيناه من التدبير في القانون ويتبعه الدافسا فانه عجيب جلاء الحرف
والخردل ورماد الذراريح معجونا بالزفت الرطب وسوبرج مسحوقا بدهن
الغار ولبن الشوع سعطا به وتنقيه للسبيل ما يحمه فاذا طرح القشر
طلع الشعر من تحته والكسح يوضع على العضو مدة قليله ويحتاج اليه
في القوي من داء الثعلب وبعد ذلك الكبريت والحرنفان وبزر الحرجير رغوه
وغروه البورق والصفان من زبد البحر وقشور القصب واصوله محرقه وخرا
الفار وبعر الغنم محرقا ودار فلفل والخردل والبندق المحرق وورق
البن وكندس وعروق وماميران والقطران وقد يقع فيها مراره الثور ثم مثل
اللوز المر محرقا وهشيم ومثل الكندر المسحوق اما في الخل القابض والخرنوب
النبطي من ادويه هذه العله وافضل الادهان المستعمله فيه دهن الغار
ودهن الخروع وافضل الادويه الشمعه القطران ثم الزفت وافضل الشحوم
شحم الدب وخصوصا ما اعتق ٥ لطوخ جيد بالطح بالخردل والقطران ٥
لطوخ قوي فربيون يافسا دهن الغار من كل واحد مثقالا لانزكين
حي خرنوب بما كان اسود او ابيض من كل واحد مثقال يتخذ قيروطي بشمع

مقدار الكفاية وايضا بورق ارمني حراق نوشادر جزء جزء فان ويسحقان في خل
نعف ويطلى به الموضع بعد الدلك طلبا رفقا ويعاد بعد ثلث ساعات
وقد يسف بدوام ذلك ثلثة ايام فان سقط فعل ما بدرى ٥ وايضا ذراريح جردل
يطبخان في دهن حتى يصير كالغاليه ثم يقطر به الموضع للقوى ويكسر قوته
بالمزاج الضعف ٥ ومما هو اخف من ذلك وهو عجيب نافع ان يوخذ
الخل النصف مع مثله دهن الورد الجيد ويطلحان ثم يدلك الموضع
بخرقه خشنه ويطلى به ٥ وايضا المشى بغاليه فيها شي من بافسا واعلم
ان الصبيان يكفيهم الحميه والصبى المراهق يحمل نصف درهم من حب
القوقايا ولابن عشر سنين دانقين ٥ **فصل فيما يحلق** ويصلح النوره
حروان ومن الزرنيخ جزء او يطلى بهما مع قليل صبر مجعول محلول في الخل
وان جعل من النوره اجزاء اكثر ومن الزرنيخ اقل كان اعدل وان زيد
النوره كان ابطا عملا الا انه يعمل وقد يوخذ النوره والزرنيخ جزء
جزء ايطبخان في الما طبخا حتى يسقط الريشه وان كرر العمل في ذلك الما كان
اجود والتشميس اجود يوخذ ذلك الما ويطبخ فيه دهن وقليل منه في كبريت
حتى ياخذ قوته ويطلى به وربما ترك ذلك الما ليعقد ملحا واستعمل ذلك
الملح في الماء واكاس الاصداف يفعل عمل النوره مع الزرنيخ ويكون
الطف وان اخذ بدل النوره ما النوره المكرر فيه النوره تشميسا او طبخا
وجعل في الما الزرنيخ المسحوق كان جيدا وقد يستعمل ايضا العلق الخضر
الذى يكون تحت الجرار وان اريد ان يكون مما يبث رفقا الغنى في النوره

مما يحفظ

فصل

فيها

رماد الكرم او البورق واكثر تقليبه ثم غسل بدقيق الشعير والباقلى
وبزر البطيخ وقد يترك النوره والزرنيخ بما الكشك وما الارز وقد
جعل فيه المر والمصطكى وقد يعان بزبل الحمام **علاج**
من احرقته النوره يجب ان يقلل تقليبها ويسرع غسلها ويقدم
عليها قبلها دهن الورد فاذا اغتسل بالما الحار جلس بعد ذلك في ماء
بارد فان ذلك علاج جيد ثم يطلى عليه عدس مقشر مسحوق بما ورد
وصندل وخصوصا ان احرق فاحرااو وما فلابد من مثل مرهم الاسفيداج
ومثل الطلا بالمرداسنج المرباسام البيض ودهن الورد والكافور ٥
فيما يقطع رائحه النوره ان يطلى بعدها بالطين المربا في الطيب
او الطين بالخل وما الورد ولورق الخوخ خاصيه عجيبه في ذلك
ولورق الكرم وورق الساهسفرم المسحوق والحنا وبخور العصفر والورد
والسعد والسك والاذخر ونحو ذلك فرادى ومجموعه **فيما ينبت**
الشعر يمنعه المخدرات المبرده مثل ان يبدا فينتف ثم يطلى بالبزر والافيون
والخل والشوكران معها ووحده وان يكون مطبوخات في الخل اجود
وجرم الضفادع الاجامي مخففا من المانعات اذا سحق وخلط بلعاب
بزرقطونا او عصارة البنج او الخل بعد ذلك ٥ وقيل ان طليه بدهن
تفسخ فيه العظايه طبخا مما يمنع نباته وكذلك بدهن طبخ فيه القنفذ
وربما ادعى فيه ضد ذلك ٥ ومما ذكر في ذلك ان يوخذ العمولنا والاسفيداج
الرصاص بالسويه والشب نصف جزء تسحق بما البنج الرطب ٥ وقد زعم قوم

فصل

فصل

فصل

ان دم الضفادع الأجاميه ودم السلاحف النهريه قد يمنع ذلك قالوا
وكذلك دم الخفافيش ودماغه وكبده وقد ذكروا ادوا من هذه قالوا
يوخذ الضفادع من اجام القصب يجفف ويوخذ من رمادها ومن دم
السلحفاه النهريه المجفف ومن البورق الاحمر ومن المرداسنج من صدف
اللولو المحرق اجزاء سواء يعجن بالماء ويستعمل على نتف الشعر في العانه والابط
وبزر الاحمر يدهن مما ينتف الشعر يقوم ٥ **المجعدات** هي مثل قصو
دقيق الحلبه ودهنه والسدر الابيض والمر والعفص والنوره والمرداسنج
تخلط او بعضها على بعضها ويعلق به الراس ٥ وقد يوقع فيها من السمح
ودهنه وقد يستعمل السمح كما هو وحده والنوره مما يبسط ويجفف
يسير اداخله في هذه الجمله خصوصا اذا قرن بها مثلها من السدر معجون
بما بارد وكذلك رغوة الملح المجعده شديدا ٥ **مجعد جيد**
يوخذ العفص والجوز ماجل وسحاله الابريز وورق السرو اوجيه حب السفرجل قصر
والمرداسنج والكثيرا والطين الخوزي والاملج من كل واحد جزء النوره
التي لم يطفى نصف جزء يعجن بماء السلق ويستعمل فانه مجعد مسود ٥
ما يبسط الشعر علاجه علاج تشقاق الشعر المذكور وبالجمله قمح
استعمال الادهان المرخيه واللعابات المرطبه **في تسويه الشعر** قصط
علاجه علاج تشقاق الشعر سببه اليبس والغذا اليابس ويمنعه الادهان
الملينه المعتدله واللعابات اللزجه كلعاب الخطمي ولعاب بزر قطونا
ولعاب ورق الخلاف وجميع ما فيه رطب **فيما يرقق الشعر** ره

البورق اذا وقع في ادوية الشعر رققه **كلام في الشباب والشيب** را
قد قلنا في غير هذا الموضع في سبب الشباب والشيب والذي نذكره
الان هو ان الدم ما دام دسما جيدا لم يجف فان الشعر يكون اسود فان اخذ
الى اليابسيه مال الشعر الى الشيب **فيما يبطي الشيب** الاشيا المبطيه رب
للشيب منها ما يدبر الاسباب الاول ومنها ما يدبر ما يوصل الى الشعر
نفسه فاما الاول فاستفراغ الخلط البلغمي كل وقت وخصوصا بالقي على
الطعام والحقن ايضا ويراح ويعاد يستعمل المعاجين والادويه
المشبهه التي نذكرها في استعمال الاغذيه احسنه الكيموس باعتدال
من حيث ما يتولد منه دم محمود مثل القلايا والمطجنات والمكبات
والمشويات دون المرق والثرائد ويجهد حتى يكون بعد الهضم فانه
اصل واذا فسد الهضم فسد الدم ويجب اذا كان المزاج رطبا باردا ان يستعمل
الابازير الحاره من الخردل والفلفل والتوابل والكوامخ والمري خصوصا
على الريق والسلق بالخردل والاقتصار على شراب قليل صرف
واجتناب الفواكه المرطبه والالبان والسمك والهريسه والعصيده
وشرب الما الكثير والقصد الكثير ونتف الشعر والسكر المفرط
والجماع الكثير واما اساس مثل الكافور وما الورد ودهن الياسمين وما الاس
للشعر واجتناب كثرة استعمال الما العذب اسخنا باردا او يمكن حمقه
ونسقه بسرعه على ان غسل الشعر حافظ لقوته فان استحم استعمل مثل
شحم الحنظل والسوسن والبورق ومراره الثور غسولا ٥ واما المعاجين والعقاقير

عن حاشيه لحه قال ولبياس الشعر الذي مراد
بطوشيه مثل الكافور ٥

حاشيه لحه قال الدوابع في لغه الفارسيه تعريب كالها وهي اصناف البزر دون ما نعرفه العرب من الابازير المضاف اليها الحشايش والمري كامه اي ما البزر ٥

التي تقطع مادة البلغم وتبطي بالشيب تمثل لونك الهليلج الكابلي كل
يوم منه واحدة بالعدد باتي عليها لوكا وبلعا فان هذا ربما حفظ
الشباب الى اخر العمر ۞ وكذلك الاطريفلات المتخذة من الهليلجات
الصغر والكبير والمعجون بالخبث خير منه ان يكون فيه ذهب ۞
ومن هذا يوخذ الهليلج الاسود والاملج من كل واحد جزء عسل البلاذر
المستخرج منه نصف جزء يخلط بالسمن ويعجن بعسل ويستعمل وهذا
قوي جدا يجب ان يستعمل قليلا قليلا فربما اثر اثرا رديا والاثرديا
والمعروديطوس قوي والترياق قوي ولحوم الافاعي حافظة للشباب
والقوة اذا اعتيد اكلها **صفة معجون معتدل** يوخذ هليلج رح
اسود وبليلج ودار فلفل واملج وقد يكون بدل الدار فلفل خبث الحديد
وسكر يتخذ منهما اطريفل ۞ ومن الجيد المجرب ان يوخذ زنجبيل وهليلج
كابلي ودار فلفل اجزا سوا ويستعمل ۞ وايضا انا يوخذ من الهليلج
الكابلي وزن عشرين درهما خبث الحديد وزن اربعة دراهم ومن
الغاريقون خمسة دراهم ومن الزنجبيل والدار فلفل والفلفل من
كل واحد ثلثة دراهم يعجن بالعسل ويستعمل ۞ يجب ان يتناول هذه
المسنات سنة كاملة واذا شرب المحب للشباب من امثال هذه
المعاجين صبر عليها الى نصف النهار ثم اكل الغذاء ۞ **اللطوخات**
المانعة من الشيب جميع الادهان الحارة القوية وجميع السلاف رد
التي تشبه ذلك في الطبع حافظة لمزاج الشعر على حرارة غريزية لا تسرح

معها ما تفسد منها من الغذا وهذه مثل العطران اذا طلي به ترك
اربع ساعات ثم يدخل الحمام وهذا ايضا علاج لصاحب الراس الحار
المزاج وكذلك الزفت الرطب السايل الرقيق وكذلك دهن القسط
فانه قوي جدا ودهن البان ودهن الشونيز قوي جدا اقوى من كل
شي والدهن المتخذ من شحم الحنظل ودهن الخردل والجيد القوي هو
ان يتخذ من دهن الخردل ودهن الشونيز بان يطبخ فيه الشونيز ثم يطبخ
فيه الحنظل بعده او معه والزيت المعتصر من الزيتون البري اذا ادمن
ره التمريخ به كل يوم منع الشيب ۞ **دهن جيد** رب انعار بلبه
اقساط سنبل اوقية ونصف اظفار الطيب نصف اوقية وتفاح
الاذخر نصف اوقية تطبخ الادوية بما يغمر الدهن حتى يبقى ثلثه والماء في الما
حتى ياخذ الماء قوتها اخذا شديدا ثم يطبخ الزيت في ذلك الماء حتى
يذهب الماء والاصوب حينئذ ان يغلل بدل الزيت ويعتصر على قسط
ونصف ثم يوخذ اوقية اقاقيا ويراف بشراب او يسحق باعما ويخلط الاقاقيا
رو ويستعمل ۞ **دهن جيد** يوخذ دهن حب الغار ودهن الاس
ودهن الاملج اجزاء سوا ويوخذ من جملتها ارطال ويوخذ من السعد
والبليلج والسنبل والشونيز والقرنفل وشحم الحنظل والقسط
والعود الخام وتفاح الاذخر وقصب الذريرة من كل واحد اجزا سوا
ويوخذ من جملتها وزن مائة درهم ويطبخ في عصارة الحنظل ان وجد او
في عصارة قشور الجوز مقدار اربعة ارطال فاذا انتصف الما جعل عليه

رز الدهن ولا يزال يطبخ حتى يبقى الدهن ويذهب الما ويصفى ويستعمل **لطوخ**
جيد حتى انه يذهب الحرس منه يوخذ اقاقيا وعفص وجلبه وبزر البنج
وكزبره يابسه والسنبل واللاذن وعصاره قشور الجوز مجففه
وعصاره شقايق النعمن مجففه وصدى الحديد وروسختج وسرخ
والشب الاسود ويتخذ اقراصا رقيقه ويجفف ويستعمل في الشهر
رح بلبه مرات طلا بما الاملج او بما الاس ه **غلوف جيد** يوخذ
هليلج اسود واملج وعفص من كل واحد عشره ولاذن عشرين وورق
الاس وحبه بلسان يجعل في بلبه ارطال زيت ويترك فيه ثلثه ايام
ثم يطبخ حتى يغلظ ويغلف به ه ومما جربه من تقدمنا وجرب في زماننا
شرب الزاج الاحمر اللحى وزن درهم فانه يشر الشيب وينبت بدله شعر
اسود لكنه انما يحتمله القوى البدن المرطوب ويجب ان يستعمل
رط بعده ما يقى الريه ويرطبها ه **في ذكر الخضابات** انه قد يوجد
في الكتب ادهان يظن بها انها خضابات والتجربه تخرج ان يوى
العقاقير الخاصه اذا علاها الدهان نه حال بينها وبين الشعور
فلم يفد منها ولم يعمل شيا الا ان يكون هناك قوه شديده او خاصيه
عجيبه عظيمه ولا سوغ القوه الشديده الا من اشيا قويه الصبغ مثل
صدا الحديد ومثل صدا الاسرب ومثل مايه قشور الجوز فلعل هذه
وامثالها اذا كررت قواها في الادهان ووسطت قوى الادويه
المبذرقه كالخل والخمر امكن ان يكون شي وهو ذا ارى واسمع

مويون ويسعدون بصحه ما يقال من ان عرقا من عروق الجوز اذا
قطع في اول الربيع والقم قاروره فيها دهن ودفنا معا في الارض يسف
ما في القاروره شيا فشيا ثم يرسلها في الخريف ارسالا فيعود
كثير منها الى القاروره ويكون خضابا ه واكثر ما يسمع من هذا
الباب ويوثر فانما يكون ذلك منه بالتكرير ثم ان اصناف الصبغ التي ومنشر
رى تصبغ الشعر ثلثه مسود ومقشر ومبيض ونحن بسيل انذكر عده من
المسودات الجيده **المسودات** اما الحنا والوسمه فهو
الاصل الذي اجمع عليه الناس ويختلف امرهما بحسب اختلاف
استعدادات الشعور والناس يداوون بالحنا ويردفونه بالوسمه بعد
غسل الحنا ويصبرون على كل واحد منهما صبرا له قدر وكلما
صبر اكثر فهو اجود ومن الناس من يجمع بينهما ومن الناس من
يقتصر على الحنا بشقرته ومنهم من يقتصر على الوسمه ويرضى
بتطويسها والوسمه الهنديه الجيده اسرع خضبا لكنها اشد
تطويسا وشقره والوسمه الكرمانيه اقل خضبا وابطا لكن
صبغها الى سواد شعري لا كثير تطويس فيه ومن احب ان يرد
صبغ الوسمه الى لون الشعر ويبطل شقرته ونقرحه استعمل عليها
الحنا كره اخرى وان كان استعمله قبلها فانه يبطل التطويس
ويرده الى لون شعري والاولى ان لا يطيل اللبانه بل يبادر الى غسله
اعني الحنا الذي بعد الخضاب الاول ومن الناس من يجمعهما بما

السماق وبما الرمان او بما الراسن او يركب معهما المصل وما
قشور الجوز وجميع ذلك مغبن ٥ ومنهم من جمعهما بما ارى فيه
النوره والمرداسنج طبخا او تشميسا حتى يسود الصوفة وهذا ايضا جيد
واذا جعل في الخضاب وزن درهم قرنفل سود جدا ومنع غايلته
من الدماغ ٥ واما الخضاب الاخر الذي يستعمل كثيرا ولكن
دون استعمال الاول فهو ان يوخذ العفص ويمسح بالزيت ويحرق
واجوده في قدر من طين وغايته الاحتراق فيدرما اسود ويسحق ولا سالغ
فيه ٥ ويوخذ منه وزن عشرين درهما ومن الروسختج عشرة ومن
الشب درهمان ومن الملح الدراني درهم ويتخذ منه خضاب فانه
يسود الشعر تسويدا بالغا ٥ وقد يستعمل على هذه النسخة يوخذ
رطل من العفص ويمسح بزيت ويقلى حتى يسقو ويوخذ من الروسختج
ومن الشب ومن الكثيرا من كل واحد خمسة عشر خمسة عشر ومن
الملح سبعة سبعة يجاد سحق الجميع ويعجن بما حار ويختضب به
ويترك ثلثة ساعات وربما خلطوا به حنا ووسمه والذي هو
مشهور بعد هذا فهو المتخذ من النوره والمرداسنج والطين المأكول
او الحوري او طين قيموليا او اي طين شيت من اصناف طين
الراس اجزاء سوا يعجن بالماء عجن الخضاب ويستعمل ويغلى بورق
السلق وملاك الامر شدة سحق المرداسنج وان كان ماوه ما الحنا
والوسمه الماخوذ بعد طبخها او تشميسها فيه فهو اجود ولكن

رطل من الواجب ان يترك فربما من ستة ساعات ويحفظ عليه رطوبته
وايضا يوخذ من الحنا ومن الوسمه ومن المرداسنج المسحوق بالكحل
ومن النوره ومن العفص المقلو ومن الروسختج والشب والطين
والكثيرا والقرنفل اجزاء سوا ويختضب به ٥ وههنا خضابات مسوده
قد ذكرت في الكتب اوردت منها ما هو اقرب الى ان تقبله العقل
ريا او يقع به الايمان ٥ صفة خضاب جيد يوخذ من الحنا
جزو ومن الوسمه جزان ومن الروسختج والشب والملح الدراني والعفص
المقلو وخبث الحديد اجزاء سوا يسحق بالخل ويترك حتى يحمي ثم يستعمل
ومما ذكر من ذلك ان يوخذ خبث الحديد بعد السحق في خل خمر
يعلوه باربع اصابع يطبخا شديدا ويطبخ الى النصف ثم يترك فيه اسبوعين
حتى يتخمر كله ويوخذ مثل الخبث هليلج اسود ويصب عليه ذلك
الخل بعد السحق ويطبخ حتى ينشف الخل ويصير كالخلوق ثم يعجن
بالدهن ويطبخ حتى يصير كالغاليه وان شيت طيبت وهذا ان صبغ
مع الدهانة فلقوة صدا الحديد وايضا فان خبث الفضه المطبوخ
٥-١ في الخل طبخا شديدا يعد في جملة المسودات القوية والاحب
للحديد الى ان يكون بدل الخل حماض الاترج او النارنج وان يكون بدل الطبخ
الترك للتخمر مدة ٥ قالوا ايضا ان يترك في قنينة ساق من شقايق
النعمان وساق من شب واوقيه للرطل من الشقايق او قنينان
منهما ودفن في الزبل الحار حصابا ٥ قالوا وكذلك اذا دفن نبات

السعتر الرطب قبل ان يسنبل مع نصفه سنابل السرو في جوف
قارورة صار كله ماء اسود ويطلى به فيسود قالوا وكذلك ان قشور
الفرع الرطب وهو على شجرته واخرج ما فيه وجعل فيه ملح وشيء من سحالة
من خبث الحديد ورد القشر المقور وطين فان جميع ما فيه يحل ماء
اسود خضابا ومدادا ٥ قالوا وان سحق ورق الكبر وطبخ بلبن وخصوصا
لبن الانسان حتى يبلغ الى الثلث ويترك الليل كله كان خضابا جيدا — الاتان
والاولى عندي ان يكون من جملة الخافظات وقد شهد جالينوس
لهذا الخضاب قال يؤخذ من الزهرة التي تكون مثل الغبار فيه
في شجر الجوز فيسحق بزيت ويطلى به مع شيء من قفر رطب وقال بعضهم
اذا خلط به بعض الماء عن جاد قالوا وكذلك قشور اصل الغرب اذا
سحق بالزيت وادهن به فانه يسود وعندي انه ان كان صاعا ايضا
اضعف فعله الزيت ولو كان بدل الزيت ما يعلله كان اجود وكذلك
نولي فيما قاله قولس من ان ورد الشقائق اذا سحق في الزيت
يصير كالغالية صار خضابا فان كان لهذا معنى فلا بد من معوض
كالشب وكذلك قولهم في تربية الدهن بقشور الجوز وطبخه اياه
في مائه وادخال قليل شب فيه كل هذا مما استضعفه وكذلك
ما قيل في طبخ الدهن بما الشقائق حتى يفنى ومثل ما قالوا من انه يجب
ان يوجد دهن الحل ويلقى عليه ملح اندراني ويطبخ ساعة بالرفق ويصفى
ويوجد لكل رطل ربع رطل من صفائح الاسرب الرقيقة ثم يغلى بالرفق

قال الصواب في خط
بعض نسخ كتاب
ذكر كثيرا حشو
بذكر صنعة الادهان
نقيض الادهان
يختار لكل منها ما
يناسبه وبريد
بتحقيق الادهان
مزج شيء بانفسه بكل
منهما يحفظ قوته
ثم يختار ذلك القابض مناسبا لقوة الدهن الاصلية ٥

لئلا يذوب الاسرب ولئلا يشتعل الدهن ويحركه دائما ثم يتركه اياما
ملء ثم يلحده اقول في هذا رجاء خصوصا اذا كان فيه الشب ٥ قالوا — جوف
وكذلك اذا جعل دهن البان في آنية ابنوس وجعل ثم استوثق من تطيينه ووضع
في التنور وضعا بالاحتياط خرج الدهن خضابا والاولى ان يعد هذا
في جملة ما يمنع الشيب ٥ قالوا وكذلك اذا نقع عجم الزبيب وسحق
ناعما كالكحل وعجن بدهن حار ودفن شهرا في السرقين كان خضابا
جيدا للنصول ٥ ومما هو كالمجمع عليه ان بيض الغلو خضاب قوي
وكذلك بيض الحبارى ٥ وقد اتفق في زماننا ايام حياة الملك شمس
الدولة قدس الله روحه ان شيخا يهوديا من يهود دنة على لحيته فهاد نائم
نحته فخضبها اسود — دب غالية قد مدحوها قالوا يؤخذ خمسون
درهما املج ورطل ونصف ماء الاس الرطب المعصور واربعة ارطال
ماء يطبخ حتى ينقص النصف ثم ينزل عن النار ويؤخذ خمسون درهما
خطمي وخمسون درهما حنا وخمسون درهما وسمة وعشرون
عفصة مقلوة وعشرة زاج وخمسون صمغا ويلقى فيه ويغلظ
بالطبخ ويطيب بالسك والمسك ويغلف به ما يريد من خضابه
قدر ما يعلوه ٥ قالوا ويؤخذ دهن حب القطن وزن بلسن درهما
ويلقى فيه من برادة الحديد ومن برادة الاسرب والروسخج من كل واحد
وزن اربعة دراهم ويسحق الجميع معه ويترك حتى يسود ثم يغلى ويعوم
ويطيب بالمسك ٥ واعلم ان السعتر المحرق وقشور الباقلي وقشور

الرمان من جملة ما تدخل في الخضاب مدخل الحنا وكذلك قشور الجوز
وقد ذكرنا ادوية الخضاب في الادوية المفردة وامهاتها الشيطرج
والمو والحنص والخردل والملح والحرنوف والسرمق والاملح والبرساوشان
والشقايق والحنا والوسمه والنحاس المحرق وخبث الحديد وما
قشور الباقلى الرطب وقشور الجوز وماوها والاقاقيا والحلبه
وبزر السلق والاسروحبه واللاذن والمرداسنج والنوره والاجاث
كلها والرداس ٥ **المشقرات وما يجري مجراها** قالوا ان سياله ل لج
العصب السطي الطري الماخوذ عنه قشره اذا اوقد عليه من الجانب
الاخر يا رحضب كالذهب وكذلك صدا الحديد بما الزاج يصبر عليه
كما يصبر على الحنا ٥ او يوخذ الحنا ودردي الشراب والراسخ شو ا
وشي من اذخر ويخضب به ٥ او يوخذ الحنا ويخضب به بعد ان يعجن
بطبيخ الكندس قالوا ويخضب بالشب والاسفيدج وبالزعفران وبالمر
والشورج ويترك يوما وليله بما ويكرر ذلك اياما واذا كرر
طليه يرمش معجون بالخل ٥ وايضا يوخذ برمش عشره من خمسه
دراهم ملح الدارة اي الشورج ثلثه دراهم دردي الشراب المجفف
المحرق ثلثه دراهم رماد الحطب حطب الكرم بقدر الكفايه ٥
محمر قوى يوخذ من السماق اوقيان ومن العفص ثلثة اواقي ومن ل لد
الادريون الاصفر اوقيان ومن البرسيا وشان اوقيان ومن الافسنتين
اوقيه ومن البرقمش المقشر اليابس كفان يدق وينقع في عشرة ارطال

٦٠ ٦٤

السعد

من الما اياما ثم يضمد به الراس وهو فاتر ٥ قالوا ويطبخ العدس
والكندس في الماجرا ٥ **مشقر قوي** قالوا ويوخذ دردي الشراب
محرقا وغير محرق يخلط بدهن البان او دهن الاذخر ٥ **المبيضات** ل له
سهاحر والخطاف ومنها السرمق ومنها الماش ومنها زهره البوصير
الابيض ومنها قشور الفجل ومراره الثور وبخار الكبريت وماح الكبر
وقشو ع ٨ ومفاح الرسون وادى ومجموعه خصوصا بالخل خصوصا بعد تبخير ٥
بالكبريت يوخذ بزر الراسن وبزر الفجل اليابس والشب يجمع بالدق
مع نصف جزء صمغ عربي ٥ وايضا يوخذ ورق السرمق والسب وقشور
الخشخاش واللفاح وان كان يدلهما الشح كان قويا ويخلط خضابا
وان كان فيه كافور وما الورد فانه اجود ٥ ويغسل الشعر ثم يلف في
كبريت ثم يبخر به يفعل في الليل مرتين ٥ **تدبير احوال سع الخضاب** ل لو
اكثر اصناف الخضاب مبرد للدماغ مفسد له موقع اياه في الاستعداد
للنوازل والسكته ونحو ذلك ويعالج ذلك بما يقرن بالخضاب او
يستعمل عقيبه من الطيب الحار كالمسك والقرنفل ونحوه وقد يعرض
من الخضاب ان يمد الشعر كانه وتر ويزول جعودته ويقبح وضعه
ويتدارك ذلك بان يجعل مع الخضاب ما يرفق ويجعد خصوصا في الحشن
من الشعر الذي يفعل به ذلك وقد عرض من الخضاب ان يتلبد الشعر في
اللحيه ويتكسر الشعر ويتدارك ذلك بان ينتفع بمثل دهن البنفسج ودهن
الحمري وقد يعرض من الخضاب ان يسود البشره والناس يغسلونها بدقيق

الباقلي والحمص ونحوه ولا اغسل لها من دهن حار ه وقد يعرض بعد الخضاب
النصول واجوده ان تستعمل فيه ان يوخذ من الخضاب مثل الجوزه ويجفف
خصوصا من خضاب فيه قوم غواصه وكلما ظهر النصول او كاد
يظهر اخذت خشبه كالسواك ويلت واخذ على طرفيها من جلا له
ذلك الخضاب المعهود ويتبع بها النصول وقوم ياخذون دخان
دهن طيب كدهن البان في اللاذن والشمع ويمسحون به النصول واذا
غسل بطلك ه **في الحزاز** ولان الكلام في الحزاز مناسب للكلام في ربر
الشعر بوجه ما فلنتكلم فيه والحزاز وهو الابريه اعني النخاله التي تكون
في الراس ضرب ما من القشر الخفيف يعرض للراس لفساد عرض في
مزاج جلده الناشي في السطح الاعلى من الجلد وارداه ما بلغ الى التقرح
والى افساد منابت الشعر ويكون عن ماده حاده بورقيه او دم سوداوي
وربما كان لسوء مزاج في الراس يفسد ما يصل اليه وربما فعله يبس مجرد
ولم يكن سائر المزاج في البدن لا هذا وربما كان لا يشركه ه
العلاج من الحزاز خفيف يكفيه العلاج الخفيف ويطلى
الراس بدهن الورد والبنفسج واللعابات ومنه ما هو اشد من ذلك
يحتاج الى ما له جلا وتحليل قوي ثم يتبع بما رطب ويعدل ه ومنه ردي
جدا يودي الى التقرح والواجب في علاجه ان ينقى البدن بفصد واسهال
ان كان الى ذلك حاجه وكان السبب فيما ياتي الى الراس امتلا من البدن
ثم يعالج وكلما عولج بما يجلو اسرع الادهان ه **ادوية الحزاز اللينة** ريح

[illegible] يكفي الحزاز القريب الضعيف الغسل بما السلق وبما الحلبه
وحب البطيخ وبدقيق الحمص والترمس والباقلي وبزر الخطمي مطبوخا في الزيت
وبلعاب السفرجل والخطمي والصمغ وبالطين الجوري والقيموليا وخصوصا
بعصارة السلق بعد ان يترك على الراس ساعه وبعصير ورق الخلاف
الرطب فانه غايه وبالبزر الهندي وبالكرفس وعصارته وطبيخ الازادرخت
وورق الشهدانج وورق السمسم وهذان ربما ارطبا القوي مع لطافتهما
وكذلك عصارتهما واللوز المقشر بالخل ودقيق الحلبه بالخل ه او يوخذ
دقيق الحمص مع ورق السمسم المسحوق يخلط بما السلق وشي من خل الخمر
او يوخذ الحمص المدقوق والخطمي ويعجن بالخل ويطلى ويغسل الراس بقداح
البوت مسحوقه كالغبار مستعمله كالخطمي او بزر الخطمي في الزيت
او كندر محلول في شراب مخلوط بزيت يكرر ذلك اسبوعين ومن
اللطيف السهل غسل الراس بما ورق الخلاف الرطب فانه جيد بالغ
مجرب سليم ويجب ان يغسل بالبها كان ثم يدهن ليلا بقليل دهن الورد
ربط والبنفسج ه ∴ **ادوية الحزاز التي هي اقوى** خلط بالاعشاب
البورق والكبريت او مرارة الثور او شحم الحنظل او دردي الشراب
او الخردل او المويزج او الزجاج المحرق او الخزف والاسفيداج ونحو
ذلك ه وايضا يوخذ ممولنا ويعجن بمرارة البقر ويستعمل ويترك ساعتين
او يوخذ حب الغار ودقيق الباقلي بالسويه يطبخ بما ويغسل به الراس او
يوخذ دردي الشراب رطل ومن الصابون اوقيه ومن البورق اربع

درهمان لجمع الجميع ويلطخ به الرأس ثم يغسل بماء السلق ودقيق الحمص
ثم يستعمل دهن الآس ٥ وقد يطلى الرأس بأخثاء البقر فينفع جدا
يترك ليلة ويطلى ليلة ويغسله سوله حمل خصوصا الأعرابي شديد النفع
والزجاج المسحوق وهو خرء باب الجراد الردي وكذلك مما ينفع فيه
القلقند والمومياج أو يؤخذ عوره البورق وقلقنت بالسوية ويطلى به
الرأس بعد الحلق وربما جمعا بالزيت أو يسحق المومياج في الزيت ويدهن به
أو يؤخذ الكبريت والقلقند والبورق بالسوية ويجمع بالادرمد
في دهن المصطكي ويترك على الرأس وربما جعل فيه الحرنق ٥ دوا
يدعيه بعض المحدثين وقد جرب فوجد جيدا ٥ يؤخذ من الزوفا الرطب
نصف جزء ومن شحم البط جزء ومن دهن الخيري جزء ومن الافسنتين ربع
جزء ومن اللاذن جزءان يغسل الرأس بماء حار وصابون ثم يدلك
بخرقة يابسة حتى يحمر ويطلى به يوما وليلة ثم يغسل ٥.

المقالة الثانية

في أحوال الجلد من جهة اللون ٣

اللون يستحيل إلى السواد بسبب شمس أو برد أو ريح أو نحل أو قلة
استحمام أو أكل المملوحات أو استحالة الدم إلى السواد أو به ويستحيل
إلى الصفرة **الأسباب المصفرة للون** هي الأمراض والغموم
وفقدان الغذاء وكثرة الجماع والأوجاع وحر الهواء الشديد وشرب
المياه الراكدة ومن المأكولات الناخواه وكثرة شمه حتى الطين

ركـ
نقل
سم ... في الدستور
غلط المصنف
نقل ٢ والنقل
عدم استعمال
الطيب وقد يستعمل توسعا على خشونة العيش

النطرون فيما قيل والخل إدمانه مصفر للوجه والكمون شربا
ولطوخا بالخل وطول المقام في بيت فيه كمون كثير وأكل الطين
حتى يوقع سددا في فوهات العروق فلا يخلص إلى الجلد دم قاني بل
من بخار الصفراء **في الأشياء المحسنة للون بالتبريق
والتحمير والجلاء اللطيف** :: اعلم أن كل ما حرك الدم والروح
إلى الجلد فإنه يكسوه رونقا ونفا وحمرة وبعضه ما يجلو إجلاء خفيفا
ويجعل الجلد أرق ويكشط عنه ما مات على وجهه كشطا لطيفا
خصوصا إن كان فيه صبغ ويحتاج مع هذا كله إلى استتار عن الحر
وعن البرد والرياح والأشياء المحركة للدم إلى الجلد تفعل ذلك على
وجوه ثلثه منها ما يولد الدم خصوصا الرقيق فإن الدم الجيد إذا
تولد وكثر وانتشر بلغ كل موضع ٥ ومنها ما ينقيه الدم ومنها ما ينشر
الدم ويبسط ويحركه إياه إلى خارج ويفتح مجاريه ومنها ما يجذبه إياه
جذبا من داخل إلى خارج والأشياء التي تحسن اللون بالطريق
الأول مثل تناول الحمص والبيض النيمرشت وماء اللحم والشراب
الريحاني وتناول التين فإنه يولد دما رقيقا مندفعا إلى الجلد ويسبب
ذلك يحمل من سمج لونه من الناقهين فأراد أن يعود إلى لونه القديم
انتفع بالتين اليابس وبالبسر فإنهما يولدان دما لطيفا وحرارة غريزية
ومما هو مجرب لذلك شرب أياما منقوعا على الريق شرابا ولبنا
والأشياء التي تفعل ذلك بتنقية الدم فهو مثل الأطريفل الصغير

ركـ

والهليلج المربا اذا استعمل على الدوم او الهليلج الكابلى اقوى من
الاطريفل ۝ والاشيا التى تفعل ذلك تبسط الدم وتبشره مثل الجلنسث
والفلفل والسعد والقرنفل اذا وقع فى الطعام ومثل الزعفران
على ان الزعفران يصبغ الدم ايضا خصوصا فى المسيح والشربه
الى درهم ومثل الزوفا يوخذ من الزوفا درهمين ومن الزعفران نصف
درهم ويشرب بالسكر والوج ايضا يحسن اللون واللعبه البربريه من
درهم الى درهمين اذا شرب فى الاسوقه معلوثه بها علته شديده
ليلا يورث استعماله فاحشا من البقول مثل الفجل والكراث
والبصل والكرنب خاصه وادمان اكله والنوم ايضا من الافعال
والحركات الاغتياظ والغضب والجدال والرياضه المعتد له
والمصارعه وايضا السرور والطرب ومطالعه ما يونس من
الافعال والاعمال مثل السماع الطيب ومجالسه الظراف والطرايف
والنظر الى اصناف المباراه من الرهان فى السبق والهراش وغير
ذلك والاشيا التى تفعل ذلك من خارج بالجذب والجلا ايضا ۝
ركج **اللطوخات والغسولات** المتخذه من دقيق الباقلى المقشر
ودقيق الشعير ودقيق الكرسنه ودقيق الحنطه والنشا ودقيق
الحمص خاصه ودقيق العدس ودقيق الارز وعرى السمك والارسا
والكندر واللاذن والتين والكثيرا والمصطكى ودهنه وقشور السمن ولحم
الصدف والمقل والمرتك والاسفيداج ونشاره العاج والعظام

النخرم والمحلب وقوم الطب سوى ايضا فى ذلك واللوز الحلو والمر
وبزر البطيخ والقثا والبطيخ والقطف والقرع وبزر الجرجير وكثيرا ما صفى
الوجه ونقاه الطلا بالنشا والكثيرا باللبن كل يوم وعصاره الفاريقى
وزردج العصفر والالبان كما الحلب وطبيخ اطلاف العجاجيل قد
هري فيه وطبيخ لحم الصدف وبياض البيض وطبيخ الحلبه او طبيخ اكليل
الملك ۝ **غسول جيد** باقلى مقشر كرسنه ترمس بزر الفجل ركد
بزر البطيخ المقشر حمص نشا يتخذ منه غسول ۝ **غمره جيده** ركه
يوخذ من دقيق الباقلى ومن دقيق الشعير من كل واحد جزو ومن دقيق
الحمص جزو عدس مقشر كثيرا نشا من كل واحد نصف جزو حب البطيخ
جزان زعفران عدد ما اصبغ يطلى بالليل ويغسل نهارا بطبيخ قشور ركو
البطيخ وطبيخ البنفسج ونحوه **اخرى** يوخذ اللوز الحلو والكثيرا او الصمغ
ودقيق الباقلى وارسا وعرى السمك اجزا سوى يذاب الغرى فيما يكفى
الجميع ثم يجعل فيه الادويه ويتخذ طلا **اخرى** دقيق الباقلى والسعير ركز
والحمص والسميد يطلى ببياض البيض ۝ ومما يطلى بحلبه ووجه اللوبيا
والبصل والبورق والنانخواه مع العسل والاس ودهن البابونج والمرجعه
الرطبه شديده النفع والكرنب ايضا والرفيع حرو الصبر واصل
الرجس ۝ **غمره قويه** يوخذ زردج العصفر ويطبخ الى ان يغلظ ويوخذ ركح
منه اوقيه ويعجن به عجين الطلا هذه الادويه دردى العصا فير دقيق
الترمس دقيق الحمص بزر البطيخ مقشر يسحق ويجمع ويطلى ۝ **غمره اخرى** ركط

كثيرا وزجاج شامي مسحوق كالغبار وزعفران وترمس ولب حب
القطن من كل واحد مثقال يطلى بدهن اللوز ٥ واذا طلي الوجه كله
لبله بالخردل الابيض والزرنيخ الاحمر والاصفر باللبن وغسل من الغد حمر
الوجه حمرا شديدا وهذه الادويه القويه الجلا تنفع السحنه التي تكون
من ابتدا الجذام التي يسمى السكر والسور والسمن اذا استعمل عليها
ادهنها ٥ ومما يخص ايضا بذلك وينقي بقوه صمغ ابيض بورق كندر كبريت
اصفر بالسويه تقرص بالخل وتجفف ويستعمل عند الحاجه بخل وعسل
وعروق البورق خير في ذلك من البورق ٥ وايضا يوخذ رطل صابون در عو
ومثله اشق ويحل ان بالذوب في ثلثه ارطال ما ثم يلقى عليه من
الكندر والمصطكي والنطرون اجزا سوا سبع اواق ويسحق الجميع في
زجاجه سحقا شديدا ويستعمل ليلا ٥ وايضا دقيق البسر ودقيق الحمص
والباقلي والشعير والترمس والايرسا واصل النرجس اجزا سوا ومن
الصمغ واصل السوسن نصف جزء نصف جزء يقرص ٥ واعلم ان كل ما ينفع
في الكلف والبرش والاثار ويكمد الدم فهو ينفع في هذا اقوى نفع
وقليله يكفي **في حفظ الجلد عن الشمس والريح والبرد**
يجب ان يطلى ببياض البيض وبما الصمغ او بالموم روغن او يوخذ جلا له
السميد المنقوع في الما المصفى ويخلط بمثله بياض البيض ويمسح به الوجه
في اثار الضربه والاثار السود فانفعها المرداسنج المبيض اذا طلي
بشي من الشحوم او لبت الخبز وكذلك حجر النفط المعروف ينفع من

رلا

رلا

ذلك اذا طلي به نفعا بينا والنفله التي يقال لها فلفل الما وكذلك
ورق الكرنب والكندر والفجل والفودنج الرطب والزبيب كل ذلك
بمثل ما الكزبره والكرفس واذا طلي الموضع سوره ونطرون احمر مع خل
حادق زالت الاثار الحضر وكذلك بالكندر والنطرون والصبر
يقلع الاثار الباذنجانيه والافسنتين بالعسل وكذلك علك البطم
واللاذن ايضا يجب ان يترك على العضو اياما وثم هم دياخلون حيد ايضا
طلي جيد لذلك لوز مقشر درهم صدف محرق حرف ابيض من
من كل واحد درهمين ماش مقشر نصف درهم حمص ابيض مقشر
درهم كرسنه درهم ترمس نصف درهم زبد البحر درهم العظام السديله
البالي الجفاف درهم انزروت درهم تسحق وتعجن بما الشعير والسكر و يطلى
بما الزردج وايضا ٥ حكاكه الخزف يطلى على العضو ويمسح بدهن
جوز وايضا نطرون واشق مر دكبريت اصفر بالسويه يتخذ منه طلا بالخل
مكسور ليلا يفرح ٥ وكذلك فمولها زبل الحمام والصابون والكندر
بالسويه يطلى بخل ٥ وايضا قرن ايل محرق حب بيض وكندر ودقيق
الترمس ودقيق الكرسنه ودقيق الباقلي اجزا سوا اسو بوسا درلور مر من
كل واحد جزء كثيرا وصمغ من كل واحد ربع جزء ٥ ايضا يضمد بالعلك
ثم يوخذ نطرون ونوره ورماد الكرم ويجمع بالعسل ويطلى
وهذا اصلاح للنمش واثار القروح وربما احتيج الى شرط
اثار القروح والجدري

رلد

جميع ما هو قوي مما ذكرناه ينفع الضعيف من آثار القروح ومن
الادوية المذكورة لذلك المجربة شحم الحمار وعصارة اصول القصب
الرطب مع شيء من العسل والخل مع ملح العجين معجونا بعسل النحل
ويطبخ القاشرا في الرب حتى يغلظ وهو مجرب وكذلك ضماد
بهذه الصفة يؤخذ الايرسا والقسط والمرهم المعسول ومن
تعرق
الاثل المحرق والبورق والاشق يقرص ويستعمل حتى للنمش
والكلف ٥ وايضا يؤخذ البعر العتيق البالي الابيض ومن العظام
النخرة عشرة ومن اصول القصب اليابس عشرين ومن
الخزف الجديد عشرة ومن النشا عشرة ومن الترمس خمسة بزر
البطيخ المقشر عشرة ومن الارز المقشر عشرة ومن دقيق الحمص عشرة
ومن حب البان خمسة عشر يعجن بماء الشعير ويطلى ٥ وان جعل فيه
قسط ومر وزراوند من كل واحد عشرة فهو اجود وقد اشرنا الى
الآثار
معالجات هذه في موضع قبل هذا الموضع ٥

الدم الميت والبرش والنمش والكلف

النمش والدم الميت يكون لدم
قد انصب عنه فوهة عرق لينفي لامتلا او انصداع لضربة او غمز
فاحتقن تحت اعلى الجلد احتقانا في موضع سادي لونه وشكله
منه فما هو الى الحمرة يكون نمشا وما هو الى السواد يكون برشا
والطحى منه يسمى كلفا وقوم يسمون النمش كلفا وكثيرا ما
يعرض لصاحب النمش تشقق الشفتين ليبس مزاجه ويجب ان

حاشية لمؤلفه قال يحتاج الى هذه الزيادة فان انشقاقه قد يكون لذلك ويكون لحدة الدم ولرقته ولضعف فوهة العرق الليفي ٥

يبادر الى علاج جميع ذلك قبل ان يشتد جمود الدم ويسود فانه
بعد ذلك يعسر علاجه ٥ فاما الدم الميت والبرش فقد يستخرج
بطرف مبضع يحيى الجلدة الرقيقة نخبة غير مقرحة فان كان هناك
شيء جامد اخذ بالرفق وان كان غير جامد بعد يسيل بالرفق ثم
يعالج بتمام العلاج بالادوية وقد عالجنا البرش والنمش بمثل
هذا وال لكن يجب ان يتبع ذلك ضماد فيه قبض لئلا يسيل من
فوهات العروق الدم كرة اخرى على انه لا بد من خلط ادوية
لحادة
قابضة بما يستعمل من المحللة لئلا تجذب المحللة المادة من طريق
ما اتسع من العروق خصوصا في المبتدي من الكلف ولذلك
ما لا ينبغي ان يشد عليه اللذع والمرهم الواقف كحاف ذلك
بل ينبغي ان يستعمل عليه المحلل اللذاع رفعا ووضعا على التوالي والمرهم
هو الاسود لا غير وقد يمكن ان يحلل الدم الميت في اول الامر بسطلها
بالماء الحار الكثير زمانا طويلا وخصوصا ان كان في ذلك الماء
قوة محللة وربما اشرطنا اولا وقد ينفع شياف المر والشياف
الوردي من ذلك طلاء يكرر ذلك وما جرى مجراه في اليوم مرتين
بعد ان يغسل الموضع بمثل طبيخ اكليل الملك واجود ما يستعمل
به هذان الدواءان وغيرهما ماء الحلبة والاشياف المحدث من
المر يقلع التوافي من بقية الادوية التي هي اضعف والتين المنقع
في الخل الحامض ربما حلل الدم الميت وكذلك النطرون المشوي

حاشية لمؤلفه قال اي يقلع ما بقي مما قصرت الادوية الضعيفة عن تنقيته ٥

وذرق الحمام والبورق بالسوية يطلى بالعسل ٥ وايضا تغسل الموضع
بالنطرون ثم تضمد بصمغ البطم وتترك ستة ايام وتغسل وتخس بالابر
لتدمى ثم تنشف الدم وتترك ستة ايام ثم تدلك بالملح وتترك نصف
ساعة ثم يوضع عليه هذا الدوا الذي نذكره خمسة ايام فيخرج
جميع الباقي من الدم وهذا هو الدوا ∴ كندر ونطرون ونورة
وشمع وعسل تذاب الشمع مع العسل وتخلط به وتضمد به وتستعمل
في كل ثلثة ايام او اربعة الى خمسة مرات على الموضع فيذهب باثر الدم
الميت وبالوشم ومن الادوية المفردة الجيدة الكندس مع داله
لباب الخبز واللوز المر وبزر الكرنب وبزر الفجل ولبن التين وماء الحرجر
مع مرارة البقر والكركند وورق التين دلكا على النمش وعرق
من الاثار اسبوعا والمرزنجوش لطوخ جيد للدم الميت وجميع
الادوية القوية الجلا المذكورة في الابواب الماضية ٥ وايضا
مثل القردمانا والمر والاقاقيا وتستعمل الزنبق بعسل ٥ وايضا
لوف الحية وقد جرب جالينوس وغيره الجوز المحمص يمضغ ثم يلصق
لليله عليه ثم تعاد ٥ وايضا القاشرا او القاشراسين وتخين حب
البان والياسمين وخصوصا الرطب ونشارة العاج والعصفر بالخل
والخربقان والدارصيني وحماض الاترج جيد ايضا ٥ والحلد في
وخرو الحمام وخرو العصافير وخرا البازي ويؤخذ فلفل جزو نورة
جزوين زرنيخ احمر واصفر من كل واحد جزو تعجن بالعسل ويرفع في

فخار واذا احتيج اليه غسل الموضع بالنطرون ثم تضمد بالزرنيخ خمسة
ايام ثم تحل وتخس الموضع بالابر ويتنشف ويسد عليه ملح وتعاد عليه
الدوا خمسة ايام اخرى تفعل ذلك مرار فيذهب بالدم الميت وبالوشم
جلا او يؤخذ بورق وكبريت بالسوية يعمل اقراصا ويطلى بالخل وتغسل
بالصابون او يطلى بفرع باسن يسحق مع قليل زعفران فانه جيد
بالغ يؤخذ طين او بطين وحب القطن يجمع بماء الصابون ويطلى
يشفي الكلف والنمش والبثور وكذلك عكر الزيت المحرق ودقيق
الكرسنة ودقيق الترمس اخراسوا ويطلى ومن الادوية الخفيفة
التي تنفع من البرش والنمش وجميع الاثار لعاب السفرجل مع الزعفران
وحب القرع مع طبيخ الحلبة ومما يذهب بالكلف بزر الفجل او الخردل
يعجنان بسويق منقوع في الخل والدوا المتخذ من الخردل والزرنيخ اذا
كان بقدر ما يقشر يسيرا ولا يقرح ويذهب به ايضا ويؤخذ القسط
نزار مع الدارصيني يعجنان بماء الزردج ويطلى او يؤخذ تراب الربق وبزر
البطيخ والمحلب واللوز المر ويستعمل ٥ وايضا الزردج يعجن به
المقل وبزر الجرجير وايضا المقل بالخل وتستعمل هذه الادوية
كلما اندعت احدث ثم اعدت ٥ وايضا اصل الزعفران وبصل
النرجس وايضا يؤخذ بزر الجرجير ونشا ومرداسنج مسحق من كل
واحد جزو قليل زعفران وخرا الضب وخرا الكلب ودبق الباقلي ودقيق
الشعير ودهن الحلبة جزو جزو دهن اللوز الحلو ودهن النارجيل

ما لجمع به ۵ وايضا دياخيلون على هذه الصفة تطبخ اوقية من المرداسنج
في اوقيتين من الزيت العتيق حتى تنحل فيه ثم يوخذ من لعاب الحلبة ولعاب
الخردل بالسوية اوقية ومن المقل والمر من كل واحد وزن خمسة دراهم
تسحق الدواء ان ثم تلقي عليهما اللعابات وتسحق سحقا شديدا ثم تجمع مع الزيت
وتتخذ منه دياخيلون ۵ وايضا قرص جيد ۵ مازريون اربعة خردل
اربعة عشر دراهم اشق ومقل درهمين درهمين جلاوز في ما يقدر ما تجمع
د لو به الباقي ويقرص ۵ **دواء للسهار جيد** للمسافر يوخذ سكسنويه درهم
بورق درهم بزر الفجل عظم بالي حب البان وحجر الفلفل ترمس
وبزر البطيخ وقسط ولوز مر تتخذ منها اقراص وتستعمل **دواء جيد**
د لر **قل ما يوجد له نظير** بقشر من الرسن وزن درهم في طحين ثلثة دراهم
من لوز مر بالسحق حتى لا يرى اثره ويسود الطحين ثم تطرح مثل الجميع
بزر البطيخ مدقوقا جدا ويطلى اسبوعا كل ليلة ويغسل من الغد ۵
وايضا سذاب جبلي ورق فامن كل واحد جزء رخام الطين الاخضر
ثلث جزء كندر جزء بورق جزء ان صمغ البطم جزء ان ونصف شمع
سبعة اجزا يذاب الشمع والصمغ بدهن الورد ويحل سي من البورق
ورخام الطين بالماء الحار ويجمع الجميع ويخلط به شي من العسل
ويستعمل على جزء من يقرحه ۵ قالوا ومما يذهب بالكلف قصد عرق
ر ج الارنبة الا انه يجعل الوجه في حمرة الوجه السعفي ۵ **الوشم** قد يجعل
على الوشم دواء ان ذكرناهما في باب النمش وربما اكتفي ان تغسل الموضع بالنطرون

67

ويوضع عليه علك البطم اسبوعا ويشد ثم يحل ويدلك بالملح دلكا
جيدا ويعاد عليه علك البطم الى ان يقلع ومعه سواد الوشم فان
لم ينجع امثال ذلك لم يكن بد من ان يشق معا رزا بر الوسم يسقط
اللاذر ليقرحها وياكلها ۵ **في علاج البادنشنام والحمرة المفرطة** د لط
البادنشنام حمرة منكرة تشبه حمرة من يندى به الحدام وتظهر على الوجه منكره
وعلى الاطراف خصوصا في الشتا والبرد وربما كان معها قروح ويكون
سببه حقن البرد للبخار الكبير الدموي وعلاجه الاسهال والفصد
والحجامة وارسال العلق ثم استعمال الدبس المذكور لمن به النكوز في
الجذام في باب قبل هذا الباب **في البهق والوضح والبرص الابيض** د م
والاسود الفرق بين البهقين والبرص الابيض الحقيقي ان البهقين
في الجلد وان كان له غور فقليل جدا والبرص نافذ في الجلد واللحم الى
العظم والسبب العام للجميع ضعف فعل المغيرة حتى لم يشبه تمام حبس
التشبيه لكن المادة كانت في البهقين ارق والقوة الدافعة اقوى فدفعت
الى السطح والمادة في البرص كانت غليظة والقوة الدافعة ضعيفة
فارتبكت في الباطن وافسدت مزاج ما نفذت فيه فكان زيادة
الالتصاق ولم يكن تشبيه وقد عرفت هذه المعاني في باب القوى
واذا تمكنت هذه المادة احالت الغذا الذي يجي اليها الى طبعها
وان كان اجود غذا كما ان المزاج الجيد يحيل المادة الفاسدة الى صلاح
وموافقة وكما ان الاشجار ينقل من مغارس الى مغارس فتستحيل عن

السمه الى الماليخوليا وعن الماليخوليا الى السمه حتى جا لينوس
وغيره ان الشجره المعروفه بالخوخ كانت بفارس سميه السم فلما غرست
بمصر كانت ثمرتها مما يوكل وكما ان الوان الحيوانات والنبات
تستحيل بحسب البلاد كذلك لا يبعد ان تستحيل المواد بحسب الاعضا
فانها لها كالبلاد واذا صار العضو بلغميا لحمه كلحم الاصداف
احال الدم الجيد الى مزاجه البلغمي بلونه الابيض ٥ والفرق بين
البهقين هو ان احدهما بسبب ماده سوداويه والاخر بلغميه خامه
واما الشي الذي يسمى البرص الاسود فليست نسبته الى البرص الابيض
نسبه البهق الاسود الى البهق الابيض بل هو جنس مخالف في المعنى
للبرص الابيض وذلك لان البرص الاسود هو المسمى العوبا المتقشر
وهو تحرف يعرض للجلد مع خشونه شديده وتفليس كما يكون للسمك
مع حكه وهو خلط سوداوي يشبه الجلد فيما يليه تشربا اقوى من
ان يورثه اللون فقط وهو من مقدمات الجذام وهو مع رداته
مع ان المومن منه لا يبرا وكذلك المومن من البهق فانه اسلم من
البرص الابيض وسبب جميع هذا معلوم ٥ واعلم ان البرص قد يتبع المحاجم
ويظهر على اثارها ويكثر عليها لما يحدث مع الدم من الرطوبه
فلا تصحبها عند مص المحاجم وتبقى في الجلد ولما اضعف الجلد المجروح
عن كمال افعاله ٥ العلامات اما البهق الاسود فلا
يشكل امره واما المشكل فهو الفرق بين الوضح الذي هو البهق الابيض

وبين البرص الردي ومن الفرق بينهما ان الشعر ينبت على الوضح ملون
الشعر اسود او اشقر وينبت على البرص ابيض لا غير ويكون الجلد فيه
انزل واشد نطامنا من جلد ساير البدن وربما كان ذلك للوضح
الا انه قليل جدا ٥ وايضا فان الغرز بالابر يخرج من الوضح دما ومن
البرص غير دم بل رطوبه مايه وهذا الابرا ٥ وايضا فان ما يحمر بالدلك
فهو الى الرجا اولى ان يكون بعقا وما لم يحمر به فهو ردي واما
الفرق بين البهق الاسود والبرص الاسود فهو التقشر والتفلس
والتحرف فانها لا تكون في البهق الاسود ثم البرص ايضا متفاوت
فان منه حسن ومنه املس واملس الاسفيدبين شر واملس الاسود
خير لانه البهق ٥ ومنه شديد البعد من لون البدن ومنه اقرب
اليه وهو اسلم والذي هو غايص لا يحمر ولا يدمي او هو شديد الاتساع
اخرامكانا اكثر فلا رجا فيه وكذلك الذي هو احرك ساعه في
زياده لان مزاجه قوي يحيل ما يليه الى مشابهته فلذلك هو ردي جدا

علاج البهق الاسود

يجب ان يبدا بالفصد ان كان هناك كثره من الدم وباستفراغ
الخلط المحترق والسوداوي مثل طبيخ الافتيمون والغاريقون
والهليلج الاسود والبسفايج والاسطوخودوس مع ماء الجبن
ونحو ذلك والحجر الارمني واللازورد اذا وقع في ادويته كان بالغا
والحربق والاياراج واللوغاذيا واباريج روفس وغير ذلك ٥ ومن

الاستفراغات الرقيقة ما الجبن بالافثيمون يشرب كل يوم وزن
درهم افثيمون في قدح ما الجبن مسقى بالرهون وقد ينفعه استعمال الاغذيه
الحسنه الكيموس واستعمال الاطريفلات الافثيمونيه واستعمال
الحمامات ٥ سفوف نافع له وللبرص الاسود ايضا
هليلج اسود املج شونيز من كل واحد جزو فراسيون نصف جزو يشرب منه
كل يوم ثلثه دراهم بكره وثلثه عشيه واذا نحف البدن ترك اياما ثم
عوود ويجب ان يعمهم الاشتغال بحال اصلاح الطحال ان كان فاسدا
وضعف عن جذب السودا وبعد ذلك فاستعمل الاطليه العاشره
القويه الجلا والجاذبه للدم الصحيح واذا انقطت ارح اياما حتى يسقط
الجلد ثم يعاد ان وقعت اليها حاجه وربما لم يترك ان يسقط بل كلما
احدث في اللدغ احرر حتى يهدا ثم اعيدت وهذه الادويه مثل الدافسا
والفلفل والخردل والحرف ولبن اليتوع والسطرج والحرمل وبزر
الفجل وقشور اصل الكبر والطلا بالكبريت ايضا نافع في البهق والبرص
لشده جذبه الدم والعظام النخره والنوى العتيق النخر الملقوط
من الحيطان وجميع الجلاات القويه المذكوره في باب قلع الاثار
والماء التي يطلى بها ما القنابري وطبخ الحنظل ٥ صفه طلا جيد
يوخذ بزر الفجل ويدق مع كندس ويطلى به البهق الاسود في
الحمام ٥ وايضا يوخذ بزر الفجل وبزر الخردل معجونين بالخل المطبوخ
بالخل ٥ صفه طلا جيد شونيز مقلو شيطرج فارسي من كل

واحد عشره شب سنا من كل واحد ثلثه زاج عفص من كل واحد
درهمين بزر الحرمل المقلو خمسه تطلى بخل ثقيف ثم يترك اثره
ان عرض بلين السا وجميع الاطليه القويه المذكوره في باب البرش
والنمش وغيره ٥ نافع للبهق الاسود ٥ في علاج الوضح والبرص
يجب ان يجتنب الفصد ان لم يكن يوجبه امر قوي والحمام الا احيانا
على الريق والشراب الا الصرف والعرق في الحمام ينفعه ان كان
نقي البدن ويستعمل القي ايضا ثم الادويه المستفرغه للبلغم ان لم
يكن البدن نقيا ثم المدرات والمسهلات مثل الايارجات الكبار
خصوصا ايارج شحم الحنظل والحبوب التي تشبهه والايارجات
تسقى في طبيخ الهليلج والافثيمون والسقاخ والزبيب والملح وحب البلسان
خاصيه عجيبه في استفراغ الخلط السابق للوضح والبرص ومن المسهلات
الموافقه لهم الايارج العمل مركبا بشحم الحنظل او على هذه النسخه يوخذ
من الدارصيني الصيني والسنبل وعيدان البلسان والمصطكى والاسارون
والزعفران والسادج والفوذنج النهري وشحم الحنظل من كل واحد
درهم الصبر سقطري عشره دراهم الشربه درهما ومثقال بالسكنجبين
العسلي والما الحار ٥ ومن المسهلات الموافقه لهم ٥ ان يوخذ من
الهليلج والاملج جزو ومن التربد ثلثه اجزا وكل جزو وقيه وكل من
الفانيذ نصف رطل بالما الحار ويقوم ويعجن به والشربه من ثلثه
الى خمسه وانا استحب ان يجعل فيه من الزنجبيل جزو وتستعمل المعاجين

الاطريفله جوارشنات بهذه الصفه هليلج اسود كندر ابيض من
كل واحد جزء بخيل ربع جزء يعجن بعسل الزبيب ويوخذ منه كل يوم قدر
اوقيه ٥ وايضا هليلج اسود ابلج شونيز بالسويه زوفراجي ونصف يشرب
منه كل يوم ثلثه دراهم ببركه بني حمي ٥ وايضا وج ودارفلفل هليلج
كابلي والمصطكي والكندر والشونيز وحب الغار يعجن بالعسل
بالسويه والشربه درهمان ٥ ومما ذكر في كتاب الاختصارات
يوخذ سويق الحنطه الشديد القلي وان احتيج الى الغاده قلي فعل ويشرب سفه
على اثره نصف اوقيه مري سطي ويصابر العطش الى نصف النهار وللروفرا
وبزره في الشراب في هذا الباب خاصيه عجيبه ٥ وعصارة اطراف
الكرم المز يشرب منها في كل يوم قدحا فانه يقشف البرص ويمنع
ازدياده وشرب الرياق واكل لحوم الافاعي نافع جدا في ذلك وفي اقراص
الافاعي ايضا ٥ ومن المعاجين والادويه التي هي من الاطريفليه والمسهله
ان يوخذ بزر الروفا جزان ومن بزر الاحرم نصف جزء ومن الصبر ربع جزء و
يجمع بعسل والشربه ثلثه دراهم يستعمل ذلك دائما ومن الناس من
يجعل فيه الوج والافتيمون ٥ وايضا كل كلاح درهمين هليلج اسود
درهم افتيمون دنقين يشرب السنه بتمامها وما يجري هذا المجرى
الا انه اقوى واظهر نفعا يحتاج ان يشرب سنه يوخذ من الوج سته
دراهم ومن الهليلج الكابلي والسفاح من كل واحد عشره ومن الهليلج
الاصفر خمسه عشر ومن ابارج فيقرا عشرين درهما ومن الملح الهندي

سبعة دراهم ومن بزر الروفرا عشرون درهما ومن العاقرقرحا عشره
دراهم ومن التربد خمسين درهما ومن شحم الحنظل عشرين درهما ومن الغاريقون
خمسه دراهم ومن السقمونيا وزن عشره دراهم يعجن بعسل الصعتر والشربه
من مثقال الى مثقالين ومن هذا القبيل للكندي ٥ يوخذ بزر الحرف
ثمن كيلجه وزوفرا وصبر اسقوطري من كل واحد ثلثه دراهم يلقى ذلك
على رطل ونصف من العسل ويقوم والشربه منه كل يوم قبل الطعام
بدر الحاجه مع سويق ثم يتجرع بعده ثلث جرع مري ويحفظ الراس
بدهن البنفسج ودهن الورد والغذا بعده اسفيذباج وتذخور ان
يستعمل دائما اللوغاذيا والسادريطوس كل يوم شربه لطيفه
الى نصف درهم واقل وقد انتفع قوم بان كووا موضع البرص فتخلصوا
واستراحوا لكن هذا يمكن في القليل قدر امنه واذا كان البدن
نقيا ومزاجه معتدلا لا تدع الادويه المشروبه فانها تما اجلبت افه
واقل ذلك ان تنزف الدم وتقل الروح وهما من المحتاج اليهما في علاج
البرص واقتصر على علاج العضو بما يخص به من الاطليه ونحوها وليجعل غذاوه
سريع الهضم لا لزوجه ولا دسومه فيه وليجتنب البقول والهرايس
وما يجري مجراها ٥ واما الادويه الموضعيه والبرصيه الموضعه فاول
درجاتها ان يكون شديده الجلا قويه الجذب للدم شديده التسخين
مزاج العضو واما بعد ذلك فان يكون مقرحه مقشره وفي الادويه
الوضعيه ادويه يستعمل على ان يسع والاوجب ان يستعمل الادويه

الموضعه بعد الدلك والحمس وان يكون الدلك بمثل ورق السرالى
ان يكاد ان يدمى وبعد غرز الابر في مواضع كثيره ومن المعينات
على نفع الادويه ان يستعمل لطوخا في الشمس وافضل الادويه البرصيه
ما تقرح او يسقط ويسيل ماده وبرا او يعاود وربما لم يترك ان يسقط بل
لدعها واعيد بعد الاراحه والادويه البرصيه بحسب الاعتبار الاول
فهي القويه مما ذكرنا كالحرنفش والزرنيخ والنوره والكندس والميويزج
واصل العاسرا والحطاطا والابهل والراسن واصل دم الاخوين واصل
الحنثى وزبد البحر والحلتيت وقشور اصل الكبر والخردل والحرمل وبزر
الفجل واصل قثا الحمار وبزر الجرجير والثوم والقاقله والمازريون
والزاج والعلفند والزنجار والكبريت والقطران في الحمام والكلوس
والقسط والراوند والشقايق وثافسيا وفرسون والكمدانه
شديده الموافقه والكبريت ايضا بالخل طلا لا يعد طلا وبصل النرجس ٥
ومحارب النوشادر ودهن السمن طلا جيد واصل اللوف عجيب واصل
اللينوفر للوضح ودم الاسود السالخ واصل السقمونيا وورق التين
اليابس وورق الدفلى والراسن وورقه والاسترغاد ٥ واما المياه
فالخل وما الزردج والقنابرى وما اللبلوس وما العنصل خاصه وما
المرهوش وخصوصا على برص اثار المحاجم وعصاره الراسن وسودباج
لحوم الافاعي ومن الاطليه الجيده الترياق والمثروديطوس واللوعاديا
بما العنابى ٥ وايضا الشطرج المدقوق والخردل المدقوق بما

حاشيه لعله قال
صح من مفردات بهذا
الكتاب فقال في ما
لوح النرنبه من
لينوفر اصله طلا
للبهق خاصه
للاسود ٥

اس بهذا ما لان من الجلدين ٥ ومن الادهان الجيده دهن الاس مطبوخا
فيه الشطرج المحرق مخلوطا به مع ذلك زاج ومن الاطليه الجيده الذراريح
يسحق بالخل ويطلى ٥ او يؤخذ الشاهترج الرطب او اليابس ويجعل في جوف
افعى مذبوحه منقاه الجوف حشوا محيطا ويشوى الافعى حتى ينضج جدا
ثم يؤخذ ذلك الشاهترج ويضمد به البرص فيبرا بسرعه ٥ او يؤخذ ورق
الدفلى الطري يغلى مع زيت حتى يجف الورق ويصفى الزيت ويجعل عليه الشمع
المصفى بقدر ما يدر عليه الكبريت الاصفر ويصير كالمرهم ويطلى في
الشمس ٥ طلا للبهق يؤخذ قسط وشيطرج هندي وزرنيخ
احمر وفلفل وزنجار ويسحق في الخل في اناء نحاس ويترك اسبوعا ويطلى به
ويقام في الشمس يطلى البهق والبرص المبتدى ٥ او سعد الغلي والنوره
في ابوال الصبيان الرضع ويجدد عليه سبعة ايام ثم يطبخ كالعسل
ويستعمل في سفرج ثم يؤخذ زفت وموم وقطران وقشور الجوز المحرق
ودم فراخ الحمام ودهن الخاطيح حتى يختلط ثم يوضع على الموضع حتى
يبرا ولونه لون الجسد والاجود ان يكون في الشمس الحار مرارا واعلم
ان استفراغ صاحب هذه العله يجب ان يكون تاليا لضعف المستفرغ
للرسوب شديدا ومما الاصول معجون مطبوخ للدوا وفي ادوم شرب حب
المنتن ثم يعاود ومما الاصول اسبوعين ويولد دمه من اللحوم الحاره
من الطير والمقليات ويهجر الحوامض والمالح الا الريباس احيانا والما
اضر شي به فليشرب شراب عتيق من غير تكثير ويجب ان يدلك الموضع

رمد

كل وقت لحرقه حسنه لتجذب اليه الدم ودخول الحمام بقدر والغذا
الغليظ والفواكه الطريه واليابسه والحمى على المريض ردى وربما انتشر
المرض وكثر والمرض الذي تظهر عقيب حمى لسببه فليس تعقيب
رمه وكذلك حول المشارط ٥ طلاء الاخلاط الجذب للمعتم يوخذ
من دم الاسود سالخ ثلث اواق ومن دم الغراب الابقع والنجام والابغث
وفرخ الورشان والفاخته والسلحفاه البريه من كل واحد اوقيه ومن
الغليظ العطران والزفت الرطب والنفط وعسل البلاذر من كل واحد اوقيه
تخلط هذه وتجفف ويوخذ من ما الحنظل الرطب جرو ومن الشراب العتيق
جران ومن ما الراسن الرطب جران ومن ما السذاب وما الخردل الرطب
من كل واحد جرحر جمع منها بالجمله عشره ارطال على هذه النسخه وتجعل في
طنجير ويلقى عليه فلفل اسود ودار فلفل وزنجبيل وشونيز وجندبادستر
وعاقرقرحا وكندس وافسنتين وقرنفل وسليخه ومازريون واصل قثا
الحمار والخربق الاسود والجاوشير من كل واحد اوقيه تطبخ مع المياه
حتى يبقى الثلث وتصفى عن الادويه وتجعل على الدما والاخلاط المذكوره حتى
تنشف وتجف ثم يوخذ من ما الحنظل الرطب والراسن الرطب والعنصل
وما المرزنجوش وسي من شراب عتيق يرش على المياه ويكون الجميع
سته ارطال ويلقى عليه من الحلتيت المنتن والمحروث والاشق غاز
ومن الزريحن والزنجار والكبريت من كل واحد اوقيه ونصف ويطبخ
في المياه الى ان يبقى الربع ويصفى ويلزم الدما والاخلاط المجففه

يشرب منه ويسحق حتى يشرب الجميع ويجف ثم يطلى به في الحمام اول انه
قد يمكن ان يستعمل هذا الدوا اخف موونه واقوى بانه انما يسوق به طبيب
هذا الملك ٥ طلا جيد للبياض شونيز خربق شقايق اصل زمو
الكبر من كل واحد جزو يستطرح حمص دمادم من زرنيخ من كل واحد
نصف جزو تطلى في الشمس ٥ طلا حمص حيد نافع وهو السفايق رمز
والهرار حسان بالخل وايضا قوه الصبغ زبد البحر بزر الفجل كندس
بالخل جمع ايضا يوخذ براده الشبه والخربق الاسود والصفر المحرق
والذراريح والزرنيخ الاحمر من كل واحد درهم يعجن بقطران مدوف في
الخل ويطلى بعد ما يعرز ٥ وايضا الاربياسبهوس خربق ابيض فلفل سوس
زبد البحر كبريت زرنيخ احمر قوه الصبغ يستطرح زنجار ذراريح يسحق بخل
ويقرص ويجفف وعند الحاجه يسحق ويطلى بعد ذلك محمر ويلطخ ٥ وايضا
من كتاب الرسه لاوريطس ٥ خربق اسود فاشرا لطا اصل المازريون
كبريت اصفر زرايح بحار براده الحديد زبد البحر ورق التين يسحق بالخل رصاصيه
كالحلوق ويحفظ في زجاجه ويطلى في الشمس بعد الدلك ٥
ام الحريل كبريت وفربيون وخربق من كل واحد درهم بلادر درهمين رمح
عاقرقرحا وشيطرج مثقال يطلى بالخل ٥ ايضا بزر الفجل كندس مثقال
بافسنتين ما زريون قوه الصبغ سيطرج حرف عاقرقرحا مو يدرج الجميع
بدم الاسود سالخ ويقرص ويستعمل بما قوه الصبغ مطبوخا شديدا
مصفى بعد الحمام ٥ وايضا مو سيطرج من كل واحد خمسه دراهم

رمط

بزر الفجل عشرة ضدس منه تطلى بالخل بعد الحمام ٥ **دواء للبرص**
يوخد ورق لمازريون وبزره المعشر والخربق الاسود والفلفل
تطبخ بقمر خلا حتى شهرا ثم تطرح فيه زراج وذراريح وبراده الحديد نطرون
وزبد البحر ويطبخ حتى يغلي ويطلى ويحتمل ولا تغسل ما امكن وتقفا المعاطات

رنه

طلا جيد عسل البلادر سبعة عاقرقرحا وقسبا ثلثة ثلثه فربيون اربعه
شيطرج فارسي درهمين تطلى بها معجون باللبن ومما جربناه ان يوخذ من
عسل البلادر ومن السلح ومن ذرق الحمام ومن الذراريح ومن الشيطرج ومن
بزر الفجل وبزر الحرذل وقوه الصبغ والحنا والوسمه والزراج اجزا سوا
سحطنه ونفقا بعالج القروح ونعاود حتى تنرا والذي يذهب برص
اثار المحاجم مما الشاربي ومما المرزنجوش وقوه الصبغ والشيطرج
مطليا بما البقم ٥ واما الاصباغ التي يستعمل على البرص فليس يمكن ان
ينص فيها على اوزان بعينها لاختلاف الوان البشرات بل يعطى منها

والمغرم

وابين ثم تقدم ويوخر منها ان يوخذ الشورج والمرود ردى الاحمر
والمرة والقوه والشب ويحوذلك ويركب ويطلى ٥ **صبغ جربناه**
يوخذ من قشور الجوز ومثله حنا ومثل الحنا وسمه ٥ وايضا نوره
وزرنيخ وشيطرج من كل واحد جز قوه الصبغ جزان يجمع ذلك بما
البصل ويستعمل حسب ما شاهده ٥ وايضا صبغ اخر ٥ قرط شيح
نوره عفص زاج حنا يعجن بعسل ونحل السواد ويستعمل طلا ٥ وايضا
زاج وملعد عفص يسحق ويعجن بحل السواد ويدلك العضو في الشمس

ويطلى به طليات وهو صبغ باق ٥ وايضا شيطرج اسود وخبث
الحديد وزاج الاساكفه وزنجار وقوه الصبغ وقشور الرمان يسحق
بخل خمر حتى يسود ويطلى عليه مرات ٥ واغذيه صاحب هذه العله
المشويات والقلايا والمطجنات والمكببات من اللحوم الخفيفه بالابازير
والاقتصار على الشراب وتجنب شرب الما اصلا ان امكن ويقال ان منه
يستعمل المطبوخ منه والممزوج بالشراب **علاج البهق الاسود**
هو علاج البهق الاسود يحتاج الى ترطيب البدن اشد واستفراغ اوفى
ثم تستعمل الطلى ادويه البهق الاسود وقد يتفق لصاحبه ان ينفع بالجماع
واما الحمام فكثير النفع له فان اشتد وبالغ عولج بعلاج الجذام ٥

رنه

المقاله الثالثه في السعفه والشيرنج والبلخيه والبطم ...

السعفه من جمله البثور القرحيه وقد جرت العاده في اكثر الكتب
انها تذكر في ابواب الزينه والسعفه بدى بثورا مستحكمة خفيه
متفرقه في عده مواضع ثم تتقرح قروحا خشكريشيه ويكون الى الحمره
وربما سيلت صديدا وسمي شهدجا وسعفه رطبه وربما ابتدات
قوبايه يابسه وكثيرا ما تتور في الشتا وتزول بسرعه وسبب
السعفه رطوبه رديه حاده اكاله تخالط الدم واخلاطا غليظه ايضا
رديه تحتبس العلط وربما يحشر الرقبه وسبب اليابس منها خلط
سوداوي كثير تخالطه رطوبه حريفه تدفع الى الجلد فيفسد وياكل ٥ واما

اللحنه فهو من جنس السعفه الرديه ۝ واما البطم فقروح سود او به نطهر
في الساق من ماده الدوالي تعقبها وتقرب علاجها من علاجها ۝
العلاج علاجه قريب من علاج القوبا وسنذكره لكنا نقول الان انه
ينفع من السعفه اليابسه استفراغ الخلط السوداوي والصفراوي
والبلغم المالح بمثل طبيخ الهليلج بالافتيمون يجعل فيه الصبر والسقمونيا
ويستعمل بعدها ماسقي الباقي مع ترطيب مثل ما الجبن بالشاهترج
الرطب يوخذ من الجمله رطل واحد ويخلط بهما من الهليلج الاسود
والاصفر من كل واحد ثلثه دراهم ومن الافتيمون وزن درهمين ومن
الملح النفطي دانقين ثم بعد ذلك يقتصر على ما الجبن والافتيمون كل يوم
وزن ثلثه دراهم من ما الجبن ودرهم ونصف من الافتيمون ان احتملت
الطبيعه ولم تفرط او على ما الخمل واجتناب كل ماله حلاوه مفرطه خصوصا
التمر او مراره او حرافه او ملوحه ويقتصر على الغذا المولد للخلط السالم
الذي لا لذع فيه ويرطب البدن رطوبه معتدله بالحمام وغيره ويفصد
العرق من اليد ان كانت الحاجه ماسه او من العرق الذي يسقي ذلك
العضو مثل عرق الجبهه في السعفه الكاينه على الراس والعرق الذي
خلف الاذنين فيه يكون في اكثر الامر على الراس والحجامه ايضا
لما كان في الراس وان كان في الاعضا السافله فصد الصافن فاذا
فعلت ذلك حككت السعفه حكا قويا حتى تدمى وتجتهد في ان تسيل
منها دم كثير ثم تعالج بالادويه الموضعيه خصوصا اذا دلك بعد

والعرق الذي في جلده الراس

الادمان بالملح والخل ۝ وقد ينفع اليابس منها الحمام المتواتر من غير اطاله
جلوس واكباب العضو على بخار الما الحار او الفاتر في اليوم مرارا
والادهان والشحوم والمدبس المرطب بالغذا والدهن والسعوطات
ويحتاج في الاستفراغ الى اذن ويجذب السودا جذبا قويا ويسهله ويستعمل
بعدهما ما الجبن على ما قيل ولا باس بارسال العلق بالقرب ثم لا بد
من الحك والادماء ثم تستعمل الادويه الموضعيه وقد زعم قوم ان دم فصد
السعفه من العرق القريب منها كعرق خلف الاذنين لسعفه الراس
علاج لها تطلى ثم تغسل بما السلق والزاج واما الادويه الموضعيه
للرطبه اما المبتدي والذي على بدن رطب وابدان الاطفال فمثل الحنا
ومثل الوسمه مع العفص المحرق بدهن الالية فانه مجرب غايه ومثل
الادويه المتخذه من القوابض المجففه كقشور الرمان بخل خمر ودهن
ورد وربما جعل فيها المرداسنج وربما احتيج الى استعمال ما فيه جلا
ايضا مثل الرز او نره ايضا وكثيرا ما ابرا المتوسط منه الدلك بالخل والملح
والاشنان الاخضر فيجف ويسقط ۝ ومن ادويته التي في هذه
المرتبه الزوفا والاقليما والقيموليا والقرطاس والقرطاس المحرق
بالخل وصمغ الصنوبر بالجلنار بخل ودهن ورد ويوخذ من بك خبث
الفضه ولوز مر محرق وعفص الصباغين من كل واحد درهم بطل
ودهن ورد وكذلك اصول السوسن الاسمانجوني وعود البلسان
والكور المحكوك وحب البان المسحوق وايضا العدس والمغره بالخل ۝

لها

مما يحفظ

وايضا الوزمر وعفص اخضر منسحوقين تتخذ منهما طلا بالخل بعد ان يقوم بالشمس فالوا وايضا يوخذ السرطان الحى ويدق مع المرزنجوش ويعتصر ويسعط به وبرطوبه السرطان جيد ٥ واما المزمن والذى على الابدان الصلبه فيحتاج فيه الى مثل القلقطار والقلقند والسوري وزاج الحبر والملح والكبريت وتراب الرصاص وعروق الصباغين ودوا القرطبس بتوبال النحاس ودخان السور والملح من القوابض المحلله ٥ وايضا الى مثل المرداسنج والاسفيداج واما الحرف اليابس فهو من المجففات القويه وذرق الحمام من المحللات الشديده الجلا والتجفيف وكذلك خرا الضب وخرا الزرازير خصوصا الاكاله للارزه ٥ مرهم العروق

ماسع كل سعفه والمرهم الاحمر المتخذ من العروق الصفر والحنا والزراوند وقشور الرمان والمرداسنج والدوا الذى نذكره فى باب اليابسه ٥ دواجيد لذلك مملوء كبريت اخضر رماد القرع شحم الحنظل اجزا سوا خل وكزبره يابسه محرقه خزف التنور وحنا خل ودهن ورد ٥ وايضا رماد حطب الكرم وزراوند مدحرج وجلنار وعفص ورسلخ وخل ودهن ٥ دواجيد جدا تغسل السعفه بطبيخ الدفلى ثم يطلى بتوبال النحاس وبروزن درهمين وتراب الكندر وشب يمانى من كل واحد وزن اربعه دراهم زراوند وقلقطار ورماد الكرم وصبر من كل واحد وزن درهم خل ودهن ورد الادويه الموضعه للسعفه اليابسه اما المزمن العوى منها فيحتاج الى دوا جاد يا كلها

الى ان ينبت اللحم الصحيح ثم تعالج بمرهم العروق مثل مرهم العروق بالمرداسنج والخل والزيت وما دون ذلك تعالج بما تعالج به المزمن من الاول المذكور ويقع منه مرطب البدن بالاغذيه والنشوفات والحقن وغير ذلك ٥

دواجيد للسعفه اليابسه والرطبه دهن لوز مر دهن الخردل من كل واحد نصف اسكرجه خل اسكرجه شياف ماميثا عفص كل واحد بلبه مثاقيل فلرهوج مثقال عروق صفر وبورق من كل واحد نصف مثقال تسحق الادويه وتخلط بالدهن والخل خلطا شديدا بالسحق ويستعمل على كل سعفه وجرب ونمل وقوبا ونمرط وداء الثعلب وخراز والبلحيه من جنس السعفه الرديه وربما كان سببها السحج مثل العوسج والحسك علاجها مثل ذلك العلاج ٥ دوا اقوى يوخذ من الزراوند والزنجار والاشق والمقل والخردل والزاج اجزا سوى تجمع بدهن الحنطه ومثله خلا وقليل عسل ويستعمل ٥ فى القوبا القوبا ليست بعيده عن السعفه وانما تخالفها بشى خفى خصوصا السعفه اليابسه وتوبا احش واردى واكل وابعد غورا وسبب القوبا قريب من سبب السعفه فانه ما سه حريفه حاده تخالطها ماده غليظه سوداويه اغلظ من ماده الجرب واسرع القوبا برا ما كان رقيقه اغلب من الغوبا رطب دموى يظهر عند حله بدواه وهو اسلم منه ومنه يابس اكثره يكون عن بلغم الح استحال بالاحراق سوداء ٥ ومن القوبا متقشر لشده اليبوسه وكثير الغور وهو كالبرص الاسود وكالحشكريشه

الحرف ماله ادويه هذه العله من الادويه البيمارستانيه حرف ولعله السور يريد بقوله اليابس الحرف ٥

... السعفه اليابسه

حاشيه اي ما كان خلطها الرقيق اغلب من خلطها الغليظ ٥

ومنها غير متقشر ومن القوبا ساع خبيث ومنه وانف ومن القوبا
حرث ومنه مرمن ردى وهو مرض حريفى ٥ **علاج القوبا** يحتاج
القوبا في اصل العلاج الى ادويه تجمع تحليلا وتقطيعا واذابه وتلطيفا
مع تسكين وترطيب والاول منهما بحسب المادة الغليظة والثاني
بحسب المادة الرقيقة الحادة وبحسب غلبة احدهما من يحتاج الى تغليب
احد الدوائين وارسال العلق من اجود ادويته ويحتاج في ادويه السعفه
واتساعها وما الجبن على نحو ما توجبه المشاهده والتعديه والترطيب
والدبن المرطب الى ما يحتاج اليه السعفه وكذلك الحمام من اجل المعالجات
له وربما احتيج الى مفارقة الهوا اليابس ٥ قال قوم ومما ينفع من
حدوث القوابى ويبرى عن الحادث منها ان يسقى من اللك المغسول
وزن درهم وثلث او في مطبوخ ريحاني واذا انتشر القوبا وكثر فعلاجه
علاج الجذام ٥ **المعالجات الموضعية** اما الحديث
والمتوسط منه فمن الادوية المفردة حماض الاترج وللقوى ايضا والصمغ
الاعرابي بالخل وصمغ اللوز وصمغ الاجاص بالخل وعسل اللبنى بالخل
والخردل بالخل غايه والما الكبريتي والما المالح والزبد وزبد البحر وعرق
الجلود وريق الانسان الصايم وطلاوة اسنانه وبزر البطيخ واصل
الخنثى والاشراس ودهن اللوز المرجيد وورق الكبر بالخل و
السنجسبويه ينفع من كل قوبا بالخاصيه والاقاقيا والمغاث ودهن
الحنطه نافع لما يعرض لكل بدن والضعيف والقوى والعروق الصفر

بعسل الصبر

وللمسرى ان يدام صب الما الحار عليه ثم يدلك بدهن البنفسج تفعل ذلك
على الدوام وما الشعير طلا وربما اذهب به وخصوصا مع الحور ما زج
وينفعه من السعفه الرطبه ايضا ولعاب بزر قطونا وعصاره الرطب
منه وما البقله الحمقا وصمغ الاجاص نافع لقوبا الصبيان ٥ ويوخذ
صمغ اللوز وعرق الجلود والميعه اجزا سوا وتجمع بالخل وتطلى ٥ او يوخذ
غربى النجارين وكندر وكبريت ونطرون ويسحق ويستعمل ٥ واما المزمن
الردى منه فيحتاج الى ادويه اقوى مثل عصارة حماض الاترج مقواه بالطبخ
ومثل دهن الحمص ودهن الارز ودهن الحنطه خاصه وصمغ اللوز المر
والكبريت وبعر المعز محرقا وزبد البحر والقطران والزفت وعجيبان
وكذلك ادامة طلائه بالنفط الابيض خرء الحيوانات المذكوره
باب السعفه والقنبيط والكبر والاسقولوقندريون وحب البان
والناقسا خاصه لا سيما اذا اخذ منه فرطى بدهن الخردل والسنجسبويه
والاسقولوقندريون والقردمانا والكندس ورماد الحمام والكندس
والعروق والخردل والحمص وبزر الجرجير وعسل البلاذر غايه ٥
ومن المركبات يوخذ القردمانا ويسحق ويجمع بدهن الحنطه ورماد
الثوم مع عسل والكبريت بصمغ البطم وبخبز حب البان بالخل فوق
جدا وللمتقشر ايضا ٥ او يوخذ كندر وزاج وكبريت وصبر
من كل واحد درهم ومن الصمغ درهمان يطلى بالخل وايضا يوخذ
بورق ارمني نصف مثقال دهن الحنطه ثلثة دراهم حماض الاترج

قفر اليهود درهمين بزر الجرجير درهمين شونيز درهم
ونصف خربق اسود درهم ونصف زاج محرق درهم ونصف يتخذ منه
طلاء او يوخذ سحسوبه فيطلى به الخل او يوخذ زاج ومر وكندر
وشب وكبريت وصبر يعجن بالطلا ويطلى حب البان عشرة كبريت
اصفر اربعة يسحق ويعجن بدقيق ويطلى بخل حمض ودهن ورد
او يوخذ كبريت ودخان الكندر واشق يداف بخل او يوخذ جرا
الكلب واشنان القصارين وكبريت ابيض وسداب ودخان التنور
وقشور الرمان ورماد الحمام والزرنيخ والكبريت الاصفر يسحق
يداف بالخل والزيت ويطلى ه **في البثور اللبنية** انه قد ينتشر
على الانف والوجه بثور بيض كانها نقط لبن بسبب مادة صديدية
تندفع الى السطح من بخار البدن وعلاجه كل ما فيه تجفيف وتحليل
مثل الخربق الابيض سحقه ابريسما يتخذ منه لطوخ وبزر الكتان مع البورق
واللبن والشونيز مع الخل ه **في الجرب والحكة**
المادة التي تتولد عنها الجرب تكون اما مادة دموية تخالط صفراء
تكاد ان تستحيل سوداء او استحال شطر منه سوداء واما مادة
تخالط بلغما مالحا بورقيا فالاول جرب يابس ومادته يابسة
الى الغلظ والاخر جرب رطب ورطوبة رطبة الى الرقة واكثر ما
تتولد عن تناول المملوحات والحريفات والمرارات والتوابل
الحارة ونحوها ومما يتحلل من البدن مكانا واسعا فهو ايضا من جملة

الجرب الرطب وما هو اسرع واشخص واحد راسا من جميع البثور
فهو احد خلطا وما هو اعرض واشد اطمئنانا لخلطه اول حدة
واسباب تولد مادة الجرب هي اسباب تولد مادة الحكة لكنها
اقوى وتقارب اسباب تولد القملة والسعفة والحزاز والقوبا
وتقاربها في العلاج وتفارق الجرب الحكة بان الحكة لا تكون
معها بثور كما تكون في الجرب لانه عن مادة ارق واقل ميلا الى
الملوحة وفيها سكون واستقرار حبسها في الجلد بعد دفع الطبيعة
اياها لانسداد المسام وقلة التنظيف او لضعف الدافعة
مثل ما يعرض للمشايخ وفي اواخر الامراض وخصوصا اذا كانت
المادة كثيرة او غليظة او الاغذية ردية يتولد منها كيموس
بجلي ردي حريف مثل المالح والحريف ونحوها او لسوء هضم يعفن معه
الغذاء والحكة قد تحدث عن قشور نخالية لا تاخذ من العمق
شيئا والحكة الشيخوخية قليلة الاذعان للعلاج وانما يدبر ويدارا
واعلم ان الجرب المتقشر والعوالي يكثر في الخريف وبالجملة
فان مادة الحكة تجمع بين الجلدين فان كان في البدن منه شي فهو جرب
يابس والحلاوات مولدات للحكة والبثور وانما الجرب ما بين
الاصابع اكثر لانها اضعف والجرب العظيم الفاحش يجلب خراجا
وينقل الى العوالي والقشف والادهان تضرهم والسكنجبين ينفعهم
ان يجفف السحج ه **العلاج** اما علاج الجرب فاوله وافضله

وَالذى كتبنا اما نستكفى به هُوَ الاسْتفراغ بما يخرج الخلط الحاد
المُحتقن وَالبلغم المالح ثم اصلاح الغدا والتدبير المرطب على ما عملت
في اخوات هذا الباب وَاستعمال الاشيا المابيه النفعه التي
يومن شرعه نفعها مثل الطبخ الهندى والهندبا وَالحسن ونحوه
وَمن خارج ايضا يترك الجماع اصلا فان الجماع يحرك المواد الى
خارج ويثير بخارا حارا عفنا الى ناحيه سطح الجلد ويعفن ما هنالك
وَلذلك يبين اضرار الجماع البدن ولذلك ما امرنا بالتدلك في غسل الجنابه
ومن المستفرغات الجيده لاصناف مواد الجرب طبيخ
الافثيمون بالهليلج الاصفر وَالشاهترج وَالسنا والبسفايج
والاسطوخودس وقد يجعل فيه الورد وبزر الهندبا ونحوه وقد يجعل
فيه المامِيران لخاصيه فيه وَقد يجعل فيه السقمونيا والضا
فان حب الصنوبر وَالسقمونيا جيد بالغ ٥ طبيخ جيد
يوخذ من الهليلج الاصفر وَالزبيب من كل واحد الى عشرين درهما
يطبخ بثلثه ارطال من الماحتى يبقى الثلث ويصفى ويوخذ من
جملة مايه ثلثه ارطال ويمرس فيه من الخيار شنبر عشره فاذا
مرس فيه صفي ايضا ويجعل فيه درهم غاريقون حب جيد
وَهو حب الشاهترج يوخذ الهليلج الاصفر والكابلي والاسود
من كل وَاحد خمسة دراهم ومن الصبر الاسقوطري سبعة دراهم
ومن السقمونيا خمسه دراهم لانزاله يعجن بما الشاهترج ويترك

ماعفظ

حتى يجف وَيسقى مره بعد اخرى يعمل ذلك ثلث مرات كل مره
مثل الحشو ثم يترك حتى يقوم ويحبب ٥ دوا قوى جيد للجرب
يوخذ من الهليلج الاصفر ومن البليلج والاملج ومن الترنج الكابلي
المقشر من كل واحد درهم ومن الهيل درهمين يعجن بعنابيذ ويقرص
وَالشربه منه للاسهال التام عشره الى خمسه عشر درهما الى
عشرين بما حار وربما جعل فيه السقمونيا عند الشربه وربما
خلص من الجرب المزمن الردى ان يدام شرب الصبر لكن يوخذ منه ايام
كل يوم مثقال ثم يغب بعده يوما ويوما لا ثلثه ايام يجرى على الاغبا
او يترك ايام ثلثه ويعاود او يفرح وجه على ما يرى بحسب المشاهده
ويعالج السحج ان حصل بخفنه فان ذلك نافع مستاصل للجرب ٥
والجيد ان يشربه منقوعا في ما الهندبا ومعه قليل ما الرازيانج ان
لم يغن عن ما الرازيانج مانع وقدر ما يكون فيه من الصبر من درهم الى
مثقال واذا لم يحتمل المكا ومه يترك والمنقوعات الخاصيه
نافعه ايضا او يوخذ رب الهليلج الاصفر المتخذ من تجفيف ماءه
المطبوخ هو فيه تجفيفا في الشمس ويوخذ منه للرطب من خمسه
الى عشره بالسكر وهذا للصفراوى والرطب ويمكن ان يتخذ مثل
ذلك من جميع المسهلات الجيده ويخلط بعضها ببعض وقد يركب
بعضها ببعض ويتخذ منه ربوب وحبوب وما الجبن بالافثيمون يجد
اذا استعمل كل يوم على ما ذكر في غير هذا الباب انفا ٥ والهليلج

اوعصير الشاهترج اياما متوالية عاية ٥ ومما يجري مجرى المنقيات بالرفق
ان يحبب الصبر بالسقمونيا والزعفران ويتخذ منه كل شربة خمسة
حمصات ٥ والنسخة هليلج اصفر صبر اسقوطري من كل واحد درهم كثيرا
وورد من كل واحد درهم زعفران ثلث درهم ٥ وايضا يوخذ من الدوا الذي
نفع فيه البرص وقد ذكرناه كل يوم او يومين من درهمين الى ثلثة دراهم
وقال قوم انه اذا كثرت الاستفراغات ولم تجد منجعا فالاولى
ان يجفف ويقتصر على سقي صاحب العلة كل يوم بكرة وعشية سويق
الحنطة بالسكر والما الكثير ٥ قالوا ومما ينفع صاحب الجرب
اليابس والحكة القشفية ان يشرب ثلثة ايام كل يوم من الشيرج وزن
مما يجفف
ماية وثلثين درهما مع نصفه من السكنجبين ونحوه ومن الناس من يخلط
به ما العناب وقد جربنا هذا فكان علاجا بالغا الا انه يضعف المعدة
ومن المركبات المناسبة لهذه الادوية خبث الفضة ومرداسنج
وقسط وعروق يعجن بخل ودهن ورد ويطلى وهذا للقوي ايضا
واخف منه طين ارمني كافور زعفران من كل واحد نصف درهم
الأتاج
بخل ٥ وما العنصل ودهن الورد عام للجفف ٥ ولما هو اقوى قليل
بزر الرشاد يسحق بالخل ودهن الورد ويستعمل في الحمام ٥ وايضا
ما الرمان الحامض ودهن الورد وبورق واجود ما الرمان ما فيه قوة
بحمه وكذلك دقيق العدس ومعه خل خالط ويوضع في الشمس حتى
يحمى ثم يطلى واما المعاجين التي يحتاج ان يستعملها في مثل المعاجين

التي يحتاج ان يشربها اصحاب القوبا والسعفة والبهق اعني ما لابد من
ذلك مثل الاطريفل الصغير بالقشمش ٥ وايضا مثل هذا المعجون يوخذ
من السنا والشاهترج من كل واحد درهمين ومن الهليلج الاصفر وزن
اربعة دراهم ومن القشمش المغسل ضعف الجميع ٥ واما الادوية الموضعية
للجرب فهي جميع ما فيه جلا وربما كفى ما له جلاوة مع تقوية للجلد واصلاح
مزاج مثل ما الملوكية واما الحماضة والسلق والرمان ومثل نخالة
السميذ ودقيق العدس المقشر ٥ وايضا الاقاقيا بالخل وحب الطلع وحوف
الطلع كما هو وشاسنج العصفر وعصارة الكرفس وطبيخ الحلبة
وما قشور الموز وربما احتيج الى ما فيه تحليل قوي مثل شحم الحنظل وعلك
الانباط بما النعناع والرشاد بالخل والزاج المشوي وخصوصا الاصفر
بالخل ودهن الورد وكذلك العلفق واخوانه والدوقلي قوي وربما هي
حلبة التي ينقع فيه ثم طبخ مع نشاستج ٥ وقد تخلط بالحادة مثل دهن
الورد ليمنع الافراط ومثل قشور الرمان بمثل ذلك ٥ ومما جرب بزر
الجرجير يوخذ دهنه ويحك الجرب ويمرخ به في الشمس الحارة او في
الكانون ويكرر فانه جيد غاية ٥ دوا جيد يوخذ من مرداسنج
وراح الحنا بالسوية ويسحق بخل خمر ويجعل في كوز خزف ويدفن في
والقلى
الندا وة شهرا ثم يستعمل بعد ذلك طلا فهو بالغ مع قلة لذع ٥ والكندس
والزيبق المقتول وخبث الحديد والراوند والكبريت والقسط والنحاس
المحرق والمغاث والنوشادر والعدس المر وبزر الحرمل والاسق

والزنجار واشنان القصارين وزبل الكلب والادبال المذكوره في ابواب
اخرى وقثا الحماره وايضا قشور حطب الكرم المحرقه تسحق على موضع الجرب
ممسوحا بالريق ويشد بعد ذلك بجدد الى ان يسطل وقد ينفع القرد مانا
بالخل وعلك الانباط واما المركبات الجيده بان يوخذ من الزيبق المقتول
ومن ورق الدفلي ومن اقليميا الفضه ومن المرداسنج طلا بالخل ودهن الورد
ينام عليه ليلا ويغسل البدن من الغد في الحمام بخل واشنان اخضر بماء حار
اولا ثم بالبارد ثم تمرخ بالدهن ٥ **دوا سهل** يوخذ مرداسنج وزاج
اصفر بالسويه يسحق بالخل اسبوعا في الشمس ويطلى به عند الحاجه ٥ ايضا
زيبق مقتول ومثله سابله ودهن ورد يجمع ويستعمل ٥ وايضا
زيبق مقتول ومعه سابله وبزر الفنجنكشت وقسط اجزا سوا ٥ ايضا
كندس جزء مغره مثله اجزا تطلى بخل ٥ واذا استعملت القويه المحلله
المجففه او اليابسه المقشفه واتبعها بالادهان المعرقه مثل دهن
السعد والحلاف والسلوقى والبنفسج ونحوه خصوصا في اليابس والقليل
الرطوبه ويستعمل في الرطب ما هو اشد تجفيفا وفي اليابس ما هو اقل
تجفيفا وما يقع فيه الزيبق المقتول فبعده ما يرد عليه من نواحي المعده
المعده والاعضا الكريمه ٥ واما علاج الحكه اليابسه بعد الاستفراغ
ان احتيج اليه بما تعلم فمثل سقي رايب البقر الحامض ومثل الاستحمام بالماء الفاتر
واستعمال المروخات الدهنيه من الادهان البارده خصوصا
اذا جعل فيه عصاره الكرفس ٥ وعلاج الجرب اليابس والحكة اليابسه

منفعه بان ٥ ومن الادويه اللينه في ذلك الحشايش المسحوقه بالخل ٥
وايضا ورق السوسن وايضا الصبر بماء الهندبا والنشا ايضا مما ينفع في
ادويته وماء الكرفس بالخل ودهن الورد جيد ٥ ومن الادويه القويه
قيروطي فيه افيون يمسح به البدن فيسكن الحكه ٥ **ومن الادويه القويه**
ان يركب من الادويه الاولى مركب ويجعل فيه النوشادر ويطلى في الحمام
خصوصا على الحمى ٥ وايضا الشب المقلو والقطران وهذا ايضا ينفع
الحكاك المستبطن في العجين يحمل على حرقه والمشايخ ينتفعون في
علاج الحكه التي تعرض لهم ان يطلوا بدردي الشراب مع شي من السمن
الرطب واما الاستحمام للحكه والجرب فمثل ماء البحر مسخنا او نخاله او طبيخ
قثا الحمار واما الغذا لاصحاب الجرب والحكه مما يرطب ويولد دما
محمودا من الاغذيه المايله الى البروده والرطوبه واللحوم المعتدله
واصحاب الحكه القشفه لا بد لهم من استعمال الادهان اللينه في
المساء لان مثل دهن اللوز والشيرج ونحوه واعلم ان حجامة الساقين
تنفع من الجرب الفاحش **في الحصف** قد يتفق للبدن او العضو
الكبير العرق جدا القليل الاغتسال او القليل الدلك عند
الاغتسال خصوصا في البلاد الحاره بثور شوكيه كانها عن مواد
تحتبس لتعلقها عن نحو العرق السريع المعتصر لرقة مادته محتبس
في سطح الجلد وكانها افعال العرق المستعصيه على الرشح وربما لم يبق
بثور ظاهره بل احدث خشونه ٥ **علاجه** يقطع مادته اركنى

في البدن بالفصد والاسهال ولذلك يجب ان يستظهر المعتاد لها كل
وقت بالاستفراغ للاخلاط الحادة وما يمنع منه ويزيله الاستحمام في
النطف ثم استعمال الما البارد استحمام فيه ويصلح لهم التدلك
في الحمام بلحم البطيخ مع دقيق العدس بعد العرق بالساعة ثم بعده وايضا
لحم البطيخ مع العدس ودقيق الباقلي وما الصندل فمنفعته مع حكه جلدها
فاذا كان مع كافور لم يفعل ذلك والحنا ايضا ان لم يكره صبغه منه ينفع
ويناول ما يشبه الرمان والحماض والعدس والاجاص والتمر الهندي
واستعمال كل ما يمنع العرق مثل طبيخ الاس والورد وما الكزبرة
مل وينفع منه الما المسخن في الشمس وقد ينفع منه جميع المياه التي طبخ
فيها القوابض وترك الحركة واجتناب المواضع الحارة المعرقة وطلب
الامكنة الريحة والتروح بالمراوح الكثيرة معا والاغتسال بالما البارد
وايضا المسوحات من مثل دهن الاس ودهن الورد وللمرتك خاصية
عجيبة عظيمة فيه خصوصا مع كثيرا او صمغ وايضا المسوحات التي فيها
من المرداسنج والخبث والتوتيا خاصة ورماد ورق الاس وذريرة من
ورق الاس وورق العليق الطري والسذاب وذقاق الكندر وقد
ينفع من الحصف طلي غبرى السمك مذافا في الما وربما احتيج للقوي المسورج
والكندر والكبريت واما ما قد تقرح منه فيعالج بمثل العروق
والعفص والطين الارمني والاسفيذاج حل ومرهم الاسفيذاج جيد
لذلك وربما بلغت هذه القروح مبلغا عظيما من الفساد فيكون علاجها

دنط علاج جرب التشارة وان هي استحكمت فعلاج السعفة في بنات الليل
حكه تهيج الشرى من يلي لحصافة الجلد واستداد المسام جودة الهضم فقد يعرض له في البرد
وفي الليل حكة وخشونة وبثر صغار تسمى بنات الليل والسبب
احتباس ما يجب ان يتحلل لضيق المسام في الاصل اعانه وزاد فيه تحصيف
البرد وخاصة في وقت تكثر فيه الهضم ويتبعه كثرته كثرة البخار
وهو الليل وبسبب ذلك سمي بنات الليل اذا كثر عروضها تكون
في الليل ومن احوال هذه العلة ان الحكة تشتد فيها وتسلد بدا ثم
تودي الى اوجاع كثيرة في مواضع الحكة شديدة العلاج يجب
ان يدبر في توسيع المسام بالحمامات والتمريخات المعروفة لذلك
وتخلية العروق عن المادة الكثيرة وذلك بالفصد والاستفراغ على ما
قيل في باب الحكة ان الى ذلك حاجة وكان لا يكتفي بالادوية الموضعية
واما الادوية الموضعية فالصبر والمر من اجود الادوية لها خصوصا
مع العسل وكذلك الصبر مع دقيق العدس بمثل خل وعسل وما الارفس
من الغسالات المناسبة له ومن الادوية النافعة له دردي الخل
دس وحده والبورق والحنا والزعفران في الثاليل والمسامير منها
والعقف القرنية وما يجري مجراها ∴ السبب الفاعل لها الاول
دفع الطبيعة والمادي خلط غليظ سوداوي انما استحال سوداويا
بلغم يبس جدا اذا كثر في الدم وانما يعرض لنفس الدم لاحتقانه وكثرته
وعدم اسباب التحلل ان يستحيل الى يبس ويبرد خصوصا في العروق

الصغار التي لا تعفن الدم في امثالها لقلته وقربه من الاسباب الخارجه
التي هي الى ان تجفف اسرع منها الى ان تعفن لا سيما اذا لم يكن الدم حارا
في جوهره جدا وربما لبث منه واحد كمثل فصار سببا لاستحاله مزاج ما يلي
العضو المجاور من الغذا الى مزاج مادته فيبيس ذلك ويزيد فيكثر
الثاليل فاذا سقط او ابطل باي تدبير كان سقطت الاخر ويسمى الكبار
العظيمه الرووس كرووس المسامير المستدقه الاصول مسامير
والطوال العقف قرونا ومن الثاليل جنس يسمى طرسوس ويعد منها وان
كان يجب ان يميز عنها ويشق اذا شق عن ماده يخبها **العلاج**
اما المبادره الى تقليل الدم بالفصد والى استفراغ السودا فامر لابد
منه اذا كثرت العله وجاوزت القصد وكذلك التدبير المولد
للكيموس الجيد وغير ذلك مما سلف ذكره مرارا واما العلاج الموضعي
فبالادويه التي فيها مراره وقبض والخفيف منها للخفيف مثل ان يمسح
الثاليل بدهن الفستق دايما ويطبخ الحنطه المصفى المزروك بعد بلته اياما
او ما الكراث النبطي مع سماق ودهن البان ٥ وايضا بورق
الكبر جوز السرو والزيتون الفج والجوز ما رج جيد ايضا وورق الاس
الرطب وللقوي قشور الجوز الرطب والتين اليابس والخرنوب مع قلة
اذاه صالح للعظيم منها والقوي وقشور اصل الغرب ورماده بخل
الخمر ومما هو جيد بالغ ان يوخذ الحرمل والحنا يدق وينخل ويطلى بما بارد
واما القوي منه للقوي مثل الطلا المتخذ من النوره والزرنيخ والقلي

حاشية لعله اي ورق الاس الرطب نافع للخفيف منها وللقوي وقشور الجوز الرطب ٥

خصوصا مع الرسوق المغسول لا سيما برماد البلوط والزبيب والملح بما البصل
واللبلوس ونعرا المعز وايضا الذراريح مع الزرنيخ وايضا عسل البلاذر فوق
في ثرم ولبن الشوع اذا كرر عليه مرارا اسقطه ودمعة الكرم والاشح
ايضا عظيم الاسقاط لها والشونيز معجونا بالبول اذا ضمد به كان عجيبا
ومراره التيس ايضا والحلتيت والمرهم الحاد والمفجر للدبيلات وهو مرهم البلاذر
تركيب معتدل قشور الجوز الرطب وزجاج ونوره حيه من
كل واحد جزء يدق وينخل ويوضع عليه او يوخذ زنجار وقرطاس محرق من
كل واحد خمسه دراهم شحم الحنظل سته دراهم نوشادر اربعه دراهم بوزن سته دراهم
قلي زرنيخ اصفر من كل واحد خمسه دراهم مراره الفرسه دراهم اشنان
فارسي سبعه دراهم يدق وينخل ويطلى عليه بما الصابون ٥ ومن معالجات
الثاليل قلعها وقد يكون ذلك بانابيب ريشه او قصبه او حديده تحويها
بقدر ما يلتقم الثولول يعصر ما دار فيها حاد بقطاع ويلقم فيه الثولول
الف ماده عصر ما ويلف عليه ويغمز يسيرا عند اصله فيتشنج اصله
او يمد بالصنانير حتى يمدد اصولها ثم يوخذ بالحاده حاره تغوص الى
الاصل ويجعل عليها السمن بعد القلع ٥ وايضا كل ما مسها الدوا فاقلق
الحاد ويقلل احد الدوا الحاد ويجعل عليه المسهن ويترك قليلا ثم يعود
الى ان يتم سقوطه ٥ وقد يقلع بان ينال عن ما يليها الحديد لطيفه مقوره
ثم يسلط عليها دوا حاد ٥ وقد جربنا قطعها بالموسى اعمق ما يمكن
مع مراعاه سطح الجلد ثم ذلك الموضع بالصابون والسعد حتى يسيل ما سال وللعدد

رسا

من الدم ويخشن فيسقط بعد ذلك ما بقى ٥

في القروف

هي زوايد كثيه محلبيه تنبت على مفاصل الاطراف لشدة العمل وعلاجها القطع للخل منها الذى لا يوجع ثم تستعمل على الباقي الادويه الشديده الحره من ادوية الثاليل حتى يسقط ثم ينبع السمن ٥

رسب

الشقوق التي تظهر على الجلد والشفه والاطراف وجلد البدن في كل موضع

سبب جميع الشقوق اليبس في الجلده حتى يتشقق وذلك اليبس اما مزاج مفرد اورداه اخلاط يرسل ماده حاده مجففه واما حر مجفف او ريح ملسفه للداوه او برد محصف مكثف كما يعرض للاعضا الحاده والمحمصه بالريح او الحر والمبروده حرا من ان يسو وقد يقع بسبب المياه العايضه التي فيها قوه الشب ونحوها اذا وقع بها الاغتسال وتضادها المياه الكريهه والفقريه وقد جربنا الفرق بين ماء همذان وما يليها وما النشابور وخواسب في هذا الباب تجربه قويه

علاج الشقوق

يجب ان يستفرغ ان كان خلط ردى ويبدل ان كان مزاج يابس ويشرب الادهان خصوصا دهن السمسم المقشر الى وقيه ونصف كل يوم في عصير العنب او نقيع الزبيب الحلو اياما ولا وكذلك طبيخ السرطانات النهريه بالماء والسكر ويدام الدهن وان كان من برد يستعمل منه الادهان وايضا طبيخ السلجم والسلجم وورق السلق وطبخه خصوصا فروطبات منها ومن الشحوم المعروفه والامخاخ والزفت الرطب والقطران وان كان من حر فالقيروطيات البارده الرطبه مضروبه بالعصارات البارده

رسج

الرطبه واصلاح الغذا واستعمال الحمام بالماء الفاتر ٥

شقوق الشفه

السبب في شقوق الشفه اليبس اما الريح كرف الجلد ويبسه ويشقق براوته او البرد او الحر او لمزاج يابس كما علمت ٥ اما معه فبان يطلى قبل التعرض لسببه بالقيروطيات والشحوم والمخاخ ودهن الورد مع الروفا الرطب وهذه ايضا يدبر الواقع او الصاق السماخ عليه مثل عرق السوس والعصب وقشر الثوم والبصل واما ان الحادث منه ثمن الحد له ان يوخذ دردي مسوى وعلك البطم ويخلط بشحم مثل شحم الدجاج والاوز والعسل ٥ او يوخذ سحيق العفص الفج كالغبار معجونا بصمغ البطم مذابا على النار ٥ وقد قيل ان يدهن السره عند النوم او ابراج قطنه مغموسه في الدهن صلاح السره نافع جدا

شقوق الرجل

شقاق الرجل قد يقع لاجرم رديه وقد يقع لليبس والعشف وبالجمله قد يقع بها انتفاع لما يحلل منها ٥

العلاج

ان امكن ان يزال بادامة وضع الرجل في الماء الحار ولم يحفه بالادهان والشحوم خصوصا شحم الماعز والبقر والنخاع مقومه تسيرا بالشمع وايضا خصوصا دهن الخروع ودهن الاكارع والدهن الصيني فانه غايه جدا ٥ والدهن المنصب من الابيه المعرضه للنار فانه حد جدا والخناجل وخصوصا معجونا بطبيخ الحرمل وبسمح العنب عوض تدلك فان لم ينجع ذلك واحتيج الى لقم معربه سعد منها كما تعالجونه بعد الاستحمام ووضع الرجل في ماء حار يجب ان يجعل الكثيرا المهيا بالدف في الشق فانه عجيب ٥

حاشيه لحد قال معنى قبل ... اليه ... سببه مثل اضطرار ... ونحوه ٥

... فالرجح ... وهو خاصه ... رفع عظم الراس

رسد

غلظ وقد استعمل هو على نطابع تشبيهاه

... الظفر

وايضا يوخذ شمع ودهن حل وعلك البطم ويعمه سيباله
لجمع ويلصق فانه عجيب ٥ وايضا القطران مع طحين السمسم عجيب جدا
والكندر المسحوق بالادهان والشحوم نافع جدا ٥ وايضا العفص
بالسرطان المحرق مسحوق بدهن الزيت وهو في سفاو المدين الجع واشرع
او يوخذ الداخل من بصل العنصل يغلى في الزيت ويداف فيه علك
البطم ويجعل في الشقوق وعلك البطم في الزيت جيد ايضا غايه
وايضا عجين يخدش دقيق الخروع المعجون مع قليل ما ويلزم العقب
وكسب الخروع نفسه جيد للمزمن من المفرج او يوخذ مرداسنج وشمع
وزيت وعسل بالسويه ويحدد منه شي مقوم او يطبخ السرطان النهري
بالشيرج ٥ وايضا يوخذ دردي الزيت وشحم البط وعلك البطم
علاج جيد لنا يوخذ الكثيرا ويسحق كالغبار واصول السفاج
نصف وزنا والكهربا والكندر المسحوقين من كل واحد ثلثه وعلك
البطم مثلا الكثيرا الجمع الجميع بدهن الخروع ويستعمل ويقول
من استعمل بدهن العقب كل ليله لا يصيبه من ذلك **شقوق اليد** ربه
يعالج بعلاج شقوق الرجل الخفيف ٥ **شقوق ما بين الاصابع** رسو
يعالج بمثل ذلك ويخصها ان يضمد باصل السفاج مسحوقا كالغبار
تفرح القطاه قد يعرض للقطاه ان تحمر او لا وتتشقق وتتقرح بسبب رسر
كثره الاستلقا وخصوصا للمرضى فيجب اذا ابتدا تحمر ان يترك الاستلقا
ويستعمل عليه الروادع واما في المرض فيستعمل رش من مثل ورق

الخلاف مزروعا عن القضبان ومثل الخاورس ومثل الريش كل ذلك
حشو كرباس لين او ما يشبه الكرباس فان تقرح فمرهم الاسفيداج ٥
في الرايحة المنكره في الجلد والمعاين والبول والغايط . ربح
الرايحه تفسد لعفونة خلط او عرق وقد يعين عليه الحركات المشوشه
للاخلاط وترك الغسل من الجنابه والحيض والخيض ويتناول مثل الحلبه وما
من خاصيته ان يحرك المواد الحريفه الى ظاهر البدن واما البحر فهو ما فيه
علاج فساد الرايحة للجلد عاما ٥
يصلح الاخلاط بالاستفراغ والمزاج بالتبديل ويتناول ما يجود هضمه
بكيفيته وكميته ويتنظف في الحمام وغيره ويتناول على الريق ما له
عطر للعرق مثل السليخه والعليخه ٥ وايضا الكرنب والحرشف
والهليون وكل مدر للبول منق للدم عن العفن لكن بعضه مثل
الهليون ينتن البول ٥ ومما ينفع من ذلك ان يشرب نقيع المشمش الطيب
الريح والمشمش نفسه ويطلى على البدن مثل ما الاس وما ديف فيه
الشب اليماني والميسوسن وطبيخ اليمام والنعنع والعودج والعودج والمرزنجوش
وورق التفاح وورق الخلاف وكذلك يمرخ بالاس المسحوق وايضا
الصندل خاصه والسعد وتفاح الاذخر وقصب الذريره والسرد
والورد خاصه والمرزنجوش والساهسفرم والاشنه وورق الاترج
وقشره وورق التفاح وورق السوسن نافع في هذا الباب جدا ٥
وايضا اقراص الورد بالسكر ٥ وايضا مما يسد المنافس ويمنع العرق

حاشيه له قال اي بالاستفراغ المخالطه من الردي المفسد للرايحه بعفنه او يكون صاحبه حسن
صلحا الا يستفرغ البدن من الردي وقوله فيه الجيد وعلى هذا التاويل الثاني تصدق قوله والمزاج
بالتبديل فان المبدل نفسه لا يوجد فضلا عن ان يوجد صلحا فيكون المعنى وان يجعل المزاج صلحا
بتبديل سو المزاج ٥ بان ح

المرداسنج والتوتيا ورماد ورق السوسن والشب ونحوه والمر
والصبر ودهن الاس ودهن الورد ٥ **علاج الصنان** زعم قوم ان
الصنان من بقايا اثار المني المتحلل عنه الانسان تندفع الى نواحي الابط
وتنفذ في مسام الجلد وهذا مما ليس يجب ان يعتمد ولان ينسب الى البخار
الماده التي يستحيل منها في الانسان والى المحركه فهو اولى ٥ واما علاجه
فيجب ان يعالج بعد السعه ان امكن ان يطلى بالتوتيا وبالمرداسنج المربا
بالقلميات وبرماد الاس وبماء طبخ فيه الشب وقد تفضل هذه وتخلط
بالكافور ٥ **قرص جيد** يوخذ من الصندل والسليخه والسك
والسنبل والشب والمر والساذج والورد من كل واحد جزو من
التوتيا والمرداسنج المنصل من كل واحد ثلثه اجزا ومن الكافور نصف
جزو يتخذ منه قرص بماء الورد يستعمل بعد التجفيف ايضا يوخذ
من الورد الاحمر ومن السك والسنبل والسعد والمر والشب
من كل واحد عشره يقرص بماء ورد يستعمل ٥

ذرور يطيب البدن وينفع اصحاب الامزجه الحاره

يوخذ سعد وساذج وتفاح الاذخر والميعه الشاميه وهي لبني رمان
من كل واحد عشره دراهم ورد يابس واطراف الاس من كل واحد
عشرين درهم يبل السعد وتفاح الاذخر والساذج بشراب
ريحاني ويجفف ويسحق ثم يطرح عليها الورد واطراف الاس
مسحوقين واذف الزعفران بماء الورد واخلطه بالادويه اليابسه وجففه

كانه شبيه ... دليل ما ذكر حدوث الصنان وعدمه في الاطفال لقربهم من التخلق وضعفه في المشيخه لقلة تولد المني اكثر لما ذكر ايضا

بلغ المقابله

في الظل واسحقه وانثره على البدن بعد الاستحمام بان ينشف العرق
من البدن اولا نشفا بالغا ثم تذر عليه الادويه **اخر يقطع رايحه العرق
المنتن وينفع لاصحاب الامزجه البارده** يوخذ سنبل الطيب وقرنفل
وحماما وعيدان البلسان وسليخه من كل واحد ثلث دراهم قسط
واظفار الطيب وسنبل هندي ودارصيني من كل واحد خمس اطراف
المرزنجوش وسنبل من سوريا من كل واحد اربع دراهم لبني رمان يحل هذه
بشراب واسحق اليابسه بماء التمام واستعمله على ذلك المثال ٥ **اخر يقطع رايحه
العرق** يوخذ دارصيني وسنبل هندي واظفار الطيب وقسط
من كل واحد اوقيتين طين البحيره وخبث الاسرب واسفيداج مغسول
من كل واحد نصف اوقيه شيح وسنبل رومي من كل واحد اوقيه
زعفران ورد يابس من كل واحد ثلثه اواقي يسحق اليابسه بماء الاس
والزعفران يحل بشراب ريحاني يستعمل **علاج شده نتن البراز والريح**
يكون ذلك بسبب عفونه الاخلاط وبسبب تناول اشيا من خاصيتها
ذلك مثل الاشترغاز والثوم والجرجير والكراث والانجدان
والحلتيت وايضا اللبن لكن يذهب نتنه جوده الهضم وتناول ما يميل
العفن الى الجلد والبول كالحلبه فانه يدر العرق والبول ويذهب
نتن الرجيع والشراب الطيب يزيل شده نتن الرجيع **في نتن البول**
اسباب نتن البول هي اسباب نتن البراز وايضا المدرات كالهليون
ونحوه فانها تطيب رايحه البدن وتنتن رايحه البول وايضا قروح المثانه

رسط

وعلاجه سهل بما علمت **في القمل والصئبان** المادة الرطبة
التي فيها حرارة ما او معها حرارة ما اذا اندفعت الى الجلد فربما كانت
من الرقة واللطافة بحيث تتحلل ولا تحس بها ويليها ما تتحلل عرقا
ويليها ما تتحلل فتنعقد وسخا ويليها ما تحتبس في اعلى طبقات
الجلد وتتولد منها مثل الجرب والحصف ونحوهما ويليها ما تحتبس اغور
من ذلك فان كانت رديئة جدا فعلت مثل داء الثعلب ونحوه والقوبا
والسعفة وان كان اقل رداءة لم تكن فيها قوة صديدية ولا اسرع
اليها العفونة المستعجلة البالغة وصلح لان تكون مادة تقبل
الحياة فاضت عليها الحياة من واهبها فحدث القمل وتحرك وخرج
وربما حدث منها الكثير دفعة وقد يعين على تولد القمل اغذية
جيدة الكيموس رديئة متحركة الى الظاهر كالتين ويعين عليه
حركات محركة لذلك ولا سيما اذا صحبها الحار من المني المولد مثل
الجماع وقد يعين عليه ترك الاستنظاف والغسل واستعمال
ما يفتح مسام الجلد ويحرك المواد المحتبسة فيه الى التحلل ويدخل اليها
النسيم المانع اياها عن الاستحالات العفنة والشبيهة بالعفنة
وقد يغلب القمل حتى يهزل صاحبه ويصفر لونه ويسقط شهوته ويخف
بدنه ويحل قوته ٥ **العلاج** القمل الكثير المتولد الغزير المنقطع
النسل يحتاج في علاجه اولا الى تنقية البدن خصوصا بالفصد واصلاح
التدبير وترك ما يحرك المواد الى خارج مما ذكرناه ثم تستعمل الادوية

الموضعية ونفعه اذا منه الاستحمام والاستنظاف ولان يلزم الاستحمام
بالماء المالح ثم بالماء العذب فهو اجود ويجب ان يديم تبديل الثياب ويلبس
الحرير والكتان وقد تشرب ادوية فتقتل القمل مثل الثوم بطبيخ الفوذنج
الجبلي واما الادوية الموضعية فتحتاج الى ان تكون مجففة محللة جذابة
الى خارج فان كان الامر اعظم احتيج الى ان تخلط بها تؤي سمية ٥ ومن
الادوية الموضعية السماق مع الزيت والحماض ايضا ورقه واصله او
الشب بالزيت او ورق الازادرخت او ورق الرمان او ورق الحنظل
او ورق الآس او ورق السرو او ورق البرزكتان او قصب الذريرة
والدارصيني ودهن القرطم بالغ نافع ودهن الفجل عجيب وقشور
السليخة ٥ والراوند والعاقرقرحا واصل الخطمي والنمام والجعدة
والانيسون ومسكطرامشيع وبزر الانجرة والبرنجاسف والقردمانا
يؤخذ اشنان ماميثا ثلثة دراهم قسط نصف درهم ثم بورق درهم
شئ مثل الجميع يعجن ويطلى به ومن الغسولات طبيخ الرهشن فانه
جيد قوي وطبيخ السلق وطبيخ الطرفا وطبيخ الفوذنج الجبلي وطبيخ
ورق السرو وورق الصنوبر والمرارات اذا وقعت في الغسولات
كانت جيدة ومن البخورات البخور بالكندش والميويزج والزرنيخ
وبالمسك خاصة وبالكبريت ٥ ومن الادوية القوية ان يؤخذ
الميويزج والزرنيخ الاحمر والبورق تسحق الجميع بخل وزيت ويطلى به
الراس او الزرنيخ الابيض والبورق او ورق الدفلى بالزيت او ورق

الحنظل ٥ او يوخذ الخردل والكندس مسحوقين ويصب عليهما قليل
خل ويطلى بعد ذلك فيها الريق سحقا وهو قوي وكذلك ما يتخذ
بالكبريت والزرنيخ والراوند ورماد البلوط والقسط والمر
او يوخذ الكندس والزرنيخ الاحمر والزراوند الطويل والقطران
ومرارة البقر قدر ما يعجن به الادويه وهو طلا قوي ٥ وايضا
القطران والحلتيت والزرنيخ ودهن السوسن وايضا الميويزج
وورق الدفلى والشب اليماني وايضا يطلى في الحمام بسماق ماميثا
حرق وبورق نصف جزء قسط جزء نشا مثل الجميع يطلى به بعد النوره
معجونا بالخل واستعمال هذه الادويه بعد التبخير مثل الكندس
والميويزج اجود خصوصا اذا اسدي بعثولات من جنس ما ذكر ٥

المقالة الرابعة في احوال تتعلق بالبدن
والاطراف وهو تمام كتاب الزينة في ازالة الهزال رع

الهزال يكون اما لعدم مادة السمن من الغذا او لكثرة استعمال
الغذا الملطف ولا يتولد في البدن دم كثير والتدبير المقصود على
ما غذاؤه لا يتولد منه دم ذكي واما لضعف القوه المتصرفه في
الغذا اما الهاضمه واما الجاذبه الى الاعضا لفساد مزاج
واكثره باردا او بسبب سكون كثير يتام معه قوه الجذب
وخصوصا اذا كان بعد رياضات اعتادت الطبيعه ان
تجذب بعقبها الغذا فاذا هجرت لم تجذب ولا الغذا المعتدل

ايضا او بسبب ان الدم يعرض الى الطبع والمراري يعرض الى الجاذبه
من الرطب المائي ولمزاحمه الطحال للكبد اذ اعظم يجذب اليه اكثر
الدم او وهن قوه الكبد بالمضاده بينهما واما لمزاحمه الديدان
للبدن واما لضيق المسام لانسدادها عن اخلاط او انطباقها عن
انكسار فعله برد او حر او بجرد يبس تعرف كل منها بعلامه او رباط
دام عليها فتسد المسام والمجاري فلا ينجذب فيها الغذا
خصوصا عن الطين الماكول ٥ واما الكثره التحلل فلا يثبت ما
يجذب من الغذا الى الاعضا بل يتفرق كما يعرض في الرياضات السريعه
والهموم والغموم والامراض المحلله والابدان التي يهزل في زمان
قصير يحتمل ان يعاد اليها الخصب في زمان قصير والتي هزلت
في زمان طويل فلا يحتمل الا المداراه لضعف القوه عن ان يستعمل غذا
كثيرا واقبل الابدان للسمين ارخاها جلدا واقبلها للتهزيل ومما
يحوج الانسان الى الهرب عن الهزال الضعف وشده الانفعال
عن الحر والبرد وعن المصادمات والمصاكات وعن الانفعالات
النفسانيه والنصب والتعب والارق وعن الاستفراغ والجماع ويحبس
غذاؤه في عروقه فلا ينفذ فيعفن والسمن له مضار ايضا يذكرها لا
كالمعتدل فما دام السمن لا يحدث ضررا فلا يكرهه فان الحوه في
الرطوبه لكن يجب ان يحتاط ايضا ويكره طريق الافراط وان لم
يظهر آفه لان آفته تصيب مفاجاه وبغته على ما يقال في موضعه

واذا ايبست الابدان والاهويه كان هزال ه **العلاج** يجب
ان ينظر ما السبب في هزاله من اسباب الهزال التي ذكرها فيعالج
بزوال مثلا ان الغدا غير مولد لدم غليظ قوي حصل ما يولده ولم يقتصر
على ما يولد دما محمودا فقط فربما ولد رقيقا متحللا وان كانت القوه
الجاذبه في الاعضا كسلى حركت وقويت ونظر الى سوء مزاج ان كان فبدل
وان دلك مع الانتباه من النوم مما ينبه القوه الجاذبه وربما احتيج
الى منع الغذا عن الجانب الاخر وجذبه الى الجانب المهزول اذا
اختلف الجانبان مثل ان يكون احدى البدن مهزوله والاخرى
سمينه فيحتاج ان يعصب السمينه مبتديا من اسفل عصبا غير شديد
الايلام بل بقدر ما يضغط ويمنع الغذا عن العود ويرجع الى موضع
العصبه ويجذب الى الجانب الاخر بسبب الجاذبه بالدلك وخصوصا بدهن
مثل الزيت بقليل شمع مسخنا دلكا غير مجحف وكلما انتهى العضو
ترك ثم يعود دلكا سخن وان كانت المنافذ منسده فتحت وان
كان البدن شديد الاكتناز ولذلك انسدت المسام ارخي بالترطيب
والاضمدة بالمسخنات من المشاويات والحركات البدنيه والنفسانيه
ان كان البرد حصفه والتنهيل والترطيب ان كان الحر كرّزه ولزمه اجود
ما يسخن به العضو الذي لا يقبل التسمين لبرده ان يدلك ثم يوضع عليه
محجمه فان كان السبب في الهزال الطحال عولج الطحال وان كان
الهزال للديدان عولجت واخرجت كل ما ذكر في بابه ورفه ونعم ووطي

اللين واسكن الظل ونشط وعطر وسقي الما البارد فان
هذه تقوي القوه الطبيعيه جدا فيحسن تصرفها في التغذيه ودفع
الفضول وذلك مبدا اسباب السمن ومن المسمنات تناول
الشراب الغليظ والطعام الجيد الكيموس القوي المسن اذا انهضم
مثل الهرايس والجوذابات والارز باللبن والمشوي من اللحوم
للحنيذ فيه من قوه اللحم فيولد لحما صلبا واما المطبوخ فانه يولد لحما
رهلا منفشا غير ثابت ولحم البط يسمن ولحم الدجاج كذلك
ولحم الفج بليغا فيه وكذلك اللبوب بالسكر والحمام بعد الطعام
شديد الجذب للغذا الى البدن مسمن لكن صاحبه عرضه لسدد
تحدث في كبده خصوصا اذا كان طعامه طعام اصحاب
الاستسمان ولذلك يكثر الحصى في كل من يبغي هنا واولى من
يكثر به هذه السدد والحصى من كان ضيق العروق خلقه وليس
دليل ذلك وها ولا اذا احسوا بثقل في الجانب الايمن سقوا المفتحات
لسدد الكبد المعروفه وسقوا اثر طعامهم الكبر بالخل والعسل
والسكنجبين البزوري حتى يزول الثقل واجود الحمام ما كان
على الهضم الاول وقد انحدر الطعام وعلى ان اكل الطعام
عقيب الخروج عن الحمام بلا فصل من اسباب السمن ونعم السمن الحمام
لاكثر الناس خصوصا الذين هم في حال كالذبول ويجب
ان يكون الاستحمام على اول هضم اعني اذا انحدر الغذا عن المعده

الانى اشيا باعيانها وللمحرورين الدوغ المتخذ من رايب لم يمخض ومن جبل السمن
حبس الدم على العضو بعصب العضو الذى يوازيه فى الجانب الاخر كما ذكرناه
من قبل وبعصب ما تحت العضو ما يتغداه الغدا اليه اذا كان سمينا او
مطلوب سمنه مثل الساعد اذا كان مهزولا والكف سليم معصب
عند الرسغ او العضد اذا كان مهزولا والساعد سالم معصب عند المرفق
من اعلى الساعد ومن المسمنات ما يتعلق بالرياضه وهو كل رياضه لينه
بطيه وكل ذلك معتدل بعد ذلك سريع حثيث وليل معتدل فى الصلابه
واللين وخصوصا الدلك كما ينبه الى ان تحمر الجلد وبعد ذلك
براض باعتدال ويستحم استحماما قصيرا لم يمسح بدنه ويدلك الدلك اليابس
ثم يستعمل اللطوخات المسمنه وبدليل الهوا والما من احد ما يجب
ان يراعى فربما كان الهزال سببهما من المسمنات لطوخات يستعمل
بعد تحريكات الاعضا وحمرتها مثل الزفت وحده ان كان شديد السيلان
او مذابا فى دهن بقدر ما يسيله للطخ وقد يستعمل وحده على جلده
بدنى من النار حتى يذوب ثم يلزق ويرفع اذا احمد فانه يحدب الغدا الى
العضو ويجلسه فيه ويقل برد ان كان بسبب ضعف قوه او انسداد
مسام فى الجلد ويعطيه لزوجه ولحونه ويسد عليه المسام وينبه القوه
الجاذبه وربما يستخل جزا من العضو ولا يتحلل ويجب ان رت ما
فيستعمل فى الصيف مره فى اليوم الذى يستعمل فيه ويرفع الشتا من
وينظر فى اخذه عن العضو وتركه عليه بسرعه حمرته وتنفخه له او بطو

ذلك فانه اذا اسرع فى ذلك فلا يجوز سالع فى تركه عليه بل اقلعه سريعا
بل ربما كفى ان يقلعه اذا الصقته حارا فبرد وقد ينفع ان يقدم على
الزفت دلك سريع حثيث صلب ثم يطلى او ضرب بقضيب خيزران مستوى
عن العجز وخصوصا ما يكون ضربا حتى تحمر وينتفخ ثم يمسك فان الزياده
فى الدلك والضرب تحلل ثم الزفت الرطب مسخنا باعتدال عند النار
ما اذا احمد وبرد احدعه اخلاطا فا دفعه والاجود ان يصب عليه قبل
الرفع ما الى حراره ولدع ما يرفت والمياه الكبريتيه والقفر يحدثان به
ايضا للغدا الى الطاهر وقال جالينوس قد رايت نخاسا سمن بهذا
التدبير غلاما ازل فصار اليانه سمين الاوراك فى مده يسيره ومن كره
الزفت استعمل بدله دهنا من الادهان المسدده مع حراره ما وان
استعمل الما البارد واحتمله على البدن كله او على العضو فعل واجود
الاوقات لذلك وقت عمل اللطوخ فى المحروب ومكابد القوه حمله
دما ولا يجب ان يهرب من العدج اذا اطيل فلم ينجع بل يجب ان يواظب
على ذلك بالحزم وصب الما الحار ثم بالدلك مالبد ثم الزفت وربما احتيج
ان يجذب الدم بغير الدلك بل بالادويه المحمره مثل العاقرقرحا والكرنب
ومثل الناقصان من الاعضا اعضا يحتاج فى تسمنه الى غدا اكثر
من المعتاد لانه قد يتحلل منه اكثر من المعتاد ويحتاج السمن الى فضل
فصل باق لا يسمن والدلك قد يحلله ولنورد الان الادويه المتناوله
والحقن اما المتناوله فالعرض فيها من قوى الادويه الهضم وحسن الغدا

في المعده وفي الامعا وللا نفوه ماسكه ويعده في العروق والى جهات
الكبد ويفعله المدرات المغدره خصوصا اذا شرب في الطعام وبعده
بمده يسيره ثم يحتاج الى احماده في العضو ويفعله المبرده والمخدره كالبنج
ونحوه والخاصيه وهي احل القوى من ذلك المعدلين يوخذ اللوز والبندق
المقشر وحبه الخضرا والفستق والشهدانج حب الصنوبر الكبار يعجن
بعسل وسدوش ادق حوريه يوخذ منها كل يوم خمس جوزات الى عشره
شرب عليه شراب فان هذا يسمن ويحسن اللون ويقوى على الباه ايضا
يوخذ مكوك دقيق سميد وخمس اواقي عروق بلبان يسمن البقر
لنا روبا ويتخذ منه اقراص ويوكل بالغداه والعشي ويوخذ لوز وبندق
وحبه الخضرا وسمسم خشخاش بالسويه كيلا نصف جزء فايد مثلا
الجميع يستف كل غدوه وعند النوم الى وزن عشرين درهما وللكدري
يوخذ ربع كيلجه بالملجم من الخروع المقشر نسعم تحقه ويصب عليه
رطلين من اللبن الحليب ويعجن حدا فيق الحبر ملحمله ويقرص منه
اقراص مرارد خمه كل قرصه اوقيه ونصف ويجمر ويجفف ويوخذ منه كل
يوم قرصين مدقوقا ٥ تدبير جيد للهزال الكاين بسبب الطين
وسدد نواحي الكبد والصفار ٥ يوخذ الزبيب الجيد ويصب
عليه اربعه اوزانه ما ويطبخ الى النصف ويطرح على كل قفيز من الزبيب
وزن رطلين من خبث الحديد وكف من النانخواه وكف سكر وكف
من الصعتر واذا اسن وغلى يومين يليه صفى ويشرب منه على الريق

[illegible]

النافع من الخلال الطبيعه والعنف من بلغم ورطوبه وسو الهضم الذى
من المعده ٥ اخلاطه حب الاس الجيد اليابس منا هليلج اسود
وبليلج واملج وطباشير من كل واحد عشرين درهما فلفل ودار فلفل
وزنجبيل من كل واحد عشره دراهم مصطكى وقرنفل دما نا وكروبا
وانيسون وكمون وسنبل وسليخه وقاقله وقسط من كل واحد سته
دراهم جوزبوا وبزر الكرفس ونانخواه من كل واحد خمسه دراهم ساذج
هندي وحماما من كل واحد اربعه دراهم يدق ويعجن بعسل منزوع
الرغوه والشربه درهم ٥ جوارشن كالخوزي وهو جيد ٥ اخلاطه تط
حب الاس كيلجه ونصف سنبل ثلث اواق جوزبوا مع قشره نصف
رطل قرنفل وقاقله وانيسون مقلو وبزر الكرفس مقلو واشنه
من كل واحد اوقيتين بسباسه اوقيه ونصف سليخه اربع اواق
هليلج كابلي وبليلج واملج من كل واحد ثلث اواق تغلى الادويه بشراب
ريحاني غليه واحده ثم ينشف ويغلى غليه بما السفرجل وينشف
ويجفف على مقلى حار ويدق ويلت بميبه والشربه بليه مثاقيل
او بليه دراهم بشراب السفرجل ٥ جوارشن المتوكل المنسوب ني
الى بسلمويه يقوي المعده وينفع من سو الهضم وهو الذي كان
يسقيه اسرايل المتوكل لانه جيد مجرب اخلاطه سنبل وقرنفل
ودار صيني وجوزبوا وقاقله وسك جيد من كل واحد مثقال فلفل
ابيض وزنجبيل وخيرباذ سنتر من كل واحد درهم خمس لسان ذكر اربعه ابيض

درهمان سكر طبرزد مثل الادويه يخلط الادويه بالسكر
تيا ويعجن بعسل منزوع الرغوه والشربه ثلثه مثاقيل كموني اخر
نافع من اوجاع البطن الهائجه من البروده ومن حمى الربع ومن السهو
الكلسه والحميات البلغميه والسوداويه ومن البلغم الكثير الذي يعرض
للشيوخ ومن شده البرد في المعده ومن الجشا الحامض والرياح التي تكون
من كثره الفصول البلغميه والشربه مثل العفصه بما حاره اخلاطه
كمون منقوع في الخل يوما وليله مقلو وسذاب يابس وزنجبيل
وفلفل من كل واحد عشره اساتير بورق ارمني عشره دراهم يعجن
تيب بعسل منزوع الرغوه جوارشن كموني اخر يوخذ كمون حريف
جيد سبع اواق وينقع في خل خمر يوما وليله ثم يخرج ويلقى على سفره
ويقلب فاذا جف يقلى قليا خفيفا بنار لينه وفلفل ثلث اواق وزنجبيل
صيني اربعه دراهم وبورق ارمني درهمين يخلط ويعجن بعسل ∴
تيج الجوارشن الفلافلي النافع من الابرده والخام ووجع المعده
وسوء الاستمرا والرياح الغليظه والجشا الحامض والشهوه الكلبيه
اخلاطه فلفل ابيض واسود ودار فلفل من كل واحد ثلث اواق
وفي نسخه اخرى وقشر من عيدان البلسان اوقيه ومن الحماما
والسنبل من كل واحد اربعه دراهم ومن الجسل وبزر الكرفس
وسيساليوس وسليخه واسارون وراسن من كل واحد درهم
مدقوق منخول يعجن بعسل منزوع الرغوه والشربه درهمين مما فاز على

وهذه النسخه [illegible] سابور بعينها

تيد الريق ه جوارشن القلافقون النافع من اوجاع المعده والكبد البارده
الضعيفه المولده للرياح الغليظه اخلاطه زنجبيل وفلفل وسنبل
الطيب من كل واحد سته دراهم مصطكي ونانخواه من كل واحد اربعه
دراهم بزر الكرفس وهيزارما من كل واحد خمسه دراهم كمون كرماني
وسليخه وحب البلسان وعاقرقرحا من كل واحد درهمين ساذج
هندي درهم تجمع هذه الادويه مسحوقه منخوله وتعجن بعسل منزوع الرغوه
تيه وترفع في اناء وتستعمل عند الحاجه جوارشن الخوزي النافع
من استطلاق البطن وسوء الاستمرا وضعف المعده وبردها اخلاطه
قسط وقرفه وسنبل الطيب وحب البلسان وسليخه من كل واحد عشره
دراهم جوزبوا خمسه عددا وقاقله وقرنفل وانيسون واكليل الملك
وشيطرج هندي من كل واحد اربعه دراهم بسباسه ثلثه دراهم
مرّ خمسه دراهم نارمشك اربعه دراهم راوند صيني واشنه من كل
واحد درهمين سعد وزنجبيل من كل واحد عشره اساتير قصب
الذريره وفلفل ودارفلفل من كل واحد خمسه دراهم هليلج اسود
منزوع النوا اساتير بليلج عشره عددا منزوع النوى جب الاس
الناشف الحند سابوري نصف كيلجه تجمع هذه الادويه مسحوقه منخوله
ويعجن بعسل قصب السكر ويرفع في اناء وتستعمل بعد سته اشهر
تيو خوارشن خوزي اخر نافع من ضعف الكبد والمعده وبردهما ومن
استطلاق البطن وسوء الاستمرا وينفع الذين يخاف عليهم الما الاصفر

وهو النعنع

شهر

وهو جيد للطحال مدر للبول ○ اخلاطه قسط وقرفه وسنبل
وحب البلسان وسليخه من كل واحد عشره دراهم جوزبوا خمس جوزات
فاقله وقرنفل وانيسون واكليل الملك وشيطرج ونانخواه ومشك من كل واحد
اربعه دراهم بسباسه ثلثه دراهم بوح كابلى ستة دراهم راوند صينى
وزراوند طويل واشنه من كل واحد خمسه دراهم هليلج اسود وكابلى
اسنانين بليلج عشر هليلجات حب الاس بوزن الادويه كلها تسحق
كالكحل وتعجن بعسل الطبرزد الشربه مثل العفصه بما بارد وفى نسخه
اخرى زنجبيل عشره اساتير **الجوارشن الخسروى المعروف بجوارشن العنبر** تير
هذا الجوارشن كان يستعمله ملوك العجم وينفع من امراض البرد
خصوصا الكلبتين ويزيد فى الباه وينفع من الفالج واللقوه
والرعشه والخفقان ويزيد فى الحفظ والذهن وينشف رطوبه
المعده ويحسن الهضم وهو مما يوافق المشايخ ○ **اخلاطه** فاقله كبار
وصغار وبسباسه من كل واحد اربعه دراهم زنجبيل ودار
فلفل من كل واحد اثنا درهما دار صينى اربعه دراهم اشنه درهمين
قرفه درهم قرنفل وزعفران من كل واحد عشره دراهم جوزبوا
خمسه دراهم وفى بعض النسخ خمسه جوزات سنبل الطيب ومصطكى
وعنبر من كل واحد درهمين مسك دانق بزر البنج وافيون من كل
واحد دانق دهن البلسان سته دراهم تجمع هذه الادويه مسحوقه منخوله
وينقع الافيون بقدر اسكرجه من شراب جيد وتعجن بعسل منزوع

الرغوه وتستعمل بعد سته اشهر ويذاب العنبر بدهن البلسان
ويمد بالدهن بعد ما يلت به الادويه كلها **جوارشن السفرجلى** يح
النافع من برد الكبد والمعده والما الاصفر والمره السودا وهو
يسهل البطن اخلاطه شيطرج هندى وسنبل وفلفل ودار فلفل
وقرفه وفاقله صغار وقرنفل وزنجبيل وساذج هندى
ونشا الحنطه ومصطكى وفاقله كبار ودار صينى وسنبل الطيب
وسليخه ونانخواه وبزر الكرفس وبزر الرازيانج وانيسون من كل
واحد سته دراهم اسقولوقندريون وتربد من كل واحد اثنى عشر
درهما سقمونيا وزن عشره دراهم سكر طبرزد عشرين درهما تجمع
هذه الادويه مسحوقه منخوله وتعجن بعسل منزوع الرغوه ويستعمل تنط
عند الحاجه **جوارشن التمرى** هو جوارشن حاضر النفع فى العو...
نحله وينفع من الخام والارياح ومن عسر البول **اخلاطه** بورق
ارمنى وكمون كرمانى وفطراساليون وزنجبيل وفلفل ابيض من كل
واحد اثنى عشر درهما سقمونيا خمسه دراهم تمر هيرون منقى
من النوا ولوز حلو مقشر من القشرين وورق السذاب من كل
واحد عشره دراهم تجمع هذه الادويه كلها مسحوقه منخوله وينقع
التمر فى الخل خمسه يوما وليله ويدق دقا ناعما ويخلط مع الادويه وتجمع
كلها بعسل منزوع الرغوه ويستعمل عند الحاجه **تمرى اخر** تك
يوخذ من تمر هيرون المنزوع النوا مائه عددا وينقع بالخل يوما وليله

رنجبيل

ومن الفلفل الابيض ... عددا

وتمر بن ونصفي ومن السذاب اليابس والزنجبيل من كل واحد ستة عشر
درهما ومن الفلفل الابيض ثلثه عددا ومن البورق الارمني خمسة دراهم
ومن اللوز المر المقشر من قشريه مائة وخمسين لوزة ومن السقمونيا
خمسة عشر درهما ومن الهند عشرين درهما تدق وتنخل وتخلط بعسل
نكا **مري اخر** ينفع من الخمار وغيرها ويشرب في الصيف والشتا
وهو يسهل بغير مشقة **اخلاطه** زنجبيل وفلفل ابيض من كل واحد
اوصيروان اوقيه سقمونيا اوقيتين ونصف تربد [illegible] منقا من النوا او قشر لوز
حلو مقشر من قشريه وورق السذاب من كل واحد اربع اواق
منزوع الرغوه تدق الادويه على حدتها وتنقع المر [illegible] خمر ويدق على حدته وتصفى وتدق
ايضا اللوز على حدته ويخلط الجميع بعد ذلك ويعجن بعسل والشربه
نكب وزن درهمين ٥ **جوارشن القمر ويرنوش المسك** النافع
من الرياح والبواسير والحام وتقوي المعده وتعين على الباه وتصفي
اللون وتسخن الكلى وتنفع من رياح الارحام وتنزف الدم الذي يكون
من البواسير **اخلاطه** هليلج كابلي واصفر وشيطرج وبزر الكرفس
من كل واحد ستة دراهم بليلج واملج وبلخواه وتودري احمر وابيض ودار
فلفل وسمسم مقشر من كل واحد اربعة دراهم قرفه وسنبل وجوزبوا
وزنجبيل وقلقموبه من كل واحد سبعة دراهم خربوا وقسط وسليخه
وقرنفل وبسباسه وخولنجان وبارمشك من كل واحد ستة دراهم
سعد عشرة دراهم مسك مثقال بن عنبر مثقال خبث الحديد

المري بوزن الادويه كلها سمن عشرة اساتير يعجن بعسل منزوع
الرغوه والشربه درهمين بلبن البقر مخيضا منزوع الزبد او نبيذ زبيب
جيد اسبوعين **جوارشن الكندر** بوخركندر ستين درهما نكج
فلفل ودار فلفل من كل واحد عشرة دراهم سكر ستين درهما زنجبيل
خولنجان من كل واحد اثني عشر درهما جوزبوا وقرنفل من كل واحد وخيربوا
خمسة دراهم مسك جيد نصف درهم يسحق كل واحد منهما على حدته وينخل
ويعجن بعسل ٥ **جوارشن الطاليسفر** النافع من برد المعده والرياح نكد
الغليظه في المعده والكبد **اخلاطه** طاليسفر خمسة دراهم
زنجبيل عشرين درهما فلفل اثني عشر درهما هيل وقرفه من كل واحد
ستة دراهم سكر طبرزد خمسة ارطال الجمع هذه الادويه مسحوقه
منخوله ويرفع في اناء وتستعمل **جوارشن الاسقف** سقمونيا انطاكي نكه
وتربد مجوف ابيض من كل واحد خمسة مثاقيل فلفل ودار فلفل من كل
واحد ثلثه مثاقيل زنجبيل ودارصيني واملج وقرنفل وبسفايج وجوز
بوا من كل واحد مثقالين ونصف وفي نسخه اخرى سقمونيا وتربد
من كل واحد ثلثه مثاقيل تدق وتنخل وتطرح عليها رطل سكر مسحوق
ويعجن بعسل الشربه التامه اربعة مثاقيل **اطريفل الخبث الاكبر** نكو
النافع من اوجاع البواسير واسترخا المثانه والمعده ويزيد في
الباه ويسخن المعده ٥ **اخلاطه** هليلج اسود وبليلج وشيرابلج منزوعه
النوا وشيطرج هندي وبزر الكرفس وبلخواه وصعتر فارسي

النافع من [illegible] والبواسير [illegible] الرياح [illegible] المعده

من كل واحد اوقيه سنبل الطيب وحماما وهيل ودج من كل واحد
وزن ثلثه دراهم دارصيني اربعه دراهم فلفل ودارفلفل وباعلشنج وملح
هندي من كل واحد نصف اوقيه خردل اوقيه ونصف نوشادر نصف
درهم خبث الحديد ثلثه دراهم تجمع هذه الادويه مسحوقه منخوله وتعجن
بعسل منزوع الرغوه وسمن البقر بقدر الحاجه وترفع في اناء وتستعمل
الاطريفل الصغير النافع من استرخا المعده ورطوبتها ورياح
البواسير ويحسن اللون **اخلاطه** هليلج كابلي وشيرالج وبليلج
منزوعه النوا ويرفع في اناء ويستعمل عند الحاجه **جوارشن البلادر**
تصلح لوجع المعده المتقادم والبرد والنسيان ويحسن اللون
ويلطف الفكر والذهن **اخلاطه** فلفل ودارفلفل وهليلج اسود
وبليلج واملج وجندبادستر من كل واحد اربعه دراهم قسط وبلاذر
وبرنج وسكر طبرزد وحب الغار من كل واحد اثنى عشر درهما سعد
سته دراهم يدق البلادر على حدته جدا ويدق الادويه وتنخل وتغلى
سمن البقر وعسل بالسويه ويلقى عليه الادويه وتعقد ويستعمل بعد
سته اشهر والشربه وزن درهمين بما طبخ الكرفس والرازيانج ويحفظ
مستعمله نفسه من التعب والغم والبرد والشراب الكثير والجماع
وياكل مرقه اسفيدباجه لطيفه **جوارشن الفنجنوش** وهو المعجون
النافع من استرخا المعده ورياح البواسير وفساد المزاج وسماجه
اللون ويزيد في الباه **اخلاطه** هليلج وبليلج واملج منزوعه النوا وفلفل

(هامش: [illegible])
(هامش: تمكر — تكلح — نكط)
(هامش: وهو جوارشن الحكما ويقال انه لسليمان)

ودارفلفل وزنجبيل وسعد وشيطرج هندي وسنبل من كل واحد
عشره دراهم بزر الشبث وبزر الكراث من كل واحد اربعه دراهم
خبث الحديد مسحوقا منقوعا في خل خمر اثنى عشر يوما مجففا مقلوا اماته
درهم تجمع هذه الادويه مسحوقه منخوله وتعجن بعسل منزوع الرغوه
وسمن البقر بقدر الحاجه وترفع في اناء وتستعمل بعد سته اشهر والشربه
درهمين ويصير فيه ايضا من المسك وزن درهمين **فنجنوش آخر بالمسك**
تقوي المعده وتسخنها وتنفع من البواسير وتزيد في الباه وهو مجرب
اخلاطه هليلج كابلي وبليلج واملج وفلفل ودارفلفل وزنجبيل وكمون
وبزر الشبث وبزر الكرفس وبزر الكراث وبزر الجرجير وبزر
اللفت وبزر الجزر وافلنجه ووردا احمر وسليخه وسعد ودارصيني وقرنفل
وجوزبوا من كل واحد درهم بسباسه وهيل وقاقله وسك وعودي
ومسك من كل واحد درهمين حب الرشاد الابيض ثلث اواق خبث
الحديد مثل الادويه تدق وتعجن بعسل منزوع الرغوه **فنجنوش**
آخر مثله شيطرج هندي وزرنب وطاليسفر وهيل وهليلج
اسود وبليلج واملج وهليلج اصفر وسليخه وقرنفل وحب البلسان وحب
المحلب من كل واحد سته مثاقيل نعناع وفلنجه وزرنباد ودرونج ودار
فلفل من كل واحد اربعه مثاقيل دارصيني وقرفه وجوزبوا وسنبل
وقسط وزنجبيل وفلفلموية من كل واحد ثلثه مثاقيل سعد عشره
مثاقيل سكر سته عشر مثقالا خبث الحديد منا مسك نصف درهم

(هامش: تل — تلا — واملج وبليلج)

يعجن بعسل منزوع الرغوة صنعة الحب الصغرى النافع من
الابردة ووجع الظهر وفساد الطمث والبواسير ويصفي اللون
ويشهي الطعام ويذهب بالخام والابردة ويقوي المعدة والارحام
والمثانة ٥ اخلاطه بزر الكرفس وبزر الرازيانج والانيسون
وفطراساليون ودوقوا وبزر الجزر وبزر الكراث وبزر البصل
وبزر اللفت وبزر الفجل وبزر الرطبة وبزر الخواه وبزر الانجرة وحبة الخضراء
وانجدان وبزر الشبث وفلفل وبزر كتان وكمون وكزبرة من
كل واحد ثلثة دراهم مرزنجوش ودرونج وبهمان ابيض واحمر
وبوذران ابيض واحمر وجوزبوا وبسباسه ودارصيني وخولنجان
وزنجبيل وسعد وسنبل وسيسنبر من كل واحد اربعة دراهم
هليلج وبليلج واملج وجفت البلوط وقشور اصل الكبر من كل
واحد عشرة دراهم شيطرج واشنه واسارون واظفار الطيب
وقصب الذريرة ولسان العصافير ونارمشك وصعتر فارسي
واسن وقاقله وجوزبوا وصندل وقرفه ومرزنجوش من كل واحد
خمسة دراهم جوز جندم وحرف وكبابة وزرنباد وماحوذ
وقشور الكندر ونعنع وفودنج من كل واحد سبعة دراهم
ومن الحب البصري المسحوق المطفى في الشراب الريحاني مثل كثيره
بوزن الادوية كلها تطبخ بالشراب العفص حتى تغلظ وتنزل عن
النار وتصفى ويسقى منه قدرا وقية على الريق وهو فائق ويأكل النصف

النهار اسفيدباجه بلحم غنم ويشرب النبيذ الصرف اسبوعا او
اسبوعين ٥ نسخة اخرى لخبث الحديد تصلح لبرد المعدة والبواسير
اخلاطه هليلج كابلي وبليلج واملج واصول السوسن وزنجبيل وعود
وجوزبوا وسك وورد وسنبل واذخر ومصطكي من كل واحد عشرة
دراهم مسك درهم برادة الابر منقوعة بشراب ريحاني سبعة
ايام ثم تؤخذ وتسحق وتقلى على مقلى حديد وتخلط مع الادوية وتلت
بدهن اللوز الحلو وتعجن بعسل منزوع الرغوة والشربة مثقالين
بشراب ريحاني ٥ اخرى تصلح لضعف المعدة الحارة هليلج كابلي
وبليلج واملج واصول السوسن وورد واذخر من كل واحد عشرة
دراهم خبث الحديد مثل جميع الادوية ينقع الخبث سبعة ايام بخل
وتصفى وتقلى على المقلى وتعجن بعسل الطبرزذ والشربة درهمين
بشراب التفاح خبث الحديد المطبوخ تصلح للمعدة الحارة المزاج
اخلاطه خبث الحديد البصري هليلج اصفر واسود
وبليلج واملج وورد وجلنار واذخر بالسوية تغلى بشراب ويسقى
منه ثلث اواق ٥ جوارشن السفرجل ممسك حابس للطبيعة
من الاستطلاق وضعف المعدة والقي وسوء الاستمراء ويحسن
اللون اخلاطه سفرجل منقى مقشر الجوف وعسل منزوع الرغوة
من كل واحد رطلين فلفل ودارفلفل وزنجبيل من كل واحد خمسة
دراهم هيل عشرة دراهم قاقله وقرنفل وسنبل الطيب ودارصيني

وزعفران من كل واحد درهمين تجمع هذه الأدوية مسحوقة منخولة
ويؤخذ السفرجل ويطبخ بخل خمر طبخا جيدا ومن الاطبا من يطبخه بشراب
وهو الأصل ثم ينزل عن النار ويصفى ويترك ساعة حتى يسيل
ما فيه من الرطوبة ويدق ناعما ويؤخذ العسل ويطبخ بنار لينة
ويحرك تحريكا دايما فلما انضج وكاد ان ينعقد ثم يلقى عليه السفرجل ويحرك
حتى يستوي ويذهب مائية السفرجل عنه ثم ينزل عن النار ويذر
عليه الادوية ويضرب حتى يستوي ويلقى على صفيحة من الرخام او مائدة
مستوية ممسوحة بدهن الورد او دهن شيرج ويبسط عليها
بسطا مستويا ويترك يومين او ثلثة حتى يجف ويصلب ويقطع
بالسكين قطعا مربع القطعة وزن اربعة مثاقيل ويدرج في ورق
الاترج ويشد ويرفع ويستعمل عند الحاجة ومن الاطبا من يجعل معه
من المسك درهمين ٥

تلز **جوارشن السفرجل المطلق للبطن ينفع من القولنج ويجفف فضول البدن**

سفرجل مقشر منقى الجوف رطل عسل منزوع الرغوة رطلين زنجبيل
ودارفلفل من كل واحد اربعة دراهم دارصيني درهمين مسك وقاقلة
وزعفران من كل واحد ثلثة دراهم مصطكي خمسة دراهم سقمونيا
عشرة دراهم تربد ابيض جيد ثلثين درهما تجمع هذه الادوية مسحوقة
منخولة ويطبخ السفرجل بشراب ويفعل به كما فعل بالسفرجل
الحابس ويعمل كهيئته ويرفع في اناء ويستعمل والشربة اربعة مثاقيل

تلح بماء حار ٥ **سفرجلي آخر مسهل** سفرجل طيب الرائحة يلبس
عليه من خارج خمير ويشوى ويؤخذ من لحمه اربعة دراهم فلفل
وزنجبيل من كل واحد دانقين سقمونيا وزن درهم يدق ويعجن بعسل
منزوع الرغوة والشربة درهم بشراب

تلط **جوارشن السفرجل المعمول بعصارة السفرجل**

ينفع من بطلان الشهوة ولمن لا يهضم طعامه ولمن كان كبده ضعيفة
ويشد المعدة **اخلاطه** سفرجل جيد عفصه ينقى من داخل وخارج
ويدق ويعصر ويؤخذ من مايه قسطان بالرومي ويخلط معه عسل
منزوع الرغوة مثله وخل خمر قسط ونصف تطبخ على نار لينة وتنزع
رغوته ويؤخذ زنجبيل ثلث اواق وفلفل ابيض اوقية يدق ويلقى
عليه ويعقد كما يعقد اللعوق وينبغي ان يؤخذ على الاكثر
قبل الغذا بساعتين او ثلث وليس يضر لو اخذ بعد الطعام
وان كنت تصلح هذا الدوا لمن في معدته حرارة او في معدته مرة
او كبده فكان يحتاج ان لا يطرح عليه الفلفل والزنجبيل ويعمله بما
السفرجل والعسل والخل فقط على مقدار الكيل الذي ذكرنا
وان عملته للذين مزاج معدهم متوسط حتى انه لا يجتمع فيها فضل
مرة ولا فضل بلغم طرحت فيه نصف المقدار الذي ذكرنا من الزنجبيل
والفلفل كما يطرح فيه من الفلفل وقيه ومن الزنجبيل وقيه ونصف
وان عملته للذين يجتمع في معدهم البلغم طرحت فيه ضعف المقدار

اوا وقس نصف

الذي ذكرنا كما هو تطرح فيه من الزنجبيل ست أواق ومن الفلفل
اربع اواق ٥ جوارشن سفرجلي تشهي الطعام وتقوي المعدة ٥
عصارة السفرجل ثلثة ارطال خل ثقيف رطلين تطبخ على نار
جمر وتنزع رغوته ويؤخذ زنجبيل خمسة دراهم فلفل ابيض
واسود ودار فلفل من كل واحد ثلثة دراهم دار صيني درهمين عود
ى بلسه دراهم يدق ويخلط مع العسل وما السفرجل ويعقد
والشربة ملعقة قبل الطعام وتصبر عليه ساعتين جوارش هندي
نافع من القولنج ووجع المفاصل والنقرس ووجع الظهر اخلاطه
سقمونيا عشرة مثاقيل خربوا وزنجبيل وفاقله ودار صيني
وقرنفل ونارمشك وزرنباد وفلفل من كل واحد خمسة مثاقيل
ومن الزبد مائة مثقال ومن السكر مائة مثقال يدق هذه
الادوية جميعا وتنخل وتعجن بعسل جوارشن البلوط وهو دواء السنة
يؤخذ سنة كاملة كل يوم فيصلح اخذه عمره ومن دام عليه لم يبق
في جسده داء الا ابراه ولا شمط الا ما شمط قبل اخذه وهو دواء الملوك
الذين كانوا فيما خلا يتداوون به وهو نافع من الناصور الاسود والابيض
والاحمر والسيلان والصفرة والابردة وضربان المفاصل ويجلو
البصر واللون ويكثر الجماع ولينبت له غابيله ولا يحتمي عليه صاحبه
اخلاطه هليلج اسود وبليلج واملج من كل واحد ستة وبلسن مثقالا
شونيز اربعة وعشرين مثقالا فلفل واشق ودار فلفل وزنجبيل

الملوك
باذن الله تعالى

وبلغموية من كل واحد اثنا عشر مثقالا نارمشك وفاقله وسعد
من كل واحد مثقال البن كبابه وبلادر من كل واحد ستة مثاقيل
تدق كل واحد على حدته وتنخل حتى لا يبقى منه شي ويطرح على قسمته
وما وصفنا من الاوزان ويخلط باخذ ستماية مثقال فانيد سجزي
ويجعل في طنجير او قدر نظيف ويوقد تحته وقود لين ويرش عليه
شي من الماء حتى يذوب الفانيد فاذا ذاب وعلى فالق عليه هذه
الاخلاط وحركهما حتى تختلط بها جيدا وارفعها وانزلها حتى تفتر
ثم اجعلها بنادق كل بندقة مثقال البن وربع وامسح يدك
بزيت او سمن بقر ثم اشرب كل يوم بندقة بما بارد وهو سيد الادوية
جوارش مسحقونيا مسهل ينفع من النقرس ووجع الظهر
وجميع الامراض البارده اخلاطه سقمونيا ودار صيني شيطرج
وزنجبيل من كل واحد سبعة دراهم فلفل اسود ستة دراهم تربد
دار — عشرة دراهم دار فلفل ستة دراهم فاقله قرنفل وبزر الكرفس والنخواه
من كل واحد اربعة دراهم نوشادر وملح هندي من كل واحد
درهمين فانيد وسكر من كل واحد عشرين درهما حلتيت درهمين
ونصف مسحقونيا ثلثة دراهم يدق ويعجن بعسل والشربة درهمين
او اربعة دراهم بما فاتر ٥ جوارشن الشهنشم يوخذ سمسم مقشر
وكمون كرماني وزنجبيل من كل واحد عشرة دراهم دار فلفل
وفلفل من كل واحد خمسة دراهم دار صيني درهمين فاقله وهيل

من كل واحد ثلثه دراهم سكر طبرزد وفانيذ من كل واحد ستين
درهما تجمع هذه الادويه مسحوقه منخوله وترفع في اناء وتستعمل ٥

لمه حوارش حبه الخضرا ينفع من البواسير ويرد المعده ونسو الاستمرا
والاستطلاق اخلاطه حبه الخضرا وعسل البلاذر وسمسم
مقشر من كل واحد سته اساتير سكر طبرزد اربعه وعشرين
استارا هليلج كابلي وبليلج واملج منزوعه النوا دار فلفل وزنجبيل
وريح وساذج هندي وشيطرج من كل واحد اربعة دراهم فلفل
ومرزنجوش ونسباسه من كل واحد درهمين تعجن هذه الادويه
بعسل منزوع الرغوه وسمن البقر ويستعمل بعد سته اشهر الشربه
درهمين بمخيض البقر ولبن الطعام فيه ان يلطخ به الا بلبن ما دام

لمو باحده حوارش الاحران النافع من ريح البطن والمعده والقولنج
والرياح الغليظه اخلاطه يوخذ فلفل وبزر الكرفس من كل
واحد اثنى عشر درهما الخولنجان اسود اربعه عشر درهما فطراساليون
ومامران وعود حشا وشيشا لونس من كل واحد
خمسه دراهم كاشم ثلثه عشر درهما تجمع هذه الادويه مسحوقه
منخوله وتعجن بعسل منزوع الرغوه وترفع في اناء وتستعمل عند
الحاجه ٥ نسخه اخرى للاحران ينفع من حشاوه الكبد وبردها
والما الاصفر ويرد المعده والكلى ٥ اخلاطه الخولنجان اسود
عشره دراهم بزر الجرجير وبزر الكراث من كل واحد خمسه

دراهم زنجبيل وبليلج واملج منزوعة النوا من كل واحد سبعة
دراهم بالخواه وبزر الكرفس وانيسون وقاقله صغار وكمون كرماني
ودارصيني من كل واحد خمسه دراهم هليلج اسود منزوع النوا
سبعه دراهم ورد سبعه دراهم فلفل ودار فلفل من كل واحد
اربعه دراهم سنبل الطيب درهمين قرنفل درهم فانيذ اسفر عشرين
درهما تجمع هذه الادويه مسحوقه وتعجن بعسل منزوع الرغوه
وترفع في اناء وتستعمل عند الحاجه والشربه وزن درهمين
بما الانيسون والمصطكي والسنبل

لمز حوارش الكافور نافع
من ضعف الكبد والمعده ويطرد الرياح الغليظه ويعين
على الهضم ٥ اخلاطه كافور وزعفران وعود وقاقله
وجوزبوا وكبابه وكاشم وباله وقرفه وقرنفل واشنه وسنبل وبسباسه
وسنبل وشقاقل وخولنجان وجوزبوا وزنجبيل وسعد وبلسم وبه
اجزا سوا سكر بوزن الادويه كلها

لمح حوارش كافور احمر
ينفع من سو الهضم وضعف المعده والبلغم الغليظ اخلاطه
فلفل وجوزبوا وزنجبيل وقرنفل وبسباسه ودارصيني وقرفه
وناغيشت وفلفلموس ونارقيصر وقرنفل بستاني وكافور وزعفران
من كل واحد درهمين تجمع هذه الادويه مسحوقه منخوله وتعجن
بعسل منزوع الرغوه وترفع في اناء وتستعمل ٥

لمط جوارش كافور اقوى من الاول ∴ اخلاطه

وفلفل و دار فلفل

بوخذ زنجبيل و دار صيني و قرفه وساذج هندى وسنبل الطيب
وشيطرج هندى وجوزبوا وصندل اصفر وحب البلسان
وقاقله وبسباسه و قرنفل وبافيشت وطاليسفر وسعد وطباشير
وعود هندى وصيني من كل واحد نصف اوقيه كافور
ومسك من كل واحد درهمين ونصف سكر طبرزد عشره
اواق ونصف يعجن بعسل منزوع الرغوه ويرفع في اناء وتستعمل
عند الحاجه تن **جوارش العود** يقوى المعده ويسخنها بغير
افراط ويهضم الطعام وينشف البلغم **اخلاطه** سنبل الطيب
وسنبل رومى وبزر الكرفس وانيسون ومصطكى من
كل واحد درهم عود ثلثه دراهم قرنفل درهمين بسباسه
درهمين ونصف قرفه وسك من كل واحد درهمين هليلج
كابلى منقوع في شراب مقلو وقرنجمشك من كل واحد
درهمين ونصف جوزبوا درهم ونصف ماميران ثلثه دراهم
ورد وقصب الذريره من كل واحد درهمين يعجن بميه والسربه
مثقالين تنا **جوارش الدارصيني** النافع من ضعف الكبد
والمعده والكلى وينقى الاخلاط الغليظه ويطرد الرياح ؞ ٥
اخلاطه دارصيني وعود وراسن من كل واحد ستنه
دراهم قرنفل وفلفل اسود ودارفلفل وسنبل واسارون من
كل واحد خمسه دراهم زنجبيل ونعناع سبعه دراهم قرنفل

٩٩

وخيربوا وقرفه من كل واحد درهمين كما وانيسون وبزر
الرازيانج وسليخه من كل واحد ثلثه دراهم يعجن بعسل منزوع الرغوه
تنب ويستعمل ٥ **جوارش هندى** نافع من القولنج وبرد المعده
ووجع المفاصل والنقرس **اخلاطه** شيطرج وساذج
هندى من كل واحد اربعه دراهم جوزبوا وبلحواه من كل واحد
استارين فلفل ودارفلفل من كل واحد خمسه اساتير زنجبيل
خمسه اساتير هليلج اسود بليلج استارا امارهشك استارين
قرنفل خمسه دراهم خيربوا استارين بسباسه اربعه دراهم
فانيد عشره اساتير يستف منه عند الحاجه درهمين بنبيذ
تنح عتيق **جوارش الزنجبيل** النافع من ضعف المعده والامعا
ويهضم الطعام ويطرد الرياح وينفع من الهيضه ويحبس البطن ٥
اخلاطه زنجبيل عشرين درهما صمغ عربى وخيربوا من
كل واحد عشره دراهم قرنفل ودارصيني من كل واحد خمسه
دراهم جوزبوا جوزه واحده زعفران درهم نشاستج اثنين واربعين
تند درهما سكر طبرزد رطل **جوارش المسك** النافع من ضعف
المعده ونفخها ورياح البواسير وخفقان الفواد ٥ **اخلاطه**
مسك نصف مثقال خيربوا وقاقله وقرنفل وزنجبيل ودار
فلفل من كل واحد عشره دراهم دارصيني ثلثه دراهم عود هندى
اوقيه زعفران درهمين سكر بوزن الادويه كلها ثم يعجن بعسل ٥

تنه جوارشن الأترج يطرد الرياح ويهضم الطعام ويطيب النكهة
قشور الاترج الاصفر اليابس ثلثين درهما وبزنا وجوزبوا وقاقلة
ودارفلفل وخربوا ودارصيني وخولنجان وزنجبيل من كل
واحد وزن درهم مسك دنق ونصف يعجن بعسل ويستعمل ه
تنو جوارشن قيصر النافع من القولنج والابرده والخام ويخرج
الفضل الغليظ اللزج وينفع من النقرس ه اخلاطه
دارفلفل وزنجبيل وهليلج اصفر وسقمونيا وتربد من كل واحد
اثنى عشر درهما بزر الكرفس والنخواه وعاقرقرحا وملح طبرزد
من كل واحد سته دراهم سكر سته عشر درهما يعجن بعسل ويستعمل
تنز جوارشن السقنقور يزيد في الباه اخلاطه
بزر الهليون وبزر البصل وبزر اللفت وبزر الرطاب وبزر
الكراث وبزر الجرجير وبزر الجرجير وبزر الانجره والشاه
وحبه الخضرا ولسان العصافير وسمسم مقشر وبزر الفجل
وبودرنان ولوز الصنوبر وحب الرشاد من كل واحد ثلثه دراهم
ومن الزنجبيل والسيسالي والخولنجان والدارفلفل من كل واحد
خمسه دراهم ومن الزنجبيل دارصيني وجوزبوا وبهمنان من كل
واحد درهمين سرم السقنقور خمسه دراهم اسقيل مشوي ثلثه
دراهم فانيذ بوزن الادويه كلها تدق وتنخل وتعجن بعسل منزوع
الرغوه والشربه وزن درهمين مثلث او بلبن الحليب او بما العسل

تنح على الريق جوارش اخر نافع من الخفقان ويقوي المعده ويهضم الطعام
ويطلق البطن اخلاطه هليلج كابلي خمسه عشر درهما اسطوخودس
خمسه دراهم زرنباد ودرونج وسليخه من كل واحد ثلثه دراهم تربد
عشرين درهما سقمونيا ثلثه دراهم فانيذ عشرين درهما يعجن بعسل
تنط والشربه ثلثه دراهم جوارشن لنا مجرب ∴ اخلاطه عود
ثلثه دراهم كافور ربع درهم مسك ثلث درهم بسباسه وبادرنجبويه
وسعد وفرنجمشك وزرنباد وزرنب من كل واحد مثقال دار
صيني ومصطكي وزنجبيل وفلفل وقرنفل من كل واحد درهمين
لسان الثور خمسه دراهم بزر الرازيانج وبزر الكرفس وورد وسنبل من
تس كل واحد ثلثه دراهم تجمع بالعسل الاطريفل الكبير ينفع من استرخا
المعده ورياح البواسير الباطنه ويزيد في الباه اخلاطه هليلج
اسود وبليلج واملج ودارفلفل وفلفل من كل واحد ثلثه اجزا زنجبيل
وبوزيدان وشيراملج وشيطرج هندي وسيسالي وفي نسخه اخرى
وسماسه من كل واحد جز بودري ابيض وبودري احمر ولسان العصافير
وبزر الرمان البري وهو بسد داخ وهو حب فلفل وهو بالفارسيه
بارسعان وسمسم مقشر وسكر طبرزد من كل واحد جزين بهمن ابيض
واحمر من كل واحد نصف جز تدق البابسه وحدها والسمسم على حدته
تسا ويخلط ويلت بسمن البقر ويعجن بعسل منزوع الرغوه جوارشن
العود لنا هيل وزنجبيل ودارصيني صيني وسليخه وزعفران وقاقلة

وفلنجمشك وزرنباذ من كل واحد خمسه دراهم سعد وزرنب وساذج
هندي وقرنفل من كل واحد ثلثه دراهم عود خام سبعة دراهم عنبر
مثقال لازورد كافور دانقين دانقين بزر بلد اربعه دراهم ملح هندي
درهم يسحق الجميع ويجبل منه جوارشن بالعسل او بالسكر ❁ المقاله
نسب الرابعه في السفوفات والقماح والوجورات الصبيان
اما ما نورده من السفوفات امثال ما اوردنا من الجوارشنات ونوخر
نسج الباقي الى موضعه ٥ مقلياثا نافع من الزحير والمغص والاسهال
والبواسير حب الرشاد المقلو رطل ونصف كمون كرماني منقوع
في الخل يوما وليله مقلو وبزر الكراث مقلو من كل واحد عشره
استار بزر الكتان مقلو اربع اواق كبابه وقه هليلج كابلي مطحن
سمن ثلث اواق الشربه ثلثه دراهم برب السفرجل والما البارد ٥
نسد والمغص سفوف نافع من رياح البواسير والاسهال والزحير ❁ اخلاطه
بزر حب الرشاد المقلو رطل بزر كتان مقلو وبزر قطونا من
كل واحد ثلثه دراهم بزر كرفس مقلو وطين ارمني وبزر مرو من
نسه كل واحد درهمين ونصف صمغ عربي درهم ٥ سفوف
سمي مسلا الحبس الاطلاق ❁ مسلا وجفت جربوا اس وزرنباد
وجوز جدم وكبرا ومغاث وحضض وبدو وسنبل من كل واحد
جز لوز حلو مقشر من قشره عشره دراهم دقيق الحواري عشرين
نسو درهما تخلط وتستعمل ٥ سفوف سفع الحوامل وبطرد الرياح

ويقوي الكبد والمعده اخلاطه لولو صغار ودعا وقرحا من
كل واحد درهم زنجبيل وعلك رومي من كل واحد اربعه دراهم
زرنباد ودرونج وبزر كرفس ووج وجربوا وخوربوا وفلفل ودار
صيني من كل واحد مثقالين بودري وبزر الرازيانج من كل واحد
مثقال سكر بوزن الادويه كلها سفوف عاده سفع هزال نسر
الكبد ورخاوة المعده ورطوبتها اخلاطه له عدان
حب الاس وبلوط الاس وسكر طبرزد ومصطكي وقشور الرمان
وعفص من كل واحد جز لسان الحمل من كل واحد ربع جز حلط
بعد النخل ويسف منه بكره وعند النوم مثقالا الى مثقالين
اسبوعا ولا يداوي الحم ٥ سفوف سفع من الحمى الحسد والحمى والحمرة تسح
والشري والعطاش واعتقال اللسان من البرسام ويدلك به
اللسان ٥ اخلاطه مسك دانقين سك وحمص من كل واحد
درهم كافور درهم دانقين زعفران درهمين فاوله وقرنفل وجوز
بوا من كل واحد اربعه مثاقيل ورد احمر وجلنار وطباشير من كل
واحد ستة مثاقيل سكر طبرزد ستين درهما تخلط هذه الادويه
بعد النخل ومن كان الغالب عليه الحراره اخرج مما يعالج به الجوربوا نافع
الشربه منه للكبير نصف مثقال وللصغير ما بين حبتين الى
قيراط ٥ قمحه النطع الطوال تقوي المعده الرخوه وتعقل نسط
البطن من علته استرخا المعده وتقوي النفس الضعيفه اخلاطه

عكل الروم هو المصطكي ما الاسبع

يوخذ البطيخ الطويل فيخرج ما في جوفه من الحب وغيره ثم يحشى سويق
بزر وسويق نبق وطباشير وغبيرا محمص مدقوق وارز مقلو اجزا سوا
ويترك حتى ينشف رطوبة البطيخ ثم يخرج ويجفف ويسحق ويوخذ منه جيد مجرب
راحه عظيمه مقدار ما يكون اربعه دراهم ٥ سفوف
يعمل للصبيان الغالب عليهم الحراره والرطوبه اخلاطه يوخذ هليلج
اسود وكمون كرماني من كل واحد خمسه دراهم مصطكي خمسه
وعشرين درهما زنجبيل درهمين يدق كل واحد على حدته ويخلط
خلط ويلت في الصيف بشيرج وفي الشتا بزيت ويجعل سكره في
الصيف طبرزد ويخرج منه الزنجبيل وانما يصلح هذا لمن غلبت عليه
الرطوبه من الصبيان ٥

سفوف ارسطوطاليس كتبه للاسكندر

تصلح للدرب وفساد المعده وصفرة اللون والبخر والوسواس
والنسيان ويهضم ويفرح ٥ اخلاطه دارفلفل وساذج هندي
وهيل وعود هندي واسارون وكبابه وهليلج كابلي منزوع
النوا واكليل الملك وامبرباريس وناردين وزعفران ومصطكي وكمون
ودارصيني واشنه وفلفل ودارفلفل وزنجبيل وقرنفل وحب
رمان وجوز بوا وقاقله من كل واحد جزء مسك وعنبر وكافور
من كل واحد جزء سكر طبرزد ستة امثال الدوا كله الشربه
منه ما بين درهم الى ثلثه دراهم بما بارد على الريق وبعد الطعام ٥

عظيم النفع جدا ووصفه

سفوف البرمكي

وهو نافع من الديدان وضعف المعده ٥ اخلاطه يوخذ هليلج
واملج وبليلج من كل واحد جزء لباب الرمان مثل ذلك اجمع ومثل
ذلك بزر فانيذ الطبرزد الشربه منه عشره دراهم ٥ سفوف
الاسهال وهو وجور للصبيان مجرب نفيس ويسهل ويقطع عنهم اذى
المرار والبلغم :. هليلج وبليلج واملج وغافت وورد احمر وجلنار وسماق
وكمون كرماني وعروق وجوز السرو وحب الاس وعفص وحرف وقاقله وقرنفل
اجزا سوا يدق وينخل ويستعمل ٥ وجور للصبيان يسقى ابن الشهر من
المرار :. اخلاطه عزبه وطباشير وعلك الصنوبر وماميران
وجلنار وخمس هليلجات صفر وحضض وسك وزعفران وقاقله
وعفص وسكر طبرزد من كل واحد بوزن الهليلج ويوخذ منه بقدر
كبره وصغره ٥ وجور احمر للصبيان يوخذ سكر طبرزد وورد
احمر وحضض وزعفران وسماق وطباشير وماميران وجوز وجلنار
وقاقله وعزبه من كل واحد جزء الشربه منه مثقال للصغير والكبير
على قدره وجور احمر للصبيان يوخذ ورد وجلنار واقليميا و
غافت وسماق ورب السوس وعزبه وهليلج وبليلج وعفص وبسباسه
وحب الاس وطباشير وكبابه وقاقله وحضض وزعفران وسك
وعود وسنبل وعلك الصنوبر وقشور الارز اجزا سوا الخلط بعد
النخل ٥ صفة للسحج والاسهال الدريع وفساد المعده وضعفها

يوخذ قرطم و طراثيث من كل واحد خمسة اجزا اسكنجبين وكل واحد
على حدته ويخلط ويوخذ منه كل غدوة وزن درهمين وبالعشي مثل ذلك
نعط نافع سفوف نافع للطحال ورداة الهضم واللون ٥ حزف اسقف
ربع كلجه يصب عليه عصير شيرج ويوقد تحته نار لينه حتى تحترق يلقى عليه
المغاث المدقوق احد وسبعين درهما حمص كرمانى اربعة دراهم
بالخواه شاميه درهمين يوخذ منه بالغداة كف بما بارد ويحمى عليه من الخل
والسمك مالحه وطريه وكل ما كان من البقول واللبن والفواكه ٥
نف سفوف يصلح لمن به يرقان ووجع في الكبد وفي مرار اصفر
لك مغسول مثقال طباشير درهمين زعفران درهمين راوند صيني
دانق ونصف كافور دانق الشربة درهمين بطبيخ الاجاص وماء التمر هندي
تفا مقدار نصف رطل ٥ سفوف يصلح لمن به حمى ووجع الكبد من الخلال مع
المرار دردي الشراب وراوند وسنبل ولك مغسول من كل
واحد مثقال خبث الحديد البصري سبعة دراهم يدق والشربة
مثقال بما الكزبرة اليابسة قدر اوقية ٥ سفوف
نف ينفع من حرارة الكبد والبرقان السدد بسبب الدم
حب السفرجل مقشر ونشا وبزر الخيار مقشرا من كل واحد
اربعة دراهم طين ارمني ولك مغسول وورد وسنبل السوس
من كل واحد درهم طباشير نصف درهم مصطكى ثلث درهم الشربة
نفح درهم بما بارد ٥ ملح يصلح للمعدة والاسهال المرهق ويشهي الطعام

يوخذ ملح دراني فيكسر قطعا صغارا ويلقى على مقلى حديد او على
قرن او على حجارة ويرش عليه خل خمر يوقف مرارا كثيرة ثم يدق وينخل
ويخلط معه حب رمان مقلو وقليلا وسماق منقى من حبه مثل ثلث
الملح وكزبرة يابسة مقلوة وعصارة الانبرباريس مدقوقة مثله
نفد تخلط ويستعمل ٥ ملح احمر ينفع المعدة والكبد ووجع
المفاصل ومن جميع الادوا التي تكون من قبل الفصول ٥ اخلاطه
ملح الطعام وزن رطل نوشادر اوقيتين ومن الفلفل الاسود ثلث
اواق زنجبيل وفلفل اسود من كل واحد اوقيتين اسيون حب
الحرجير ونانخواه وسنبل من كل واحد اوقية حق اوقيتين حب
الكرفس البري اوقية ونصف يدق وينخل والشربة مثقالين بما فاتر
نفه

المقالة الخامسة في اللعوقات

كلامنا في اللعوقات على قياس كلامنا في الابواب قبلها وانما
اتخذت اللعوقات في اكثر الامر ليحبس في الفم ويصل منها شي بعد
شي الى الرية ولا يندفع دفعة الى المعدة ويطول مسافتها من المعدة
نفو الى الرية ٥ لعوق للسعال اليابس
يوخذ بزر كتان مقلو ويعجن بعسل ويرفع في انا ويستعمل عند
نفز الحاجة ٥ لعوق اخر للسعال من حرارة ويبوسة
يوخذ بزر خبازي مقشر خمسة دراهم لوز حلو مقشر ستة دراهم
بزر خطمي وبزر خبازي من كل واحد خمسة دراهم لوز حلو مقشر

ستة دراهم بزر خطمي وبزر خباز من كل واحد خمسة دراهم
صمغ وكثيرا ونشا وحب سفرجل مقشر من كل واحد اربعة دراهم
عصارة السوس ورب السوس من كل واحد اربعة دراهم ونصف
لعق ويحل ويوخذ اصل السوس منقا وسبستان وزبيب حلو منقا
يطبخ بماء حتى يغلظ ثم تلقى معه سمحيح ويعقد به الادويه ويسقى مع حريره
تعمل من ماء نخالة السميد ودهن الباقلي وفانيذ ودهن لوز حلو ويسقى
بعد ما تشعيره ٥ لعوق للسعال من حراره تقع
سبستان ثلث حفنات عناب كبار خمسين عددا اصل السوس
مقشر امرضوضا ملين درهما زبيب كشمهاني حلو منقى اربعين
درهما خيار شنبر منقى من قصبه عشرين درهما تطبخ بتسعة ارطال ما
حتى يبقى رطل ثم تصفى ويلقى عليه منفخ نصف رطل وفانيذ ثلث رطل
تطبخ حتى يغلظ مثل العسل ثم يخلط معه دهن الباقلي يحسو له حريره ما
يكفي ٥ لعوق الخشخاش النافع من نزف الدم والحمى الحادة تقط
والسعال ووجع الصدر والشوصه اخلاطه يوخذ ورد احمر
منزوع الاقماع وصمغ من كل واحد نصف درهم نشا الحنطه وكثيرا
وحب الخشخاش من كل واحد درهمين طباشير وزعفران
من كل واحد نصف درهم رب السوس درهمين تجمع هذه الادويه
مسحوقه منخوله منها ما ينخل ويعجن بماء الثلث ويرفع في اناء ويستعمل
عند الحاجه ويشرب مع الرجبين او طبيخ الروفا ٥ لعوق الطباشير نص

١٠٤

النافع من السعال وقذف الدم والفضول الغليظه ووجع
الصدر وقروح الريه ٥ اخلاطه يوخذ فانيذ اربعه دراهم
صمغ سته دراهم نشا الحنطه وحب الخشخاش الابيض والجبيل من
كل واحد عشرة دراهم طباشير اربعه دراهم سكر طبرزد اربعين
درهما حب القثا المقشر ولوز حلو مقشر من قشريه ولوز صنوبر
مقشر من كل واحد سته دراهم لوز مر مقشر من القشرين ورب السوس
وكثيرا من كل واحد خمسه دراهم بزر الرازيانج درهمين حب الخشخاش
الاسود درهمين تجمع الادويه مسحوقه منخوله بماء النحل ويعجن بعسل
منزوع الرغوه وسمن البقر عجنا لينا ويصير في اناء ويستعمل عند الحاجه
نص لعوق الطباشير النافع من الحميات الحاده وقروح الريه
اخلاطه صمغ وفانيذ من كل واحد سته دراهم الجبيل ونشا
الحنطه من كل واحد اثنى عشر درهما طباشير اربعه دراهم سكر
ستين درهما حب القثا مقشرا وحب الصنوبر مقشرا من كل واحد
سبعه دراهم تجمع هذه الادويه مسحوقه منخوله بماء النحل ويعجن بسمن
نصا وعسل منزوع الرغوه عجنا لينا ويرفع في اناء زجاج ويلعق منه
ويشرب بماء حارا ولبن الاتن ٥ لعوق العنصل النافع
من عسر النفس والنفث ووجع الجنبين والصدر ؛ اخلاطه
يوخذ من عصارة العنصل وعسل منزوع الرغوه ويعقدان
تصب جميعا ويلعق منه قبل الطعام وبعده ٥ لعوق البوم النافع

من السعال الهايج عن البلغم وتنقى الصدر وتنضج المواد الرقيقه

احلاطه يوخذ من الثوم المنقى رطل يطبخ برطل سمن حتى يتهرى

ويدق الثوم دقا ناعما ويصب عليه من العسل المنزوع الرغوه رطلين

ويطبخ بنار لينه حتى يغلظ ويرفع عن النار لعوق اخر

يوخذ حب الصنوبر وبزر قطونا من كل واحد خمسه دراهم بزر

الخشخاش عشره دراهم اصول السوس وسبستان من كل واحد سبعه

دراهم سبع سلبه ارطال ما ويطبخ بنار لينه حتى يغلظ ويصب عليه

من المبيفخ اثنى عشر درهما ومن السكر والصمغ العربي من كل واحد

سبعه دراهم ومن الفانيذ السنجارى يخلط لعوق البطم

لبحوحة الصوت وفرحه الصدر ولمن ينفث المده وينفع السدد

اخلاطه بزر كتان مقلو وزبيب منقى من كل واحد رطل لوز

الصنوبر ولوز حلو ولوز مر منقى من كل واحد ست اواق بندق

مقلو وعلك البطم واصول السوس وصمغ من كل واحد ثلث

اواق فلفل ابيض ودقيق الباقلي والحمص والراوند ونشا والخواجرى

وبعه سنابله واصول السوسن الاسمانجونى من كل واحد

اوقيه مر وزعفران ولبان ذكر من كل واحد نصف اوقيه يدق

وينخل ويلت بلبن الاتن ويعجن به ويعمل اقراصا ويجفف في الظل ثم

يسحق ويعجن بعسل ويوخذ منه ملعقه بالغداه وملعقه بالعشى

ثم يعمل منه شياف وحب صغار ويجعل منه بالليل تحت اللسان

المقالة السادسة في الاشربة والربوب

ان اردنا للاشربه والربوب على النحو الذى اشرنا اليه فيما قبل

والفرق بين الاشربه والربوب ان الربوب هى عصارات مقومه بنفسها

والاشربه سلافات او عصارات مقومه بحلاوه ٥

السكنجبين البزورى للعامه

يطفى الحميات ولهيب المعده ويقطع البلغم ويجلوه ويقمع الصفرا ويفتح

سدد الكبد والطحال ويدر البول اخلاطه خل خمر عتيق جيد

عشره ارطال يلقى عليه من الما العذب الصافى عشرين رطلا او

اكثر او اقل على قدر حموضه الخل وجودته ويصب فيه من قشور

اصل الرازيانج وقشور اصول الكرفس من كل واحد ثلث اواق بزر

الرازيانج والانيسون وبزر الكرفس من كل واحد اوقيه ويترك يوما

وليله وبعد ذلك يطبخ بنار لينه حتى يذهب منه السدس ثم يترك عن

النار ويترك حتى يبرد ثم يصفى ويلقى عليه لكل جزء من هذا الما

والخل المطبوخين مع الاصول والبزور جزء من السكر الطبرزد

كيلا او من العسل لكل جزء ونصف من الخل والما المطبوخين

مع الاصول والبزور ويطبخ بنار لينه حتى يبقى منه النصف ويترك

عن النار ويبرد ويصفى ويستعمل وقد انقطت رغوته في وقت غليه

ومن احب جعل فيه بعد استخراج رغوته وبعد ان يغلى عليه او علبس

زعفرانا غير مطحون وزن ثلثه دراهم في صره يعلق في القدر ويمرس

نصل

نصل

اي للجمهور

اي بكال البيكر كلادا سبا بمكيل بكون قدركيل به الماء اكل المخلوطان كيلين ه

تمم

نصل

ساعه بعد ساعه لطرح قوته فيه .:. ومن الناس من لم يشربه بعد
الفراغ منه زعفران مطحونا وزن درهمين ولا يطبخه .:. ٥

تصح

صنعة السكنجبين الجالينوسي

عسل جيد يجعله على جمر لين ويأخذ رغوته ويلقي عليه الخل ولا يكون
ظاهر الحموضة ولا ضعفها ويغلي بالنار غليا لا قليلا حتى يختلط جيدا ولا يكون
الخل حادا ثم ازله عن النار واحفظه فان اردت ان تستعمله فامزجه بما
مثل الشراب فان كان الذي يشربه يكرهه من اجل حموضته او حلاوته
يستعمله بالماء فان اراد ان يشربه ظاهر الحموضة فيذهب في خلطه وذاك
انه ليس بالمحمود ان يستعمل بمقدار واحد وارى ان هذا شبيه بما
يفعله الانسان اذا امر جميع من يشرب الخمر ان يمزجوه بالماء من غير
ان يعلم ان فيهم من قد اعتاد ان يشربها بنفسها فاذا شربها قويه
المزاج ملئه ادنت راسه من ساعته ومنهم من اعتاد ان يشربها قويه
فاذا شربها ضعيف المزاج غثت نفسه فاذا كان مثل هذا العرض في
شرب الخمر من عاده الناس ان يشربوها كثيرا فكيف لا يعرض في
شرب السكنجبين اكثر وعادتنا ان يشربه اقل من يشرب الخمر
حرا وهو منه اقوى فينبغي اذا ان يحكم باعتداله بحسب من يشربه
لا يحسبنا واجب ان يعلم ان الاوفق لمن يتناوله هو الالذ عنده من
اجل ذلك يكون نفعه له اكثر والذي يتأذى به هو الذي يعافه نفسه
واعتدال هذه الانواع ان يعلم منها ما يوافق اكثر الناس وهكذا الجيد

دائما

ان يعلم على كل جزء من الخل يخلط معه من العسل المنزوع الرغوة جزان
ويطبخ على نار لينه حتى يختلط طعومهما وكذلك طعم الخل ايضا لا سيما
ان كان الماء منا وله ثم اطرح على كل جزء من العسل اربعه اجزا ما اصافيا
ثم اطبخ بنار لينه باعتدال حتى يصعد رغوه العسل لان العسل الردي
يصعد له رغوه وذلك لا يحتاج الى طبخ كبير كما يحتاج الذي قبله واكبر
ما يسقى من الاول الذي يمزج الى هذا المقدار نصفه واعدل طبخه حتى
يختلط به جيدا ولا يسقى الخل نيا ❊ ويعمل السكنجبين بان يخلط الانواع
اللينه من اول شي يصب من الخل جزو من العسل جزان ومن الماء اربعه
اجزا ويطبخ حتى يبقى الربع وينزع رغوته فاذا اردت ان تجعله اقوى جعلت
الخل مثل العسل واشرب كما تشرب الشراب ممزوجا ولا تشربه
دائما بل يوما ويوما لا فانه يعرض في المفاصل ويجذب الكيموس من
الامعا السفلانيه ويحلل الرطوبات من البدن ومنهم من يشربه بلا ما
يريد به ان يحلب الرطوبه من فم المعده ويجذبها الى اسفل والذي يشربه
يصبر عليه الى نصف النهار ثم يستعمل الفروج الزيرباج سكنجبينا
ماحر السكر العاتق ويسوى طبرزد في طنجير ويصب من الخل الثقيف
خل الخمر ما يطهر عيونه تحت السكر ولا يغطي السكر وان سينا ان لا
يحمض بعضنا من هذا القدر ثم يصعد على جمر او نار ضعيفه حتى يذوب
وينزع رغوته باصول الطاشات وبأخذها الحرمه والماء يعهدها
بنفع او وضع دون عرق فاذا نشا ضيبنا عليه الماء حتى يرق ثم طبخناه

تصح

مثل السكنجبين كما ينبغي اواق ونصف ماء ... العاد

تصر وقوم سمّاه سكنجبين مسهل للصفرا يوخذ عسل منزوع الرغوه او
سكر وخل ثقيف كما وصفنا اولا ويطبخ بما الانيه ويوخذ عصاره قثا
الحمار وسقمونيا اوقيه او اكثر او اقل بمقدار الحاجه على قدر ما
يراد ويسحق ويجعل في خرقه كتان ويعلق في القدر ويمرس كل ساعه
حتى يذوب ولا يبقى في الخرقه شي فاذا انعقد فليرفع من النار. وقوم
يطبخون بدل السقمونيا اصل السقمونيا مع اصول الكرفس
نصح واصول الرازيانج في اول الطبخ سكنجبين مسهل البلغم يوخذ عسل
وخل اسقيل مع الاصول المذكوره فيطبخ ويوخذ راوند صيني وب
القرطم ما نعلم انه يصلح لعوم الرجل واسحقه واجعله في صره وعلقه
نصط في القدر مثل الاول واستعمله سكنجبين مسهل السودا يوخذ
عسل او سكر وخل يطبخ كما طبخ الاول ثم خذ افتيمون ما يريد وبسفايج
شكنجبين وخربق اسود واسحقه واجعله في صره وعلقه في القدر واطبخه مثل
ت الاول. عمل خل الاسقيل تاخذ الاسقيل الابيض وتقطعه بسكين
خشب وتشكه بخيط من غير ان يلصق القطع بعضها ببعض او تبقيه
تجعله في خيط ولا يكون واحد بجنب الاخر ويجفف في الظل
اربعين يوما ثم خذ منه منا والق عليه ستة عشر رطلا خلا جيدا
واجعله في الشمس ستين يوما ويغطى الانا جيدا ثم اخرج منه الاسقيل
واعصره وصفه وارفعه. وقوم ياخذون لكل منا من الاسقيل سبعه
ارطال ونصف خل واخرون لا يجففون الاسقيل لكن يسقونه ويطرحونه

في ذلك الوزن بعينه ويتركونه ستة اشهر ويحتوون ما يعمل على هذه الصفه
اكثر اشياها الا وينفع اذا تمضمض به الفم والعمور والدم السايل منها
بقطعه لانه يقبض وينشف الرطوبه من العمور والاسنان ويصلب الاسنان
التي تتحرك ويطيب الفم والنكهه وينفع من البخر وان سقي منه جلا قصبه
الريه وصلبها ويصفي الصوت ويقويه ويصلح ايضا لمن به وجع المعده
ولمن لا يهضم الطعام ولمن يصرع وللسدد ولمن يغلب عليه السودا
والمعتوهين والموسوسين وايضا لمن به اختناق الرحم ولمن به طحال حاسي
وعرق النسا ويقوي الجسد المسترخي للترايل ويحسن لون البدن ويحل
البصر وينفع من ضيق النفس وان استعمل في وجع الاذن بان يصب
فيها سكنه ان يقطر في الاذن قرحه من داخل ويصلح اكل ما قلته
ان يسقى منه كل يوم على الريق قليلا قليلا ويدرجه حتى يبلغ الى وقيه ونصف
نا السكنجبين العنصلي المسهل النافع من عسر البول ووجع الجنبين
والمعده وسو الاستمرا والجشا الحامض اخلاطه يوخذ بصل العنصل
رطلين زنجبيل اوقيه فلفل وقشر اصل الجزر البري نصف اوقيه بزر
الرازيانج وانيسون من كل واحد اوقيه بزر الكرفس اوقيه نانخواه
نصف اوقيه كمون كرماني اوقيه اصول الانجدان وعاقرقرحا من
كل واحد اوقيه تفاح الزوفا اوقيه فوتنج ونعنع من كل واحد
اوقيه كاشم نصف اوقيه فردماما درهمين سذاب سنبل اوراق
ساذج هندي نصف اوقيه برف دفاجريشا وينقع بخل العنصل

سته اقساط وعسل منزوع الرغوه قسطين وثلث قسط واحد
ويصير في ظرف نقي سبعه ايام ويصفى ويصير في انا زجاج ويستعمل
يشرب منه قبل الطعام وبعد الطعام ۵ صنعة الجلاب ثب
يوخذ منا سكر ويصب عليه اربع اواق ما ويطبخ بنار لينه ويصب
عليه اوقيتان من ما الورد وينزل عن النار ويصفى ويستعمل ما العسل
والسكر النافع من الامراض البارده ووجع الكبد والصدر اخلاطه ثج
يوخذ عسل احمر ماحرين ويطبخ بنار لينه وتوخذ رغوته ويغلى حتى يستوي
ثم ينزل عن النار ويصفى وكذلك ما السكر ايضا فاذا اردنا ان
نسخنه ونقويه صيرنا فيه بعد اخذ الرغوه مصطكي وزعفران وغير
ذلك من الافاويه مثل الدارصيني والخولنجان وغير ذلك
ما العسل النافع من الحمى واللهيب وكثرة العطش في المعده
والسعال من الحراره وينفع الشوصه ۵ صنعته يوخذ ورد احمر
منقى اربعه ارطال ويجعل في انا زجاج ويلقى عليه من الما الحار
عشرة ارطال ويسد راس الانا جيدا ويترك يوما وليله ثم يخرج
ويعصر جيدا ويصفى ويلقى عليه سكر عشر ارطال ويطبخ بنار
لينه حتى يغلظ ويصفى ويستعمل الجلاب بما الورد يوخذ ثد
سكر طبرزد مسحوق منخول ويلقى عليه لكل كيل من السكر
مثله سبع اكيال ما الورد الصافي الجيد الجوهر ويطبخ بنار لينه حتى
منه الثلث وينزع رغوته ۵ ومن اراد ان يصير فيه الزعفران وهو

يطبخ فاذا انزع رغوته فليلق فيه من الزعفران الشعر المسحوق في صره
وتعصر ساعه بعد ساعه الى الفراغ منه ۵ ومن اراد ان يصير فيه
الزعفران بعد الطبخ فاذا انزله عن النار فليمرس فيه الزعفران المسحوق
قبل ان يبرد ويرفع في انا زجاج ويستعمل شراب السفرجل ثه
وهو المليه يقوي المعده ويعقل الطبيعه وينفع وجع الكبد والقي
والغثيان والفواق اخلاطه عصارة السفرجل الحامض ثلثين رطلا
شراب طيب عتيق خمسه وعشرين رطلا يطبخ بنار لينه حتى يذهب
منه النصف ثم يوخذ رغوته ويصفى وينزل عن النار حتى يصفو ويرد
الى القدر ثانيا ويلقى عليه العسل الصافي المنزوع الرغوه عشرة ارطال
ويغلى بنار لينه ثم يوخذ زنجبيل ومصطكي من كل واحد درهمين
وفلفله كبار وصغار وهيل ودارصيني من كل واحد اربعه دراهم
وقرنفل مثله دراهم زعفران غير مسحوق اربعه دراهم يدق دقا جريشا ويجعل
في خرقة كتان ويجعل في القدر ويمرس كل ساعه ويغلى حتى يغلظ
ثم ينزل عن النار ويصفى ثم يوخذ مسك نصف درهم ويجعل في شراب
عتيق ويلقى عليه ويخلط جيدا ويرفع الى وقت الاستعمال فان اردت ثو
ان تجعله بلا افاويه فاعمله بعصارة السفرجل والشراب والعسل
على الكيل الذي رسم ۵ اخر يوخذ عصارة السفرجل المز ويطبخ
على النصف ويصفى ويوخذ منه رطلين عصارة التفاح الجبلي المز
المطبوخ على النصف مصفى رطل شراب عتيق جيد رطل عسل جيد

او سكر رطل يطبخ بنار لينه حتى يغلظ وينزع رغوته ثم يوخذ
عودي درهمين مصطكي وسك وزعفران شعر من كل واحد درهم
بسباسه درهم ونصف سنبل وقرنفل وجوزبوا وهيل وقاقله ودار
صيني وزنجبيل من كل واحد نصف درهم مسك دنقين يرض كلها
غير المسك والسك ويشد في خرقه كتان ويلقى في القدر التي فيها
العصاره ويسحق المسك والسك وحده ويخلط مع الشراب
ويخلط مع الادويه ويستعمل جندبقون يصلح لبرد المعدة ثز
وتقصير الهضم وضعف الكبد من البرد والريح للمشايخ اخلاطه
شراب عتيق خمسه ارطال عسل صاف رطل ونصف زنجبيل
خمسه دراهم قاقله وهيل من كل واحد نصف درهم قرنفل دانق
دار صيني دانق ونصف زعفران دانق فلفل اسود ومسك من كل
واحد دانق ونصف تدق الادويه دقا جريشا غير المسك والزعفران
ويجعل في خرقه كتان مع الزعفران ويطبخ حتى يغلظ وقبل ان يحطها
عن النار والق فيها المسك وحطه عن النار وارفعه في اناء واستعمله
جندبقون اخر سنبل وقرنفل وقاقله وعودي من كل واحد ثح
مثقالين زعفران مثقال دار صيني وزنجبيل وفلفل من كل
واحد ثلثه مثاقيل سك نصف مثقال مسك ربع مثقال يلقى
الادويه دقا جريشا وتشد في خرقه كتان غير المسك والسك ويلقى
عليها شراب ريحاني عتيق اثني عشر رطلا ويترك يومين وليلتين ثم يرد

الى القدر ويلقى عليه ثلثه ارطال عسل صافي ورطلان سكر طبرزد
ويطبخ حتى يصير له قوام وينزل عن النار ويلقى عليه السك والمسك
ويرفع شراب سلمويه يقوي المعده ويشهي ويبطل الخفقان ثط
اخلاطه يوخذ رطل واحد من قشور الاترج مرماخوز اوقيه قرنفل
مثقالين عودني مثقال يرض ويلقى عليها خمسه ارطال شراب
ويترك ثلثه ايام بلياليها ثم يلقى عليه ثلثه ارطال سكر ابيض طبرزد
ومثقال مصطكي ونصف درهم زعفران ودانقين سك جيد
ويطبخ بنار لينه حتى يستوي ويصفى ويرفع في اناء ويستعمل مثل الجلاب
شراب حب الاس ينفع من ضعف المعده والاسهال المفرط ثي
ويحبس الحيض ويقوي الاحشاء اخلاطه عصارة حب الاس المطبوخه
المصفاه عشره دوارق العسل الصافي دورق يخلطان ويطبخان
حتى يغلظا ويستعمل رب الاس يطبخ عصارة الاس ثيا
وحدها حتى تغلظ وتستعمل شراب النعناع ينفع من القذف ثيب
والغثيان والهوع والفواق والحلقه اخلاطه يدق الرمان
الحلو والحامض مع شحمهما ويطبخ حتى يتنصف ثم يوخذ منه رطلين
ومن عصارة النعنع رطل ومن العسل رطل او السكر رطل ويطبخ حتى
يغلظ ويصفى شراب الكمثرى ينفع الحلقه ويقوي ثيج
المعده وصفته يوخذ كمثرى لم ينضج ويطبخ حتى يتهرى ويصفى ويرد
الى القدر ثانيا ويطبخ حتى يغلظ ويستعمل شراب التفاح ثيد

ينفع من ضعف المعدة وخفقان الفؤاد من حرارة ويقطع القذف
المراري والعطش اخلاطه تفاح جبلي مز يدق ويعصر ويطبخ حتى ينصف
ويصفى ويترك ليلة ويرد الى القدر ويطبخ بنار لينة حتى يغلظ ويصفى
ويجعل في انا زجاج فان كان صيفا فاجعله في الشمس اياما حتى
يذهب مائيته ويحفظ ويستعمل فان اردت ان تحليه فالق عليه
لكل رطل من العصارة رطل سكر واطبخه واستعمله شراب
ثيه الحصرم ينفع من حرارة المعدة والخلال المرار واوجاع الحرارة والسموم
ويقطع العطش ويقوي معد الحبالى للاقل الاخلاط الرديه .:. ٥
اخلاطه يؤخذ عصارة الحصرم ويطبخ حتى يبقى النصف ويصفى
ويترك ليلة ثم يرد الى القدر ثانيا ويلقى عليه درهمين من قرنفل حتى يذهب
منه الرائحة الزفرة ويغلظ ويصفى ويستعمل فان اردت ان تحليه
فالق عليه سكرا بعد الطبخ بنار لينة حتى يغلظ على قدر رقة العصير
ثيو وثخنه ويستعمله شراب الفاكهة يقوي المعدة
والاحشا ويقطع القي والاخلال والمرار الاصفر وينفع الحوامل عند
القذف يصنعه اخلاطه يؤخذ ما السفرجل والتفاح والكمثرى
والرمان المز والسماق والزعرور والبسوتيه ويطبخ بنار لينة حتى
يغلظ فان اردت ان تحليه فالق عليه من السكر ما تريد واغله
ثو وصفه واستعمله شراب الاترج يؤخذ من قشور الاترج
العطر رطل واطبخه بنفسه ونصف ما حتى يبقى الثلث وصفه

[illegible] يعني العصاره

والق عليه العسل واطبخه بنار لينة حتى يغلظ ويستعمل كالجلاب
ثيز نسخة لشراب الخشخاش يجب ان يؤخذ ورده ابانه خشخاشه وسطه بين
الحجم قبل ان يجف على شجرها فيكون لا عصارة لها وليبس في بكر الفجاجه
لا يعصر عنها الا الرقوق وليبس رطبه سا حلبه رفعه العصاره
كثيرة الفضول ثم يلقى عليه عشرة اقساط ما مطر ان وجد ليبعدها
عن العفونة او ما العيون وينقع فيه يوما وليلة حتى يلين فان لم يلن
ترك اكثر من ذلك ثم يطبخ الى ان يتهرى ويرمى ثم يعصر ثم يقوم
بنصف كيلها حلاوة فان كان لسعه ما في الصدر ويلطفه جعل
ثيح عسلا ورب العنب اجمع نفعا نسخة اخرى لشراب الخشخاش
نافع لمن يحدر لهم المواد وينفع الذين ينفثون الدم اخلاطه
يؤخذ من الخشخاش المنقى ما بين عددا ومن ما المطر خمسة عشر رطلا
وينقع فيه ثلثة ايام ويطبخ حتى يذهب النصف ويعصر الخشخاش
ويرمى به ويصفى الماء جيدا ويكال منه اربعة ارطال ونصف من
احمر العسل ومن السلافة من كل واحد رطل ونصف ويطبخ حتى يصير
له قوام ثم يذر فاما وزن زعفران ومر وجلنار وعصارة لحيه
التيس من كل واحد درهم ويخلط جيدا ويرفع ويستعمل
ثيط نسخة شراب نافع من السعال والشوصه ويقوي المعدة
١٥ ما الرمان الحلو اربعة ارطال ما التفاح الشامي رطل قصب السكر
الطبرزد اوفانيد رطل ويطبخ حتى يصير له قوام ويستعمل ٥ .:. ٥

ثك شراب الشهد من قول جالينوس
وهو شرب ايضا كما شرب الاشيا المبرده لانه يذهب بالعطش
في الصيف اذا مزج بالما البارد وينفع ايضا من اجتمعت فيه الاخلاط
النيه التي لم تنهضم وخاصة اذا احمضت وذلك انه قد نال من هذه
ما ناله بكثره وقله وذلك اذا عمل بلا حصر ولم يعمل لما المطر
كما يعمل شراب العسل وهذه صفته: يستخرج العسل
الجيد من الشهد ثم يصب في طنجير فيه ما العيون الصافي العذب
ويطبخ به حتى يذهب سائر المايه عنه ثم يرفع ويحفظ ويستعمل ٥
ثكا شراب شهد اخرله يطرح على جزء من العسل جزان ما المطر
العتيق ويجعل في الشمس ويقوم يصبون عليه ما العيون ويطبخونه
ثكب حتى يبقى الثلث ويحفظونه شراب الافسنتين ينفع من سقوط الشهوه
وضعف المعده ٥ يوخذ شراب عتيق اربعه اقساط عسل منزوع
الرغوه قسطين يلقى عليه مصطكى اربعه دراهم اذخر وساذج
هندي وسنبل وورد احمر وابس وصبر اسقوطري من كل واحد
درهمين قسط اربعه دراهم حشيش الافسنتين الرومي سبعه
دراهم غاريقون درهمين زعفران درهم يدق الادويه جريشا
ثم يشدها في خرقة كتان وينقع بالشراب سبعه ايام في الشمس
بالصيف وفي الخريف في كل من الايام يستعمل والشربه اوقيه
ثكج على الريق ٥ شراب الافسنتين من تركيبنا وجربناه فنفع اكثر

من ذلك اخلاطه يوخذ من الافسنتين الرومي مايه درهم ويطبخ في
ثلثة ارطال ما بالصغير حتى يبقى الربع وذلك بنار لينه جدا ويمرث ويصفى
ويوخذ السفرجل ويشوى في الجمر كما نعلم ويعصر ويوخذ من عصارته
ثلث ذلك الما ومن العسل ربعه ومن الشراب نصفه ويطبخ الجميع
ثكد ويقوم شراب مطفي للعطش يوخذ ما الرمان الحامض رطل وما
حماض الاترج نصف رطل وما الاجاص رطل وما التمر هندي رطل
ثكه يطبخ بنار لينه حتى يغلظ ويسقى منه بما بارد او بما الثلج شراب
الفواكه النافع من القي الذي يحدث من المره الصفرا ويسمى المحرور
للطعام ويقوي المعده اخلاطه يوخذ من السفرجل والتفاح وحماض
الاترج والكمثرى والرمان والحصرم ويعصر ما وهما كلها وينقع فيه
شي من السماق والزعرور والنبق وحب الاس والامبرباريس ويترك
يوما وليله ٥ ويعصر ويصفى ويطرح عليه العسل ويطبخ حتى يصير له
ثكو قوام ويستعمل ٥ شراب الاجاص النافع من العطش ويحل الطبيعه
اخلاطه يوخذ من الاجاص الحلو مقدار الحاجه فيخرج نواه ويطرح
في قدر حجر بلطف ويصب عليه الما ما يغمره ويطبخ حتى يتحلل ثم يصفى
ويرد الما الى النار ثانيا ويجعل عليه سكر طبرزد بقدر الحاجه
ثكز ويطبخ حتى يثخن ويصير في قوام العسل شراب دم الاخوين
الذي حفظه من الامراض كلها ايام حيوته وهو نافع من ضعف
المعده والطحال وفساد المزاج ٥ اخلاطه ياخذ من الابرسا

ونزر الرازيانج وفلفل اسض من كل واحد درهم سليخه اربعه دراهم
ثم وبزر الافسنتين من كل واحد درهمين يدق ويطرح في انا
زجاج ويصب عليه من الخمر الابيض مقدار ما يغمره ويزاد اربع اصابع
ويستوثق من راسه ويستعمل بعد سته اشهر وفي بعض النسخ
ثكح يضاف اليه عسل داود واحد شراب العنب ينفع من وجع الحلق
والورم الذي يكون فيه ومن القروح الكاينه في المعده اخلاطه
يوخذ سلاقه العنب العفص العابض سته ارطال ويطبخ على
الثلث ويصب عليه من العسل رطل ومن السماق واصل السوس
والعفص والجلنار وفقاح الاذخر وفقاح الورد من كل واحد
استار ومن الزعفران درهمين ومن الشب اليماني والمر من كل
واحد وزن درهم يطبخ ويصفى ويشرب رساطون يوخذ منه في
الستا للمشيخه اخلاطه يوخذ من عصير العنب الجيد الجوهر
عشره دوارق والدورق اربعه ارطال ونصف ويطبخ بنار لينه
حتى يوخذ رغوته ثم يلقى عليه من العسل الجيد المنزوع الرغوه لكل اربعه
ارطال رطل ويغلى بنار لينه حتى يوخذ رغوته ايضا ويذهب منه
النصف ثم يوخذ من الهيل والقاقله والقرفه والقرنفل والدار فلفل
من كل واحد درهم يسحق سحقا لطيفا ويصر في خرقه كتان
رقيقه ويلقى معه في الطبخ بعد اخذ الرغوه فاذا تم طبخه وامكن
ادخال اليد فيه مرث الصره فيه مرثا شديدا ثم اخرجت وتجعل

فيه من الزعفران وزن ثلثه دراهم ويصير في قوارير ويستوثق من
رووسها وان كان فيه رقه شمس ثم اخذ وكلما عتق كان اجود له ٥
ثكط شراب الافسنتين يقوي المعده ويفتح السدد ويسهل الصفرا اخلاطه
يوخذ ورد ثمنيه دراهم اغاريقون اربعه دراهم صبر درهمين
مصطكي وبزر الكرفس واذخر وانيسون من كل واحد درهم بعنع
ثلثه دراهم فو وذخ درهم ونصف زعفران درهمين اصلان من كل
واحد درهمين افسنتين ثلثه دراهم اصل السوس ثلثه دراهم حاشا
شاه سنبل واسارون وسادج من كل واحد درهم يطبخ ذلك
بسته ارطال شراب حتى يبقى النصف ويصفى ويعقد برطل ونصف عسل
ثل رب السفرجل والتفاح وغير ذلك هذه كلها
كاشربتها الا ان يعتصر عصارتها فتقوم بالرفق من غير حلاوه ∴∴
ثلا شراب الكدر من تركيبنا
يوخذ من رب الكدر حين فان لم يحضر اخذ الكدر ونشر واخذت
فشارته او دق واخذ مدقوقه وادنف مع نصفه صندل في
الخل المعطر او في ما الحصرم الصرف اياما ثم يطبخ فيه طبخا بالرفق
مع طول حتى يتهرى ثم تعصر ويوخذ من العصاره وكلما كان
الخل اكثر او ما الحصرم فهو اجود ثم يوخذ ما الروع المحمص المنزوع
من حبه الروع اما بنزو وبيق بالغ او يطبخ كطبخ ما الجبن حتى
يتغلل المايه ثم خذ دقيق الشعير والحد منه ومن ما الرايب فقاع

ما البغي بهما اصل الكرفس واصل المرازيانج ٥
والرمان

وتمص ذلك الفقاع ثم يروق بجلد الخاذ الفقاع منه ويكن دقيق
السعتر ويمص وكلما كرر كان اجود ويوخذ منه خمسة اجزا ويوخذ
ما الكمثرى الصيني وما السفرجل الحامض لكبش الما وما الرمان
الحامض وما التفاح الحامض لكبش الما وما الزعرور وما الاجاص وما
الطلع المعصور وما الكشك الطرى وما التوث الشامى الذى لم
ينضج بتمام النضج وما المشمش الفج الحامض وعصارة الحصرم وعصارة
الريباس وعصارة عسالج الكرم وعصارة الورد الفارسي وعصارة
السلوفر وعصارة السفنج من كل واحد ثلث جزو عصارة حماض
الاترج وعصارة حماض النارنج من كل واحد ثلثي جزو من عصارة
الكزبرة والحسن وورق الخشخاش الرطب والهندبا والبقلة الحمقا
من كل واحد ربع جزو من عصارة ورق الخلاف وورق التفاح
وورق الكمثرى وورق الزعرور وورق الورد وورق عصا الراعي
من كل واحد ربع جزو من عصارة لحية التيس ومن الورد اليابس
ومن السلوفر اليابس ومن عصارة الامبرباريس اليابسة ومن بزر الهندبا
وبزر الحسن والجلنار من كل واحد نصف عشر جزو ومن عصارة النعناع
الرطب سدس جزو ومن عصارة الامبرباريس الرطب نصف جزو
تجمع هذه العصارات ويركب على النار ويلقى فيها من العدس اربعة
اجزا ومن السعير المقشر جزو ومن السماق ثلثة اجزا ومن حب
الرمان ثلثة اجزا وتطبخ الجميع على النار حتى يبقى النصف ثم يترك

حتى يبرد ويمرس بقوة ويصفى ويوخذ من الكافور لكل وزن ثلثمائة
درهم مثقال ويسحق الكافور ويذر على اصل قرعة او قنينة ويصب
عليه الدوا برفق ثم يصم راسه بشي شديد القوة ثم يوضع على الجمر
حتى يعلم انه يكاد يغلي ثم يوخذ ويخضخض ويودع يستوفيه ويشد
راسها ليلا تضيع الكافور ويطين والشربة منه الى عشرة دراهم
ومن الناس من يجعل فيه من السنبل والزعفران وبزر الرازيانج
والانيسون والسعد اجزا سوا بقدر ما يرى ٥ نسخة فقاع
نافع ويزيد في الباه يوخذ فلفل وزنجبيل وجوزبوا وسنبل
من كل واحد خمسة دراهم حب الحديد مسحوقا عشرة دراهم بزر
الكراث خمسة عشر درهما بزر الجرجير وبزر اللفت وبزر
الاترج والخردل من كل واحد اربعة دراهم لسان العصافير
وحب بلبل وحب الرم ولب حبة الخضرا من كل واحد ثلثة دراهم
يدق ويجعل في صرة كما تعلم ثم تجعل هنا في الدوغ ده يازده
ويحرك فيه ويخلط ذلك الدوغ ساعة الخبز ما صنعه ويجد وعاعا
شراب الافسنتين افسنتين مايه وزنه شراب ثلثمانه
منقع فيه ثلثة ايام ويطبخ عليه مايه عسل ويقوم على النار دوا اخر
يصلح الوجه المثانة ووجع مجرى العصب يروح الاخلاط يوخذ
اشروب محرق ولب بزر البطيخ من كل واحد خمسة دراهم طباشير
درهمين صمغ عربي وبزر الخشخاش وقرن ايل محرق من كل واحد

والزنجبيل
ثلثه
ده يازده اى للعشوه كل الدوغ واحد من الادويه
ثلم

بلبله دراهم افيون نصف درهم بنج ابيض درهم يسحق الجميع سحقا جيدا
ويتخذ منه شيافات العين ويستعمل نقاما طبريا محلولا في لبن ا[illegible] دهن
حد المطبخ

المقالة السابعة في المربيات و[illegible]

صفة الجلنجبين النافع من الحمى ووجع المعدة تله

يوخذ ورد احمر منزوع الاقماع مقطعا منقى من عروقه [illegible] الصلاب تله
ويبسط على ثوب نظيف حتى تجف رطوبته ويلقى في اجانة ويدلك
حتى يمرس ويلقى عليه عسل منزوع الرغوة قدر ما يعجن به عجنا لينا
ويصير في ظرف زجاج او غضار ويصير في الشمس اربعين يوما ويحرك
بالغداة والعشي وان احتاج الى عسل زيد فيه ويرفع ويستعمل بعد ستة
اشهر .: وكذلك يفعل بالبنفسج .: فان اتخذ بالسكر الطبرزد او السفيح
اذاب السكر مع شي من ما عذب حتى يصير كالعسل ويصنع كما
صنع بالجلنجبين .:

الاترج المربى

يصلح لضعف المعدة ويهضم تلو
الطعام ٥ يوخذ الاترج الطري ويقطع طولا باربعة اجزا كل اترجة الحامض
وينقى داخله ويلقى في اجانة خزف ويغمر بما عذب صاف مع ملح جريش
ابيض سبعة ايام حتى يشتد ثم سبعة ايام اخر بلا ملح بل الماء حتى يتغير
لونه ويكون ابيض الخارج كالداخل ويذاق الماء حتى لا يكون فيه
ملوحة ويوخذ عسل جيد جزء وماء جزان على قدر ما يغمر الاترج ويلقى في
قدر ويطبخ بنار لينة ساعتين ثم يوخذ عن الماء والعسل ومن غد يوخذ
عسل ويغلي ويوخذ رغوته ويلقى فيه الاترج ويغلى غلية واحدة ويوخذ

ويرد الاترج الى الاجانة وينثر عليه هذه الادوية لكل منوين اترج ويلقى عليه عسل
زعفران وهيل وقاقلة من كل واحد مثقال قرنفل ودارصيني من كل
واحد نصف مثقال المسك دانق ثم ينخل بعد دق هذه الادوية ويذر على تلو تستعمل
الاترج من جانبيه ويلقى في اناء ويستعمل ٥ **صنعة اخرى** .: يوخذ من
الاترج الوسط المدور المستوي السطح المستطيل ويشق طولا ويجعل
كل اترجة اربع قطع ويقع في اجانة خزف [illegible] وذلك في كانون الاول
عند دخول الشمس الجدي ويخير ما يتخذ منه في سنة شديدة البرد لانه كلما
جمد عليه الماء كان اصلب له وانقى ثم يغسل في كل يوم مرتين بعد ان يدلك
بملح جريش وينظف ويعاد الى الماء البارد الى ان يمضي عليه ثلثة اسابيع
ثم يخرج من الماء ويصب على طبق ساعة وينظف بسكين ان كان قد
تعفن منه شي ويعاد الى الماء العذب ويغسل في طرفي النهار بالريق
حتى يمضي عليه اربعين يوما ثم يخرج من الماء ويغسل من جميع ما ناله من
العفن والتاكل ويترك يوما وليلة حتى يذهب عنه البلة ثم يجعل
كالعدة في قدر مبسوط الراس او طنجير نظيف ويصب عليه من الماء
ما يغمره ويذر عليه من السكر المدقوق مقدار ثلث وزن الاترج ويطبخ
بنار لينة ويشاط بمسواط ثم يخرج ويمسح وينظف ويصب على طبق
ويترك يومين متواليين ثم يعاد الى الطنجير ويطرح عليه من السكر
مقدار نصف وزن الاترج ومن الماء ما يغمره ويفضل اربع اصابع متصلة
ويطبخ بنار لينة مثل الطبخة الاولى ويحذر في ذلك ان لا يفسد في

اضعف

في النار لانه اصعب ما يكون من المربيات ويكون دهنيك وفيها
لينه
جميعا الله اذا اوقدت النار تحته ان يكون النار ساكنه ثم يخرج
وبسط
ويبسط على طبق ويترك ثلثه ايام مع لياليها ومن اليوم الرابع يلطف
ويقشر راس السفرجل ويعاد الى القدر ويصب عليه من العسل
المصفى مقدار غمره وفضل اربع اصابع ويطبخ بنار لينه ساعات
خمسا او ستا حتى يرى العسل يخرج على ظهر الاترج كاشباه
اللولو ويغلظ العسل بعض الغلظ ثم ينزل عن النار ويبرد ويوخذ
من السنبل والقرنفل والدارصيني والزنجبيل والقاقله والدار
فلفل وجوز بوا من كل واحد جزو ولكن وزن الجميع مقدار نصف
وزن عشر الاترج وهو ان يكون استار لكل منا من الاترج ويدق
جريشا ويجعل في اناء اخضر ويذر عليه من الادوية يسيرا وينصب عليه
الاترج مقدار رساف ثم يذر عليه الادوية ويعمل به هكذا حتى
يفرغ اجمعا ثم يصب عليه ما في الطنجير من بقيه العسل حتى يكون
غمره وفضل اربع اصابع ويسوق من راس الاناء ويوضع في موضع
لا يصل اليه برد ولا نداوه. واعلم ان علامه ادراك الاترج رسوبه
في الاجانه تحت الماء السفرجل المربى يصلح لتقويه
المعده ويعقل الطبيعه ويشهي الهضم والقذف العارض بسبب ثم المعده
صفته يوخذ سفرجل جيد كبار ويقشر من داخل ويقشر ويقطع
باربع قطع ويطبخ بالماء والعسل ويكون الماء جزين والعسل جزا وقوم

١١٥

يطبخونه بالشراب والعسل وهو اجود للعمل ويبرد في اليوم الثاني
ويطبخ بالعسل جيدا ثم يبسط في اجانه ويذر عليه الادوية المذكوره
في الاترج ويصب عليه العسل ويحفظ. نسخه اخرى
ملط
للسفرجل المربى ينفع من ضعف المعده والاسهال
يوخذ من السفرجل المدرك ويقطع اربع قطع ويغسل ما في جوفه من الحب
ويمسح خارجه بمنديل كتان ويصب عليه من العسل حتى يغمره من الماء
اربعه اجزاء مقدار ما يغمر السفرجل ويغلى عليه غليا او ثلثا ثم يصفى ويبسط
على طبق ويترك حتى يجف ما فيه من النداوه ثم يمسح ويعاد الى القدر
ويصب عليه من العسل مقدار ما يغمره وزياده اربع اصابع مضمومه
ويغلى غليه واحده ويذر عليه الادوية التي ذكرنا في عمل الاترج ويجعل
في ستوقه خضرا ويستوثق من راسها. وبعض الاطبا يطرح عليه
ثم
من الادوية الا القاقله والقرنفل والزعفران الجزر المربى
ينفع من الابرده وضعف الكلى ووجع الصلب ويبعث على الباه.
اخلاطه يوخذ من الجزر الصلب الصافي اللون المنقى ويقطع اطرافه
ثم يطرح عليه من الفانيذ او السكر وزنه ويصب عليه من الماء
غمره ويطبخ بنار لينه حتى يلين وينزل عن النار ويبسط على طبق
حتى يجف ويمسح منه ما يعلو من الدردي ويعاد الى القدر ويصب عليه
من العسل المنزوع الرغوه مقدار غمره وزياده اربع اصابع ويطبخ بنار لينه
حتى يرى العسل يتفقد من جميع اجزائه وينزل عن النار وينضد ساقا منه

تم
في السنونه ويذر عليه الافاويه ويعمل به هكذا الى اخره **الهليلج**
المربى ان الهليلج المربى يعمل بطراينه بالصين والهند وما يحمل من
هناك فهو جيد جدا ويعمل عندنا ها هنا على هذه الصفه يوخذ
هليلج كابلي وانق ويحفر في الارض حفيره في موضع ندى رملي عذب
لا ملح ويجعل من الهليلج ساف ويوضع رمل رطب ساف وكذا رمل
ساف ويرش عليه ما وبعد يومين يوخذ الهليلج ويلقى عليه رمل
اخر طري غير الاول ويترك يومين حتى يرطب يفعل ذلك عشره
ايام حتى يرى الهليلج وقد رطب وينفخ ويغسل بما عذب ثلث مرار او
اربع ويوخذ التمر والسعد ويطبخ بما كثير ويلقى الهليلج في ذلك الما
المطبوخ ويطبخ قليلا قليلا على نار لينه فاذا انطبخ غسل غسلا
نظيفا ثم يوخذ العسل ويغلى ويوخذ رغوته ويطبخ به ويوخذ
الافاويه التي ذكرت في باب الاترج المربى ويجعل في خرقه كتان
نظيفه رقيقه ويعلق في القدر وكل ساعه يمرس حتى تخرج قوه
الافاويه مع الهليلج فاذا انطبخ فيلقى في اجانه غضار ويترك
يومين وليله حتى ياخذ الهليلج قوه الافاويه ويلقى في انا زجاج ويلقى
فيه عسل من نوع الرغوه ويلقى فوقه مسك وزعفران وقليل عنبر
بقدر ما يراد ويدفن الانا ويستعمل وكلما عتق كان اجود
تم **نسخه اخرى للهليلج المربى** يوخذ من الهليلج الكبار
الكابلي مايه وينقع في الما ويصير في الشمس خمسه ايام ثم يخرج من

الما ويجعل في السرقين الرطب خمسه ايام ويصب في الما كل يوم
ثم يخرج ويغسل غسلا نظيفا ويرد الى الزبل الرطب ويدفن فيه
كذلك ثلث مرات ثم يخرج ويغسل غسلا نظيفا ويطبخ في ما الارز
والكشك بلبن درهما ومن التمر مقدار عشره ويطبخ بنار لينه
حتى يذهب ويمسح بخرقه كتان ويغرز بالابر ويصب عليه من العسل
مقدار عشره وزياده اربع اصابع ويطبخ حتى يغلظ ويستعمل ه
نوع اخر منه يوخذ من الهليلج الكابلي مايه هليلجه ويغسل
غسلا نظيفا ويترك ليله حتى يجف قليلا ويصب عليه الما اما كثيرا
السعر مقدار ما يغمره وزياده اربع اصابع ويطبخ بنار لينه حتى يذهب
الما ويوضع في التنور وكان الغد يخرج ويبسط على طبق ويمسح
تم بخرقه ويغرز بالابر ثم يصب عليه من المنفخ ويطبخ حتى يلين وينزل
عن النار ويذر عليه الافاويه ويرفع **الشقاقل المربى** ان
الشقاقل عروق كالزنجبيل يجلب من الهند ويعمل منه بطراينه
مربى في موضعه وهو فائق جدا واما عندنا فهو يعمل على هذه الصفه
يبل ولا يما حار حتى يسترخي قشره الخارج ثم يقشر بالسكين
ثم ينقع بما بارد سبعه ايام وكل يوم يغير الما يفعل به ذلك
كذلك حتى يرطب داخله وخارجه ويلين ثم يطبخ بالما والعسل
بعد ما يرطب من الما جزين من العسل جزء ثم يغسل ويجدد ويغلى
عليه واحده ويلقى في انا زجاج فاذا رق العسل من رطوبه الشقاقل

أخرج عن ذلك العسل وجعل في عسل آخر منزوع الرغوة مع
ثمد الأفاويه التي ذكرنا **المرعبيل المربى** المرعبيل عروق من
جوف الأرض كعروق الصباغين يجعل منه مربى فانه
بالصين يطرانه وما عندنا فانه يحمل الشامي بالعسل وربما
الأرز يعمل عندنا بالعسل والأفاويه سوسنه بعد أن ينقع
شهرا أو أحدا بعد ملح وقوم آخر يدفنونه في الرمل كما الهليلج ويعمل
ثمه على الصفة التي ذكرنا في باب الهليلج ٥ **الإجاص المربى** إن
كان رطبا فيطبخ بعدما يؤخذ عجمه بعسل وما العسل حده
ويلقى عليه الأفاويه على ما ذكرنا قبل وإن كان يابسا فينقع بالماء ثلثه
ثمو أيام ثم يطبخ **اللفت المربى** يؤخذ اللفت الجيد ويقطع ما بين اربعة
أجزاء على قدر صغره وكبره ويقشر من قشره الخارج وينقع بالماء
والملح أربعة أيام ثم ثلثة أيام بماء حار ويطبخ بماء وعسل ثم بعسل ويطيب
ثمز **اللوز المربى** حارمه الحلو بطرانه وقشوره ويطبخ من عبران
ينقع ويصف ويجعل فيه الأفاويه الطيبة الرائحة ٥ **عبران**
ثمح **البلسان المربى** يعمل من عبران البلسان الرطبة إذا طبخت
ثمط مرتين والقيت عليها أفاويه كما ذكرنا ٥ **الأملج المربى**
حار من الأملج الفائق ما لم يكن مكسورا وينقع سبعة أيام
بماء بارد حتى يلين وينقع ويرطب ثم يطبخ مرتين على ما ذكرنا ويطرح
عليه الأفاويه ثم يغلي بماء عليش ويلقى عليه عسل منزوع الرغوة

ثن ويلقى عليه الأفاويه ويستعمل ٥ **تفاح مربى يصلح للعرق**
يطبخ التفاح الحلو الشامي بماء حار وعسل ثم يطبخ بماء العسل وحده
ثنا ويجعل في اناء زجاج ويلقى عليه عسل منزوع الرغوة ويلقى عليه الأفاويه
المذكورة وعمل الأترج ٥ **المقالة الثامنة في الأقراص**
كلام ما في هذه الجملة كالكلام السالف **أقراص الكوكب**
قد بلغ من تعظيم قدماء الأطباء أن سموا هذه الأقراص أقراص كوكبا الأمر دخيانا
أي أقراص الكوكب الدري لأجل الحياة أن تغلب وهذه الأقراص تصلح
للمعدة الضعيفة القابلة للفضول دفعا من سائر الأعضاء وتزيل
الحشا الحامض ويطلى على الجبهة فيسكن الصداع وينفع من النزول
ووجع الأسنان ويجعل معه الفيه في المآكل منها وينفع من وجع
الأذن وينفع من نفث الدم وسيلانه من كل عضو ومن السعال
المزمن وينفع من الحميات الدائرة سقيا بماء المرزنجوش ومن السموم
الملدوغة والمشروبة بماء الشراب وينفع فيه كوكب الأرض ويقول
أكثرهم هو الطلق وبعضهم هو طين ساموس ولعل الطلق يلطخ
حمل المعدة ويزكيها فلا ينفعل من الحار الغريزي حتى ينفعل [illegible]
عنه ونحن نذكر أخلاطه كما ذكروا ٥ **أخلاطه** تؤخذ بالتشبير
وسليخة وطين مختوم وقشور الترنج من كل واحد أربعة دراهم
أفيون وزعفران وقسط وكوكب الأرض وهو الطلق من كل واحد
خمسة دراهم حب حاشا اسفن ستة دراهم دوقوا وأنيسون وساساليوس

ونزر البنج ومبعه سنابله ونزر الكرفس من كل واحد ثمنيه
دراهم تبل الصموغ بشراب ريحاني وتلت الادويه وتعجن به وتقرص
ثنب من وزن نصف درهم وتجفف في الظل ٥ اقراص الورد للجمهور
ينفع من وجع المعده ويحلوا الرطوبات من المعده ويزيل الحميات
البلغميه والمزمنه ٥ اخلاطه يوخذ ورد احمر منزوع الاقماع
عشرين درهما سنبل الطيب واصول السوس من كل واحد
عشره دراهم وبعض الاطبا جعل مكان اصل السوس رب السوس
تجمع هذه الادويه مسحوقه منخوله وتعجن بمثلث وتقرص وتجفف في الظل
ثنج اقراص الورد لاسقلبيادس تطفي وتنفع من وجع المعده وتقويها
من الربو والحراره والرطوبه وانقلاب المعده واللهب والاحتراق
اخلاطه يوخذ ورد طري سته مثاقيل اصل السوس اربعه
مثاقيل سنبل هندي مثقالين تعجن بمطبوخ وتقرص من وزن درهم وتجفف
ثند في الظل اقراص ورد سقمونيا تنفع من الحميات والحصر ∴ اخلاطه
يوخذ ورد احمر منزوع الاقماع اثنا عشر درهما سنبل الطيب واصل
السوس من كل واحد سته دراهم سقمونيا ثلثه دراهم تجمع هذه
الادويه مسحوقه منخوله وتعجن وتقرص وتجفف في الظل وتشرب
بماء بارد وجلاب وسكنجبين ٥ اقراص الورد بطباشير
ثنه تنفع من الحميات المختلفه من البلغم والصفرا العتيقه ∴ اخلاطه
يوخذ ورد احمر منزوع الاقماع خمسه دراهم سنبل الطيب درهمين

١١٨

طباشير وزن درهم عصارة الاغافث ثمنه دراهم تجمع هذه الادويه
ثنو مسحوقه منخوله وتقرص وتجفف وتستعمل ٥ اقراص الورد وسمي
اي الى بالورد
دسد ورداً نافع من شدد الكبد والطحال والحميات السوداويه
والبلغميه ٥ اخلاطه يوخذ من الورد عشره دراهم ومن عصارة
السوس خمسه دراهم ومن السنبل والسليخه ومن فقاح الادخر والمر
والزعفران والمصطكي من كل واحد درهمين تدق وتنخل وينقع
المر والزعفران بالخل وتعجن به وتجعل اقراصا وان شيت عجنته بعسل
ثنز اقراص الورد النافعه من حمى الغب
يوخذ ورد احمر خمسة اجزا سنبل وزعفران ومصطكي واسارون
ولك عيدان من كل واحد عشرة اجزا عصاره الاغافث وافسنتين
من كل واحد جزين فقاح الادخر وهليلج اصفر من كل واحد جزوين
نسخه اخرى ورد مثل السنبل والمصطكي تدق وتعجن بما الكرفس
ثنح وتقرص كل قرصه نصف مثقال اقراص الورد بالسنبل
سنبل ولك مغسول واصل السوس من كل واحد اربعه دراهم
افسنتين وكما وزعفران وعصارة الغافث وراوند صيني من كل
واحد ثلثه دراهم ورد سبعه دراهم تدق وتنخل وتعجن بالما وتتخذ اقراصا
ثنط اقراص الكافور مطفي للهيب مسكن لالتهاب الحميات نافع من
الدق والسل وتذهب العطش والكرب ونفث الدم اخلاطه
يوخذ طباشير اربعه دراهم ورد سبعه دراهم بزر الخسا وبزر الحمقا

وبزر القرع الحلو وكثيرا وباردين وصمغ ورب السوس وعود ني
وقاقله من كل واحد ثلثه دراهم زعفران درهمين سكر
طبرزد وبرجين من كل واحد سبعه دراهم كافور درهم ونصف
يدق ويعجن بلعاب بزر قطونا ويقرص ٥ نسخه اخرى لاقراص الكافور تمس
ينفع من تلهب المعده والكبد وقذف الدم والعطش والحميات
الحاده ٥ اخلاطه يوخذ طباشير اربعه دراهم ورد احمر منزوع الاقماع
عشره دراهم عود هندي جيد وقاقله ورب السوس من كل واحد
ثلثه دراهم سكر طبرزد وبرجين وحب القثا المقشر من كل واحد
درهمين زعفران وكافور من كل واحد درهم تجمع هذه الادويه مسحوقه
منخوله وتعجن بلعاب بزر قطونا وتعمل اقراصا من وزن درهم وتجفف في
الظل وتستعمل نسخه اخرى لاقراص الكافور تنفع من الحميات نسا
الحاره وتفتح سدد الكبد السدديه يوخذ من البنفسج
اليابس والنيلوفر من كل واحد ثلثه دراهم بزر القثا والقند و
الطباشير والزعفران من كل واحد درهمين ورد خمسه دراهم
راوند صيني ولك من كل واحد درهم كثيرا وصمغ عربي وعصاره
السوس من كل واحد درهمين كافور نصف مثقال وفي نسخه
اخرى كافور مثقال برجين وسكر من كل واحد عشره دراهم
تسحق وتقرص ٥ نسخه اخرى كافور وعود ني من كل واحد نسب
نصف درهم زعفران وطباشير من كل واحد مثقالين بزر القثا

وقاقله من كل واحد وورد درهمين ومن الورد سبعه دراهم ومن السكر
نسخه

وبزر الهند وكثيرا ولك وعصاره السوس والبرجين من كل
واحد عشره دراهم يسحق ويعجن ويقرص اقراص الكافور لنا
يوخذ بزر الهندبا والخس والبقله من كل واحد درهمين ومن حب
القرع المقشر وحب الخيار المقشر من كل واحد درهمين ولك ومن رب
الكزبره وجد والاوا الصندل المقاصيري ثلثه دراهم ومن
تسله السرطان المحرق والزعفران ورب السوس والكافور من كل واحد
درهم ورد اربعه دراهم يقرص اقراص الطباشير برجين ينفع من
الحمى الحاده ويطفي ∴ اخلاطه ورد سته دراهم برجين اربعه
دراهم نشا ثلثه دراهم صمغ وكثيرا وطباشير وزعفران من كل
واحد درهمين يعجن بماء البرجين ولعاب بزر قطونا وقوم يريدون فيها
تسه بزر الخيار وبزر القثا وبزر البقله الحمقا وبزر القرع الحلو من
كل واحد درهمين يسحق ويعجن ويقرص ٥ اقراص الطباشير
بزر الحماض نافع من الحميات الصفراويه والغب ولا سيما اذا كان
هناك انحلال طبع ٥ اخلاطه ورد سته دراهم صمغ وبزر الحماض
المقشر ونشا مقلو وكثيرا من كل واحد اربعه دراهم طباشير
ثلثه دراهم زعفران درهمين يدق ويعجن بماء الرمان الحامض او بماء
الحصرم ويقرص ويسقى برب الحصرم الساذج او بشراب الريباس وقوم
يريدون فيه طين ارمني وعصاره الامير باريس من كل واحد درهمين
نشا بلوط مقلو ثلثه دراهم ٥

تسو اقراص الامبرباريس النافع للحمى الحاره والاورام في الكبد والعطش الشديد
اخلاطه عصارة الامبرباريس او امبرباريس اربعه دراهم بزر الخيار
ومصطكى وطباشير من كل واحد درهمين لك وراوند صيني من كل
واحد درهم ورد اثني عشر درهما زعفران درهم سنبل وعصارة الاغافث
واصل السوس وترنجبين من كل واحد درهمين تعرض من وزن درهم
ويسقى بما يصلح من الاشربه وقوم يريدون فيه عصارة الافسنتين درهمين
افسنتين وبزر الكرفس وبزر الرازيانج من كل واحد درهم فوه
الصباغين درهمين ونصف ٥ نسخة اخرى لاقراص الامبرباريس
تسز ينفع من الحميات الملتهبه واورام الكبد واورام المعدة ٥
اخلاطه يوخذ امبرباريس ورب السوس وورد وبزر القثا وبزر
البطيخ المقشر مدقوقة منخوله من كل واحد ثلثة دراهم مصطكى
وسنبل الطيب وعصارة الاغافث من كل واحد درهمين فو
ومو وراوند صيني وزعفران من كل واحد درهم بزر الاكشوث
وبزر الهندبا من كل واحد ثلثة دراهم طباشير درهم ونصف ترنجبين
سته دراهم يدق ويعجن بما الترنجبين ويقرص كل قرصه مثقال ٥
تسح نسخة اخرى يصلح لاوجاع الكبد من حمى وعطش ويرقان اخلاطه
ورد طري سبعة دراهم عصارة الامبرباريس وترنجبين من كل
واحد ثلثة دراهم اكشوث يابس او بزره درهم ونصف باردين
وطباشير من كل واحد درهم ونصف زعفران ولك وراوند

من كل واحد درهم عصارة السوس درهمين ونصف يدق ويعجن
بماء الترنجبين او بماء الهندبا ٥
تسح نسخة اخرى يصلح للحميات الملتهبة والعطش والكرب ويطفي اخلاطه
امبرباريس او عصارته وعصارة السوس وطباشير من كل واحد ثلثه
دراهم سنبل درهم بزر الخيار ثلثه دراهم ونصف ورد سته دراهم
ونصف بزر البقله وزعفران ونشا وكثيرا من كل واحد درهمين
تسط كافور نصف درهم يعجن بماء الترنجبين ويقرص ٥ نسخة اخرى
نافع من الحمى والسعال ووجع الكبد ويسكن العطش ٥
اخلاطه يوخذ من الامبرباريس اثني عشر درهما ومن بزور البقله والهند
والمصطكى والطباشير من كل واحد سته دراهم من اللك والراوند
الصيني من كل واحد ثلثة دراهم ومن الورد ستين درهما زعفران
وسنبل وعصارة الاغافث وعصارة السوس وترنجبين من كل
تع واحد سته دراهم يدق ويقرص ٥ اقراص الامبرباريس لنا
رب الامبرباريس خمسه دراهم عصارة الاغافث وطباشير من
كل واحد درهمين لك مغسول وزعفران وكهربا وسنبل
وعصارة الافسنتين وراوند ولسان الثور من كل واحد درهمين
ونصف بزر الهندبا وبزر الاكشوث من كل واحد ثلثه دراهم بزر
البقله الحمقا درهم ونصف زعفران درهم يعجن بما الهندبا ٥
قرص الافسنتين هو قرص نافع من الحميات المتقادمه مفتح جدا

نسخة اخرى ابزر باريس وبسل وبزر الفرفح وعصارة السوس بزر نصف
وكثيرا وصمغ عربي ونشا بشج من كل واحد ثلثة دراهم
طباشير وكافور وزعفران من كل واحد ورد درهم
ورد ونعنع الماء وفرص

مدر مشهي ٥ اخلاطه انيسون وافسنتين واسارون وبزر
الكرفس ولوز مقشر اجزا سوا يعجن بما بارد ويقرص ويسقى ٥
نسخة اخرى نافع للكبد والطحال والمعده وحمى الغب والمثلثه تعا
اخلاطه يوخذ انيسون مثقالين اسارون وافسنتين رومي
وبزر الكرفس ولوز مقشر من قشره ومصطكي وسنبل من كل
واحد مثقال صبر اسقوطري وساذج هندي من كل واحد
مثقال ونصف عصاره الاغافث مثقال يدق ويعجن ويقرص
اقراص الاغافث ينفع من الحميات المزمنه العتيقه تعب
ومن العطش والسدد واورام الكبد والطحال والهزال
اخلاطه يوخذ عصاره الاغافث سته اساتير وورد احمر
منزوع الاقماع وسنبل الطيب من كل واحد استارين بزر هندبا منقى
سته اساتير طباشير اربعه دراهم تجمع هذه الادويه منخوله وتعجن مسحوقه
وتقرص ٥ اقراص الكبر يوخذ قشور اصل الكبر اربعه اساتير تعج
اشق اربعه اساتير تجمع هذه الادويه مسحوقه وتعجن بالاشق بخل
خمر وتجمع به الادويه وتقرص اقراص اللك يوخذ لك وفوه ٥ تعد
وانيسون وبزر الكرفس وافسنتين واسارون ولوز مر منقا
وسنبل ودارصيني وراوند طويل وعصاره الاغافث من كل
واحد خمسه دراهم يدق ويعجن ويقرص ٥ اقراص الكاكنج تعه
هي نافعه من اوجاع الكلى والمثانه وبول الدم والمده والمخاطي

وينفع من جرب المثانه ٥ اخلاطه يوخذ بزر البطيخ سبعه وثلثين
مثقالا افيون سبعه مثاقيل بزر البنج الابيض وبزر الكرفس
وبزر الحماض من كل واحد تسعه مثاقيل بزر الشوكران وبزر الازهره
من كل واحد سته عشر مثقالا بزر الرازيانج وحب الصنوبر المقشر
وزعفران ولوز مر من كل واحد سبعه مثاقيل حب الكاكنج
الجبلي خمسه وسبعين حبه يدق ويعجن بعقيد العنب وتقرص
الشربه من مثقالين الى ثلثه ٥
تعو نسخه اخرى ينفع من قرحه الكلى والمثانه وتقطير البول اخلاطه
يوخذ بزر الكرفس وبزر البنج وشهدانج من كل واحد سته دراهم
بزر الرازيانج درهمين زعفران وبزر الحماض البري ولوز الصنوبر
والافيون ولوز مر مقشر من كل واحد ثلثه دراهم حب الكاكنج
تعز الكبار خمسه وعشرين عددا بزر القثاء اثنى عشر درهما يدق ويعجن
ويقرص ٥ اقراص الراوند النافعه من الامراض العتيقه وصلابه
الكبد وحشوها واورامها واوجاع الطحال والضربه الواقعه
راوند في البدن ٥ اخلاطه يوخذ دارصيني سته دراهم فوه عيدان
لك منقى من كل واحد اربعه دراهم بزر الكرفس واغافث وانيسون
من كل واحد ثلثه دراهم تجمع هذه الادويه مسحوقه وتقرص على الرسم
تعح قرص ركبه بولس ينفع من الحراره والاسهال ووجع الكبد
اخلاطه يوخذ طباشير وامير باريس وعود وبزر الحماض ومصطكي

واسارون وسلٮ من كل واحد ... الصمغ ثلثه مثاقيل ورد
تعط خمسه مثاقيل يعجن بما الورد ويقرص ٥ قرص اخر انيسون وبزر
الكرفس من كل واحد اربعه دراهم اسارون ولوز مر ومصطكى
وسنبل وساذج هندى من كل واحد اربعه دراهم عصاره الاغافث
مر وصبر من كل واحد درهمين يعجن ويقرص ٥ قرص اخر لوز مر انيسون
تف وهو معروف بطرينيقون واقسنتين من كل واحد درهمين اسارون درهم يدق وينخل ويعجن ويقرص
تفا قرص سوسن يوخذ زعفران وافيون ومر وبزر بنج وقشور اصل
اقراص فربياسب اللفاح اجزا سوا يعجن بعصارة الحسك ويقرص وعند الحاجه يدق
تفب ويداف بالما ويطلى على المدغين ٥ قرص اخر يوخذ حب الدرديره
واكليل الملك من كل واحد ثلث اواق فاوله اوقيه ونصف ورق
السوسن نصف اوقيه ورد احمر نصف اوقيه مسك مثقال يدق
وينخل ويتخذ اقراصا ٥ اقراص نافعه من قرحه المعا وقذف الدم
من اين كان اخلاطه يوخذ بقاح الورد وانيسون واقاقيا وصمغ من
كل واحد اوقيه عفص نصف اوقيه بلزهرج اوقيه ونصف يعجن بعصير
تفج الخرنوب ويتخذ اقراصا ٥ اقراص ابدروماخس نافعه من قذف الدم
اخلاطه يوخذ رب وافيون وبسذ من كل واحد اربعه دراهم
لبان سته دراهم كوكب الارض وساذنج وطين ارمنى من كل
واحد ثلثه دراهم بزر الخشخاش درهمين جلنار نصف درهم يدق وينخل ويعجن
تفد ويقرص ٥ اقراص ابدروماخس نسخه اخرى النافع من وجع

المعده والحصر والاسر ٥ اخلاطه يوخذ بزر كرفس سته دراهم
انيسون ثلثه دراهم راوند صينى وفلفل ابيض وفقاح الاذخر وحب
بادشتر وسنبل ودارصينى وافيون من كل واحد درهم ونصف
افسنتين ثلثه دراهم صبر اسقوطرى ومصطكى وزعفران من
كل واحد وزن درهم يدق وينخل ويعجن ويقرص ٥ اقراص اللك تفه
تنفع الكبد التى ضعفت عن توليد الدم حتى ضعفت شهوه الغذا وشهوه
الجماع ٥ اخلاطه يوخذ لك عيدان خمسه اجزا امبرباريس ثلثه
اجزا راوند صينى وورد احمر وعود هندى من كل واحد جزء سطوخودوس
وعروق السوسن الازرق من كل واحد نصف جزء زعفران
وانيسون وبزر الكرفس وكاشم رومى وفطراساليون من كل
واحد ربع جزء يدق وينخل ويعجن اقراصا ٥ اقراص الرمثى تفو
جلا ٥ نافعه للخام والصفرا قويه جدا اخلاطه يوخذ هليلج
بليلج واملج وبرنج من كل واحد جزء يدق وينخل ومن لباب الهند
الاسود مثل ذلك اجمع ومن الفانيذ مثل الجميع يجعل الفانيذ
فى طنجير ويصب عليه شى من ما فاذا غلى انزل عن النار وينثر عليه
الادويه بعد الحلط ويخلط خلطا محكما ثم يصنع اقراصا كل قرصه
وزن عشره دراهم الشربه قرصه بما مديفع فيه كزبره يابسه
من الليل ثم صفى وقت شرب الدوا غدوه فانه نعم ما بين عشره
الى عشرين ويكون طعامه عليه عند العصر ثريده بما الحمص مزين

مغسول فاذا احتيج الى ان يخرج البلغم الزجاجي اللزج يزاد فيه مثل ربع والفواق
درهم ملح شحم الحنظل ه اقراص المازريون النافعه من الغشا والرحم
اخلاطه يوخذ من الانيسون وبزر الكرفس والفودنج البستاني
والنعناع وفطراساليون والخولنجان من كل واحد سته دراهم افيون
وجندبادستر وفلفل ابيض ودار فلفل ونمام ومر واسقيل من كل
واحد اربعه دراهم قشور السليخه اثنى عشر درهما يعجن بعسل ويقرص
اقراص مازريون اخر يوخذ بزر الكرفس وانيسون ودارصيني من كل
واحد سته دراهم افسنتين اربعه دراهم مو وفلفل وافيون وجندبادستر
من كل واحد درهمين تجمع هذه الادويه مسحوقه منخوله وتقرص بالمثلث
ويستعمل لضعف المعده والاختلاف والقي اقراص الورد ديون
النافعه من الحميات الملتهبه واورام الكبد والحميات المركبه من
الصفرا والبلغم والدم والرطوبه ه اخلاطه يوخذ ورد احمر
منزوع الاقماع سته دراهم سنبل الطيب وزعفران من كل واحد
درهمين رب السوس واصل السوس حب القثا المقشر وبزر حبيب
منقى من كل واحد ثلثه دراهم صمغ وصمغ من كل واحد درهم تجمع هذه
الادويه مسحوقه بما عذب وتقرص ه اقراص الورد
يوخذ حب البطيخ وحب الخيار وحب القثا وحب القرع الحلو مقشره
من كل واحد عشره دراهم رب السوس سته دراهم صمغ اربعه
دراهم بزر الرازيانج وورد من كل واحد درهمين زعفران درهم يدق

ويعجن بما بزر قطونا ويقرص اقراص ماروس النافعه من اشراف العليل
على الهلاك النافعه للنفخه والنافعه للقي اخلاطه يوخذ بزر كرفس
وانيسون من كل واحد سته دراهم افسنتين رومي اربعه دراهم مصطكي
اربعه دراهم فلفل درهمين مر درهمين دارصيني سته دراهم افيون درهمين
جندبادستر درهمين يدق وينخل ويعجن ويقرص ه اقراص الخشخاش
النافعه من نزف الدم والسعال والحمى ووجع الصدر
يوخذ ورد وصمغ عربي من كل واحد اربعه دراهم نشا وكثيرا
من كل واحد درهمين خشخاش ابيض واسود من كل واحد ثلثه دراهم
طباشير درهم رب السوس درهمين زعفران دانقين يدق ويعجن ويقرص
اقراص الجلنار يصلح لمن به وجع الحلقه وخلف الدم والمده والزحير
اخلاطه يوخذ جلنار وورد وسماق وبلوط مقلو وسويق
النبق وحب الاس من كل واحد ثلثه دراهم عفص مقلو مطفي بخل
وكمون منقوع بخل من كل واحد اربعه دراهم يدق ويعجن بما الورد
او بعصاره لسان الحمل وبعصاره التفاح ويقرص من درهم ه
اقراص دسقوريدوس النافعه من قروح الكلى والمثانه وبول
الدم وعسر البول ه اخلاطه يوخذ بزر كرفس وبزر بنج وشهدانج
من كل واحد سته دراهم بزر الرازيانج درهمين زعفران حب الصنوبر
وبزر الخيار وافيون ولوز مر مقشر من كل واحد ثلثه دراهم حب الكاكنج

خمسه وعشرين عددا بزر القثا مقشر اثنى عشر درهما وتعجن وتقرص
تصد اقراص اندرون نسخه اسقلبيادس يوخذ اقماع الرمان عشره
دراهم شب يماني اربعه دراهم وكندر اثنى عشر درهما كثيرا اثنى عشر
درهما مر اربعه دراهم لبان خمسه دراهم زراوند اثنى عشر درهما
تصه تعجن بماء العسل ويقرص ٥ نسخه اخرى زراوند وعفص اخضر من
كل واحد خمسه دراهم وباقي الادويه على ما هي سكر مثل الادويه وتعجن
تصو وتقرص ٥ قرص اخر ينفع من قروح الامعا ونفث الدم من الصدر
ويحفظ الحسن ٥ اخلاطه يوخذ كهربا وشاذنج ودم الاخوين من
كل واحد ثلثه اساتير ساذروان استار واحد لادن وسك وزعفران
من كل واحد اربعه دراهم جلنار وعفص من كل واحد عشرين
درهما حصص وقرن ايل محرق واقاقيا من كل واحد عشره دراهم
تعجن بماء لسان الحمل او بماء عصا الراعي وتستعمل على ثلثه اوجه لسيلان
الدم من السفل بالحقن في القبل والجهه الاخرى تحمل بصوفه والجهه
الثالثه تسقى بعصارة الانبج وماء عصا الراعي ولنفث الدم من الصدر
تصز بماء ثقله الحمقا وللاستطلاق برب السفرجل الساذج اقراص
الافسنتين مفتحه للسدد مصلحه للكبد ملينه للطبيعه مزيله
للحميات العتيقه اخلاطه انيسون ثلثه دراهم افسنتين واسارون
وبزر الكرفس ولوز مقشر وسنبل ومصطكي وساذج وبزر الشبث
من كل واحد درهم اغافث ثلثه دراهم صبر اربعه دراهم وتسحق وتعجن

بماء الافسنتين ويقرص من وزن درهم ويسقى بالسكنجبين صفه قرص
ملين للطبيعه مزيل للكرب نافع من ضيق النفس مانع للقي اخلاطه
سك خمسه دراهم بنفسج يابس عشره دراهم رب السوس درهمين ونصف
تصح تعجن بماء ويقرص ثلثه دراهم او اربعه يشرب مع عشره دراهم سكر
اقراص الورد ينفع من انحلال الطبيعه والقروح التي في الامعا ومن لا
يهضم الاغذيه والمغص الشديد والزحير ونزف النسا المتواتر ٥
اخلاطه يوخذ حب الاس درهمين بزر الرازيانج وانيسون ونانخواه
وبزر الكرفس وبزر البنج يدقوا من كل واحد اوقيه افيون سته
دراهم تعجن بشراب ويقرص من وزن نصف درهم ويستعمل بعد سته
تصط اشهر صفه قرص لابتدا الما وصلابة الكبد اخلاطه
ورد اربعه دراهم امبرباريس درهمين سنبل مثله مصطكي وعصارة
الاغافث وافسنتين واذخر واسارون وانيسون وبزر الكرفس
وبزر الرازيانج وسقولوفندريون وطين الطرفا واصل الكبر من كل واحد
درهم راوند ولك ورب السوس من كل واحد درهم ونصف زعفران
خ نصف درهم يعجن ويقرص ٥ قرص ورد ينفع من وجع المعده والحمى
البلغميه اخلاطه ورد ماهي وبزر سنبل واصل السوس
من كل واحد وقيه كهربا ومصطكي من كل واحد سبعه دراهم
خا عدان البلسان خمسه دراهم يدق ويعجن بمطبوخ ويقرص اقراص
ورد طينيه تسقى في الصيف اخلاطه ورد عشره دراهم سنبل

واصل السوس من كل واحد خمسه دراهم سقمونيا ثلثه دراهم يدق ويعجن
خب بما بارد ويقرص ۵ اقراص ورد واغافث تصلح للحميات العتيقه ووجع
الكبد والرقان ۵ اخلاطه ورد خمسه دراهم سنبل درهمين سك
طباشير درهم عصاره الاغافث سته دراهم تدق وتعجن بما الرجن
جـ ويقرص ويسقى ببعض الاشربه ۵ اقراص اللك تنفع من سدد الكبد
والطحال والحمى الدايمه وبدد البول ۵ اخلاطه لك وفوه وانيسون
وبزر الكرفس وافسنتين رومي واسارون ولوز مر مقشر وقسط وراوند
وزراوند طويل وعصاره الاغافث وعصاره السوس وعصاره
الامبرباريس من كل واحد يقرص من درهم ويسقى بما يصلح من الاشربه
خد اقراص الفوه تصلح لحسا الطحال ووجع الكبد والحمى المزمنه اخلاطه
يوخذ فوه اثنى عشر درهما قشور اصل الكبر وزراوند طويل واصل
السوس من كل واحد درهم يعجن بسكنجبين ويقرص من وزن درهمين
والشربه قرصه بطبيخ الافسنتين ۵
خه صفه اقراص الكشوث تصلح للحميات المزمنه وتطفى
بزر الخيار وبزر الحمقا وبزر الشاهسفرم من كل واحد ثلثه دراهم
سكاعي وبادورد وشاهترج من كل واحد اربعه دراهم كثيرا
ونشا وصمغ من كل واحد درهم ونصف طباشير وترنجبين وكشوث
من كل واحد اربعه دراهم ترنجبين ثلثين درهما سكر العشر ثلثين درهما
خو زعفران ثلثه دراهم يعجن بما ويستعمل ۵ اقراص العشره الادويه

تصلح للربع العتيقه ووجع الكبد والرهل ۵ اخلاطه انيسون اربعه
دراهم اسارون وساذج هندي وافسنتين وبزر الكرفس وسنبل
ولوز مر مقشر ومصطكى من كل واحد درهم صبر درهمين عصاره
الاغافث اربعه دراهم تدق وتعجن بطبيخ الافسنتين ويقرص من درهم
خز ويسقى بما فاتر ۵ اقراص نافعه من الحميات العتيقه واللهيب والقى
وبلين الطبيعه ۵ اخلاطه يوخذ ورد احمر منزوع الاقماع سته
دراهم حب القثا مقشرا ومصطكى وراوند صيني وعصاره الاغافث
من كل واحد ثلثه دراهم زعفران درهمين صبر اسقوطري درهم
تجمع هذه الادويه مسحوقه وتعجن بما عذب ويقرص ويستعمل بالما
البارد او بما الخيار او بالسكنجبين ۵

خح المقاله التاسعه في السلاقات والحبوب

انا نوخر الكلام في المسهلات مطبوخها وحبها والكلام في
الغرغرات والسعوطات والعطوسات والاضمده والاطليه
وادويه العين والسن وغير ذلك الى الجمله الثانيه ونختم هذه
الجمله بالقول في الادهان وفي المراهم وقبل ذلك نورد
خط نبذا من السلاقات والحبوب رأينا ذكرها قبل الجمله الثانيه ۵
مطبوخ الاصول النافع من السدد وعسر البول ووجع الكبد
والمعده ويستعمل مع الادهان وغيرها ۵ وصفته يوخذ قشور
اصل الرازيانج وقشور اصل الكرفس واصل الاذخر وبزر الرازيانج والكرفس

واسسون وسنبل الطيب وبرسيا وشان وسنبل ومصطكى وزبيب
منزوع العجم من كل واحد بقدر الحاجه تطبخ وتسقى بقدر الحاجه ⁘ ه
خي مطبوخ ما الاصول لوجع الكبد للكبرى توخذ
مشور اصل الرازيانج والكرفس من كل واحد درهم بزر الرازيانج وبزر
الكرفس من كل واحد نصف درهم وزن دراهم مطحون وفودنج واذخر
من كل واحد نصف درهم زبيب منزوع العجم درهمين اسارون وزن
دانقين سنبل وزن دانقين يصب عليه الماء ثلث رطل وتطبخ حتى يبقى
اوقيتان او اكثر قليلا ثم تصفى ويصب عليه من دهن اللوز الحلو
خيا وزن درهم وتشرب ه طبيخ الافسنتين النافع من وجع الكبد
والمعده والحميات المختلفه البارده البلغميه والسوداويه ⁘ ه
اخلاطه انيسون وبزر الكرفس وافسنتين رومي واسارون
وبزر الرازيانج واصول الاذخر من كل واحد بقدر الحاجه تطبخ
خيب ويصفى ماوه ويسقى ه طبيخ الاغافث يصلح لمن به حمى ربع
وحمى بلغميه والحمى المختلفه ويبس الطبيعه ⁘ هليلج اسود وزبيب
منقى وشاهترج وباداورد واغافث وشكاع بالسويه وتطبخ وتصفى
خيج فصل في الحبوب ⁘ حب يصلح لمن به رياح غليظه ريح وتشنج
العصب ونفخه الاسن ه اخلاطه بزر الكرفس وبزر الجرجير وانيسون
ومصطكى وزعفران من كل واحد درهم ونصف فودنج وفطراساليون
وتفاح الاذخر واسارون وقسط وزرنباد وعود الوج من

خيد كل واحد نصف درهم حب ه حب المنتن الاكبر هو يسهل
الاخلاط الغليظه ويفتح السدد وينفع من وجع المفاصل والخاصره
والبهق والبرص والجذام وداء الفيل وهو الحب المعروف بالماهاني
اخلاطه اشق وسكبينج وجاوشير ومقل وصبر وحرمل وهليلج
وشحم الحنظل من كل واحد خمسه دراهم ومن الشبرم والافيمون
والاوفربيون والشيطرج والسورنجان من كل واحد اربعه دراهم
ومن الزبد عشره دراهم ومن الجندبادستر درهمين ومن السقمونيا
ثلثه دراهم ومن الاغاريقون درهمين ومن الزعفران والسنبل
والقاقله واصل الخطمى الابيض والكثيرا والدارصيني والخولنجان من كل
خيه واحد وزن درهم حب المنتن الاكبر النافع من وجع القولنج والنقرس
والصلب والركب وكل الخلط الغليظ اللزج من البدن اخلاطه
مقل وسكبينج واشق وجاوشير وبزر الحرمل وشحم الحنظل وصبر
وافيمون من كل واحد عشره دراهم سقمونيا سته دراهم دارصيني
وسنبل وزعفران وجندبادستر من كل واحد درهمين اوفربيون
خيو درهم ينفع الصموغ بما الكراث ويحبب والشربه درهمين حب
المنتن الاصغر يسهل الخلط الغليظ اللزج من الصلب والركب
اخلاطه يوخذ سكبينج اصفهاني واشق وجاوشير ومقل
ومر من كل واحد عشره دراهم زبد عشرين درهما شحم الحنظل اثنا عشر
درهما ينفع الصموغ ويعجن بها الادويه والشربه درهمين بما فاتر

خير حب المسك الكندي نافع لوجع المفاصل والنقرس وكل وجع
من الخام والصفرا والسودا والفالج ه اخلاطه صبر وهليلج اصفر
منزوع النوا وحرمل وافتيمون رومي ولباب الهند واشق وجاوشير
وسكبينج ومقل اليهود من كل واحد اربعة اجزا شحم الحنظل ثلثة
اجزا اسقمونيا جزين اوفربيون وجندبادستر ودار صيني وزعفران
من كل واحد جز يسقع الصموغ بما الكراث او بما الكرنب يوما وليلة
ثم تدق الادوية عليه وتدق حتى تختلط وتحبب امثال الفلفل وتجفف
في الظل والشربة منه وزن درهمين اول الليلة بما فاتر وتكون الطعام
عليه فروج زيرباج ويشرب نبيذ عسل وزبيب او داو شاب ٥

[illegible]

خح حب السطرج الاكبر النافع من اوجاع المنكبين والحقوين
وعرق النسا ويسهل الخلط اللزج اخلاطه سكبينج واشق ومقل
واوفربيون وجاوشير من كل واحد درهم ونصف زراوند مدحرج
وسطاريون وجندبادستر من كل واحد درهمين دارفلفل وزنجبيل
وكمون ونانخواه وبزر الكرفس وانيسون ومر وزعفران من كل
واحد اربعة دوانق هليلج اصفر وسورنجان واصل الماهيزهره
من كل واحد درهمين ونصف خردل وشيطرج وشحم الحنظل
وعود الوج وملح هندي من كل واحد اربعة دوانق يعجن بما
خبط الكاكنج ويحبب والشربة درهمين حب الشيطرج الاصغر
النافع من استرخا الشق والفالج ووجع الحقوين والركب والمفاصل

[illegible]

والنقرس البارد ويسهل الخلط البلغم الغليظ اخلاطه هليلج اصفر
عشرة دراهم صبر عشرين درهما زنجبيل درهمين فلفل ودار فلفل
من كل واحد درهم خردل ثلثة دراهم شيطرج هندي وملح هندي
وشحم الحنظل من كل واحد درهمين وانيسون اربعة دراهم يعجن بما الكرنب
ويحبب والشربة درهمين بما فاتر ٥ نسخة اخرى صبر وتربد وسورنجان
من كل واحد عشرة دراهم شيطرج ووج وملح نفطي وشحم الحنظل وا
غاريقون وحب الحرمل ومقل وسكبينج من كل واحد درهمين وحل
وفلفل ودار فلفل ومصطكي وخردل وانيسون وقسط ونانخواه من
كل واحد درهم افسنتين وهليلج اسود من كل واحد خمسة دراهم يعجن
بما الكرنب والكاكنج والشربة درهمان بما فاتر الى ثلثه ٥
خك حب الاغافت النافع من وجع الكبد والرقان ومن الحميات
اخلاطه صبر وعصارة الاغافت وهليلج اصفر بالسوية تدق
خكا وتنخل وتعجن بما الكرفس وتحبب والشربة درهمين حب النجاح
النافع من الفالج واللقوة ووجع الركبة واوجاع المفاصل من البلغم
اخلاطه ايرذهباق وهو دوا هندي وساطل واسمه نحس وهو
دوا اخر هندي وبهق حب نيل وحشيش الاغافت من كل واحد
الزند عشرين مثقالا انطبخ بخمسين رطلا ما حتى يبقى النصف ثم تصفى
وتعاد ماوه الى النار وتغلى حتى تعقد وتلقى عليه من الريوند
الصيني المنقى من قشره الخارج وهو مثل لسان العصفور الموضوع

في وسطه ويوخذ جوزه واغاريقون ومصطكي وصبر وبرنج
مقشر وعصاره السوس من كل واحد عشرين مثقالا ويدق وينخل
ويترك عجم الزبيب بدق الزبيب جيدا ويخلط مع الادويه لانه لا ينسحق
بسبب دهنيته ثم يلقى على ذلك الما المطبوخ المنعقد ويصير له قوام
العسل ويعجن به الادويه ويحبب ويوخذ منه وزن دانقين الى نصف
درهم فاذا اكثر فاربعه دوانيق بما حار بالليل حب الحالبي
وهو حب جيد للمعده من البلغم والسودا الخرجها ويكسر رياح ضعف
الهضم ويسقى شتا وصيفا اخلاطه دارصيني وزعفران وسنبل
ومسطكي حماما وكمادريوس وحب البان ومحلب وفوه واغاريقون
من كل واحد درهمين ومن المر والقرنفل من كل واحد ثلثه
دراهم ومن الصبر سته عشر درهما الحب في الصيف بعصير الورد
وفي الشتا بعصير الكرنب الشربه منه وزن درهم بطلا قبل الطعام
ويتغدى من ساعته بما الحمص ٥ حب الوردي من كتاب
الشهماني يطيب النكهه والفم ويجلوا البرص (خ البصر) ويذهب بالبلغم
ويشهي الطعام ويقوي الاسنان لما مضغه اخلاطه قرفه
وقرنفل وفوه وكزبره وهيل بوا وقاقله وفوفل وكبابه
كل واحد وزن درهم مسك قيراط يدق وينخل ويعجن بما الصمغ المحلول
حب ينفع من الرياح والابرده وضعف المعده ومن البواسير
اخلاطه حب الحديد مائه مثقال ينقع بما الكراث سبعه ايام

سوا ليه ويجدد الما فيه كل يوم مره واحده حب الرشاد
مائتي درهم بزر الكراث وبزر الجرجير والفلفل وبزر الكرفس وبزر الجزر
وبزر الفجل وبزر الحلبه وبزر البصل من كل واحد خمسه وعشرين
درهما يدق ويعجن بما الكراث ويحبب ٥ حب الزنك
النافع من اللقوه والفالج واوجاع الظهر والركبه وكل وجع
سببه بلغم غليظ لزج وكل ريح غليظه ٥ اخلاطه دند
صيني مقشر من قشره الاعلى ويطرح منه الالسن الموجوده بين
القطعتين ويوخذ اللب وحب النيل ورب السوس واغاريقون
ابيض وكما وحشيش الاغافث والافسنتين والصبر اجزا سوا
يدق ويعجن بما الكرفس ويحبب حبا صغارا والمحبب له يدهن
مده يدهن اللسان الساطع الشربه ما بين درهم الى درهمين ويكون
طعامه عليه الزيرباج ٥ ملح مسهل نافع من اللقوه ويجلوا
البصر ويجلو السمع ومن اوجاع الطحال ومن النقرس واوجاع
المفاصل واسترخا العصب وافات البرد والرطوبه اخلاطه
ملح دراني ست اواق فلفل اثنى عشر درهما زنجبيل وبزر الكرفس
دروقا والجلان وقطراساليون وبزر الرازيانج وانيسون وساذج
هندي واغاريقون وسقمونيا وحرف وفربيون من كل واحد
اربعه دراهم يجمع بعد النخل ويرفع في انا ويستعمل حب
الاصطمخيقون يقوي المعده ويشهي الطعام وهو نافع للمعده

الكندي

والكبد والطحال وىنقي الحواس والامعا وتخرج الفضول من جميع
البدن اعني المرتين والبلغم ٥ اخلاطه هليلج كابلي ستة اجزا املج هندي
وافسنتين رومي واغاريقون هش وسقمونيا ازرق من كل واحد
ثلثة اجزا اسارون وانيسون وبزر الكرفس من كل واحد جز
لباب التربد الابيض سبعة عشر جزا افتيمون اقريطي احمر نقي جزو
خمسة اجزا ايارج فيقرا سبعة اجزا قرنفل جز تخلط هذه الادويه
بعد النخل ثم ينضح عليها قليلا قليلا وهي تدق ما قد بل فيه اربعة اجزا
فانيذ سجزي حتى يصير في قوام الدوشاب ثم يحبب حبا امثال الفلفل
والشربة وزن مثقالين ٥ حب الزنجي ينفع الراس والاطراف
وينفع من الاورام شرب وشام عليه لستسقي في الحرب اخلاطه
يوخذ صبر اسقوطري وشحم الحنظل من كل واحد سبعة مثاقيل زعفران
وسنبل ودار صيني وحب البلسان واسارون ومصطكي
وافسنتين رومي وسقمونيا وتربد من كل واحد مثقال
سليخة نصف مثقال يدق ذلك ناعما وينخل ويعجن بما قد انقع
ويحبب ويمسح بدهن لوز حلو ويوخذ منه بقدر لين الطبيعه
وييبسها اهله بلتجات واكثره احد عشر حبه والشربه التامه
وزن درهمين حب ما وردي لابي فراشه حب الجرب حرب على النهوض
الفاحش فازاله في ثلثة ايام وهو ينفع من الحمى والرياح واوجاع
المفاصل وكل دا اسود اوي وبلغمي اخلاطه هليلج اسود

واصفر وصبر اسقوطري وانزروت ومقل احمر وسكبينج اصفهاني
وشحم الحنظل من كل واحد خمسة اجزا تربد ابيض وصعتر فارسي
وشونيز وكمون كرماني وملح دراني وعلك رومي من كل واحد
جز يوخذ هذه الادويه بعد السحق والنخل تخلط خلطا تاما ويوضع
الصبر في ما الكراث في انا صفر قدر ما يعجن به الادويه ويصير في
الشمس حتى يحل الصموغ ثم يلقي الادويه المنخوله عليه ويعجن عجنا جيدا
شديدا بالدق حتى يمكن ان يحبب امثال الفلفل ويجفف في الظل
الشربه منه مثقال بما فاتر ويحتمي قبله بيومين من جميع الاشيا
الا الخبز والزيرباج حب من هيرو المجمع عليه الظاهر النفع في الرياح
والصفر وهو رياح البواسير والحام والبهق والحكه ويشرب في كل يوم
وليله شيئا وصفا اخلاطه هليلج اصفر واسود وبليلج منزوع
النوا من كل واحد اثنا عشر مثقالا املج سته مثاقيل شيطرج
هندي ودار فلفل من كل واحد خمسة مثاقيل جوزبوا وملح
دراني من كل واحد مثقال تربد ابيض وصبر من كل واحد ثلثه
مثاقيل يدق وينخل جميعا ويصنع كسيح بدهن بنفسج ويجفف في الظل
والشربه منه سته مثاقيل عند نصف الليل بما حار فانه يري
العجب من المنفعه ٥ حب الجامع لابن جهم ينفع من الفضله
التي تكون في البدن من البلغم والمره الصفرا والمره السودا وكذلك
ينفع الراس اذا كان فيه فضله من هذه الاخلاط او من احدها

ويحل الصمم العارض من ذلك وينفع المعده ويقويها وينفع الكبد
ويقويها وينفع من المثانه ومن كل حمى عتيقه ويسكن الاخلاط
كلها ويسكن الدم ويشفي من انواع القروح والجبهه ومن كان به
بواسير واحتاج الى شربه فليمس بسبابته وابهامه شيا من دهن
لوز حلو ثم يمسح ذلك الحب باصبعه تدويرا ما يبرقه بالدهن ثم شربه
فانه لا تضره اذا فعل به ذلك ٥ اخلاطه اياراج فيقرا اربعه
وعشرين درهما هليلج اصفر واسود من كل واحد سته دراهم مصطكى
وانيسون وعصاره الاغافث وعصاره الافسنتين من كل واحد
درهمين ورد احمر اربعه دراهم يدق وينخل ويعجن بما ويحبب مثل الفلفل
والشربه وزن درهمين الى درهم ونصف ويشرب بعد ساعتين
من اول الليل قبل ان ينام صاحبه ثم ينام ويسهل ما شي مقعدين
الى اربعه مقاعد ويكون في عمله بالنهار حب يتخذ بالاوفربيون خطب
نافع من الماء الاصفر ومن وجع الظهر والورك والنقرس واسترخا
الاعضا اخلاطه يوخذ من الاوفربيون والمصطكى من كل واحد
اربعه دراهم سقمونيا واغاريقون من كل واحد خمسه دراهم
شحم حنظل ثلثه دراهم صبر وافتيمون من كل واحد عشره دراهم
عصارة الافسنتين خمسه دراهم ملح هندي درهم ونصف دار
فلفل درهمين انيسون اربعه دراهم سنبل عشره دراهم يدق
الادويه وينخل ويعجن بما الكرنب ويحبب حبا كالفلفل الشربه

من هذا الدوا احد عشر حبه الى قدر نصف درهم قبل الطعام وبعده
ويشرب عليه ما حار ٥ حب نافع للحمى المزمنه وضعف
الكبد والطحال وابتدا الما اخلاطه كمافيطوس وكمادريوس
واصل السوس وزعفران وافسنتين ولك من كل واحد عشره دراهم
بزر كرفس وانيسون وبزر الرازيانج من كل واحد خمسه دراهم عصاره
الاغافث وراوند صيني وورد من كل واحد سبعه دراهم بزر السوس
خمسه عشر درهما جعده وزوفا من كل واحد سبعه دراهم وان كان
به سعال زدت فيه رب السوس خمسه عشر درهما وان كان به
طحال زدت فيه سقولوقندريون عشره دراهم واصل الكبر وكرمازج
من كل واحد سبعه دراهم حب اخر نافع من الحمى المزمنه الحادثه
عن الاخلاط المختلفه ولوجع الكبد ولابتدا الاستسقا اخلاطه
افسنتين وعصارته وعصاره الاغافث وهليلج اصفر وصبر ومصطكى
وزعفران وراوند ولك مغسول وانيسون وشاهترج بابس وابارج
فيقرا من كل واحد جزو ويعجن بما عنب الثعلب ويحبب والشربه مثقال
بما فاتر بالليل فان كان به سعال خلط مع الادويه من رب السوس
مثل نصف وزن الجميع من الادويه ٥ حب ينفع السدد
ويلطف الاخلاط الغليظه ويحدر الاخلاط والرطوبات اللزجه
اللعابيه ٥ اخلاطه ساذج هندي ومر وتفاح الاذخر وقاح
الافسنتين الرومي ومصطكى وزعفران من كل واحد نصف درهم

حب اخر للحمى المزمنه من كتاب سوسناباذ
مخلطه ووجع الكبد والبنان الاخلاطه
هليلج اصفر وسنبل وعصاره عافث وطباشير وصبر
ومصطكى وزعفران وراوند ولك وانيسون وبزر
وابارج من كل واحد جز وحب

بزر كرفس وانيسون ومقل وسكبينج من كل واحد درهم صبر سبعة
دراهم ترند واغاريقون من كل واحد ثلثة دراهم ونصف حبب ويستعمل
حب السكبينج يصلح لوجع الركب والعصعص والجنبين اخلاطه
بزر كرفس وبزر حرمل من كل واحد درهم سكبينج ومقل من كل واحد
درهمين ابارج فيقرا مثقال ونصف شحم الحنظل واغاريقون من كل
واحد درهم ترند ستة دراهم حبب والشربة وزن درهمين بما فاتر حب
الجاوشير السلمونيه يصلح لوجع الكبد والظهر والفالج
واللقوه اخلاطه زنجبيل وفلفل ودار فلفل وشيطرج هندي وهليلج
اصفر وبليلج واملج وترند وسقمونيا وزعفران وحب السنبر من كل
واحد درهمين جاوشير وهو سكبينج ومقل واسقونشم الحنظل
من كل واحد عشره دراهم صبر عشرين درهما سقع الصموغ بما الكرنب
ويعجن به الادويه ويحبب والشربه درهمين حب الاوسون
النافع من الفالج والاسترخا والاخلاط النيه المنحدره الى الاعصاب اخلاطه
اغاريقون وشحم الحنظل واوفربيون وسكبينج ومقل من كل واحد
درهمين بد ويعجن بما الكرنب ويحبب ٥ حب هندي يعرف بالمسك
نافع لوجع المعده ويذهب بالبخر وذفاره شرب الشراب وينشف
الرطوبه منها ٥ اخلاطه يوخذ رامك وكبر من كل واحد رطل
ترض ويغسل بالما ويلقى في القدر ويصب عليه من الما اربعين رطلا
ويطبخ حتى يبقى خمسه ارطال ويصفى ويرد الى القدر النظيفه ويطبخ

الما ما بنا وحده حتى ينعقد وانت تحركه بالملعقه حتى لا يلتصق ويحترق
ثم يلقى في اجانه خضرا ويجفف مثل ما يجفف الصبر المغسول واذا
اردت ان تعمل منه حبا تاخذ منه عشرين مثقالا ومن السقفه والخاله
ثم تاخذ هيل وقرنفل وجوزبوا وبسباسه وعود هندي وساذج وقاقله وسنبل
وصندل ابيض وهيلبوا وكبابه من كل واحد مثقال مسك خمسة
مثاقيل كافور عشره مثاقيل يدق كل واحد على حده وينخل ثم تخلط
ثم تاخذ الرامك بالخمسه مثاقيل والق عليه ستة اواق ما واطبخه
حتى يبقى اوقيه وصفه واعجن به الادويه وحببه مثل الحمص جففه و
واستعمله المقاله العاشره في الادهان
كلامنا في الادهان في هذه الجمله على شرطنا دهن البادرن
منافعه كثيره وهو اشرف الادهان نافع من كل وجع يكون
من البروده في الباطن ورياح الباطن ويسكن اوجاع الاذن البارده
ويزيلها ويزيل الصداع والشقيقه سعوطا ويحسن اللون ويزيل
القولنج والمغص الريحي وينفع من اوجاعهما ويسكن اوجاع الكبد
والبطن ويسخن الرحم ويزرق في الاحليل فينفع الكلبه والمثانه
واسترخا المثانه ايضا اخلاطه يوخذ قصب الذريره وسعد
وورق الغار وعيدان البلسان وساذج هندي وراسن واذخر وابهل
واس وفودنج ومرزنجوش من كل واحد اوقيه يدق ويجعل جريشا ويلقى
في قدر ويلقى عليه شراب وما وسفح ويلقى عليه دهن حل خمسة اقساط

ويطبخ بنار لينه في اناء مضاعف ست ساعات ويحرك كل ساعة ثم
ينزل عن النار ويترك حتى يبرد ويصفى الدهن الطبخة الثانية اخلاطه
يوخذ ورد احمر وسليخة وعصارة الاس الرطب ومر من كل
واحد اوقية ويدق جريشا ويلقى عليه ما اوشراب حتى يسيل والدهن
المطبوخ ويطبخ بنار لينه ثلث ساعات ويبرد ويصفى الطبخة الثالثه
اخلاطه يوخذ سنبل وقرنفل وميعه من كل واحد ثلثه اواق
جوز بوا خمسه اواق دهن البلسان ست اواق يدق الادويه جريشا
ويلقى عليها ما فاذا اسخن القي عليه الدهن الذي طبخ ودهن البلسان
وميعه سايله ويحرك حتى يختلط ويغلي حتى يذهب الما ويبقى الدهن ٥
خما دهن الميعه يصلح للمفاصل الى تصب اليها ماده ويسخن
العضل والاورام البارده والرحم البارد ويسخن الكلى والمثانه اخلاطه
دهن حل وسط ميعه يابسه ثلث اواق يطبخ بنار لينه حتى ياخذ الدهن
خمب قوة الميعه ويرفع ٥ دهن الساذج يوخذ دهن حل وسط طيبه
وتفاح الساذج مغسولا مجففا في الظل من كل واحد اوقية ينقع في
انا زجاج ويجعل في الشمس اربعين يوما ٥ دهن المصطكي
يصلح لضعف المعده واورامها ويلين الصلابه ٥ اخلاطه دهن
خمج حل وسط رطلين مصطكي ست اواق يدق المصطكي ويلقى على الدهن في انا
مضاعف ٥ دهن الافسنتين المسمى يسخن ويقوي الاعضا
البارده اخلاطه دهن حل دورق الفه في انا زجاج ومن الافسنتين

اوقيه ويجعل في الشمس اربعين يوما دهن الشبث يوخذ دهن خمد
حل وسط بزر الشبث مجففا في الظل اوقيه يلقى في انا زجاج ويجعل في
الشمس عشرين يوما دهن السوسن ينفع من برد الرحم واختناقه خمه
ومن القولنج ويسخن الكلى والمثانه اخلاطه سليخه وقسط وحب
البلسان ومصطكي من كل واحد اوقيه قرنفل وفرنه من كل واحد
نصف اوقيه زعفران ا وقيه يدق ويطرح في انا زجاج مع رطل
ونصف شيرج ويلبس سوسنه ازاذ عدد اربعمائه بعد ان يرمي ما فيها
من الصفره واصول ورقها ويجعل في الظل في موضع معتدل الى
ان ياخذ الدهن قوته ويصفى ويستعمل ٥ دهن السوسن الساذج خمو
سوسن ابيض منقى درهمين دهن حل وسط يجعل في انا زجاج حتى ياخذ
الدهن قوته ويستعمل دهن حسك النافع من عسر البول خمز
اخلاطه يوخذ دهن حل اوقيه ما رطل وربع زنجبيل اربعه دراهم
حسك عشره دراهم يدق الادويه جريشا ويلقى في قدر مع الما والشيرج خمح
ويطبخ حتى يذهب الما ويبقى الدهن ويقطر منه في الاحليل دهن
حسك اخر يصلح للمفاصل ويحسن اللون ويزيد في الباه ويحث على
الجماع ويصلح للكلى والمثانه والظهر اذا شرب منه قدر اوقيه
كل يوم صحيح او سل ويستعمل ايضا في الحقن صفته دهن
حل ولبن البقر الحلو وعصاره الحسك الرطب من كل واحد عشره
ارطال فانيذ خمسه ارطال زنجبيل رطلين ونصف بزور الفانيذ ابيض

وتنخل وتلقى الجميع في قدر فخار ويوقد تحته نار لينه حتى يذهب ما الحسك
واللبن ويصفى الدهن وحده ويرفع من النار ويشرب منه كما ذكرنا فانه نافع
من ضعف الكلى ويزيد في الباه والمني ٥ دهن حسك نسخة اخرى خمط
نافع من الحصى ووجع الخاصرة والكلى اخلاطه يوخذ ما عذب
خمسة عشر اسكرجة زنجبيل اربعة دراهم مرضوضا حسك عشرة
دراهم مرضوضا دهن حل اسكرجه تطبخ في قدر نظيفه بنار لينه حتى
يذهب الما ويصفى الدهن وينزل عن النار ويترك حتى يبرد ويصفى ويحقن
به من خلف ومن قدام بالصبي في الاحليل دهن الحباب حنا
النافع من السفوائي واسترخا المقعده صفته يوخذ دهن حل ثلثه
اسباط ويصير في قدر فخار ويصير فيه الحبات السود احبا ما بين
الخمس الحبات الى العشر ويسد راس الفخار ويطبخ بنار لينه حتى يهترا
ينزل عن النار ويترك حتى يبرد ويصفى ويذهب عنها البخار ويصير في انا
يستعمل في الطلا اذا احتيج اليه فقط تم انشاء الله ٥ دهن امير داد هو خنب
نافع من الفالج واللقوه والنقرس والرعشه ومن اوجاع المفاصل
والظهر ومن الناصور والباسور ومن العوج ودا الفيل ٥ اخلاطه
مقل عشرة دراهم اسق وسكبينجا وشبرم وحب البلسان
وافيون وبسفايج وخربق ابيض وزرنب وفلنجه وشيطرج ولوز مر
مقشر من كل واحد ستة دراهم فرنفل وجوزبوا وزنجبيل وخولنجان
ودار صيني ولاذن وجندبادستر من كل واحد ثلثه دراهم فرنفل وجوز

بوا وزنجبيل وخولنجان ودار صيني ولاذن وجندبادستر من كل واحد
ثلثه دراهم فسنبلا وبزر البنج وسستاليوس ولسان وشونيز وبزر
الجرجير وبزر الكراث ونانخواه وقسط من كل واحد خمسة دراهم سعد
وحب الحرمل واشق وحبة الخضرا وحب الخروع ومرزنجوش من كل واحد
اربعة دراهم وورق الاعافت واشنه من كل واحد خمسة دراهم تدق هذه
الادويه دقا جريشا وتلقى في قدر وتصب عليها ستة ارطال من عصير الكرنب
وتطبخ بنار لينه حتى يرجع الى رطلين وينزل وتصفى وتعصر حتى لا يبقى فيه شي
من قوى هذه الادويه وتعاد الى القدر وتصب عليه من دهن الزيت ستة
ارطال ومن سمن البقر ودهن الرازقي ودهن الخروع ودهن الدهمست
المطبوخة مع الادويه ويجلب هذا الدهن من مصر من كل واحد
عشرة دراهم ومن دهن اللوز المر دهنين من حب الغار والصنوبر
من كل واحد ستة دراهم دهن السوسن ودهن الجرجير من كل واحد
خمسة دراهم دهن حبة الخضرا عشرة دراهم دهن الحل والرازقي المطبوخ
منه السداب ثلثه دراهم اشنه ثلثه دراهم دهن الحنا خمسة دراهم عسل
البلادر ثلثه دراهم تصب الادهان في القدر ويداف بالعسل من ذلك
الما من المسحقها عشرة دراهم ويطبخ بنار لينه على الرفق حتى يفنى من الما
قدر اسكرجه وينزل عن النار ويصفى بمنديل صفيق ويعاد الى القدر ويطرح
عليه من الفنه ستة دراهم ومن العسل عشرة دراهم ويوضع على الجمر
حتى يذوب وينزل عن النار ويخلط به من اللبنى السائله والنفط

الابيض ودهن البلسان من كل واحد عشره دراهم ويجعل في قاروره
ويستوثق من راسها الشربه منه ما بين ربع درهم الى مثقال بما الحمص ٥
خنج دهن القسط يسخن وينفع من برد الاعضا وخصوصا الكبد والمعده
وهو مفتح مسدد للعصب مقوله محسن للون حافظ لسواد الشعر اخلاطه
قسط مر عشره دراهم سليخه سته دراهم ورق المرماحوز عشره اساتير
يدق جريشا وينقع بشراب ليله ويلقى عليه دهن حل رطل ونصف ويطبخ في
انا مضاعف حتى يذهب الشراب ويصفى الدهن ٥ دهن قسط احمر
خند نافع لوجع الكبد والمعده ووجع المفاصل من برودة واسترخا السوق
اخلاطه قرنفل اوقيه قصب الذريره وسنبل وساذج هندي وميعه
اصول السوسن الاسمانجوني وورقه واشنه وقسط من كل واحد اوقيتين
راسن وسليخه اوقيه مر نصف اوقيه يدق الادويه جريشا وينقع في الخل
ليله ويصب عليه من الدهن والما من كل واحد خمسه ارطال ويطبخ بنار
لينه حتى يذهب الما ويبقى الدهن ويصفى ويخلط مع الاول دهن بارد كر
خنه وهو دواهندي نافع من الرياح الغليظه ومن وجع الرحم البارد
اخلاطه سكبينج وفقه وسعد وخردل ابيض من كل واحد خمسه عشر
درهما ومن علك الانباط ثلثه دراهم جاوشير اربعه دراهم وفقه
وقسط وزراوند طويل اومدحرج من كل واحد درهمين درح واسق
وسنبل وهوكواهندي وبل وعاقرقرحا من كل واحد درهمين ونصف
زرنباد ودرونج حدبا دستر وسذاب وحماما وفنبسوم واصل

السوسن وسذاب جبلي ومو واردشيران وكمون وحرزجوش وسيسنبر
وقرنفل بستاني من كل واحد نصف درهم مر وحلتيت طيب ومشق والحلزن
من كل واحد ربع درهم زيت سبعه ارطال ومن الما سبعه عشر رطلا
تطبخ بنار لينه حتى يذهب الما ويبقى الدهن والشربه ما بين نصف درهم
خنو الى درهمين بما الشبث ٥ دهن سندي يسمى ابو سماد ينفع من السعال
والرياح الغليظه ويحلل الاخلاط الغليظه وينفع من البواسير صفته
ابهل وفلفل ودارفلفل وكاشم وزنجبيل وشيطرج هندي وملح
احمر وكمون من كل واحد سته دراهم سوسن النبق وقبر حب الرمان
خنز قرر ففيم ينقع بالما ويصفى على الادويه ٥ دهن الخروع الكبير
النافع من الاسترخا والفالج واللقوه ويفتح سدد الكبد والطحال
وينفع في حقن القولنج اخلاطه بالخواه وصعتر وفودنج جبلي
ومرماحوز ومو وبزر كرفس وبزر رازيانج واسقوردين وبزر جندبيدستر
واسارون ومصطكي وحلبه من كل واحد سبعه دراهم وفلفل
ودارفلفل ووج وشيطرج هندي ومقل من كل واحد خمسه دراهم
سكبينج واشق وجاوشير من كل واحد ثلثه دراهم اصول الكرفس
وقشور اصل الرازيانج واذخر واصل السوسن وراسن وبابونج وحسك
من كل واحد عشر دراهم هزارجشان وسيسنبر من كل واحد
ثلثه دراهم زنجبيل ودارصيني وقرنفل وفاوانيا وجوز بوا وكبابه
وفلفل ودارفلفل وجوز بوا وبسباسه وشونيز وقسط وكرويا من كل

واحد اربعه دراهم زرنباد ودروج من كل واحد خمسه دراهم يدق
الادويه جريشا ويصب عليها من الما ما يغمرها ويطبخ حتى يتهرى ويصفى
ويصب عليه دهن الخروع العتيق تسعه ارطال ويطبخ بنار لينه حتى
يذهب الما ويبقى الدهن ويستعمل عند الحاجه وزن مثقال بن اوبلبنه
مثاقيل بما الاصول ٥ دهن الخروع الساذج يطبخ بالما وحده غسل
ويقل من حرارته اذا طبخ بالما وحده وهو بمنزله الزيت الركابي اذا طبخ
بالما وحده دهن القرع وهو نافع لكل حراره وحده في جميع البدن
ان كان في عضو مسح وان كان في مثانه او كليه مسح به ويسقى منه
ويصطبغ به وان كانت الحراره في البدن شرب منه واصطبغ به وان
كانت في الراس مسح به ويسعط منه وان كانت في الامعا وحدها
مرار سقي منه فانه نافع من جميع ذلك ٥ صفته يوخذ من القرع
الكبار التام فيقشر ويدق ويعصر ويوخذ ماوه اربعه اجزا ومن
الشيرج الطرى جز ويطبخ بنار لينه حتى يذهب الما ويبقى الدهن
ثم يصفى في زجاج ويستعمل دهن الساهسفرم ينفع من الريح
في الركبه والمفاصل وجميع البدن ٥ صفته يوخذ من ما الساهسفرم
جز ومن الشيرج جز ويطبخ حتى يذهب الما اجمع ويبقى الدهن ويصفى
ويرفع في اناء زجاج ويسوق من راسه والشربه ماس مثقال
الى نصف اوقيه كما ذكرنا ويشرب على قدر اويسقى ما حمص قد طبخ
فيه مع الحمص شي من الكمون والطعام عليه زيرباج وان مسح به

خنج

حنط

خس

الاعضا نفع ٥ دهن للاذن دهن رطلين صعتر خمسه عشر
درهما فوه اوقسن جا وشبرم وسكبينج ومر ومقل واشق وصبر ولبان
من كل واحد درهمين يدق ويلقى في طنجير ويلقى عليه ما والبل ويمرس
بالمرجل ويلقى عليه الدهن ويطبخ بنار لينه حتى يثخن ويستعمل دهن
احر للاذن يوخذ سليخ او عفن برض زيت رطل ومن ما المرزنجوش
نصف رطل يطبخ جميعها بنار لينه في مغرفه حديد ويصفى ويقطر منه
في الاذن ٥ دهن الفلفلاد يصلح لوجع المفاصل والنسح واسترخا
الاعضا اخلاطه يوخذ شل وبل وفل ودوح وشيطرج وراسن ودار
فلفل وجوز الهي واصل السوسن وبزر الرازيانج وقسط ومر ودبدار
وزرنباد ودروج من كل واحد خمسه دراهم يدق جريشا ويلقى في القدر
ويلقى عليها دهن حل ولبن ومامن كل واحد سوين يطبخ في ابلضاعف
حتى يذهب الما واللبن ويبقى الدهن ويصفى ويستعمل نسخه اخرى
ينفع من اوجاع المثانه والرحم البارده ومن عرق النسا وبرد الكلى
واسترخا الاعضا والقولنج واللقوه والفالج ومن الرياح البارده
الغليظه التي تعرض في العصب ووجع الظهر وكل وجع يكون من البرد
والغلظ وهو دهن هندي اخلاطه يوخذ شل وبل وفل ودوح
وشيطرج هندي واصل السوسن الاسمانجوني وراسن ودار فلفل
وجوز الهي وعود السرو والصنوبر وقسط وبزر الرازيانج وزرنباد
ودبدار ودروج من كل واحد عشره دراهم يدق كلها جريشا ويوخذ
ارطال

خسا

حسب

حسج

خسد

من اللبن الحليب والما من كل واحد عشرة ارطال ومن دهن الخل خمسه
خسه ارطال يطبخ في قدر مضاعف حتى يذهب الما ويبقى الدهن دهن السمن
بحدا اما بتطجين الصفره المسلوقه او بالقطر او بالعاقرقره والمرسه
خسو او بالقطير الصعيدي دهن الكلكلانج هو صالح للسكته والفالج
والاسترخا والبروده والسنج وضعف المعده وعرق النسا واوجاع
المفاصل والظهر وينفع من القولنج وبدر الطمث ويسخن الرحم ويدب
الحصاه ويسكن وجع المقعده وينفع شدد البدن اخلاطه
يوخذ هليلج كابلي واسود وبليلج واملج من كل واحد عشره دراهم
اصل الكرفس واصل الدارابخ من كل واحد سبعه دراهم فلفل ودار
فلفل وزنجبيل من كل واحد سته دراهم جاوشير وسكبينج من
كل واحد خمسه دراهم مر بدل اربعه اساتير كزبره طري وسذاب
طري وحسك رطب من كل واحد قبضه يدق اليابسه جريشا ويقطع
البقول ويلقا عليها من الما اربعه وعشرين رطلا ويطبخ حتى يبقى النصف
ويصفى ويلقى عليه دهن الخروع اربعه امنا ويطبخ حتى يذهب الما ويبقى الدهن
اسقيل وقوم يزيدون فيه اصول السوسن الاسمانجوني سليخه اربعه دراهم اسطو
وادمش واشبيك وعمر كرهان   بالاس سراسون وحدت في النسخه
خسز القديمه عقرقرحا وهي الصحيحه من كل واحد درهمين ٥ دهن الزعفران
يلين العصب ويزيل التشنج وينفع من صلابه الرحم ويحسن اللون اخلاطه
يوخذ زعفران سته دراهم قصب الذريره خمسه دراهم مر نصف

درهم قردمانا سته دراهم ينقع الادويه على حده والمر على حده بالخل
ما خلا القردمانا ويترك خمسه ايام وفي اليوم السادس ينقع القردمانا
بالخل ويترك يوما ويصب عليها في اليوم السابع من الدهن خمسه اساتير
ويطبخ بنار لينه حتى يذهب الما ويبقى الدهن دهن الاشنه اشنه خمسه خسح
اساتير قسط عشره دراهم سليخه وقصب الذريره من كل واحد ثلثة
دراهم مر ماحوز درهمين سعه خمسه دراهم دهن الاس رطل ونصف
يدق الادويه وينقع بالخل ويترك ثلثة ايام متواليه ويصفى ويطبخ مع الدهن خسط
حتى يذهب الخل ويبقى الدهن ٥ دهن الافربيون لنا اشنه خمسه اساتير
قسط عشره دراهم سليخه وقصب الذريره من كل واحد ثلثه دراهم
مر ماحوز درهمين سعه خمسه دراهم دهن الاس رطل ونصف يدق
الادويه وينقع بالخل ويترك ثلثه ايام متواليه ويصفى ويطبخ مع الدهن
حتى يذهب الخل ويبقى الدهن دهن افربيون نافع من الاوجاع لنا
البارده خصوصا في العصب ومن عرق النسا ووجع الظهر والرجل
صفته يوخذ من القسط المر عشره دراهم ومن الجندبادستر
خمسه دراهم ومن العود خ الباس اثني عشر درهما ومن العاقرقرحا
سبعه دراهم ومن الكندس اربعه دراهم ومن الفربيون ثلثه
دراهم يدق الجميع ويطرح في وزن اربعمايه درهم شرابا ريحانيا بغدانيا
ينقع فيه يوما وليله الى ان يصير الى اقل من الثلث ثم يرد ويمرس
مرسا شديدا ويصفى ويصب عليه نصف وزنه شيرجا او دهن الزنبق

خع اودهن الجوز ويطبخ الى ان يذهب الشراب ويبقى الدهن ثم يوخذ لكل عشرة
زنات دهن وزن درهمين من الاوفربيون الابيض الحديث ويسحق
كالغبار ويخلط بالدهن ويوضع على النار حتى يغلى عليه ويرفع ٥ دهن
يقال له باليونانية داامامون وتفسيره ذو عشرة ∴ اخلاطه ∴
ينفع من برد المعدة والعصب وهو مقو للاعضا رادع للفضول ملين
للعصب ٥ اخلاطه يوخذ من الميعة اربعة اواق ومن المصطكى اثنى عشر
اوقية ومن الساذج الهندي والسنبل من كل واحد اربع اواق ومن
الاوفربيون ثلثة اواق ومن الدارصيني ستة اواق ومن الشمع الابيض
اثنى عشر اوقية ومن دهن البان تسعة واربعين اوقية ومن دهن البلسان
اثنى عشر اوقية ومن الفلفل اوقية تدق اليابسة ويذاب ما سوى ذلك
خعا ويرفع دهن شقايق النعمان يسخن المعدة الباردة ويحلل التهيج
والورم اذا خلط مع شحم اوز او دجاجة اخلاطه يوخذ من الزيت
الفايق رطل ومن ورد شقايق النعمان اوقيتين يصير ذلك في انا
ويجعل في الشمس عشرة ايام ويرفع الا انه ليس له رايحة ٥
خعب الادهان المتخذة من السوسن والنرجس والتفاح والخردل وقثا
يعمل الحمار بان يكون دهن الحل جزءا والمادة اجزا ويشمس اربعين يوما
خعج دهن المرزنجوش يوخذ المرزنجوش ويدق ويجعل في قدر نظيف
ويلقى عليه شراب ريحاني قدر ما يغمره وزيادة اربع اصابع ثم يوضع على نار
لينة حتى يذهب النصف ويمرس ويصفى ثم يعاد الى القدر ويلقى عليه

من الدهن مثل نصف الشراب ويطبخ حتى يذهب الشراب ويبقى الدهن
وهو دهن قوي يسخن ملطف منضج للحرارة شربا ومسوحا وحره في
الدرجة الثالثة وينفع وجع الاذن تقطيرا ∴ ٥ المقالة

الحادية عشر في المراهم والضمادات ∴ خعد

مرهم الاسفيداج ينفع من حرق النار والسلوخ اخلاطه
يوخذ مرداسنج درهم اسفيداج خمسة دراهم شمع ابيض سبعة دراهم
دهن ورد اوقيتين يذاب الشمع والدهن ويلقى على الاسفيداج والمرداسنج
في هاون ويخلط ساعة قبل ان يبرد ويخلط معه بياض بيضة
واحدة ويستعمل ٥ اخر اسفيداج خمسة دراهم مرداسنج درهمين
خبث الفضة مثقال كثيرا درهم يدق وينخل بحريرة ويوخذ شمع
ابيض اوقية ويذوب مع ثلث اواق دهن ورد ويلقى عليه الادوية
في هاون ويسحق مرهم الباسليقون الكبير النافع للقروح ويلاوها خعه
ويصلح للمواضع العصبانية والجراحات التي لا حرارة فيها اخلاطه
يوخذ شمع رطل زفت ثمان اواق مر وراتينج من كل واحد اربعة اواق
علك الانباط اربع اواق زيت خمسة ارطال مرهم الباسليقون خعو
الصغير يوخذ راتينج وزفت وشمع بالسوية ويستعمل بدهن زيت
مرهم الاسفيداج بالخل يوخذ اسفيداج منا مسحوقا منخولا ورطلين زيت خعز
ويضرب الاسفيداج بالزيت ويوخذ عشرة ارطال خل ويصب عليه
قليلا قليلا ويضرب حتى ينعقد ويرفع في انا ويستعمل عند الحاجة ∴ ٥

خع مرهم المرداسنج بالخل يؤخذ مرداسنج ما شئت ويحل ويلقيه في طست ويلقى
عليه خل وزيت ويخلطه جيدا باليد ويستعمل عند الحاجة مرهم الزنجار
خعح النافع للقروح العفنة زنجار درهمين شمع وراتينج وعلك الصنوبر
من كل واحد خمسة دراهم يسحق الزنجار ويذاب باقي الادوية بالزيت
قدر الحاجة ويلقى عليه الزنجار ويضرب حتى يستوي ويستعمل ٥
خعط مرهم القلقديس الذي يسميه جالينوس قوسقى ينفع من الطاعون
ويدمل القروح العسرة والدموية وينفع الكسر والرض والخصى وجميع
الاورام ٥ اخلاطه شحم الزيت العتيق رطلين زيت عتيق ثلثة ارطال
قلقديس اربع اواق يذوب الشحم ويسحق القلقديس ويخلط ثلثة ارطال
زيت ويسحق مع ثلثة ارطال مرداسنج ويخلط معها ومع الشمع في
هاون ثم يجعل في مقلى لطيف ويسوط بسعفة وهي مقطوعة من
خف النخلة حتى يستوي ويستعمل مرهم اسود مرداسنج اوقية خل ثقيف ثلثه
اواق زيت اوقيتين يطبخ جميعا بعناية لكيلا يحترق ويحرك حتى يعقد
خفا مرهم دياخيلون النافع من السلع والخنازير والاورام الصلبة اخلاطه
يؤخذ حلبة وبزر كتان وخطمي ابيض من كل واحد كيلجه ينقع كل واحد
منها على حدته يوما وليلة ثم يؤخذ من لعاب كل واحد منها رطل وربع ومن
المرداسنج رطل ونصف ومن الزيت رطلين يغلى اللعابات عليه
ثم ينزل عن النار ثم يغلى الزيت مع المرداسنج المسحوق حتى يعقد ويتغير
خفب لونه ثم يلقى عليه اللعابات اولا فاولا ويعقد بنار لينة مرهم احمر

يؤخذ مرداسنج مدقوق منخول منا زيت رطلين خل عشرة ارطال
ويضرب حتى ينعقد ويجعل عليه بعد ان ينعقد رطل عروق الصباغين
مرهم الرسل وهو دسليخا اي مرهم الحواريين ويعرف بمرهم الزهرة خفج
ويمدح بانه مرهم يصلح بالرفق البواسير الصعبة والخنازير الصعبة
ليس مثله وينقي الجراحات من اللحم الميت والقيح ويدمل ويقال
انه اثنى عشر دوا لاثنى عشر حواريا اخلاطه يؤخذ شمع ابيض من وراتينج ٢٠
كل واحد ستة وعشرين درهما جاوشير وزنجار من كل واحد اربعة
دراهم اشق اربعة عشر درهما زراوند طويل وكندر ذكر من
كل واحد ستة دراهم مر وفنه من كل واحد اربعة دراهم مقل ستة
دراهم مرداسنج تسعة دراهم ينقع المقل بخل خمر ويطبخ في الصيف
برطلين زيت وفي الشتاء ثلثة ارطال مرهم الزفت النافع خفد
من الخنازير والسرطانات وورم الخصيتين اخلاطه مرداسنج وقيه من
كل واحد خمسة دراهم لبان واشق من كل واحد عشرة دراهم
علك الانباط ستة دراهم شمع عشرة اساتير زفت يابس زيت
بقدر الكفاية ٥ مرهم مرموز القرمزي النافع من وجع المقعدة خفه
والنار الفارسي اخلاطه يؤخذ شحم الحنظل وكندس واشنان
وكبريت من كل واحد ثلثة دراهم مرتك وشياف ماميثا من كل
واحد ستة دراهم حرمل ومرموز القرمز وهو دود القرمز من كل
واحد اثنى عشر درهما سود درهمين ربع عشر دراهم يداف المرموز

حفو مالدهن ويستعمل ٥ مرهم الكى قلقطار مشوى عشره دراهم نوره
خفر لم تطفا ولبنى من كل واحد درهمين مرهم المرهجى يوخذ ماميران وعروق
صفر وفوه واشق وانزروت وصمغ ودم الاخوين من كل واحد جزء
مرتك بوزن الادويه كلها دهن زيت ودهن حل من كل واحد مثل
وزن الادويه باجمعها اذاب الشمع بالدهن في قدر حرف جديد ويذر
خفخ عليه الادويه مسحوقه منخوله وتخلط ويستعمل ضماد لابدروماحس
سفع المطحول والمستسقى ومن به تمدد الجنبين ووجع المفاصل
وعرق النسا والعلل المزمنة العتيقه ٥ اخلاطه شمع وزفت
من كل واحد رطل صمغ الصنوبر رطل زيت ثمان فواثور وريح احمر دهنى
وشب يمانى وبوره لم تطفا من كل واحد اوقيتين ويهيا على ما وصف
خفط ضماد عجيب ينسب الى ابدروماحس يصلح حيث يريد ان يمص منه
سما معجون ويجذب العظام الكاسره والسلى والحسك ووجع من
عرق النسا ونفث المده وصلابه الحشا والتواء عضو على عضو وخم
الخروج اخلاطه يوخذ من الحب الذى يوجد من بين الساق الذى يقال
له ثوما لاو من البورق الاحمر والنوشادر ومن الزرا ونبد الاوبطى
ومن اصل قثا الحمار ومن صمغ البطم من كل واحد عشرين مثقالا
ومن الفلفل والدار فلفل والاسق وحماما وعيدان البلسان من كل واحد
عشره مثاقيل ومن الكندر الذكر والمر والراتيج اليابس والزفت
المعمول من كل واحد عشره مثاقيل لبن شحم الوز عشره مثاقيل

شمع ثلثين مثقالا شحم الماعز خمسه عشر مثقالا نعل دهن السوسن
مقدار ما يكفى به لعجن الادويه تدق الادويه اليابسه وتحل ويدعك كل
واحد من الادويه الداسه على حدته دعكا محكما ثم تخلط الجميع ويدعك
ايضا ويمسح من يدعكه يده بقليل دهن السوسن حتى اذا اختلط الجميع
حسنا رفع واحتفظ به واذا احتجت الى استعماله في اذهاب الاعيا
تحد منه ثلثه اواق ومن شحم البط ثلث اواق ومن دهن الحنا ثلثه اواق
واخلطها واستعملها ضماد لوجع المفاصل والنقرس وهو دواء مسيح حص
بزر الشوكران نشسطا اغاريقون قسط حلبه قسط بورق
اوقيه شمع رطل راتيج مطبوخ رطل زيت عتيق رطل مخ عظام
الايل اربع اواق اصل السوسن اربع اواق تدق الادويه اليابسه
وتحل ويذاب الداسه ويترك حتى يبرد ويلقى على الادويه اليابسه
ويخلط ويرفع ويستعمل ٥ ضماد ملعربوس لوجع المعده والكبد حصا
واوجاع الارحام والاورام اذا اطلى من خارج ويستعمل فرزجه
للنسا تطلى به الرحم ٥ اخلاطه زعفران درهمين وفي نسخه اخرى
اثنى عشر درهما صمغ ومصطكى واسق وصبر وميعه رطبه من كل واحد
سته دراهم شمع ثلثه اساتير شحم الاوز اثنى عشر درهما زوفا يابس اوق
رطب ثلثين درهما دهن الناردين ما يكفى به ٥ مرهم سفع من حصب
شده ضعف الكبد والمعده ويلين الصلابه ويحس الطعام الكدرى ٥
اخلاطه كعك شامى اربعه دراهم كبا وافسنتين ولبان من كل

واحد درهمين مر وصبر ودريره وعود وافاوا من كل واحد درهم
لاذن درهمين سفرجل مقشر منزوع الحب مطبوخ ستة دراهم
تمر الهندي خمسين مره عدد اموم ودهن الناردين ودهن الورد
قدر ما يصير به من جميعها يشفع التمر والكعك في الطلا ويوخذ
السفرجل وينقى من حبه وقشره ثم يطبخ بالطلا حتى اذا انضج يدق
دقا جيدا ويخلط مع التمر والكعك ثم يسحق حتى يختلط ويذاب
الموم بالدهن ويدق سائر الادويه وينخل ويذر على الموم المذاب
بالدهن ثم يجمع الجميع في الهاون ويبسط حتى يختلط حسنا ثم يطلى
منه على صفحه ويوضع على الكبد والمعده ٥ **مرهم** يعمل بشحم الحنظل
ينفع مما ذكر **اخلاطه** شحم الحنظل اربعه عشر درهما بزرقطونا وسقمونيا
وافربيون من كل واحد سته دراهم بزر الشبث وملح ومر وصبر
ومرارة البقر وملح هندي وشونيز وسورنجان جبلي وفلفل و[illegible]
وهليلج اصفر ومازريون وبليلج من كل واحد اثنى عشر درهما لوز واشق
وجاوشير وسكبينج من كل واحد سبعه دراهم بورق وكبريت
اصفر من كل واحد سته عشر درهما حلبه وبابونج وبزر كتان من كل
واحد عشره دراهم لبنى وشمع من كل واحد عشره اساتير يذاب
الذائبه بسمن البقر وينقع ما ينقع منها بطلا ويدق اليابسه وينخل
ويسحق المنقوع ويخلط جميعا حتى يصير مرهما ثم يطلى به المعده والكبد
فانه يسهل الما الاصفر ومن احتاج الى المشي ولم يستطع ان يشرب

خص

خص

الدوا فاطله على معدته فانه يمشيه **مرهم يصنع بالقردمانا** ينفع من
الاوجاع العتيقه تكون في الكبد والمعده والطحال والصلابه تعرض فيها
والبرد ٥ **اخلاطه** قردمانا وسنبل وحماما وفلفل ودار فلفل وقسط
وسليخه منقاه ولبان وعاقرقرحا ولوز واشق وكيا وبرو ولبنى
وحب البلسان وزراوند طويل ومدحرج وسعد واكليل الملك
ولاذن وفربيون من كل واحد اربعه دراهم زعفران درهمين ايرسا
وقنه ودهن البلسان وشحم البقر والبط من كل واحد خمسه دراهم
ومن صمغ اللوز المر خمسة دراهم يذاب الشمع بدهن الناردين ويعمل كما وصفنا

ذكر المعاجين والجوارشنات
مما يصلح للامراض عضوا عضوا

برد الراس ينفع منه الشليثا والانقرديا والكموني سعوط له
ثقل الراس ينفعه [illegible] الايارج **ماسقى الراس** حب الزمكى **الصداع**
البارد العتيق سوطيرا اسليثا فيما يقال : ايارج لوغاذيا : ايارج فيقرا
ايارج اركيغانيس سادريطوس ايارج طغمورا : اقراص الكوكب
طلا على الجبهه **وللشقيقه ايضا** دهن الناردين **الشقيقه** اقراص
الكوكب طلا على الجبهه دهن الناردين سعوط [illegible] الايارج معجون
هرموس سعوط **الدوار** سوطيرا الخاص معجون هرمس انقرديا
ايارج اركيغانيس سادريطوس جوارشن العنبر **النسيان**
والحفظ والذهن الانقرديا السليثا فيما يقال سعوط ارسطوطاليس

جوارشن البلادر

سعوف جوارشن العنبر مروزبوش ايارج فيقرا الوسواس والحول
الرباق مترودیطوس ترياق عرره السلثيا فيما نقال ترياق
حي راسهران ايارج طعموا دوا المسك خصوصا السحه المعمول للسودا
الصفراويه اطريفل اذا اعتدل في اخره معجون الناروف لنا مسهوى
الحواس الترياق مترودیطوس حب الاطريفل حب للكذب
الصرع الترياق مترودیطوس ترياق عزره ترياق الاربعه سوطير ا
سلثيا تريافا معجون قيصر الكاسكينج خصوصا للصبيان
سادريطوس ايارج علوبوس ايارجنا دوا المسك الحلو والمر خل
العنصل سكنجبينه المسكنه الترياق المترودیطوس ترياق عزره
دهن الكلكلانج الفالج واسترخا الاعضا الترياق المترودیطوس
ترياق عزره ترياق الاربعه دوا المسك المر والحلو اطريفا
دحمرثا بادمهرج ايارجنا جوارشن العنبر حب النجاح دهن
الرشاد ايارج جالينوس الاسقفي حب الاوفربيون معجون الصبري
سعوط العباس ايارج فيقرا حب اللقوه سلثيا دوا المسك
الحلو والمر اطريفا جوارشن العنبر حب النجاح حب الدبد مليح
الرعشه الترياق مترودیطوس ترياق عزره سوطير اجوارشن
العنبر جوارشن لنا ايارج طغموا التشنج سوطير ادهن الكلكلانج
دهن الزعفران ايارج جالينوس ايارج طعموا وجع العصب سوطير ا
ايارج فيقرا دوا اقباد الملك العشا ايارج اركيغانيس في الابتدا ا

وجع الاذن اورام الكوكب دهن البابونج خل العنصل
سكنجبينه لما النزله وجه وجع الاسنان سوطير اسحريثا معجون
الحبث اورام الكوكب في الماكل معجون الفلاسفه سكنجبين العنصل
خل العنصل لاثم ونصر الغمور اصلاح بنعع اللسان واسترخائه السلثيا
بحاريح في ذلك معجون الفلاسفه ايارج فيقرا اورام الحلق واوجاعه معجون
المسك دوا اقباذ الملك دوا جالينوس شفع من اوجاع القصبه
ما يقوي القلب الترياق مترودیطوس ترياق عزره ترياق الاربعه
ترياك داروبوش دار ومعجون عن الاذى ترياقنا معجون النارون لنا
معجون جالينوس جوارشن العنبر جوارشن اخر الخفقان
الترياق المترودیطوس شلثيا فيما نقال ترياقنا معجون قيصر
المسه شراب التفاح الحار معجون المسك دوا المسك الحلو والمر
الغشي دوا المسك مترودیطوس كلكلانج ما يقوي قصبه الريه
والصدر دوا جالينوس حب في المامر وادويه لعوق السوم
اورام الاسطوخودوس عجيب شراب الزوفا خشونه الصوت
وانقطاعه لعوق الطبخ خل العنصل وسكنجبينه حب في المامر
لانقطاع الصوت الترياقات مترودیطوس عسر النفس
معجون قيصر ادويه المسك حب في المامر دحمرثا دوا الكركم
دوا الكبريت الفلوسا دوا اقباد الملك الربو ونفس الانتصاب
لعوق العنصل خل العنصل وسكنجبينه النفث والسعال اورام الحجاب

اوجاع الريه والصدر والسراسه سوطيرا ونى ترياق مرودبطوس
ترياق عزره معجون السعال العتيق المرياوات مرودبطوس
سنلنا فيما نقاث دوا الكبريت الدهن السدى لعوق الجشاس
مرض الحشخاش نفث الدم ورقه والمده امراض جالينوس خصوصا
للمده امراض اسطوماخس عجيبه لعوق الحشخاش نفث الدم ونفثه
دوالاهرن لعوق الطين لعوق الطباشير برد الكبد دهن الشبث
جوارشن السهريارن دهن الحسك حب في المناس وجع الكبد معجون
السورنجان دوا الحنطاما مرهم العرد ماما العتيق امراض الاغانث
واما الاصول امراض العشره معجون المسك اثاناسيا معجون هورموس
ما الحليتين دوا الكركم دوا القسط العلونيا كلكلانج سفوف
الورد الحاد امراض حب الاغاف ::سادريطوس ملح خل العنصل
ضعف الكبد وما يقويه دوا اللك حب الاصطمحيقون للكبد
منهم سجح الحنظل ملح:: مرهم دوا اللامد ون دوا الكركم الدوا
الذي يسمه الكبدي وعره الى جالينوس الخوزي معجون الخبث
جوارشن جالينوس جوارشن الدارصيني سفوف عباده هزال
الكبد نوشدار ومفرح اترنا فنا معجون عن الكبدي معجون
المسك سحرنيا اتهرديا جمع ما ينفع وجعها ورم الكبد دوا
سوما الطيب امراض الامبرباريس امراض الراوند امراض الزرديون
صلابه الكبد امراض الراوند جوارشن الانجدان صلابه الكبد والطحال

معجون الفونج

ترياق عزره دوا الكركم دوا اللك الاستسقا وابتداه ترياق المرودرطوس

الترياق المرودبطوس معجون هورموس دوا فيموما اباريح اركعانس
سوالمزاج دهن الاوفربيون حب سفوف كلكلانج :: كلكلانج
لحبيشوع دوا الكبريت ابتدا سوالمزاج امروسيا دوا الكركم
دوا اللك امراض الامبرباريس دوا موماما الاصول حب الكلكلانج
وللقوى ايضا الخوزي سهرياران محوش ويصلح الدم :: جوارس
اخر ضعف المعده دوا موما مرهم لضعف الكبد والمعده
جوارشن العود وسحن باعتدال ملح :: سفوف عطيه الله لضعفها
ونسادها جوارشن الخوزي جوارشن تمحه يصلح فسادها فسادها
واسترخاوها دهن ابريسما معجون هورموس دوا الكركم دهن
اخر ما الاصول الترياق المرودبطوس الخوزي ترياقنا جوارشن
العنبر امراض الكوكب ينفع عنها الفضول حب الكلكلانج اباريح
فيقرا الكموني معجون عن الكبدي نوع الاباريح وينفعها سفوف
الرمحي خل العنصل وسكحبينه مسه شراب التفاح الحامض
وكذلك شراب الكمثرى الاس المزى السفرجل المزى ومما
ينفعهما جوارشن جالينوس حب الاصطمحيقون جميعها اطريفل
الخبث وغيره ولاسترخاتها الاطريفل الكبير اطريفل الخبث سفوف
لعباده دهن الحناء ٥ حراره المعده ينفع منها شراب الحصرم
برد المعده جوارشن العود معدل دهن دماموز دهن القسط
دهن السفان حب جوارشن الانجدان جوارشن الكموني مداد مول

الحوري سهرباران اطريفل الخبث جوارشن الطباشير بلغه المعده

اثارح وفيقرا حب هندى اثارح هنفو واطرس الاطريفل سفوف دوا

عاده **وجع المعده** معجون النزور التمري الحنطاني ما الاصول

اثارح اندروماخوس الجوارشن الفلافلي سهرباران مرهم المردما تا

حب الهندى دهن الورد والقسط جوارشن جالينوس معجون هوموس

حب لوجع الجوف ضماد ملغريوس ارسطون دوا الكركم الفلونيا

معجون الفودنج **رياح المعده** سوطيرا نزرك دارو الخوزي الاطريفل

الكبير دهن الناردين **ورم المعده** اقراص الامبرباريس اقراص

الاغافت دهن المصطكي **صلابه المعده** دهن المصطكي **الشهوه** الجوارسان

والكلكلانج تقوي الشهوه **الشهوه الكلبيه** من علاجها الكموني

الهضم الزباق المرو دتطوس معجون الفلاسفه معجون فنصر

الخوري السفرجلي خصوصا المسك الاطريفل الكبير معجون المسك

سحرسا كموني جوارشن العنبر سفوف ارسطوطالس جوارشن

سفوف جوارشن حبه الخضرا معجون النانخواه لنا جوارشن اخر

الاترج المري جوارشن جوارشن **الفواق** معجون مسرحد

مسه حدا المسه شراب النعناع اقراص المادريون **القي والغثيان**

اقراص ارسطوماخس معجون الملح الهندى خصوصا للبلغمي والسوداوي

شراب **الفاكهه** خصوصا للصفراوي اقراص المسه شراب

النعناع شراب التفاح شراب الاجاص وسقع من العش **العطش**

شراب الحصرم اقراص الكافور اقراص الطباشير ان كان مع الخلال

الطبيعه **الحساء الخامس** الكموني اقراص الكوكب الفلافلي **الطحال**

سوطيرا امبروسيا :. كلكلانج معجون الزرور امرديا الخوري دحمرثا

دهن سذاب باد مهرج دوا الكركم دوا الكبريت دهن ابوسيما

معجون النانخواه لنا سادريطوس اثاناسيا مرهم المردما بالملح سفوف

اقراص العنبر **برد الامعا** جب ماسفي الامعا حب الاصطمخيقون

للكندي حب الرمحى **القولنج وبسر الطبعه** ارسطون كلكلانج دهن

الرشاد دهن الخروع فيروريوس سهرباران اليمري **ولوجعه** الفلونيا

الاسقفي السفرجلي المسهل جوارشن هندى جوارشن قيصر ماملين الطبعه

اثارج فيقرا المعجون الهندى شراب الاجاص الفليل من مثل حب المسهلات

السبطرج :. اقراص واقراص ومعجون الثوم **المسهلات الغليظه**

حب الاصطمخيقون للكندي حب اخر للسوداء حب السبطرج اثارج

جالينوس حب الاوفربيون حب من بعد ومن الاعصاب اثارج

ملغريوس جوارشن قيصر سهرباران حب بزر الخرنوب **حبس الاسهال**

الزباق المرو دبطوس السفرجلي الممسك مرهم الكندي شراب الحصرم

الصفراوين سفوف سفوف ملح للصفراوين ممحه سحه

من المحبوس سفوف لارسطوطالس هسه شراب التفاح شراب

النعناع شراب الكمري السفرجلي المري اقراص الجلنار اقراص الطباشير

اقراص الزرور اقراص دباسفر اهليلطون للعسر **اسهال الدم والمده**

اقراص دياسقراماطون اقراص الجلنار قروح الامعا والسحج الترياق
المرود يطوس ترياق عزره معجون هرمس اقراص لنا اقراص اخس
اماماسيا دوا الملك اقراص الجلنار اقراص دياسقراماطون
اقراص الورد المغص اقراص الورد للمغص السدريك معلبا ماما
وريوس دهن البارد سفوف الزحير معلبا ما معجون هوريوس
اقراص الورد اقراص الجلنار سفوف الهيضة الترياق جوارش
اى سلمه جوارش حبة الخضرا وجع المعده دهن الكلكلانج
البواسير جوارش المسك المعجون الهندى حب بن هبيره عطيه
الله سفوف مقليثا دهن سدى اوجاع الكلى والمثانه الترياق
المرود يطوس ترياق عزره ترياقا انا رجنا معجون الكلكلانج دهن
الخروع حب لبرد الكليه اقراص الاميرى جوارش جوارس الاحدار
لبردهما ماسعى الكلى والمثانه جميع ما يقويهما اقراص الكاكنج دهن
الخروع حب لبرد الكليه اقراص الاميرى جوارش ولوجعهما
معجون هرمس دوا الكركم معجون الكاكنج الجوز المرى دهن
المنعه سخنهما ماسعى الكلى والمثانه سادريطوس مرو دريطوس
اتهرديا جوارش العنبر انا رجنا وسعع من بردهما اقراص الكاكنج
اسرجا المثانه انا رج جالينوس اطرنفل الحنث الاطريفلات
الاخر وجع المثانه حب بول الدم والقيح معجون الكاكنج اقراص
الكاكنج سلس البول وتقطيره معجون الفلاسفه سلسا فيما يقال

انا رج جالينوس الحصاه الترياق المرود يطوس ترياق عزره
امروسيا دوا اللك دوا الكركم حب بى المبامر لحرج الرمل
فى البول اقراص اسطوماحس برد الرحم دهن المنعه دهن ناربكس
دهن البارد دهن الكلكلانج دحمريا رياح الرحم الكاسكبنج اوجاع
الرحم شيلثا فيما يقال اتهرديا دحمريا دمهرج العلونيا
خصوصا من الحوامل فورنوس انا رج اركعاس حب ضماد
فلعهوس دوا الكركم هرجه احساء الرحم كلكلانج خل
العنصل وسكنجبينه صلابة الرحم حب دوا الكركم دهن الزعفران
مساد الطمث سادريطوس كلكلانج اقراص الورد معجون
الحنث الحوامل وحوط الحبس سفوف الترياق المرودريطوس
شيلثا فيما يقال القفطارغان فورنوس اقراص المفاصل
والنقرس وعرق النسا سوطيرا شيلثا فيما يقال معجون الفلاسفه
معجون هرموس اتهرديا معجون الورد انا رج اركعاس سادريطوس
جوارش المسحقونيا ضماد جوارش هندى جوارش ممر خصوصا
من النقرس دهن المنعه سحى المفاصل ويدفع عنها الفضول جميعه
ولعرق النسا البلغمى جوارش دوا لما ذا الملك انا رج فيقرا دهن
رامساد دهن العقلاد دهن الكلكلانج خصوصا العرق النسا
كلكلانج خصوصا الرياح المفاصل انا رج طعمو خصوصا الارتعادها
حب السطرح ملح وجع الظهر انا رج اركعاس حب النجاح

البلغميه

حب الرند دهن راسناد دهن الكلكلانج دهن الاوفربيون حب
السطرح حب اخر كلكلانج جوارش هندى معجون الخبث
الحور المرى وجع الصلب حقنه وجع المفاصل حب السطرح نسخه
لنا . دهن الاوفربيون معجون هورموس ٥

الجمله الثانيه في الادويه المركبه في مرض مرض

هذه الجمله نورد فيها من الادويه المركبه ما هو احص لمرض مرض
بعد ان قد اعدنا ذكر ما مثل في الجمله الاولى ليكون لمن يقرا هذا
الكتاب احاطه بجميع المعالجات او بالكثير منها جدا وذلك
انه مثلا اذا اراد حصر معالجات الجرب عمد الى الكتاب الثاني
وهو كتاب الادويه المفرده فعرف في ساعه واحده حصر جميع
الادويه المجربه من الجداول ثم اذا انتقل الى ابواب الكتاب
الثالث والرابع وطلب باب الجرب فحصر المعالجات المذكوره ثم
انتقل الى العرابادين حصرها في المعالجات المركبه فيكون له سبيل
الى حصر المعالجات المجربه كلها او جلها وسمينا هذه الجمله مقالات

المقاله الاولى في احوال الراس وما فيه

الدماع الصداع : مخدر للصداع لارسطولس اخلاطه لارسطولس

لبن العاوفاذيون سته عشر مثقالا لبن الخشخاس وهو الافيون
اربعه مثاقيل زعفران اربعه مثاقيل اسسون اربعه مثاقيل بزر البنج
اربعه مثاقيل مر اربعه مثاقيل سقمونيا اربعه مثاقيل يعجن الجميع

بخل ثم يعمل منه اقراص ويجفف في الظل فاذا احتيج اليه دبف بخل وطلى
على الجبهه من حد الصدغ الى الصدغ الاخر فان كان العليل محموما دُاف
بالما ويطلى قرص ذان يستعملها انطوليس حب الغار اربعه مثاقيل
سقمونيا وافيون ومر وعصاره الحصرم من كل واحد اربعه مثاقيل بزر
الكرفس وزعفران ونمام من كل واحد سته مثاقيل يعجن ذلك
بمقدار ما يكفيه من الخل ويعمل منه قرص ويستعمل طلا سعوط
في الراس وينفع من يبتلي بالرمد الطويل ومن يصيبه الصرع بحدر
من الراس رطوبه كثيره اخلاطه شونيز مثقال بن بوشادر مثقال
عصاره قثا الحمار مثقال يسحق ذلك سحقا ناعما ويعجن بسمن البقر
الذى يقال له سمراويوز او بدهن السوسن او بدهن الحناحي يصير
في السمع المذاب بالدهن اذا به رطبه ويصيره في انا ويستعمله
بان يطلى منه في جوف المنخرين ويامر العليل ان يستنشق الهوا اخر
سعوطا ادى ويسكن الوجع والصداع من ساعته اخلاطه جوز مريم
سته مثاقيل اصول السوسن مثقالين بورق احمر مثقال يخلط
ويستعمل اخر جوز مريم ثلث اواق عصاره ورق اللبلاب اوقيه
ونصف الغاريقون سدس مثقال عصاره قثا الحمار سدس مثقال
يخلط ويحفظ في انا زجاج واذا احتيج اليه اخذ منه شي ودبف بلبن
امراه ويسعط به سعوط ينفع من الفالج واللقوه واسترخا الاعضا
والارتعاش ومن جميع الاوجاع البارده الرطبه والسدد التي

يعرض من البرد والرطوبة في العضل والعصب اخلاطه يؤخذ من عصير
اصول الحنظل الرطب ومن عصير اصول السلق ومن عصير اصول
الرطبة من كل واحد ملعقة ومن الشونيز وحب الحرمل من كل واحد ثم يرفع
جزء يسحقان سحقا جيدا ثم يعجنان بهذا العصير حتى يختلط واذا
احتيج اليه يؤخذ منه وزن دانق واذيب بمسعط من لبن ام جارية واسعط
منه المريض فانه ينفع السدد وينقي وينفع الدماغ والراس مما فيه من
الفضول سعوط اخر نافع من اوجاع الراس المتقادمة اخلاطه
يؤخذ من الموميائي والجوزبوا والعنبر والكافور والمسك من كل
واحد درهم يسحق كل على حدة ثم يخلط ويعجن بدهن دسوقوش من دهن
البلسان ويؤخذ منه وزن ست حبات ويداف مع بعض المياه ويسعط
به صفة ايارج يحرب ينقي الراس وينقص ما فيه من الفضول والعلل منقى
الردية اخلاطه يؤخذ من شحم الحنظل المنقى من حبه وقشره وزن عشرة
مثاقيل كندر وفلفل ابيض واسود ودار فلفل من كل واحد اربعة
مثاقيل زعفران مصطكى صبر ومر وكندر واسوحاشا من كل
واحد مثقال سقمونيا مشوي ستة مثاقيل عصارة الافسنتين
مثقالين يدق وينخل ويعجن بماء الشربة اربعة مثاقيل ايارج
ينسب الى يوسطوس ينفع من الصداع والغشاوة ومن وجع الطحال
والمعدة والكبد اخلاطه يؤخذ من الكندر واسا المقل الاعرابي
من كل واحد ستة عشر مثقالا ومن شحم الحنظل المنقى من قشره

وحبه مثقالين اسطوخودوس وفلفل ابيض وفلفل اسود من كل واحد
ستة عشر مثقالا امبرباريس ثلثة مثاقيل زعفران ستة مثاقيل قشور الخربق
الاسود وصبر وسقمونيا واسقيل مشوي وسنبل وسليخة من كل واحد
ستة عشر مثقالا اسارون وافربيون من كل واحد ستة
مثاقيل تسحق اليابسة وينقع الصموغ ويخلط ويعجن والشربة اربعة
مثاقيل صفة ايارج ينسب الى دربوس يؤخذ شحم الحنظل المنقى من قشره
وحبه وجندبادستر من كل واحد عشرين درهما راوند مدحرج وبزر
كرفس جبلي وفلفل ابيض من كل واحد خمسة دراهم سكبينج وجاوشير
من كل واحد ستة دراهم سنبل الطيب ولسان العصافير والدار
صيني والسليخة والزعفران والزنجبيل والجعدة من كل واحد اربعة
دراهم يدق الادوية اليابسة وينقع الصموغ ويخلط حب يسهل ينقي الراس
تربد وصبر من كل واحد عشرة دراهم شحم حنظل وسقمونيا من كل
واحد ثلثة دراهم افتيمون وملح من كل واحد درهمين الشربة القوية
منه درهمين والضعيفة مثقال حب نافع للصداع من السوداء
اخلاطه افتيمون واغاريقون من كل واحد اربعة دراهم
بسفايج ثلثة دراهم ايارج سبعة دراهم ملح درهمين ونصف هليلج
اسود خمسة دراهم حجر اللازورد درهمين الشربة درهمين ونصف
حب نافع للصداع من بلغم وسوداء هليلج كابلي وبليلج واملج من كل
واحد ثلثة دراهم ملح اربعة دراهم اسطوخودوس درهمين ايارج

مقل ستة دراهم شحم حنظل اربعة دراهم اسقمونيا درهمين اغاريقون
ستة دراهم تربد وافتيمون من كل واحد خمسة عشر درهما خربق
اسود خمسة دراهم الشربة منه درهمين ونصف طبيخ ماء الاصول
يسقى بدهن الخروع للصداع من بلغم ودوار وصرع :: يوخذ
قشور اصل الكرفس وقشور اصل الرازيانج من كل واحد عشرة دراهم
اصول الاذخر وقويح جبلي سنبل الطيب دارافيد مدحرج من كل
واحد ستة دراهم شاهترج سبعة دراهم هليلج اصفر ستة دراهم
افتيمون اربعة دراهم بسفايج ثلثة دراهم ونصف جعدة اربعة دراهم
تطبخ باربعة ارطال ماء حتى يبقى رطل وينقع فيه ايارج فيقرا اربعة دراهم
ويوخذ منه في كل يوم ثلث اواق مع وزن درهم دهن الخروع مطبوخ
جامع يسهل الاخلاط هليلج اصفر واسود وكابلي من كل واحد
عشرة دراهم اجاص ثلثون عددا مرهندي خمسة عشر درهما شا
هترج سبعة دراهم افسنتين ثلثة دراهم تطبخ بستة ارطال ماء حتى يبقى
رطل ونصف ويوخذ منه وزن ثلثة ارطال ويمرس فيه درهم تربد
صبر اربعة دوانيق اغاريقون دانقين ويشرب وان اريد تضعيفه
ملو فيه ذلك ولكن يمرس فيه من الخيارشنبر منزوع الحب عشرة
دراهم يشرب السفعة قرصة ينفع ويعمل اعمالا اذا طلي
بها من انه يصلح من الصداع الى الصدغ اخلاطها يوخذ من الزعفران
خمسة عشر مثقالا ومن القلقند عشرة مثاقيل مر وشب وافيون

وعصارة الحصرم اليابسة والقلقطار من كل واحد ثلثة
مثاقيل صمغ خمسة عشر مثقالا يسحق ذلك ويصب عليه شراب عفص
مقدار ما يكفي ويسحق كما يسحق الشياف ويعمل منه اقرصة فاذا احتيج
اليه اذيف بخل ممزوج واستعمله السفعة العسقة فلفل ابيض
مثقالين حلط الزعفران مثقالين ا وفربيون نصف مثقال جرو
الحمام نصف مثقال الخبز الوارس نصف مثقال يسحق هذه الادوية
ويخلط ويعجن بخل ويطلى به عضلة الصدغ والنصف من الجبهة من ذلك الشق

المقالة الثانية في العين

للرمد ولجلب المواد الى العين :: شياف القفر جل كحال من اهل باموليس
سخنة شياف ماميثا ستة واربعون مثقالا انزروت اربعة
وعشرون مثقالا اسادج اثنى عشر مثقالا افيون اثنا عشر مثقالا
عصارة الشوكة ستة مثاقيل صمغ ستة عشر مثقالا اكثيرا
اثنا عشر مثقالا يعجن ويستعمل بماء ساف يسمى جالب النوم
ينفع من الوجع الشديد ومن كل ورم ومن جلب المواد القوية الجلب
اخلاطه ماميثا اربعة وعشرين مثقالا انزروت ستة مثاقيل
زعفران ماميثا زاج محرق من كل واحد ستة مثاقيل صمغ
اثنا عشر مثقالا يعجن بماء المطر ويستعمل ببياض البيض ٥ صفة
دواء ارسطراطيس النافع من الجرب والرمد العتيق وينفع
الاذن التي يسيل منها قيح والقروح التي بعسر اندمالها والاكلة التي

ينفع في الفم اخلاطه يؤخذ نحاس محرق مثقالين مرتشعال ثلث مثقال
راح محرق مثقال فلفل ثلثه مثاقيل زعفران نصف مثقال شراب
سبعة اواق عقيد العنب اربع اواق ونصف يسحق الادويه اليابسه ويرش
عليها في السحق الشراب فاذا جف الق عليها عقيد العنب ويسحق به
وتصير في انا ويطبخ بنار لينه ويحفظ به في انا نحاس طلا الفه
قالوكلساس ينفع من الماده الكثيره والوجع الشديد اخلاطه
ورد طري مثقالين بزر البنج سته مثاقيل كندر سته مثاقيل
سويق الشعير سته عشر درهما مر اربعه مثاقيل صفرة بيضه واحده
مشويه عصارة السروج اربعه مثاقيل زعفران مثقالين افيون
اربعه مثاقيل يعجن بشراب وابن مقدار ما يكفي ويعمل منه اقراص
ويستعمله اخر باليه اللهي نحاس محرق مغسول اثنا عشر
مثقالا زعفران سته مثاقيل فلفل ابيض اربعه مثاقيل مر وافيون
من كل واحد اربعه مثاقيل صمغ اثنا عشر مثقالا يعجن بشراب
ويستعمل شياف يستعمل قبل الحمام ينفع من سيلان المواد اللزجه
وخاصته متى كانت العين عسرة الرطب وكان ورمها مائلا
الى السواد في لونه حتى يكون فيه اثار الرمد الشديد الذي يعلو
به بياض العين على سوادها وانما ينبغي لنا ان نستعمله في وقت نامره
العليل بدخول الحمام وفي عقبه اخلاطه يؤخذ من الحجارة التي يقال
لها سيحلسطوس سته مثاقيل كندر سبعه مثاقيل نحاس محرق

١٤٨
مغسول وافيون وصمغ من كل واحد سته مثاقيل مر اربعه مثاقيل
يعجن بشراب مقدار الكفايه ويستعمل ببياض البيض رقيقا بان
يقطر منه في العين مرار كثيره اخر يستعمل قبل الحمام الفه ارمياس
الكحال ينفع من الاوجاع الشديده ويسكنها من يومه سكونا
كثيرا وينفع من الرمد العتيق ايضا اخلاطه يؤخذ صبر سته مثاقيل
نحاس محرق مغسول وافيون وصمغ من كل واحد سته عشر مثقالا
مر اثنا عشر مثقالا زعفران سته مثاقيل اقليميا اربعه مثاقيل كندر
ثلثه مثاقيل يعجن بشراب يقال له فرسون ويستعمل ببياض
البيض ويداف رقيقا ويكحل منه في اوقات متفرقه فيما بين كل ثلث
ساعات او اربع ثم يدع العين بعد ذلك ويستريح وينوم العليل بعد ذلك
بدخول الحمام شياف مسيح يسكن الوجع من يومه ويقال له
الكليه ويحل الورم ويفشه من ساعته اخلاطه اثمد واقاقيا من كل
واحد اربعين مثقالا اقليميا سته مثاقيل نحاس محرق مغسول
اربعه عشر مثقالا اسفيذاج الرصاص سته مثاقيل سنبل وحضض
من كل واحد اربعه مثاقيل جند بادستر وافيون وصبر وملقطار محرق
من كل واحد مثقال صمغ اربعين مثقالا يعجن بما قد طبخ فيه ورد
ويستعمل ببياض البيض ويداف الى الثخن ما هو شياف الفه جالينوس
يعرف بالمؤلف الساذج ينفع من الاوجاع الشديده والعلل عند انحطاطها
اخلاطه اقليميا مغسول سته عشر مثقالا اقاقيا اربعين مثقالا

نحاس محرق مغسول اربعه عشر مثقالا افيون وحضض وساذج
وسنبل الطيب وزعفران وصبر وجندبادستر من كل واحد مثقالين
ثم اربعه مثاقيل اسفيداج الرصاص واثمد مغسول من كل واحد خمسه
مثاقيل صمغ اربعين مثقالا يعجن بماء ويستعمد بماء السفرجل ويستعمل
في ابتدا العله سياف يقال له ومعس الفته امراه ملكه ينفع من
الاوجاع الشديده اخلاطه اقليميا سته عشر مثقالا اسفيداج
مغسول اربعين مثقالا نشا وكثيرا واقاقيا وافيون من
كل واحد مثقالين صمغ اثنا عشر مثقالا يعجن بماء المطر فاذا
كان الوقت الذي يحتاج الى ان يحدمنه شيافا فالق عليه بياض
اربع بيضات طريه سياف يلقب بالصبحي اقليميا محرق مغسول
وطين ساموس واسفيداج الرصاص من كل واحد عشرين مثقالا
قشور النحاس مغسولا اقاقيا وغبار الكندر من كل واحد
مثقالين كثيرا خمسه مثاقيل صمغ خمسه عشر مثقالا يعجن
بماء ويستعمل ببياض البيض سياف يقال له الكوكبي الذي لا
نظير له ينفع من الاوجاع الشديده والبثور والموسرج والقروح
الوسخه والقروح المتاكله والعلل العتيقه ويجلوا ويذهب
الاثار اخلاطه اقليميا محرق مغسول واسفيداج الرصاص مغسول
من كل واحد سته عشر مثقالا نشا وكحل من كل واحد اثنا عشر
مثقالا رماد السوق التي يخلص فيها النحاس واسرب محرق مغسول

وطين ساموس من كل واحد خمسه مثاقيل مر مثقالين افيون
مثقالين كثيرا خمسه مثاقيل يعجن بماء المطر سياف باووفراطس
وهو سياف مسح اقليميا وزعفران من كل واحد اثنا عشر مثقالا
افيون وقشور النحاس من كل واحد سته مثاقيل وقشور شادنج وان
مسقي واثمد محرق مغسول من كل واحد خمسه مثاقيل مر ثلثه مثاقيل
سنبل الطيب مثقالين اقاقيا وعصاره الورد وصمغ من (مثقالين)
كل واحد اثنا عشر مثقالا يعجن بماء المطر شياف يلقب بالوردي
الفه قولس ينفع من الوجع الشديد ومن جلب المواد اللطيفه
الكمنه والبثر والموسرجه اخلاطه ورد طري منزوع الاقماع
اربعه مثاقيل زعفران اربعه مثاقيل افيون سدس مثقال
سنبل الطيب سدس مثقال صمغ ثلثه مثاقيل يعجن بماء المطر
ويعمل بياض البيض ويستعمله شياف اخر وردي يلقب بالحسن
وينفع من هذه العلل المذكوره اخلاطه ورد منقى اربعه وعشرين
مثقالا زعفران اثنا عشر مثقالا نشا سته مثاقيل جلنار
اربعه مثاقيل افيون اربعه مثاقيل كثيرا خمسه مثاقيل يعجن بعصاره
ورق السرو سياف وردي الفه ديلعوراس ورد طري اثنا عشر
مثقالا رماد السوق التي يخلص فيها النحاس وسنبل وزعفران
وافيون وصمغ من كل واحد اربعه مثاقيل يعجن بماء المطر سياف
اخر الفه دياغوراس ويسمى الشياف الاكبر ينفع من الوجع

الشديد ومواضع البثر والقروح الغايره الوسخه الحادثه في
الطبقه القرنيه والموسخ والماده التي تجلب وهر اطوبلا والرمد
العتيق الذي يعسر برؤه اخلاطه ورد طرى منزوع الاقماع اربع
وسبعين مثقالا اقليميا محرق مغسول سته مثاقيل افيون
خمسه مثاقيل ايمد ثلثه مثاقيل وبعضهم يلقي منه سته مثاقيل قشور
النحاس مثقالين سنبل الطيب مثقالين مر اربعه مثاقيل
وبعض الناس يلقي فيه سته مثاقيل زنجار مثقالين وقوم يلقون فيه
ثلثه مثاقيل صمغ اربعه وعشرين مثقالا يعجن بما المطر ويستعمل باللبن ٥
شياف متخذ بالياسمين اقاقيا وعصاره الياسمين من كل
واحد خمسه واربعين مثقالا دم السوف التي يخلص منها
النحاس وزعفران من كل واحد اربعه وعشرين مثقالا افيون
اربعه مثاقيل نحاس محرق مغسول اربعه مثاقيل صمغ اربعين
مثقالا يعجن بشراب شياف الفاخي يصلح لمن لا يحتمل عينه
مس الادويه وينفع من البثر والقروح الغايره الوسخه الحادثه
في الطبقه القرنيه ومن الموسخ والماده الكثيره والعلل العرضيه
العهد اخلاطه اقليميا محرق مطفى بلبن سته عشر مثقالا اسفيداج
الرصاص مغسولا خمسه مثاقيل زعفران اربعه مثاقيل كثيرا
مثقالين يعجن بما المطر ويستعمل ببياض البيض شياف
يعرف باسم مشتق من اسم من الفه سورياش وهو شياف منجح ينفع من

مقدار رطل وبعد ثلث ساعات ياكل خبز بجانح كبير وكوات
ويشرب عليه النبيذ القوي قدر رطل ثم اذا مضى سبع ساعات اكل
اللحم السمين ويشرب النبيذ الصلب الى ثلثه ارطال فان هذا تفعل في اقويا
المزاج منهم فعلا عجيبا ويحسن اللون ٥ او يوخذ من الكمرا ومن الحشحاش
والكوزكندم والبهمن والكمر والكهربا والزرنباد والمغاث من
كل واحد ثلثه دراهم ونصف يدق ويقلى في السمن ويلقى على وزن منون
من سويق الحنطه ويوخذ كل يوم من الجميع الى ثلثه دراهم ويطبخ منه
حسو بلبن وسمن وسكر ويحسى ويستحم بعده استحمام خفيف ٥ او يوخذ
من المغاث خمسون درهما ومن الحرنوب عشرون درهما ومن الكثيرا
تلث اربعون درهما ومن الرساد بلبون درهما يحل ويوخذ مثل الجميع خبز
السميذ ومثل ثلثه ايضا لوز مقشر ومثل ثلثه ايضا سكر سليماني يوخذ
منه كل يوم وزن عشرون درهما في لبن النعاج وعصير العنب من كل
واحد رطل يتخذ منه حسوا ويحساه بعار بو المسمان المعتد له
هي اللبوب والادهن والكوزكندم والكسلا خصوصا مع سويق
فانه مع ذلك يكسر نفخ السويق جب السمنه لكنها بطيه في المعده
والمغاث والرساد والبهمان وجميع ما خرجت المني من مثل اللوبس
والكرسنه واللوبا ٥ ومما جرى مجرى الخواص ان يوخذ ودا النحل
ويبس ويدق ويخلط منه شي بالسويق ويسقى منه ومن ذلك
للمهزولين ومن الدنس الجيد للمهزولين ان يوخذ دوع الرايب الحلو

الذي لم يشتد جموده ولا حمض بل اخذ ويرع دسمه لتكون الغذ واخف
يسقاه المهزول قدر نصف رطل ويمكث عليه ثلث ساعات حتى يستمريه
ثم يسقا مثله كرة اخرى ويدافع بالطعام الى العشي ويكون غذاوه
الفراريج المسمنة وان احتمل ان يشرب الشراب الرقيق الابيض فعل وان
استحم قبل العشا على ذلك وقد يشرب قدح نبيذ رقيق صاف ممزوج لعسى
كان اجوده ه **آخر** يوخذ حمص وينقع في لبن البقر يوما وليلة فان
حدث عليه اللبن وربي فيه اكثر من ذلك جاز ويوخذ من الارز المغسول
الابيض ومن بزر الخشخاش المدقوق ومن الحنطة والسمسم مقشر من
من كل واحد وزن ثلثين درهما ومن حب السمسم المجفف والسكر الابيض
من كل واحد وزن ثلثين درهما ومن اللوز المقشر خمسين درهما الجمع
الجميع ويطبخ منه كل يوم وزن ثلثين درهما بلبن حليب او دهن او سمن
ويشربه ويستحم بعده في الابزن قدر ما يحتمل ه او يوخذ رطل لبن
حليب ورطل ما يغلي بالرفق حتى يذهب الما ويلقى عليه اوقية وانيد واوقية
سمن البقر ودهن الحل ويغلى عليه ويحسى ه او يوخذ دقيق الحمص والباقلي
والسمسم والارز اجزا سوا عدس مقشر خشخاش ابيض ماش مقشر
من كل واحد نصف جزء حنطة مرضوضة سمسم مقشر نصف جزء سكر
جزء يتخذ حسا بلبن النعاج ويحسى غدوة ه او يوخذ البنج ويطبخ في
الما طبخا جيدا ويصفى عنه الما بالقوة ثم يجفف في الظل ويجعل في وسط
عجين ويخبز في التنور على اجره فاذا احمر العجين كانه ينضج اخرج ويسحق

والقى منقا الان في رطل من القنبيط المتخذ بالسمسم والخشخاش ويتناول
بعدان منه غدوة وعشية ثلث كفوف ه **دوا عجيب** يوخذ البنج
ويغسل بالما العذب وينقع يوما وليلة ويجفف ويلت بسمن لتا
دقيقا ويقلى بقدر ما يسحق ويلقى عليه اربعة امثاله لوز مقشر ومثله
جوز ومثله سكر ويوخذ منه عند النوم وزن خمسة دراهم وهاولا
يسمنهم الكاكح وعنب الثعلب والحمص والتوت ولحم الفرخ والمبالغون
في الهزال مفرطون ان لهم معالجة مرطبة ذكرناها في باب الدق
وفي باب تبسيل المعدة فارجع اليها وهولا ايضا ينبغي ان يطلوا
بالزفت كل اربعة ايام او ثلثة على النحو المعلوم ه **ومن ذلك**
للمبرودين فمنه للمبرودين يوخذ حرف ابيض تودري بزر
الخشخاش الابيض من كل واحد وزن درهم تودري حب الصنوبر من كل
واحد مثله حب السمنة وزن اربعة سورنجان بزر السلجم عاقرقرحا
خولنجان بهمن ابيض من كل واحد وزن درهم كسيلا خمسة دراهم
الحنطة البيضا منقوعة واحد ينقع الحنطة في اللبن حتى يرتوا ثم تجفف في
الظل وتقلى وتسحق ويخلط الجميع ويلقى عليه من سمن البقر عشرة
مغارف ويسقى منه كل بكرة عشرة دراهم وكل عشية عشرة
ويشرب عليه اللبن ه **آخر معروف** حرف ابيض ودقيق
الحمص ودقيق الباقلي والنخواه من كل واحد جزء كسيلا جزان
كمون كرماني وفلفل من كل واحد نصف جزء يسحق ويعجن ويخبز في التنور

ويجفف ويخلط بمثله خبز سميد مجفف ويحل منه كل يوم حسا باللبن
او يجعل في مرقه فروج سمين ويحسى قبل الطعام **شراب لهم**
يوخذ من الكسلا وزن خمسه دراهم ويترك على رطلين من الشراب
الطيب الذى لا حموضه له البته ويشرب منه ثلثه اقداح غدوا وعشيا
وعند النوم فى كل حال مدح ويقع ان ينتفع بالسويق واللعبه البربريه
في السويق شديده النفع لهم يسمنهم ويرطبهم لكنها شديده الحراره
ومن ذلك دوا لاصحاب اليبس تعالج بعلاجهم بالمرطبات المعلومه
تدبير المدقوقين ثم يدبر الذى حلب الحبشيه بتدبير المحرورين والذى
يجب يبسه برد بتدبير اصحاب الدق الهرمى ٥ واما الحقن فكل حقنه
مسمنه للكلى كلبن النعجه ونحوه خصوصا اذا احل فيه من ابارزدشى
ومنها مركبه قد ذكرت فى ابواب الباه ونذكر منها واحده يوخذ
راس شاه سمينه فينظف ثم يدق جدا ويجمع اليه نصف رطل الية
ورطلين لبن ويوخذ من الحنطه والارز والحمص المهروشه من كل
واحد ربع رطل بعد ان يكون قد جمع ذلك كله وهو فى الماء
وصفى ويصب هو وماؤه ايضا على الاخلاط الاخر ويعاد الجميع الى
الطبخ فى التنور حتى يتهرا الراس ايضا ويصفى الجميع ويوخذ من المرق
ثلثه اواقى ومن الدسم اوقيه ومن دهنى اللوز والجوز من كل واحد
اوقيه ويحقن به وينام عليه ٥

فى تسمين عضو عضو كاليد او الرجل او الشفه او الانف او العلفه او القضيب

رعا

حاشيه [illegible]

يدبر

١٥٧

الممكن فى ذلك ما يخص بذلك العضو وليس ذلك من جهة الماكول
والمشروب فان ذلك عام بل من جذب الغذا اليه وحبسه عليه وتحويله
الى طبعه وذلك كما علمت بالدلك المحمر بالخشونه وبالادويه المحمره
ثم بالدلك الذى هو اقوى ونصب الما الحار ثم تطلى بالزفت ٥ وقوم يجعلون
العلق النهمه وهى الدود الحمر فى قوة الزفت وقد علمت فى اول الابواب
كيف يستعمل الزفت ويعينك على ذلك توجيه الماده اليه بسد الطريق عنه
الى غيره او عن مقسم الغذا الى غيره وقد عرفت جميع ذلك وبعض الاعضا
تخص به اعمال من اعمال الحديد مثل الشفه والانف والاذن ٥
وقد قيل فى غير هذا الموضع والوا اذا كانت الشفه والانف ناقصين
يجب ان يشق الوسط ويكشط الجلد عن الجانبين ويقطع اللحم الذى
فى الوسط ما صلب منه ويطول ويزول الثقل **فى عيوب**
السمن المفرط ان السمن المفرط يقيد البدن عن الحركه والنهوض
والتصرف ضاغط للعروق ضغطا مضيقا لها فيسد على الروح مجاله
مطفى كثيرا ولذلك لا يصل اليهم نسيم الهوا فيفسد بذلك مزاج روحهم
ويكونون على حذر من ان يندفع الدم منهم ايضا الى مضيق فربما انصدع
عرق بغته انصداعا قاتلا وربما مثل هذه الحال والحال التى قبلها
حدث بهم ضيق نفس وخفقان ولم يدارك حينيذ حالهم بالفصد هاوا ولا
بالجمله معرضون للموت فجاه وبالجمله فان الموت الى العبال البالغين فيه
اسرع وهم معرضون للسكته والفالج والخفقان والذرب لرطوبتهم

جهه

البدن

رعد

[illegible]

ولين النفس والعشي والحميات الرديه ولا يصبرون على جوع ولا على
عطش وسببه ضيق منافذ الروح وشده برد المزاج وقله الدم وكثره
البلغم ولن يبلغ الانسان المبلغ العظيم من العبالة الا وهو بارد المزاج
واولادهم غير مولدين ولا يسمنون ومنهم قليل وكذلك العبلات من النسا
ولا يعلقن واذا اعتلقن اسقطن وشهوتهن ايضا ضعيفه وهالا
جميعهم اذا عولجوا بالادويه لم تكد الادويه تنفذ في عروقهم الى
اعضائهم الا بمهله واذا نفذوا لم يحسوا به بسرعه لان حسهم ضعيف وصدرهم
ضيق وفي اسهالهم خطر فربما حرك اخلاطهم فلم يمكنها ان تنفذ
في العروق راجعه لانضغاطها فربما اتلف ذلك فان عمل شيا
اوهنهم لان حرارتهم الغريزي ضعيف لان مكانه ضيق وقد ذكرنا
ان الفاضل هو المعتدل خصوصا في السمنه وان كثرت واضعفت
عن الحركه فانها لما يصحبها من الدلاله على الرطوبه مبشره بطول العمر ٥

في التهزيل تدبير الهزال هو ضد تدبير السمن وهو تقليل
الغذا وتعقيبه الحمام والرياضه الشديده مع تبعيده وجعله من جنس
ما لا يغذو او من جنس ما غذاوه يابس او حريف او مالح مثل العدس
والكوامخ والمخللات وليكن خبزهم الخشكار او خبز الشعير وليكن
التوابل الحاره في طبيخهم ٥ ومما يعين على تقليل غذاهم ان يجعل غذاوهم
المذكور مع ما وصف دسما حلوا ليسبع بسرعه خاصه ان اهم فان
شهواتهم ضعيفه وليكن طعامهم وجبه ليعين بتحليل ماده ان اجتمعت

منه ويعين عليها تحلله الذين منهم بالرياضات العنيفه وبخشونه الملبس
والمضجع وتبديل الما البارد الى الحار والهوا البارد الى الحار والكشف
دايما الى البرد لتضيق المسام وتنسد ويحصف البدن للقشعريره فلا
يقبل الغذا ويمنع التحلل المعتدل الذي هو مقدمه للانجذاب لما وراه
فان كان ضعيفا كشف للحر حتى يكثر تحلله فيتحلل فوق ما يجذب الى العضو
والاستفراغات والقي غير المعتدل فان القي اذا كان معتدلا قبل الطعام
وبعده اسمن لكن الكثير يهزل واحاله المزاج الى ضد المزاج الفاعل
للسمن ان كان بردا فسخن وان كان حراره معتدله فاماله الى
البرد او الى الحر المفرط وفي اكثر الامر فان من انفع الاشيا لاكثر من
يفرط في السمن ويكون مثل ذلك عن البرد هو استعمال الادويه
الملطفه وهذا ايضا للحار نافع يجب ان يحمل عليهم بالرياضات العنيفه
والاستفراغات فانها تفعل في الاخلاط تلك افعال كل فعل منها
معين على التهزيل من ذلك ترقيق الاخلاط فيه وابعاده عن الانعقاد
وتعريضه للتحلل ومن ذلك انها ادرار وتحرك الاخلاط الى غير جهه
العروق ومنها ان تبعد الدم كيفيه حاده غير حسه الى القوه
الجاذبه ٥ والادويه الملطفه في اكثر الامر الادويه المستعمله
في اوجاع المفاصل وهي القويه جدا في ادرار البول لتبيت المعتدله
التي اذا خالطت توجهت بالغذا الى العروق ولم تقدر على توجيه
المواد الى مواضع العروق ولا الى ناحيه البول اخرا عن جهه العروق

اللهم الا ان يسعى وقد وقع الهضم الثاني ويرد على الكبد وهناك يبدى
اول فعله بل القوى الذي يعني يميز اجزا الاخلاط الى غير جهة العروق
ويخرج العروق ويفعل ساير الافعال وهذه الادوية ايضا تدر الطمث
بقوة ويعين على الهزال في النسا وهذه الادوية مثل الحلطنايا وبزر والفنطوريون
السذاب والزراوند المدحرج والفطراساليون والجعدة والسنذروس
قوة مهزله جدا اضد قوة الكهربا واللك له في ذلك خاصية قوية ايضا
وكذلك بزر الكرفس والزراح مهزل قوي لكنه خطر والمهحوس
كذلك ٥ **مركب** يوخذ زراوند مدحرج وزن درهم وملح
وقنطوريون دقيق ملي درهم حطنانا رومي جعده وفطراساليون و
الافاعي من كل واحد ثلثه دراهم وهو شربه **دواء قوي** يوخذ اصل
ثافسيا الحماز واصل الخطمي واصل الجاوشير ويسف من الجملة وزن
درهم ٥ وايضا يوخذ من بزر النانخواه وبزر السذاب والكمون بالسوية
ومن المهحوش الناس والبورق من كل واحد ربع جزء ومن اللك حر الشربة
كل يوم مثقال ومن الادوية الملطفة الخل والمري خصوصا على
الريق الا ان من كان به ضعف عصب او من بها افه في الرحم فليجتنب
الخل ٥ وشرب الشراب على الريق قد يهزل ايضا لما يحلل وبما يملا
العروق بخارا اذا كان ما شرب كثيرا فلا تقبل العروق داخلا اخر
عليها من الطعام وكذلك الادوية المليسة للطبيعة فانها تصرف
الغذاء عن العروق واذا استعمل كثيرا اضرت القوة الجاذبة

كسلي واعانت العروق التحلية عما يوجه اليها غذا اذني حركة من
الاخلاط الى الامعا واذا تظاهرت الادوية الملينة للطبيعة والملطفة
المدرة لم ينوجه الى العروق كبير شي ٥ ومن الادوية المجففة الزراق
واستعماله وملح الافاعي ودوا الكركم والكموني والفلافلي
والسحريا والانقرديا ودوا اللك والاثاناسيا والامروسيا والاطريفل
الصغير ٥ واما اطليتهم يجب ان يكون اما من جنس ما يبرد ويخدر القوة ٥
الجاذبة ويكون فيه سمية كالسوكران والبنج واما من جنس ما يحلل
تحليلا شديدا مثل الادهان والمرخات القوية التحليل ويجب ان يكون
٨٦ ينفع استحمامهم على الريق ويكون هوايا معرقا الا ما يكون مرطبا وان كان ماسا
محللا ويدوم فيه ليلا يحصل منه الجذب المفرد دون التحليل ثم لا يبادر
الى الاكل عليه بل يصبر وينام عليه ويتحرك ويرتاض ثم يسفر ثم
ياكل شيا طفيفا وكذلك يجب ان يكون دلكه دلكا محللا ومنوا الباه ٥
رعد **في تهزيل اعضا جزوية مثل الثدي والخصية واليد والرجل ونحو ذلك**
يرجع الى هذا التدبير ايضا في الاحوال والشروط التي قيلت في التهزيل
المطلق ويعان بعينان تخص بها ويعين على ذلك مثل تسكينها وتبريدها
وعصب مسالك الغذا اليها وسد الرباط واذا انتهى على تلك
المسالك دونها وجذب الغذا الى مقابلها ومن الاطلية التي تمنع
الحصى عن الكبر والاثدا عن العظم ان يوخذ قموليا واسفيداج الرصاص
ويخلط بعصير البنج ودهن الاس ويستعمل مروخا ويدام طليها كذلك

جر المش بعضه على بعض بخل او بعصاره النخ وكذلك كثره الطلا
بالشب كل يوم او ان يوخذ طين حر وعفص اخضر فيسحقان ويطليان بالعسل
يوما ثم يغسل بالما البارد يفعل ذلك في الشهر ثلث مرات ويحص البدن ان
يسد عليه كمون مسحوق معجون بالخل يضمد به البدن ويترك عليه خرق
مبلوله بالخل يليه ايام ثم يحل ويتبع ببصل السوسن الابيض ويشد ولا يحل ثلثه
ايام اخرى يفعل ذلك في الشهر ثلثه مرات ٥

ولنتكلم الان في علل الاظفار في الداحس

رعه

الداحس ورم حار خراجي يعرض في جانب الظفر وهو صعب شديد
الايلام وقد ينفجر ويودي الى الباطن وربما سال منه صديد
وكثيرا ما يحدث الحمى
رقيق منتن ويكون في ذلك خطر للاصبع ٥ **العلاج** ان احتيج
الى فصد واسهال فعل ولا بد من تلطيف الغذا وينبغي ان يجري
في العلاج مجرى ساير الاورام اعني في مراعاه حال الابتدا والتزيد
والانتها والانحطاط على ما علمت ٥ واما الادويه الموضعيه له
في الابتدا فيجب ان يغمس في الخل الحاد وقد وصف جالينوس انه شديد
المنفعه للداحس ولا شك انه في الاول انفع خصوصا مع نخاله او
سويق شعير والمرهم الكافوري المتخذ بالكافور واذا عجن الافيون
بلعاب بزر قطونا المستخرج بالخل نفع جدا والتضميد بالعفص المدقوق
المسحوق ربما ردعه وكذلك وسخ الاذن مع الحضض ربما منعه ان
يجمع والحصرم ايضا نافع جدا وكذلك السماق وبراده العاج والاقاقيا

يستعمل بها كان بالسكنجبين ضمادا وكذلك العفص المعجون بعسل
فانه مما يمنع استحكامه ويغمس دائما في الما البارد ويسكن وجعه بالافيون
فانه عجيب ٥ ولعاب بزر قطونا جيد نافع ٥ او يوخذ عفص وقشور
الرمان الحامض وتوبال النحاس يسحق بالشب بالسويه ويعجن بالعسل او برب
العنب او بالجلاب ويشد عليه ولا يقرب دهنا ولا رطوبه اذا اخذت
تعرجا واصل السوسن والكندر المسحوق وحده ومع غيره حب الاس
مطبوخا برب العنب ربما ردعه ٥ **دوا مجرب للداحس**
يوخذ الصبر والجلنار والكندر والعفص ويجمع بعسل ويستعمل
ولا يجب ان يتمادى على المبردات فانها اذا جاوز الوقت اول الابتدا انهكت
الجلد وجربت الماده واشتد الوجع ولا يلتفت حينيذ الى الحس من
الحراره وان كانت كالنار بل يحلل ويجفف وربما الح الغمس في دهن مسخن
والصبر عليه وفي الوسط يسحق الكندر ويوضع عليه او زنجار الحديد
والسويق ايضا مسحوقا وايضا اللعابات الملينه والشحوم وكذلك
اقراص اندرون وموساس ووسخ الاذن خير له قبل الجمع واذا
حدث النضج فضع عليه بزر المرو وبزر قطونا باللبن وفي وقت الانتها
والجمع يجب ان يحرق الملح ويعجن بالزيت ويوضع عليه فانه يسكن وجعه
فاذا تم الجمع فليبط بطا لطيفا صغيرا ليخرج ما فيه وليضمد عند اخراج
ما فيه بالقوابض مثل العدس والورد ومثل سويق النبق وسويق التفاح
وسويق الزعرور وبعد ذلك دقيق الترمس بعسل واذا تقرح

فان الصبر من افضل علاجاته وكذلك الكندر بالزرنيخ ومرهم الزنجار د لك
مخلوطاً بمرهم الاسفيذاج والعنزروت نعني جرعه منه شرابا
وبجب حينيد ان يبرا اللحم من الطفر من كل ناحيه ويقطع ما يحس
اللحم من الطفر ﻩ **مرهم جيد ذكره بولس** يوحد زاج محرق
وكندر جرجر زنجار نصف جز يسحق بالعسل ويستعمل ﻩ وايضا مرهم
بهذه الصفه ﻩ يوخذ قشور الرمان الحامض والعفص وتوبال
النحاس وزنجار ويخلط بالعسل ويلطخ ويشد ولا يمس الموضع ما
ولا دهن ﻩ **مرهم جيد** الزاج المحرق والكندر من كل واحد جز زنجار
نصف جز يجمع بالعسل ويوضع عليه وربما احتيج عند خوف التاكل الى
استعمال ما فيه من زرنيخ وزاج وزنجار ونوره فانه يحفقه ولا
افضل منه واذا اجعل بسيل من البراحس المسرح مده فاكوه واطع للا
نعشوا عالملتها في الاصبع كله كانا قد كنا تكلمنا في البراحس مره ﻩ

اذان الفار وشقوق الاظفار وتقشرها وجربها:

رعو

قد يعرض هذه الاعراض بسبب يبس ومزاج سوداوي وما دام من
سقوق الاطفار الى اخر احاده سعلو باللحم ويحس ويودي فيقال
له اذان الفار واما علاجه فلا بد فيه من تنقيه البدن بالاستفراغ
للخلط السوداوي اذا كان غالبا والادويه الموضعه ان يطلى بالاشراس
مع ملح العجين وكردي الخمر او يضمد ببصل الفار المشوي وخصوصا مع
دهن الحل او بزر الكتان والحرف ضمادا ويشد عليه بالعسل والحرف

اطراف ع

(margin:) حاسه لحوبال سعد حه صهرج اذان الفار اسم لما يتعلق باصول الاظفار عند ازديادها في النمو من مادة اطارها تعلقا سعي في وجه الظفر شبيها
شطايان وبحس يسمى التي يتعلق الاظفار تشقق هو ما ذكره عيسى واما النطه نطفه العين
اذان الفار ولا اعرف هليه في الطب الا من اسما الادويه وقد ذكرها هو في المفرده بسمه لدوا ابن ع

والملح مدقوق فمن سفع من ذلك وتقلع البسط ما او يطلى بالاشراس والحل ا ف
يطلى بالاشراس والملح ودردي الخمر وهذه سفع للجرب والعشر وكذلك
المصطكي مذابا مع ملح جريش ﻩ والبجذم

النشنج والتعقف والتحدب الذي يعرض للظفر:

رعو

هذه العله تعرض للظفر ايضا في الاكثر من السودا فتقلبه وتشنجه وتعقفه وتحدبه وكثيرا ما يكون سببها الم من العوالج عرض للظفر فلما اراد ان ينبت نبانا جيدا لم يرد به ومن كثيرا ما لم يخرج ما اخرج على هيئه رديه واستمر في التولد على تلك الجمله اذا كان ما به من العدا بانه لا اجد فيه نفوذا ومنه حلالا على الوجهين الطبيعين فيتراكم في اصل الظفر بل كما يصير له المدد كالاصل وكثيرا ما يعالج المنقوس والمعقف سنح سبعه ايام ثم يحك بزجاجه ثم يعاود حتى يستوي وكثيرا ما ينقلع الظفر لسقطه فيشتد الوجع ويورث الحمى ﻩ

العلاج:

الذي سببه السودا فلا بد من استفراغه ان كان عاما للبدن كانت الاطفار كلها قد صارت كذلك واصلاح الغذاء او فوق الاشيا لذلك ومن شرب الشيرج وادمنه استوت اظفاره وان كان السودا خاصا بظفر واحد فيجب ان يعالج بالمعالجات الموضعيه والمعالجات الموضعيه لذلك منها ما يلين الظفر ويهيئه للقشر والتسويه مثل استعمال النوره والزرنيخ عليه فيصير بحيث يجرد بالسكين اي يرد شيئا وكذلك كثره تضميده بسل الفقاع فانه يسهله للتسويه

وكذلك ان احتمل الدبق بحسه بالسمع وسوسه وصمغ السرو وضماد حبه
للبنه وبزر الكتان ايضا جيد للسحج واهال شحم الضان اذا شد عليه
اياما وبرك بلسه فان لم يكن اعيد عليه مرارا الى ان يلين وسهيا للتسويه
وينفع من جرب الاظفار ايضا ه **الحيل في قلع الظفر الردي في** رعر
هيئته وفي لونه وساير عيوبه لينبت بدله ظفر جيد ∴
يوخذ صمغ السرو ويضمد به الظفر الخبيث الموجع اياما ليلين ثم يحرر
اصله بابره ويسيل منه دم كثير ثم يشد عليه ثوم مدقوق يوما وليله
ثم يجدد عليه الثوم في اليوم والليله مرتين فانه يسقط باذامه تضميده ايضا
بالزبيب ربما هياه للسقوط بادنى تدبير خصوصا اذا خلط به الجاوشير
او كبريت مدقوق مسحوق بشحم ومن الادويه القويه لقلع الظفر
الكسح وايضا دقيق البلوط والاقاقيا والزرنيخ والزراريح تجمع بالخل ويدام
تضميده بها والحل في كل عشره ايام ه وايضا الزرنيخان والكبريت الاصفر
وعلك البطم يتخذ منه ضمادا بالخل ويحل في كل اسبوع ∴ ه ∴
في مراعاه ما يجب ان يحال الى ان يلين رعم
ويوقى عن المس بالكد وغير ذلك وينسى واوفق ما اعرف لذلك ان يتخذ شبيها والهوا
على الانمله كالقلنسوه من فضه وفيها تشبيك وخروق لئلا يمنع الهوا
اصلا فان وجب منع الهوا عنه لحر او برد او غيره ستر بشي اخر ويجب
ان يكون شكل هذه القلنسوه الشكل الذي يتجافا عن ملاقاه الاصبع
من جهه الظفر اذا شدت عليه ويلاقي من جهات اخرى ويشد على الاصبع

رعط مده اشهر فانه ينبت جديد ظفر اجود مما يكون **في البرص الذي يكون**
على الاظفار ∴ يوخذ جوز السرو ويدق ويخلط بخل ودقيق خصوصا
دقيق الكرسنه ويضمد به فيقلع البرص وكذلك بزر الكتان بالحرف وكذلك
الزاج المحرق مخلوطا بالزرنيخ الاحمر والزاج والزفت الرطب عجيب في
ذلك خصوصا مع الزرنيخ الاحمر ومع جوز السرو وغرى السمك عجيب ايضا
رف بالغ واصل الحماض طلا بالخل ه **في الصفره التي تعرض للاظفار** يطلى
بالعفص والشب بشحم البط او بمراره البقر او بزر الجرجير مدقوقا معجونا
رفا بالخل ه **في رض الاظفار** يضمد اولا بورق الاس او ورق
الرمان ثم بالملينات فان كان حدث لرووس عصبها المتشبه
اليها انتشار استعمل عليها الشحوم المعروفه والمروخات اللينه ه
رف **موت الدم تحت الظفر عن رضه وقفعه** يعالج بدقيق مخلوط
بزفت يضمد به وان لم يغن بل احتيج الى عمل اليد فيجب ان يشق الظفر
بالرفق شقا موربا باله حاده حتى يخرج الدم من تحته فان عرض من ذلك
ان ينقلع الظفر سيلت الدم والصقت الظفر على ملاحمه بالرفق ليكون وقايه
ولا يوجع ثم يراعى بعد ايام وان كان هناك صديد ان يحت الظفر او
يشقه برفق ويردديه ويسد دف ولا ينقشر اللحم فيهيج وجع عظيم ه
اعظم من الاول بل غطه وانطل على الظفر الماء والدهن الفاتر وضع
عليه من بعد وباخره مرهم الباسليقون تم كتاب الزينه
وتم الكتاب الرابع من القانون والحمد لله حق حمده وذلك في يوم الاثنين ...

بحسب الامكان

وكلام الشيخ الرئيس قدس الله روحه

الطبيعة كالمدعي والعلة كالخصم
والعلامات كالشهود والنبض
والعوارض كالبينة ويوم البحران
كيوم القضاء والفصل والمريض
كالمتوكل والطبيب كالقاضي انتهى

فائدة من قانونه

وضع القلب في الوسط من الصدر
لانه اعدل موضع وطوق اميل
يسيرا الى اليسار ليبعد عن
الكبد فيكون [illegible] واسع
وقيل انما قصد في امالة القلب
عن الكبد ان لا يجمع الحار كله في
شق واحد وليعدل الجانب الايسر
اذا الطحال بنفسه غير حار جدا وما كان
وما كان من الحيوان عظيم القلب فهو جبان
جبان خائف والسبب فيه ان حرارة القلب
في شيء كبير فلا تسخنه بالتمام وما كان صغير
فهو جري القلب لان الحرارة يحتقن وتشتد
وله من القانون
الوجوه التي يستدل بها على احوال القلب مما ننبه
النبض والنفس وخلقة الصدر وما يلبس على الصدر
وملمس البدن وما يعرض من الصوال وخفة البدن
وضعفه

بسم الله الرحمن الرحيم رب يسر

لقد فرغنا في الكتب الاربعة عن ذكر جل العلم النظري و العملي الحافظ للصحة والعملي المعيد للصحة كان لنا ان نختم كتاب القانون بالكتاب الخامس المصنف في الادوية المركبة ليكون كالكراباذين للكتاب وقسمنا هذا الكتاب الى مقالة علمية نشير فيها الى الاصول علم التركيب والى جملتين جملة في المركبات الراتبة في القراباذينات وجملة في الادوية المركبة المجربة في مرض مرض فاذا اوردنا هذه الوجوه الله ختمنا الكتاب

المقالة العلمية في الحاجة الى الادوية المركبة

انه لو كان يوجد في كل علة خصوصا المركبة دوا مقابلا لها من المفردات ولو وجدنا لما اثرنا عليه بل ربما لم نجد مركبا مقابلا به مركبا او نجده الا انا نحتاج الى قوة زائدة في احد بسيطيه فنحتاج الى ان نضيف اليه بسيطا يقوي قوته كالبابونج فان فيه قوة تحليل اكثر وقوة قبض اقل فنشتد قوة القبض بدوا بسيط قابض نضيف اليه وربما وجدنا دوا مفردا مسخنا ولكن حاجتنا ماسة الى سخونة اقل منها فنحتاج ان نضيف اليه مبردا او اكثر منها فنحتاج ان نضيف اليه مسخنا اخر وربما نحتاج الى دوا يسخن اربعة اجزا ولم نجد الا ما يسخن ثلثة اجزا واخر يسخن خمسة اجزا فنجمع بينهما لاحسن ان نحصل من الجملة مسخن باربعة اجزا وربما كان الدوا الذي نريده بالغا في ما نريده لكنه ضار في امر اخر فنحتاج ان نخلط به ما يكسر مضرته وربما كان بشاعة كريها عند الطبع تعافه المعدة

فنقذفه فنضيف اليه ما يطيبه وربما كان الغرض فيه ان يفعل في موضع بعيد فيخاف ان يكسر قوته الهضم الاول والهضم الثاني فنقرنه بحافظ غير منفعل يصرف عنه عادية الهضمين حتى يبلغ العضو المقصود سالما كما نوقع الافيون في ادوية الترياق وربما كان الغرض فيه الدرقة كما نلقي الزعفران في اقراص الكافور حتى يبلغها القلب لكنها اذا بلغت القلب عمدة القوة المميزة فتسلخ عنها الزعفران فابطلته واعملت المبردات المطفية في القلب كما تفعل القوة المميزة تفرق قوى التحليل والقبض كان الدوا طبيعيا او معمولا فتشرح المحلل الى سبيل العضو الالم فيحلل المادة والرادع الى مجاري المادة فيمنع المادة وربما اردنا دوا يلبث في ممره قليلا حتى يعمل هناك علاجا فابقا كثيرا ثم تكون ذلك الدوا سريع النفوذ فنركبه بنشاط مثل كثير من الادوية المفتحة فانها سريعة النفوذ عن الكبد وربما كانت الحاجة ماسة الى لبث منها في الكبد فيخلط بها ادوية حادية الى ضد جهة الكبد كبزر الفجل الجاذب الى فم المعدة فيتحير الدوا فيدبر ما يصل منفعته الى الكبد ثم ينفذ وربما كان الدوا الذي يحله مشتركا لطريقين وغرضنا في طريق واحد فنقرن به ما يحمله الى ذلك كما يجعل الذراريح في الادوية المدرة المفتحة لتصرفها عن جهة العروق الى جهة الكلى والمثانة واعلم ان لكثير من الادوية معملا وموقعا وربما قصد به ما يميل ان يرسم موقعه فيحتاج الى تخبط واعلم ان المجرب خير من غير المجرب وقليل الادوية

خير من كثيرها في عرض واحده اما السبب في ان القليل من الادويه
خير من كثيرها فقد شرح في صدر الكتاب الثاني فاما السبب في ان
المجرب جيد هو ان كل دوا مركب فله حكم من بسايطه وحكم من جمله صورته
وغير المجرب انما نقصد من اعتبار بسايطه فقط ولا ندري ما توجبه مزاجه
الكاين عنها هل هو زايد في معناها او غير زايد وهو منا قص والمجرب
يكون قد تحقق منه الامران ولربما كانت الفايده في صورته المزاجيه
اكثر من الموقع من بسايطه

في كيفية التركيب

ر فل

اعلم انه اذا عرض لك اربع حوايج ولم تجد لها دوا في الطبع الا المصنوع
مثل ان تحتاج الى استفراغ السقمونيا وشحم الحنظل والصبر والتربد فهذا ان
تجمع هذه لتكون لك دوا جامعا فانظر فان كانت الحاجه اليها
والى اعمالها بالسويه وهي اربعة ادويه فخذ من كل واحد ربع شربه
وركب وان لم تكن الحاجه اليها بالسويه بل الى بعضها اكثر والى
بعضها اقل فاحدس الحدس الصناعي وقدر مبلغ الحاجه واجعل نسبه
الحاجه الى الحاجه فاتونا فرد على تلك الشربه الجامعه مقدار بعض
وانقص مقدار بعض على نسبه الحاجه وركب ٥ واعلم ان للدوا المركب
الصحيح كالترياق له بحسب بسايطه اثار وقوى وبحسب صورته التي انما
خمرت مده ليحدث المزاج لها اثارا وقوى وربما كانت افضل من التي للبسايط
فلا تلتفت الى ما تقوله الاطبا ان الترياق ينفع من كذا لاجل السنبل وينفع
من كذا لاجل المر بل ينفع كذلك ولكن العمده صورته وقد جاءت

بالاتفاق في تحليله نافعه ولا يمكننا ان نشير اليها والى منا سبتها الا فعالها
اشاره جليه واعلم ان في المركبات ادويه هي عمود واصل اذا حذفت
بطلت الفايده مثل لحم الافاعي في الترياق والصبر في ايارج فيقرا والحرف
في ايارج لوغاذيا وادويه تصلح ان تسقط وان تبدل وان يزاد فيها وتنقص
وادويه لو زيدت لاضرت فانه لو وقع في الترياق البلاذر لافسد الادويه
وخصوصا لحم الافاعي وادويه لو زيدت لم تضر كما انك لو زدت في
الترياق عود نوا ما تكون ابتنجيره عظيمه ٥ واعلم ان كثيرا من التركيب
يودي الى المفاسد وكثيرا منه يودي الى مزيد اثر وفعل وان كثيرا من
التركيب يكون عن مفردات ومركب كالترياق عن اقراصه وعن
الاقراص الثلثه فان لكل قرص بسبب المزاج خاصيه لا توجد في المفردات
وربما كان الدوا مركبا من مركبات ٥

ر وه

الجملة الاولى في المركبات في القراباذينات

المقالة الاولى في الترياق والمعاجين الكبار

ر فو

الترياق الفاروق

هذا الترياق اجل الادويه المركبه وافضلها الكثرة منافعه وخصوصا
للسموم من النواهش كالحيات والعقارب والكلب الكلب والسموم
المشروبه القتاله ومن الامراض البلغميه والسوداويه وجميع انواعها
والرياح الجنبيه ومن الفالج والسكته والصرع واللقوه والرعشه والو
سواس والجنون ومن الجذام خاصه والبرص وتشجع القلب وتذكي

الحواس وتحرك الشهوات وتقوى المعده وتسهل النفس وتذهب الخفقان
وتحبس نفث الدم وينفع من اكثر اوجاع الكلى والمثانه من اى سبب
كان ويفتت الحصا وينفع من قروح الامعا والصلابات الباطنه فى
الكبد والطحال وغيرهما ومن الادرار منهما وانما تفعل هذه الافعال
لخاصته صورته النابعه لمزاج بسائطه بان تقوى الروح والحار الغريزى
فتستعين الطبيعه بذلك على المضادات البارده والحاره وجرت النسخ
لهذا الدوا هى النسخ الاصليه لاندروماخس وقد حاول كثير من
الاطبا مثل جالينوس وغيره ان يزيدوا وينقصوا منه لا لضروره احتجت
ذلك عليهم ولا لداع قوى دعاهم اليه ولكن التماسا للذكر وليبقى لهم
فيه اثر كما بقى لاندروماخس وكان الراى ان لا يحركوا شيئا اخرجته
التجربه منجحا فلعل ذلك المزاج بذلك الوزن هو واقتضى ما اخرجته التجربه — انجاحه
من الخاصه وانه اذا حرك عن وزنه لم تستتبع تلك الخاصيه واذا
ادعى مدعى منهم انه عارف بسبب انجاب تلك الاوزان تلك
الخاصيه فقد ادعى منكرا فهو مردود الاه عليه كما لو ادعى مدعى
معرفه اوزان العناصر فى الفرس وغير ذلك ٥ وللترياق طفوله — والانسان
ونرعرع وشباب وشيخوخه وموت ويصير طفلا بعد سته اشهر
او بعد سنه ثم ياخذ فى الترعرع والتزيد الى ان يقف بعد عشر سنين
فى البلدان الحاره وعشرين سنه فى البلدان البارده ثم يقف اما عشرين سنه
واما عشر سنين ثم يحط اما بعد عشرين سنه واما بعد اربعين ثم ينسلخ

طرد هو وهو وسابر
من يسقى حلو او اصعد
ومن احدى بيسر المسك ع
طهر

عنه الترياقيه اما بعد ستين سنه او سبعين فيصير كاحد المعجونات
المنحطه عن درجه الترياق ٥ ويجب ان يسقى الملسوع من طريه من نصف
مثقال الى مثقال ومما يفرق به بين طريه وبين عتيقه وضعيفه ورديه
من الامتحانات ان يسقى انسان مسهلا ويتطرية فان اسهله سقى
الترياق فان حبسه فهو طرى جيد والا فهو ردى ٥ ومن الامتحانات ما ذكر
جالينوس انه يجب ان يصاد ديك برى فانه ايبس مزاجا مما يربى
فى البيوت واظنه الدرج الذكر ويرسل عليه هامه ثم يسقى الترياق فان
عاش فالترياق جيد واظنه يمتحن على من يسقى افيون وشوكران وغيره
واما البيش فمنفعه الترياق فيه قليله وتقدرها ان يدافع بالموت مهله
ولعل دوا المسك كما زعم بعضهم انفع من الجميع فيه ٥ واما
مقادير ما يسقى من الترياق فى علله عله اما فى السعال العتيق
ووجع الصدر والجنب فيسقى ترمسه فى ما العسل او جلاب ان كانت
حمى وللنافض الدابر والبرد والحمى فى ابتدا الادوار فيسقى ترمسه
بما او شراب لا اقل من ثلثه اواقى ولا اكثر من اربعه اواقى ونصف ٥
ويسقى من به قولنج ونفخ فى المعده ومغص مقدار ترمسه بما عسل
او جلاب كما ندرى وصاحب سقوط الشهوه كذلك فى ما او شراب
كما ندرى ومن الرقان ترمسه فى طبيخ الاسارون ويسقى فى الاستسقا
اما قبل الطعام ترمسه منه بلعا او فى مقدار اوقيه وينفع حار ممزوج
ويسقى صاحب نفث الدم ان كان عهده بالعله قريبا الى مثقال

في خل ممزوج وان كان العهد قديما يسقى المبلغ في طبيخ سومو قوطون
غداه وعشاه واما من كان به انقطاع صوت فيسقى منه باملاه
في ما العسل او رب العنب او بميسكه تحت اللسان ويسقى لقروح الامعا
واسهال الدم في ما السماق ومن ضيق النفس بسكنجبين العنصل اول من
اوقيه ويغرغر به للقرح ثم يسقى بمقدار ربع مثقال الى نصف مثقال
في الما او سكنجبين العنصل وكذلك في الصداع والشقيقه ثم انه
ليفتت الحصاه في المثانه والكلى اذا شرب في طبيخ الكرفس ويمنع الهيضه
ويحبس الطبيعه ومن استعمله في وقت الصحه لم تضره السموم ولم ينك فيه
الافاعي ومن امراض الوباه **صفته** ياخذ من اقراص الاسقيل
خمسه واربعين مثقالا ومن اقراص الافاعي اربعه وعشرين مثقالا
ومن اقراص الاندروخورون ومن الفلفل الاسود والافيون من كل واحد
مثل ذلك ومن الدارصيني في روايه اثنا عشر مثقالا وفي روايه
اربعه وعشرين مثقالا ومن الورد اثنا عشر مثقالا ومن بزر الشلجم
البري والاسقوردين واصل السوسن والغاريقون ورب السوس
ودهن البلسان من كل واحد مثل هذا الوزن ومن المر والزعفران
والزنجبيل والراوند والقنطافلون والفودنج الجبلي والفراسيون
والفطراساليون والاسطوخودوس والقسط والفلفل الابيض والدار
فلفل والديطامن والجندبيدستر وفقاح الاذخر وصمغ البطم وسليخه سودا
والسنبل الهندي والجعده من كل واحد سته مثاقيل ومن الميعه

و قال هو ذو الحبه الاوراق

السايله ويسمى اللبنى وبزر الكرفس وسيساليوس وبزر المالسقس وهو
الاسقيد ويقال انه الخردل الابيض وبالخواه وكمادريوس وكما
مطوس وعصاره هوفاقسطيداس وسنبل الملطى وساذج وفو
وجنطيانا وبزر الرازيانج وطين مختوم وقلقطار محرق وحماما
ووج وحب البلسان وافاريقون وفو وصمغ وفودنج وفراسيون وانيسون
واما من كل واحد اربعه مثاقيل ودوقو وبارزد ودفر اليهود وجاوشير
وقنطاريون دقيق وبزرا وبلطوبل من كل واحد مثقالين وفي روايه
الراوند مدحرج بدل الطويل واما الحلتيت ففي روايه مثقالين
وفي روايه اربعه مثاقيل وكذلك الكلام في السكبينج ومن العسل
عشره ارطال ومن الشراب العتيق الريحاني قسطين يذاب ما
يذاب منها ويسحق ما يسحق ويلت اليابسه وينخل ويعجن بالعسل ويوضع
في انا فخار او رصاص او فضه ولا يملا الانا ليكون فيه فضل
لتنفس الدوا وجمله الادويه سوى العسل والشراب اربعه وستين دوا

نسخه اخرى

ياخذ من اقراص الاسقيل ثمانيه واربعين مثقالا ومن اقراص الافاعي
ومن اقراص اندروخورون والفلفل الاسود والافيون الجيد من كل واحد
اربعه وعشرين مثقالا ومن الثوم البري والورد الاحمر اليابس وبزر
الشلجم البري والايرسا والاغاريقون وعصير السوسن ودهن
البلسان والدارصيني من كل واحد اثنا عشر مثقالا ومن المر

والفراسيون والزعفران والدارفلفل والزنجبيل والحنق الجبلي والفطرا
سالیون والفطانلون وهوذ والخمسة الاوراق البري والريوند
الصيني والقسط المر الابيض والاسطوخودوس والفلفل الابيض
والمشكطرامشيع وفقاح الاذخر وعلك الانباط واللبان
والسليخة والسنبل من كل واحد ستة مثاقيل ومن الحنطيانا والثا
لسفيس وهو جرف اسض ومن اللبني والسساليوس وسنبل اقليطي وهو
الناردين وبزر الشلخواه وكمافطوس وكماذريوس وهيو فا
فسطراس والسادج والابيسون والفو والمو وبزر الكرفس وبزر
الدارباخ وطين البحيرة والفلفطار المشوي وحماما وهو امارنعون
وحب البلسان واقاقيا وصمغ عربي وفردمانا من كل واحد اربعة
مثاقيل ومن الزوفرا والفنه والجاوشير والسكبينج والقفر اليهودي
والقنطوريون والزراوند المدحرج والجندبيدستر من كل واحد
وزن مثقالين وقد زيد في هذه النسخة هذه الادوية وهي مثبتة في
النسخ الاعجمية وهي الحبق النهري والكنا والكثيرا وغرطبنينا وزراوند
طويل ونردين من كل واحد مثقالين فذلك سبعين خلطا سوى
العسل والعسل ضعفي الدوا فيصير جملة ما في الترياق الف واربعمائة
واربعة وثلثين مثقالا تسحق الزعفران على حدة وتدق المر والافيون
واللبان على حدة وتنقع ذلك في الطلا المطبوخ ليلة وتذاب العلك
والفنه بدهن البلسان وتدق الفلفطار وحده ثم تدق ساير الادوية

الافيثيمون

وتنخل وتعجن جميعها بعسل منزوع الرغوة وتدق عند العجن في الهاون
دقا جيدا حتى تختلط ثم ترفع في اناء قوارير او غضار وتستعمل بعد اربعة
سنين والشربة الكاملة منه وزن درهم بماء فاتر على الريق **نسخة**
اخرى تؤخذ من اقراص الاسقيل ثمنية واربعين
مثقالا ومن اقراص الافاعي اربعة وعشرين مثقالا دار فلفل اربعة
وعشرين مثقالا واقراص الاندروخورون اربعة وعشرين مثقالا واصول
السوسن الاسمانجوني اثنا عشر مثقالا واصول السوسن اثنا عشر مثقالا
وبزر الشلجم البري اثنا عشر مثقالا وسقورديون اثنا عشر مثقالا وعيدان
البلسان عشرة مثاقيل افيون اثنا عشر مثقالا اغاريقون اثنا عشر
مثقالا دهن البلسان عشرة مثاقيل فلفل ستة مثاقيل ريوند
صيني ستة مثاقيل بزر الكرفس اربعة مثاقيل مر ستة مثاقيل
زعفران ستة مثاقيل سليخة ستة مثاقيل سنبل هندي ستة
مثاقيل فلفل اسود اربعة وعشرين مثقالا دقطامني وهو
مشكطرامشيع ستة مثاقيل فراسيون وفقاح الاذخر وفودنج
جبلي وكندر ذكر وجعدة من كل واحد ستة مثاقيل اسطوخودوس
ستة مثاقيل فطراساليون وهو بزر الكرفس الجبلي الماقدوني
ستة مثاقيل مصطكي وصمغ البطم وزنجبيل وزدو والخمسة اوراق
من كل واحد ستة مثاقيل وكمافطوس اربعة مثاقيل وميعة
سايلة اربعة مثاقيل مو اربعة مثاقيل حماما اربعة مثاقيل ناردين

بلغ

[illegible]

ابيض

قسط مر صافي ستة مثاقيل

الزراوند الحلي

وهو السنبل الرومي اربعه مثاقيل طين مختوم اربعه مثاقيل ساذج
هندى اربعه مثاقيل فلفطارمحرق اربعه مثاقيل كمادريوس اربعه
مثاقيل حنطيانا رومى اربعه مثاقيل انيسون اربعه مثاقيل عصاره
الاذخر اسطوخودس اربعه مثاقيل حب البلسان اربعه مثاقيل صمغ
عربى اربعه مثاقيل اقاقيا اربعه مثاقيل بزر الرازيانج اربعه
مثاقيل فردمانا اربعه مثاقيل سنسا لبوس اربعه مثاقيل حرف
ابيض وهو فاريون من كل واحد اربعه مثاقيل بالخواه اربعه
مثاقيل سكبينج اربعه مثاقيل جندبيدستر مثقالان زراوند
طويل مثقالين دوقوا وقفر اليهود وفطوريون دقيق جاوشير
من كل واحد مثقالان بارزد وهو القنه مثقالان ويعمل به كما
ذكرنا من الدق والنخل والعجن بعسل ٥ صنعه اقراص الافاعى رط
تصاد الافاعى عند انعراض الربيع واقبال الصيف وان كان الربيع
شتائيا دوفع الى ان يلحق اوايل القيظ والافاعى هى الحيات المفرطحه
الرووس المستعرضتها خصوصا عند ذنب الرقبه الدقاق رقابها
جدا البتر اذنابها الجاحظه الكشاشه وليس يصلح لهذه الاقراص
كل الافاعى بل الشقر ومن الشقر الاناث وعلامتها ان للذكران
فى كل شق ناب واحد وللاناث اكثر من واحد ويجب ان يجتنب المقرنه
والرقش والرقط الضاربه الى البياض ولا يصطاد من السباخ
وشطوط الاوديه والانهار والبحار ولا المشجر فان فيها البلوطيه

الحيه المعطشه بل يصاد من موضع بعيد عن الندى ولا يصاد الضعيفه
الحركه بل الحار السريعه الحركه المنتصبه الراس ويجب ان لا يهمل كما
تصاد ان امكن ويحذف من جانب راسه اربعه اصابع وكذلك من جانب
ذنبه ودبره فان سال منه دم كثير وكانت حركته فى تلك الحال
كثيره وموته بطيا فهو المختار وان كان قليل الحركه قليل
الدم سريع الموت فهو ردى ومن علامته ايضا ان يكون حركته
سريعه ونطره نطر حره واقدام ويكون مخرج ثقله من اخر ذنبه ٥
واما اذا ماتت اخرجت احشاؤه وخصوصا مرارتها وغسل بالما
والملح غسلا بالاستقصا ثم يطبخ فى الما والملح وان كان فيه شبث
فلا باس به طبخا مهريا يسهل معه لوط لحمه عن عظمه ويسقط اللحم عن
العظم ويطرح فى هاون ويدق دقا ناعما ويوصى من يحاول ذلك
استنشاق دهن البلسان ومسحه على البنان فاذا اندق اخلط به
الكعك على النسخ المختلفه ولا نوثر على نسخه اندروماخس ثم عملت
منه اقراص رقاق لطاف وجففت فى الظل وخزنت فى المخازن ويجب
ان لا تقع عليها اياه الشمس البته لا قبل الجفاف ولا بعده فان الشمس
يسرها القوه المختصه بلحوم الافاعى المقابله للسموم النهشيه و
المشروبات ٥ صنعه اقراص الاسقيل رص
يجب ان يختار من الاسقيل الرطب ما كان زرنبيا ولم يكن يعظم ولا يطلى
بالطين بل يطليه بالخمير ويسويه فى القدر حتى ينضج او فى تنور قد سجر واحرج

وساده او في المقانى التى يسحق عليها الخبز واذا اخرج من هناك فليؤخذ جوفه
اللين ويدق ناعما ويخلط معه دقيق الكرسنه الحديث اما اندروماخس
كان يخلط مع جزء من الاسقيل جزين من الدقيق وغيره بالسويه فاذا اخلطت
الاسقيل بدقيق الكرسنه فاعمل منها اقراصا رقاقا وامسح يدك عند تقريصها
بدهن الورد وجففها واحفظها كما تحفظ اقراص الافاعى ٥

صنعة اقراص اندروخورون

يؤخذ من قشور الدارشيشعان سته مثاقيل قصب الذريره وقسط وعيدان
البلسان واسارون ومو وحماما ومصطكى وامارون وهو الاخوان
الابيض ومو من كل واحد سته مثاقيل نفاح الاذخر عشرين مثقالا
راوند سلحه دارصينى من كل واحد عشرين مثقالا مر اربعه وعشرين
مثقالا سنبل هندى سته عشر مثقالا ساذج مثله زعفران اثنا عشر
مثقالا تدق الكل وتنخل على حدته وتعجن بشراب ريحانى عتيق يضرب
الى الحلاوه وتقرص وتجفف فى الظل وتحفظ كما تحفظ اقراص الافاعى ٥

نسخة اخرى لهذا القرص

يؤخذ من عود الدارشيشعان وقصب الذريره وقسط واسارون
وعود البلسان وحماما ومو وسنادقون والخوان من كل واحد سته عشر
مثقالا ومن الزعفران والسنبل والساذج من كل واحد اثنا عشر مثقالا
ومن المر اربعه وعشرين مثقالا تدق وتنخل وتقرص كما ذكرنا فى النسخه التى قبل هذه

نسخة اخرى لهذا القرص

يؤخذ اسقف الاتوس وهو دارسيشعان سته مثاقيل نفاح الاذخر اثنا عشر
مثقالا قصب الذريره سته مثاقيل وسنه ماميل اسارون سته مثاقيل
عيدان البلسان سته مثاقيل امارون وهو الاخوان الابيض عشرون مثقالا
سنبل هندى سته عشر مثقالا الجعده سته مثاقيل مر اربعه وعشرين
مثقالا المصطكى سته مثاقيل زعفران اثنا عشر مثقالا تجمع هذه الادويه
مسحوقه منخوله وتعجن بشراب صافى وتقرص كما ذكرنا وتحفظ ٥

المرودیطوس

مرودیطوس هو معجون صنعه مرودیطوس الملك وسمى باسمه والفه من ادويه
مجربه على السموم خصوصا وعلى امراض اخر ليكون جامعا لمنفعه السموم المختلفه
والامراض المختلفه فكان هو الترياق فى ذلك الزمان ثم لما اتفق لاندروماخس
ما نبهه على منفعه لحوم الحيات وغيرها زاد فيه اقراص الافاعى وغير يسير
بالزياده والنقصان فكان الترياق الكبير والترياق الكبير انفع منه فى
شى واحد وهو سم الحيات واما فى ساير الاشيا فلا ينقص المرودیطوس عن
الترياق نقصانا يعتد به بل هو ازيد فى كثير منها نفعا وارجح عائده ولا نطول
الكلام فى عد تلك المنافع فانها تلك المذكوره للترياق ويكون الشربه اوفر وللملك

معجون المرودیطوس نسخة الجمهور

يؤخذ زعفران ومر واغاريقون وزنجبيل ودارصينى وكبيس من كل واحد
عشره دراهم سنبل وكندر وبالسعتر وهو الحرف البابلى واذخر وعيدان
البلسان وسطوخودوس وسنالبوس وعيط وكمافيطوس وقنه وبناست

ودار فلفل وعصارة لحية التيس وجندبيدستر وماكسون وهو الساذج
الهندي وميعة وحب ونشبير من كل واحد ثلثة دراهم سليخة وفلفل ابيض
وفلفل اسود وسوسنجان وجعدة وسقوردين ودوقوا واكليل الملك وحرطامانا
ودهن البلسان وحب البلسان وامراس موموس ومقل من كل واحد سبعة
دراهم سذاب درهمين اسقو وسنبل رومي وقسطلي وصمغ وفطراساليون
وفردمانا وبزر الرازيانج من كل واحد خمسة دراهم انيسون ودح وموق سليسح
واساروان من كل واحد ثلثه دراهم اموس وورد احمر ودبطامان
من كل واحد خمسة دراهم فو وامامي وشرم الاسقنقور ورأس المر وفراسيون
من كل واحد اربعة دراهم ونصف شراب ريحاني عتيق يسع ما يحتاج ان يسع
في عسل منزوع الرغوة مقدار الكفاية يخلط ويحفظ ويستعمل بعد ستة
اشهر والشربة كالبندقة بما يصلح من الاشربة ٥ وفي هذه النسخة ادوية
ليست في نسخة جالينوس وهي ثلثة عشر وهو الاغارسون وسورنجان
وسذاب يابس واسقو ودبطامان واساروان وكمافيطوس واسطوخودوس
وكمادريوس واكليل الملك وعيدان البلسان وفلفل اسود ومقل وفي
نسخة جالينوس دوائين ليسا في هذه النسخة وهما اصل السوسن والملح
وفي نسخة اخرى دوا واحد ليس في هذه النسخة وهو بزر السذاب

صفة فوقوفون المستعمل في مرودبطوس

رصو

يوخذ زبيب منزوع العجم وزن اربعة دراهم علك البطم وزن اربعة وعشرين
درهما اذخر ومر من كل واحد اثنا عشر درهما دار صيني ومقل ازرق واظفار

الطيب وسنبل رومي وسليخة واكليل الملك وسعد وحب الغار من كل
واحد ثلثه دراهم قصب الذريرة تسعة دراهم زعفران درهم قفر اليهود وزن
درهمين ونصف ٥ وهذه النسخة فيها زيادة قفر اليهود وفي نسخة اخرى
زيادة دارشيشعان درهمين ونصف وفي نسخة اخرى زيادة اسارون درهمين ونصف

رصر

ترياق عزرة

يوخذ حماما وزن اثنا عشر مثقالا فقاح الاذخر سبعة مثاقيل عاقرقرحا
ستة مثاقيل زعفران ستة وثلثين مثقالا دارصيني ستة مثاقيل مر
اثنا عشر مثقالا فطراساليون وهو بزر الكرفس الجبلي ودوقوا وهو بزر
الجزر الجبلي من كل واحد ثلثه مثاقيل كسى اليون مثقالا عصارة
الافواقسطيداس سبعة مثاقيل اصل السوسن الاسمانجوني خمسة عشر
مثقالا بزر الرازيانج ستة مثاقيل مقل ازرق سبعة مثاقيل لبان ابيض
سبعة وعشرون مثقالا عصارة كبوث ستة مثاقيل بزر البنج
سبعة وعشرون مثقالا سنبل هندي اثنا عشر مثقالا بزر السذاب
مثقال واحد حب الاترج مقشر وسماق شامي من كل واحد مثقالان
بزر الشبث وكبد الحالي واسارون وفردمانا وافربيون من كل
واحد ستة مثاقيل فلفل اسود ثلثين مثقالا ورد احمر يابس منزوع
الاقماع تسعة مثاقيل ساذج هندي اثنا عشر مثقالا دهن البلسان
اربعة وعشرين مثقالا ناردين اقليطي وهو السنبل الرومي و[illegible]
وهو فقاح الكرم من كل واحد ستة مثاقيل ورد الرفلي ستة مثاقيل

ومالـ هو طاير
يعرف بمالك
الحزين ويسمى بالفارسية
بوتيمار ٥

لك منقا اثنا عشر مثقالا امسنا و قرنفل من كل واحد اثنا عشر مثقالا
فوسيه مثاقيل ريوند صيني اثنا عشر مثقالا اساح السنبل الرومي ثلثه مثاقيل
تفاح المر اربعه مثاقيل ونصف ميوليا اثنا عشر مثقالا عصاره الارطلسا
وهو الاسلنجاسب ويقال له الفنيسوم البري عشرون مثقالا واصول
الهندبا عشرون مثقالا فسطر حيطيانا رومي من كل واحد اثنا عشر
مثقالا ورق الاترج اثنا عشر مثقالا اقراص الاندروخورون تسعة مثاقيل
انيسون سته مثاقيل اذخر اثنا عشر مثقالا تجمع هذه الادويه مسحوقه منخوله
مسحوق منها ما ينفع بشراب صافي جيد الجوهر وهو الاصل او الجمهوري او
مثلث اوسد زبيب وعسل ويعجن بعسل منزوع الرغوه بقدر الحاجه اليه
ويرفع في اناء ويستعمل كاستعمال الترياق الكبير ٥ ومن الاطبا من يجعل فيه
من الاسو ومنهم من لا يرى ذلك لان الاسو يضر بالمعده ٥

ترياق عزره نسخه اخرى

رصح

حماما ومو من كل واحد خمسه اواق عاقرقرحا ودمن ونصف اذخر اربع
اواق سليخه اثنا عشر اوقيه ونصف لبنى سته اواق ونصف دوقوا اوقيه
ونصف زعفران اثنا عشر اوقيه فطراساليون اوقيه ودرهمان ابرسا
اوقيتين ونصف بزر الرازيانج وفلفل من كل واحد اربعه دراهم ونصف لبان
تسع اواق كثيرا عشره اواق عصاره هيوفاقسطيداس ثلث اواق حب
الاترج المقشر مثقال بزر الشبث وكبد الماكلى وعدان صفر من كل واحد
مثقالين بزر النخ رطل بزر الحشخاش رطلين سنبل تسع اواق ودرهم سذاب

نابس اوقيه و درهمين سماق ثلثه اواق انيسون د اسارون وكردمان
من كل واحد اربع اواق افيون اوقيه ودرهم ونصف اوفربيون اوقيه ونصف
فلفل اوقيه ونصف ورد اربع اواق ساذج وحب البلسان من كل واحد ثلثه
اواق بلاذر اوقيتين ونصف لك خمسه اواق دار صيني اربعه اواق مو اوقيه
سنبل الملطي تسعه اواق كبريت اربع اواق ماميثا وريوند صيني وقسط مر
من كل واحد اربع مثاقيل ورق الاترج خمسه مثاقيل اقراص الاندروخورون
ثلث مثاقيل دهن البلسان سبع مثاقيل عصارة الفيسوم والشوصرا
رطل خولنجان سبع اواق حمص ست اواق قرنفل خمسه اواق عسل بقدر الكفايه

رصط

صنعه اقراص الاندروخورون الواقعه فيه

يوخذ بابونج احمر وبابونج ابيض ومو وانيسون واسارون واشنه وسماق
وقصب الذريره وعيدان البلسان من كل واحد جزء متساوي الوزن تجمع هذه
الادويه مسحوقه منخوله وتعجن بشراب صافي جيد الجوهر وهو الاصل او
الجمهوري او المثلث او سد زبيب وعسل وتحرك ثلثه ايام مما يليه وتحرك في كل
يوم مره ويزاد عليه من احد هذه الاشربه ان احتيج الى ذلك ويقرص اقراصا
من وزن مثقال ويجفف في الظل ٥ هذا ترياق صنعه عزره وهو كخليفه الترياق
الفاروق في الامور كلها ٥

شش

ترياق الاربعه

يوخذ حطيانا رومي وحب الغار وزراوند طويل ومر احمر اسود يدق وتعجن
بعسل منزوع الرغوه بقدر الكفايه والشربه مثقال بماء حار ٥ ومن
الاطبا من جعل مكان المر قسط مرو حلي حار ٥ انه وجدت في نسخه زياده

من الزعفران جرهدار بان الاربعه الادويه ينفع من لسع العقارب والعناكب
شا ومن الامراض البارده **سوطيرا وهو المخلص الاكبر** صحيحا
هذا دوا جامع النفع ينفع من الصرع والدوار والصداع العتيق والرعشه
ويمنع الماده من التحلب الى العين ويكتحل به فيعف القدح ويمنع العود ويمنع
حدوث الماء بالعين وانقطاع الصوت والفالج والوسواس ووجع
الاسنان ووجع العين واوجاع الريه والصدر والجنب والشراسيف
تسقيا في ما العسل ومن ينفث الدم تسقيا في لسان الحمل وعصا الراعي ومن
الرياح في المعده واوجاعها والرقان ويصفي اللون ويذهب العطش ويزيل
الحصا وينقي قروح المثانه وامراض الامعا ومغصها يحقن به واورامها والطحال
ويدر فصول الكلى والمثانه ويقوي المذاكير ويطلى عليها فينهض الشهوه
وينفع من اوجاع المفاصل والنقرس والتشنج وينفع من السموم المنهوشه
والمشروبه **اخلاطه** يوخذ سليخه واذخر من كل واحد اوقيه
ونصف حب بلسان وفطراساليون وهو بزر الكرفس الجبلي من كل
واحد خمسه عشر مثقالا بزر الكرفس او مثل فطراساليون مثقال
واحد قسط ودارصيني واطراف الاذخر معمولا وسبعه سنابله واسارون
من كل واحد سته مثاقيل انيسون عشره مثاقيل فلفل ابيض اثنا عشر
مثقالا دارفلفل اربع مثاقيل سنبل اربع مثاقيل حماما وزعفران من
كل واحد اربعه مثاقيل افيون عشره مثاقيل تجمع هذه الادويه مسحوقه
منخوله وتعجن بعسل منزوع الرغوه وترفع في اناء وتستعمل عند الحاجه بعد

شب سته اشهر **اوراصادرو جمعا المستعمله في المخلص الاكبر**
يوخذ حماما ودارشيشعان وقسط وقصب الذريره وقرنفل وفلفل ابيض
ومامیران من كل واحد ثلثه مثاقيل دارصيني ومصطكي وزعفران من كل
واحد سته مثاقيل فو مثقال واحد سنبل الطيب وساذج هندي
من كل واحد سبعه مثاقيل مر سته مثاقيل تجمع هذه الادويه مسحوقه
شج منخوله وتعجن بشراب صافي او غيره وتقرص اقراص صغار من وزن مثقال
وتجفف في الظل وتستعمل ۵ **بزرك دارو**
بزرك دارو هو من ادويه الفرس الكبير الحراره يذهب مذهب الغلونيا
والترياق والسليثا ومنفعته عظيمه في القولنج ۵ **اخلاطه**
يوخذ من الزعفران وبزر البنج الابيض من كل واحد استارا واحدا ومن الافيون
والاوفربيون من كل واحد وزن عشرين درهما ومن الفلفل ومن اللبني
من كل واحد استارين ومن الساذج الهندي والقرنفل من كل واحد
اربعه دراهم ومن الفلفل الابيض درهمين ومن اللولو الغير المثقوب
والنوشاذر وبزر السذاب البري والمسك والكافور والقاقله ودار
صيني وسليخه من كل واحد درهم ومن القسط خمسه دراهم ومن بزر
الحرمل وعاقرقرحا والدارفلفل من كل واحد اربعه دراهم ومن السكبينج و
الجندبيدستر والجاوشير من كل واحد درهمين ومن الزرنباد والدرونج
ودهن البلسان من كل واحد خمسه دراهم ومن النسخه البوابسه والعجمه
من المر اربعه دراهم ومن الكافور اربعه دراهم ومن اليابسه ينخل ويجمع

الادويه في الطلا المطبوخ ثم يعجن جميعا بعسل ويعتق سته اشهر والشربه

شد مثل الجوزه بماء فاتر ه معجون الفلاسفه وهو المعروف بماده الحيوه

نافع من فضول البلغم مقوي للنفس مفرح هضام مجشي مشهي كالزاد للمسافر

ويزيد في الحفظ والذكر وذكا العقل واطلاق اللسان ويذهب

بالابرده ويقطع سلس البول ويسكن الرياح ويزيد في المني ويقوي الذكر

ويصفي الصوت ويشد الاسنان ويذهب اوجاع الظهر والمفاصل والخاصره

والحالبين ه اخلاطه يوخذ فلفل ودار فلفل وزنجبيل وكبار

صيني وبليلج واملج وسطرج وزراوند مدحرج ساذج وعروق وبابونج

وجوز جب الصنوبر الكبار وفي نسخه اخرى جوز هندي طوربوب

وهو خصي الثعلب من كل واحد اوقيه ومن بزر البابونج نصف اوقيه

ومن نابت حب العنب ثلثه اواق منزوع عجم الزبيب الاحمر ثم يدق ويوخذ

مثل جميع الادويه عسل ويعقد ثم يعجن به العقاقير التي ذكرناها ويوخذ

شه منه على كل حال مثل الجوزه ه الشبيلثا

هذا دوا اصطفاه الاطبا عنه كل نفع وفي تركيبه كل العجايب وجمع لما

تراه امرا كبيرا الاحرار الهيه الحبشه العارضه لامراض اللسان واسراره

واما الاطبا فيقولون ان الشبيلثا الكبير ينفع من الجنون ومن الامراض

البارده السوداويه والبلغميه والفالج والصرع والسكته واللقوه

والوسواس وخبث النفس والصداع والسعفه والنسيان والماليخوليا

ويرد الدماغ والرعشه والخفقان ويحفظ الجنين وينفع من الاسقاط

١٦٩

وينفع من تقطير البول واوجاع الرحم وارياحها واسترخا اللسان

والدوار والغم ومن ضرر القطور والسموم وللالبان التي تنعقد في المعده

وينفع من اوجاع المفاصل ومن جميع الاوجاع المزمنه البارده ويشفي

لكل شي مما يلحق به للبرد الشديد في ما الحار شربه ويقل بل في الحمر

انفع وللسدد الباطنه بما الاصول ولاوجاع الرحم بما الانيسون ولاوجاع

العانه بما المرزنجوش وبما اصول السلق وللصبيان بدهن البنفسج فهذا

ما نقوله الاطبا والذي عندي انه دوا مشوش غير مرتب التركيب محرف

للدم والاخلاط مقصر عن الاغراض اخلاطه يوخذ مسك وكافور

وعنبر من كل واحد درهمين لولو غير مثقوب وزعفران من كل واحد

عشره دراهم ذهب وفضه مسحوقين من كل واحد نصف درهم حماما

وبزر الحرمل واوفربيون واشنان نبطي واشنه وبزر الكرفس وبزر

السذاب واحشا البقر الجبلي وكبريت اصفر واحمر وخربق ابيض وليس وسعد

ومارشوبه وهو عدان الهلون وعروق الاسقند وهو الخردل

الابيض ومامیران وحب المحلب وعود البلسان وهرارحسان وسيسنبراز

من كل واحد وزن درهمين ومن فقاح الاذخر والساذج وجوربوا

وحد بادستر وبزر الجرجير وبزر الجزر من كل واحد عشره دراهم

ومن الزرنب والكنا وزاج الاساكفه وشونيز وخرو الثعلب واصل

الكبر من كل واحد نصف درهم ومن الابريسم الخام وبزر الشبث واصوله

وزربنباد ودرونج وزنجبيل وخطاطانا ولسان العصافير وملح هندي

حاشية له قال سعفد ... هو الخردل ... هو بزر الرشاد ...

وعاقرقرحا وسند وبقعوا المهود ومو وبرروطوبا من كل واحد اربعة
دراهم ومن القرنفل والسنبل والاسارون والقسط والسليخه والفقاح(؟) مله
وبرسياوشان من كل واحد ثلثه دراهم ومن البسباسه والابرسا من كل
واحد وزن درهم ومن اللفاح اليابس عشرون عددا ومن السليخه عيدان
السليخه من كل واحد نصف درهم ومن تفاح الاذخر عشره دراهم ومن
بزر الرازيانج والروفا اليابس من كل واحد عشره دراهم ومن الصعتر
الفارسي والصعتر الحوزى من كل واحد اربعه دراهم ومن الباذاورد وكعوب
التين البالى في الحيطان وراوند صيني من كل واحد سبعه دراهم ومن الفلفل
الابيض والاسود والدارفلفل والانيسون والزراوند الطويل والمدور
وحب المحلب من كل واحد عشرين درهما ومن الجلوز الهندى وزن درهمين واربعه
دوانيق ومن تفاح الكلاف وعروق الهندبا اليابس وهو المجوس وجعده
وعصاره الابرسا والدارسيشعان والفستق من كل واحد وزن درهم
ومن الاحداج الاسود وزن اربعه دراهم وربع ومن اكليل الملك وزن
اربعه دراهم واربعه دوانيق ومن شعر الغول والكشت برد وكشت
بركشت وجلنث طيب وجاوشير من كل واحد وزن درهمين ومن براب
طرق اربعه وزن اربعه دراهم. والذى يجد من الادويه مما يدخل في
الشلثا في الاصول الاعجميه زياده على ما في هذه النسخه. الزرنب
والاسفند الابيض درهمين درهمين اصول الخيرى الاحمر وزن ثلثه دراهم
نفاح الحماد درهمين وليحمشك وزن اربعه دراهم فردمانا وزن درهم راوند

المنقى
وسليخة
اربعه

مصطكى وعيدان البلسان حب البلسان حب الاس المصرى ومحوم المالك
ومحروذ او دوجلنث مسرح درهمين درهمين حب بوابلنة دراهم حب البان
المقشر اربعه دراهم طباشير درهم كشوث وكهربا وموردا سفرم
وحفت اوريد وجوز الابهل ومغاث ومرماحوز وبهمين احمر وابيض
درهمين درهمين اسقون ثلثه دراهم شيح ثلثه دراهم ملح طبرزد وملح الخبز
وملح العجن ودوموا وفطراسالبون وعصاره السوسن وعصاره الا
غافث ثلثه ثلثه منثور الاسح اليابس وعيدان الغار وسائر كل واحد
وزن اربعه دراهم كوردال خمسه دراهم مغناطيس سته دراهم بلبال
وهو الحبق الجبلى ولوز مر من كل واحد سبعة دراهم ورق اليابس ونخل
وتجمع الادويه بالطلا الجيد وتعجن بعسل مثل وزن الادويه ثلث مرات
وترفع في اناء قاروره وتعتق سنه اشهر والشربه مثل الحمصه بماء فاتر ٥

اخلاطه من نسخه اخرى

يوخذ مسك جيد وزن درهمين لولو غير مثقوب وزن عشره دراهم
ذهب وفضه مسحوقين من كل واحد نصف درهم عنبر وزن اربعه
دراهم زرنب وزن نصف درهم ابريسم محرق وغير محرق وزن اربعة
دراهم قرنفل وسنبل الطيب من كل واحد وزن اربعه دراهم زعفران
وزن عشره دراهم زرنباد ودرونج من كل واحد اربعه دراهم اصل
السوسن الاسمانجونى وزن درهم حماما وزن درهمين مصطكى وزن
نصف درهم ساذج هندى عشره دراهم حب البلسان نصف درهم

شبابشه درهم تفاح عشره عدد اعيدان السلیخه وسلیخه من کل واحد
خمسه دراهم فلفل ابیض وزنجبیل واصول الشبت من کل واحد اربعه
دراهم قسط مر خمسه دراهم جوزبوا عشره دراهم جندبادستر عشره
دراهم او فربیون درهمین تفاح الادخر عشره دراهم وبزر السذاب وحیطانا
رومی وتفاح لسان العصافیر من کل واحد وزن اربعه دراهم
فاوله وزن خمسه دراهم فاوله وزن خمسه دراهم بزر الحرمل وزن خمسه دراهم الرومی
بزر الرازیانج وزن سته دراهم عیدان الهیشاوسان وزن خمسه دراهم
ملح هندی وزن اربعه دراهم شونیز وهو حبه السودا وزن نصف
درهم سعتر فارسی وزن اربعه دراهم زوفا یابس وزن سته
دراهم زاج الاساکفه وزن نصف درهم اشنان نبطی وزن درهمین بزر
الکرفس وبزر السذاب واشنه وکبابه اصفر من کل واحد درهمین
احشا النحل الحلبه او المعز الحلبه وزن درهمین داورد وزن سبعه
دراهم بزر الجرجیر وزن عشره دراهم ابهل وزن اربعه دراهم فلفل
اسود ودار فلفل وبزر النخ من کل واحد وزن عشرین درهما عاقرقرحا
وزن اربعه دراهم افیون عشرین درهما رات المربعات من الطرق
وزن درهم زرا وند طویل وزن عشرین درهما زرا وند مدحرج وزن
اربعه دراهم ریوند صینی وزن سبعه دراهم بزر الروفرا وزن عشره
دراهم بندق هندی وزن اربعه دراهم بزر الاجران اربعه دراهم ودانق
اکلیل الملک اربعه دراهم ونصف بردقطونا وسنبل من کل واحد وزن اسفند

اربعه دراهم کافور وحرنوا ابیض واسود وسعد وسبعه سنابله وما
بیران صینی وبزر الهلیون من کل واحد وزن درهمین بسعان واصابع حشیشه سمی کهو الهبد
صفر وشعر الغول واصول الهندبا وکشت برکشت من کل واحد وزن الشونیز
درهمین عیدان البلسان وزن درهمین ما السوسن وما السوک وزن
درهم حب المحلب وزن درهم اصول اسفند اسفید وهو خردل ابیض وزن
درهمین عقد البن الذی فی الحطان وزن سبعه دراهم حرو الثعلب
وزن نصف درهم قشور اصل الکبر وزن نصف درهم هرار حشان
وسسسدار من کل واحد وزن اربعه دراهم تجمع هذه الادویه مسحوقه
منخوله ویسقی ما اسقی منها بالشراب الریحانی وتعجن بعسل وترفع فی انا وتستعمل
بعد سته اشهر الشربه کالحمصه بما قشور اصل الرازیانج والکرفس
ویسقط منه بقدر حبه حنطه بما السا هقانج او بما المرزنجوش ٥

انوشدارو وهو دوا هندی شو

یفرح ویقوی القلب والبدن ویحسن اللون ویذهب بالصفار ویطیب
النکهه والعرق ونفعه للکبد عظیم ویلبث فیه مضرم طاهر ویوجد
مل الطعام ویغذیه ٥ اخلاطه یوخذ ورد احمر وزن سته دراهم
سعد وزن خمسه دراهم قرنفل ومصطکی وسنبل واسارون من کل
واحد وزن ثلثه دراهم قرفه وزرنب وزعفران وبسباسه وقاقله
وهال وجوزبوا من کل واحد وزن درهمین یوخذ هذه الادویه بعد
النحل بالحریر فیخلط خلطا محکما بالسحق ثم یوخذ من الاملج المنقا الجید

الحديث رطل ويطبخ بتسعة ارطال ماء عذب حتى يبقى الثلث ثم تصفى ويعاد
ذلك الماء في القدر ويلقى عليه من الفانيذ السجزي رطلين ثم تغلى برفق حتى
تغلظ وتصير في قوام اللعوق الغليظ ثم ترفع القدر على النار ويذر فيها
الادوية ذرا وتحرك بعود خلاف حتى تختلط اختلاطا مستويا فاذا برد
صير في اناء اخضر الشربة منه ما بين مثقال الى مثقالين معجون
سر
اخر هندي يوخذ فلفل ودار فلفل واهليلج اسود وبليلج واملج منزوع
النوى وقطوريون من كل واحد اربعة اساتير عسل وسمن البقر قدر
ما يعجنه الشربة مثقال او اكثر لكل انسان على قدر قوته ٥
معجون يعرف بالحرى ينفع من المرتين والمثلثة والحكة والابردة
شخ
ويقوي المعدة وينفع من القولنج والرياح ويشهي الطعام ويقوي على الجماع
اخلاطه يوخذ سقمونيا ولباب الرهد ودار فلفل من كل واحد
ستة دراهم عاقرقرحا وبزر الكرفس وبالخواه وزنجبيل وملح هندي
من كل واحد وزن درهم قرنفل وزرنب من كل واحد نصف درهم
املحة مثقال محلب مقشر درهمين سكر طبرزد وزعفران من كل واحد
ثلثة دراهم يوخذ هذه الادوية بعد النخل الا السقمونيا والزعفران
والسكر فانها تدق جميعا ثم تخلط الادوية خلطا محكما وتعجن بعسل
منزوع الرغوة مثل وزنه مرتين ونصف الشربة ما بين درهمين ونصف الى
ثلثة دراهم ٥ معجون اخر منشط للنفس مقو لها مفرح مقو للبدن
شط
محسن للون مذهب بالصفار يطيب النكهة والعرق وينفع المعدة

والكبد وليس فيه مضرة يتناول قبل الطعام وبعده اخلاطه
يوخذ ورد احمر ستة اجزاء سعد ستة اجزاء مصطكي وقرنفل وسنبل
واسارون من كل واحد ثلثة اجزاء وفوه وزرنب وزعفران من كل واحد
جزء بسباسة وقاقلة وهال بوا وجوزبوا من كل واحد جزء يدق وينخل
ويوخذ لكل وزن ثلثة وثلثين درهما من جميع الدوا زنة رطل املج حديث
يطبخ كل رطل بسبعة ارطال ماء حتى يبقى ثلثة ارطال ثم تصفى ويلقى على ذلك
الماء لكل رطل املج رطل فانيذ سجزي ويطبخ حتى يصير في قوام اللعوق الغليظ
ثم يذر عليه الادوية ويحكم خلطه ويرفع في جرة خضراء الشربة مثقال الى مثقال
ـنشى
ونصف معجون تريافي كبير من صنعتنا مجرب للمنافع المذكورة في المعاجين التي قبله
يوخذ من قشور الاترج والخطبانا والمر وحب البلسان وورق البادرنبويه
وبزره وبزر الفلنجمشك والرشاد والدرونج من كل واحد اربعة دراهم
ومن المسك والعنبر من كل واحد مثقال ومن العود الهندي شعيرتين
ومن الكافور نصف مثقال ومن القسط والدارصيني والوج والزعفران
والساذج والافسنتين من كل واحد ثلثة دراهم ومن القوه والمو
والفطراسالبون من كل واحد درهمين ونصف ومن بزر الجرجير وبزر
اللفت وبزر الكراث ولسان العصافير وحب الفلفل من كل واحد
وزن درهمين ومن الافيون وزن ثلثة دراهم ويعجن على الرسم ويحرر ستة
شيا
اشهر ثم يشرب ٥ معجون تريافي صغير من صنعتنا حب البلسان
وقسط ومر وخطبانا ودارصيني وفلفل ابيض وعود هندي وفطراسالبون

من كل واحد جزء مسك ثلث جزء حب السنبل ربع جزء حتى يعجن ويستعمل ∴
معجون قيصر النافع من الخفقان والصرع واوجاع المعده البارده شيب
والامعا والسدد وعفونه الدم الطويل وعسر الهضم وعسر النفس والفواق
الشديد ۞ اخلاطه يوخذ حب السنبل ورب السوس وسليخه وقسط
مر وفلفل اسود ودار فلفل وميعه وافيون وزعفران وسنبل
الطيب من كل واحد وزن ثلثه دراهم جاوشير وزن درهم مسك وزن
دانق زرنباد ودرونج ولولو غير مثقوب من كل واحد نصف درهم تودرى
سبعة دراهم يجمع هذه الادويه مسحوقه منخوله ويعجن بعسل منزوع الرغوه تسعه
يستعمل عند الحاجه قدر حمصه ۞ الاطريفل الكبير النافع من شح
سوء الهضم وبرد المعده خصوصا الامعا واسترخا المعده والمثانه ويهيج
الباه اخلاطه يوخذ هليلج اسود مقشر وزن سته دراهم بليلج
واملج وبزر الكرفس الجبلي وشيطرج هندي ونانخواه وسعتر فارسي
من كل واحد اوقيه سنبل وحماما وهال كوج من كل واحد وزن ثلثه
دراهم دارصيني وزن اربعه دراهم فلفل ابيض وفلفل اسود وبارمشك
وملح هندي من كل واحد نصف اوقيه حب الحديد ثلثه اواق خردل
اوقيه ونصف نوشادر نصف درهم ورق ونخل ويلث يدهن باللوز ويعجن
بعسل منزوع الرغوه للواحد ثلثه ويستعمل عند الحاجه اخلاطه
من نسخه اخرى يوخذ هليلج كابلي وبليلج وشبر املج وبزر الكرفس
الجبلي وبوزيدان وبسباسه وشيطرج هندي وشقاقل من كل واحد

جز بودرج احمر وبودرج ابيض ولسان العصافير وبهمن ابيض وبهمن احمر
من كل واحد نصف جزء يجمع هذه الادويه مسحوقه منخوله ويعجن بعسل منزوع
الرغوه والسمن ويستعمل عند الحاجه زاميران الكبير هو دوا هندي نسبه
ينفع من سوء المزاج البارد ومن ضعف المعده ويزيد في الباه وينفع من الوسواس
والسوداء ويصلح حركات البدن ويحفظ الحس ويصلح الكلى والمثانه
ويفتت الحصاه اخلاطه يوخذ وج وقسط مر وزراوند طويل وزراوند
مدحرج من كل واحد ثلثه اساتير دار فلفل وزنجبيل من كل واحد خمسه
اساتير بزر الكرفس ونانخواه وكرويا وبزر الرازيانج وبزر الرطبه وبزر
بقله وبزر الجرجير وبودرج احمر وبودرج ابيض واذان الفار وكمون الحمقا
كرماني وبزر الشبث من كل واحد وزن سته اساتير قرنفل واشنه
وقصب الذريره وعيدان البلسان من كل واحد ثلثه اساتير اكليل
الملك والشيح وزرنب وحب البلسان وسليخه وبسباسه وقاقله وقرفه
من كل واحد وزن سته اساتير اهليلج اصفر وبليلج وشبر املج منزوعه
النوا من كل واحد خمسه اساتير لفاح يابس وخربق ابيض وآس
ومرماحوز ومرداسفرم وبزر النمام البري وبزر السلخ البستاني وحسك وعروق
بستاني وشيطرج هندي وورشك وحب الاترج مقشر وزعرور
وسمراس هندي وبهمن احمر وبهمن ابيض ولسان العصافير من كل
واحد اربعه عشر مثقالا الاحور ثلثين عددا اصول الفرانى وبزر
الفنجكشت من كل واحد ثلثه اساتير بزر الجزر وحماما من كل واحد

ستة دراهم افيون وفربيون من كل واحد ثلثة دراهم جندبيدستر ثلثة
اهليلج اسود منزوع النوا وزن اربعة دراهم ساذج هندي حلبة وفو
وفطراساليون ودوقوا وربوند صيني من كل واحد وزن ستة دراهم تجمع
هذه الادوية مسحوقة منخولة ويوخذ فانيذ ابيض بوزن الادوية الموصوفة
كلها وسمن البقر وزن الادوية والفانيذ جميعا وعسل منزوع الرغوة
بوزن الفانيذ والادوية والسمن جميعا وتعجن هذه الصفة ٥ يوخذ الفانيذ على
ويقطع ويلقى عليه ثلثة ارطال ماء ويطبخ حتى يذوب ويغلظ ويصير كالعسل
ثم يلقى عليه العسل وينقى سمن البقر ويلت به الادوية المسحوقة المنخولة
ثم يلقى الفانيذ والعسل مطبوخين نحوها وزكيه ويذر عليه الادوية
الملتوتة بالسمن ويعجن حتى يستوي ويصير في ظرف كان فيه عسل زمان
طويل ويرفع ستة اشهر ويستعمل بعد ذلك بعض الابنه اخلاطه
من نسخة اخرى يوخذ وج وقسط مر وراوند طويل ومدحرج
من كل واحد ثلثة اساتير دارفلفل وزنجبيل من كل واحد خمسة اساتير
وفي نسخة اخرى استارين بدل خمسة بزر كرفس وبلخواه وكرويا وبزر
الرازيانج وبزر الرطاب وبزر الفرفخ وبزر الحرمل وبزر المرزنجوش وبودري
احمر وابيض وكمون كرماني وبزر الشبث من كل واحد ستة اساتير
قرنفل واشنة وقصب الذريرة وعيدان البلسان من كل واحد ثلثة
اساتير اكليل الملك وسنبل ووردب وحب البلسان وسليخة وبسباسة
ودارفلفل وفربيه من كل واحد اربعة اساتير هليلج اصفر وبليلج واملج من

الشربة منه كالعفصة وفي اول الشهر واخره ثلثة ايام ثلثة ايام بما الحار او

كل واحد ثمنية اساتير لفاح يابس واصل يابس وخربق اسود ومرماحوز
وبزر البنج الهى وبزر البنج البستاني وحسك وشيطرج هندي وبزر شك
وحب الابرج المقشر والزعرور وشونيز اسن هندي وبهمنين ابيض واحمر
ولسان العصافير من كل واحد اربعة عشر مثقالا الاجزاء تواليس عددا
اصول الفاسري وبزر الخشخاش من كل واحد ثلثة اساتير بزر الجزر
وحماما من كل واحد ستة دراهم افيون وافربيون وجندبيدستر من
كل واحد وزن ثلثة دراهم هليلج اسود وزن اربعة دراهم ساذج هندي
حلبة وفطراساليون ودوقوا وربوند صيني من كل واحد ستة دراهم
تجمع هذه الادوية بعد النخل وتجعل معها الفانيذ بوزن الادوية كلها
ويلت بالسمن ويعجن بعسل ويرفع في اناء الشربة وزن درهمين للقوي وللضعيف
نسخه دون ذلك ٥ الزاميهران الصغير قريب النفع منه باذن
الوج والقسط والراوند المدحرج والطويل من كل واحد ثلثة اساتير
ومن حب الرشاد وبزر الحرمل من كل واحد استارين ومن الفلفل والدار
فلفل والزنجبيل من كل واحد خمسة اساتير ومن بزر الكرفس والكرويا
والسعد وبزر اللفت وبزر الرطاب وبزر البصل وبزر الجرجير والزعرور
وبودري احمر وابيض وبزر الكراث وبزر الخشخاش وبزر الخرنوب
وبزر الرازيانج وبلخواه وبزر الابرج المقشر وبزر بقلة الحمقاء وفوذنج وباذروج
وحلبة وبزر المرزنجوش وكمون كرماني وبزر الشبث وبزر الجزر
من كل واحد عشرة دراهم قرنفل وهيل واشنة وساذج هندي وفاقلة

وَدرفه وَراسن وسُعد وَجوزبوا وقصب الذريره و زرنب وَاكليل
الملك وَمرماحوز وَحب البلسان من كل واحد وزن عشرين درهما
وَمن السليخه وَالسنباسه وَحب الاس و ورشك وَلسان العصافير
وسنبل من كل واحد وزن اربعه وعشرين درهما ومن الورد اليابس
وَزن خمسه دراهم وَمن الهليلج الاسود وَالكابلي وَالبليلج وَالاملج
من كل واحد ثلثه اساتير بزر النخ الابيض وَافيون وفرسون من كل واحد
ثلثه دراهم جندبيدستر استار وَمن السيطرج الهندي وَالحسك
وزرنباد وبهمن احمر وابيض وريوند صيني وترنج جولنجان ومعه من
كل واحد ثلثه اساتير ومن الفانيذ بوزن جميع هذه الادويه تخلط
وتلت بسمن البقر وتعجن بعسل منزوع الرغوه الشربه مثقال بما فاتر ٥

دراهم

معجون جالينوس

هذا المعجون يسخن آلات البول من الكلى والمثانه وينفع السدد ويصلح
البدن ٥ **اخلاطه** يوخذ فلفل ابيض وفلفل اسود وحماما وقسط وسنبل
الطيب وقصب الذريره وساذج هندي وبزر الكرفس وزعفران
وانيسون وعاقرقرحا وبزر الانجره وبزر السذاب الجبلي اجزا متساويه
تجمع هذه الادويه مسحوقه وتعجن بعسل منزوع الرغوه ويستعمل الشربه
وزن درهم بما نشور اصول الرازيانج وقشور اصل الكرفس ٥ ...

معجون اخر لجالينوس واخلاطه من نسخة اخرى

اخلاطه نافع من وجع الكبد والسعال وقذف الدم ٥

١٧٥

قال هو الدار شيشعان اعني خشب الناردين ٥

يوخذ زعفران ودارصيني من كل واحد وزن درهم مقل وزن اربعه دراهم
اسقلاقوس اربعه دوانيق اذخر ثلثه دراهم قصب الذريره درهمين
سليخه ووارد ين ومر من كل واحد درهمين ومن صمغ السرو ثلثه اساتير ومن
العسل ثلثه اواق ومن الزبيب المنزوع العجم وزن ستين درهما من الطلا
الجيد ما يكفي يدق وينخل ويعجن بعسل ٥ **معجون هرمس**
النافع من النقرس جدا ومن اوجاع المفاصل واوجاع الكلية والمعدة والرياح
وقروح الامعا والاستسقا والرقان والدوار وخاصه بالمفاصل و
النقرس والشربه مثقال او درهمان ٥ **اخلاطه** يوخذ غاريقون
واسارون ووج وقردمانا وبزر السذاب وافربيون وفوودوفاناليس
من كل واحد اوقيه زرا وند طويل واصول العرطنيثا من كل واحد اوقيه
بالخواه وفرنفل من كل واحد وفقين حطينا نارين سنه اواوحا شا
وبزر الكرفس من كل واحد اوقيتين مطوريون دمو وهو العرير
ثمان اواقي سليخه وقسط مر ومر من كل واحد ثلثه اواقي سنبل الطيب
ومويح جبلي ونطراساليون من كل واحد اوقيتين جعده وانيسون
من كل واحد ثلثه اواقي كمافطوس وكمادريوس واسقوردنون من
كل واحد ثمان اواق تجمع هذه الادويه مسحوقه منخوله وتعجن بعسل منزوع
الرغوه وترفع في اناء وتشرب في ايام الربيع **اخلاطه من نسخه اخرى**
يوخذ اغاريقون ووج واسارون وقردمانا وبزر السذاب وافربيون
وفوودونوفاناليس من كل واحد اوقيه بالخواه وفرنفل من كل واحد اوقيتين

حطبا باسنه اواق حاشا وبزر الكرفس من كل واحد اوقيس وطوريون
دوقو ميسه اواق سليخه وقسط وزراوند طويل من كل واحد ثلثه اواق
مر وسنبل وفو وشيحلي وبطراساليون من كل واحد اوقيس واسون
وجعده من كل واحد ثلثه اواق كمادريوس وكماقطوس واسقوردريون
من كل واحد سته اواق عسل بقدر الكفايه الشربه درهمين او مثقال واحد
وقت الربع ٥ معجون هورموس ينفع من الرحم اذا سقي منه وزن شيط
ملى درهم بما بارد ومن وجع الكبد بالحليب والحمى بما بارد ولوجع المعده
خل ممزوج ولوجع الكلى خمر ممزوج ولسابر الاوجاع والخاف بما فاتر
وان لم يكن به حمى مطلقا ممزوج ولنرف الدم خل ممزوج كقدر ريا فلاه ولوجع
الخاصره كمثله ولاعتقال الامعا والرياح بطلاعس ممزوج ويصلح
لوجع الراس والوسواس والجنون اذا سقي بالليل ومن السعال اليابس
يسقى في اول الليل بشراب ممزوج ومن لسع الحيات بما الرهن ويطلى
على الموضع الملسوع وينفع من السموم القاتله اذا سقي بما الحطبا نا
ولعضه الكلب الكلب اذا سقي مع لبن دواء دارو ورعم واضعه انه
مجرب ٥ اخلاط ان ياخذ من الفلفل الابيض وبزر البنج من كل واحد
خمسه اساتير زعفران وافيون من كل واحد عشره اساتير ومر الاورسيون
والاسن والسادج والعاقر قرحا واصول اللفاح والعبهر والسليخه والسنبل
وبزر الكرفس من كل واحد سته اساتير ومن عيدان البلسان ثلثه
اساتير ومن العسل المنزوع الرغوه بقدر الكفايه يعجن ويستعمل كما وصفنا

هو الصحيح
قال
فهذا هو
السذاب ٥

شك الكاسكبيج هو معجون كثير المنافع ينفع من امراض الاطفال الصبيان
وصرعهم ولقوتهم وكوارهم وقولنجهم وينفع الارحام واختناق الرحم ويعدل
زياده الحيض ويسكن رياح الارحام اخلاطه يوخذ سليخه وحفث افربد
واصل اللفوح وبزر الحرمل وبزر الرازيانج وحب البلسان وزراوند طويل
مدحرج ومسك وعنبر من كل واحد اربعه دراهم هال اربعه عشر
درهما افيون وقسط وجوزبوا واهليلج اصفر من كل واحد اثنا عشر درهما
وفلفل اربعه وعشرين درهما فرفيه ومعجون الكسربا وزرنيخ اصفر وبزر
السوسن من كل واحد درهمين وخمسه دراهم سكبيج ودرونج ومر
ودهن دسرجان من كل واحد سته دراهم ناغبشت وبسباسه
وسعد وزعفران من كل واحد عشره دراهم مغاث خمسه عشر درهما
ميعه سايله خمسه عشر درهما صمغ او ورق الاس وجوز السرو وبزر
الاتهل من كل واحد ثلثه دراهم يدق وينخل ويعجن بعسل منزوع الرغوه
شكا يستعمل صنعه الكسربا المستعمل فيه صب الدرر ه
واظفار الطيب وكندر من كل واحد اربعه دراهم اشنه ووفه وزعفران
من كل واحد درهم ميعه اربعه دراهم مسك وعود من كل واحد نصف
شكب عتيق درهم يعجن بشراب ريحاني ويحرك حتى يختمر ويستعمل ٥ معجون المسك
ينفع من الخفقان ومن جميع امراض السودا ومن عسر النفس وهو دوا
للنفس اخلاطه زرنباد ودرونج ولولو غير مثقوب وكهربا وبسد
من كل واحد وزن درهم ابريسم ني درهم ونصف بهمن ابيض واحمر

وساذج هندى وسنبل وقاقله وقرنفل وحدبدستر من كل واحد
درهم ونصف زنجبيل ودارفلفل من كل واحد دانقين مسك ثمن
درهم يدق الجميع ويعجن بعسل نى والشربه قدر حمصه بشراب ريحانى
شكل معجون مسك اخر ينفع من وجع الكبد والمعده وضعفها وطحال
الرياح والنفخ اخلاطه يوخذ وزن درهمين مسك وسنبل الطيب
وسليخه وساذج هندى ولك مغسول وريوند صينى من كل واحد
وزن درهمين حشيشه رومى وزن درهمين زعفران وبلخواه وبزر
الكرفس ومصطكى من كل واحد اربعه دراهم دارصينى وزراوند
مسحوقه مدحرج من كل واحد وزن ثلثه دراهم عود هندى وقرنفل وبزر
من كل واحد درهم ونصف يعجن هذه الادويه منخوله بعسل منزوع
الرغوه ويرفع فى اناء ويستعمل الشربه منه كالباقلاه بماء حار
شكل دوا المسك بافسنتين وهو نافع من الخفقان والوسواس
واورام الحنجره ويجفف بله المعده اخلاطه افسنتين وصبر من كل
واحد سته دراهم ريوند صينى سته دراهم بلخواه وزعفران وبزر
الكرفس من كل واحد اربعه دراهم مسك وبادرنجبويه وساذج
وقر من كل واحد وزن درهمين حدبدستر درهم ونصف يخلط
شكل ويعجن بعسل دوا مسك اخر ينفع من السودا والصفرا والاوبيه
اخلاطه مصطكى وزعفران من كل واحد درهم ونصف تفاح
الافسنتين وبادرنجبويه وافسنتين من كل واحد درهم عود وسك

من كل واحد درهم ونصف مسك نصف درهم زرنباد ودرونج
من كل واحد درهمين لولو وكهربا وبسد وابريسم من كل واحد
ثلثه دراهم صبر اربعه وعشرين عسل بقدر الكفايه الشربه التامه وزن
شكو درهمين بماء فاتره دوا المسك الحلو النافع من الخفقان
اخلاطه وامراض السودا وعسر النفس ومن الصرع والفالج واللقوه والربع
محرق يوخذ زرنباد ودرونج من كل واحد وزن درهم لولو وكهربا وبسد
وحرير خام من كل واحد وزن درهم ونصف بهمن ابيض واحمر
وساذج هندى وسنبل وقاقله وقرنفل وحدبدستر واشنه من كل واحد
وزن نصف درهم زنجبيل ودارفلفل من كل واحد وزن اربعه دوانق
مسك وزن دانق ونصف يدق الادويه وينخل ويعجن بعسل منزوع ما لم
تصبه نار للواحد ثلثه عسل ويرفع فى اناء ويستعمل بعد سته اشهر دوا
نشكر مسك اخر ينفع لهذه المنافع اخلاطه ان ياخذ من الزرنباد والدرونج
واللولو الصغار والكهربا والبسد من كل واحد وزن ثلثه دراهم ودانقين
ومن الابريسم الخام وزن درهمين ومن البهمن الابيض والاحمر والسنبل
والساذج والقاقله والقرنفل من كل واحد اربعه دراهم واربعه
دوانق ومن الاشنه والدارفلفل والزنجبيل من كل واحد وزن درهم
ودانقين ومن الجندبيدستر دانقين ومن المسك الجيد وزن مثقال
يقرض الابريسم قرضا صغارا حتى يصير مثل الغبار ثم يجمع فى الهاون
مع اللولو والبسد والكهربا ويسحق سحقا ناعما ويدق سائر الادويه

وتعجن بالشهد الشربه منه وزن نصف مثقال بما فاتر ٥

شكح

دوامسك اخر ينفع تلك المنافع

يوخذ من الافسنتين والصبر من كل واحد وزن خمسه دراهم مسك وسنبل وسادج ومرصاف من كل واحد وزن درهمين ريوند صيني وزن سته دراهم بلخواه وبزر الكرفس وزعفران من كل واحد وزن اربعه دراهم خندبدستر وزن درهمين ونصف تدق وتعجن بعسل الشربه التامه مثقال

شكط

معجون الكبير هذا الدوا المجرب النافع من جميع الامراض البارده والرياح الغليظه ووجع الاسنان دبا كلها ومن برد المعده وبطو الاستمرا والقولنج وعسر البول من البرد والبلغم ولمحاطه البول **اخلاطه** خندبدستر وافيون ودارصيني واساررون وفو ومو ودوقو من كل واحد درهم فلفل ودارفلفل وقته وقسط من كل واحد سته دراهم زعفران نصف درهم تداف مايذاب بما العسل وبرى الياسه ويحل لغته مع العسل ويعجن ويستعمل بعد سته اشهر **اخلاطه من معجون اخر** يوخذ خندبادستر وفلفل اسود وزعفران ومو وميو ودوقو واساررون وافيون وفلفل ابيض وبارزد من كل واحد درهمين قسط درهم دارصيني درهمين ناردين ويحل ويعجن بعسل منزوع الرغوه ٥

شل

المعجون الصغير هو في معناه يوخذ من الخندبادستر والافيون من كل واحد عشره دراهم ومن الفلفل والدار فلفل والقته والمر والقسط من كل واحد ستين درهما ومن الدارصيني والمو والفو

والدوقو والاساررون من كل واحد عشره دراهم ومن الزعفران ربع اوقيه وفي نسخه اخرى من الزنجبيل اوقيه ومن الميعه السايله بلنه اواق وفي نسخه اخرى خندبادستر وفلفل اسود وزعفران ومو وفو ودوقو واساررون وافيون ودارصيني وفلفل ابيض من كل واحد درهم قسط درهم تدق الادويه وتعجن بعسل ويعتق بعد سته اشهر الشربه نصف مثقال بما فاتر على الريق ٥ وفي نسخه ما بين دنق الى مثقالين وفي نسخه الشربه مثل الفلفله وقيل انه يسحق بشراط ويطلى للسموم والرياح في الارحام ونغله الولد والحصى يداف منه مثل الفلفله بدهن سوسن ويحتمل بصوفه ويذاب منه بدهن رسق ويشم منه المراه ويدخن به النسا ٥ ولوجع الصدر والسعال والكليتين ومن عسر البول ومن الابرده يشرب مثل الحمصه بطلا صرف وللتخمه مثقال بطلا صرف

الشربه

شلا

احاسه لده

قال هو اسم مولفه

وهو

محوه

فعرا برو سياه

امروسيا وهو النافع من ضعف الكبد والطحال وصلابتهما ونفخ السدد ويدر البول ويفتت الحصا في الكلى ومنفعته في ابتدا الاستسقا عظيمه ٥ **اخلاطه** يوخذ دوقو وهو بزر الجزر البري وكمون كرماني وعيدان البلسان وسليخه وفرذمانا وتفاح الاذخر وبزر الكرفس من كل واحد درهم دارفلفل وقسط من كل واحد نصف درهم فلفل ابيض نصف درهم مر بلسه دراهم حب الغار عشره عدد ج وزعفران من كل واحد درهمين تجمع هذه الادويه مسحوقه منخوله وتعجن بعسل منزوع الرغوه والشربه منه بقدر

البندقه بماء حار انقردياو هو البلاذرى وهو نافع من الزمانه احلاطه سلب
هليلج اسود بليلج واملج من كل واحد سته وبلس درهما شونيز اربعه
وعشرين درهما طباشير سته دراهم هيل سبعه دراهم سعد سته
دراهم بلادر سته دراهم فلفل ودار فلفل وزنجبيل وسليخه
وانيسون من كل واحد اثنا عشر درهما تدق وتنخل وتخلط مع فانيذ
وزن سبعمايه درهم محلولا بالماء الحار بقدر ما يكفى لعجن الادويه ويدفن
الانا الذى فيه الدوا فى الشعير سته اشهر ثم يستعمل معجون
البلادر ينفع من جميع انواع اوجاع المعده وينفع من الصداع شلح
العتيق والدوار المعدى والجنون والهذيان ووجع الصدر والكبد
والطحال والكلى والمراج البارد واوجاع الارحام والنقرس
والجذام وامراض السوداء احلاطه سنبل ومو وزعفران
وسليخه وساذج واسمون واذخر وحب البلسان وزراوند ونغل
وحب البان وزنجبيل وصبر ومقل ومر ودهن البلسان من كل
واحد وقيه مصطكى وعسل البلادر واغاريقون من كل واحد
ثمان عرامات اصل السوسن الاسمانجونى او قبس منثور اصل الكرارلج
ثلثه ارطال ثلثه ايام ويلقى فى القدر ويغلى عليه حسبه ويصفى ويعصر
الاصول ويضاف الى ذلك الحل رطل ونصف عسل ويغلى بنار لينه
على فحم حتى يغلظ قليلا ويخلط معه الادويه والشربه وزن درهم بما يوافق
من الاشربه معجون اخر بلاذرى ينفع من الفالج [illegible] شلد

البقوه والاسترخا ويجلو الدماغ ويذكيه احلاطه سنبل وسليخه
وساذج هندى ومو وزعفران وشيح ارمنى واسمون وتفاح الاذخر
وراوند صينى وحب البلسان وفلفل من كل واحد درهمين حب البان المقشر
والزنجبيل من كل واحد اوقيه من الصبر وعسل البلادر والفوفل من كل
واحد ثلثه دراهم اغاريقون درهمين وفى نسخه اخرى خمسه دراهم صبر واحده
اسقوطرى اوقيه انيسا او فستق قشور عروق الزرانبخ ثلثه ارطال
حار هف سبعه ارطال ينقع القشور فى الخل ثلثه ايام ثم يصفى ويطرح جميع
فى القدر ويغلى ثلثه غليات بنار وسطه ثم يصفى ويطرح القشور ويعاد
الخل فى القدر ويصب عليه من العسل عشره ارطال ونصف ويطبخ بنار لينه
حتى يغلظ ويذر جميع عليه الادويه المدقوقه الموصوفه ويخلط ويستعمل
هذا المعجون بعد سته اشهر الشربه التامه وزن درهم بما فاتر ٥ ٥٠٠
ارسطون الكبير وتاويله الفاضل النافع من برد الجسم شله
ومن السل ووجع البطن والحمى المخلطه من الربع والقولنج ووجع الرحم
احلاطه يوخذ من الافربيون والزعفران والسليخه والحماما والعود
والاقاقيا والقسط والمر والسنبل والصمغ العربى وبزر الخروع وبزر الجعدة
وبزر الجرجير حب الاترج ومقل وكندر ودبق وسماق وكبريت
اصفر ومعه سائله وفلفل ابيض من كل واحد خمسه دراهم عاقرقرحا
وبزر الكرفس وهو ادريون والورد اليابس وبزر الفجل وهو السذاب وبزر
الكرفس [illegible] وبزر البطرسالون من كل واحد اربعة دراهم

بزر الحوك درهم بزر البنج عشرة دراهم فوطم وزنجبيل من كل واحد درهمين
ومنهم من لا يطرح فيه الفلفل بدل البابونه وسعد الذريره حمر برجالي بليه ايام
حتى يحل ويصير مع العسل جسد تصب عليه من دهن البلسان العاتق اوقيته
ونصب على النار في قدر حجارة وتوقد تحته حتى يغلي غليتين ثم تنزل عن النار وتعتق
سته اشهر والشربه الكامله وزن مثقال وكلما عتق كان اجود ٥

شلو ارسطون الصغير ينفع من كل ما ينفع منه الكبير اخلاطه يوخذ من
الافيون اربعه دراهم اقاقيا وفلفل من كل واحد اوقيه عاقرقرحا بليه دراهم
حماما خمسه دراهم سليخه اربعه دراهم زعفران ثلثه دراهم كبريت اصفر

شلز اوقيه اوقيه ثلثه دراهم سنبل اوقيه يدق وينخل ويعجن بعسل دحمرثا
وهو النافع من سدد الكبد والطحال وبرد الارحام والسعال الرطب
والربو وضيق النفس والبرقان السدي والاستسقا اخلاطه يوخذ بزر
الحرمل منا ونصف لسان عشره دراهم زراوند طويل وراوند صيني من كل
واحد عشرين درهما درنباد ودروج من كل واحد اربعه دراهم مصطكي
حب البلسان وزعفران واكليل الملك وسنبل الطيب من كل واحد
عشره دراهم افيون وزنجبيل وقسط وسليخه من كل واحد ثلثه اساتير سعد
عشره اساتير حب رازيانج شقوطري اربعه عشر درهما قرنفل سته دراهم حرنف
ابيض وورد احمر بابونج وشونيز من كل واحد سته اساتير وفلفل عشره دراهم
تجمع هذه الادويه مسحوقه منخوله وتعجن بعسل منزوع الرغوة وتستعمل ٥

شلح باد مهرج منافعه كمنافع الدحمرثا اخلاطه

وهذه الادويه ... للطبيعه اخرى
... اسهل

درنباد ودروج وافيون وحب بلسان وعاقرقرحا وفلفل ودارفلفل
وسليخه وهو من المحوس وبزر البنج وقسط ولبني وحماما وشيلم وزعفران
من كل واحد سته دراهم حلبه خمسه دراهم لؤلؤ درهمين فيه ومر من
شلط كل واحد اثني عشر درهما يدق وينخل ويعجن بعسل معجون العالي
ينفع من وجع الراس العتيق يسقى بشراب ممزوج مع العسل والماء الفاتر
وينفع الذين يصرعون اذا شربوا منه وهو نافع من الهذيان ومن الورم
الصلب ويقطع الفضول التي تجلب الى العين اخلاطه يوخذ مر وسليخه
ودارفلفل ودارصيني وششبا اللوز وحماما من كل واحد اربعة
دراهم سنبل وفقاح الاذخر من كل واحد اثنا عشر درهما زعفران خمسه
دراهم افيون خمسه عشر درهما بزر الكرفس الجبلي خمسه وبلنز درهما
انيسون وبزر الكرفس من كل واحد عشرين درهما فلفل عشه وبلنز درهما
لبني وقسط وفوه واسارون من كل واحد درهم بزر البابونه ويحل وينفع الذريره
نطلا كاني ثم يعجن الكل بعسل والشربه منه وزن درهم بما فاتر على
شم الريق ٥ معجون اصغر سلم النافع من امراض المره السودا والرياح
والخفقان واوجاع الصدر واوجاع الارحام اخلاطه فلفل
ابيض وزنجبيل وملح هندي من كل واحد سته دراهم افيون واودمرسوس
وحب البادستر وفرفيون ومصطكي وزعفران وعاقرقرحا من كل واحد خمسه
دراهم قسط سته دراهم فاسرا وفاسرسين وسعد وزرنباد ودروج وزراوند
طويل من كل واحد درهمين دهن البلسان وما الكافور من كل واحد اربعه

دراهم يدق الادويه اليابسه ويسحق الصموغ بالشراب ويعجن بعسل منزوع
شما الرغوه والشربه لكل انسان بحسب مزاجه **معجون اسود سلم**
ينفع من المس والفالج واللقوه والقولنج والبهق والمره السودا وجميع
شمب العلل البارده **اخلاطه** يوخذ بزر الحرمل مايه وعشرون درهما وشبرم
عشرين درهما شونيز وبارزد وقنابري من كل واحد ستين درهما سكبينج
ووج واشق وزراوند مدحرج وطويل وخردل ومقل ازرق وحرتو واصل
الهندبا جندبادستر واصل الحنظل وكبريت اصفر وبزر الجرجير ومحكشت
وسذاب جبلي من كل واحد اربعين درهما امونا وفرفيون وبنج وفلفل ابيض
وكندس وملح هندي احمر وملح نفطي اسود واصل الساهرج وهو
اصل الساماك وهو اللفاح واصل البنج وعاقرقرحا ومر وصبر ولبان
وشيطرج من كل واحد عشرين درهما سنبل ومصطكي وزرنباد ودرونج
من كل واحد ستة دراهم زعفران ثلثه دراهم يدق اليابسه ويسحق
الصموغ في قطران شامي قد يكفيها ثم يدق ويخلط بالادويه كلها
ثم يدفن في الرماد شهرين ثم يستعمل بعد ذلك والشربه منه ثلثه
مثاقيل للقوي وللوسط مثقالين وللضعيف مثقال وللصبي مثل
شمج **معجون لسلم وهو المسمى العاب**
الفلفله ٥
وهو من المخدره المسكنه للاوجاع من كل ريح ومن كل دا غالب ومن
الوسواس وهو نافع ومسكن من كل وجع **اخلاطه** يوخذ افيون
وبنج ابيض من كل واحد عشره مثاقيل وفرفيون وزعفران وسنبل

وعاقرقرحا وسورنجان وقاقله ودارفلفل من كل واحد خمسه مثاقيل
يدق وينخل ويعجن بعسل منزوع الرغوه والشربه نصف مثقال للقوي وللصبي
شمد والصغير وزن دانق **معجون الثوم** ينفع من البهق والابرده والخام الى البلغم
ويزيد في القوه ويصفي اللون ويصير صاحبه كهيه الشباب نافع من كل دا
ويشرب في الشتا وفي يجفف الدبر ويهضم الطعام **اخلاطه** يوخذ
قفيز حمص شامي ينقع ليلة في ما عذب ثم يطبخ بنار لينه حتى يسود ماوه ويعصر
الحمص ثم يصفى ماوه ثم يوخذ الثوم فيقشر ثم يطبخ به حتى ينضج الثوم
ويصير مثل الدماغ ثم يصب عليه لبن بقر حليب قدر ما يغمره باربع اصابع ثم يطبخ
بنار لينه مثل السراج حتى ينشف اللبن ويكاد ثم يصب عليه سمن بقر
حديث بقدر ثم يطبخ بنار لينه مثل السراج حتى ينشفه ثم يعجن في قدر نحاس
حتى يصير مثل العجين ثم يصب عليه عمر وقدر اربع اصابع عسل ابيض صافي
ويطبخ كذلك حتى ينعقد ويكاد ثم يجعل على كل رطل من الثوم اثنا عشر
مثقالا لودري ابيض واحمر وثلثه مثاقيل فلفل وعشره مثاقيل جمعا
وعشره مثاقيل كمون كرماني :. واصل في الحاشيه وعشره مثاقيل
خولنجان ومثله دارصيني وخمسه مثاقيل دارفلفل يدق هذه الادويه
ويطرح عليه ويخلط ويجعل في جره خضرا ويوخذ منه مثل الجوزه ٥
شمه **اثاناسيا الكبير الذي تركيبه الذهب**
النافع لاوجاع الكبد والطحال والمعده والارياح والدوسنطاريا
والسعال المزمن والذين ينفثون الدم وهو مسكن للاوجاع كمعجون

قال لعل الفقط الكبرى والصغرى صفه للادويه المعجونه المسماه اثاناسيا ٥

فلون يعني الفلوسا الرومية من الجذر والاخلاف والنزف ووجع الكلية ورياح والوبه
الكليتين والمثانه والربو والسعال ويبس الصدر وينفع كالمرهم على
النواسير والشربة من ربع مثقال الى نصف مثقال اخلاطها زعفران
ومر وامون حيد بادستر وبزر البنج وقسط وفودنج وحشخاش وسنبل
واغافت وكبد الذيب والوز الاخضر من دهن الفرع مخرنا اجزا سواء يدق
ما ابدق منها ويداف ما يذوب بالشراب ويعجن بعسل منزوع الرغوه
ويستعمل بعد سنه اشهر ايارايسا الصغرى منافعها مثل تلك بعينها شمو
اخلاطها سبعه وزعفران وقسط وسنبل وامون وسليخة من كل
واحد اربعه دراهم عصاره الاغافت سبعه دراهم اصل السوسن اثنى
عشر درهما عسل بقدر الكفايه الشربه كالبندقه بما يوافق
من الاشربه وفي نسخه اخرى زياده دواين وهما المر وعيدان البلسان
من كل واحد اربعه دراهم دوا الكركم ينفع من ضعف الكبد شمر
والطحال والمعده وصلابتها ومن ابتدا الاستسقا ويصلح كونه ويحسن
اللون جدا وينفع من اكثر الامراض المزمنه اخلاطه يوخذ سنبل الطيب
ومر وسليخه وقسط وفقاح الاذخر ودارصيني وزعفران اجزا سوا
يدق وينخل وينقع المر بوما وليله بمثلث ويخلط الجميع ويعجن بعسل
منزوع الرغوه ويرفع في انا ويستعمل وفي نسخه اخرى بدل السنبل
ناردين صنعة دوا الكركم الكبير من صنعة جالينوس شمع
ينفع من الاوجاع العتيقه تكون في الكبد والطحال من البرد والغلط

وتفتح السدد العارضه في جميع الات الغذا وتطرد الرياح الغليظه
عنها وتدر البول وينفع من جميع امراض الكلى والمثانه والرحم العارضه
من المواد الغليظه ومن الصلابه التي تكون فيها ومن الاستسقا اخلاطه
يوخذ من الزعفران اثنا عشر درهما موو فو من كل واحد اربعه دراهم
سنبل سته دراهم انيسون ودوقوا واسارون وراوند صيني وفطراساليون
من كل واحد اربعه دراهم ومن القسط والسليخه وفقاح الاذخر حب
البلسان من كل واحد درهم ونصف درهمين عصير السوسن واغافت وجعده
وسقولوقندريون من كل واحد ثلثه دراهم دهن البلسان نصف وقيه
من اربعه دراهم وفي نسخه بدل حب البلسان حب البان درهم كبر رومي
ثلثه دراهم يدق وينخل ويعجن بعسل بعد ان يلت بدهن البلسان الشربه شن
وزن درهم بشراب العسل دوا اللك الاكبر ينفع منافع دوا
الكركم ويفتت الحصاه لك سته دراهم لوز مر مقشر ودارصيني وساذج اخلاطه
وفرنفل من كل واحد خمسه دراهم كمافيطوس ومو وفو ومر وروفا
يابس من كل واحد اربعه دراهم السنبل اثنا عشر درهما دوقوا وبزر
الكرفس وفطراساليون وكمون كرماني وزنجبيل من كل واحد
سته دراهم حطمانا وزراوند مدحرج من كل واحد سبعه دراهم
زعفران ثلثه دراهم اسارون سبعه دراهم قوه خمسه عشر درهما حب
البلسان وسليخه ومصطكي وقصب الذريره ومقل من كل واحد
سبعه دراهم رب السوس اثنا عشر درهما ونصف وفي روايه اخرى

خمسة عشر درهما جعدة واذخر من كل واحد ثلثة دراهم فلفل وقسط
من كل واحد عشرة دراهم سيساليوس ودهن البلسان من كل واحد ثلثة دراهم
ونصف تدق اليابسة وتنخل وتذوب ما اذاب بالشراب الريحاني وتعجن
بالعسل قدر الكفاية والشربة كالبندقة بما يصلح من الاشربة دوا
اللك الاصغر ينفع من ضعف الكبد والمعدة وبردهما وصلابتهما
وصلابة الطحال ويفتح السدد اخلاطه لك وقسط وحب الغار
ومرمشي وحلبة وفلفل من كل واحد درهمين راوند ثلثة دراهم عسل
بقدر الكفاية والشربة وزن درهم بماء طبيخ الافسنتين وفي نسخة بدل
شنا حب الغار فقاح الاذخر صفة القوي ينفع من السعال وصلابة
اخلاطه الكبد والشوصة مرو بسباسة من كل واحد اربعة دراهم سنبل
وزعفران ودارصيني وسليخة من كل واحد درهم وفقاح الاذخر وقصب
الذريرة ومقل من كل واحد درهمين ونصف وفي بعض النسخ بدل المقل
اسفالاتوس زبيب كبار منزوع العجم والقشر خمسة وعشرين درهما عسل
بقدر الكفاية الشربة وزن درهم بطبيخ الزوفا ينفع ما ينفع من الادوية
مع الزبيب بشراب ريحاني وتدق اليابسة وتنخل ويحل اليابس مع العسل
شنب ويخلط الجميع ويشرب ٥ الفلونيا الرومي الطرسوسي ينفع من
امراض كثيرة وخاصة لاوجاع القولنج وهو مسكن للاوجاع قال جالينوس
في الميامر حكاية عن فيلون انه قال انا من استنباط فيلون الطبيب الطرسوسي
ومنفعتي لمن قسم له الموت منفعة عظيمة واصلح للاوجاع الحادثة في علل كثيرة

حسبه لما قال هذا كلام حكاه في الميامر العشرة قال وكانه كلام ينطق به
المعجز عن نفسه كانه يكلمنا بالاحاجي وكلامها يشبه الاسطو ٥

وذلك انه ان حدث في المعا المسمى قولون وهو وجع القولنج واسقي صاحب
الوجع منه مرة واحدة سكن وجعه وان اسقيت لمن به عسر البول او به
حصاة تذيبه وتفتته وابرى الطحال ايضا وينفع الاعصاب الموذي
والسل والشنج ووجع الجنب المجفف وان سقيت لمن ينفث الدم او يقيا
الدم حالت بينه وبين الموت وحجزته عنه واسكن كل وجع يحدث في الاعضا
والاحشا والسعال والخوانيق والفواق والنوازل المنحدرة من الراس ٥
اخلاطه فلفل ابيض وبزر البنج من كل واحد عشرين مثقالا افيون
عشرة مثاقيل زعفران خمسة مثاقيل وفربيون سنبل وعاقرقرحا
من كل واحد مثقال عسل منزوع الرغوة بقدر الكفاية الشربة
شنج كالحمصة بماء فاتر الفلونيا الفارسي النافع من نزف الطمث
والبواسير واختلال الطبيعة وانبعاث الدم واللاتي يحصن من الحالي
والارياح العارضة في الارحام ويحفظ الاجنة ويشد فم الرحم اخلاطه
فلفل ابيض وبزر البنج من كل واحد عشرين درهما افيون وطين
مختوم من كل واحد عشرة دراهم زعفران خمسة دراهم اوفربيون
وسنبل وعاقرقرحا من كل واحد درهمين جندبادستر درهم زرنباد
ودرونج ولولو غير مثقوب ومسك من كل واحد نصف درهم كافور
دون نصف عسل منزوع الرغوة مصفى بقدر الكفاية الشربة
شند وزن درهم بما يوافق من الاشربة معجون الكاكنج النافع من
القروح في المثانة والكلي وبول الدم مجرب ٥ اخلاطه

خمسه دراهم بزر السبح وبزر الكرفس وبزر الرازيانج من كل واحد سبعه دراهم حب
القلقل وفي نسخه اخرى حب القلقل درهمين سكران وبزر الحماض وانيسون
وحب الصنوبر مقشر وزعفران وبندق مشوي ولوز مر مقلو من كل واحد
ثلثه دراهم حب الصنوبر الكبار الجبلي الكبار خمسه وعشرون عددا كبيرا
اربعه دراهم يدق وينخل ويعجن بالمصفي والسرسه وزن درهم لحد ثلاثون او
شنه ماء العسل بعد سته اشهر **دوا الخطاطيف** النافع من اوجاع
الحلق والخناق واوجاع ما فوق الشراسيف **اخلاطه** انيسون
وبزر الكرفس وبالخواه وفقاح الاذخر واصل السوسن الاسمانجوني
ودار صيني وحماما وزرا وند طويل وشب يماني وبزر الخرمل ومر
واصل السوس وسليخه وزعفران من كل واحد اوقيه معجون فروفو
مثلها وبزر الورد او الورد اليابس من كل واحد اوقيه قسط ورماد
الخطاطيف الحديث من كل واحد ثلث اواق سنبل ونشا سنخ
الحنطه من كل واحد نصف اوقيه عفص فج متوسط في المقدار
عشره عدد ايدق وينخل ويعجن بعسل منزوع الرغوه ويستعمل ويؤخذ
منه مقدار عفصه فيداف بماء العسل او بماء الشعير او بطبخ الورد
والعدس واصل السوس وبعرعره ويستعمل ايضا بالطلا ثلث او اربع
شنو مرات في اليوم **صفه وصفه ومعجون مستعمل في دوا الخطاطيف**
زعفران ودار صيني من كل واحد درهمين ورد يابس وحماما وقسط
من كل واحد درهم من اربعه دراهم اصل السوسن وسادج هندي من

كل واحد درهمين ونصف يدق ويعجن بشراب ويقرص اقراصا ويجفف
في الظل ٥ **دوا الكركم** لعل هذا الدوا يعدل الترياق ينفع من
الحميات الدايره البارده ومن حمى الربع ومن حمى البلغم والسعال خصوصا
العتيق ونفث المده وضيق النفس وينفع من الكزاز وينفع من الاستسقا
والطحال ويدر البول ويخرج الحصاه ثم ينفع من لسوع الحيات والعقارب
زرنبخ الابيض صح منفعه بينه ويخلص عن افه الادويه القتاله ٥ **اخلاطه** كركم اصفر
وبزر السبح الابيض وفودنج وميعه ومر من كل واحد خمسه دراهم
سذاب وقسط من كل واحد عشره دراهم افيون وزعفران من
كل واحد درهمين سليخه اثنا عشر درهما فلفل ابيض ابيض وعشرين
درهما يدق الادويه ويعجن بالعسل ويستعمل بعد سته اشهر ويسقى
شنخ المريض منه قبل دور الحمى على قدر كريسنه **معجون الجلس**
ينفع من ادوار الحميات ويزيل حمى الربع عند النضج وينفع ضرر اللسوع
خاصه العقرب والرتيلا ونحوهما ٥ **اخلاطه** حلتيت وفلفل ومر
بنقى صح وورق السذاب اجزا سوا يعجن بعسل والشربه وزن درهم في لسع
شنط العقارب بالشراب وفي الحمى بالسكنجبين قبل الدور بساعه ٥ ٥٠ ٥
معجون املج الهندي ينفع المعده ويحبس البطن البلغمي والسوداوي
ويسقى الدوار الكاين من البلغم والسودا ٥ هليلج اسود وبليلج واملج
وهليلج كابلي واسطوخودوس من كل واحد ثلثه دراهم افتيمون
اربعه دراهم ملح هندي درهمين ايارج فيقرا عشره دراهم اغاريقون

اربعه دراهم تدق وتنخل وتعجن بالسكنجبين الشربه ثلثه دراهم بالغداه
شش على الريق بماء فاتر ٥ معجون الفسط النافع من اوجاع الكبد و
المعده اخلاطه دارصيني وسليخه وقسط من كل واحد ثلثه دراهم
اسسون وبزر الكرفس من كل واحد عشره دراهم اسارون تسعه
عشرين درهما زعفران سبعه دراهم راوند صيني ومر من كل واحد
عشره دراهم فقاح الاذخر اربعه وعشرين درهما سعد المرنطلا
يصفى ويلقى على الادويه ويعجن بعسل منزوع الرغوه للواحد ثلثه ويستعمل
شسا معجون فساد الملك النافع من اوجاع المفاصل والنقرس المسكن
لاوجاعهما والمانع لهما من الحدوث ومن الحمى العتيقه ووجع
الطحال والرياح الغليظه وعسر النفس والسعال وقروح الامعا
والعشى واوجاع العين والحلق اذا شرب يوما ويحفظ البدن اذا
من الاوصاب والاطراف اخلاطه بزر السذاب وفراسيون وسعد ودون
وكمافطوس وجعا وشبر وحطما ناروي وسطوخودوس ورد دانا
ومبعه سايله من كل واحد خمسه مثاقيل زرور عفران وقسط
وفلفل ابيض واذخر وسنبل الطيب وافربيون وقشور اصل اللفاح
وانيسون وفودنج وبزر الرازيانج وبزر الجرجير البري الاملطي وورد
احمر يابس منزوع الاقماع حب البلسان من كل واحد ثلثه مثاقيل
دارصيني ثلثه مثاقيل سليخه اوقيه عصارة الاغافت وكاشم
وبزر الحندقوقي وصمغ اللوز من كل واحد اربعه مثاقيل افيون وبزر

البنج من كل واحد سته مثاقيل تجمع هذه الادويه مسحوقه منخوله منزوع
منها اما اسقع شراب جيد صافي وهوا الاصل ويعجن بعسل منزوع الرغوه
شسب ويرفع في اناء ويستعمل ٥ اقفطارغارا الاكبر ينفع من اسقاط الاجنه
واوجاع النسا من جميع الامراض وهو دواء هندي ٥ اخلاطه افيون
اربعه اساتير ودرهمين ويلي حماما ثلثه اساتير واربعه دوانيق قسطمس
استارين فلفل استارين واربعه دوانيق عاقرقرحا سته دراهم ماشرا و
الهرار حساك وياسمين وهو شنبيذار من كل واحد اربعه دراهم
ابريشم ني استارين فضه محرقه سته دراهم بزر السذاب اربعه دراهم ورد
احمر يابس منزوع الاقماع سته دراهم بزر الكرفس استارين مسك سته
دراهم بالخواه اربعه دراهم بزر البنج الابيض سبعه اساتير ودرهمين فقاح
الكرم اربعه دراهم منثور اصل الكرفس ثلثه اساتير ودرهمين بربهله
الحمقا عشره اساتير حب الخروع المقشر سبعه اساتير كبريت اصفر
خمسه اساتير صمغ ثلثه اساتير ودرهمين ميعه سايله ثلثه اساتير
ودرهمين واربعه دوانيق نعل ازرق استارين كندر ذكر خمسه
اساتير ودرهمين فقه سبعه اساتير ودرهمين واربعه دوانيق دبق
منقى خمسه اساتير واربعه دوانيق اثر استارين مصطكى ثلثه اساتير
واربعه دوانيق راوند مدحرج ثلثه اساتير واربعه دوانيق اصول
السوسن الاسمانجوني ثلثه اساتير ودرهمين فرد ماما سته اساتير
اصول الكاكنج سته دراهم ساذج هندي ثلثه اساتير واربعه دوانيق

وار بعه درهمين واوفريون سبعه دراهم وار بعه اساتير وورن باقيا ودرهمين

حب البلسان وقصب الذريرة وسليخة وزرنباد ودرونج من كل واحد
اسنارين بزر اللفاح اربعة دراهم دارصيني ستة دراهم اسارون اربعة
دراهم فاوانيا خمس مائة حبة صحاح وفلفل ذكر خمسة اساتير وقرنفل
ثلثة اساتير افربيون اسنارين ودرهمين ورقه اسنارين خولنجان
اربعة دراهم لولو غير مثقوب خمسة دراهم سعد اسنارين ودرهمين زراوند
طويل تسعة اساتير زوفرا درهمين وج ابيض اسنارين ودرهمين شيطرج
هندي اسنارين زنجبيل وفلفل ابيض من كل واحد خمسة اساتير اطماط
وبوربارد هو الاصل الحلو من كل واحد اثني عشر درهما سوربارد اسنارين
ودرهمين واربعة دوانيق بهمن ابيض واحمر من كل واحد اسنارين واربعة
دوانيق مرارة البقر درهمين مرارة الدب ومرارة الذئب ومرارة
الغراب من كل واحد درهم تجمع هذه الادوية مسحوقة منخولة منقوعا فيها
ما اسع شراب سبعة ايام وبعد ذلك يلقى عليه هذه الادوية ويعجن
بعسل منزوع الرغوة ودهن البلسان ثلثة اساتير ويعجن قدر الشراب
المنقوع فيه الادوية وقدر ما يذاف فيه الادوية ويصير كالعوق
ويصير في قدر فخار او حجر نظيف ويغلى خمس او ست غليات وينزل
عن النار ويبرد ويرفع في اناء زجاج وبعد ذلك يؤخذ ضبعة عرجا
ويصير انثى هرمة وتشد يداها ورجلاها بعضها الى بعض وتطرح في قدر النحاس
نرمسن ويلقى عليها ابيض وشبث من كل واحد كف ويلقى عليها من الماء العذب
قدر الحاجة ويغطى فم القدر ويطبخ بنار لينة حتى تتهرا وبعد ذلك ينزل عن

النار ويصفى المرق ويلقى جلدها وعظامها وشعرها ويعاد المرق
الى قدر نظيفة ويلقى عليها دهن البلسان ودهن الناردين قدر اسكرجة
من كل واحد ويطبخ بنار لينة حتى يبقى منه الثلث ثم يلقى عليه عسل قدر المرق
ويطبخ حتى يغلظ ويصير كقوام العسل الغليظ ويلقى عليه الادوية المعجونة
الموصوفة في صدر الصفة ويبرد ويرفع في اناء زجاج ويترك ستة
شسح اشهر ويستعمل بعد ذلك ولا يستعمل قبله فانه يقتل القفطار غالن
الاصغر يؤخذ حب البلسان درهمين زعفران عشرة دراهم مسك
وزن دانقين خربق ابيض اربعة دراهم افيون خمسة عشر درهما كندس
درهمين فلفل عشرة دراهم ابريشم نى درهم بزر البنج عشرة دراهم افربيون
سبعة دراهم حماما وقشور اصل اللفاح من كل واحد درهمين اشنه
وسليخة واسقيل ولبان واصل السوسن وعيدان البلسان وشحم الحنظل
وزنجبيل وسكبينج وجاوشير ودارصيني وجندبادستر و[illegible]
وسسنبذاد وشيطرج هندي من كل واحد درهمين بزر الحرمل
وفلفل وساذج هندي وشحم الكركدن ومرارة الفيل من كل واحد
اربعة دراهم ذهب وفضة من كل واحد وزن دانق مسحوقا منخولا زرنباد
ودرونج وكافور من كل واحد ثلثة دراهم سنبل الطيب ستة دراهم قسط
مر اربعة دراهم كرويا درهمين زراوند مدحرج درهم بلخواه وصعتر
فارسي واصول الزوفرا وحب الكبر من كل واحد وزن درهم ماء البيه
وسكر وحب الغار ودم الاخوين من كل واحد درهمين ملح هندي

واشنان ذكي من كل واحد درهمين كبريت حمري درهم برنج وفلفل من كل
واحد درهمين حب اشنبين منقى من القصب والحب وفنج وبول وطاليسفر
واصل السنهدانج وارز من كل واحد درهم تجمع هذه الادويه مسحوقه منخوله
معجوع منها اما شفع شراب وتعجن بعسل منزوع الرغوه وتستعمل بعد
سته اشهر **الكلكلانج الاكبر** ينفع من استرخا المعده وبردها
من الحميات المتقادمه والغشي وعسر البول والربو والبهق والسهر
وتكسير العظام والسعال الرطب وللمسلولين اذا لم تكن حمى ولمن برد
بدنه وللبواسير وللمطحولين اذا لم تكن حمى وللدبيله والفولج والاستسقا
وللمراه التي يرضى في حملها ولاحشاء الرحم والرياح التي في المفاصل والنفخه
ولاوجاع الركبه والظهر والعضل **اخلاطه** هليلج اسود وبليلج
وسر املج وفلفل ودار فلفل وزنجبيل ودارصيني وشيطرج وبلعلموت
وملح هندي وملح احمر نفطي وملح العجين ولسان العصافير وسعد
وهيل وقرفه وبرنك وصعتر فارسي وشونيز وحب البلسان وكمون
وساذج هندي وبزر الكرفس وكزبره يابسه ووجدنا في بعض
النسخ هذه الادويه ايضا هشنفل وهو حسفيل واسطوخودوس وكشت
برهشت من كل واحد اربعه اربعه دراهم جاوشير سته دراهم ويؤخذ
رطل واربع اساتير زبيب منزوع العجم ماه مما الاملج ماني مثقال
ماند سته ارطال نصف شيرج ثلثه ارطال ؛ وفي نسخه اخرى رطل
واحد تدق الادويه وتنخل وتعزل ويطبخ الزبيب على حدته بالما ويصفى

حاشيه له قال وجدت في العد اي العلاصمد وفي نول اصل الكور الرومي الذي جمعه سسه الكهربان

حاشيه له قال في السرياني عوض الكاوشير خار شنبر وهو الصحيح وكذلك في نسخ اخرى سهل خيار شنبر منقى ويؤكد على صحه ذلك قوله اخيرا وينقع فيه الخيار شنبر

وينقع الخيار شنبر في ذلك الما ثم ينقع الاملج باربعه وعشرين رطلا ما يوما
وليله ويطبخ الى ان يبقى منه سته ارطال ويصفى ويرمى بالاملج ويرد ما الاملج الى
القدر باسا ويمرس فيه الخيار شنبر المنقوع في ما الزبيب مرسا جيدا ويصاف
الى ما الاملج الذي في القدر ويلقى عليه الفانيذ ويطبخ بنار لينه الى ان
ينحل الفانيذ ويصير الما في قوام العسل وبعد ذلك يلقى عليه الشيرج
ويحرك الى ان يختلط بالما ولا يدنو اليد او الثوب ويرفع عن النار وينثر
عليه الادويه مدقوقه وتستعمل الشربه منه مثاقيل واربعه لكل
انسان على قدر قوته ٥ **الكلكلانج الاصغر** النافع للمستسقين
واوجاع الكبد والطحال والرقان والسدد والدبابيل وهو صحيح
مجرب **اخلاطه** اهليلج اصفر عشرين درهما اهليلج اسود وبليلج من كل
واحد خمسه عشر درهما املج ثلثه ارطال تمر هندي خمسين درهما زبيب
منزوع العجم رطل تجمع هذه الادويه ويلقى عليها ثلثون رطلا ما ويغلى
الى ان يبقى منه سته ارطال ويصفى ويؤخذ خيار شنبر منقى من قصبه
وحبه رطلا واحدا ويلقى عليه الما المصفى ويغلى عليه واحده ويمرس
مرسا جيدا ويصفى في منخل ويؤخذ اربعه ارطال فانيذ ويلقى
عليه الما ويغلى الى ان ينحل الفانيذ ويصير له قوام العسل ثم يلقى
عليه دهن السيرج طريا رطل ونصف ويخلط به خلطا جيدا ويغلى
عليه ويحرك على النار ويؤخذ لك مغسول وسنبل وورد ودوقو
وقطر اساليون وفو وراوند صيني وملح هندي واصل السوسن

شسه

الاسمانجوني واغاريقون من كل واحد سته دراهم كما دريوس
وسنبالبوس وزراوند طويل واسارون ومصطكي وعيدان البلسان
وحطاناثا وبرنج مقشر وسليخه من كل واحد اربعه دراهم عصاره
الاغافت وعصاره الافسنتين وسعد وتفاح الادخر من كل واحد
خمسه دراهم بزر الكشوث وبزر السرمق واصل السوسن وزب
السوس وسقمونيا من كل واحد عشره دراهم وبزر الكرفس وفسطـ
وح وبزر الرازيانج وانيسون من كل واحد خمسه دراهم زبد اسفيداج ماية ثلاثه دراهم
خمسين درهما كمون كرماني اسود اربعه دراهم يدق هذه الادويه
وتنخل ويوخذ ماء زيتون عشرين درهما وتصب عليه رطل واحد ماء وثلث
اواق دهن شيرج وتغلى حتى يذهب الما ويصفى الدهن ثم يلت به الادويه
ويلقى على العقايد المطبوخ ويخلط خلطا جيدا ويجعل في انا غضار
والشربه اربعه دراهم بلبن اللقاح او بما الجبن او بما عنب الثعلب
والكاكنج ويذكر في نسخه اخرى في الجمله الناسه فروديوس
ينفع من الرياح الغليظه والمغص والقولنج والنسيان ويسقى النسا
الحوامل لما يعرض لهن من الامراض البارده اخلاطه بزر السذاب وامون
من كل واحد عشرين درهما اوفربيون وغاريقون وسنبل وزعفران
من كل واحد سبعه دراهم يدق وينخل ويعجن بعسل ويستعمل بعد
سته اشهر. المعجون المعروف بالكندي بولس حل زعفران مثقالين
ثم واسارون ووج وراوند صيني ودوقو وفطراساليون ومو من

كل واحد اربعه مثاقيل سنبل هندي وسنبل رومي من كل واحد سته
مثاقيل وسط وسليخه وتفاح الادخر من كل واحد مثقال حب البلسان
ثلثه مثاقيل ونصف فوه ثمنيه مثاقيل زب السوس واسقولوقندريون
وجعده وعصاره الاغافت من كل واحد ثلثه مثاقيل دهن البلسان
سته مثاقيل اخلاط اندروخورون خمسه مثاقيل عسل قدر الكفايه
الشربه مثل البندقه مع طحين العسل وفيه معجون الفودنج ينفع من [نسخ]
اوجاع المعده والكبد البارده والاقشعرار الشديد والحميات ذوات
الادوار. اخلاطه فودنج نهري وجبلي وفطراساليون وسنبالبوس
من كل واحد عشرين درهما بزر الكرفس والبابونج وجاشير من كل واحد
اربعه دراهم كاشم خمسه عشر درهما فلفل اربعه واربعين درهما وفي
نسخه اربعه وعشرين درهما يعجن بالعسل ويستعمل. معجون
البزور ينفع من اوجاع الكلى والطحال والمعده والرياح المتولده
في البطن. اخلاطه سليخه وحماما وسنبل وبلخواه وبزر الرازيانج
وبزر الكرفس وانيسون وسنبالبوس وحدبا دستر وبزر الشبث وزراوند
طويل وكما واسارون وكرويا احراسوا ومن العسل المنزوع الرغوه
قدر الكفايه يخلط ويستعمل. معجون الياقوت لنا هذا معجون لنا
جربناه على الملوك واشباههم فعرفنا له منفعه عظيمه خاصه في علل
الوسواس والوحش والخفقان وضعف القلب وقد انتفع منه علل
مزمنه ما نجعت فيها المعالجات ووجدنا له نفعا كثيرا في علل الدماغ والمعده

[نسخه]
حاشيه له قال هذا
هو الذي سميته في
كتابه في تدارك
الخطا الواقع في
التدبير الرعوي
اوجه بله
[نسخ]

وَالكبد وخصوصا الطحال والقولنج وقد ينفع من وجع المفاصل الحميات
المزمنه ٥ **نسخه** يوخذ من فتات الياقوت وخصوصا الاحمر الرماني
لحوه وزن مثقال ويُجعل في اله دق ويدق دقه برفق رفيق لبعض يوم
يوحد الى صلايه ويهيا عليها سحقا ويوخذ من حجر البيشب وزن درهم
ومن العتيق درهم ومن الذهب المذاب في بوطقه مطلبه بالمرداسنج
حتى يترجرج الذهب ويسحق وزن دانقين ومن الفضه المرجحه مثل الحصه
العلعى وزن دانق ويفعل بكل واحد منهما من الدق والسحق ما فعل بالياقوت
ثم يوخذ جميعها ويلقى في صلايه ويلت بالشراب الريحاني ويسحق حتى يجف
ويكرر حتى يصير هباء ثم يوخذ ويرفع ويكون الجميع جزا واحدا ثم يوخذ
من الاغاريقون والافتيمون والفلفل والزنجبيل والقرنفل والمرزنجوش
من كل واحد نصف جزء حجر ارمني وحجر اللازورد والملح النفطي والريباس
والدرونج والبهمن ولسان الثور من كل واحد ثلث جزء سنبل الطيب
وهو الناردين وحماما ووج وساذج ودارصيني وصمغ وحسا
وزوفا وكمون من كل واحد ربع جزء مشكطرامشيع وقطر اساليون
والحجر اليهودي وبزر الكرفس ومر وكندر وزعفران وفلفل ابيض
من كل واحد سدس جزء عظام العاج بالسحق يسحق جميع ذلك
ويلقى عليه كلس الاحجار المذكوره ويسحق ويعجن بعسل النحل ضعفها
معجون احمر من ادويه عالسوس ورنا ويعوص من مثقال ويسقى ٥ شسط
ينفع من علل قصبه الريه وقروح الريه ونفث القيح والدم والماده المتحلله

[illegible]

الى الصدر وعسر النفث **اخلاطه** صمغ البطم اربعه مثاقيل زعفران
اربعه مثاقيل كندر اربعه مثاقيل مر اربعه مثاقيل اصول السوسن ممشرم
اربعه مثاقيل حب الصنوبر الكبار اربعه مثاقيل حماما اربعه مثاقيل
سنبل شامي مثقالين ونصف سليخه سودا مثقالين كثيرا ثلثه
مثاقيل لحم التمر الشامي ثلثه مثاقيل طين ساموس الذي يقال له الكوكب
اربعه مثاقيل باردصا في بعض النسخ مثقال الاقسط اربعه مثاقيل
ووجدنا في نسخه اخرى مثقال ٥ عسل فانيذ اربعه موطولا ثم
يطبخ العسل وصمغ البطم في انا مضاعف فاذا صار الى حد النحن
خلط معه البارزد وطبخ حتى يصير الى حد اذا نقطت منه قطره لم تنبسط
ثم برد ويلقى عليه الادويه الباقيه مسحوقه ويخلط ويستعمل ٥ ٥

شع **صفه معجون ينسب الى اسطر وماخس**

عجيب للسعال ونفث الدم وقرحه الريه ومدتها المجتمعه وورمها
وجروق العصل وفي العظام والهيضه والحافه وعلل المثانه واحساق
الرحم والحميات النافضه يسقى قبل الوقت ساعه وللهزال وركاله
ورداءه المزاج والسموم المشروبه والملسوعه **اخلاطه**
دارصيني قسط باردج حدبا دستر افيون فلفل اسود ودار فلفل
معه من كل واحد اوقيه عسل قسط واحد تدق الادويه اليابسه
وتنخل واما البارزد فيطبخ مع العسل حتى يذوب فاذا ذاب فليصفى
ويلقى عليه الادويه ويصير في انا زجاج او فضه ويسقى منه قدر باقلاه

حاشيه لحرة قال
اي والواصله من
لسع الحيوانات
ذوات السم ٥

مصرة مع ما العسل مقدار قوابوسين ويقطر عليه بالاصبع دهن حل
شعا — ثلث قطرات معجون ينسب الى سابيطوس يخرج الرمل في البول
وساير مواد القروح ٥ اخلاطه اصول السوس اربعه مثاقيل
سنبل الروم وكما دريوس خامدروس وهو فاربيون واولومون
وهو ورق الحاما لاون الاسود جرجر وهو بزر الساليوطس من كل
واحد اربعه مثاقيل حماما خمسه مثاقيل دارصيني اثنا عشر مثقالا
ساليوطس جبلي سنبل هندي زعفران فلفل بزر كرفس جبلي جعده
بزر السذاب البري مشكطرامشيع فطراسالیون من كل واحد مثل ذلك الوزن
يعني اصل السوس حب سامي ذكر وانثى من كل واحد سته عشر
مثقالا حرف بابلي اربعه وعشرين مثقالا بزر الفنجنكشت وخراس
ادم جدی — كل واحد اربعه وعشرين مثقالا فردمانا عينيه واربعين مثقالا
يعجن بعسل مطبوخ ويسقى منه مقدار بندقه بشراب معسل مقدار
شعب — اربع قواثوس ٥ صنعة معجون الخطيانا النافع من الصلابه
والسدد ووجع الكبد والمعده والطحال والحمى العتيقه اخلاطه
كسب ابيض — حطيانا وفلفل من كل واحد عشره دراهم قسطمر وساذج وسنبل
وراوند من كل واحد وهو يدق وينخل ويعجن بعسل منزوع الرغوة حتى يصير
بمنزله العسل الخاثر والشربه وزن درهم بما السذاب المطبوخ ∴ ٥
شعج — دوا يسمى عطية الله ∴ هذا الدوا وجد في
خزانه ملك يقولون انه نافع من البواسير وفساد المعده والابرده

ويشهي الطعام والجماع ويدر ويحفظ الصحه اذا شرب في زمان الربيع والشتا
ثلثه اشهر في كل جمعه من كل شهر اخلاطه يوخذ من الهليلج
الاسود والبليلج والاملج والراوند المدور والراوند الطويل والوج
والشقاقل والهيل والقاقله والقرنفل وحب الناروج والزنجبيل
وسمسم غير مقشر منقى من كل واحد سته اواق حوزبوا وسنبل وتربد
ابيض وفوومو ودوقو واسارون وبزر الكرفس الجبلي واودمون
من كل واحد اوقين ومن البنيا وهو النانخواه ولباب القمح وبزر الكراث
والبودري الابيض والخشخاش والرزنباد والدروج وعروق الزرشك
والحماما والعاقرقرحا والطباشير والسنبل الرومي والحلتيت المنتن
والكمون الكرماني من كل واحد ثلث اواق ومن الشل والفلفل والدل
والدارصيني والشطرج الهندي والشيطرج الفارسي والعلقمونيه والانيسه
والسعد واصل السلوفر والدارفلفل وورق الطيب وجندبادستر
من كل واحد خمس اواق جاوشير وسكبينج من كل واحد ربع اواق
ومن قشور اصول الكرفس ارطال واوقيه خبث الحديد المنقا المسحوق
المربي ثلثه اسابيع اسبوع بالسكر واسبوع بالما والعسل واسبوع
بالخل ثم يبدا فينقعه يوما بالخل ثم تحوله من غدا الى السكر وتحوله في
اليوم الثالث الى الما والعسل يصنع به ذلك ثلثه اسابيع على هذه الصفه
ثم تجففه في الظل وتسحقه حتى يصير كالكحل ودق ساير الادويه
واسحقها وانخلها ثم زن من الادويه ثلثه اجزا ومن الخبث جز ثم لتها بسمن

البقر الجيد واعجنه بعسل جيد واجعل معه من الفانيذ بوزن الجميع ثم
اذب الفانيذ وصبه عليه مع العسل حتى يصير بمنزلة العسل الخاثر
ثم ضعه في جرة خضراء جديدة نظيفة وشد راسها وادفنها في الشعير
سته اشهر واسقِ منه مثل العفصه بالغداه على الريق ثم لا ياكل
شيا حتى يمضي ثلث ساعات من النهار ثم ياكل وتدبره تدبيرًا معتدلا
باذن الله تعالى يشفي عنه الجذام والنصب وساير ما يخاف عليه منه الضرر وقد زعم بعض
الاطبا العلما ان هذا الدوا يرد شر السم القاتل ويورث الصحة ٥

معجون ينفع من ضعف الكبد والوثي ؛ اخلاطه جلنار
ودم الاخوين وورق الاصف والشب اليماني من كل واحد جزء دوه
واسحقه واعجنه بعسل والشربه مثقال بما فاترا واطبخه وصف ماوه
واسقه فاترا فانه جيد ٥ معجون قيموبا الطبيب ينفع من فساد
المزاج وورم الكبد ويقوي المعده ويصفي اللون اخلاطه يوخذ من
الهليلج والكاما من كل واحد خمسه وعشرين درهما زنجبيل ودار
صيني من كل واحد عشرين درهما فلفل ابيض اربعه وعشرين درهما
طاليسفر ثلثه دراهم خولنجان عشره دراهم بارمشك سته دراهم عصارة
الافسنتين خمسه دراهم ومن الطلا المطبوخ والميسوس بقدر ما يعجن
به الادويه دق الادويه واسحقها واعجنها بالطلا والميسوس
واجعله حبا مثل الفلفل والشربه وزن درهمين بما فاتر معجون
يعرف بالاميرتي ينفع من اسر البول ووجع الظهر وضعف الكلى

وتفتت الحصاه اخلاطه بزر الخشخاش وبزر الكراث وبزر الشبث
وبزر الكرفس وبزر السوسن وبزر الحسك وبزر الهندبا وبزر القرع والبيمان
ابيض واحمر ولسان العصافير وبزر الخروع وكثيلا وبزر الساهسفرم
وبزر المرزنجوش وبوج كابلي وفلفل وسرطان وحب الرشاد وبزر المر
واشنه واشق وتفاح الاذخر وبزر اللفت وكشيرا وبزر النخ وصعتر
وزرنب وملح وحب السل وقسط وكرويا وبزر فطونا وابهل وراسن
ولبان وبزر واصل وسليخه وبرزكتان وملح هندي وبزر السذاب
وبزر الطري الاحمر والابيض وكمون كرماني وفوه وبزر الافرنجمشك
ومغاث وسنامكي وسورنجان وافيمون وانيسون وبزر السمنه وبرسيان
وفو لمن كل واحد ثلثه دراهم بوزيدان ابيض واحمر وثلجواه وزرنيا
وجه وبزر الرازيانج ودارصيني وهليلج اصفر وكابلي وبزر الحرمل
وحب الاس وخردل وشهدانج وسمسم مقشر وحلبه وبزر الجزر
من كل واحد خمسه دراهم شيشقاقل وزنجبيل من كل واحد اربعه
دراهم كبابة وفلفل ابيض وقرنفل وسنبل وتفاح الجنا وعاقرقرحا
من كل واحد درهم ونصف سقمونيا دانقين بزر البطيخ وبزر البطيخ
الطوال من كل واحد عشره دراهم دهن حل اربعين درهما
عسل رطلين الشربه التامه درهمين بما فاتر ٥ معجون وصفه
الصيمري وذكر انه مجرب ينفع للفالج واللقوه والاسترخا
وساير العلل التي اصلها البلغم يوخذ منه على قدر احتمال العليل

ويطلى منه العضو للاسترخا فانه نافع ٥ **اخلاطه** افيون واوفربيون وجند بادستر وداربصيني ودارفلفل وبخ ابيض وسنبل ورنجبيل وزعفران اجزا سوا يدق وينخل ويعجن بعسل منزوع الرغوة ويجعل في انا ويستعمل عند الحاجه ٥ **معجون مسمن مجرب لنا**

شع

يوخذ من المغاث وجوز جندم وبهمن وزرنباد وكثيرا وبزر الحشخاش وكمها من كل واحد ثلثه دراهم يدق وينخل ويقلى بالسمن قليه خفيفه ويخلط بسويق الحنطه ومثل سكر طبرزد بالمن الصغير ثم يوخذ منه كل يوم عشرين درهما ويطبخ برطل لبن ويلقى عليه من السمن قدر الحاجه ويحسى ٥

المقالة الثانيه في الايارجات

الايارج هو اسم للمسهل المصلح هذا تاويله وتفسيره الدوا الالهي واول مسهل من المعروفات ايارج روفس وكان في القديم انما يوقع اسم الايارج على هذا ثم سمي به عموما وانما يقال للمسهل دوا الهي لان عمل المسهل امر الهي مسلم من قوى طبيعيه ∴ وانما كان يسقى في القديم الايارجات لان الاطبا كانوا يفزعون من غوايل المسهلات الصرفه مثل شحم الحنظل والخربق وغير ذلك وكانوا اذا ارادوا استعمالها خلطوها بالمبدرقات والمصلحات والافاويه حتى جسروا على استعمالها ثم استانسوا اليها واخذوا سلافتها ثم جسروا عليها جساره حتى اخذوها كما هي واستعملوها وحدها فليعلم الطبيب ان الايارجات اسلم من المطبوخات والحبوب وما هو جرب لصرها

حاشيه له قال ينبغي ان يكون والمطبوخات لا تحذر من بعد كالايارجات والحبوب ٥

بل الاستغنا عنها ولعاده السو وانها لا تحذر من بعد والشربه من الايارجات الى اربعه مثاقيل وربما طرحوا عليها ملح العجين وادويه ما يسقى بما الافتيمون بالزبيب وخصوصا على نسخه لبعضهم الافتيمون اربعه دراهم الزبيب المنقى عشره دراهم هليلج اسود منقى سبعه دراهم اسطوخودوس ثلثه دراهم الما ثلثه ارطال والحدار منه نصف رطل يسقى على الريق ويمنع بزر الخطمي درهم وبزر الخيار نصف درهم بقليل دهن جوز بويا فانه والغذا ثلثه ايام زيرباج والما ممزوج

كالايارجات والحبوب

شعط

ايارج فيقرا اليه المر هذا هو ايارج الصبر وقد قرن به الدارصيني للطافته ومنفعته للاحشا والمعده والمصطكي لذلك وليحفظ قوتها وكذلك السليخه والزعفران للانضاج وتقويه القلب والمعده ولكنه ربما اورث الزعفران صداعا فيحتاج ان يقلل وزنه او يحذف والاسارون فله معونه على الاسهال واحدار الرطوبات وربما جعل بدله الكابه وهو لطيف وحب البلسان وعود البلسان لتقويه المعده والتحليل والفاذ زهريه ومن الناس من جعل فيه فقاح الاذخر فيمنع التشنج الموقع من الصبر والورد ليمنع نكايه حراره الصبر عن المعده والراس ٥ وقد يكون محمرا بالعسل مثلثه وقد يكون بلا عسل محمر ∴ واما انا فاقرص منعجونه بما المقل اوراصا احففها في الظل واستعملها فاجد ذلك ابلغ من غيره فلعل المعل يكون مرتبا من حر وكان القدما يحلفون في مقدار اصلاح

الصبر فمنهم من يجعل وزن الادويه سته امثال وزن الصبر ومنهم
ثمانيه امثاله ويزيدون وينقصون ∴ وايضا ربما اخذوه من المغسول
وهو اضعف اسهالا واوفق للمحرورين والمحمومين ولا يسقاه كل
محموم بل من حماه لينه ومنهم من يتخذ من الصبر الغير المغسول
وهو اقوى اسهالا ولكنه اضر للمحمومين على انه يسقى منه قوم فلم ينل
فيهم ولكن الايارج المر مستعجل في الاسهال بل اسهاله بعد قليل
قليلا وسطو وربما فعل فعله في اليوم الثاني ولكن ايضا اسهاله
يجذب من بعيد بل انما يسهل ما يلاقيه ويخالطه من المعده والامعا
وابعد حدوده حدبه ناحيه الكبد دون العروق ∴ فاما نسخته
المعروفه الجمهور ينفع من الرطوبات المتولده في الامعا والراس
والمعده واوجاع المفاصل والقولنج واللقوه وثقل اللسان واسترخا
الاعضا ٥ اخلاطه مصطكي ودارصيني واسارون وسنبل
وحب البلسان وزعفران وعيدان البلسان وسليخه من كل
واحد درهم صبر ضعف الادويه يدق وينخل الشربه التامه درهمان
مع عسل وما فاتر ٥ ايارج لوغاذيا هذا الايارج مبارك كثير شف
النفع ينقي البدن من اقصى اطرافه باسهال لا عنف فيه من جميع
الاخلاط والفضول وينفع من امراض الراس والصداع والشقيقه
والسدر والدوار والوسواس والجنون والصرع والصمم والرعب
والفالج والاسترخا الحاصل من السكته كل ذلك نفعا كما قيل في

الشيلثا وهذا خير من ذلك بكثير وينفع من اوجاع الاذن
والعين ويقوي المعده ويفتح سدد الكبد ويدر الطمث ويزيل
عسر النفس وينفع من الربو وجميع الامراض البلغميه الفجه والحميات
المتفاوته وينفع من اوجاع النقرس والمفاصل وعرق النسا وينفع
من دا الحيه وداء الثعلب والقروح العتيقه في الراس وغيره ومن
البرص والبهق والعوادي والقمل والجذام ومن الخنازير والاورام
البارده والسرطانات ٥ اخلاطه شحم الحنظل خمسه
دراهم بصل العنصل مشويا واغاريقون وسقمونيا وخربق اسود
واشق وسقولوفندريون من كل واحد اربعه دراهم ونصف وفي نسخه
اخرى من كل واحد درهمين ونصف افثيمون وكمادريوس
ومقل وصبر من كل واحد ثلثه دراهم حاشا وهيوفارسون
وساذج هندي وفراسيون وجعده وسليخه وفلفل اسود وفلفل
ابيض ودارفلفل وزعفران ودارصيني وسكفاح وجاوشير
وسكبينج جندبادستر ومر وفطراساليون وزراوند طويل وعصاره
الافسنتين وفرسيون وسنبل الطيب وحماما وزنجبيل من كل
واحد درهمين سطوخودوس وحنطيانا من كل واحد درهم
ونصف عسل مقدار الكفايه الشربه التامه اربعه مثاقيل
بما فاتر وعسل او بطبيخ الافسنتين والزبيب المنزوع العجم ٥
شفا ايارج لوغاذيا نسخه فلغريوس

شحم الحنظل واغاريقون وانيسون وقشور الخربق الاسود وسقمونيا وهيو
فاريقون من كل واحد عشرة مثاقيل افثيمون وسقولوفندريون ومقل وصبر وكما
دريوس وفراسيون وسليخة من كل واحد ستة مثاقيل دارفلفل
وفلفل ابيض وفلفل اسود ودارصيني وزعفران وجاوشير وسكبينج
وجندبادستر وفطراساليون وزراوند طويل من كل واحد اربعة
مثاقيل تعجن بعسل منزوع الرغوة والشربة التامة اربعة مثاقيل او بلبه
شفه بحسب قوة كل انسان بماء العسل والملح ٥ ايارج لوغاذيا نسخة بولس
شحم الحنظل عشرين مثقالا بصل الفار مشويا واغاريقون واسو
وقشور الخربق الاسود وسقمونيا وهيوفاريقون من كل واحد عشرة
مثاقيل سقولوفندريون وافثيمون وصبر ومقل وكمادريوس وفراسيون
وسليخة من كل واحد ستة مثاقيل مر وجاوشير وسكبينج
وفطراساليون والثلثة الفلافل ودارصيني وزعفران وجند
شفه بادستر وزراوند طويل من كل واحد اربعة مثاقيل العسل قدر
الكفاية ٥ ايارج روفس النافع من المرة السوداء والبلغم
وداء الثعلب ٥ اخلاطه شحم الحنظل عشرين مثقالا
كمادريوس عشرة مثاقيل سكبينج وجاوشير من كل واحد عشرة نسخه
مثاقيل بزر كرفس جبلي خمسة مثاقيل زراوند مدحرج خمسة مثاقيل
فلفل ابيض واسود من كل واحد خمسة مثاقيل دارصيني اربعة مثاقيل
سليخة ستة مثاقيل اسطوخودوس وزعفران وجعدة من كل واحد

اربعة مثاقيل سقمونيا المربطلا وتدق الادوية وتعجن بعسل منزوع الرغوة
وترفع في اناء وتستعمل عند الحاجة وفي نسخة اخرى شحم الحنظل عشرون
درهما صبر اسقوطري خمسة خولنجان عشرة دراهم كمادريوس عشرين
درهما سكبينج وجاوشير من كل واحد ستة دراهم زراوند مدحرج و
فطراساليون وفلفل ابيض واسود من كل واحد خمسة دراهم سنبل
الطيب وسليخة ودارصيني وزعفران وزنجبيل ومر وجعدة من كل
واحد درهمين ووجدنا زيادة من الادوية في نسخة اخرى منسوبة الى
انها في الشربانية وهي كمافيطوس واغاريقون وفراسيون من كل
واحد عشرة دراهم تسحق وتعجن بعسل والشربة اربعة دراهم بماء حار
شفه وعسل وملح على الريق بعد الحمية ايارج اركيغانس نسخة الجمهور
ينفع من كل مرض يتولد من البلغم اللزج ومن الفج والسوداء وينفع من الدوار
والصداع وينفع من ابتداء الماء في العين والحوحه الرطبة ومن اوجاع
الحلق وعسر النفس والتشنج والخراجات من مواد غليظة وينفع
من الماء الاصفر والجرب ومن يسقى بسبب اوجاع المعدة والبطن
والرحم سلاقة السذاب ويجعل فيها قليل جندبادستر الى [illegible]
ولوجع الظهر والمثانة والكليتين والانثيين بطبيخ الكرفس ولعرق
النسا ونحوه بماء القنطوريون ويخلط به ايضا عصارة قثاء الحمار او الحنظل
اربعة مرار ويقطر في ماء القيسوم ومن يسقى لعضة الكلب الكلب ويوم الفزع
من الماء الاسبوع وزن درهم من محرق السرطان النهري ٥ اخلاطه

شحم الحنظل اثنين وعشرين درهما فراسيون واسطوخودوس وحرنيون اسود
وكماذريوس وسقمونيا وفلفل ابيض ودارفلفل من كل واحد وبس بصل
الفار مشويا وافربيون وصبر وزعفران وخطبانا ونطراساليون
واشق وجبا وشبث من كل واحد وقيه جعده ودارصيني وسكبينج
ومر وسنبل واذخر وفوه جبلي وزراوند مدحرج من كل واحد
درهمين عسل منزوع الرغوه الشربه اربعه مثاقيل بطبيخ الافتيمون
والزبيب المنقى ٥ **اياريج اركيغانس نسخه فوليس** شفو
فراسيون واغاريقون وكماذريوس وشحم الحنظل واسطوخودوس
من كل واحد عشرين مثقالا وجاوشير وسكبينج وفطراساليون
وزراوند مدحرج وفلفل ابيض من كل واحد اربعه مثاقيل يدق الادويه
اليابسه ويرض الصموغ وينقع في العسل ويخلط الشربه اربعه مثاقيل
مع ملح مسحوق وزن درهم بماء العسل ٥ **سادريطوس الاكبر** شعر
ينفع من فساد المزاج البارد والامتلا والفصول اللزجه الغليظه و
النسيان وظلمه البصر وعسر النفس والحدر واوجاع الكبد والمعده
والطحال والكلى والارحام وامتناع الحيض والقولنج وهو مسهل من غير
مشقه الشربه منه اربعه مثاقيل بطبيخ الافتيمون والاغاريقون او بماء
حار **اخلاطه** صبر اسقوطري خمسه عشر درهما اغاريقون ابيض
عشرين درهما زعفران ودارصيني وفوح ومصطكي ودهن البلسان
وحب البلسان وافربيون ودارفلفل وفلفل ابيض واسود وخطبانا

ملاه مالمك دارصيني وسنبل وجوزبوا ودرعوان

[illegible] ونصف عيدان البلسان

145

دوقو ونعناع الادخر من كل واحد درهمين وسطاخيس وكماذريوس
وافتيمون من كل واحد اربعه دراهم اسارون وسليخه وسقمونيا من كل
واحد سته دراهم سنبل الطيب ثلثه دراهم ونصف موو وحماما من
كل واحد درهم تجمع هذه الادويه مسحوقه منخوله وتعجن بعسل منزوع الرغوه
وترفع في اناء ويستعمل بعد سته اشهر ٥ **ثياذريطوس اخر** شفع
ينفع من جميع الادوا الهائجه من البرد والبلغم **اخلاطه**
دبيد بلبل درهما اغاريقون اثنا عشر درهما ج وزعفران ودارصيني
وكبا وسوسنجان وسليخه من كل واحد ثلثه دراهم كماذريوس وفلفل
ابيض واسارون وعيدان البلسان من كل واحد درهمين فلفل اسود
وجندبادستر من كل واحد اربعه دراهم راوند صيني ومر وسنبل من كل
واحد درهم عسل منزوع الرغوه الشربه اربعه دراهم بماء حار ويعتق
سته اشهر ٥ **سادريطوس اخر** ينفع من تلك الادوا **اخلاطه** شفط
الحوان خمسه عشر درهما حوزبوا اثنا عشر درهما صبر اسقوطري
ستين درهما اغاريقون اربعه واربعين درهما راوند صيني ثلثه دراهم
فلفل ابيض وخطبانا من كل واحد اربعه دراهم زعفران وقرنفل ووج
وكبا ودارصيني من كل واحد سته دراهم اسارون وعيدان البلسان
من كل واحد اربعه دراهم سليخه وسقمونيا من كل واحد اثنا عشر درهما
سنبل خمسه دراهم سعد ودوقو سبعه دراهم حماما وفوه وفلفل اسود
ودارفلفل واذخر من كل واحد درهمين ابرسا خمسه دراهم تسحق وتنخل

درهم

ويعجن بعسل قدر الكفايه ويعتق سته اشهر والشربه اربعه دراهم بماء حار

شص ساذريطوس لجوزبوا ينفع من جميع امراض الراس العتيقه والجنون

والوسواس والصداع والدوار ومن ضعف البصر ومن وجع الكبد والصرع

والطحال والكلى والقولنج وبزر الطمث المحتبس ومن الجذام والبرص

ومن جميع وجع الظهر والمفاصل والجفون ومن الحميات المزمنه

المتقادمه واسهال البلاذى اخلاطه صبر سقطري درهما اغاريقون

اربعه وعشرين درهما سقوردنون وعيدان البلسان ودهن البلسان

وحب البلسان من كل واحد اربعه دراهم قسط بليه دراهم وج ومصطكى

ودارصيني وفرنفل من كل واحد سته دراهم سليخه وجوزبوا من

كل واحد اثنا عشر درهما افسنتين سبعه عشر درهما سنبل سته

دراهم كماذريوس تسعه دراهم مو درهمين بليه فلافل واوفربيون

من كل واحد اربعه دراهم فقاح الاذخر درهمين حنطيانا اربعه

دراهم حماما درهمين سقمونيا سبعه عشر درهما عسل منزوع الرغوه

قدر الكفايه الشربه اربعه دراهم بمطبوخ الافتيمون شصا ساذريطوس اخر

صبر سقطري درهما اغاريقون اربعه وعشرين درهما مصطكى

وزعفران ووج ودارصيني وسنبل من كل واحد سته دراهم زراوند

وحب البلسان ودهن البلسان ودهن الساذوج واوفربيون وبليه فلافل

وحنطيانا من كل واحد اربعه دراهم كماذريوس وقسط من كل واحد

خمسه دراهم سليخه وافيمون من كل واحد اثنا عشر درهما سقمونيا

من فقاح الاذخر درهما

عشرين درهما عسل بقدر الكفايه والاستعمال والمنافع مثل الاول

شصب ايارج جالينوس نسخه الجمهور ∴

ومن منافعه انه الطف واعمل من ساذريطوس ولوغاذيا وينفع من

الفالج واللقوه والتشنج والاسترخا ويفتح عن الجسد الفضول اللزجه

الغليظه والمختلفه ويشد استرخا المثانه خروج البول بغير اراده ه

اخلاطه شحم الحنظل واغاريقون وبصل الفار مشويا واشق وسقمونيا

خربق اسود واوفربيون واوفربيون من كل واحد سته عشر درهما سقاح

وافسنتين وفلفل ازرق وكماذريوس وفراسيون وسليخه من كل واحد

سبعه دراهم مر وسكبينج وزراوند طويل وبليه فلافل ودارصيني وجاوشير

وحلبا دستي وفطراساليون من كل واحد اربعه دراهم ومن الناس

من يجعل فيه من الزعفران اربعه دراهم يجمع هذه الادويه مسحوقه منخوله

معجونا منها ما ينفع بالمثلث ويعجن بعسل منزوع الرغوه ويستعمل عند

شصج الحاجه بعد سته اشهر ه ايارج جالينوس نسخه قولس ∴

كماذريوس وفلفل ابيض ودارفلفل واغاريقون واسطوخودوس وخربق

اسود وسقمونيا وسنبل وافيمون وبصل الفار مشويا من كل واحد

سته مثاقيل مر وزعفران واشق وهوفاربيون من كل واحد تسعه

شصد مثاقيل عسل بقدر الكفايه ايارج جالينوس من نسخه بزشرافيون ∴

شحم الحنظل اربعه دراهم كماذريوس وبصل الفار مشويا واغاريقون

وسقمونيا وخربق اسود واسطوخودوس واشق وهوفاربيون من كل واحد

ثلثه دراهم ودانق افسمون وجعده ومقل وكمافيطوس وفراسيون وصبر
وسليخه وسنفالح من كل واحد درهم ونصف ومن البلسه فلافل ومرو دار
صيني وزعفران وحبا وشش وسكبينج وجندبادستر وقطراساليون
وزراوند مدحرج وحنطيانا واوفربيون من كل واحد نصف وثلث
درهم عسل بقدر الكفايه الشربه مثل لوعا دبا والمنافع مثل ذلك

هو وقراطيس ومقو

شصه اياذج بقراط سفع من رطوبه المعده ومن اوجاع الراس وسنبل
المتولده من البخار الفاسد ومن غم المعدات ٥ اخلاطه حنطيانا
وزراوند مدحرج وسليخه ودارصيني من كل واحد وزن درهم وقطراساليون
وكمادريوس وسطوخودوس وبلغلمونه وهو الحق الحلي ولنامن كل
واحد وزن درهم ثم اربعه دراهم حب البان وزعفران من كل واحد
درهم ونصف صبر احمر سته عشر درهما ونصف شحم الحنظل سته دراهم
يعجن بعسل ويستعمل بعد سته اشهر والشربه اربعه دراهم ٥

شصو اياذج اخر لبقراط

سفع من الجنون والوسواس والدوار في الراس والصداع الشديد والتشنج
ومن شقاق البدن ووجع المفاصل ومن احلاط العقل وفساد
الذهن والاسترخاء وندو الماء في العين ومن الجذام والبرص والفالج واللقوه
والغوبان اخلاطه قثا الحمار وبلبه فلافل وكمادريوس من
كل واحد خمسه مثاقيل زعفران ومر وسقمونيا من كل واحد وزن
درهم ابن اسود درهم عسل قدر الكفايه الشربه منه نصف وقيه بماء حار ٥

شصز اياذج اندروماخس الطبيب

سفع من وجع المعده والبطن اخلاطه دارصيني وسليخه سودا وقصب
الذريره وعيدان البلسان وفقاح الاذخر وهو المونس من كل واحد
ثلث اواق ونصف مدوا الادويه وتطرح في قدر فخار جديده ويصب عليها
من ماء المطر سته دوارق ويطبخ على النصف ويصفى ثم يوخذ من الصبر
الاحمر رطل ويصب عليه من ماء المطر قدر الكفايه ويسحق في انصاف
النهار ويغسل حتى يحلو ويصب عليه ماء الادويه ويسحق في الشمس حتى
يجف ثم يسحق ويطرح فيه من الزعفران والمر والكيا من كل واحد ثلث
اواق وفي النسخه العتيقه من كل واحد اوقيه ثم يسحق جميعا في اناء زجاج
او غضار ويستعمل وهو نافع من التشنج والصدمه والضربه والكسر
ومن جميع وجع الجنب وفم المعده واوجاعها ونفث الدم ووجع الخاصره
الشربه الكامله منه وزن درهم بما فاتر ولكل انسان على قدر
قوته وللاورام الصلبه بالسكنجبين ولضمد به من ورم العين بعصير
العناع او عنب الثعلب ومن اورام المقعده بدهن الورد والشراب
الجيد وسفع من القروح التي تحدث في الاطفال اذا اديف بخل خمر
ومن احتراق الفم بالعرعر

شصح اياذج اندروماخس سفع من اجناس
الطمث ومن الجذام والقرع ٥ اخلاطه سطوخودوس وكمافيطوس
واغاريقون وخربق اسود وفلفل اسود واسفرو ماربون وسقمونيا
وافتيمون من كل واحد سته عشر درهما زعفران واوفربيون

هراطوس

وتجعل

واشق من كل واحد ستة دراهم مر اربعة دراهم داخل فنا الحد بلته دراهم
عسل خمسة ارطال الشربة وزن درهمين بالعسل والما والملح ٥
ايارج بلاغورس ينفع من الماليخوليا ومن حب الرياح ... الكيموسات شصط
الغليظة اللزجة الارضية اخلاطه فراسيون واسطوخودوس وخربق
اسود وكمافيطوس وكمادريوس وقنطوريون وبولون وهو الجعده
وزراوند مدحرج وزعفران وجنطيانا وكيا كسرا وساذج واسارون
وحماما وقسط ودارصيني وفو ومو وفلفل وحب البلسان وثوم بري
وسليخه وهوفاريقون وفقاح الاذخر وسنبل من كل واحد وزن
درهمين افسنتين واغاريقون وبسفايج وشحم الحنظل من كل واحد
ثلثه دراهم صبر اسقوطري ستة اواق ويعجن بعسل ستة اشهر
والشربة مثقال بماء حار ايارج بوسطوس ينفع البصر ويقويه ت
ويسكن وجع الراس الدائم وينفع من اوجاع المعدة والطحال
والكبد ومن اوجاع السوداويه والبلغميه والدوار ومن الوجع
الذي يسمى ابلمسيا اخلاطه كمادريوس اثني عشر اوقيه اغاريقون
ستة عشر اوقيه وفي النسخة الثالثة اغاريقون عشر اواق شحم الحنظل
اوقيتين اسطوخودوس وفلفل ابيض واسود من كل واحد اثنى عشر
اوقيه موقل اواق زعفران ستة عشر اوقيه خربق اسود وسقمونيا
وصبر اسقوطري من كل واحد ست عشر اوقيه اشق ثمان اواق وفراسيون
ثمان عشر اوقيه اسقيل مشوي اثني عشر اوقيه يدق ويعجن بعسل الشهد

اربعة دراهم بعد ستة اشهر ٥ وفي نسخة اخرى من السنبل والسليخة من
كل واحد اثنى عشر اوقيه ويشرب ينفع الافتيمون بعد الحمية ٥
ايارج طمو الانطاكي تا
ينفع من الشيخ والصداع ووجع الراس العتيق ومن الفزع الحادث عن السودا
ومن ارتعاد المفاصل ٥ اخلاطه شحم الحنظل وزن عشرين درهما
كمادريوس وفراسيون واسطوخودوس وغاريقون من كل واحد عشرة
دراهم بداود طويل وقنطوريون واسارون وفلفل ابيض وسكبينج وجاوشير
من كل واحد خمسة دراهم مر وسنبل وجعده وزعفران ودارصيني
من كل واحد ثلثه دراهم تحل الرطبه بالعسل ثم تطبخ على النار طبخا لينا
وتدق اليابسه وتطرح عليها وتخلط وتستعمل بعد ستة اشهر ٥
نسخة ايارج يزيد في البصر ويقويه وينفع من الصداع وضربان الراس
وعلل المعده والكبد والطحال ٥ اخلاطه شحم الحنظل عشرة دراهم
كمادريوس وسليخه ودار فلفل من كل واحد درهمين صبر ومر
ولبان ذكر وزعفران من كل واحد وزن درهم سقمونيا وزن ستة
دراهم عصارة الافسنتين وزن درهمين العسل بقدر الكفاية تب
الشربة اربعة دراهم بماء حار ٥ ايارج لناجيب
توخذ من الخربق وزن درهم شحم الحنظل مثقال صبر خمسة مثاقيل سليخه
هندي درهم ونصف اغاريقون مثقال حجر ارمني نصف مثقال ورد
درهم فلفل ابيض مثقال زنجبيل مثقالين وج وحماما واسارون

حب البلسان جاشا وصعتر وبزر الكرفس ودوقوا وبزر الجزر من
كل واحد ثلثه دراهم لسان الثور عشره دراهم بزر الشاهسفرم وبزر
الافرنجمشك وبزر البادرنجويه وبزر الاترج والنعناع اليابس من كل واحد
درهمين اسمون درهم ونصف يعجن الجمع بضعفه عسل ويخزن سنه اشهر ثم تستعمل

درهمين

المقالة الثالثه

في الجوارشنات المسهله وغير المسهله

المشهوره

انا نريد ان نذكر في هذه الجمله من الجوارشنات المسهله التشبيهه
بالكليه واما اللواتي منافعها جزئيه فاولى المواضع بذكرها الجمله الثانيه ٥

جوارش الكموني

هو نافع من اوجاع الاحشا التي يولدها البروده ومن علة البلغم
للمشايخ ويقوي المعده ويهضم الطعام ويزيل الشهوه الكلبيه والجشا
الحامض والشربه منه مقدار عفصه بماء حار وينفع ايضا الحميات البارده
السوداويه والبلغميه ٥ **اخلاطه** يوخذ كمون كرماني
منقوع بخل خمر يوما وليله مجفف مقلو وورق السذاب المجفف
في الظل وفلفل وزنجبيل من كل واحد خمسه اساتير بورق ارمني
عشره دراهم تجمع هذه الادويه مسحوقه منخوله وتعجن بعسل منزوع
الرغوه وترفع في اناء وتستعمل **الكموني لجالينوس** ينفع من الرياح البارده
والتخم ويحلل الرياح وينفع من لا يهضم الطعام ٥ **اخلاطه**
بورق نصف جزء كمون كرماني منقوع بخل مقلو وفلفل اسود ودارفلفل

وفلفل اسود من كل واحد جزء هذا العمل على نسختين وربما عمل من اجزاء متساويه
في جميع اخلاطه اعني الكمون والفلفل والسذاب والبورق وهذا
الفن يحل الطبيعه جدا ∴ وربما خلط من الاصناف الاربعه كميه متساويه
ومن البورق نصف هذه الكميه ويحار من الكمون الكرماني وينفع بحل
حادق ثم يقلى ويكون الفلفل اسود وذلك انه يقوي المعده اكثر من
الصنفين الاخرين اعني الدارفلفل الابيض والاسود وهو الذي لم يثبت صغارا ولا
منشنجه ولا يكون قشرها غليظا بل من الذي يدعى الممتلي الوزن ونختار
منها الكبار والصحاح والبورق فيكون ان الحدث الدوا المركب طبيعته
بحسب البورق المدعو نطرون بهرنيقون وهو الاحمر واذا عمله لمن
كان يحل الطبيعه استعملت البورق الاخر ويكون ما يطرح منه النصف
من كميه كل واحد من الادويه التي ذكرنا وورق السذاب ايضا
فيكون يابسا بمقدار وذلك انه ان جفف شديدا كان حارا مرا وان
استحانه فوق المقدار وان لم ينشف شديدا بقيت فيه رطوبه ما فصلة
لم يبلغ حقيقه الهضم فمن اجل ذلك لا يذهب نفخها بالواحده وهذه الاربعه
الاصناف ربما خلطت بعسل منزوع الرغوه وربما المخالط بشي وحفظت
على حدتها بغير عسل فاذا احتيج اليها طرحت في طال الشعير او في غذا
اخر موافق وهذا دوا يوخذ مفردا قبل الغذا وبعد الغذا والذي يخلط
بالعسل المنزوع الرغوه فانفع في هذه الحاله وذلك انه يذهب بالنفخ
اصلا وينبغي ايضا ان يكون العسل جيدا اذا احتيج ان يكون هذا الدوا قويا.

في حل الرياح وسيفرغ بقوه . . وىحب ان تعلم ايضا انك اذا اردت ان يكون
استفراغه اكثر فيجب ان يكون دون الادويه حرشا وذا لاني عرفت
ان رجلا سحق هذا الدوا سحقا بليغا لانه لم يكن يعرف ماذكرت
فلم يحل الطبيعه بته بل ادر بقوه وجا انا هو فيجب بحث عن السبب في ذلك
وذلك انه ظن ان السبب لحسد ذلك الرجل خاصه هي السبب فيما عرض
فلما عرفناه ان السبب في ذلك هو حال تركيبه وركبه ثانيا كما امرته
فتم عمله وينبغي ان يحفظ هذا التحديد في تركيب ساير الادويه . . ٥ . .

جوارشن لدسقوليطس وهو للجماعه

يصلح لبرد المعده الشديد والحشا الحامض والسهوه الكلبه والفواق
الذي يكون من امتلا الكيموسات الغليظه والبلغميه والحميات
العتيقه التي تكون من قبل برد وسو هضم اخلاطه كمون منقوع
في خل مجفف خمسه عشر استار فلفل وزنجبيل وسذاب يابس
وبورق من كل واحد عشرين درهما يدق ويعجن بعسل منزوع الرغوه
ويستعمل

جوارشن الفونج النهري نسخه جالينوس

فونج نهري وقيمى نطراسا ليون من كل واحد اثنا عشر درهما
زنجبيل سته درهمات بزر الكرفس واماع الحاشا من كل واحد
اربع درهمات كاشم سته عشر درهما فلفل ثمنيه واربعين درهما
سسا ليوس خمسه درهمات يدق ويعجن بعسل منزوع الرغوه ٥

جوارشن الاس

الاوجاع العتيقه ومن ذهاب اللحم في الماق الاكبر من اماق العين
وهي العله التي يقال لها الدمعه ومن الخراج الذي يخرج في هذا
الماق وهو الناصور اخلاطه اقليميا مغسول وساذج محرق
مغسول من كل واحد خمسه وعشرين مثقالا رماد السوف الذي
يخلص فيها النحاس اربعه وعشرين مثقالا اثمد خمسه واربعين مثقالا
زعفران اربعه مثاقيل اموز سته مثاقيل فلفل ابيض وفلفل حبه
عدد اصمغ سته مثاقيل يعجن بشراب ويستعمل ببياض البيض
في المواضع القريبه العهد ويكون رقيقا وبعض الناس يلقي فيه
من الزعفران اثنى عشر مثقالا

شياف هواى

يمنع كل نوع من الرمد وينفع من الفساد والحكه وياكل
ماق العين ويذهب الاثار ويحفظ العين التي يكحل به حفظا
لا يكدر معه ويجد اخلاطه اسفيداج الرصاص ثمنيه
واربعين مثقالا اقليميا قبرسي اربعه وعشرين مثقالا مداد
هندي خمسه مثاقيل ارماسون والخلط الذي يقال له قسور نعور
ونسره الحدث ومن عصاره الحصرم اليابسه وامون
من كل واحد خمسه مثاقيل فلفل ابيض سته مثاقيل دهن البلسان
سته مثاقيل وفي نسخه اخرى يلقى فيه سته مثاقيل صمغ سته عشر
مثقالا دارصيني مثقالين يعجن بما المطر ويستعمل

دوا

ينفع من الورم الشديد وورم العين الذي يهيج من علته الحرار اخلاطه

اسون وكثيرا ومِلر هَرج واسفيداج من كل واحد ستة دراهم خذ
صمغ عربي اثني عشر درهما تدق الجميع وتسحقه ثم تشاهسبرجدث
فاطبخه برطلين من ما المطر حتى يصير على الثلث ثم صف ماءه واعجن
به الدواء ثم اصنعه شيافا مثل الحمص وجففه في الظل فان اردت
ان تكحل العين فحكه بما بارد او بلبن امراه او بياض البيض او بما
الحلبه المطبوخه على قطعه صدف او مسن ثم اكحل به العين بالغداه
احد عشر ميلا او سبعه وبالعشي مثل ذلك فانه يكسر الحراره ٢٠١
ويقطع البله التي تحلب اليها ويقوي العين ويذهب الرمد دوا الورم
ينفع من الرمد السديد ويسكن الورم ويذهب بالبله ويسكن الحراره
اخلاطه يوخذ ستة واربعين درهما شياف ماميثا زعفران
اربعه وعشرين درهما افيون اثني عشر درهما ملر هرج وافرصه
عصير النخ الابيض الجاف من كل واحد ستة دراهم ورق الورد
الرطب الذي قد قطع اصوله ورقه الابيض وزن اربعين درهما
صمغ عربي ستة واربعين درهما دق الكل واسحقه بما
المطر وما الكليل الملك ان كان رطبا فاعصره وان كان
يابسا فاطبخه ثم صف ماه واسحق الادويه واعجنها بمائه ثم
اصنع منه حبا مثل الحمص وجففه ثم حكه على مسن او صدف
بما بارد او لبن امراه او بياض بيض ثم اكحل به العين غدوه وعشيا
دوا اسمه الاكسير الاحمر ينفع من القروح التي تكون في

[illegible]

العين ومن الحر الشديد ويشفي العين من البله التي تحلب فيها من
كثره الرطوبه والفضول ويقوي لباس العين اخلاطه
افيون وسادج وصفر محرق ولباب القمح من كل واحد خمسه دراهم
صمغ عربي خمسه واربعين درهما اسفيداج اربعه وثلثين
درهما اقليميا خمسه وعشرين درهما اسحق السادج والصفر المحرق
على حده بما سحقا جيدا ثم اخلط الجميع واسحقه وهو جاف ثم اكحل
به العين كما يكحل بالاثمد صنعه مرهم يوضع على العين
ينفع من شده الحر يهيج في العين ويقطع عنها الرطوبه التي
تحلب اليها ويقوي العين ويسكن الوجع اخلاطه ياخذ من ورق
الورد اليابس وقشر الرمان الحلو رطبا ومن العدس من كل واحد
خمسه دراهم صب عليه رطلا من ما واطبخه طبخا جيدا وصفه
من الما ودقه دقا جيدا واعجنه بشي من ما ودهن ورد ثم اضعه
على العين دوا ينفع من اوجاع العين الحاره يوخذ من
الزعفران واللاذن والصبر والمر والافيون والانزروت
من كل واحد خمسه دراهم دقه واسحقه واطل على العين في بد
الوجع مع الخل وما الهندبا او ما العوسج او ما البقله الحمقاء او ما الكزبره
الرطبه فاذا انتهى الوجع فاطل منه على العين والجبهه والجبين
بالطلا وسخنه بعض التسخين او خذ من سويق الشعير اربعه
دراهم ومن العصفر البري درهمين ومن الافيون درهم اسحقه

حدا واعجنه بدهن ورد وضعه على العين الرمده والورم الحار

كحل يسمى اسطاطيقون ينفع من بعكر العين واحمرارها اذا

قطر واذا اكتحل منه لا يبدا الرلاق واذا خلط معه الكحل الوردى

اخلاطه يوخذ واذا ابيا ونحاس محرق وصبر من كل واحد

جزو سنبل من كل واحد خمس جز زعفران وافيون من كل

واحد نصف جز اقاقيا اصفهانى اربعه اجزا حضض خمس جز صمغ عربى

اربعه اجزا يسحق الفاذاسا والنحاس والصبر والاقاقيا ماء عدس

اربعه اشهر ثم يسحق الحضض والزعفران والافيون فى صلايه اخرى

خمسه ايام ثم يخلط معهما ويقع الصمغ فى الماء حتى يذوب ويصب

على الادويه ويخلط به بالسحق ثم يقرص ويجفف ثم يكتحل به ٥

كحل نافع لجميع اوجاع العين الحادثه من الرلاق اخلاطه

يوخذ ورق العلق ويعصر ماوه ويصفى ويسحق فى صلايه حتى يغلظ

ويسحق ويلا ثم يوخذ مثله صمغ عربى ينقع بما يستبر حتى يذوب

ويصير كالعسل ثم يخلط بما العلق ويعجن به ايام حتى يمكن

ان يجبب ثم يجبب ويجفف فى الظل ثم يكتحل به ٥

قروح العين وبثورها والقيح فيها

اعلم ان شياف الكوكب المذكور شديد النفع منها وكذلك

الشياف الابيض والشياف النافع غايه شياف

ينسب الى ماخوذ ينفع من العلل العتيقه والقيح الذى يكون فى العين

اللسما

اخلاطه توتيا اسنى وتلتين مثقالا نحاس محرق اسنى وعشرين

مثقالا زعفران سته عشر مثقالا لاملح سته عشر مثقالا اشنانه

عشره مثاقيل فلفل ابيض اربعين عددا صمغ اربعين مثقالا يعجن

بشراب وفى نسخه يلقى فيه من الافيون عشره مثاقيل ذرور القرسه

الشياف الوردى ينفع من جميع اصناف الموسرج ذرور ملاحقى

القرسه صدف كبار محرق وسادج من كل واحد درهم يدق

ويذر به العين الغرب الشياف الذى الفه سورياس نافع من

الغرب الساهر واثار القروح ينفع من الساهر الروا القبطى المصرى

والسياف الهندى والاكتحال الحر وسام ابرص نافع سياف

اصفر يعرف بخلاف المكدر ينفع من الغشاوه وظلمه البصر ومن

العلل العتيقه ويذهب الاثار والصداع اخلاطه

اقليميا اربعه وعشرين مثقالا عصاره الحصرم اليابسه اى عشرين

مثقالا نوشادر مثله افيون سته مثاقيل صمغ اربعه وعشرين

مثقالا اسفيداج الرصاص مثله زعفران سته عشر مثقالا

فلفل ابيض اربعه وعشرين مثقالا يعجن بما المطر كحل عجيب

للسبل ودخرب محمد فى الساض والدمعه والسبل ويجلو الغشاوه

وكل غلط يكون فى الجفون ويحد البصر جدا اخلاطه توتيا

هندى درهمين ونصف اثمد اصفهانى اربعه دراهم مارقشيثا

درهمين ونصف نحاس محرق درهمين واربعه دوانق اقليميا الذهب

واقليميا الفضة من كل واحد درهم ساذج درهم لولو صغار وقشور
النحاس من كل واحد دانقين شيح محرق درهمين وبلبي ماء قطر الزجاج
نصف درهم زجاج فرعوني نصف درهم يسحق هذه الادوية بما
المطر فاذا انسحق ولم يبقى عليه الى عليه كافور مسحوق وزن دانق
مسك وزن قيراط ويخلط بالسحق ويحبب ويجفف في الظل ويحل
في صدفة بما ويكحل به اخر نافع من البياض عجيب مجرب اطلاطه
يوخذ من براده الابر درهمين رسو وزن درهم يسحقان جميعا ويصيران
في انبوب قصب ويسد فم الانبوب بعجين ويغشى القصبة كلها بعجين
ويطلى بطين قد عجن بشعر ويلف عليه السلول ويغشى بعد ذلك بطين
اخر ثم يطم بجمر حتى يحمى ويصير كالخزف ثم يخرج وينزع ذلك الدوا
ويعمد الى اقليميا ابيض مسحوق وزن ثلثه دراهم ويخلط مع هذا الدوا
يرد الى انبوب اخر ثم يعمل به كما عمل بالاول فاذا اخرج فليخرج ويعمد
الى اوراق كان قد لقطن قبل ان تصيبها مطر فيجفف ويوخذ
منها وزن درهم ولولو غير مثقوب وزن نصف درهم يسحقان
سحقا ناعما مع سائر الادوية ويسحق جميعها سحقا بليغا حتى يصير
كالغبار فاذا اردت العلاج به فاكحل العليل بعصاره اصل
السوسن ثلثه ايام متواليه ثم اكحله من بعد هذا الدوا ويكحل
بعد ذلك يوما من هذا الدوا ويوما من عصاره السوسن ⁂ ٥
ذرور للبياض زنجار واسق وسرطان نهري محرق من كل واحد

خمسة دراهم شحم الحنظل درهمين ونصف مراره الثور وبورق ارمنى
من كل واحد درهمين ملح دراني ثلثه دراهم فلفل ابيض عشرين درهما
زبد البحر اربعه دراهم قشور البيض الذي تخرج منه الفراخ ثلثه دراهم
براده المس خمسة دراهم بعر الضب عشره دراهم لولو غير مثقوب
اربعه دراهم السبل كحل نافع من رمح السبل مما قد جرب فحمد اطلاطه
يوخذ قشور البيض ساعه تنقص عنه الدجاجه ويغلى بخل ثقيف عشره
ايام متواليه ثم يصفى ويوضع في قاروره او في اناء خزف ويوضع الاناء في
موضع كنين في الشمس حتى يجف ما فيه ثم يوخذ ويسحق ويكحل به ⁂
الدمعه الشياف المسيح الذي الفه سورباس نافع من الدمعة والشياف
الذي الفه انطوساموس الذي يذكره والشياف الذي ذكره
مسيح للبياض المتخذ من البوشا نافعان غلظ الاجفان وحسا ونها
ينفع منه الكحل المعروف سوساندروس ويذكر في باب الجرب
وينفع دوا ارسطراطس المذكور والشياف البوشاى الذي
ذكره مسيح للبياض ٥ سباف قبطي مصري ينفع من الصلابات
والبياض ويقطع القشر الصلبه من ساعته اطلاطه زنجار
واسق من كل واحد سته مثاقيل ملح محفر ثلثه مثاقيل شحم الحنظل
ثلثه مثاقيل وبلبي مراره البقر مثقالين بورق اسود مثقال ونصف
فلفل ابيض اربعين حبه عدد اعسل فائق سنه مواقين يخلط ويرفع
في انا سباف يقال له ارسطوساموس ينفع من الجرب

المواد المرمن ومن بعل الاحفان وخشونتها ومن ذوبان ما في العين ويقصها
وياكلها من الرطوبه الكثيره التي تكون في العين ومن نبو الاعشيه
ويذهب الصلابات والاثار ٥ اخلاطه اثمد اربعه مثاقيل نحاس
محرق واسفيداج الرصاص من كل واحد مثقالين زعفران
ومرو مشا را لكدر وزنكار وعدس اخضر من كل واحد مثقال فلفل
ابيض نصف مثقال صمغ مثقالين يعجن بشراب ويستعمل ثمد افاتيه
ستات اصفر يقال له فاكريطس وهو شياف منجح ينفع من
الجرب والتاكل في الماقين والحكه الشديده وثقل الاحفان
اخلاطه اقليميا ثمن مثقالا واقليطار ابيض اربعين مثقالا يعجن
بما المطر جرب العين وحكتها الشياف الهندي ينفع من
الحكه كحل لاحظي الهه مطرن الكحال ينفع من الحكه وغلظ
الاجفان اخلاطه يوخذ اقليميا فرسي اربعه وعشرين مثقالا
سادنه سته مثاقيل وفي نسخه اخرى سته عشر مثقالا يدق حتى
يصير بمنزله السويق ويعجن بعسل ويحرق ويصب عليه شراب يطفيه
ويجفف ثم يسحق ويكتحل به كحل ماقطون للحكه ورطوبه
العين وياكل الماقين والجرب الشديد في الاجفان اخلاطه
اقليميا يكسر قطعا صغارا ويعجن بعسل ويصير في كوز فخار ويسد
فمه ويطين ويثقب في وسط الغطا ثقبا ليكون للدخان المصاعد
من احراق الدوا منفذ يخرج منه ثم يصير الكوز منصبا في وسط

فحم مشتعل واذا اخذ الاقليميا في الاحتراق فانظر الى الدخان
المصاعد فان راسه مايل بعد الى السواد فدع الدوا يحترق حتى
اذا رايت ذلك الدخان صار ابيض فاعلم ان الدوا قد استحكم احراقه
فانزل حينيذ الكوز عن النار واخرج الاقليميا وصب عليه من الشراب
قدر ما يبس ذبه ثم صيره في هاون واسحقه وجففه واحفظ به
حتى تخلطه في الكحل الذي تخلط به ∴ وهذه نسخه الكحل
تاخذ من هذا الاقليميا خمسه مثاقيل ومن النحاس المحرق خمسه مثاقيل
اثمد خمسه مثاقيل يسحق الجميع ويحفظ به ويلزم منه على الاجفان غدوه
وعشيا ٥ شياف افولوسوس ينفع من الجرب في سقاوط
الاشفار والعلل العتيقه ٥ اخلاطه يوخذ سادج محرق
مغسول اثنين وثلثين مثقالا نحاس محرق مغسول سته
عشر مثقالا حجر سحسطوس محرق مغسول اثنين وثلثين
مثقالا زنجار محكوك سته عشر مثقالا افيون ثلثه مثاقيل
وفي نسخه سته مثاقيل اقليميا اربعه مثاقيل قلقطار محرق اربعه
مثاقيل صمغ سته عشر مثقالا يعجن بما المطر الما والشعر
في العين دوا الفه ماسسوس للما الذي ينزل في العين ٥
اخلاطه يوخذ مراره ثور فيفرغ في انا نحاس ويدع عشره ايام
ثم يوخذ منه اثني عشر مثقالا زعفران ودهن البلسان وجاوشير
من كل واحد مثقالين فلفل اثني عشر حبه عددا عسل ما يوضعف

مقدار المراره مخلط الجميع ويطبخ في اناء نحاس ثم يصب في حق من على خرقه
نحاس ويحفظ به ٥ دوا احمر الفه بولوسوس يا حد ربد البحر فيحرقه
ويسحق رماده ويعجنه بدم الحلم ويصير في اناء من قرن فاذا سقط الشعر
فاطل على موضعه من هذا الدوا طلا الفه ملوسانس ينفع من
الماده الكثير والوجع الشديد اخلاطه ورد طري مثقالين
بزر البنج خمسه مثاقيل كندر سته مثاقيل مر اربعه مثاقيل سنبل
الشعر ثلثه عشر مثقالا افيون نصف واحده مسويه عصاره
السروح اربعه مثاقيل زعفران مثقالين افيون اربعه مثاقيل
يعجن بشراب وابض مقدار ما يكفي ويعمل منه اقراص ويستعمل ٥
شياف يلقب بالهندي والملكي ينفع من ابتدا نزول الما
ومن كل غشاوه رطبه تكون في العين ويذهب اثار القروح في
العين ٥ اخلاطه اقليميا محرق مغسول سته عشر اوقيه
مراد هندي سته اواق اسفيذاج الرصاص اربع اواق فلفل ابيض
سته اواق مراره ضبع واحد مراره سقنقور وزعموا انه شبوط
سبع مرارات مراره الفنخ اربع مرارات لبن الخشخاش اوقيه
دهن البلسان اوقيه جاوشير وسكبينج من كل واحد اوقيه
صمغ اثني عشر اوقيه يعجن بعصاره الرازيانج او بعصاره السداب
الذي يقال له ابراطوس كحل ينفع من الظلمه وبدو الما في
العين مراره الدب اربع دراهم جاوشير وفلفل من كل واحد ثلثه

٢١٥

دراهم دهن الزيت العتيق ودهن البلسان وعصير الرازيانج الرطب
من كل واحد درهمين اقليميا وزن درهم عسل اوقيه يدق ويجعل في ويخلط
قاروره نظيفه ويترك في الشمس سبعه ايام ثم يكحل به العين بطرف
ميل غدوه وعشيا دوا ينفع من الظلمه والعشا والذي
يبصر الشي من بعد ولا يبصر من قرب ومن اجتماع الما في العين
اخلاطه مراره غراب اسود ومراره الحجل ومراره الكركي
ومراره الضبع ومراره الماعز من كل واحد درهمين عسل مصفى
ثلثه دراهم دهن البلسان درهم ونصف يسحق الجميع ويخلط ويخلط
ثم يكحل به العين بالغداه وبالعشي ٥ نظلان البصر الشياف
الاصفر نافع من الضعف المفرط في البصر والشياف اليوناني الذي
ذكره مسيح الدمشقي ٥ شياف كان يستعمله فولوس ابا ماورد
نخ تفاح يابس اكليل الملك من كل واحد خمسه واربعين مثقالا رماد
السوق الذي خلص منها النحاس اربعه وعشرين مثقالا لفاح
اثني عشر مثقالا بزر البنج خمسه عشر درهما افيون سته
مثاقيل صمغ اربعين مثقالا اسراب تسع اواق ما المطر تسع اواق
يخلط الما بالشراب ويلقى عليه الورد واكليل الملك والبنج واللفاح
او قشور الخشخاش ويترك حتى ينقع ثلثه ايام او خمسه ايام ثم يعصر
ويوخذ عصارته ويعجن بهذا الدوا ويعمل منه شياف
ويستعمله ٥ دوا انا سليمون الملوكي وهو جلا للعين يكحل به

في حال الصحه في كل يوم مره او في كل يوم من مره يجلو البصر ويحفظ
البصر الصحيح على حاله ٥ اخلاطه اقليميا وزبد البحر من كل واحد
عشره دراهم صبر محرق خمسه دراهم اسفيداج وملح دراني
من كل واحد ثلثه دراهم نوشادر ودارفلفل من كل واحد درهمين
وزنجار واشنه من كل واحد درهم فلفل ربعه دراهم كافور نصف
درهم يدق ويسحق ويكحل به العين ٥ باسليقون احمر اقليميا سبعه
دراهم شادنج ودارفلفل من كل واحد درهمين نوشادر درهمين صبر
محرق ودارفلفل واسفيداج وملح دراني من كل واحد اربعه
دراهم زبد البحر اربعه دراهم ملح هندي وقرنفل وهيل واشنه وسنبل
من كل واحد درهم يدق ويسحق ويكحل به العين دوا يقوي البصر
ويحفظه على صحته ويذهب بكثره الدموع التي تسيل من العين
اخلاطه يوخذ من الاثمد سبع اواق وعشرين ليله في ما المطر
والما الذي يقطر من الجب ثم يوخذ منه اثني عشر درهما مارقشيثا
ثمنيه دراهم توتيا واقليميا من كل واحد اثني عشر درهما لولو صغار
غير مثقوب درهمين مسك دانقين كافور دانق زعفران وشادنج
درهم يدق كل واحد على حدته ثم جمع الاثمد والمارقشيثا والاقليميا
والتوتيا واللولو ويسحق سحقا جيدا كل يوم بالما مرارا حتى ينشف
ماها ثم خذ الشادنج والزعفران فالقهما معها في الهاون واسحق
جدا ثم اسحق معها المسك والكافور ثم ارفع في زجاجه واكتحل منه

عروه وعشا في حالات الصحه فانه يقوي البصر الضعيف ويحفظه ٥
دوا مصاص جلا مهو شادنج ونحاس محرق من كل واحد خمسه دراهم
صبر اسقوطري وبورق ارمني من كل واحد درهم زنجار وفلفل ابيض
ودارفلفل وشحم الحنظل وزعفران ونانخواه من كل واحد نصف درهم يدق
وينخل ويستعمل

المقاله الثالثه في الاذن

وجع الاذن وورمه وقيحه وثقله ٠٠ دوا ارسطرطاس
وهو المذكور في باب العين نافع من الاذن التي تسيل منها القيح دوا نافع
من جميع الاوجاع في الاذن وجميع القروح الحادثه فيها اخلاطه مر
مثقال كندر ثلثه مثاقيل بطرون ثلثه مثاقيل زعفران ربعه
مثاقيل عصاره الخشخاش مثقال بزر زند مثقال بزر لوز مقشر عشرين
عددا يسحق ذلك كله ويعجن بخل ويعمل منه اقراص فاذا احتيج اليها يديف
ان كان في الاذن وجع شديد منها مع دهن ورد ويقطر في الاذن — في السمع
وان كان فيها سيلان بخل ويقطر ٥ صفه دوا وصفه جالينوس
مر اربعه مثاقيل صبر اربعه مثاقيل كندر ثلثه مثاقيل وفي نسخه اخرى
مثقال زعفران ثلثه مثاقيل نطرون ثلثه مثاقيل عصاره الخشخاش
ثلثه مثاقيل لوز مر بلبن عددا ابارزد مثقال بزر حل وانق مقدار ما يكفي
دوا للاذن من ادويه جالينوس نافع من الاورام والاوجاع الشديده
المبرحه اخلاطه مر وهو البارزد مثقال بزر دارصيني مثقال بزر
مر عنبه مثاقيل زعفران ثلثه مثاقيل كندر اربعه مثاقيل نطرون

بلبه مثاقيل خل مقدار ما يكتفي به حتى تصير في ثخن العسل دوا آخر لاورام الاذن وللمده والقيح تجي من الاذن ولاوجاع الاذن العسعه
اخلاطه يؤخذ من جوف الدابلي المصري الذي هو مر الطعم وشب
يماني وفلفل ابيض ونطرون وزعفران وافيون وقشور
الرمان ومر وكندر وسنبل من كل واحد مثقالين خربادستر
مثقال خل وعسل مقدار ما يعجن به الدوا وبعض الناس يلقي فيه من
العسل سته مثاقيل دوا آخر من ادويه بروطاليس زعفران وكر
وسنبل من كل واحد نصف مثقال نحاس محرق نصف
وثلث مثقال افيون نصف مثقال جندبادستر ثلث مثقال
شب يماني مثقال شب مرور مثقال ان كان في الاذن
صديد فعالجها بهذا الدوا مع مطبوخ مثلث وان كان فيها وجع
شديد فعالجها بدهن ورد وان تولد فيها دود فاخلط بهذا
الدوا من الحربق الاسود مثقالين دوا آخر من ادويه بروطاليس
اقماع الرمان وقشور الرمان وزراوند وقلقطار وزاج وبرس
وعفص وتوبال النحاس من كل واحد مثقال يسحق بخل ويعمل اقراصه
ويستعمل دوا للاذن يسيل منها القيح زعفران وسن
وبعض الناس يلقي فيه مر ونوشادر من كل واحد وفيه شب
يماني واشق من كل واحد نصف اوقيه يبل بدهن السوسن او
يبل بدهن الزيت البستاني او قبيس يسحق بشراب معسل او بشراب

دوا للاذن الذي يسيل منه القيح

دوا لطيف للوجع الصعب الشديد

مر وكندر وفلفل ... من كل واحد نصف مثقال

٢٠٧

خلو مقدار ما يصير في ثخن العسل ويستعمل دوا لثقل السمع
والدوي والطنين خربق ابيض مثقال جندبادستر نصف مثقال
نطرون ربع مثقال تخلط وتستعمل بالخل والبنوبه مستعمله فانه
دوا منجح دوا آخر يقال له الجمهرولي للعلل العسعه من
علل الاذن اخلاطه خربق ابيض ومر وزعفران وكندر و
جندبادستر وافيون من كل واحد اربع مثاقيل ويلقي سته مثاقيل
فلفل مثقالين يسحق المر والافيون والجندبادستر والكندر بخل قد
طبخ فيه قشور الرمان حتى يتهرى ثم يلقى عليه الخربق والزعفران
والفلفل والفلفت مسحوقه ويسحق الجميع سحقا ناعما فاذا التام
القي عليه من الشراب المعسل مقدار ما يصير في ثخن العسل الرقيق
فاذا احتيج اليه فليفتر ويقطر في الاذن وهو دوا عجيب صفه دوا
ينفع جميع اوجاع الاذن وجميع القروح الحادثه فيها ... مر
مثقال كندر ثلثه مثاقيل وبعض الناس يلقي فيه سبعه مثاقيل
نطرون ثلثه مثاقيل زعفران اربعه مثاقيل وبعض الناس يلقي
فيه مثقالا واحدا عصاره الحشيشه مثقالين بارزد مثقالين
لوز مقشر عشرين عددا يسحق ذلك كله ويعجن بخل ويعمل منه
اقراص فاذا احتيج اليها دقت وان كان في الاذن وجع شديد بدهن
ورد ويقطر في الاذن وان كان فيها ثقل في السمع دقت بخل
ويقطر ٥ صفه دوا حسن الحادث وهو دوا قوي ينفع حنت

الحديد فيرض ويغسل جلاء يلقى على طابق ويجفف ثم يلقى ثانيه وثالثه
يفعل به ذلك سبع مرات ثم يطبخ بخل بعيف طبخا شديدا حتى يصير
كالعسل ويرفع ويقطر منه في الاذن اذا احتيج اليه قروح الانف
صفة سعوط موسوس وهو دوا يقلع كل زائده تنبت في البدن يوخذ
زاج محرق وتنقطار محرق وملقس محرق وزاج احمر وتوبال
النحاس اجزا سوا يسحق ويعالج بها يابسه ويجب ان يدلك الزائده
قبل ان يعالج بهذا الدوا يوم ثم يعالج به من غد بعد ان ياكل صاحب
العله طعامه واذا عالجت به ناصور الانف فاطل قبل العلاج
داخل الانف نفطا او زفتا رطبا او دسم المرة

المقالة الرابعة في الاسنان

وجع الاسنان دوا يسكن الوجع ويصلح للاوجاع الصعبه
الشديده ولتاكل الاسنان وينفع ايضا من السعال اخلاطه
افيون مثقالين بزر بنج مثله عسل مثله فلفل ابيض مثقال بارزد مثله
يعجن يعقيد العنب مقدار ما يكفي ويدق معا ويتخذ منه شياف
ويطلى منه على الاسنان ويوضع منها على الموضع الماكول ٥
دوا وصفه اندروماخس لجميع وجع الاسنان ولجميع العلل
الحادثه لها وللضرس فلفل وعاقرقرحا ولب السوع وبارزد من كل
واحد جزء يسحق ويعجن بميعه ويوضع على الموضع الماكول دوا نافع
من ضربان الاسنان يوخذ من شحم الحنظل جزء ومن الصبر جزء فيعلى

في قدر حجر او مغرفه حديد غليا شديدا ابريب وخل خمر ثم ينزل
ويقطر منه في الاذن الذي يلي الضرس الوجع قطره بعد قطره كي
الضرس يعمد الى الضرس الذي لا ينجع فيه دوا التسديد الضربان
واحد له الزفت مقدارا اوقيه ومن المرزنجوش اوقيه والمرجوش اليابس
والحرمل من كل واحد درهم ونصف ويدق ناعما ثم يلقى في الزفت ويعلقه
ثم يعمد الى مسلتين يجمعهما موضع الثقب منهما ثم يعمد الى العليل
وينظر الى الضرس الذي يريد كيه فان كان فيه شي يثقبه والقيت
عليه انبوب حديد او شبه او فضه وغمست احدى المسلتين في
ذلك الزفت ثم ادخلتها في الانبوب ووضعتها على الضرس فاذا
بردت ملت اخذت الاخرى يفعل ذلك ست مرات او اكثر فان
وجعه يسكن ويخرج من الضرس ما لون الاسنان يسود يزال به
الاسنان وصفه ديمقراطيس في كتابه اخلاطه ياخذ وزن ابل
محرق قد احرق اربع مرات ست عشر اوقيه ملح او منس اشق
حاف لين بين الطعم وطعما كبارا رطل مصطكي ثلث رطل او اكثر
قليلا اذخر اسض مثله فلفل ابيض اوقيه ساذج اوقيه يدق الجميع
ويستعمل دوا يسمى سورسحان ينفع من ورم اللثه واسترخائها
ويقي الاسنان اخلاطه يوخذ من قشور الرمان اوقيتين ومن العروق
والشب والعفص والجلنار والسماق من كل واحد اوقيه دقها
واسحقها ثم احمل منه باصبعك وادلك به الموضع الوجع ثم خذ منه

تحرقه كذلك وتضعه عليه سنون يقوي الاسنان ويشد اللثه
ويطيب النكهه تؤخذ ملح دراني تدق وتعجن بعسل وتشد في قرطاس
ويلقى في الجمر حتى يصير كالفحم ثم ينزل عن النار ويطفى بقطران او
نصوح طيب او متسوسن ويترك حتى يبرد ويدق ويؤخذ منه جزء
ومن زبد البحر جزء ومن الدار صيني جزء ومن المرجان جزء ومن رماد الشيح
والسعد من كل واحد جزء ومن تفاح الاذخر سدس جزء ومن
ورق العود نصف جزء ومن السكر ثلثه اجزاء ومن الكافور عشر
جزء يدق ويخلط ويجعل سنونا في كل غدوه دوا يقوي الاسنان
والاضراس اذا كان فيها ضعف اخلاطه شمع وعسل حرنب (؟)
تذاب في السمن بماحار (؟) ويخلط معه من الزفت جزء ويجعل في خط
المرهم ويدفع الى صاحب العله ليمضغه وان رايت الدوا يابسا
فاخلط معه شيئا من الزفت والمصطكي ايضا اذا مضغ عمل في
ذلك غايه العمل ٥ اخر يقوي الاسنان واللثه يؤخذ قرن
الايل محرقا عشره دراهم وورق السرو محرقا خمسه دراهم جوز السرو
غير محرق خمسه دراهم اصل القنطاريون عشره دراهم من سنبل (؟)
محرقا خمسه دراهم اصل القنطاريون عشره دراهم ورد منزوع
الاقماع وسنبل الطيب من كل واحد ثلثه دراهم يدق وينخل بحريره
ويستعمل ك المقاله الخامسه في الفم والحلق والجوف الاعلى
الذي والخوانيق قال جالينوس ان قوما يزعمون ان فراخ الخطاطيف

طريه كانت او مقدده مملوحه تسكن الخوانيق في الحال وتخلط
للصبيان والمشايخ باصل السوسن في اللهاه واللوزتين المسترخيه
المتورمه دوا ينفع للهاه المسترخيه الوارمه ∴ اخلاطه
ملح اسفيذاج (؟) مثقال … شب يماني مثقالين عفص اخضر
معا … يسحق ويستعمل رطوبه الصدر دوا نافع من الرطوبه
الكائنه في الصدر ٥ اخلاطه يؤخذ من الفنه والميعه السايله
من كل واحد … اصل السوسن اليابس … افيون
ربع اوقيه يسحق ما ينسحق منها وتخلط مع الميعه والفنه وشي من
العسل منزوع الرغوه ويلعق منه في السعال دوا حلقوي
ذكر جالينوس انه كان يعالج به اخلاطه كندر مثقال
وفي نسخه اخرى اربعه مثاقيل مر مثقال وفي نسخه اخرى اربعه
مثاقيل زعفران مثقال وفي نسخه اخرى اربعه مثاقيل عنصل
مثقالين شراب حلو ثلثه اقساط تطبخ العنصل بالشراب
حتى يتحرى (؟) الشراب ثم ترمي بالعنصل وتلقى ساير الادويه على الشراب
دوا حلقوي منسوب الى ابلاوسطس ذكر جالينوس انه كان
يعالج به من كانت به قرحه في الريه وهو دوا نافع جدا اخلاطه
سنبل الطيب اربعه مثاقيل حماما اربعه مثاقيل ساذج هندي
اربعه مثاقيل سنبل هندي ثلثه مثاقيل اذخر مثقالين وفي نسخه
اربعه مثاقيل دار صيني عشره مثاقيل كندر ثلثه مثاقيل مر

اربعه مثاقيل قسط اربعه مثاقيل خلط السادج اربعه مثاقيل رب
السوسن ثلثه مثاقيل عصاره الدروح خمسه مثاقيل مصطكى
ثلثه مثاقيل زعفران سته مثاقيل تجمع هذه الادويه ثم يوخذ ثم يطبخ
بما العسل او شراب حلو ويوخذ شربه ويلقى فيه من حب الصنوبر
الكبار مسحوقه عشرين حبه ويخلط معه من الدوا مقدار بندقه
ويسقى منه اياما ثم يسقى بعده من الدوا يومين او ثلثه من غير ان يخلط
معه شي من غيره ثم يسقى بعده من الايارج المتخذ بالصبر مقدار
ملعقه في يوم واحد بما؛ وعالج بهذا الدوا من كانت به عله في
قصبه الريه بلبن الاتن ويامر العليل يتغرغر به ثم دعه اياما وعالجه بهذا
الدوا مع دوا من الادويه التي تسكن الوجع فان كان به سيلان
المواد قويا فاخلط في هذا الدوا المعجون بافيون وجندبادستر ٥
اخر من ادويه جالينوس ينفع من علل قصبة الريه ونفث
القيح والدم والماده المنحلبه الى الصدر ولمن تعسر نفسه وهو دوا
قوي جدا اخلاطه صمغ البطم اربعه مثاقيل زعفران اربعه مثاقيل مر مثله
كندر مثله دارصيني مثله حماما ثلثه مثاقيل حب الصنوبر الكبار
اربعه مثاقيل اصول السوسن عشره مثله سنبل شامي مثقالين
ونصف سليخه سودا مثقالين كبر ثلثه مثاقيل لحم التمر الشامي
ثلثه مثاقيل طين ساموس الذي يقال له الكوكب اربعه مثاقيل
مارزد صافي ثلثي مثقال قسط اربعه مثاقيل وجدنا في نسخه اخرى

مثقال العسل فائق اربع قوطولات يطبخ العسل وصمغ البطم في
انا مضاعف فاذا صار الى حد الثخن فاخلط معه المارزد واطبخه
حتى يصير في حد اذا قطر منه القطره لم ينبسط ثم برده والق عليه باقي
الادويه مسحوقا واستعمله حب يوضع تحت اللسان ينفع من
خشونه قصبه الريه وانقطاع الصوت وسائر علل القصبه اخلاطه
كثيرا وصمغ من كل واحد ثلثه مثاقيل مر وكندر من كل واحد
مثقال ونصف زعفران مثقال عصارة السوسن نصف مثقال
لحم ثلثه ثمرات شراب حلو مقدار الكفايه يعجن به ويوضع منه
تحت اللسان مقدار باقلاه ويتقدم الى العليل بابتلاع ما يذوب منه
ناطف للسعال بزركتان مقلو مدقوق وزبيب لحيم منزوع
العجم من كل واحد قسط حب الصنوبر الكبار مقلوه وبندق مقشر
من كل واحد قوطولى فلفل ابيض اوقيه زعفران اوقيه عسل فائق
اربعه ارطال يدق ويسحق ويطبخ بزركتان وعسل حتى يثخن ثم يلقى عليه
سائر الادويه ويخلط ويعجن ويعطى منه مقدار الكفايه دوا
الكاهن ينفع من السعال وهو دوا القيس ذكر جالينوس انه
كان يعالج به اخلاطه افيون عشره مثاقيل بزر الخس عشرين
مثقالا جندبادستر سته عشر مثقالا شراب بستاني يابس
اربعه عشر مثقالا بزركتان سته عشر مثقالا اصول الجاوشير
سته وبلسن مثقالا من اربعه عشر مثقالا زعفران سبعه مثاقيل

يعجن بعسل ويسقى منه مقدار باقلاه وينبغي ان يسقى منه من كانت
به حمى مع ما ومن لم يكن به حمى فمع شراب وذلك بالعشي حب
للسعال سبعه ومر وافيون من كل واحد اربعه مثاقيل
دهن البلسان وزعفران من كل واحد مثقالين يسحق معا ويعجن
ويستعمل دوا ينفع من كل سعال ومن كل ماده تسيل
من الدماغ والبلات الباطنه وصفه افربيون سكبينج حلتيت انا
مرحاو شير وفلفل ابيض من كل واحد مثقالين حب الغار مقشر اربعه
مثاقيل يسحق ويعجن بما دوا لنفث الدم وصفته ابدرو ماخس
اما فما اربعه مثاقيل ورد يابس ثمنيه مثاقيل ثمر الرمان البري
ثمنيه مثاقيل ترمس ثمانين كثير اثقال يعجن بما ويعمل منه
اقراص كل قرصه مثقال ويسقى بما المطر دوا للسعال
ينفع من اصناف السعال وانقطاع الصوت اخلاطه يوخذ
من رمان الخشخاش وهو الخشخاشه بعينها خمسون وماية عددا
ومن الكرفس الجبلي المسحوق ثلثه ارطال ومن السبستان المنقى
والزراوند الصيني والورد اليابس واصول السوسن والجلنار
من كل واحد ثلث اواق ومن الدارصيني درهمين ومن السنبل درهم ونصف
ترض هذه الادويه وتنقع في ما المطر خمسه اقساط ويترك ثلثه ايام
ثم يطبخ على النار حتى يبقى من الما ثلثه ثم تعصر وتصفى ويلقى ثقله ثم
يسحق من الصمغ العربي والكثيرا من كل واحد رطل ومن المر نصف

رطل ومن رب السوس رطل ومن المصطكي وزعفران من كل واحد
درهم يسحق جميع ذلك سحقا بليغا ويسقى من ذلك الما رويدا رويدا
حتى يستوفيه كله ثم يصب عليه اربعه وعشرين رطلا سكر
ويطبخ بنار لينه حتى ينعقد ويرفع في انا زجاج ويعالج به كل
صنف من السعال لعوق الصنوبر الذي ينفع الذين يشتد عليهم
السعال اذا هاج لهم فيقذفون القيح والفضول اخلاطه
بزر كتان المقلو واللوز الحلو المقشر وحب الصنوبر والصمغ
العربي والكثيرا من كل واحد اربع اواق ثم يرضرضون عشره
عدد اندق الادويه والتمر ويصب عليها من العسل والسمن ما
يكفيه ويسحق حتى يصير كالعسل الخاثر والشربه مثل
العفصه بالغداه وبالعشي لعوق ينفع بعلل الانباط
ينفع من خشونه الحلق وانقطاع الصوت ونفث الدم والقيح
والبلغم ويفتح السدد اخلاطه يوخذ من بزر الكتان المقلو
والزبيب المنزوع الحب من كل واحد ست اواق ابرسا مشوي
وعلك الانباط وعروق السوسن والصمغ العربي من كل واحد
اربع اواق ومن الحلبه المطحونه والكثيرا من كل واحد اربع
اواق ومن الفلفل الابيض والحرجير المطحون والحمص المطحون والزراوند
ولباب القمح والنخواه والحرف والملبني من كل واحد اوقيه ومن
المر والزعفران واللبان من كل واحد نصف اوقيه يدقه جميعا

الصنوبر واللوز المقلو واللوز الحلو
رطل ومن حب
من كل واحد

ويسحقه جيدا ويعجنه بالعسل او بالطلا المطبوخ ويلعقه بالغداه
والعشي مثل العفصه ويضعه تحت لسانه اذا نام **دوا ينفع من**
السعال وشده يبس الصدر ياخذ من اللوز الحلو واللوز
المر وبزر الكتان المقلو وحب الصنوبر من كل واحد درهمين
انيسون وكثيرا وصمغ عربي من كل واحد درهمين عصير السوس او
عروقه وزن درهم ومن السكر والفانيذ من كل واحد درهمين
دقه واسحقه بما الرازيانج الرطب واجعله حبا وتضعه تحت لسانه
من بعد النوم واحده او اثنين ٥ **لعوق للسعال اذا كان من كيموس**
لزج بارد دارصيني وبزر الرازيانج من كل واحد خمسه دراهم ميعه
سايله عشره دراهم فستق ولوز مر من كل واحد عشره
دراهم كندر وصمغ اللوز من كل واحد خمسه دراهم قشمش عشرين
درهما اغاريقون خمسه دراهم يدق الميعه بعسل وينقع الكندر المبيعه
والصمغ والقشمش بمفخنج ويدق الباقي ويعجن بعسل والشربه
درهم **نفث الدم اقراص** القرصاطس من اهل بابولس ينفع
من اصحاب نفث الدم واصحاب قرحه الريه واصحاب المده
المجتمعه في الصدر واصحاب العلل التي من جنس المواد المتحلبه ٥
اخلاطها بزر البنج الابيض وقشور اليبروح من كل واحد خمسه
مثاقيل كندر ذكر وافيون وميعه وانجه ابل من كل واحد وزن
عشره مثاقيل مصطكي عشرين مثقالا اكبرها واصول

السوس وزعفران من كل واحد بلسن مثقالا ابرفطونا خمسه
واربعين مثقالا الما عذب بلبه اقساط يخلط ويعجن ويستعمل ٥
اقراص احرسمى الفلفلى ينفع اصحاب نفث الدم واصحاب الحلقه
والقروح في الامعا ومن كان ينحلب الى معدته ماده **اخلاطه** هيل
الرمان وشوك مصري ورمان بري وعصاره لحيه التيس عصاره
الاقاقيا من كل واحد سته مثاقيل حضض وراوند وافيون من كل
واحد اربعه مثاقيل مر مثقال يدق ناعما ويعجن بما قد طبخ فيه
حب الاس او بما بارد ويستعمل ٥ **معجون**
ينسب الى ارسطوماخس وهو دوا عجيب
ينفع اصحاب نفث الدم واصحاب السعال ومن به قرحه في ريته
ومن في صدره مده مجتمعه والخروق الحادثه في العضل
وبعض المعده للطعام والهيضه والخلفه والقروح في الامعا
وعلل المثانه واختناق الارحام والحميات التي تنوب اذا
سقي منه قبل الدور بساعه ومن رداه المزاج والهزال
والادويه القتاله ولسع الهوام ذوات السموم **اخلاطه**
دارصيني وقسط وبارزد وجندبادستر وافيون وفلفل اسود
ودارفلفل وميعه من كل واحد اوقيه عسل قسط يدق الادويه
وتنخل ويطبخ البارزد مع العسل حتى يذوب ثم تصفى ويلقى عليه
سابر الادويه ويرفع في انا زجاج او فضه ويسقى منه مقدار باقلاه

مع ما العسل ويقطر عليه من دهن الحل بلث قطرات ٥

شراب ينسب الى عابر بعلاس

ينفع من عسر النفس اخلاطه زبيب منزوع العجم او سوبان واحد جلنه معسوله مسله ما المطر وسط واحد ويطبخ حتى ينهرى ويصفى ماوه ويحفظ به ويسقى منه مرارا متواليه بعد ان يسخن ٥

الى كل يرى الصدر

دوا ينفع من نفث الدم والقيح والفضول

يوخذ من حب الصنوبر الابيض ومن قشور اصل السروح ومن الطلا الجيد واللبان الابيض واللبنى والافيون وحب الصنوبر والسرو من كل واحد عشره دراهم مصطكى وكهربا واسقوس من كل واحد ثلثه دراهم انقع الاسقوس بما حار ليله ثم يعصر ويوخذ ماوه وتسحق ساير الادويه سحقا جيدا ويلت بعضها ببعض ويقرص كل قرصه نصف درهم ويسقى عند المنام قرصه بما بارد ∴ ٥

دوا ينفع من نفث الدم ∴ اخلاطه

يوخذ من الافيون درهم دارصيني جندبادستر وفلفل ودار فلفل وبزر من كل واحد درهم زعفران درهمين ونصف كهربا نصف درهم جلنار وانيسون وصمغ من كل واحد درهم يسحق ويعجن بعصاره اذن الجدى ويقرص اقراصا كل قرصه نصف درهم ويجفف في الظل ويشرب منه قرصه بما وانز ∴ ٥

قرص اخر كهربا وبسذ من كل واحد ثلثه دراهم اقاقيا وعصاره

لحيه التيس وجلنار من كل واحد درهمين بزر بقله الزهرا سبعه دراهم حسحاش ابيض واسود وورد وطباشير من كل واحد درهمين وزراوند محرق درهمين ونصف راوند درهم ونصف ودع محرق درهمين طين اربعه دراهم يقرص من مثقال ويستعمل قرص اخر لنفث الدم قشور الكندر وكندر من كل واحد خمسه دراهم اصل الاذخر سبعه دراهم راوند ومصطكى من كل واحد اربعه دراهم دارصيني وكمون مقلو وفوذنج جبلى من كل واحد خمسه دراهم بزر زعفران من كل واحد سبعه دراهم قلقدبس وسنبل وجندبادستر وعصاره وعصاره لحيه التيس واقاقيا وورد من كل واحد اربعه دراهم يدق ويعجن بمطبوخ عفص ويقرص من مثقال ٥ جمود الدم

في الصدر دوا ينفع من ذلك ∴ اخلاطه حلبه مطحونه درهمين راوند درهم مثلثه دراهم انيسون وورد من كل واحد درهمين عروق السوسن وفلفل وملح من كل واحد درهم يدق ويسحق ويعجن بما بارد ويقرص كل قرصه درهم ويجفف في الظل ويسقى منه قرصه بما اصل الزرابنج واصل الكرفس مطبوخين قد زاد سكرجه ويسحق القرص ويداف فيه ويسقى وهو دوا جيد يذيب الدم الجامد ويخرجه ويسقى موضعه السل وقروح الريه ∴ دوا ينفع من القروح في الصدر والريه ويلحمها ويبريها ٥ اخلاطه يوخذ من الجلنار والورد اليابس من كل واحد اربعه دراهم دم الاخوين ولباب القمح ولبان من كل واحد

درهمين صمغ عربي وكثيرا ومصطكي من كل واحد ثلثة دراهم
اوافيا وزعفران من كل واحد نصف درهم كهربا ومر من كل
واحد درهم باركو وهو الخشخاش الاسود خمسة دراهم يدق ويعجن
برب السفرجل او برب الاس ثم يقرص كل قرصة مثقال ويجفف
في الظل ويسقى القلب الادويه القابضه معجون يقع فيه الحرمل يوخذ
بزر الحرمل والشونيز والكافور والجندباذستر وبزر البنج وزراوند
وسعد ونانخوا وماسرشين وعاقرقرحا وفلفل وسعتر وحنظل
وسنبل وبزر الكرفس وبزر السذاب وكرويا وانيسون وزعفران
وجوزبوا وسليخه وقسط من كل واحد نصف درهم سكبينج وجاوشير
من كل واحد اربعه دراهم سكر درهم عسل قدر الكفايه الشربه
منه للقوي وزن درهم وللضعاف نصف درهم دوا اخر نافع من
الخفقان والفزع والصرع اخلاطه سنبل ودارصيني وزرنباد
ودرونج من كل واحد درهمين بزر الشبت درهم ونصف يدق
الادويه ويخلط ويسقى منها وزن درهم باوقيه شراب مربع فيه
لسان الثور ويشرب من ذلك في كل شهر ثلثه ايام متواليه ٥

المقالة السادسة في الجوف الاسفل

ضعف المعدة دهن نافع من ضعف استرخا المعدة وضعفها
اخلاطه: مصطكي وصبر وعصارة الافسنتين وانيسون ودهن
الناردين ودهن السفرجل مقدار الكفايه يخلط ويدهن به المعده

بصوفه لينه فان اردت ان تزيد هذا الدوا اجرا فزد فيه من اللاذن
جزا ومن الميعه جزين فان اردت ان تجعله قابضا مقويا فزد على ذلك
من عصاره الحصرم او عصارة الهيوفاقسطيداس دوا
لضعف المعدة وسو الهضم هليلج كابلي يغلى بما السفرجل ويغلى
اربعه دراهم بليلج واملج وكمون منقوعه في خل وسعد ومصطكي
من كل واحد درهمين افسنتين وبزر كرفس منقوعان في خل من
كل واحد درهم عود وسك من كل واحد درهم ونصف نعنع
ثلثه دراهم عدس مقشور درهم ونصف ورد اربعه دراهم حب الرمان
خمسه دراهم سماق اربعه دراهم فوه وقشور الكندر وسنبل
من كل واحد درهم لخلخة تقوي المعده ما الاس وما الورد وما
التفاح وما السفرجل وما الخلاف من كل واحد جزو وصندل ابيض
واحمر وورد وزعفران وكافور ولاذن وجلنار ورامك
وعود وسك من كل واحد نصف جز ضماد لورم المعده الدبله
افسنتين وسنبل وسليخه من كل واحد ثمانيه دراهم صبر وميعه
من كل واحد اربعه دراهم زعفران درهمين عود البلسان وحبه
ومر درهم درهم مصطكي درهمين دهن الناردين بقدر الحاجه ٥
المعجون ايارج ينسب الى انطيا وطروس ينفعهم: صبر اربعه
مثاقيل مصطكي سنبل اسارون نصف اوقيه ورد يابس وتفاح
الاذخر وفو وسليخه من كل واحد نصف اوقيه استعمله جافا

كما تستعمل الايارج اقراص يقال لها اقراص اسادوبوس ينفع من
تقلب المعده القريب من الاولين ومن كل نفخه من الالتهاب ويصلح لمن
شقيا لمعامه وللعلل الباطنه ٥ اخلاطه بزر كرفس سته مثاقيل
انيسون سته مثاقيل افسنتين اربعه مثاقيل ووجدنا في نسخه اخرى
مصطكي ايضا اربعه مثاقيل فلفل مثقالين مر مثقالين دارصيني
سته مثاقيل افيون مثقالين جندبادستر مثله يعجن بما ويعمل
اقراصا ويسقى والشربه المعتدله منه مثقال للممعودين بشراب
ممزوج ايارج ينسب الى ماسسول ينفع من تقلب المعده ومن لحد
التهابا ويذهب كل نفخه وينفع من بطو الاستمرا ومن علل الارحام
وهو ايضا يدر البول وهو دوا عجيب للمطحولين وللمنيه وجع
الكليتين ويحدر الطمث اخلاطه صبر مايه مثقال مصطكي
اوقيه زعفران سنبل ودارصيني واسارون حب البلسان
من كل واحد اوقيه يدق وينخل ويحفظ به باسانين يستعمل بان
يسقى منه من كان استمرا او ببطو وزن مثقال بما بارد ومن
سقيا مره وكان ينصب الى معدته ماده فيسقى منه نصف مثقال
ومن كان به ورم في بعض اعضايه الباطنه ينفعه اذا سقي
منه بما العسل ومن يحتاج ان يدر بوله ويحدر الطمث فيسقى بما
الرازيانج مدقوقا مغلى مصفى ٥ معاد بولوارطس ينفع من جميع
العلل الباطنه اخلاطه سعد وفردمانا ودار فلفل كندر وشمع

من كل واحد منا صمغ البطم منا ونصف دهن الحنا مقدار الكفايه
ويسود فيه من المقل اليهودي مناه دوا يقال له ديدابرسا
ينفع من فساد مزاج المعده واجتماع الما ولين البطن اخلاطه
ابرسا اربعه وعشرين درهما فلفل عشرين درهما زنجبيل
والخولنجان من كل واحد اثنى عشر درهما انيسون ومصطكي وحب
الرازيانج من كل واحد اربعه دراهم نانخواه وبزر الكرفس من كل
واحد خمسه دراهم يدق ويعجن بعسل الشربه منه مثل الحمصه بما
جوارشن الكرويا ينفع من وجع المعده والسده تكون فيها
وفي الكبد وقله الانهضام اخلاطه كرويا ونانخواه وبزر
الكرفس وزنجبيل ورب منزوع العجم وسيساليوس وبزر الجزر
من كل واحد ثلثه دراهم لوز مر منقى من قشره سته دراهم يدق
ويعجن بعسل الشربه مثل البندقه بما فاتر جوارشن الخولنجان
ينفع من شده البرد في المعده والكبد ويهضم الطعام ويطرد
الرياح ويطيب المعده اخلاطه خولنجان وقرفه وفلفل من كل ابيض
واحد درهمين هيل ودارصيني وبارمشك من كل واحد ثلثه دراهم
دار فلفل سته دراهم زنجبيل خمسه دراهم بزر الكرفس وانيسون
وكمون كرماني وكرويا وطاليسفر من كل واحد درهم فانيذ
سكر بمثل اضعاف الادويه يدق ويخلط والشربه منه درهمين
الشهوه الرديه معجون يقطع شهوة الطين اخلاطه اباد ج

سته دراهم هليلج اسود وبليلج واملج من كل واحد ثلثه دراهم جوز جندم
خمسه دراهم يعجن بعسل منزوع الرغوه ويسقى منه ثلثه دراهم بماء قد طبخ
فيه مصطكى وانيسون ونعناع وحب مطبوخ **القي والغثيان**
شراب يقطع في البلغم ∴ اخلاطه ∴
كمون كرماني اربعه دراهم مصطكى ثلثه دراهم حب الرمان
عشرين درهما نعناع ونمام من كل واحد خمسه طاقات يطبخ باربعه
ارطال ماء حتى يبقى رطل ويصفى ويلقى عليه سكر درهم ويسقى منه
بالغداه والعشي ه **الفواق ذو الفواق عجيب قوي ∴ اخلاطه**
سك طيب ريحاني سته ارطال عسل منزوع الرغوه رطلين يطبخ
ذلك حتى يغلي ويذهب منه السدس ثم ينزل عن النار ويلقى فيه
قسط ومصطكى من كل واحد اربعه افسنتين سبعه دراهم اذخر دراهم
وسنبل وساذج وورد وصبر واغاريقون وزعفران من
كل واحد درهمين اسارون وعود هندي وسليخه من كل واحد
اربعه دراهم تسحق والشربه منه ملعقه **الكبد** او رام الكبد
مرهم مورد اسفرم ينفع من الورم الذي يحدث من وثي او غيره
اخلاطه ياخذ من مورد اسفرم اربعه دراهم عود وزعفران وحب
الغار وذريره ومر وكمافيطوس من كل واحد ثلثه دراهم شمع اربعه
دراهم دق الادويه واسحقها واجمعها واذب الشمع بقدر الكفايه
من دهن السوسن ودهن الرازقي وزن ثلثه دراهم **صلابه الكبد**

معجون بجذب بكبد الس نافع لاوجاع الكبد والطحال
والمعده والارياح والدوسنطاريا والسعال المزمن والذين ينفثون
الدم **اخلاطه** زعفران ومر وافيون وحب بادستر وبزر البنج وقسط
وفردمانا وخشخاش وسنبل واغافت وكبد الذيب والقرن الايل محرق
الماعز محرقا من كل واحد بالسويه يدق ما يدق منها ويذوب ما يذوب
بالشراب ويعجن بعسل منزوع الرغوه ويستعمل بعد سته اشهر والشربه ١٧- المازريون
كالحمصه بما يوافق من الاشربه **سو المزاج** دهن الناردين **دوا نافع**
يوخذ من المازريون عشره دراهم ينقع برطل ماء يوما وليله وبعد
ذلك يغلي بالنار حتى يبقى من الماء نصف رطل وينزل ويصفى ويرد
الى القدر ويصب عليه دهن اللوز الحلو ربع رطل ويغلي حتى يذهب
الماء ويبقى الدهن ويلت الادويه المدقوقه المنخوله بهذا الدهن وهي
هليلج اصفر وبليلج واملج من كل واحد عشره دراهم هندي ثلثين
درهما احاص ملين عدد اعناب مثله خيار شنبر رطل ربت نصف
رطل يجمع هذه الادويه خلا الخيار شنبر ويجعل في قدر برام ويصب
عليه عشره ارطال ماء ويطبخ حتى يبقى الثلث ويصفى على الخيار
شنبر ويمرس ويصفى ويرد الى القدر ويلقى عليه فانيد منا حتى يصير له ويطبخ
قوام العسل ويصب عليه دهن اللوز نصف رطل ويذر عليه الادويه
المنخوله الملتوته ويغلي حتى ينعقد وينزل عن النار ويصير في اناء
زجاج والشربه منه وزن سته دراهم **سفوف لا اسر الما**

المنخل

سرب بلبن اللقاح او بما الجبن او بما البقول عصاره الاغافث
درهم ونصف لك درهمين رواوند درهم ونصف تفاح الاذخر درهم
زعفران درهم ونصف بزر الكسوث درهمين برشنا جميعا من كل واحد
درهم سقمونيا درهم الشربه مثقال الطحال الي ماوات الادويه
الطحاليه ٥ دوا منح يعرف بدوا الصبا اخلاطه دبق البلوط رطلين
بوره رطل يصير الدبق في الخل ويوضع على جمر حتى يذوب فاذا ذاب
فانثر عليه البوره واخلطهما جميعا واطل منه ما دام حارا على جلد سـ
وينبغي اذا استعمل هذا الدوا ان يدخل المريض المستعمل له الى الحمام
ويدع الضماد عليه لا ينزعه حتى يقع من تلقا نفسه وينبغي ان يعنى بان
يقطع ما ينتثر منه من البدن اولا فاولا ٥ اخر يسن اثره منفعته للمطحولين
من يومه وينبغي قبل ان تضمد به ان تدبر العليل بالتدبير الذي يجب
ثلثه ايام ٥ اخلاطه مر ثلث اواق دقاق الكندر ثلث اواق خردل
اسكندراني وقردمانا من كل واحد اوقيه حل العنصل مقدار ما يلتقي به
يدق الخردل والقردمانا ويلتان واما كما والكندر والمر ويسحقان
ويلقى عليهما الدوا اليابس ويعجن ويصير شبيها بالمرهم ويوضع من وقت
ساعتين الى وقت تسع ساعات ثم ادخل المريض الحمام والضماد
عليه فاذا استرخى فادخله الابزن ويتقدم اليه ان يطيل المكث في الابزن
ويخرج ما فيه من الما وكلما اصابه عطش فاذن من انه خلا وفوذنجا نسمه
ويحل الخرق التي الضماد مربوط بها قليلا قليلا فاذا اخرج من الحمام فاطعمه

سمكا مالحا بلا خبز واسقه في اليوم الاول وفي اليوم الثالث ومره فان
براض فلا ذلك برياضه يمكن فيها ان يصير النفس متواترا متواليا ٥ اخر
مصاص قوي وهو دوا منح ينفع المجنونين والمطحولين واصحاب العلل
المتقادمه اخلاطه راسنج مطبوخ اربعه ارطال شمع رطلين كبريت
لم تصبه النار رطل دقاق الكندر رطل زفت رطلين شب رطب رطل بورق
احمر رطل زراوند ثلثه اواق اصل قثا الحمار ثلثه اواق صبر سته اواق
عاقرقرحا سته اواق لبن اليتوع ثلثه اواق خل قسط ونصف شراب
انطاكي نصف قسط ويحل ويلقى مكان الحرارت ثلثه قوطولاس على ذلك
المثال ٥ اخر مصاص قوي يفعل فعلا بالغا ٥ اخلاطه ياخذ سرطانا نهريا
ويقطع ارجله وراسه ويجففه ويسحقه وياخذ منه وزن مثقال ويخلط
معه من الافيون سدس مثقال ويدقه بما ذلك النهر الذي اخذ منه
ذلك السرطان ويسقيه صاحب العله واجعل في بعض الاوقات
مكان الافيون دهن البلسان يوزن بحسب العله ٥ صلابة الطحال
مرهم ينفع من الصلابه تكون في الطحال معو اخلاطه ياخذ من القردمانا
والخردل والعاقرقرحا والحلبه المطحونه من كل واحد جزء يدقه دقا جيدا
ويسحقه مع الخل ثم يصب عليه الزيت ثم يطلى به الطحال ويغسل صاحبه
في الحمام ثم يوضع عليه المرهم ٥ حقنه ينفع من القروح في البطن
التي يمشي صاحبها منها الدم ويسميه الروم دوسوطريا اخلاطه ياخذ
من شحم كليه ماعز عبيط فيطبخه مع الكشك ثم ياخذ من ما الكشك

المطبوخه

ودسم السمج سكرجتين وياخذ من ما الارز المطبوخ ودهن الورد
من كل واحد اسكرجة ومن الاقاقيا المسحوق نصف درهم ومن الصمغ العربي
المسحوق والاسفيداج المسحوق من كل واحد نصف درهم ومح بيضة مشوية
تخلطه جميعا حتى يصير بمنزلة المرهم واحقنه به او يأخذ اسكرجة من ما
البرسان دار والرطب ونصف اسكرجة دهن ورد واحقنه واجعل
طعامه مزورة الحماض بدهن اللوز او حب الرمان وطيبها ... واطعمه
من الفاكهة السفرجل :: استطلاق البطن سفوف يادمن
الخلفة المزمنة :: اخلاطه جلنار وبلوط مقوع في خل مقلو وسماق
وحب الاس وقرطاس من كل واحد درهمين كمون وعفص مقلوان
في خل واقماع الرمان الحلو وثمرة الطرفا ورامك من كل واحد درهم
عود وسك ومصطكي وسنبل من كل واحد درهم بزر الحماض وصمغ وطين
وعصارة لحية التيس وحب الزبيب مقلوا وخرنوب وجفت من كل واحد
درهم ونصف جوارش لقطع الخلفة الكاينة عن برد ورياح بزر الكرفس
وقصب الذريرة وسعد وخولنجان وعيدان اللسان ولاذن وبسباسة من
كل واحد خمسة دراهم ناقله وسك من كل واحد اربعة دراهم
ورد عشرة دراهم انيسون خمسة دراهم اسارون ثلثة دراهم فلفل ابيض
درهمين قرفة ثلثة دراهم ونصف زعفران سبعة دراهم كافور ثلثة
دراهم اظفار الطيب ثلثة دراهم ونصف اصول الاذخر اربعة دراهم
قردمانا درهمين صندل ابيض اربعة دراهم دوقو ثلثة دراهم دارصيني

ثلثة دراهم زنجبيل ثلثة دراهم حب الاس سبعة دراهم يعجن برب التفاح ه
شراب الفاكهة يقطع الاسهال ويقمع الصفرا :: حماض الاترج
وامبرباريس وريباس من كل واحد رطل زعرور وحب الرمان وسماق
من كل واحد ثلثة ارطال سفرجل مز وتفاح ورمان وكمثرى من كل واحد
اربعة ارطال ما ليله ينقع يوما ويطبخ حتى ينضج ويصفى ويطبخ ثانية
ويجعل عليه سكر للسحج والقروح في الامعا دوا نافع له المعلق
ينفع من قروح الامعا اخلاطه افيا خمسة وعشرين مثقالا قشور
الرمان خمسة وسبعين مثقالا عفص خمسة وعشرين مثقالا افيون
خمسة وعشرين مثقالا بزر البنج سبعة وخمسين مثقالا حب الاس مدقوقا حاورس
مايه وتسعين مثقالا اسماق شامي سبعين مثقالا عصارة السماق
الشامي مثقالين ونصف كندر خمسة وعشرين مثقالا اسحق
ويجمع ويخلط بشراب اسود والشربة التامة منه مثقال :: ه

دوا نسب الى لوقوس الطرسوسي

وهو دوا ينفع من كل مادة تتحلب من الراس اخلاطه انيسون وبزر
الكرفس من كل واحد مثقالين بزر الرازيانج وبزر الجزر البري وبزر
الطراديلون وهو نوع من السيساليوس من كل واحد اربعة مثاقيل
افيون وبزر البنج من كل واحد مثقال ونصف يعجن بما ويستعمل ه
حقنة كان يستعملها جالينوس وهي حقنة اثناوس وهي موافقة
لسحج كبير للمقعدة صفتها عصارة الحصرم اليابسة ستة مثاقيل

[illegible]

نشب بما فى مثله بوره لم يصبها الما قشور النحاس من كل واحد ستة
مثاقيل زرنيخ احمر ثلثه مثاقيل زرنيخ اصفر ستة مثاقيل قرطاس محرق
خمسة عشر مثقالا يعجن بشراب حب الاس وتعمل اقراصا كل قرصة
ثلثه مثاقيل او اربعه ويحقن بها بشراب ممزوج بما منقع الاقوابوسين
وفى بعض الاوقات يحقن بها بما المطر اقراص الاقاقيه ينفع من الحلقه
وقروح الامعا ويسمى اقراص سوطوس وهى من الادويه المنجحه وتقطع
الاسهال من ساعتها ٥ اخلاطها زعفران اربعه مثاقيل سنبل
هندى وانيسون من كل واحد اربعه مثاقيل من مثقالين صبر هندى
وعصاره لحيه التيس وحصص هندى وعصاره الاقاقيا وافيون وعفص
عفص وكثيرا وفلفل ابيض من كل واحد مثقالين يعجن بشراب وتعمل اقراصا
كل قرصه نصف مثقال سفوف يسحج من البلغم المالح حرف مقلو عشره
دراهم بزر الباذروج سبعه دراهم مصطكى خمسه دراهم بزر مرو
عشره دراهم بزر كتان خمسة دراهم نشا مقلو مثله صمغ مقلو
سبعه دراهم طين ارمنى عشره دراهم الشربه ثلثه دراهم ٥

حقنه للسحج من قبل دوا مشروب

تحقن بسمن ودم الاخوين وهى حقنه لاسدا السحج والصفرا ودفع المادة
اخلاطها عدس عشرة دراهم حب الاس وقشور الرمان وزعرور من كل
واحد سبعه دراهم سفرجل منقى من حبه وكمثرى من كل واحد خمسة عشر
درهما عفص خمسه دراهم تطبخ بثلثه ارطال ما واربع اواق ما الرمان

المر وما الحصرم حتى يبقى رطل وتصفى ويوخذ منه الثلث ويخلط معه
طين ارمنى ثلثه مثاقيل صمغ مثله قرطاس محرق واقاقيا واسفيداج من
كل واحد درهم صفة دوا اخر جالينوس يستعمله لمن تصيبه
العله التى يقال لها القولنج عجيب
العله التى يقال لها الايلاوس وهو ممن يقبا رجيعه واشد منه اذا كان
الوجع شديدا ويمنعه من الغثيان مع مقدار ثلث اواربع مواقيت ما بارد ٥
اخلاطه بزر البنج فلفل ابيض من كل واحد اربعين مثقالا افيون عشرين
مثقالا زعفران عشره مثاقيل سنبل الطيب وفرفيون وعاقرقرحا
من كل واحد مثقالين يعجن بعسل مطبوخ صفة دوا القولنج على ما وجده
جالينوس فى كتاب سقراطس ويسمى اسوباوس ينفع الممعودين
واصحاب الرمد اذا اشتد بهم الوجع ومن وجع الارحام اذا شرب بما عسل
وطبخ فيه شراب ٥ اخلاطه زعفران مثقال ونصف سنبل مثقالين
مر مثقالين قسط فلفل ابيض دارفلفل بارزد من كل واحد مثقالين
دهن البلسان اربعه مثاقيل دارصينى وقشور اصل الدروج وجدى بسخنه
عصاره الدروح جندبادستر من كل واحد مثقالين بزر الدوقو اربعه
مثاقيل ونصف سكبينج ثلثه مثاقيل سليخه اربعه مثاقيل تعجن بعسل ٥

اشربه المعده وخروجها

دوا لجالينوس ينفع به من خروج المقعده ٥ اخلاطه ثمر النبات الذى
يقال له اربعى وعفص واسفيداج الرصاص واقاقيا وعصاره لحيه
التيس وقشور الصنوبر الذى يقال له مطوس وكندر من كل واحد

هذا الدواء هو الطلوبنا المشهور بالمركب من السبعة ويقال له الطرسوسى

اربعه مثاقيل سيرا يسيرا بعد ان يغسل المعده بشراب عفص **حصاه الكليه**
اقول كل ما يفت حصاه المثانه فلا اشك في انه يفتت حصاه الكليه ولا
ينعكس **معجون** ينفع من به حصاه ولانه دوا يفتت الحصاه ويمنع
من تولدها بعد **اخلاطه** سليخه مثقالين بزر كرفس ثلثه مثاقيل
فلفل ابيض مثقالين كندر ثلثه مثاقيل حجر شامي ذكر مثقال بزر
الجزر واسارون من كل واحد مثقالين ميعه ثلثه مثاقيل اصل السوس
الاسمانجوني ثلثه مثاقيل بزر الخشخاش الابيض مثقالين سنبل ثلثه لوز
مقشر واسارون من كل واحد ثلثه مثاقيل بزر السوسن وسعد
من كل واحد مثقالين عسل فايق مقدار الكفايه تسقى منه في كل يوم
دوا اخر قال جالينوس اعرف قوما هم ممن كانت كلاهم عليله
بعد الجوابه فبريوا من عللهم وينبغي ان يدمن استعمال هذا الدوا اياما
كثيره وهو دوا يسقى من به حصاه ومن به عله القولنج ويبري ايضا
علل المثانه وهذه صفته **اخلاطه** بندق مقشر بزر قثا بستاني
بزر الشوكران زعفران بزر الحمار اميون من كل واحد سته مثاقيل
بزر السلجم الابيض بزر الكرفس من كل واحد اثنا عشر مثقال يعجن بعسل
ويعمل منه اقراص ويسقى منه نصف مثقال بما عسل مفتر يسقى مقدار
ثلث اواق ووجد في نسخه اخرى انه يقع فيه حرمل سته مثاقيل ۵
حصاه المثانه مما قيل في هذا الباب وشهد له ان الارنب اذا احرق
باللطف كما مر وحفظت حرارته وسقي اياما منها وزن درهمين بما فاتر

صح

٢٢٠

تفت الحصاه **صفه دوا يعمل بالعقارب** يفتت الحجاره التي تتولد في
الكلى ويسلم من يستعمله من تولد الحصاه في كليته وهذا
الدوا انفعل فعله بخاصته لا بمزاج **صفته** يوخذ من العقارب الاحياء
عشره عددا ويلقى في قدر جديده نظيفه ويطين القدر بعجين الحنطه ويعمد
الى فرن فيسجر بحطب الكرم حتى يحمى ثم يوضع القدر في ذلك الفرن ثانيه
ويترك فيه ليله ثم يخرج بعد ذلك ويوجد ما يوجد في القدر من رماد
العقارب بعد ان يكون قد برد ويرفع في اناء ويستعمل منه عند
وقت العلاج من اوجاع الكلى وزن قيراطين بالشراب الذي يقال
له خنديقون فانه يفتت الحجاره ويحدرها في البول بسهوله وذلك
ان العقرب في طبعها ضد الحجاره المتولده في الكليه والمثانه كما ان
لحوم الافاعي ضد سموم الحيات وساير الهوام السموميه ۵

خنديقون بالخا المعجمه اسم لمشروب مركب بالافاويه مالايسع

صفة قرص يفتت الحصا المتولد في الكلى والمثانه
يوخذ بزر الجزر البري وبزر القثا البري وانيسون ومو وبزر الكرفس
الجبلي وبزر الكرفس البستاني وسليخه ودارصيني وسنبل من كل
واحد جز يدق هذه الادويه ويحل ويعجن بما ويعمل اقراصا في كل قرصه
وزن درهم او مثقال او يجبب حبا كامثال الحمص ويسقى منه عشر
حبات على الريق بما حار **معجون يفتت الحصاه** سنبل هندي ثلثه
دراهم زنجبيل اربع دراهم دارفلفل مثله سليخه اثني عشر
قيراطا دارصيني اربع دراهم جعده مثله اسارون درهم دوقو مثله

زعفران درهمان حب بادستر اربع درهمان تفاح الاذخر مثله سعود دونه مثله قسط درهمين فلفل ابيض مثله فطراساليون مثله حب البلسان اربع دراهم وح درهمين يعجن بعسل **يقطع البول فرصه سعوطي القطر والدرر** يوخذ جندبادستر وزن درهمين مرزنجوش وسذاب وبزور البنج وانيسون من كل واحد درهم حب الرمان خمسة عشر حبه دقه واجعله اقرصه والشربه وزن درهم او اسقه وزن درهم من حب القثا المقشر ماء البطيخ الرمل **ضعف الانتشار والشهوه سعوط من ذلك هذا الدوا** ياخذ من بزر البصل درهمين حب الجرجير اربعه دراهم بزر الشلجم وبوزيدان والقنبر اسدارون واسقيل مشوى من كل واحد سته دراهم سسقاقل يلنه دراهم سمسم مقشر خمسه دراهم حب الاترج وباركوانش من كل واحد اربعه دراهم فانيذ سته دراهم يدقه ويخلطه والشربه وزن درهمين بطلا مزوج ∴ وينفع من ذلك هذا الدوا **صفته** ياخذ من عروق الباذروج وهو الهلون ولب الفستق وبزر القرع من كل واحد ثلثه ارطال بزر الجرجير وبزر الجزر وبزر الشلجم من كل واحد ثلث اواق يدق الادويه اليابسه ويخلط مع اللبن والسكر والشربه منه خمسه اساتير او عشره اساتير بعد ان يطبخه حتى يذهب اللبن ويبقى السمن ويصفيه ويسقيه ∴ ٥ **حوارش هندي** يزيد في الباه ويهيج شهوه الجماع غايه **اخلاطه** يوخذ من الزنجبيل والفلفل والدارفلفل والدارصيني والساذج

والعرفه والسنبل والشيطرج الهندي وجوزبوا وصندل احمر وقاقله وحب البلسان والصيني بسباسه وقاعشت وطباشير قرنفل وسعد وطباشير وعود هندي صرف من كل واحد ثلث اواق مسك وكافور من كل واحد عشره مثاقيل سكر طبرزد مثل الادويه كلها يدق وينخل ويعجن بعسل منزوع الرغوه والشربه وزن درهمين ∴ ٥

صفه دوا اخر يزيد في الباه يصلح للملوك

يوخذ ذنب السقنقور الحلو وبزر الانجره وبزر الجرجير من كل واحد اوقيه ومن الفلفل الاسود والفلفل الابيض والدارفلفل من كل واحد خمسه دراهم ومن بصل الفار المشوي اربعه دراهم ومن الصنوبر المقشر اوقيه ونصف ومن العاقرقرحا اربعه دراهم ومن لسان العصافير سته دراهم ومن ادمغه العصافير الذكور التي تعشش في الحيطان اربعه دراهم ومن خصى الديوك اوقيه يدق هذه الادويه ويعجن بسمن البقر والعسل رطل من سمن البقر ورطلان من العسل ويرفع في اناء والشربه من ذلك نصف درهم بشراب حلو بعد الغذاء **صفه دهن يمرخ به العانه والقضيب فيقوي شهوه الباه ويزيدها** يوخذ من الافربيون والفنه من كل واحد درهمين بسباسه درهم دارفلفل درهم ونصف عاقرقرحا درهمين ونصف بزر الجرجير جندبادستر من كل واحد نصف درهم دهن الزنبق اوقيه ونصف ومن الشمع نصف درهم يدق الادويه اليابسه ويذوب الشمع مع الدهن ويلقى عليه الادويه ويخلط خلطا جيدا

ويُرح بذلك فرزجه تصلح للرحم البارد اخلاط مرهم داخليون ا
اوقيه ومرهم باسليقون وشحم بور وصمغ اللوز وشحم الدجاج وشحم البط
ومخ ساق الايل وزبد الغنم ولب رمان ودهن ناردين من كل واحد
اوقيه مرصافي نصف اوقيه زعفران درهمين تذوب الشحم بدهن وتجمع
جميعا وتصير منه على فرزجه من صوف وتستعمل صلابه الرحم هذه
الفرزجه المذكوره لبرد الرحم نافعه ايضا للورم الصلب في الرحم ٥

المقاله السابعه في اوجاع المفاصل والنقرس وعرق النسا ∴

ضماد لوجع المفاصل والنقرس يتخذ بالسورنجان والاغاريقون
وهو دوا مسح اخلاطه بزر السورنجان قسط اغاريقون بسطرطيه
قسط بوري اوقيه سمع رطل دابيخ مطبوخ رطل اشق رطل زيت عتيق
رطل مخ عظام الايل اربعه اواق اصول السوسن الازرق ربع اواق
تدق الادويه اليابسه وتنخل وتذاب الادويه الذايبه وترك حتى
تبرد وتلقى عليه اليابسه وتخلط وترفع وتستعمل ∴ وينفع من ذلك
هذا الدوا صفته توخذ سورنجان اثنى عشر درهما حب بهرى بلثه
دراهم فلفل وكمون من كل واحد اربعه دراهم يدق ويسحق والشربه
وزن درهم بما وعسل مرهم ينفع من الضعف يعرض للرجلين اخلاطه
ياخذ من الاسارون والصبر وشياف ماميثا وشيطرج كيسب وابرود
ومر من كل واحد ثلثه دراهم جندبادستر اربعه دراهم يدق ويسحق ويعجن
بطلا طيب الرايحه ثم تطليه عليه ٥ صنعه حب يعمل بالفاشرا

الكبير

وهو الدوا المعروف بهرارحسان وهو نافع من النقرس ووجع الوركين
ووجع المفاصل اخلاطه يوخذ من الدوا الذي يقال له الفشرا
وزن درهم سورنجان عشرين درهما كمون كرماني درهم دارصيني
وصعتر فارسي وزراوند مدحرج وزنجبيل وورق الكرم ورماد الخطا
طيف من كل واحد ٥ ثم تدق هذه الادويه وتسحق وتعجن بشراب
وتحبب حبا صغارا وتجفف في الظل والشربه من ذلك وزن نصف درهم
بما طبيخ الشبث وتسف منه وزن نصف درهم بما عسل حار قد طبخ فيه
السست ملعقه وزبيب ملعقه حب احر يعمل بالحنا مجرب للنقرس تحمل
اخلاطه يوخذ هليلج اسود منزوع النوا عشره دراهم بليلج واملج
وشيطرج وزنجبيل ودار فلفل وملح هندي من كل واحد ثلثه دراهم
صبر ثلثين درهما صعتر فارسي واصل الكبر ومقل وحنا من كل واحد درهمين
سورنجان مثل الادويه كلها تدق الادويه وتنخل وينقع المقل في شراب
ويخلط ويعجن ويعمل حبا صغارا والشربه وزن درهمين عرق النسا
دوا العرق النسا تسكنه تسكينا بليغا اخلاطه زفت حربن كبريت
لم تصبه النار يسحقان جميعا ويخلطان ويذران على الموضع العليل
من بعد ان يدخل صاحبه الحمام كما يلصق به الدوا ويلصق من فوقه
قرطاس ويترك الى ان يسقط من قبل نفسه ٥

النقرس ∴ دوا السورنجان المذكور في باب اوجاع المفاصل غايه له

المقاله الثامنه في دا الثعلب ∴

صفة لطوخ لداء الثعلب ∴ يؤخذ من الاوفربيون والدافسيا ودهن الغار
من كل واحد مثقالين ومن الكبريت الذي لم تصبه النار والحرق
الاسود او الابيض ايهما كان موجودا من كل واحد مثقال تجمع هذه
الادوية مدقوقة منخولة وتخلط مع سبعة دراهم موم مذاب بدهن الغار
او دهن الخروع او بالزيت العتيق ويستعمل هذا الدواء على انه قوي
جدا في علاج داء الثعلب اذا طال وعسر علاجه ∴ قال جالينوس
اني كنت اخلط معه في بعض الاوقات من الحرف مثقالا ومن زبد
البحر المحرق مثقالين ∘ خضاب مسود زعم جالينوس ان اخذ
بول كلب وعفن خمسة ايام او ستة ايام ثم غسل به نعل ذلك
خيط السواد ∘ صفة الاكيال والاوزان من كناش الساهر مثقال
قال القسط من الزيت ثمان عشر اوقية ومن الشراب ثلثين رطلا ومن
العسل مائة وثلثة ارطال ∴ خوس من الزيت تسعة ارطال ومن
الشراب عشرة ارطال ومن العسل ستة وعشرون رطلا ونصف ∘
قوتولي من الزيت تسعة اواق ومن الشراب عشرة اواق ومن العسل
ثلث عشر اوقية ونصف ∴ مسطون كبير من الزيت ثلث اواق ومن الشراب ثلث عشر
ثلثه اواق وثمان عراي ومن العسل اربع اواق ونصف ∴ اكسوبافون
من الزيت ستة عشر درهما ومن الشراب اوقيتين وربع درهم ومن العسل
ثلثة اواق وربع وثمن ∴ قوابوس من الزيت اثنا عشر درهما ومن
الشراب اوقية ونصف درهم وثلث ومن العسل اوقيتين وربع ∴ مسطار

من الزيت ستة دراهم ومن الشراب عشرين غرامي ومن العسل سبعة
دراهم ∘ المكاييل والاوزان من كناش ابن سرابيون ∴
قال قد استغنى عن هذا الباب في هذا المجموع لاني انما ذكرت كل كيل
ووزن ورد فيه بما هو معروف عند اصحاب اللغة العربية في ابوابه الا
ان قوما ممن اشرفوا على نقلي سألوني نقله لينتفع به في غير هذا الكتاب
القسط عند الشعوب التي تخاطب باللسان اليوناني معروف فاما
الكيل فليس جميعهم متفقين عليه وذلك ان بعضهم يستعمل غير الذي
استعمله صاحبه ∴ والقسط عند الروم تسع رطلا ونصفا وسدسا
يكون عشرين اوقية والقسط الانطاكي رطل ونصف والرطل اثنى عشر
اوقية والمن الرومي عشرين اوقية والمن الانطاكي والمصري ستة عشر
اوقية والمن يكون اربعين استارا والرطل عشرين استارا والاستار
ستة دراهم ودانقين او اربعة مثاقيل ∴ الدرخمي مثقال ∴ الدورق
الانطاكي ستة جواهين ∴ جوهين واحد ستة اقساط رومية ∘
القوطولي الواحد تسع اواق ∴ مسطون الكبير ثلث اواق والمسطون
الصغير ستة دراخمي ∴ اكسوبافون ستة عشر درخمي ∴ قوانوس اوقية
ونصف ∴ غراما ربع درهم الى الدانقين او اقل ∴ اونقوس اوقية واحدة
وكل واحدة منها سبعة مثاقيل ∴ اوزان اوقية ∴ اباب العسل رطلين ونصف
اباب الدهن منا ونصف ∴ الدورق ثلثة ارطال ∴ قسط العسل رطلين
ونصف ∴ الهامس خمسة استار وعشرين درهما او اربعة اونولوس ∴

شاموناعشر مثاقيل ونصف :. البافلاه المصريه اربع شامونات اونولونو
ونصف كما حسن الاسكندرانى ثلثه اونولو :. السدنه الواحده درخمه
واحده الجوزه اربعه عشر شامونا :. السكرجه الصغيره سبعه شامونات
السكرجه الكبيره اربعه عشر شامونه :. البافلا الروباسه شامونان
اواونولونين السكرجه سته اساتير وربع :. ملعقه العسل اربعه
مثاقيل :. ملعقه الادويه مثقال واحد ودرهم :. السطل الواحد
استارين :. الدرخمى سته اونولات كل اونولو ثلثه قراريط كل قراط
سبع شعيرات :. الثلثه اونولات تسعه قراريط العوانوس
العوانوس ثلثه اواق ثمنه اولونوا اربعه وعشرين قيراطا اوقيه ونصف ٥

تم الكتاب الخامس من القانون في الطب
وهو الاقراباذين وهو المجلدة السابعه
ووقع الفراغ منه في يوم الاربعا الثاني عشر من ذى الحجه
من سنه ثمان وعشرين وخمس مايه
والحمد لله حق حمده وصلواته على خير خلقه
محمد النبى واله وصحبه

قوبل وصحح بحسب الامكان

كتب الحواشى على هذا الكتاب ابرهيم بن على بن ابرهيم المتطبب البغدادى
بمدينه الموصل المحروسه حامدًا الله تعالى ومصليا على نبيه الكريم
داعيًا لمالكه بدوام العز وطول العمر وفقه الله وايانا وذلك في سنه ٥٩٢ هـ
بجوده ولطفه

سلخ [illegible] حاشيه اللؤلؤه ثلث وعشرون حرفا كان يجتمع علماء
بنى اسرائيل فيقرونها كل يوم وهى هذه الاول لا كنز انفع من العلم
الثانيه ولا مال اربح من الحلم الثالثه ولا حسب ارفع من الادب
الرابعه ولا نسب اوضع من الغضب الخامسه ولا نديم
ازين من العقل السادسه ولا قرين اشين من الجهل
السابعه ولا شرف اعز من التقوى الثامنه
ولا كرم اجود من ترك الهوى التاسعه ولا عمل افضل
من الفكر العاشره ولا حسنة اعلى من الصبر الحادى عشر
ولا سيئة اسوى من الكبر الثاني عشر ولا دوا انفع من
الرفق الثالث عشر ولا داء اوجع من الخرق الرابع عشر
ولا رسول اعدل من الحق ولا دليل انصح من الصدق
الخامس عشر ولا فقر اذل من الطمع السادس عشر ولا غنى اشقى من الجمع السابع عشر
ولا حياة احسن من الصحه الثامن عشر ولا زهد خير من القنوع التاسع عشر
ولا معيشه اهنى من العفه العشرين ولا عبادة احسن
من الخشوع الحادى والعشرين ولا عقل افضل من
الصمت الثاني والعشرين ولا غايبا اقرب من الموت الثالث والعشرين

تمت بعون الله وحسن توفيقه

معجون مقوی

مغز تخم کدو	مغز تخم هندوانه	مغز تخم خربزه	مغز تخم خیار	گل سرخ
٥	٥	٥	٥	٢

خرفه	خشخاش	بادام مقشر	صندلین	صمغ عربی	کثیرا	قرنفل
٣	٣	٣	٤	٣	٣	٢

مغز پنبه دانه	نشا	عناب	سبستان	زبیب منقی	حب الصنوبر
١	١	١٠م	١٠م	٨	١٠م

اصل السوس مقشر	سینهٔ خروس	سکر	گلاب	مسک	عنبر
مثقال	١٢٠	٣٣٠	١٠٠	٢م	دو ٢

معجون مقوی اصغر

مغز تخم کدو	مغز تخم خیار	مغز تخم هندوانه	مغز تخم خربزه	گل سرخ
١٠م	١٠	١٠	١٠	٤

بزر سنداب	بزر تخم کتان	بزر کاهو	مغز خشخاش	طباشیر هندی
٤	٤	٤	٤	٤

مغز فندق	صندل سرخ	صندل سفید	کثیرا	صمغ عربی
٤	٤	٤	٤	٤

قرنفل	پنبه دانه	نشا	عناب	سبستان	مویز سرخ منقی
٤	٣	٣	٢٠	٢٠	١٠

دارچینی	جوز بوا	رب سوس	سینهٔ مرغ خصی کهنه و نرم شده
٣	٣	٣	١٦٠

سکر	گلاب	مجرب
٦٠٠	٣٠٠	